

OGAINDA ÎNCELEPÇUNI

БЪНОЩИНЦА ГІНЕСХЛХІ

Koprinzъtoare

DE

ANTROPOLOGIE și COSMOLOGIE.

сире

Афлареа пѣтерілор омѣлхі ші але пѣзрі.

тіпърітѣ

În ахminate зіледе Мъріі Сале.

GEORGIE DIMITRIE BIBESKUL

Domn стѣпнітор а тоатѣ Цара Ромѣнскѣ.

și

Алкътѣітѣ

DE

Щефан Васіліе Епіскѣпескѣл

Докторѣл.

---

БѢКѢРЕЩІ.

În Тіпографіа Колежіѣлхі Сф. Сава.

1843.

Biptxtea ecte poada kpedingei omenești,  
Щи адевърѣа слава лѣminiї сѣфлетенї.  
Щ. E. D.

# ПРЕА-ОСФИНЦИ-САЛЕ

Мілостивѣхъ Пъринте,

DOMNȚAȚI DOMNȚAȚI

NEOFIT,

Архієпископѣхъ Сигровлакиѣ.

mi

Кавалер а маї мѣлтор Ordine.

---

Кѣ адѣнкѣ ми преа плекатѣ сѣпѣпере.  
се инкинѣ ачсакѣ Карте де Азторѣ еї.

Щефан Васіліе Епископескѣ,  
Докторѣ.

- „ In lume e viața din răz în răz cъditъ  
 Spre inвiereа морциѣ natyрiѣ ктвенитъ ,  
 „ Омгати е моралта кртмачкѣ дгнтриѣ сале ,  
 Съ 'нфртгъ не вълатр ш'ndеле дгї de mare !  
 „ Iar прса тналта воіе птерса тмiаingiѣ  
 Поартъ а лор соартъ спре родіреа кpedingiѣ !  
 „ Ачеастъ сфънтъ роадъ ш'а фiриѣ оmenеиѣ  
 Атминъ не tot омгт дѣ фante тнгерейѣ ,  
 „ De 'нфiге 'нцеленчунеа ачелгѣ тmizit ,  
 Съгедѣ de paze сфiнте тn inimѣ ктвенитъ ,  
 „ Шi дъ кpedingiѣ аriиѣ спре сфiнтгѣ еї icворъ ,  
 Чел лъкѣт de тнгерѣ de cерафiмѣ тn зворъ ,  
 „ De vede спре тiраге шi тiргiѣ шi леї крескiндъ ,  
 Не але дгї ктмниѣ , ка оiле пъскiндъ ! —  
 „ Ачеастъ хзгmonie а фiриѣ оmenеиѣ ,  
 Este мi cтргiнда natyрiѣ пъmтнтерѣ ,  
 „ Че е тn ашезареї дiн ал еї тнченгт ,  
 Съ мi тнфiиндеазъ тn фортъ de вълт .  
 „ Bieртгштѣ ce тнгроанъ de вiѣ тнтр'о rогоашъ ,  
 De'шi фаче сомнтѣ морциѣ , ка тѣ пртне тн фашъ ,  
 „ Шi ece дiн мормiнтгѣ тнтр'о фънтгъ поъ ,  
 Скимбат дѣ а дгї фадъ , че е спре пiадъ поъ . —

D. III. E.

Кѣте кърци нѣ вор аѣса сѣнт тncemnatѣ печете,  
 се вор кѣноаще хрѣните дела Ахторѣл лор





te! Кънѣнія Фіхлѣі de жос кѣ пѣтереа Дарѣлѣі de  
сѣс! ші а фост ачѣаста, stateлор Ехронеі, опіадѣ  
de сфинѣenie ші de оѣналѣ крединѣ! ѣн фіреа ші  
лѣкранеа еі, каре а пѣтрѣнс ѣоатѣ ініма пѣрїнтеаскѣ  
de о хнїверсалѣ вѣхѣріе! Нѣ почѣ се шіѣ фіреа а-  
чѣі стрѣлѣчїтеі арѣтѣрі, каре не а лѣminat ѣн вре-  
ме, ѣн мїжлокѣ ші ѣн tot копрінсѣл опїзонѣлѣі  
нострѣ, кѣ ѣнтрѣнатѣл сѣффлет ал стрѣлѣчїтѣлѣі Gene-  
рал Konte de Kiceлѣв! ка одїніоарѣ сфїнтѣл Прїнѣ  
Владимїр! ла рѣсѣрїт! ші не аѣ лѣсат хн нїхт de сї-  
дерїхт, о кѣвіоасѣ дорїнѣ ѣн хртѣі, кѣ се ѣнвѣлѣе  
ші се ѣнтѣнекѣ ѣн noante. Каре карте непѣтїндѣ-се  
сѣвѣрші ші ѣнфѣцїша ла времеа еі, се адѣче акѣхт  
ѣналт Прѣаосфїнѣїї Воастрѣ! спре жертѣ! ѣхїторѣлѣі  
de неам ші de лѣمینареа ѣнаїтѣрії лѣі, кѣ адѣнкѣ  
сѣхнѣне ре ші преа плекатѣ рѣгѣчѣне, de а фї прїї-  
мїтѣ ші кѣ лїбовѣл вѣнеі воїнѣї, хтѣбрїтѣ спре ро-  
дїреа еі.

Стрѣлѣчїтіле вїртѣоасе centimente, сѣвѣршіте ѣн  
фанте patriotiche ші релїѣіоасе а ле Прѣаосфїнѣїї  
Воастрѣ! 'мї аѣ ѣнсѣфлѣцїт дорїнѣ ші м'аѣ апле-  
кат, de ам скос рѣмаса меа сїргѣїнѣ ѣл лѣмінѣ,  
ѣн каре ам трасѣ пердѣаоа ѣнтѣнекосѣлѣі адѣнк ал  
натѣрії, спре а се зѣрі прїмїтївѣл рѣзѣоѣ, а челор  
доѣ ѣшпотрїве фїрї дїнтр'їнѣа, че есте сѣдїт ѣн тоа-  
те фѣнтѣріле еі, пїлѣ ла хн atom! прїн каре се цїн  
ѣн лѣкранеа вїѣцїї, се фак ші се префак непре-  
кѣрmat, кѣ моартѣа ші ѣнвїереа, пїлѣ се ажѣнѣ de

( VII )

орѣдѣла чѣа маї дѣпъ хрѣа а фѣнтѣрілор; шї спре а се кѣноаѣе шї адевърѣата старе а вѣѣѣї оменѣї, ам деѣѣлїт не ом' де тоате пѣтерїле лѣї, кѣ апсѣшіріле лор, фїсіѣе шї морале, бѣне шї реле, каре конѣтїѣеск фїрѣа шї орѣдѣла оменѣаскъ, дїн каре рѣсаре крѣдїнѣа, шї се доѣѣндеѣе кѣноѣїнѣа деосеѣїї лор, кѣ обсерѣаѣїа сїнешѣлѣї, а фїе-кѣрѣѣа дїн тоатъ стареа лѣї; кѣ де шї сїнт їмпреѣнате їнтр'о хнїме де фѣнтѣрѣ, шї нѣ се пот кѣноаѣе хнїле фѣрѣ аѣїле, ка шї лѣмїна фѣрѣ їнѣѣперекѣл еї, дар сїнт де доѣ деосеѣїте фїрї, каре аѣ шї деосеѣїте аплекѣрї шї порнїрї, шї се деосїѣеск кѣ їмпотрїѣѣа сфїршїт аѣ сѣѣѣршїрілор лор, авїнд кѣѣетѣа шї мїнтѣа де їмпотрїѣїтоареле лор прїнѣїпїї, каре се прїгопеск їн ом пентрѣ воѣа лѣї, шї їл аплек шї їл порнеск, аѣела спре патїмї де рѣѣѣѣї, шї аѣеста спре дарѣрї де ѣѣнѣѣѣї, шї ѣѣрѣѣр шї ѣѣѣреск кѣноѣїнѣа лѣї, де нѣ еѣте їн нїѣї їнтр'о старе їмпѣкат шї мѣѣѣѣїт кѣ сїнешѣл сѣѣ, де кѣт нѣмаї їн хмїлїнѣа лор; кїнд еѣте омѣа ѣел маї лѣмїнат де кѣноѣїнѣа мїнѣїї шї а їнѣелепѣѣнїї, шї ѣел маї пѣтернїк де крѣдїнѣа лѣї. Аа каре кѣноскїнд стареа дѣхѣлѣї шї а обїѣеѣлѣї ѣеакѣлѣї, їн каре с'а слѣѣїт шї се сѣѣѣеѣе кѣноѣїнѣа адеѣѣрѣлѣї, дїн ѣеак їн ѣеак, де трїеск пѣамѣрїле нѣмаї пентрѣ дїнѣеле, ѣар нѣ шї пентрѣ сѣѣѣесїа, моѣенїторїлор, прїѣеск їн ѣїторїме о непѣїнѣѣ де сѣѣѣеѣа шї сїнѣѣеѣа оменїрїї, шї еѣте де мї-

## X VIII X

pare cum se mai bine, numai dintr'o imitare, de obicei, in karma si oriunde ala bisericeasca si politica, fura cunoasterea adevarului lor, din cunoasterea puterilor cinestului, de se zice dupa o greșit ințelepciune, ca nu este bine a desvâli rula din om, ca este zmintual, dar rula este al acoperi, si bine este a se antagonici omul ca aproapele lui, in loc ca se antagoniceasca ca puterile cinestului ca? — Kind ea vede puterea lui in tot alul si acolo unde nu este, si cointege toata așezarea x a r m o n i i, in loc ca o sfingesc, si c'a abutit neamul de Dormele credinței lui. Pentru așeata este cunoasterea cea adevarat acinestului, de mare si mult folos in toate ale omului si ale societății lui; spre acest sfârșit am aratat pe larg si deslușit, ce este omul? ca darurile si patimile lui; unde este omul? in lupta nevoilor de agonieala drepturilor lui; si ce oriunde al are in lupta si viața așeata? ca cunoasterea fактатălor Minții, de imnălire a datărilor lui, catre cine, catre mai mari si catre Dumnezeu lui, lesne si usor de ințeles si de xmat, si 'la m caractericit spre cunoasterea deosebirii lui, si ca fiziognomice semne trăneci, de moral bun si rula, ca care cокотек ca se va xmiati si nevoi si чел mai puțin si nepătinчос, spre îndreptarea si moirеa lui in alul, si spre a se calege roada dorinței si ахвiнгиі прiнтегiі si стiпнегiі, trezиеде

## ( IX )

Прѣа Сѣинте! а се обшѣ ачѣастъ карте, авѣнд'о спре  
адесса чѣтирѣа еѣ, tot фѣхл natrѣи шѣ ал вѣсерѣчѣѣ ла  
ѣндѣмѣнѣ, кѣ каре се ва лѣмина кѣпошѣнѣа шѣ се  
ва дескѣде неамѣхлѣѣ о вѣаѣѣ de о лѣме поѣ, шѣ се  
ва адѣче Прѣа пѣтернѣкѣхлѣѣ Трон ал лѣѣ Dѣмнезеѣ,  
жерфа крѣдинѣѣ, de ѣнде се пѣдѣждѣѣе шѣ се  
рѣсплѣѣе шѣ чѣа маѣ мѣкъ оспѣdie а ачѣѣѣ вѣѣѣѣ,  
кѣ слава шѣ мѣрѣрѣа ачѣѣ вѣѣtoарѣѣ de вѣѣѣ.

Ал ѣналѣ Прѣа-о-сѣинѣѣѣ Воаѣре  
стерѣѣ фѣѣ сѣфлѣетѣск шѣ прѣа плѣ-  
катѣ слѣгѣ.

Щѣфан Васѣлѣѣ Епѣскѣпѣскѣа  
Докторѣа.

Бѣкѣрѣѣѣ Анѣа 1843.

Апрѣлѣѣ m 23.

## ПРЕКЪВЪНТАРЕА.

Възгнд стареа дѣхълаѣ веакълаѣ ѿнаитатъ шѣ ѿпъла-  
цатъ, песте тоатъ сеама Історіѣ, не хнѣле дѣн по-  
роаде ажънсе ѿн флораеа кълъхріѣ шѣ лъмѣнате ка  
соареле, не алтеле ѿн сѣргъѣнѣа ѿнаитъхріѣ шѣ лъмѣ-  
нате ка лънѣ, шѣ ѿаръшѣ не алтеле ръмаче де тоа-  
тъ кълъхра шѣ сѣргъѣнѣа еѣ ѿндърът, шѣ де кълъ-  
ношѣнѣа шѣ орѣндъхала оменѣаскъ ѿнапоѣ, шѣ  
не ажънсе де елементъла кълъношѣнѣѣ вълълаѣ  
дѣн рълъ, саѣ авълъте де авълъхріле лъѣ, ѿн  
рълъчѣрѣа кометълаѣ! шѣ ѿномоните ѿн поѣанъла  
ѿтѣнечъхнѣ ересъхрілор, шѣ кълъте ѿнтръ ѿнтръне-  
рекъла нешѣѣнѣѣ, хнде се топешѣ шѣ се стѣнѣе  
тоатъ сълъларѣа, фъръ родъла вѣѣѣѣ ѿндешепт; шѣ  
кълъноскѣнд нетъръдъхѣта ѿндаторѣе че аре фѣе-каре  
лъмѣнат пълъмѣнтѣан, кълътре фѣраѣѣ нащѣрѣѣ шѣ алъ па-  
трѣѣ лъѣ, де а фѣче шѣ а лъса оаре каре роѣтѣре де  
лъмѣнаре ѿн хрѣма лъѣ, амъ алкълъхѣт аѣѣасѣтъ карте,  
пълъмѣтъ огаѣнда ѿнѣелепчъхнѣѣ, копѣѣнъзътоаре ѿн скълъпт  
шѣ деѣлашѣт, де Антрѣолоѣѣѣ шѣ Кѣсмѣолоѣѣѣ, спре  
кълъношѣнѣа пълътерѣлор омълаѣ шѣ але наѣхріѣѣ, че сѣнт  
ѣсвоарълѣ кълъношѣнѣѣ адевлърълъѣ, каре ѣѣне оменѣ-  
рѣа ѿн ѿнаитарѣа еѣ шѣ о аплъръ де стѣѣкълъчъхне, шѣ  
роѣтеѣѣе мѣла, дѣпентатъла шѣ орѣндъхала адевлърѣатеѣ

biecū mī biecxīrī, dīn kare p̄sare l̄x̄mīnā adev̄ra-  
teī k̄x̄noūcīnū, de toat̄ v̄x̄n̄tat̄a mī f̄erīcīr̄ea eī,  
mī ce t̄nkeīe okol̄x̄l̄ op̄t̄nd̄x̄iel̄iī om̄en̄cū k̄x̄ roada eī.

Dar k̄x̄ mare grex̄tate mī nevoīe c'a sk̄p̄ic mī ce  
sk̄p̄ie acemeūa k̄x̄rū, t̄ntr'ō l̄im̄b̄ c̄x̄rak̄ de k̄x̄-  
vīnte, nealece, nectatornīcīte ne x̄n t̄n̄cel̄ec mī  
nepoctite de ūīn̄ce, mī ecte element̄x̄l̄ t̄n kare cō  
p̄̄ct̄pez r̄nd̄x̄rīle mī ideīle d̄x̄x̄x̄l̄ eī, mī чел маї  
t̄nt̄x̄ tem̄x̄ ne kare ce zīdeūe toat̄ ūīn̄ca, de  
l̄x̄mīnar̄ea mī t̄naintar̄ea neam̄x̄x̄l̄, kare va k̄x̄nosk̄x̄t  
mī preūx̄it, f̄iīnd k̄x̄ toat̄ neam̄x̄n̄cer̄ea t̄n̄cel̄ele-  
rī, kare poat̄ c̄x̄ mī ce f̄ī al̄x̄nek̄at t̄n l̄x̄krar̄ea eī,  
ecte l̄ip̄ca mī ne t̄n̄cel̄ec̄x̄l̄ k̄x̄vīntel̄or, k̄x̄ r̄nd̄x̄rī-  
le mī ideīle, k̄x̄ kare c̄a c̄okotit maї de t̄n̄cel̄ec;  
dar op̄i k̄x̄m mī k̄nd̄ treb̄x̄ia c̄x̄ ce f̄ak̄x̄ x̄n t̄n̄cep̄x̄t  
de poctīr̄ea lor, kare f̄iīnd f̄x̄r̄ deosebīt̄ kel̄x̄-  
n̄al̄, poat̄ c̄x̄ ce x̄x̄dech̄e mī f̄x̄r̄ preū mī ecte  
ach̄aacta kare ce vede, c̄n̄pe dob̄ndīr̄ea ach̄eī maї t̄n-  
t̄x̄ elementar̄ k̄x̄noūcīnū, kare treb̄x̄ieūe neap̄-  
rat c̄x̄ aīb̄ tot om̄x̄l̄, t̄n treaba x̄x̄dek̄x̄ū, mīnūī  
mī a īkon̄omīī kaceī x̄l̄, mī ecte a ce c̄okotī de o prop̄e-  
deflīk̄, t̄nainte mer̄ḡtoare l̄x̄mīnare, nent̄x̄ toate  
ūīn̄cele mī m̄̄ectrīīle n̄agīonal̄eī īkon̄omīī, f̄x̄r̄  
de kare c̄nt̄ mī r̄̄m̄m̄ toate ne t̄n̄cel̄elece mī nek̄x̄no-  
sk̄x̄te f̄oloace, nent̄x̄ neam̄ t̄nd̄euept mī ecte de  
mīrare k̄x̄m c'a ūīn̄x̄t mī ce ūīne ned̄eūgentat de d̄x̄-  
x̄l̄ īnd̄x̄ctrīī, t̄n kare t̄m̄ af̄l̄ r̄x̄ver̄n̄x̄l̄ toat̄ t̄n-  
lecnīr̄ea.

Din чеа маї нтнѣ шї маї веке старе а оменїрії а фост адевѣрѣл апѣръторѣл стрїкѣчѣнії, ка сарѣа пѣмнтѣлѣї, крескѣтор, нфлоритор шї родитор, ка соареле черѣлѣї, лѣмина кѣнощїнѣї шї цїнта прївїрії шї а сѣргїнѣїї, де нмїнтарѣа еї, шї стѣ н пѣтереѣ десѣвршїтеї кѣнощїнѣї, шї нтр'о релѣцїе прѣа де апроане шї стрнѣсѣ, кѣ пѣтереѣ непѣтїнѣїї, че аре фїїнга еї н натѣрѣ ка шї нтѣнперекѣл лѣмїнії, шї нѣ есте хна лїпса алтеїа, прекѣм се слѣвѣа маї де демѣлѣ, каре хмѣреще адевѣрѣл кѣ нѣвѣлѣїлї мїнчїноаѣ шї остенеще, шї не чеа маї пѣтернїкѣ факѣлате, гндїре а мїнѣїї, де н'л поате деосесї ндѣктѣл мї кѣноаще десѣвршїт, мї кѣте гндѣрї прекѣм ведем, нѣ се демїрѣ дїнтрнса ка разїле лѣмїнії дѣпѣ роата соарелѣї шї се стїнг ндешерт, ннѣ се ажнѣе омѣл де чел адевѣрат аллѣї, кѣ аша есте ашезат н лѣнѣа шї вїаѣа ачѣаста, ка сѣ'шї мѣннѣе пїнѣа кѣ сѣдоарѣа лѣї, се лѣнте шї сѣ сѣпѣїе невоїле мїнчѣнії шї але ншелѣчѣні, спре а се ажнѣе ла адевѣр, че есте о армѣ вїрѣїтоаре н рѣзѣоѣл ачѣїїї вїеѣї, де тоатѣ їсѣнда, фѣрѣ де каре есте омѣл шї неамѣл перїт. Добїтоачелор нѣ лї с'а dat кѣнощїнга де адевѣр шї щїреѣ морѣїлор, де кїт нѣмал омѣлѣї, че есте н хнїле сїмѣїрї але лор маї добїток декїт добїтокѣл.

Кѣнощїнга адевѣрѣлѣї есте леѣѣїтѣ оменїрії, а се сѣргїї pentрѣ добндїреѣ шї нпѣртѣшїреѣ еї, а мїлѣї сѣрѣчїї кѣ лѣмїна кѣнощїнѣїї лѣї, ла каре



kontribueck toate факхатъциле minци, импрехнъ кх toate щинцеле еї, ши се ажхнѣ ла хн нхнт ал кх-  
 пощинци лхї, ши опї хнде ши kind ne лас ла indо-  
 халъ, аїхнчї не ажхтъ аколо логика ши не инкредин-  
 цазъ matematica ин фелхл еї de adevър; хнде ecte  
 лхмина аколо пiere инхперехл, нар хнде ecte a-  
 devърхл нх пiere minчхна, фиинд кх ecte лхcat ин  
 слобода воїе а омхлхї, каре прекхм фаче і се фаче  
 ши пъртинеше minчхна pentрх фолос ин парте, пт-  
 нъ а і се фаче, прекхм се vede маї вртос ин ста-  
 реа de акхм, іскхсіндх-съ ши интрекіндхсъ чеа маї  
 mare парте, кх щинца инвълхїелілор лхї, имбръkind  
 minчхна ин подоаба adevърхлхї ши не adevър ин  
 хайнъ de аpectant! ши челе маї сфїнте incхшїрі але  
 лхї, кpredінца, drentateа, мїла ши dragosteа фрхцїї,  
 цем схнт апъсареа лор, кх каре с'а инвълхїт инain-  
 тареа оmenїрії ши а ферїчїрі еї, де нх се маї poate кх-  
 поаше ши deосебі калеа adevърateї вїецї ши вїецхї-  
 рі, дїн чеа minчїноасъ ши рътъчїтъ, ши ecte ажхн-  
 съ кх, тоатъ кхатъра еї de акхм, ин стареа нещїнцїї  
 сълвътъчхнїї ши а крхзінеї de demхл.

Кхнощїнца се цїне de adevър ка хмбра de трхп,  
 дар се хмбреше лесне de инвълхїелїле лхї ши се  
 абате, дела челе вхне ши de фолос, ла челе реле  
 de стрїкъчхне, ми toate кхнощїнцеле noactpe сїнт  
 хмбрїте ми мърцїїне din тоатъ партеа, de инвълхїелї  
 тьрдхїтоаре, ши челе маї лхнхрїте de ерес ши de  
 аьхз, de о ссатъ adevерїтоаре ши тьрдхїтоаре, дїн

каре се ицелече, къ лѣкѣише и тоате але патхриѣ  
 ши але оменіріѣ, о пѣтигъ ши непѣтигъ, дар ши хп  
 аат маї лѣмхрит ши прѣа пѣтерник Дѣх! Адевѣрѣа  
 се мѣртхричеше де минчѣхъ ка ши лѣмина де ѣ-  
 тхперек, ши се ипвѣлѣе времелничеше ка ши соа-  
 реле де нор, дар пентрѣ тот д'ахна нѣ се poate а-  
 копери сѣнт соаре, ши се асѣмѣнъ къ вѣрѣата ал-  
 бинъ, каре черчетеазъ тоате флоріле кѣмпіилор ши  
 стрѣнѣ міерѣа ши чѣара лор, спре индѣлѣрѣа амѣръ-  
 чѣниѣ поактре ши спре лѣминарѣа попѣѣ; асѣмѣнѣа хр-  
 таре аре къ тоате сѣмѣріле, гѣндѣріле ши кѣно-  
 щѣнѣле поактре, де ле сѣхѣне прѣн пѣтерѣа тѣгѣ-  
 дѣірі калкѣлѣї сѣѣ; тоате се стрѣк ши се петрек, се  
 скіѣѣ ши се префак, ѣар адевѣрѣа рѣмѣне нескіѣѣ-  
 бат де време tot ачѣла, апѣне ши рѣсаре ка соа-  
 реле некте тоате. Мѣнѣа ете сѣтоасъ ши кѣноскѣ-  
 тоаре де адевѣр, де каре се лѣминѣазъ ши се хрѣ-  
 неше ка хп прѣнк де лантеле маїчѣї лѣї, ѣар хнде  
 нѣ аре ипкѣпере ши аскѣлтаре, аколо нѣ рѣсаре соа-  
 реле дрѣнтѣѣї ши лѣмина кѣнощѣнѣї лѣї, каре ро-  
 дешѣ ши спорешѣ тоатѣ вѣхѣтатеа, ши лѣкѣише не-  
 леѣлѣрѣа ши лѣнѣа, де се прадѣ ши се омор хпѣї не  
 алѣїл ши се стѣнѣ тоате ипграв ип чѣпѣша лор.

Тоате иптрѣ ицелѣпчѣне вѣне с'аѣ фѣкѣт кѣте  
 с'аѣ фѣкѣт, ши тоатѣ вѣхѣтатеа лор стѣ, и вѣпъ ши  
 десѣвѣршітѣ иптрѣвѣнѣаре а поактрѣ, спре іскѣсѣн-  
 ца пѣтерілор тѣрѣнѣї ши дѣховничѣшѣї, де о сѣамѣ  
 ши де о потрѣвѣ къ фѣрѣа лор, фѣрѣ де каре се

dăcrin toate din înclinarea lor şi se prefăc, în  
răutate de nestrîk în loc съ не фолосѣаскѣ; încuş  
natăra ni se arată kind кѣ mîlă ка о mîikъ adevă-  
ratъ кѣtre фii ei, kind префѣкѣтъ ла фацѣ ка о  
vîrерѣ, не апропие şi не депъртеазѣ de dînce, кѣ  
şi coarele не планіціѣ лѣşi şi ачешіа не cateлиціѣ lor,  
şi mîainte nînb ла xn atom; toate ale ei sînt de  
îndoitъ фіре şi лѣкраре şi încuşne noi cîntem ко-  
прішѣ întîncііе şi împreznъ лѣкрѣtorѣ, кѣ cîm-  
цірііе, кѣ rîndşрііе, кѣ ideііе şi кѣпошціңеле поа-  
stre, mî mърцініціѣ în toate кѣ сфършітѣл lor не  
ацест копріnc ал nъmîntѣлѣşi, не каре тѣ лѣкşim  
şi vedem, кѣ are toatъ лѣкрареа прічіна ei, ка лѣ-  
mina şi кѣлѣşра не coare, şi о прічіпъ не алта  
şi алта не алта, nъnb în адінкѣл чел întşnekoc şi  
не mърціnit ал natşрі, şi се цін îmşirate şi атър-  
nate о прічіпъ de алта, ка xn nemърціnit лапц, ал  
кѣрşа кѣпѣтіе înbлѣъtor şi коворѣtor, се цін îm-  
temeіete нерешіт, de преа пѣternікѣл tron ал лѣşi  
Dşmînezeş! şi nşmaî adevърşлѣşi este netşgъdşit şi  
непрефѣкѣт în vecі în фіреа лѣşi, şi копріnzъtor  
în toate şi în toatъ лѣşра natşріі; îar în om este  
сѣфлетѣл nemşritor, о разѣ а rъndşлѣşi лѣşi Dşm-  
nezeş, не каре nş'л poate rъndі. nîчі xn mşritor în  
vîаа ачѣаста, şi тѣ mъртşрісешѣ înkredîңарѣа  
cîmцірі cîнешлѣşi пострѣл, şi xnde ва lîncі ачѣастѣ,  
аколо nş се ва mîî nşтѣа înkredîңа, кѣ nîч xn фел  
de mъртşріе, de і се ва арѣта şi în фацѣ adevърş лѣşi.

Din ale natyrîi обществі фірі, а Duxxaxî ші а materii, ecte ші omxa alkъtxit ꙗn фіреа лхї, ші сѣnt ажъnce ꙗn фѣпѣра лхї, хна маї mхat caъ маї пхѣin de кѣt алта; ачѣacta ꙗn пхтерѣа nenxtinѣi кхѣetxлхї, de крещѣреа ші rodіреа трѣпхлхї, ші про, domіneщѣ дела нашѣре ші пѣнѣ ла вѣрcta de tpeіzeчї anї, ѣар ачѣа се ажънѣ ꙗn пхтерѣа кхнощѣinѣi minѣi ші а ꙗnѣеленчѣneї, de апѣрареа ші ѣіnepeа vieѣi лхї, ші predomeіneщѣ дела вѣрcta de tpeіzeчї de anї ші пѣнѣ ла moapte, ші ecte хn іcвор de adevѣр ші de mіlчѣнѣ; omxa чel маї ажъnc de prinѣinxa, de пхтерѣа кхнощѣinѣi, ecte ажъnc ші de cimѣіреа конѣiіinѣi лхї, de adevѣр, de kredinѣѣ, de mілѣ, de drentate ші хmіlіt кх пхтеріle лхї-ші nіlіѣiт ші ꙗn пѣkat кх cіneшxa cъъ; ѣар чel маї ажъnc de prinѣinxa, de пхтерѣа nenxtinѣeї kхѣetxлхї, ecte neажъnc ші de cimѣіреа конѣiіinѣi лхї, de adevѣр, de kredinѣѣ, de mілѣ, de drentate ші tхрѣxpat de пхтеріle лхї ші ne ꙗmpѣkat ші nemхlѣѣmіt кх cіneшxa cъъ, ші ecte ачѣactъ ашеzare а prinѣinіi лop de маї mхate grade, ші ачѣа чe ce nхmeщѣ coapta omхлхї, de ce поартъ dхпѣ аплекарѣа воінѣi лхї, cнpe бъne caъ pele, лхїш caъ апроапелхї cъъ. Пecte ачѣacta, de ші сѣnt prinѣiіile ꙗmppeхnate ꙗntp'o фѣпѣрѣ ші ꙗntp'o neppeкхpmatъ скіmbѣtoape лхкрape ші аъ cтѣріle лop, de хmіlіnѣа ші de prіgonіpeа лop, кх плѣчѣреа ші nepлѣчѣреа лop, dar аъ ші o deocebітъ ꙗn parte лх-

краре, де се хтѣреск, нтре еле, прекхт ведем дестѣнхндхсе фѣххторіѣ де реле, авѣтндхсе нцеленціѣ дін калѣа нцеленчхніѣ лор, смінтндхсѣ кхвіошіѣ ші аахнекндхсѣ віртхошіѣ н гроанѣ, фѣрѣ весте ші воѣа лор; де се зиче кѣ омхл есте маѣ аплекат спре реле декѣт спре фанте вхне, ші nedctoіnik а се окѣрмхі де сіне, авнд тревхнцѣ де алхл ші есте адеврѣат, дар дін че прівіпнѣ? —

Асемеѣа се зиче кѣ нх есте вине а десвѣлі рѣхл дін ом, дар рѣх есте ал акопері ші а се antagonici кѣ апроанеле, н лок кѣ сінешхл сѣх, де снт тоцѣ дін тоатѣ парѣа н прівоніре хніѣ кѣ ааціѣ, де некреднцѣ ші немхлцхміре, ші нх с'а сімціт дін обіченѣ пнѣ акхт, кѣтѣ ісвндѣ poate сѣ факѣ омхл лхішѣ, кѣ кхпощнца рѣхлхѣ дін сіне, кнд реліціа че есте кѣрма ферічіріѣ лхі, тл пофтореще ші тл аратѣ н фацѣ! — дар нцеленціѣ філософі аѣ вѣакхлхѣ, снт маѣ пре сѣс де днпсхл, ші префак вікленііле лхі н версхрі пропарандіче, де ле кнт націіле дрент імпе! Тнкѣ дела Аріототел де дозміѣ ші маѣ вине де ані, се ціне пнѣ акхт, ачѣа плѣкхтѣ Ідеіе, « кѣ нх есте нтрѣ нцелелеѣере, чѣа че нх ва фі трекхт маѣ нтнѣх, прін пріченереѣ органелор » кнд омхл аре ші нѣхкхте Ідеї, дхпнѣ мѣр-тхріа tot де атхнчі аахѣ Платон, каре се децѣнт кѣ асоціаціа ла вреѣа лор, нар нх се нпснхіеск ші нх се кpede, чі се ціне ачѣа грешітѣ ші вѣтѣмѣлоа-

pe Ideie ̑n kredinцъ шѣ ̑n лѣкраре, фѣѣnd кѣ ара-  
тъ ne om de o mașinъ ne ̑ncсфлeцѣтъ шѣ de ̑n  
флѣier de lemn, din каре скоате меѣшешгарѣцѣл,  
орѣ че гласхрѣ ва воѣ, шѣ ecte тѣрѣдѣѣтъ шѣ ̑nтр'о  
депѣртаре де адевр, кѣт черхл де пѣm̑nt, шѣ ̑m-  
потрѣва фѣрѣл шѣ а ор̑ndѣielѣѣ omeneѣѣ, де поартъ  
ne om ̑npotrѣва ауpоaneлор, а сѣпѣшѣлор шѣ а  
viteлор лѣѣ.

Tot omѣл are aplecarșa лѣѣ шѣ тоатъ aplecarșa  
скѣмѣѣтоареде еѣ стѣрѣ, де веселѣе шѣ ̑nтрѣctаре, ка-  
ре се префак непрекѣрmat din ̑na ̑nalta, шѣ nѣ ecte  
ctаре aша де cтpaшнѣкъ шѣ де ctatorнѣкъ, де cънѣta-  
te, де кѣноѣцѣнцъ шѣ де воѣнцъ, каре се nѣ се скѣмѣе  
̑n чеа din ̑m̑pотѣвъ, ̑ndatъ caѣ маѣ ̑pziѣѣ, din ctарѣа  
̑mpрежѣрѣрѣлор де dinaфаръ, каре ne поартъ ̑n  
кѣрсхл префачерѣлор еѣ, де nѣ маѣ c̑ntem чеѣ де  
ierѣ шѣ actѣzѣ шѣ цѣне antagonѣcmѣлa vieцѣѣ noactpe;  
̑n ctаре де cънѣtate ecte omѣл ажѣnc де харmoni-  
ка лѣкраре а пѣтерѣлор лѣѣ, кѣ пѣѣчере шѣ mѣлѣцѣ-  
mipe де тоате; ̑ap ̑n ctаре де воалъ ecte ̑pѣвѣрат,  
сѣпѣрат шѣ некѣжит де тоате, шѣ де ̑ncѣшѣ трѣпѣл  
лѣѣ; ̑n ctарѣа деѣентѣрѣѣ c̑mte ctарѣа лѣѣ шѣ vede  
лѣmѣа ̑nтрѣn kin, ̑ap ̑n ctарѣа c̑mнѣлѣѣ ̑nalт ̑m-  
потрѣвъ kin; ̑n ctаре де вѣкѣp̑e шѣ де dȓagoc̑te,  
ecte omѣл d̑ckic де c̑ne шѣ воѣoc, п̑ȓimit̑or шѣ фѣ-  
кѣтор де вѣне, фѣрѣдѣѣе, d̑p̑x̑ieѣe шѣ ̑артъ ле-  
c̑ne грешала грешѣлѣѣ cъѣ, шѣѣ стѣрѣлѣчеѣе фаѣа  
де cънѣtate шѣ де ̑nb̑orарѣа пѣтерѣлор лѣѣ, k̑nd

;

;

Пътимаша н'аре воа ші пхтереа стъпніріі сі-  
нешахї съх, се сімте ші се vede пріnc ші стъп-  
ніт de natima лхї, ка о тхскъ ꙗ ꙗпреажа пѣажъ-  
пхлхї ші ecte сіліт се о сажжаскъ. Міндрхл ecte  
оръ de сімціре ші окѣ ꙗтper de фantacie, фъръ  
мъртхріе de аdevъратъ мерітъ, се хїе de сѣс ꙗ  
жос ші сокотеше ne тоцї de дінжосхл лхї ші чере  
се і се ꙗкїне, ка хлхї сфїнт; нїсѣхеше тоатъ сла-  
ва, чїнctea ші вхнѣтатеа алхѣа, ne кape о віклене-  
ше ка tot врьжмаша ші завїctїеше ne чеї кѣ а-  
devъpate мерїте, ші се ꙗгрѣдеше пѣмаї кѣ мѣглї-  
сіtopїї лхї, кape ꙗ тѣмїе кѣ лхѣда ка ne хл шорт

mi ecte de cininteaлъ ши де чѣда тѣхлор. Лакот-  
 махл мѣнѣкъ ши беа фѣрь сѣмѣрѣа саѣхлѣ ши  
 се отрѣвѣше де воалъ, кѣ ѣнѣхл храна лѣ. Хоѣхл  
 зѣрѣше несиѣиѣ де департе прѣхлѣ, ши кѣ ѣе де-  
 щентаре де привѣрѣе ши де ѣскѣсѣнѣ, ка нѣѣ о  
 датъ де вѣне, ши маѣ маре стѣнѣнѣре аре асѣпрѣѣ а  
 се оморѣ, де кѣт а се лѣса де патѣма лѣ. Кѣрвархл  
 сѣмте о несиѣерѣтѣ гѣдѣлѣхрѣ, кѣ о сѣлѣтѣ порнѣ-  
 ре де ѣмпрехнаре фѣрь саѣѣ, пѣнѣ се стоарѣе ши  
 се сѣѣрѣашѣе де тоате пѣтерѣле вѣѣѣѣ, де нехнѣе  
 ши моарте. Іѣвѣторхл де арѣѣнт, адѣнѣ тот ванхл  
 кѣ несокотѣтѣ оскѣдѣе ши драгоѣте, ши се трѣдеѣше  
 де тоате невоѣле ши се кѣнѣѣѣе, де фоаме ши де  
 фѣрѣ ши нѣ се поате ѣндѣра се келѣхѣаскъ вре хнхл  
 пентрѣ храна вѣѣѣѣ лѣ! Іар кѣртѣрархл ѣел сѣрѣ-  
 ѣѣт ѣн кѣрѣѣ ши лѣнѣѣт ши де храна вѣѣѣѣ, нѣ сѣмте  
 ши нѣ кѣноаѣе аатѣ маѣ маре дѣлѣѣѣѣ дѣн лѣме,  
 де кѣт прѣвѣрѣа жѣхѣторѣлор, ши тоѣѣ сѣнт прѣлоѣѣѣѣ  
 ши хрѣнѣѣѣ де мѣнте ши де ѣнѣеленѣѣнѣеа лор. Дар  
 нѣмаѣ дарнѣкхл се ѣѣне ѣн воѣа ши ѣн пѣтерѣа сѣѣѣѣ-  
 нѣрѣѣ сѣнѣшхлѣ сѣѣ, ѣнтемѣнат не жѣдекатѣ ши кѣм-  
 пѣтарѣа мѣнѣѣѣ ши а ѣнѣеленѣѣнѣѣ лѣѣ, ши мѣр-  
 ѣѣѣѣт де тот ересхл ши авѣххл дорѣнѣелор ши ал  
 пѣлѣерѣлор лѣѣ, ши сѣѣерѣ тоатѣ ѣнѣрѣтарѣа гѣѣѣхлѣ  
 дѣлѣѣѣѣ ши а фрѣмѣѣѣѣѣ лор, де вѣнѣ воѣе, ши нѣѣѣ  
 не аѣѣѣѣѣ нѣ'а ласѣ врѣжѣмашхл дѣн сѣне неѣѣѣѣѣѣ  
 сѣ се сѣѣѣѣѣѣѣѣ; ѣ мѣглѣѣѣѣе гѣндхл, кѣ каре  
 петрѣѣе де хрѣт, дѣн вреѣе ѣн вреѣе, кѣ тот фелхл



de ilxciōne, пърері дешарте дар фрѣшоасе, пнѣ  
 ѿ фѣръ кѣ невьгаре де сѣашѣ, дин лѣмѣа чѣа а-  
 девѣратѣ ші ѿ дѣче ѿн звор ѿн чѣа минчиноасѣ, а  
 ересхрілор дешѣртѣхѣніі ші хрѣпеще минѣіі мѣр-  
 тѣрія аdevѣрѣлѣ ші ѿцеленчѣнеі, кѣнощѣна де а-  
 девѣр, де рѣмѣне кѣ фѣанѣа еі, каре ѿ аdevѣрѣазѣ  
 toate ilxcioanile ші челе маі дешарте але еі, де прило-  
 ctіѣа лѣі, де ковоарѣ ші ѿналѣѣ ѿмѣрат не трон,  
 зидеще палатѣрі ѿн вѣнт ші ѿ плімѣѣ динтр'о сѣа  
 ѿн алѣа, пнѣ ѿ рѣтѣчеще ѿн хаосѣа прѣпѣщѣілор  
 лѣмѣщѣі де невьніе, де ѣнде се ѿнтоарче рѣтѣітѣа  
 ѣіміт де мінте ші де ѿцеленчѣне, ка динтр'о де-  
 щентаре дин комн, ѿн лѣмѣа чѣа аdevѣратѣ амѣѣіт  
 ѿнапоі, ші се vede де мерітѣа ші талантѣа лѣі ѿн  
 жосіт, ші де сѣарѣа ші орѣндѣѣала лѣі немѣлѣѣміт ші  
 decrѣctat, ші аплекат се о скімѣе кѣ чѣа дин ѿм-  
 нотрѣвѣ. Din toate ачѣе патіні дѣховнічещѣі, че  
 сѣнт маі рѣле ші маі делѣнrate, декѣтѣгалѣле трѣ-  
 пейѣі, се vede ші се ѿцелѣѣе лѣмінат, кѣ лѣкѣіе-  
 щѣ ші ѿ пѣтере а рѣѣтѣѣі ѿн ом, дин жосѣа сѣфле-  
 тѣа лѣі, каре абате мінѣа ші ѿцеленчѣнѣа, дин  
 калѣа орѣндѣіеліі аdevѣрѣлѣі лор ші апасѣ ѿнаіта-  
 рѣа омѣнѣаскѣ.

Toate гѣндѣріле ші лдеіле ноаѣре, каре ле кѣ-  
 вѣнтѣм прін кѣмінте, сѣнт ѿкѣнѣріі де доѣ лѣмі,  
 ачѣі дин лѣѣнтрѣа а трѣнѣлѣі noctрѣ ші ачѣі де дин  
 аѣара лѣі а natѣріі, toate кѣте се ажѣнр, с'атінр ші  
 ѿтѣрт копрѣнсѣа сімѣіріі ші ал прічѣперѣі органѣ-

лор лѣї, прічінѣск маї мѣлѣт саѣ маї пѣцїн лѣмі-  
ноаце гѣлѣрї шї Ідеї де дѣнсіле, фїїнд кѣ ведем  
лѣкрѣїле прекѣм нї се арѣт ѣар нѣ прекѣм сѣнт,  
шї есте ѣѣа маї мїкѣ парте каре авем; ѣар ѣѣа маї  
маре парте а лѣкрѣїлор шї а лѣкрѣїлор, сѣнт ѣ-  
ніле каре се аѣхнѣ шї авѣа се атїнг де копрїнсѣл  
сїмѣїреї шї ал прїчепереї, шї не прїчїнѣск прѣа  
ѣмѣрїта Ідеїе; алтеле авѣа се аѣхнѣ шї нелас прѣа  
їнтѣнекоаце Ідеї, ка нїще пѣлѣчїрї але фїїнѣелор;  
ѣар кѣте нѣ се пот аѣхнѣ де копрїнсѣл сїмѣїреї ноа-  
цѣре, сѣнт некѣносѣте шї не ѣїсте де ної шї аѣ toate  
їнсѣфларѣа лор асѣпра ноацѣрѣ; аша дар омѣа се  
їнѣїнѣѣазѣ де тоатѣ сѣарѣа шї префачерѣа трѣнѣ-  
лѣї, кѣ сїмѣїрїле лѣї, шї де toate лѣкрѣїле  
шї лѣкрѣїле ѣеле де дїнафара лѣї але натѣреї, кѣ  
прїчепереѣ органелор лѣї, де се вѣд саѣ се аѣз,  
се нїрѣс, се гѣст шї се нїнѣїе, де toate кѣте сѣнт  
їн копрїнсѣл шї їн сѣфера лор, але кѣрѣра їнкїнѣїрї  
се аѣхнѣ де мїнте шї се фак їнѣелегѣтоаре, їн кѣ-  
носѣте Ідеї але еї де дѣнсіле, не каре ле їнфѣї-  
шѣазѣ їн воїе шї їн лїпса лѣкрѣїлор, де мѣртѣїа  
адевѣрѣлѣї лор, шї кѣ кѣт вор фї арѣтѣїле сїмѣїрїї  
шї але прїчеперїї маї їнтреїї шї де о сѣамѣ копгѣлѣ-  
сїтоаре, кѣ атїт маї мѣлѣт шї маї вѣрѣс, се їнте-  
менѣзѣ мѣртѣїа лор де аdevѣратѣ. De ѣnde mїn-  
тѣа нѣмаї зѣреїѣе їнѣене їнѣеленѣїнѣеа, каре кѣ  
пѣтерѣа кѣноїнѣїдеї еї, ѣерѣетѣазѣ toate мѣрѣнѣїмї-  
ле Ідеї але мїнѣїї де аdevѣр, шї дѣнѣ о сѣѣдепе саѣ

adъогареа лор, ле импрехнъ ин маї марї ши маї  
 копринзътоаре Идеї але еї, ши стръбате тоатъ латхреа  
 натхрей, ши прекхм се intemeазъ mintea ne арътъ-  
 ріле сінцїрії трхпхлхї ши але прїченерїї оргanelор  
 лхї, асемеңа се intemeазъ ши инцеленчїхнеа не  
 търтхріїле адевърхлхї мінцїї, фъръ де каре се а-  
 bate лесне ла ілхсїоанеле фантасїї еї ши се рътъче-  
 ще де орїндхала еї, ши toate грешїтеле кхнощїн-  
 це дїнтрїна се прїчїхїеск. Аша дар, чел че гън-  
 деше, прекхм сїмте ши прїчене, ши грїеше прекхм  
 гъндеше, кхвїнтеазъ адевърхл, Һар гъндїнд импотрївъ  
 дїн грешїт обїчеѣ саѣ де иншелъчїхне, кхвїнтеазъ  
 мїнчїхна, дїн каре се инцелеце къ кхвїнтеле сѣнт гън-  
 дхріле ши Идеїле noactre не каре ле прохнцїем.

Дхпъ ачѣастъ арътатъ ашезаре ши орїндхалъ, се ин-  
 кхнощїинцеазъ омхл де пхтерїле лхї ши але натхрії,  
 фїїнд де о сѣамъ кх але лхї ши се интрече кх лх-  
 крърїле еї, ка кх хп алтхл де сѣама лхї ши инсхшї  
 нх ecte алт, де кът инфїїнцателе еї пхтерї ин фънтх-  
 ра лхї, де се прївеск хнхл ин алтхл ка интр'о оглїн-  
 дъ, сѣ децїент пхтерїле хнїле кх ателе ши се инфї-  
 инcez ин лхкрърї де се пот vedeа, ши пе ел инсхшї  
 лхкръртор нх се кхноше, нещїїнд сѣ гъндесакъ ши  
 сѣ се повъцхаскъ кх mintea лхї, дїн некхнощїн-  
 ца сїнешлхлї сѣѣ, трїеше кх фънтхръ оменеаскъ  
 ин рїнд ши де о сѣамъ кх dobїтоачеле! О! кїтъ ин-  
 streїnare де натхрї! каре 'ла инзестрат кх дхххл еї!  
 ши де инсхшї Dхmнезехл еї каре і ла инсхфлат! Пен-  
 трх ачѣаста м'ам nevoїт ин сфера тѣа, кх афларѣа

deosebite lor ideї фїлософеїї дїн лхмѣа чеа веке ,  
кх але лхї сократ шї Платон , шї дїн ачѣастъ поъ  
де акхм , кх але лхї Нефтон , барон волф , лаїбнїц  
шї Kant , чеї маї дѣрнїчї де адевр шї де кредїн-  
цъ , пх ка се дѣрапън вре о сїстемъ , чї ка се ѿ-  
ноїеск маї вѣртос идеїле лор , дїн каре м'ам пѣтрѣнс  
фїервїнте шї адѣнк , възѣнд кѣт есте омхл чел не-  
кхпоскхѣт кх сїнешхл сѣѣ , де крхд , де рѣтъчїт шї  
де нїердѣт де лхмѣа шї вїаца ачѣаста ; хп асеменѣа  
ом есте рѣѣ , немїлоств шї недрент кх схпхшїї шї  
кх добїтоачеле лхї , шї маї рѣѣ де кѣт о сѣлбатїкѣ  
фѣаръ а пѣмѣнтхлхї ; не каре 'лам арѣtat дѣпъ фїреа  
шї орѣндѣхала фѣпѣхрїї лхї , ѿн треї деосевїте перї-  
оаде ; че есте омхл , хнде есте шї пентрѣ че орѣн-  
дѣхалъ шї сфѣршїт есте ѿн лхмѣа шї вїаца ачѣаста ,  
спре аї се да шї о потрївїтъ крещере шї гхвернаре ,  
де вхне шї фолосїтоаре свїчехрї , каре порт кѣрма  
порочїрїї шї а ферїчїрїї лхї , ка а доа фїре .

Фїлософїа аре афаче кх омхл , кх Натхра шї  
кх Дхмнезеїреа , еѣ ѿнсъ ам пхс де темѣхл ачешїї  
Кѣрїї , пхмаї ачеле доъ дїнтѣѣ , Антрополоѣїа  
шї Космоолоѣїа , ѿпрїн каре се добѣндешѣ кхно-  
щїнѣа де сїне шї де Натхрѣ , шї се арѣт тоате вѣ-  
зхтеле шї невѣзхтеле лхкрхрїї шї лхкрѣрї , кх пхте-  
рїле шї ѿнсхшїрїле лор , лѣсїнд Дхмнезеїреа че ес-  
те чеа маї ѿналъ нарте Теолоѣїалор . Омхл есте  
арѣtat де о фѣпѣхрѣ кхвѣнтѣтоаре шї ѿнцелегѣтоа-  
ре , де тоатъ сїмѣїреа чеа дїн лѣхнтрѣ трѣпхлхї ,

ші де тоатъ пріченереа чеа дін афаръ а Natxpeі, кѣ  
 о іndoітѣ фіре ші віацѣ трѣнеаскѣ ші Дѣховнічаа-  
 скѣ; чеа трѣнеаскѣ саѣ фіреаскѣ че'ї зіче ші добі-  
 тоеаскѣ, аре де прінціп матеріа; чеа Дѣховні-  
 чеаскѣ, 'ші аре де прінціп сѣфлетѣл nemxritop; ші  
 tot трѣнѣл Natxpeі ші ал омѣлѣ, кѣ toate мѣдѣлѣ-  
 ріле, органеле ші кѣ форма фѣнтѣреі кінѣлѣ лѣї,  
 нѣ есте алт, де кѣт інфііngателе пѣтері Дѣхов-  
 нічешї, акѣрора фііngе нѣ се not vedea нѣнѣ нѣ се  
 інфііngез інтр'о формѣ де фѣнтѣрѣ матеріалні-  
 кѣ а фіреї трѣнешї, прекѣм есте гндѣл омѣлѣ,  
 нѣнѣ нѣ'л снѣне саѣ нѣнѣ нѣ'л аратѣ прінтр'о фан-  
 тѣ, нѣ се poate vedea; аша ші менѣерїї спре піл-  
 дѣ: хн олар інтінѣрешѣ дін матеріа пѣм інтѣлѣ,  
 ідеїа, адїкѣ гндѣл че аре ші воїеце сѣ факѣ оа-  
 лѣ, "стракїнѣ, хрчор ші алтеле; асемеңеа есте кѣ  
 орї че лѣкрѣ саѣ тревѣіngѣ, нѣнѣ нѣ о гндїм маї  
 інтѣѣ бїне, нѣ о пѣтем фаче нїчї імпѣртѣші алѣѣа.  
 Кѣчї імпѣртѣшіндѣ о не перїndїтѣ, тревѣе сѣ фіе  
 саѣ грешїтѣ саѣ неажѣнѣсѣ іn dectѣл. Ачѣастѣ фі-  
 ре оменѣаскѣ аре іn om natx деосебіте форме де  
 пѣтері, кѣ деосебіте інѣшірії, че сїnt ла tot омѣл  
 кѣ деосебітѣ ашезаре, кѣ каре се деосїбеск інтрѣ  
 дїпшії маї мѣлат саѣ маї пѣцїн, ка ші дѣпѣ глас  
 шї кїп, шї каре се пѣмеск кѣѣет, мїnte шї інѣе-  
 ленчѣне, шї атїpn де о алтѣ маї слѣвітѣ шї чен-  
 тралѣ пѣтере, че есте сѣфлетѣл.

IV:

Къцетѣа ете ꙗн дѣховнѣчѣа фѣре трѣпѣаскѣ, ꙗн чѣа маѣ ꙗнтѣѣ ажѣнсѣ пѣтере а воѣнцѣ ꙗн а плѣчерѣ омѣхлѣ, сѣмте старѣа префачерѣлор ꙗн а трѣх-ѣнцелор трѣпѣхлѣ, не каре ле аратѣ прѣн сѣмѣрѣа де фоѣме, сѣте, фѣрѣг, кълдѣрѣ, воалѣ ꙗн чѣелалѣте. Прѣнѣчѣ се ꙗнчерк къ плѣнсѣа лор а ꙗнтѣнде сѣпѣнѣрѣа воѣнцѣлор неѣте тоѣ ꙗн касѣ. Не ла вѣрѣта де паѣ-спре-зѣче аѣнѣ, ꙗнчѣне а рѣсѣрѣ сѣмѣрѣа дѣрѣоѣтѣ ꙗн кѣнтѣрѣ ꙗн а се десвѣлѣ дѣхлѣѣаѣа гла-сѣхлѣ де хн сѣмѣрѣ ꙗн нехѣносѣхѣт дор, каре къ кѣт ва фѣ маѣ ꙗнфокат ꙗн се ва сѣмѣ ꙗн маѣ ꙗнвѣорѣт, къ аѣт деѣѣеанѣ ꙗн ажѣнѣ мѣнтѣа ла вѣрѣта лѣ, ꙗн ꙗнпрѣтѣвѣ, къ кѣт се ва поѣоѣлѣ дѣрѣхл, къ аѣт се сѣнѣ мѣнтѣа де тоѣ; кѣнд аплѣаскъ не ом ла егѣоѣ-мѣхл сѣѣ, адѣкъ ла прѣаѣвѣрѣа де сѣне, дѣн каре рѣсѣре мѣндѣрѣа, нѣзма ꙗн трѣфѣаша лѣкомѣе, че неѣрече тоате ꙗн аѣхѣ аѣ времѣлѣнѣчѣе дѣхлѣѣѣ ꙗн де-сѣѣѣтѣрѣ, дѣн каре се паск рѣлѣле нѣравѣрѣ ꙗн обѣ-чѣѣрѣ, патѣмѣе ꙗн вѣѣѣлѣе омѣхлѣ, че сѣнт зѣкъ-тоаре оѣѣѣѣе де моарѣе.

Мѣнтѣа че се ажѣнѣ не ла вѣрѣта де дѣѣ-зѣчѣ ꙗн чѣнѣ де аѣнѣ, ете нѣѣѣѣа рѣндѣрѣ ꙗн а десѣоѣерѣрѣ адеѣѣрѣхлѣ, ꙗн сѣтоасѣ де дѣхлѣѣаѣа сѣтѣорѣнѣѣе де-сѣѣѣтѣрѣ дѣховнѣчѣѣѣ, нѣ вѣѣѣѣѣе де сѣнѣѣѣѣѣ, кѣнд къѣѣѣхл о ѣнѣ аѣнѣлатѣ не сѣмѣрѣѣе аѣѣѣе де акѣм а ле лѣ, нѣ о ласѣ сѣ се деѣѣѣѣѣе де дѣнѣхл, ꙗн о ꙗнсѣрѣчѣнѣазѣ къ ꙗнгрѣѣѣѣа ꙗнплѣнѣѣе трѣхѣнѣѣѣасѣлор плѣчерѣ, ꙗн а деѣѣѣѣѣе неплѣ-

черіаор ахі, каре dind in patimъ de стрікъчѣне, се стргъеще кх tot фелха де арѣтрї, съ'ї inфрїнезе воіеа плъчеріаор, спре кхмпѣтареа тревѣнцелор жхдекъцеї еї, пе каре dovindind'o mintea, ecte а-чееа че се нхмеще хmanitatea; Іар nenxtind'o dovindı wi miжлочи mintea, ахпчи ecte сіаітх съ'а слхжаскъ in patima ахі ка о слхжнікъ, кх афлареа miжлоачелор de имплїнїреа плъчеріаор wi de депѣтареа неплъчеріаор ахі, de wi vede mintea moartea трхпхлхї еї, dar нх'а poate апѣра, wi incunı пыіаиаша wi vede стрікъчѣнеа de moarte кх okıı ахі, dar се цїне ацїнат кх воіеа пѣ дхлчеа-ца patimeı ахі, wi нх се poate indра de мїаа wi dragostea еї ка съ о пѣрѣсаскъ, wi кх греѣ, кх а-невоіе wi кх сіаа сіиешхлхї, съ descinde de dınca, саѣ о поартъ пїпъ ла гроапъ!

Інцеленчїнеа рѣсаре де ла vırcta de патрх-зеиї de ані, wi ecte о маї рѣсѣрїтх wi маї палтх нх-тере, каре vede wi кхпоаце de хнде се слъвеще нхтереа minciı, wi се нхмеще нхтереа кхнощїн-цеї, фїїнд кѣ рѣсвате тоатх латреа, тѣлцїнеа wi адїнцїнеа патрїї wi афлѣ аdevърхл, аплзакъ пе om ла дархріле wi vїrtуїле кхвїошїеї wi а кре-дїнцїеї de Dxmnezeѣ, wi ecte de фїре inпрїжїтоаре pentрх челе вечнїче дхховнїчещї але vїіtopimeı, de ферїчїреа vїeuї; кхпоскїнд стареа кхцетхлхї маї incxc арѣтат wi neopїndхала minciı еї, се стргъ-еще acemenea кх tot фелха de мижлоаче wi de а-

## X XXVIII X

рѣтърї але кѣвиомїеї шї але крединѣї de Dymnezeŝ, ка съ'ї intoаркѣ воїа спре пѣръсїрѣа патїмеї лѣї, шї непѣтандѣ'а сѣпѣне ла аскѣлатрѣа еї, ecte сіалїтъ съ'а сѣжаскѣ шї ѣа їмпрежнѣ кѣ мїнтеа, спре їмлесїрѣа їмплїнїрѣї плѣчерїї лор шї а депѣртѣрїї неплѣчерїлор лѣї, каре атѣнчї се пѣмеще патїмѣ дѣховнїчѣаскѣ а омѣлѣї! Іар мїжлочїнд шї їзѣндїнд їнѣеленчїжнѣа се трагѣ воїа кѣѣетѣлѣї їн партеа еї, кѣ ажѣторѣл прївїторѣлѣї сѣфлет, каре ласѣ пе ом їн воїа плѣчерїї лѣї, атѣнчї десроче-ще мїнтеа шї фѣче алеѣерѣа, тѣрѣїнїнд плѣчерѣа кѣѣетѣлѣї, шї аѣѣаѣа се пѣмеще жмїлінѣа кѣѣетѣлѣї, кѣчї префѣче пе ом дїн пѣтїмаш їн дѣрнїк, вїрїхос, жѣвїтор de крединѣа de Dymnezeŝ шї de ферїчїрѣа вїеѣїї лѣї! дїн каре се їнѣелеѣе, кїт de тїмїхрїѣ трѣвѣеще їнгрїжїтъ крещерѣа конїїлор шї а тїнерїлор, спре а лї съ стїпнї шї окїрмѣї воїа лор, деурїнзїндѣїї tot de odatѣ, шї ла рѣдѣрѣа неплѣчерїлор шї ла лѣпта невоїлор, пїпѣ ла ажѣнѣерѣа мїнѣї шї а їнѣеленчїжнїї ла вїрѣа лор.

Аѣѣѣе арѣтѣте маї сѣс деосебїте шї їмпрежнѣте фїрї їн фѣпѣтѣра оменѣаскѣ, кѣ пѣтерїле шї їнѣсѣшїрїле лор, нѣ се пот кѣпоашѣ шї деосебї їн парте їн тоатѣ натѣра дїн нїчї о арѣтѣре а еї, де кїт нѣмаї дїнтр'о анлекарѣ а ашезѣрїї фѣпѣтѣрїлор, маї мѣлѣт сѣж маї пѣїїн спре жна дїн доѣ фїрї, фїїнд їн тоате дїр ѣѣа маї їнтѣж ашезѣре а зѣмїсїлїрїї омѣлѣї, стїрїнѣ їмпрежнѣте їнїр'їнѣл, шї фѣлѣрїмѣа



## X XXIX X

ашезърїи органическиѣлор фънтърї, де ажънцереѣ формелор, este аша де mare ın tot фелѣл де формалїтѣцї, ın кїт нѣ се пот афла доѣ дїн тоатѣ мърїмеѣ мѣлѣїмеї лор, ınтр'ѣн фел де кїп, де глас шї де опотрївъ шї де о сѣамѣ ла ашезарѣѣ, аплекарѣѣ шї лѣкрарѣѣ вїецїї шї а стърїї сѣнѣтѣцїї лор, дїн каре се рѣсфрїнѣѣ шї пѣтереѣ вїецїї фїеш-кѣрѣѣ ınтр'ѣн деосевїт фел шї кїп, дїн старѣѣ хармонїї шї а орїндѣлїї сѣнѣтѣцїї ın natїмѣ сѣѣ боалѣ, шї се ınтоарѣѣ ın маї мѣлте рїндѣрї ın кѣрсѣл еї ınпої, кѣ каре ачѣастѣ рѣсфрїнѣѣре, ınтоарѣѣре шї ınоїре а сѣнѣтѣцїї, статорнїчеѣѣ шї ınпѣтернїчеѣѣ креѣѣѣѣѣ трѣпѣлѣї, спре ажънцереѣ де сѣвѣршїїлор дѣхонїчеѣѣѣ а ле лѣї, че este ла фїеш-каре от, кѣ оареш-каре деосевїре, ла ın вїорарѣѣ сїмѣїїї шї а ınѣелеѣѣїї лѣї. Toate ачесте деосевїте шї фелѣрїте ашезърї оменѣѣї се адѣн ѣарѣшїї ın доѣ деосевїте неѣмѣрї де формалїтѣцї, ın ажѣнѣ шї ın неажѣнѣ сѣ формѣ трѣнеѣскѣ шї дѣхонїчеѣѣскѣ а фънтърїлор, шї се арѣт ın рїнд не ла локѣрїле лор. Песте ачестѣѣ маї este ѣн прїнѣїп каре стѣпнѣѣѣ не отї ка доѣ фїрї, шї este овїчнѣїнѣѣ лѣї; де роѣѣѣѣ не фїе-каре менѣѣѣѣѣл, мѣѣѣѣїа шї ѣїїнѣѣ лѣї ın фелѣрїле лор, кѣ о деосевїтѣ старе де характер, де сѣнѣїате шї де траѣл вїецїї лѣї, шї дѣпѣ сарѣїна еї este шї хѣрѣѣѣѣѣл, де се деосевїѣѣѣ шї се кѣноѣѣѣ ѣнѣл дїн алѣл, - ноѣїлѣл дїн проѣт, лѣкрѣлорѣл кѣ конѣѣѣл дїн

чел кх топорѣл, ші орѣшанѣл дін цѣран, ка ші чел  
кх виецѣре ірѣдіть де сѣрѣіе, дін чел децѣтат  
де богѣіе ші меле-л-але.

Інчепѣтѣл інцеленчѣнеі се зиче кѣ еcle фріка де  
Dxmnezeѣ! дар еѣ адаог ші темереѣ де сінешѣл  
сѣѣ! — Фіінд де іndoіть ші іmpotrівѣ фіріі тѣр-  
іxpіcіtoape хпа не алта де адеѣр, ші інцеленчѣ-  
неѣ нѣ се поале ажѣнѣе де деосебітеле лор іncѣ-  
шірі, ла кѣношїнѣа чеѣ деcѣвршіть, ші се хм-  
бреше ші се нїерде де пѣтереѣ абсорбірілор, ші се  
іntoарче ла кѣношїнѣа фѣнтѣріі ірѣнешї, де іndo-  
іта еі фіре ші лѣкpape іnapoі, че еcle прекѣт с'ѣѣ  
арѣтат бѣнѣ ші рѣѣ, де не амѣѣімі імшїне пре ноі, пѣ-  
нѣ а нѣ не амѣѣі алтѣл, кѣ дорїнѣеле ші пѣчѣріле  
поастpe; кѣ аша еcle онѣл чел некѣноскѣт кѣ сінешѣл  
сѣѣ, ка о пецѣрѣ плінѣ де вѣнѣтѣцї ші де рѣхѣцї,  
не каре ле варсѣ ка хп Вѣлкан! ші се стрїкѣ іп лок  
сѣ се дреагѣ; нар чел кѣноскѣт ші іckѣсіт кѣ сі-  
нешѣл сѣѣ, цїне кеіа еі іп мїна лѣі! інтребѣїнѣнд  
пѣтеріле лѣі кѣ фолос ла времѣѣ лор, ші сѣхѣне  
іп тоатѣ времѣѣ не челе реле стѣпїміреі лѣі. Аче-  
ста еcle чел хміліт кѣ пѣтеріле ші кѣ воїѣа лѣі, ім-  
пѣкат кѣ сінешѣл сѣѣ ші кѣвіос, ші де ва фі ші  
депрїнс інтр'їнcele де тоатѣ аскѣлатѣѣ, еcle ші  
кредїнѣіос, віртѣос ші апѣрѣтор де релеле лѣі ші  
де а ле алѣѣѣ; се гѣвернеѣѣѣ де сіне ші рѣмїне  
кредїнѣіос лѣі Dxmnezeѣ, ші імпѣратѣлѣі сѣѣ пѣ-  
нѣ ла гроапѣ. Ачест хміліт ші депрїнс іп кѣвіо-

mie om, ecte o școală de înțelepciune și universitate de viață! care къ инвѣтъра лор ла вѣрста лѣ се децент, се дешѣр ши се десвѣхеск пѣтеріле дѣн къмара лѣ, ка разеле лѣминѣ дѣне роата соарелѣ, ѣн лѣмина кънощѣнцѣй лор.

Маре, пѣтерник ши минѣнат ecte омѣл, ѣн кѣрма кънощѣнцѣй сѣнешлѣ съѣ ши а пѣтрѣй! родеше ши фолосеше ѣн toate але лѣ! пѣтра ажѣнѣ пѣтеріле дѣховнѣчешѣ, прѣн мѣшкареса челор трѣнѣщѣ, ши ачестѣ прѣн лѣнта elementelor еѣ ши а фѣлѣпероаселор съѣцѣ але фѣчѣорѣй трѣнѣщѣ, къ паза кърѣценѣ ши къ рѣдарѣ ши прелѣнѣрѣа сѣмѣрѣй дѣлѣцѣй еѣ, care креск ши ѣналѣ пѣтеріле, ши clatornicesc ѣмѣлѣнѣа лор де лѣминѣрѣа минѣй ши а кънощѣнцѣй ѣнțelepciunii, ши се ѣntemează ши старѣа сънѣтъщѣй трѣнѣлѣ, toate дѣнѣ орѣндѣлѣ ши ла времѣа лор; ачестѣ кънощѣнѣ ecte de мѣл ши mare фолос де обще нентрѣ тоѣ oameni societății statului, dar маѣ къ сѣатѣ сокотеск къ се къвѣне повлѣцѣй лѣ! дела care ши се чере маѣ нѣл де кѣт дела омѣл чел де рѣнд, фѣѣнд нентрѣ клѣрос, леѣѣиторѣ; жѣдекѣторѣ, окѣрѣнѣиторѣ ши дрегѣторѣ аѣ слѣжѣвелор общещѣ, де чеа маѣ де фрѣнте ши маѣ ѣнтѣѣ ѣелѣре, де неѣпѣратѣ трѣѣѣѣнѣ, ши де обще нентрѣ tot пѣрѣнтеле ѣнеѣ fami-lii, сокотѣндѣ се ачестѣ карѣ нентрѣ моѣенѣиторѣ, дѣѣнт о аѣере а рѣмаслѣ пѣрѣнтеск, спре а о аѣѣа ѣн кънощѣнѣ де toate ѣрмарѣа еѣ, ѣн лѣкѣра-

реа лор, ши че есте песте ачѣаста маї мѣлѣ, кѣ  
 фъръ кѣнодѣнда сѣнешѣлѣ, се потѣкнѣше ѣн вор-  
 бѣ ши ѣн ѣреабѣ ши чел маї ѣнвѣѣат ѣн аalte шѣин-  
 це, кѣчѣ дѣн обсерваѣѣле сѣнешѣлѣ дѣн тоатѣ вре-  
 меа ши старѣа сѣнѣтѣѣѣи ши а деѣцентѣрѣи мѣнѣѣи лѣѣ,  
 се довѣндеск челе маї преѣѣоасе ши маї фолосѣтоа-  
 ре афлѣрѣ де лѣмѣнарѣа лор ши фъръ мѣлѣ ѣнвѣѣ;  
 че сѣмте ши че прѣчене ши кѣм се аплѣакѣ ши се  
 порнѣше де нѣтерѣле лѣѣ бѣне ши реле, ѣн десфѣ-  
 тарѣ ши пѣтимѣре трѣнѣаскѣ саѣ дѣховнѣчѣаскѣ, ка-  
 ре префак ши порнѣск не ом ѣн лѣкрарѣа лор, ши  
 кѣнд се прѣлѣнѣѣше хна де алта маї мѣлѣ, атѣнѣѣ  
 ѣши фѣче ѣнсѣши омѣл кѣте огрѣжѣ саѣ воад де  
 ѣнтѣрѣтарѣ ѣн локѣл еѣ, де петрочере де време ши  
 де хрѣт, спре стрѣкѣчѣнѣа лѣѣ.

Ачѣсте дѣн сѣс арѣтате префѣчерѣи ши ѣмпротѣѣѣ-  
 тоаре сѣтрѣи, але фѣе кѣрѣна ом, сѣнт времѣелнѣче  
 патѣмѣи, ши аѣ фѣрѣѣле лор, ши кѣнд вѣн де о датѣ  
 ши фъръ вѣсте, ѣн прѣпѣ ка хн трѣснет, прѣмеж-  
 дѣеск вѣаѣа, алт челе де бѣкѣрѣе, де драгоѣте ши  
 де мѣлѣ, кѣт ши челе де ѣнтрѣктаре, де хрѣ, де  
 мѣнѣе, де фрѣкѣ ши де спѣѣнѣ, мѣрѣнд омѣл де  
 бѣкѣрѣе ка ши де ѣнтрѣктаре грабнѣкѣ, карѣ трѣвѣ-  
 еск фѣрѣте ѣн тоатѣ времеа; ѣар ѣтѣмплѣндѣсе сѣ  
 се ѣнтѣмѣѣне кѣ асѣмѣнѣа грабнѣкѣ ѣмпротѣѣѣре а  
 сѣпѣнѣрѣѣи сѣнешѣлѣ, спре депѣртареа ши потолѣреа  
 трѣвѣхрѣрѣлор, че есте прѣѣѣнѣѣтоаре ши аѣрѣнѣѣтоа-  
 ре ши де воалѣ грабнѣкѣ а трѣнѣлѣѣ, се ѣмпѣртѣѣ-



ла еї; инаѣ дѣпъ comn, пѣпъ дѣпъ tpezipea лѣ; инаѣ дѣпъ octeneалъ, пѣпъ дѣпъ иntpeмapea кiel-тхителор пхтерї; dar mai вѣptoc шї mai кѣ ceамъ o ciinѣim скѣзхѣтъ, иmпрехпъ кѣ лхminapea minѣїї, дѣпъ o тхpeхpape de natimъ шї дѣпъ o иmпрехnapе, ка дѣпъ o пелpeкхѣтъ боалъ, пѣпъ ла adхпхpea, иntpeмapea шї ctatopniчipea пхтерїлор ла opиndхѣ-ла лор, din кape ce ипгелеѣе, кѣт ecte хmezeала cemинѣїї de скхmпъ cъпѣтъѣїї тpхпхлѣ шї deщеп-тѣpїї minѣїї. Nхmai пхѣїпъ хїmеалъ шї зѣпѣчеалъ de minte пpичинхeck шї фелхpимеле de mиnкѣpї шї вѣхтѣpї ctpeїne, aпpїnzѣtoape кѣ tot фелхл de mipoace, пентpх иntѣpїтapea гхclхлѣ, кхm шї кѣ amectekapea de вѣкate aлe мещешгхлѣ вѣкѣтъ-pїel! — De кape, de лѣптѣpї, de пеще, de epїnze-тѣpї шї de pacї! шї mai вѣptoc кїnd vor тpече пe-cte тpeхїнѣтъ ип авхз.

Кѣ mхлat mai minхnatъ шї mai ипфpїkowatъ de-кѣт ачеле din cхc вpемелпїче шї фхpїoace natimї тpхпещї шї дххoвпїчещї, ecte вѣнтхѣала вpѣжma-шхлѣ din пoї, чea скїmбатъ ла фаѣтъ шї копpїncъ ип cъвѣpшїpїлe дххoвпїчещї, — кѣ алe mai mapї natimї шї пpїлoctipї de ctpїкѣчхne шї de пeвхпїe, кape вa кхпockхѣтъ, deocebїтъ шї депѣpтatъ dїntp'-ипceлe, шї din cїнeшхл nocтpх! Кхѣтхл чe ѣїne шї поартъ фїpеа вїeѣїї тpхпещї, ecte matka пхтерї-лор челop pелe de ctpїкѣчхne, кape вѣнтхeck ипвe-деpat фїpеа вїeѣїї дххoвпїчещї, чe ecte matka пх-

terilor celor băne de fericiре, къ аватерѣ гін-  
 дхлхї ꙗн фандacie, дела але кхвиошиѣ, фъръ бгга-  
 ре де ссамъ, ла челе дешарте де тоатъ рѣтъчїрѣа,  
 ши не прилостеде дела адевр кх tot фелхл де ꙗн-  
 вълхелї ши арѣтърї минчиоасе; фїїнд къ омхл а-  
 ре дела чел маї ꙗнал ал сѣх ꙗченхт ши орѣндхѣ-  
 лъ де феричїре, ши нхтере а лхкра ши кх гїндхл  
 фїрїї дхховнїчешї, ши а ꙗнфїїнѣа дорїнѣа ши воїн-  
 ѣа лхї ꙗн фантѣ, прекхм не ꙗнтребѣм ла хн скон-  
 щїхт ши не рѣснхnden хнхл алхѣа ши prin гїнд,  
 ши не ꙗнцелешем ка ши prin органхл кхвѣнтѣрїї ши  
 ал аззїрїї, не авате кх гїндхл ши не ꙗншїне дела  
 челе бхне ши де фолос сѣфлетешї, ла челе трхпешї  
 плѣчерї, дела челе вечнїче але феричїрїї, ла че-  
 ле яремелнїче дхлчешї але decфѣтърїї, че не адхк  
 смїнтѣала ши скхртарѣа вїешї поакре. Де ачеса  
 тревхеше неанѣрат сѣ не прїверем ꙗн тоатъ времѣа  
 ши лхкрарѣа поактрѣ; стрехїндх не гїндхл ши  
 фандacia поактрѣ, кх стѣпнїрѣа сїнешхлхї, ка сѣ  
 нх не хрѣпѣаскѣ, кх дорїнцеле ши плѣчерїле по-  
 актре ши не ꙗншїне ꙗн хрмарѣа лор! Кѣчї атхнчї  
 ꙗнвълхїтѣ фїїнд мїнтѣа ши ꙗнцеленчхнѣа, ши ачелхї  
 маї хмїлїт ши вреднїк бѣрѣат, о аплѣакѣ ла челе  
 маї релс ши маї грозаве фанте де стрїкѣчхнѣа  
 лхї!.. Прекхм ведем ачесаа атѣ ꙗн челе лхмешї  
 але полїтїчїї ши дипломатїї, кѣт ши ꙗн челе Dхмне-  
 зешї ꙗн времѣа ꙗнкїпѣчхнїї, кїнд сїнтем маї ꙗн-  
 вълхїацї ши маї конпрїншї де кредїнѣъ, ши кх гїн-

dъa mai 1пълацаѹ кѹтре прѣа пхтерникъa Dъmnezeѹ!  
 atъnчѹ не вѣнтъеще врьжташъa къ хъaъ 1mпоtrива  
 лхѹ! de 1napoierъa 1naintъpѹi noactpe, de nъ ne пх-  
 tem adъna г1ндъa чeл приlocit din picinipъa лхѹ,  
 1нграбъ шѹ 1н припъ 1ndectъa! — Pentръ ачсacta  
 ecte кхпощѹнѹa de cine cф1нтъ! шѹ de negpeshѹ  
 шѹ neанъратъ тpeвѹнѹъ тъpѹxpicѹтъ 1нвѹцътъръ,  
 de чса mai 1нтѹхъ шкоaлъ a omъaхѹ, cпpe a фѹ  
 кхпockъt decъвършѹт къ cinemъa cъхъ, шѹ при-  
 берѹat 1н toatъ времѣa, шѹ 1н toate decъвършѹpѹle  
 minѹѹ шѹ 1н лхкръpѹle 1рхпещѹ къ скхmпъtate,  
 ка cъ cкане de чeл ne adopѹnit врьжташ аa лхѹ,  
 кape 1a вѹнѣазъ neпрекъpmat шѹ 1a вѹнтъеще 1н  
 аaе лхѹ, шѹ че ecte 1нкъ necte ачсacta mai mъaт,  
 къ фъръ de ачсactъ шкоaлъ a кхпощѹнѹeѹ cinemъa-  
 лхѹ, nъ ce poate ажхпѹe omъa нѹчѹ 1н чeлe-а-аaте  
 щѹнѹe, шѹ ecte 1н toate грешѹт! шѹ nъ ecte de a ce  
 teme, чѹ de a ce 1нкpedinъa minѹѹ лхѹ mai вѹptoc,  
 кape ecte o cф1нтъ nхтpe шѹ 1a апъръ шѹ 1a фepe-  
 щe de грешeлѹ, 1н кхпощѹнѹa шѹ аскъaтаръa повъ-  
 цъpѹлор eѹ, че cѹnt 1нцeлeцeрѹle чeлe dъпъ кхвиѹн-  
 ѹa adevъpъaхѹ, кap nъ dъпъ плъчepѹle шѹ dopѹнѹѹ-  
 лe лхѹ, шѹ ce 1мбогъцeщe шѹ ce 1мпхтерничeщe къ  
 чeлe adevъpate apътърѹ шѹ афлърѹ. Чeлe mai 1нтѹхъ  
 cѹnt шѹ чeлe mai temeѹнѹe афлърѹ аaе вѹpctеѹ, de  
 кѹт чeлe de аa doѹлѣa шѹ mai din хpѹмъ, шѹ къ цѹ-  
 nepъa лop 1н mѹnte, ce ctatopничѣазъ шѹ ce 1нbio-  
 pѣазъ mѹntea mai вѹptoc, къ adecъa 1нфъцѹшаръa



лор, ꙗко воіе ші дін време ꙗко време, кѣм ші кѣ  
 чітірѣа вѣнелор' ші фолосітоарелор кѣрцї. Pentru  
 каре се ші келѣіеск statările спре добѣндїрѣа лор,  
 кѣ .deskiderѣа шкоалелор de Gimnazii, de Liceuri  
 de akademii ші universităţii de toate ştiinţele тре-  
 вѣнчюасе, ші кѣ цїнерѣа де Бібліотїче ші де вѣр-  
 бацї іскѣсїцї кѣ шїнцѣ, де а нѣ рѣмѣнѣа ꙗко stat  
 алтѣа ꙗпої ші ꙗко Norod де хра ші кѣлкарѣа алтора.

Ачест фолос vedem кѣ este ші ꙗко лѣкѣіторїї  
 ꙗко Ораш; чеї процї ші неіскѣсїцї, сѣнѣшї челор  
 іскѣсїцї ші дешенцї ла мїнте, че сѣнт ші чеї маї  
 авѣцї ші де фрѣнте аї орашѣлѣ; фїнд кѣ мїнтѣа  
 Гѣвернѣлѣ, ꙗмплїнѣще тоатѣ лїпса ші ꙗко слеснѣще  
 тоатѣ требѣнцѣа де фолосѣл крещерїї ші ал ꙗко нї-  
 тарїї Norodѣлѣ! каре се кѣпоѣще дїн старѣа ші нѣр-  
 тарѣа лѣкѣіторїлор лѣ, дїн чеѣа че аѣ фѣкѣт, фак  
 ші вор се факѣ.

ꙗко целенчѣнѣа ꙗко are ꙗко копїнц де кѣпошїн-  
 цѣ ші маї mare, прїн каре пѣтрѣнде om не om,  
 ші тоцї не ꙗко стреїн ꙗко скѣнцѣрїле дорїнцелор лѣ,  
 деосебѣще адевѣрѣл дїн мїнчѣнѣ, ꙗко шелѣчѣнѣа  
 дїн дрентате, вѣнѣл дїн рѣѣ ші фолосѣл дїн парѣ-  
 вѣ ші дїн змїнтѣалѣ, се гѣвернѣазѣ де сїне ші ꙗко  
 невої, трече песте tot алтѣа ші се ꙗко алцѣ ꙗко челе  
 дѣховнїчѣшї, але кредїнцї де Дѣмнезеѣ! ші трѣ-  
 еще ші се хрѣнѣще ꙗко доѣ Лѣнї, ꙗко ꙗко естѣ трѣ-  
 пѣаскѣ кѣ трѣнѣл, ші ꙗко чеѣ Дѣховнїчѣаскѣ кѣ Дѣ-  
 хѣл, ꙗко каре афлѣ чеѣ маї ꙗко віорѣтѣ мїнцїре де

ферицире! ши адеверсазъ фраѣлор лѣ, лѣкрарса а-  
 тиндѣрора виецѣ, че аре хна кѣтре алта ши се ста-  
 торничеце тн крединѣа лѣ! де нѣ'а маї поате тн-  
 тоарче ши амѣѣи пичѣ чел маї меѣешѣгарец ши і-  
 скѣсит софѣит дин копринсѣа ѣинѣеї лѣ. Дескопе-  
 ріріле челе фѣкѣте кѣтре Метафѣікѣ, кѣт ши челе  
 д'а дреѣтѣа але еї, тн копринсѣа тнѣеленѣѣнїї, арѣт  
 кѣ тнкрединѣаре де тнведерат адеѣр! челе маї тн-  
 виорѣтоаре фериѣірі але оменірії! ши се ѣин акопе-  
 рите де фаѣа Норoadелор! сире че сфѣршіт нѣ ѣіѣ?—  
 Сѣфлетѣа омѣлѣ ши Дѣтнезѣа Натѣреї! тн чеа  
 маї лѣтїноасѣ ши тнтрѣарѣ тнѣелеѣере! тнсѣ пен-  
 трѣ чеї кѣ ашезаре ши аплекаре де крединѣ! есте  
 о грѣдинѣ де тоатѣ дѣлѣѣааа ши ѣхнѣтатаа де Раѣ!  
 прѣѣина де сїнт ѣаменїї ши норoadеле тнпѣрѣїте кѣ  
 сїмѣїрѣа дѣлѣѣїї релѣѣїоасѣї виецѣ, есте аѣсакѣа,  
 кѣѣї сїмѣїрѣа крединѣї рѣсаре дѣпѣ старѣа виецѣ-  
 рії ѣсакѣлѣї де акѣт кам тѣрѣїѣ, дѣпѣ че не сѣѣ-  
 пѣнеѣе ши не окїрѣѣеѣе преа пѣтернїкѣа обїчеѣ!  
 каре дѣпѣ фїреа лѣ, саѣ о анрїнде саѣ о нотолѣеѣе  
 ши о сѣнѣе де тот тн ченѣша еї! — Дин а кѣріаа  
 рѣѣеалѣ се сѣїутѣе ши орѣндѣѣала десѣѣршірілор  
 Дѣховнїчеѣї, слѣжїнд мїнтѣа ши тнѣеленѣѣнѣа,  
 че сїнт сѣїнте пѣтерї! Дрент слѣжнїче тн лок де  
 сѣѣїне! ши ѣтѣреск тн лок се лѣтїнезе кре-  
 дїнѣа.

Аѣсакѣ пѣтернїкѣ ши мїнѣнатѣ крединѣ есте,  
 каре неїтѣреѣе тн пенѣтїнѣ, неїтнѣѣїе тн неѣї,

notolește natima și alinș dșperșă din noi și nș  
 ласъ не волнав се моаръ; și ecte de toatș mîpă-  
 pșă, кѣм аș nștșt сѣ се џіе nșmaї dîntp'о denpî-  
 depe de imitare, фъръ кѣношîнџа elementșлѣ еї  
 din om! Ачșacta ка și coapta noroçîrîї пѣmîntешї,  
 о кахтș oamîenîї din cine, ın челе din афаръ а лор,  
 pentpș kape ce mșnчeck și ce tpxdeck ın tot фе-  
 лѣл și kîпѣл ка се о афле și nș not, кînd șа сѣ  
 ıntp'о noroçîtș ашеzare și аплекаре де șmîlîнџа  
 пșterîлор лѣї, și ıntp'о бѣнș pîлdșipe și denpî-  
 depe de ınnaintare а крешерîї nșpîntешї și а облъ-  
 dșipeї сѣnîntешї! Kape кѣ кît вор фî maї копръ-  
 спѣnșъtoare șna алтîșа, кѣ атît maї mșлѣт вор фî și  
 maї noroçîцї; ęар din notpîнș фîınd șna алтîșа, вор  
 фî ęenoroçîцї. Бѣнеле și фолoçîtoареле denpînde-  
 pї și обîчеęрї, și пaza кѣрѣçenîї фечорîеї tpxнѣлѣ,  
 ınalѣъ dșxѣл ınaintърîї шî апъръ ıntîнșчѣнșа кѣçе-  
 тѣлѣ; ферșала лѣkomîї апъръ сѣnștateșа; îndșctpîa,  
 че aronîçешѣ zîoa, ınfрîнșазъ rîndѣл și cîнџîpșа  
 zѣxрдърîлор, și kredîнџа апъръ сѣpîкѣчѣнșа vîеџїї  
 шî noартș noroçîpșа шî ферîçîpșа omѣлѣ шî а Noro-  
 dѣлѣї nîнș ла rроанș! Mșлте лѣкрѣpї шî лѣкрърї  
 de nпîcoc шî de nîepdepe de vpeме, с'îнџес ıntpe No-  
 rod, шî кѣ îndelѣnрata лор nрîvîpe din epec de modș,  
 се ıntpebșîнџез шî се denpînd ın обîчеę, фѣкînd-  
 dșce maї ла ępмș de neanърatș tpebșîнѣъ, кînd  
 nîçї се maї кѣноск де реле шî де nпîcoc шî се фак  
 maї ла ępмș rроzave nîedîçї ale ınaintърîї! фîınd







фѣхате ии Natxръ, ши ecte de не анѣратъ тpeнѣин-  
 цъ а се фаче ките хн тѣрн де обсервацїи ши incem-  
 пѣрї actronomice, ии доъ тpeї opame але ctatъ-  
 лѣї, фїїнд къ нѣ ecte cимѣїре де кpeдинъ ши ии-  
 целецѣре де минте аша де адоpmитъ ши иицеленитъ  
 ии om, не кape съ нѣ о noатъ децѣнта идея еї,  
 ши иицѣла ии cлaвъ де пpe нѣминт, cпpe лaздa  
 лѣї Dxmnezeѣ!.. ииtp'ачect nemъpѣиниt koupine aa  
 Natxpit! ce фак ши ачеле минхнate ши ии tot кинѣa  
 иифpикoшатe фeнoмeнe, apътѣрї лxмeщї! ии кape  
 кѣлѣтopeck Mipїade де тpънѣрї чepeщї, чe ce нѣ-  
 мeck cтeлe, ши кape cинт нїцѣ cїcтeмe де coрї  
 де пeгpытъ нѣpимe, кa ши coapeлe планeтѣлѣї пѣ-  
 ииintѣлѣї noctpъ, ши ce oкoлeck ии пpeцъp xпeлe пe  
 aатeлe ииppe дїncлe, ии tot кѣpcѣa иицѣлѣимїї  
 лop, кѣтpe cлaнa тpънѣлѣї пpea нѣтepнїкѣлѣї Dxm-  
 nezeѣ! де xндe vedem noantea кѣzїнд! kind лxнї-  
 лe kind планeцїї, kind cїcтeмe де coрї ииtpецї!  
 дїн тpѣanta ши opїндѣтaлa лop ии жoс, ии пpъпъ-  
 cтїїлe пeїpїї лxмeщї! де ce ctїнr де лxмїна лop  
 ши ce пeїpд де пѣ ce маї вѣд ии лoкѣл лop!.. фѣ-  
 pъ де чeа маї мїкъ змїнтeалъ a opїндѣлѣї ииtpе-  
 цїмїї лxмeщї! O! пѣpїнцї aї фaмїлїїлop ши oкp-  
 mѣїтopї aї nopoadelop! чepчeтaцї ши aфлaцї aдeвъ-  
 pѣл!.. чe cинт ачecte кѣдepї лxмeщї? Komeцїї aдї-  
 къ cтeлeлe кѣ koadъ, cинт ачeї чe xтѣлъ пpївeцї  
 ииtp'o pътѣчїpe ши иигpeцѣpїe де moapte! тpeк дїн-  
 tp'o cїcтeмъ де coape ии aлta ши ce roneck де toa-

te, mi de tot planetă din prăajma kîmpiei kърс-  
 ахї ахї, пѣнѣ ce toneck de toate фѣнтъріле дхнѣ  
 фадѣ ми de трхнхл лор de tot! ми че ce фаче дин-  
 трншії, дхнѣ їndeахнrate вѣакхрї, нхмаї хнхл  
 Dхmnezeѣ џіе!.. — Дар ачсакѣ їнгрїжіре o vedem  
 їntincѣ ми ажхнсѣ пѣнѣ їн жос не фѣнтъріле фегїї  
 пѣмїнтхлхї, ми пѣнѣ ла ом! de каре нх не снѣ-  
 мїнтѣм нїчї неїнгрїжім, ка ми de кѣноџїнга ми  
 орїндхала фїїнгеї ноакте! —

Дечї ачсакѣ каре че ecte їн доѣ пѣрцї марї, кѣ  
 канетеле лор їмпѣрцїѣ, ми конпрїнѣтоаре, їн партѣа  
 їнтїѣ de Antropologie ми їн чеа de адоа de Космо-  
 логїе, аре сѣ ce сокотѣскї оменїрїї дрент о ах-  
 мїнѣ de канделѣ!.. de кѣноџїнга чеа адеѣратѣ  
 їн хаосхл рѣнѣїрїї еї! — ми de /хїмїнарѣа їнтхне-  
 рекхлхї неџїїнѣї ми а некхноџїї фїїнгеї еї ми а  
 ноактрѣ! їн каре не афѣїм, кѣ ecte нентрѣ ної ми  
 нентрѣ моџенторїї ноџрїї! кѣ леѣе с'а фѣкхї кѣте  
 с'а фѣкхї, дхне леѣе с'а зї лїт тоатѣ фѣнтхрѣ ми кѣ  
 леѣеа с'а ажхнс омхл некте тоатѣ сѣфларѣа de а кѣ-  
 ноџїе ми а пѣзї дрентхрїзе ми їндаторїрїзе ахї, ми  
 с'а аїежат їнтрѣ нїдеаде, не каре нх о ва трече фѣрѣ  
 еїнѣерѣа ахї їн веннїкѣ моарте! Мїза, Дрїаокѣа,  
 Дрїентѣа нїз Кредїнга, сїнт еїнѣе пхтепї їнтрїн-  
 схл ми нх ce маї кхнѣск, нїчї кїт мїза ми їнџїнк-  
 їхл хнхї досіторк! оаре їндеїнепт вор фї ми вор рѣ-  
 мїнѣа? — Шї нентрѣ каре аат дрент с'а схнхс ахї  
 досітоачеле de ce нхмїеѣе їмпѣратхл лор? — Кїнд



ел' ecte in фелѣл пѣртѣил' шѣ ал' индѣртѣил' ил',  
 маѣ доситок шѣ маѣ дин жокѣл лор! Пе вѣртѣе дѣ-  
 ховнѣаскѣ а крѣдинѣил' шѣ а дрѣнтѣил', се интѣме-  
 ѣзѣ толтѣ вѣнѣлатѣа шѣ вѣднѣиѣа оменѣаскѣ, шѣ  
 се родѣе толтѣ кѣноѣинѣа шѣ сѣртѣинѣа, фѣртѣ де  
 кѣре сѣнт толтѣ индѣшѣрт шѣ индѣшѣртѣѣне се сѣинѣ  
 шѣ се сѣртѣшѣек! О! нѣртѣинѣил' ал' фѣил' лор шѣ сѣнтѣинѣил'  
 ал' нѣрол' делор! Балсамѣил' вѣ нѣлтѣ сѣнтѣил' in вѣаѣл',  
 фѣаѣтѣе, ѣар нѣ трѣнѣлѣа че ecte сѣнѣс нѣртѣезѣиѣил'!  
 фѣаѣтѣе чеѣе вѣртѣоѣе in вѣеѣз ѣѣртѣна воѣаѣртѣ; ѣинѣе  
 а фѣкѣт не аѣект ѣхминѣил' лор coare, кѣре ѣхминѣаѣл'  
 окѣлѣ инѣхнѣекосѣлѣил' om de nre нѣминѣт, de vede шѣ  
 се vede inтр'ѣѣасѣлѣ ѣхминѣоѣсѣ ѣхмѣе шѣ вѣаѣл'? Чѣ-  
 не 'ѣа inѣсѣфѣлат Mintѣа шѣ inѣдѣлѣнѣѣнѣе, de се хѣ-  
 тѣ dинтр'ѣѣасѣлѣ вѣреѣнѣил' de ѣххм, in ѣеѣа вѣѣтоѣ-  
 ре шѣ вѣнѣил'ѣ, кѣ dинтр'ѣнѣ нѣс in дѣментѣре! de vor  
 нѣртѣ аѣектѣа че на фѣ? шѣ ecte кѣ нѣтинѣлѣ сѣ фѣе а-  
 ѣектѣа, шѣ вѣаѣа inдѣшѣерт? Пѣнтрѣ аѣектѣа in'ам сѣ-  
 лѣт нѣре кѣт 'шѣ аѣ фѣокт нѣртѣ inѣтинѣлѣ а ѣхминѣа кѣ-  
 нѣоѣинѣа адеѣвѣртѣлѣил' шѣ а адеѣвѣратѣе вѣеѣл'. Дрѣнт  
 аѣектѣа por ne ѣинѣил' шѣ ѣхминѣаѣил' mei ѣитѣил',  
 а ѣѣдеѣа аѣектѣлѣ кѣртѣ in сѣртѣшѣил', шѣ вѣне воинѣд,  
 се вѣ сѣртѣиѣ кѣ оѣртѣdie de nѣртѣиѣот шѣ кѣ ѣѣвѣре de  
 нѣам шѣ de ѣхминѣарѣа ѣл', D. D. Марѣе Кѣлѣчѣр  
 Пѣтраѣе Пѣенѣарѣлѣ, de ѣѣинѣе ѣхминѣат Dирѣкторѣлѣ  
 шѣкоѣалѣлор Нѣѣиѣонѣалѣ, dин нѣрѣнѣлѣ кѣ D. D. Прѣфе-  
 сорѣ, а о inпѣртѣшѣил', tot фѣиѣлѣил' nѣртѣиѣ шѣ ал' вѣсѣртѣиѣил',  
 кѣ dинѣа сѣпѣ дѣупѣндѣеѣа лор in ѣитѣреѣа еѣ, кѣ кѣроѣ

се ва тплесні тпцелечерса де тоатъ щинца ші се ва лхмина ші тптемеа ші моралла лор, фъръ де каре ecte тоатъ cтpъdania тпвъцътхрілор тндешепт ші де смнтсалаъ.

Тп лхкрарса кърцїї ам пъзит фрасла cтілхлхї Романеск чел обїчнїт, ші де обїзде кхпоскхт, лесне ші хшор де тпцелес, депъртїнд кїт 'мї ащ фoct прїп пхтїнцъ дїнтрїнса, лїмба дїпломатїкъ ші грса де тпцелес, пefїїнд потрїнїтъ кх вїрста псаїнхлхї, ка ші кх тпцелечерса кхвїтелор cтpeїне, каре тї decгхctсазъ тп лок съ'ї тндхлчсаскъ чїтїрса, кхнї ші челе texнїче ле ам тълмъчїт ші ам тпплїнїт лїнса лор дїн чса латїнъ, дар маї грсх дїн тоате 'мї ащ фoct тлрцїнїрса кхпощїнцїї де рхл еї абхз, а кърїа cфїнгенїе ам пъзїо пре кїт 'мї ащ фoct кх пхтїнцъ, ка пе о фечїоаръ кхратъ, cпpe а нх се аbate чїтїлорхл дела челе вхне ші де фолос, ла челе пеле де cтpїкъчхне, че cтъ тп фїрса оmenсаскъ ші се пълхчеще ші дїн чса маї потрїнїтъ ашезаре де кхвїнте, ші кх кїт се ва пърса ла тпчепхтхл чїтїрїї еї грса ла тпцелес, кх атїт маї мхлхт се ва тплесні тпцелечерса, кх адесса чїтїрса ші пpочїтїрса еї, тп лїнїщса ші дещептарса мїнцїї, авїнд гїндхл агїотат асхпра зїчерїї, фїїнд скpїсъ пентрх общескхл фолос ал лхмїнїрїї, ші вpеднїкъ де чїтїт ші пентрх хн фїлософ, кх тоате къ нх ecte скpїсъ пентрх фїлософї, чї пентрх чей че воеск съ фїлософхаскъ, ші съ се фолоссаскъ кх але лор, тп кхпощїнца чса



to кх бхпъ крeдінцъ, кх драгоце ші кх мілъ дe  
пъринте ші кх ıкрeдінгare de aдeвър ші de фoлoс!  
пpeкхın ce vede дін aплeкapea ші aмeзapea eї, am  
ıчeпxт дeлa чeлe мaї aпpoaпe ші ınвeдepate, чe cınt  
ші мaї тpeвıнчoace aчeщıї вıeцї, ші мaї лeснe ші  
хшop de пpıчeпxт, de лa кape aпoї m'am cıit  
тpeпtat ші лa чeлe пeвъзхтe фїппцe, лeснe de ın-  
цeлeс, пeнтpх кpeщepea лхmıнpїї Dхххлхї, кape  
ce pъсфpıпцe ші лхmıнeazъ гıндхл ın хтвpїpea ın-  
тхпeкoaceї дeпъртъpї, ші ıпвълзıeлıї a лхкpхpїлop.  
Aчecт мeтoд ecтe a ce пъзı ın тоate ıпвъцътхpїлe.

Aхтopхл ce poгъ пpea плeкaт ші хmıлıт ıппал-  
тeлop cтaтхpї, хндe ші кape вop voї ce тїпъpеacкъ  
aчeacтъ кapтe, cпpe oбщecк фoлoс, ce і ce ıngpїжea-  
cкъ ші dpeптхл cъх, чe ecтe хпa cътъ de Гaлбeнї  
ıппъpътeщı, пeнтpх doъ mıї de бхкъцї, ın opї к-  
тe pıндхpї ce вa тїпъpї, ші a і cъ ındpeпta пpїп  
Чıncтıтхл Kонзхлат, caх oблъдхpїea лoкaлъ.

Бхкхрeщї 1843.

Aпpїліe ın 23.

D. III. B. E.

## ПАРТЕА ІНТІІЎ.

АНТРОПОЛОѢІА.

## КАІІ І.

## ІСТОРИА ОМЕНИРЕІ,

О інтэнекоасъ депъртаре а трекхтелор вѣакхрі де демхат, ші о адіпкъ негхрѣ аконеде тоатѣ ра-  
 за лхminiі іпченхтхлхі нашеріі оменеші, ші пх  
 пхтем се афлѣм маі мхат де фіреа ісворх-  
 лхі рѣсъріреі еі, де кѣт ачеса че не аратѣ ші ве-  
 дем іп сфінта Скріпхрѣ, де хн Adam ші Eva со-  
 ціса лхі. Се зиче де скрііторіі дхпѣ атхнчї ші се  
 дѣ де сѣатѣ, къ есте рѣсърітѣ, дінтр'о деосебітѣ  
 ажхпсѣ іптімпларе продхктивѣ, пѣскхтоаре а вѣакх-  
 рілор лхмеші, кх мхат маі пхох де кѣт родіреа пѣ-  
 мінтхлхі, де храна пометхрілор ші а радінелор вѣе-  
 цхтоаре але лхі, кх каре ар фї вѣецхїт ші оамениі  
 де рїнд, іп сѣлѣтѣчхнеа лор, прїп вѣезхїні ші  
 пѣдхрі ші ар фї фост деапхрхрѣа вѣнтхїцї, ші іп-  
 тр'о непрекхрматѣ вѣнхтоаре лхпѣ кх дінселе, пѣ-

VII.



ре, де преа пхѹине кхвѹнте, ми кѹте аате мхѹате ми  
 маї деахнѹате веакхрї вор фї трекут, пѹнѹ сѹ се  
 ажхнѹ ла оаре-каре кхношнѹцѹ де сине шї де лх-  
 ме? кѹнд ведем шї пѹнѹ ѹн зїоа де актѹзї, оаменї,  
 каї, бївоаї, бої шї ої сѹлѹатїче пѹн' остронавеле А-  
 мерїчеї, шї кѹте наѹїї нх сѹнт ѹнкѹ ѹн некхношнѹ-  
 ца орьндѹїелїї лор шї фѹрѹ чївїлїзаѹїе де кхѹлхрѹ,  
 каре шї ачеста абѹа сѹ зѹрење дела 1500; дїн на-  
 їнѹа лхї Хрїктос, ла хнїле дїн пороаде але Еѹїп-  
 тхлхї шї але Асїеї мїчї, ѹн формѹ бїсерїчеаскѹ шї  
 полїтїчеаскѹ.

Леагѹнхл ачеї маї ѹнтѹѹ нащерї оменешї, а  
 фост ѹн маї мхѹате локхрї але пѹмѹнтхлхї, дар чел  
 маї де фрхѹнте шї маї де прїїнѹа прхнчїеї еї, се  
 дѹ де сѹамѹ кѹ а фост India рѹсѹрїтхлхї, Асїа де-  
 пре амїазѹ-зї, чеа богатѹ де тоатѹ дхлчѹаца шї а-  
 вхѹїеа, шї грѹдїнѹ де раѹѹ пре пѹмѹнт, хнде нх  
 есте ѹарнѹ чї о вечнїкѹ варѹ де ѹефлорїреа шї ро-  
 дїреа мїресмелор, дїн акѹрхѹа кѹлдхрѹ шї арде-  
 ре а разелор лхмїнїї соарелхї, се ѹндхлчешѹе тоатѹ  
 роада тѹмѹїоасѹ, лѹкрѹмѹазѹ тѹмѹна, сакїзхл,  
 змїрна шї валсамхрїїле дїн номї шї дїн коначї,  
 шї аерхл одореазѹ де тот фелхл де флорї але кѹм-  
 нїїлор, шї оаменїї сѹнт де ѹнбїората сѹнѹтате їнї-  
 мошї шї ажхншї де фѹнтхрѹа лор. Гадїнеле шї до-  
 зїтоачеле сѹнт голане де пѹр ка шї пѹсѹрїїле пѹ-  
 нѹрлїте, марї де трхн шї ѹѹте де фхгѹ, дар вїклѹ-  
 не де рѹхтате; аїчї о'а гѹсїт чеа маї ѹнтѹѹ сѹлѹїре

де о прѣа-пхтерникъ фѣинцъ, нтр'о крѣдъ релиѣіоа-  
сѣ формъ, не каре некѣпоскѣнд'о оаменїи н  
крѣзимса лор; о кѣхта дїн сїне н челе дїнафаръ  
фѣинце трѣпещї, авса шї олтаре зидите де нїатрѣ де  
слѣжба ардерїи жертфелор де оаменїи шї де добі-  
тоаче де тот, кѣ слѣжбашиї лор преоцї, каре пѣрта  
крѣдїнца кѣвїошиї нтрѣ ншелѣчѣнса крѣдїнѣїоши-  
лор, фѣїнд кѣ а фост фїрѣа слѣжбеї не нцелсасѣ  
де оаменїи нделѣнrate вѣакрї, пѣнѣ ла ажѣнса кѣ-  
нощїнцъ де їнїмѣ нфрїнтѣ шї смерїтѣ, кѣ каре  
саѣ прекѣрmat жертфїле де тот шї нтрѣ тоате але  
жертфелнїкѣлѣ. Де аїчї нпмѣлцїндѣсѣ оа-  
менїи саѣ н прѣщїат н фамїлії песте тоатѣ фаца  
шї лѣкѣїеск тоатѣ клїма пѣмѣнтѣлѣ, прекѣм нї с'а  
арѣtat ачѣаста де вавїлон.

Оменїїи аѣ стѣтѣт мѣлте шї марї нпнотрїве н-  
тѣмплѣрї, лѣмещї шї орѣшенещї шї пѣ кѣноацѣм  
мїжлоачеле, прїн каре с'а адѣс ла ачѣастѣ де акѣм  
старе шї аїезаре а стѣтѣрїлор, де пороаде нтрѣцї  
шї пѣамѣрї деосѣbite ла фацѣ, ла обїчѣнѣрї шї ла  
вїецѣїрѣа лор, че с'аѣ нтїнц дела рѣсѣрїт пѣнѣ ла  
апѣс, шї аѣ ажѣнс дѣнѣ тронїче пѣнѣ ла полѣрїле  
пѣмѣнтѣлѣ, шї маї кѣ сѣамѣ шї маї вїртос не ал  
породѣлѣ, де ннде кѣрг апеле! шї ннде 'шї аѣ  
прѣгѣїт натѣра тронѣл стѣпнїрїи еї не вїїторїме!  
шї е н кѣлѣторїа еї! аколо есте а патра парте де  
зї шї варѣ, шї трѣї пѣрцї де ноанте шї де нѣрнѣ,  
шї аѣ оаменїи чѣа маї маре албѣе шї кѣ о вїецѣї-







Nx mai пхѹинъ ꙗмпіедекаре а ꙗнаитърії оменешѹ,  
а прічінхїт шї хра деосебітелор реліѹіоасе форме шї  
фрхмхсеѹеа фетееаскъ, де каре се прігоѹеа по-  
рoадеае ꙗнтре дѹнцеле маї мхлат шї маї кх врьж-  
мъшіе, де кїт де матеріалнічеле аверї але лор, шї  
саѹ хрmat мхлате, марї шї делхнrate върсърї де  
сїнѹхрї! пѹнъ съ се аплече хїпїе ла форма слъ-  
вірії zeїлор шї а zeїцелор ал!ора, шї кїтъ дъръпъ-  
наре де стріклъчѹне н'аѹ черкат ꙗнделхнrate веакхрї,  
фіеш-каре норoд ꙗн пaрте, кх ідолїї лор, шї маї  
врtloc кх Zexл Baxxc шї Zeїца Benxc, Афpoдїта!  
каре аѹ чoнтїт ꙗнтаpeа оменїрії дїн рѹдъчїна еї!  
шї ꙗѹ сѹрпaл тpaхлa не жхмълате, шї ꙗнтаpeа  
не маї мхлате веакхрї! лъсїнд'o ꙗнтр'o clape де съ-  
пъtate пенхїлнчїoасъ де лхпta елементелор natхрїї!  
тpхdїтъ де tot фелхлa де natїмї шї амърїтъ де toa-  
тъ дхлчѹаа еї. Пecte ачестѹа еpa де маї гpaбнї-  
къ ꙗнеїре де норoаде ꙗнтpeѹї, шї хрїмъtoареле епї-  
demїї де tot фелхлa де боале, шї маї врtloc де чѹх-  
мъ, каре черчета оменїреа дїн вpеме ꙗн вpеме,  
шї маї кх сѹамъ ꙗн клїмеле челе кълдъpоасе, шї  
неѹїїнд кхм съ се ферѹаскъ шї съ се пъзаскъ,  
сїнѹеа cate, opаше шї четъѹї ꙗнтpeѹї де oаменї,  
де nx еpa чїне съ ле лъкхаскъ! Ачесте шї алte  
мхлате acemenѹа ꙗнтїмплърї лхмешѹ шї opъшенешѹ,  
аѹ сїлїт оменїреа де саѹ стpїмхtat дїн лок ꙗн лок,  
шї с'а ꙗмпpъщїat пecte toaтъ фаѹа пъмїнїхлхї, ꙗн  
клїме маї ръкoрoасе шї маї фрїгъpоасе, не хnde

c'a ɪnɫɔɢat ɪn nɛamxɾi de noroadе, ɹi c'a префъ-  
 кхт фіеш-каре ɪn parte, dɪpъ клима, храна, віеці-  
 рѣа ɹi elementele natxɾiɹ локхлхї, ɹи саѣ skimbat  
 maɹ mɫat саѣ maɹ пхцпн ɹи ла ориɹдхлала характе-  
 рхлхї орицпнхлхї лор, ла фелхл cимцпрії, ал гɹndi-  
 рiɹ ɹи ал ɪncелецериї ɹи ла старѣа съпътъцiɹ лор,  
 прекхm се вѣd deosebite xɹiɹle de ааліе, ɹи ла mъ-  
 prime de trɫp, ла албѣаца пiелії, ла фрхmхсецѣа кi-  
 пхлхї, ла ворбіреа грахрiлор лiмбей, ɹи ла трахл  
 віецiɹ трхнещi ɹи релиѣioасе, кх каре c'a denɾtat  
 ɹи c'a префъкхт dиn орицпна лор maɹ de tot ɹи  
 ɪntrɫ toate.

Кх вɹnzарѣа лхї Iociф фрхmосхл de фрацiї лхї  
 ла Icmaiteni, c'a cълnit omenpriї ne viitorime о пiа-  
 дъ de cфiɹɹenie ɹи de о mare славь пре пъmɪnt!  
 къ cтръmхtɹndхсъ Іаков кх toatъ фаміліа лхї, че  
 се адхна ла 70 de cхфлете, dиn pɹicіna фоаметей  
 ла Еѣinet, xnde dobɹndind pɹiɹn фiхл сѣх Iociф чел  
 maɹ mare ажхтор, c'aѣ фoct ɪnmɫɫɹit Icdraіlteni  
 ɪn vreme de tpeї вѣакхрi, пecte doъ mіlіoane, de  
 каре temɹndхсъ Фараон, ɹї пхсе ла челе maɹ греле  
 mхпчi, ппъ а ръсърiɹ Moici, om ɹналт, фрхmос de  
 кiп ɹи ɪnvъɢat, dar грех ɹи гɹпгав de лiмбъ, каре  
 'Іаѣ скос dиn пъmɪntхл робii Еѣinetхлхї ɹи 'Іаѣ а-  
 dхс ɪn пъmɪntхл фъгъdхingцi; pɹiɹn каре а ɪncепхt  
 omenpɹѣа а се maɹ лхmіna кх maɹ mɫate релиѣioасе  
 афлърi, а се ажхпѣе ctatxɹiɹle ла форма окɹpmxipriї  
 политичешї, ɹи Ictopіa ла о maɹ temeіnikъ аръtare,

în аа кърѣа копрѣа се vede о вечнѣкъ лѣптъ, ачелор доъ ꙗпопрѣе пѣтерѣ а прѣмѣтѣлѣ рѣзвѣѣ лѣмекъ, шѣ ꙗнтрѣ оменѣре! кѣ о непрекѣрматѣ рѣсплѣтѣре а coартеѣ фѣешѣ-кѣрѣа.

Олар де сфѣнѣенѣе се vede кѣ е' омѣа! чеа трѣдит шѣ рефлѣктат дѣнтр'атѣа патѣмѣ, шѣ ꙗнкѣ се маѣ фелѣрѣмѣааъ дѣн вѣаа ꙗн вѣаа, дѣнтр'о ѣнѣме де фѣнтѣрѣ! ꙗн сѣте де мѣлѣоане де сѣфлѣте кѣ deoсеbit глас шѣ кѣн! че сѣнт актѣзѣ пре пѣмѣнт, ecte де тоатѣ мѣпарѣа ꙗн Natѣрѣ! шѣ маѣ кѣ сѣамѣ шѣ маѣ вѣртос не фѣееле челе маѣ рѣкѣроасе алѣ полѣлѣѣ, ꙗнде ecte Natѣра маѣ аспрѣ шѣ вѣеѣѣрѣа по-рѣаделор маѣ трѣдитѣ, аколо шѣ лѣпта шѣ траѣа вѣеѣѣ лор маѣ маре шѣ старѣа сѣнѣтѣѣѣ маѣ вѣртѣоасѣ шѣ маѣ лѣнтѣтоаре елѣментелор еѣ, прѣн карѣ с'аѣ domecнѣѣт дѣн крѣзѣмѣа сѣлѣѣтѣѣѣнѣѣ лор, шѣ ꙗпопрѣѣ ꙗнде ecte маѣ дѣлѣче шѣ вѣеѣѣрѣа де кѣлдѣрѣ маѣ рѣсфѣѣатѣ, аколо шѣ родрѣа маѣ маре, де траѣ маѣ мѣк шѣ старѣа сѣнѣтѣѣѣ маѣ не-пѣтѣнѣоасѣ шѣ пѣтѣмѣтоаре, дѣн каре се ꙗнѣелеѣе фѣрѣа крѣеѣерѣѣ шѣ а окѣрѣмѣѣрѣѣ чѣа вѣнѣ шѣ де фѣо-лос! — Natѣра ажѣнѣе кѣ вѣрѣта пѣтерѣлор трѣнѣѣѣ, не челе дѣхѣвнѣѣеѣѣ де лѣмѣнарѣа моралѣлѣ шѣ а крѣдѣнѣѣѣ, шѣ ле ѣне ꙗн сѣвѣрѣшѣрѣле ꙗнѣнтѣрѣѣ а-жѣнѣерѣѣ орѣндѣѣелѣлор! дѣпѣ а фѣешѣ-кѣрѣа аше-заре шѣ аплѣкаре, ка тоатѣ роада ла времѣа еѣ! фѣрѣ де каре нѣ ecte сѣмѣѣре де дѣлѣѣаѣа сѣнѣ-



принс, ши те славещи импрезнь кх динциле ин стъ-  
пнирѣа импърѣиѣ тале! — даъ ачеле тхнхрї ши  
системе интреѣ че кад дин тѣсанта ши орѣндѣала  
кхрсхлхї лор, ин линие фрѣнтъ, ин прѣпѣщїле пейрї  
лхмещї, ши лїер дин кхмпнїрѣа леѣлор стъ-  
пнирї тале че сїнт?.. Кхм поѣ ши лашї съ се  
стрѣмѣте о чїртъ дин икономїа окѣрмѣирї ши а  
импѣрѣиѣ тале? — О! ваї ноѣ!.. ши тх аї центрѣл  
тѣх не каре ил околещї!.. Тх ѣї моарѣа ши ин-  
вїерѣа, инѣлхала ши кхпоѣнѣа адеѣрхлхї, де а-  
деверез ши тѣгѣдхїещї tot de о сѣамъ, ши ламї не  
фїї тѣ съ се ажннѣ ла адеѣр, кх жертфїрѣа  
лор! — Тх ѣї пѣмїнтхл ин зворхл лхї аѣнтат кѣ-  
тре центрхл соарелхї, де'л лхмїнезї, ка пре хн  
прхнк кѣтре маїка лхї! каре ил траѣе дин депѣрта-  
ре ши ил депѣртѣазъ дин апронїерѣа лхї, де дїнхл!  
де гонеще ши ел кх сфѣрїїхрѣа кхрсхлхї дин орбїта  
лхї, рѣтѣїрѣа комедїлор дин прѣжнїа кїмпнї лхї,  
ши инкїе интр'хн нестрѣмѣтат сорок де време, а-  
пхл кх тїмпхрїле лхї ин пенхмѣрате вѣакхрї! тх ин-  
чїнѣ ши де чїнѣ матерїа мѣгнетїкъ дин нїтечеле  
лхї ши ил фѣче де се кхтрѣмѣхрѣ! Тх леѣ ши де-  
слеѣ матерїа електрїкъ дин аер, кх тхнете ши фхл-  
ѣере де кхтрѣмѣхрхл лхї, ши окоборї ин сѣѣсатъ де  
фок кх трѣснет пре пѣмїнт, де'ї рѣсхфї їзвоарѣе  
де ане дхлчї, де хрѣнтъ ши металїче де лѣак! Тх  
рїдїчї марѣа дин зѣчерѣа еї ин мхнѣ де апѣ  
ши о порнещї ин кхрсхрї, ши хмнлїї порї де а-





de cunoştinga îndemnitoarelor şi pornitoarelor  
 пѣтерї але сїнешлхї съѣ, спре а ѡфрїна не челе  
 реле де стрїкчїне, че рьсар маї ѡтїѣ, шї а хр-  
 ма не челе бїне че рьсар маї ла хртї, шї де фо-  
 лосхл ѡнаїтїрїї лхї, dar греш, аневоїе шї тїрїѣ  
 се децїантї омхл дїн крїзмїа лхї, шї маї кх а-  
 невоїе шї маї греш се деспрїнде де обїчнїтеле лхї  
 грешелї, не каре нїчї ле poate cunoaşte de реле,  
 дїн обїчнїнга лор, шї нхмаї кх адоа Натхрь саѣ  
 нащереа, се пот стерїе де tot, аша есте омхл кх  
 депрїндерїле лхї, дела каре нх се poate ѡфрїнїе  
 шї ѡтоарче аша лесне, шї сїлхїндхсь ѡ прїпї,  
 рьстоарнї пьмїнтхл шї се ѡгроапї де вїѣ, pentрї  
 мїла шї драгоцїа лор! шї се рьсплїтеск де Натх-  
 рь, челе бїне кх порочїтї петречере, шї челе ре-  
 ле кх тїкїлошїа сьрїчїей.

Ал тьрїрїї кредїнцїї крещїненцїї всак се ажїнсе-  
 се шї се апропїесе де оменїре! кх о рьвьрсатї лх-  
 мїнаре черсаскї, песте тоцї шї песте toate але рь-  
 сьрїтхлхї, де хнде се ѡтїнцесе ѡ тоатї латхреа шї  
 се пьреа кх превестенїе патхра, о обїцїаскї бхкх-  
 рїе не вїїторїме! кїнд с'а шї вестїт ка хл лхмїнос  
 фхлцер дїн чер пре пьмїнт, Нащереа мїнтхїторх-  
 лхї Христос! кх каре с'аѣ дескоперїт оаменїлор е-  
 лемента чел вїѣ ал кредїнцїї шї ал релїцїоасей  
 вїецї дїн трїншїї! О! кх кїтї славь с'аѣ лхмїнат  
 окїї мїнцїї ѡтрїх кхношїнга адевьрхлхї! . Шї а  
 деосевїрїї вхнхлхї дїн рьѣ шї с'а ѡсхфлїцїт фїрїа

омеѣаскъ, несте чеа добиточаскъ а виецїѣ трѣне-  
щї; кѣ клѣтірѣа олатарелор ꙗкїнѣчѣнїѣ ідолещї,  
кѣ кѣдерѣа зейлор челор мїнѣношї, мї кѣ аале  
мѣате шї маї деконоперїї, че с'аѣ фѣкѣт tot ꙗн-  
тр'о време ꙗн ом шї ꙗн патѣрѣ, с'а ꙗнченѣт вѣа-  
кѣа чел нѣоѣ, кѣ ꙗноїрѣа омѣлѣи челѣи векиѣ, шї кѣ  
десѣрѣкарѣа лѣи де ересѣріле ꙗншѣлѣчѣнїѣ челе де-  
шарте але крѣзимей сѣлѣѣтѣчѣнїѣ лѣи, шї кѣ ꙗн-  
ѣрѣкарѣа лѣи ꙗн хална кѣношїнѣей адеѣрѣлѣи шї а  
фѣрічірії лѣи!.. Крѣщїнеск есте шї се нѣмеѣе о-  
мѣла шї вѣакѣа чел нѣоѣ, дар рѣѣтатеа catani! не-  
пѣтїнд се ласе нїчї ꙗн адеѣр неѣнѣлѣїт де вѣш-  
мїтѣла лѣи, ꙗнгрїжїндѣ-се, а пѣсїрат ꙗн cine ꙗнїле  
депїндеїї дїн векиѣа обїчеѣ, ꙗнтр'ачест нѣоѣ де а-  
кѣм, каре потїкнеск не крѣдїнѣїошї ꙗн пашї ꙗн-  
їнѣрії моралѣлѣи лор, шї маї вїртос ꙗн кѣношїн-  
ѣа мотївелор бѣне шї реле але сїнешѣлѣи лор, ка-  
ре ꙗн окїрмѣїеск ꙗн toate шї ꙗн тоатѣ времеа, шї  
стѣпїнеск кїнд ꙗна кїнд алта дїн доѣ фїрі але лор,  
шї се аплек маї кѣ сѣатѣ шї маї вїртос, ла чел  
маї їндѣмїнѣ ал депїндеїї пѣлѣчерїлор, де дѣл-  
чѣага времелнїчїї дефѣтѣрі а вїецїї, де кїт ла чел  
недепїнїс шї грѣѣ де їнѣелес шї де ѣрмат ал по-  
вѣѣїреїї лор мїнѣї, де мѣрѣїнїрѣа дефѣтѣтоареї  
вїецїї, спре ꙗнїтарѣа фѣрічірії еї! шї сїнт ꙗнтр'о  
непрекѣрматѣ лѣнїѣ де рѣсѣоѣ кѣ сїнешѣл лор,  
шї прїп ѣрмаре шї кѣ чей де апроане аї лор, ꙗн  
прїонїре кѣ tot фелѣа де змїтелї, каре прекѣрм

toată ȋnaintarea ȋnei societăți. De o asemenea  
 fire și lucrare sînt și ȋnțele și ȋncercările  
 omenești ȋne și reșe, de folos și de strîcăt-  
 ne, ȋn ce decășeșк și се мърșинеșе ȋнѣта-  
 tea de рѣтатеа лор, ȋр nemърșинит este tot лѣ-  
 крѣа și лѣкратеа ѣнѣ și реа, și чеа че нѣ се  
 poate мърșини de cineșѣа сѣѣ, аре neанѣратъ тре-  
 ȋнѣцъ спре а се ȋнеа de алѣа, ȋр чеа че се  
 мърșинеșе de cine și се стѣнѣнеșе, este ка ѣн de  
 cine ȋлтор și стѣнѣлтор Dămneze!

Din toate cîmpirile și кѣнѣнѣиле оменеști,  
 че рѣсар și се аѣнѣг ȋн рѣнд кѣ крещереа și ȋн-  
 пѣлареа трѣнѣлѣ спре ѣтрѣнеșе, este а дѣховнѣ-  
 чеști адѣкѣ а релиѣиоасѣи ѣлеști, чеа маї ȋнѣѣтоаре  
 și ȋнѣлорѣтоаре, чеа маї пѣтернѣкѣ și родитоаре, каре  
 креше ȋнпреѣнѣ кѣ пѣдеѣдеа și ȋнкрѣдинѣареа сѣ-  
 нешѣлѣ, de се аѣнѣѣе și ла арыѣрѣ de vedenї про-  
 роѣитоаре; прекѣт vedem аѣсѣаа și din епоѣа чеа  
 стрѣлѣѣтѣ de оѣѣсѣскѣ ѣѣѣрѣе а лѣмѣи ѣекѣ, din че-  
 ле че сѣѣ ȋнȋмѣлат, сѣѣ cîmѣit și сѣѣ ѣѣѣѣ, а ле  
 крѣдинѣи лѣи Христос! ȋїind ȋоѣт potpivite кѣ ѣр-  
 сѣа și сѣареа дѣѣѣлѣ ѣѣѣѣлѣ оменеști! кѣ de  
 сѣѣ și ȋнпрѣѣѣiat ȋнѣет ȋнѣре noroade, ȋн ѣреме  
 de треї ѣѣѣѣрѣ, ȋар се сѣѣеа și се cîmѣеа адѣнѣк  
 ȋн ȋнѣмѣле еї, ȋн каре се ȋнрѣѣѣѣѣа și рѣсѣреа  
 din ȋнѣеленѣта крѣѣѣе, кѣѣѣѣрѣи иї ѣанѣе морале,  
 și de че се стѣѣѣеа de архѣереїи și стѣнѣлторѣи no-  
 роаделор маї мѣлѣ, și се педенѣеа крѣдинѣошѣи

къ челе маї грозава мъчениї; де ачеза се ꙗврьщїа кѣнощїна ꙗврьщїахїлор лѣї маї адѣнк, шї се клѣ-  
теа олтареа Ідолещї маї вѣрот, дїн каре се ꙗв-  
леуе, къ крѣдїна сфїнцѣе шї родѣе моралѣ,  
шї нентрѣ амѣндоѣ вїедї, нентрѣ ачѣастѣ трѣхѣаскѣ  
шї нентрѣ чѣа релїѣоасѣ шї дѣховнїчѣаскѣ, фѣрѣ де  
каре рѣмїе стерп шї фѣрѣ ꙗвїантаре, прекѣм ве-  
дем дїн Історїа пѣамѣхїлор, къ ера пѣнцелес, пѣнѣ  
ла ꙗвкрѣщїанѣа ꙗвнѣратѣлѣ Костантїн чел маре,  
кѣнд атѣнчї с'а ꙗвтемѣат шї с'а обѣщїт лѣмїї. Іар кѣнд  
се ажѣнцесѣ тѣлнїна еї ꙗв одраслѣ рѣсѣрїте де родїре,  
атѣнчї рѣнцѣ врѣжмашѣл змїчелїлѣ еї шї лѣ алѣхї  
пѣ ꙗв ном пѣдѣрѣц! шї фѣлѣрїмїцї ꙗвїмѣа крѣ-  
дїнѣїї, чѣ се ажѣнцесѣ шї се ажѣнцѣа ꙗвтрѣ пороа-  
де, ла о ꙗвцелѣуѣре шї ла о кѣнощїнѣуѣ де ꙗв аде-  
вѣр шї Дѣмнезеѣ! ꙗв ꙗвсѣтїте кїнѣрї де фѣормѣ, ꙗв  
каре пѣгѣсїнд вѣлѣмїшїцї дѣлѣуѣуѣ, де ꙗвнѣкарѣ  
шї де мѣлѣуѣмїре а сїнѣмѣлѣ! — трѣк де дор, ꙗ-  
нїї ла вїсѣрїчїлѣ алѣтора, шї сїнт де нїчї ꙗвнѣа, пѣнѣ  
се вор ꙗвтоарѣ ла тѣлнїна лор чѣа адевѣратѣ ꙗвнѣ-  
пої, дїн каре с'аѣ рѣнт!

Дѣнѣ арѣтарѣа Натѣрїї шї алѣ омѣлѣї де дїн-  
лѣѣнтрѣл пѣтерїї шї ꙗвсѣмїрїї, венїм акѣм дѣнѣ  
кѣвїнѣуѣ шї ла арѣтарѣа оргanelор трѣхѣлѣї прїн  
каре се ꙗвфїїнѣуѣ шї се ꙗввїѣз арѣтатѣлѣ сїм-  
ѣїрї шї прїченѣрї, де се фѣак кѣносѣкѣте, дѣр маї  
ꙗвнѣѣ, ла чѣлѣ дїн афѣарѣ а фѣнтѣрѣї лѣї, прїн  
каре се деосїбѣе де кѣтрѣ чѣлѣ-л-алѣ вїѣуѣїтоарѣ

фѣнтѣрї довиточещї, шї де кѣтре tot алтѣл; Natѣр  
 фїлософїї арѣт не омѣл кѣ ctaltѣл шї кѣ ымѣлетѣл  
 ын лїне дрѣантѣ не доѣ пїчіоаре, кѣ ешїрѣа фѣлчїї  
 де жос ын дрентѣл чеї де сѣс, кѣ шїрѣл дїнцїлор  
 ын рїнд дрент, каре формез рѣтѣнжїмѣа шї фрѣ-  
 мѣсецѣа образѣлѣї, кѣм шї кѣ форма лор чѣа а-  
 рѣтѣоаре де храул гѣтїтѣ, нар нѣ хрѣнїтѣ, кѣ го-  
 лѣчѣнѣа фѣцїї пїелїї трѣнѣлѣї шї а образѣлѣї де  
 пѣр, кѣ ымѣнатеlee спрїнчене, кѣ кѣвїнтарѣа сїм-  
 цїрїлор шї а прїченерїлор, прїн кѣвїнте ынцелерѣ-  
 тоаре де вїне шї де рѣѣ, де хрѣ шї де драгоcte,  
 кѣ рїсѣл шї кѣ палпсѣл де бѣкѣрїе шї ынтрїctаре шї кѣ  
 гїндїрѣа шї жѣдеката мїнцїї; кѣм шї ла парѣа фе-  
 мѣаскѣ кѣ фѣчїорїа шї орїндѣлала чѣа дїн тоатѣ  
 лѣна а фїрїї еї; каре ачѣcte toate лїпсеск ла радїне  
 шї ла довитоаче, шї дела челе маї апропїете кѣ о-  
 мѣл, че ecte ѣ ранг ѣтангѣл, ын фел де маїмѣцѣ,  
 шї сїнт нѣлѣ не лїнгѣ элементѣл, кѣвїошїї моралѣ-  
 лѣї, де релїчїоасѣ вїацѣ а омѣлѣї, кѣ каре се део-  
 сївїенде шї се ыналѣ кѣ ынцеленчѣнѣа лѣї, пecte  
 toate вїецѣїтоареле фѣнтѣрї але пѣмїнтѣлѣї, не ка-  
 ре ле аре сѣнѣсе спре слѣжѣа шї тревѣнцѣа лѣї, шї  
 че ecte пecte ачѣаста маї мѣлт, дескоперїрїле челе  
 мѣлте шї марї, каре а фѣкѣт мї фаче, де се ынтре-  
 че кѣ мїнѣнатеlee лѣкрѣрї але Natѣрїї! шї трече кѣ  
 Дѣхѣл пecte копрїнсѣл еї, дїн коло де мормїнтѣл  
 фїрїї трѣнѣцїї, ын лѣмѣа шї ынпѣрѣцїа чѣа Дѣхов-

ничаекъ, ши тръеце ши се хръеце *in do*ъ лхнѣ  
 ши вѣцѣ, *intr'acheasta* кх трънхл ши *in chea* виітоаре  
 кх *daxxa* лхѣ, ши 'ши преведе сфѣршитхл съѣ, не каре  
*la intrere* ши *la inviorazъ* де фѣрѣнѣре *intr'achea-*  
*cta* виацъ де акхм, де лхнтъ ши сѣнхле невоіле  
 еѣ, кх нъдежда крѣдинѣѣ лхѣ. Прекхм нѣ се аратъ  
 ши ведем ачѣаста дин тоатъ Історіа лхнѣѣ ши а оме-  
 нѣрѣѣ, кх а фост крѣдинѣа чел маѣ пхтернѣк *Motiv*  
*al omxaxi*, *in nenxmarate* вѣрхѣнѣе ши *intimplarѣ*,  
 ши се цѣне ши нънъ *in zioa* де актъѣѣ.

Кх мхлат маѣ маѣе ши маѣ комплѣкатъ есте део-  
 себіѣа оамѣнілор дѣнтре дѣншіѣ, кх де ши аѣ де  
 обще тоцѣ о формъ де фѣнтхръ ши де кѣп, дар део-  
 себіѣа лор есте аша де маѣе, *in кѣт* нх се афлѣ  
 доѣ дин тоатъ мхлѣѣмеа лор, де сѣте де мѣліоане,  
*intokmaѣ* ши *intrx* toate де о сѣанъ ла асемънаѣе,  
 дин деоцебіта ашезаре ши аплекаѣе а прѣнѣніѣлор,  
 дин зѣмѣліѣѣа ши нащѣѣеа лор, а *ind* фѣш-каѣе, *кѣ-*  
*te хн* че *inparte* деоцебіт, дин каре се траѣе ши о де-  
 оцебітъ мѣрѣме де тръп, маѣ рѣсѣрѣтъ саѣ маѣ  
 скъзхтъ дин мѣсхѣа еѣ, кх о деоцебітъ потрѣѣналъ а  
 пѣрѣілор кѣтѣ дѣнхл де фѣрхмхсѣе, кх деоцебі-  
 тъ сѣаре де сѣнѣтате ши де траѣѣ, каре *formez* ши  
 сѣаторнѣеск ши *хн* деоцебіт характер, де орѣндѣна-  
 ла сѣнѣіѣіѣѣ, а *indіѣіѣ*, а *inцелѣѣѣіѣ* ши а мѣшкѣрѣіѣ  
 фѣш-кѣрхѣа ом! Пѣсте ачѣаста есте ши деоцебіта  
 лхкраре а клѣнѣіѣ фѣцѣіѣ локхлхѣ нащѣіѣѣ, а крѣѣѣіѣѣ  
 ши а лѣхѣнѣіѣѣ, че сѣтъ *intr'o* деоцебітъ мѣсхѣѣ

а лѣтѣи шѣ а кълдхрїї соарѣлѣи, дїн каре се прїчї-  
нїеск шѣ деосевїте тѣрїмї де вїнтхрї фрїгхроасе  
шѣ цѣроасе, каре дах шѣ о деосевїтѣ фацѣ, колор  
пїелїї, че се нѣмеще схлїманхл клїмїї локхлѣи, кѣ  
скѣдерѣа сах адлогарѣа стѣрїї сѣнѣтѣцїї дѣне фе-  
лхл хрлнїї лѣи, кѣм шѣ старѣа шѣ орїндѣлала обѣ-  
дхрїї полїтїечѣи шѣ бїсерїечѣи, каре формез шѣ  
ctatorнїеск обїчѣхрїле, де вїецїрѣа, де кѣспїчїа  
шѣ де пѣхтарѣа шѣ їкономїа породѣлѣи, їнїпѣреск  
асемѣнѣа о деосевїре а лѣи, прїн каре се деосївеск  
хнїї де алїїї їнтре дїншїї, ка шѣ їнтре породѣле ка-  
ре лѣкхїеск ачеле треї марї пѣрцї де пѣмїнтї, еква-  
торхл, тронїчеле шѣ полхл пордѣлѣи, че ах шѣ чеа  
маї маре шѣ маї їнсемнатѣ лѣкраре а клїмїлор, шѣ  
деосевеск асемѣнѣа треї марї сохрїї де породѣ  
дѣпѣ дїнселе, каре се шѣ характерїеск хнхл де  
кѣре алтхл шѣ се нѣмеск ра'се, шѣ есте Ра'са кѣх-  
казїкѣ, Ра'са монголїкѣ шѣ Ра'са еїонїкѣ.

Раса кѣхказїкѣ есте дѣпѣ тѣрхрїїле їнхшїрїлор  
еї, чеа маї веке шѣ орїцїнхл челор-л-алте, каре а лѣ-  
кхїт мѣнцїї Асїеї їн делхурате вѣакхрї, дїн Кѣхказ  
пѣнѣ ларѣсѣрїт, де хнде стѣрмхтїндѣ-се де ватра  
нащерїї дѣпѣ тронїк снре Норд шѣ їнмхлцїндѣ-се с'а  
їнтїнс їмпрежхр шѣ лѣкхїеѣе акхм о парте, клїмѣ  
потрївїтѣ пе дїн доѣ, де фрїг шѣ де кълдхрѣ де маї  
мхлте нѣамхрї, їнтре каре сїнт шѣ кїнезїї снре тро-  
нїк, кар алтѣ парте лѣкхїеѣе о клїмѣ маї фрїгх-  
роасѣ снре норд, шѣ сїнт рхшїї чеї бѣланї де кїн,





роасъ , ші се deocіbesк ıntre dıncіle , кх алытра-  
рѣа лор , маї мхат саѣ маї пхѹїn de norđ саѣ de  
екватор .

Раса etіonікъ ecte чеа маї ноъ ші маї дънъ хр-  
мъ рьсърітъ , de kіp лхched neгрх ші de тоатъ фаѹа  
ніелії трхпхлхї еї , кх окїї мїчї ші стрелхчїѹї de neгрї ,  
кх пърхл канхлхї neгрх аспрх скхрт ші креѹ , кх образ  
фьлкос ешїт dın lınia фьлчїї de схс , кх треї фор-  
me de канете , рьтхnde , льтрьеѹе ші ѹхгхїете ші кх  
фрхnte мїкъ , ımpлоасъ ші льтѣаѹъ , кх нас льтеѹ  
саѣ плеоѹїт , кх бхзе ші хрекї марї , трхпешъ ші  
слабъ de вьртхте , ші neпхtinчоасъ de сьнътате ші  
de траѣ , ші de характерхл сімѹїрії ші ал гındїрії  
ıntьрїтьтор , ші de ıncелеѹере грѣа , de кхѹет рьѣ  
ші лесне anpınzьтор de mınie ші de рьсвхнаре ,  
грѣа de mılъ ші nemльdхїтоаре , ındьрьtnікъ de  
схпхнеpe ші de акххлtare ші necıмѹїтоаре de dхл-  
чѣаѹа relıѹїoaceї vieѹї ші de ındpentarѣа еї , neпх-  
tinчоасъ ші nectatopnікъ de dparocte ші de мхнкъ ,  
їctѣаѹъ ші фрікоасъ de лхntъ , dьїnїтоаре de  
mınie ші de рьсвхнаре , ші nectatopnікъ ла рь-  
своѣ , ші павнındъ de dхpepe ші de ocтenѣалъ .  
Ачѣасїъ расъ ecte чеа маї трхdїтъ de зьдхфхрі-  
ле ші de отрвьїтоареле воале , dar ші чеа маї o-  
dїxнїтъ de мхнка пьmınїхлхї , авınd пьрѹїle de-  
cıppe tponıче але екваторхлхї , челе маї ьorate po-  
dїрі de хранъ , рьсплътınd ші чеа маї пхѹїnъ мхн-  
къ кх ıncхтїтъ rodıpe , pentрх кape сїnt ші лькхї-

топї аранї аша лешї шї пепстїношї, нїтре каре сїнт шї аранї албї де фаца пїелїї, шї се сокотеск де побїлї, спре але кърора чїнкле зхгръвеск чеї перї шї пе демонїї лор албї! ачаастъ расъ копїнде пе лїнгъ аранї търчї шї алте неамърї аръмоасе шї тълїніе де фаца пїелїї шї сїнт некълївате дїн тоате.

Неамърїле ачестор деосебіте раче, стръмътїндъсе шї скїмбїнд локъл лъкълїнцїї лор кълалтъ клїмъ, се скїмъ шї се префак къл време дїн џенерацие н џенерацие н раса еї; рхдїндъсе шї къл неамъл расїї локъллї, атхнчї се префаче шї се їсводешче одрасла, неамъллї расїї локъллї, шї н доъ треї џенерациї се стерџе орїџїнъл еї де тот. Іар рхдїндъсе хн аран перъл шї бълзат къл офъмее де алтъ расъ, се ва їсводї одрасла лор чеа фемеаскъл н партеа татъллї аранъллї, шї чеа бърбълтаскъл н партеа мълмїї ллї, саџ пе дїн доъ нтр'о амекетактъ фаџъ аръмоасъл саџ тълїніе, шї рхдїндъсе шї одрасла тот къл фемеїе албъл, се стерџе орїџїнъл перелїї нмпрехнъ шї къл челе-л-алте семне але еї, н доъ треї џенерациї шї се н пълмїntenешче клїмїї локъллї нащерїї, крешерїї шї лъкълїнџеї еї. Асемнеа шї нтокмаї есте, шї кїнд се ва родї хн бърбат саџ фемеїе албъл, къл хн аран саџ аръпоайкъл н клїма расїї лор, се ва щерџе албџаџа дїн одраслъл н одраслъл, пїпъ се ва нпълмїntenї перелїї еї де тот. Шї нъръл кїнд хн неам саџ хн пород се

ва рѣди ші се ва одрѣсли мереѣ ші ѿделѣнѣат, нѣ маі ѿтре дѣнцѣе ші фѣръ аместекаре стреинѣ, де алт неам тот де ачѣа расѣ, се ва ісводи дин а-жѣнѣерѣа стѣнѣелѣі рѣденіѣ, ѣи деосебіт соѣѣ де о-драслѣ ѣабрашѣ, фѣръ де асемѣнарѣа пѣрінѣілор, а фаміліѣі ші а рѣденіѣ лор, че се нѣмѣще какѣрлакѣ ші есте де маі мѣлате фелѣрѣі, кѣ піеле нестрѣцѣ де нестрѣі, саѣ пѣлатѣ ші бѣлѣатѣ кѣ албѣе ші зѣр-чіѣ ка дѣнѣ о нетрекѣѣтѣ воалѣ, кѣ окіѣ чѣакѣрѣі саѣ рошіѣ де стѣе, кѣ пѣр моале, галбен ші лѣнѣ, ші кѣ о неажѣнѣсѣ фортѣ де фѣнтѣрѣ, саѣ по-чіѣ, мікѣ де трѣп ка пілічіѣ, саѣ преа маре ка ѣріашіѣ, кѣ кап преа маре де пілік, саѣ преа мік де ѣріаш, проаѣтѣ де дѣх ші непѣтѣнѣоасѣ де сѣнѣѣтѣе ші де траѣѣ.

Ачѣасѣтѣ одраслѣ ѣабрашѣ ші какѣрлакѣ, рѣдін-дѣсе кѣ алт фел де фѣмеіе ажѣнѣсѣ де фѣнтѣрѣ ші де сѣнѣѣтѣе, се ва ажѣнѣе ші одрасла еі, дин ѣене-раѣіе ѿн ѣенераѣіе, ла ѿнтреѣімеѣа фѣнтѣрѣіѣ ші а сѣнѣѣтѣѣіѣ еі, ѣар родіндѣ-се кѣ асемѣнеѣа фѣмеіе ѣабрашѣ, атѣнѣі се слѣѣеѣе ші скѣде одрасла дин ѣенераѣіе ѿн ѣенераѣіе маі мѣлат, се піерде родіреѣа семінѣіѣ, поѣта ші нѣтерѣа ѿнпреѣнѣрѣіѣ, се скѣр-тѣзѣѣ траѣѣ ші се нѣмѣще ачѣа непѣтѣнѣоасѣ ші ті-кѣлоасѣ одраслѣ, кретінѣ, ші есте о ѣазмѣ де віе-ѣѣітоаре пре пѣмѣнт; несімѣітоаре де фоаме ші де цете, ші лакомѣ ла мѣнѣкаре ші ла бѣѣтѣрѣ, фѣ-рѣ сімѣіреѣа саѣіѣлѣі, аша де фрїг ші де кѣлдѣрѣ

nenxtinchoacъ de xmbaet ши de vorbire, de ce ши xдъ ши ce intinъ ne dınca, ппъ ce cфршаще ши moare пn пxтоарea ei. Ачeaсть neажхнcъ ши грешитъ фъпхръ a natxpii, ce гъceще пntpe toate nea-mxpile, ши пntpe dobitoачe ши пъcъpи, ши ппъ ла plante ши pietre минерале. Iar пnoindъce podipea ши кx алт neam ctrein ши маї депъртат de cпцеле рхденiи ши de кaиma локxлxi, ши маї вpтoc кx пm-пoтpивe фeцe de кпп, oакeш кx окi ши пър пeгръ, кx бълаie кx окi албастpиi ши пър галбен, caъ бълаie кx къпpхie, atxмi ce пntъpeще, ce пnвиopeaзъ ши ce ажхнцe oдpасла деплiн ла вpтxte de cънъта-te, de дъx ши de фpъмъceцe, кxм ши de тpaгъ пnde-лхпгat; пeнтpъ ачeacta пгъдхieск ctatxpилe amecte-карea ctreiniлop пn neamxл лop, ce ecte пeмъpцi-пiтъ ши ажхнcъ акxм, ла къпътнхл абхзхлxi чeл дiн пmпoтpивa кpeщepиi ши ал фoлocxлxi лop.

O mare ши дeлхпгatъ дicпътъ a пpичiнxит фiлo-coфiлop, ачea de депхлt пntpeбapе, de ecte фe-meя дiн neamxл oмeнecк ши pъcъpитъ tot дiнтp'o вpeme кx бърбатxл ei, caъ пx, пe кape чepчeтп-д'o дiн toate icвoapеле ши мiжлoачeлe ei, пn tot фeлxл ши кппxл, п'аъ пxтxт pъcпъnde пntpeбapea кx мxлцxмipe пndectxл, пeпxтпnd'o дeckoпepi дiн ачea рхцiпoacъ вpeme кx пiчi хп фeл de мъртxpie, ши пiчi дiн aнaлoцia гaдeнeлop ши a dobitoачeлop п'аъ пxтxт ce тpaгъ пiчi o dovadъ вpедникъ de кpe-дiнцъ пeнтpъ dınca, ши ce дъ de cъamъ къ de ши

нѣ ва фї фост фемеѣа дїн пѣамѣа оменеск шї рѣ-  
сѣрїтъ tot дїнтр'о време кѣ дїнсѣа, дар кѣ копѣ-  
кѣїнца еї кѣ омѣа с'а фѣкѣт, шї прїн ѣрмаре де  
не шї аратѣ орїндѣааа леѣїлор патѣрїї, се фїе маї  
веке де кїт бѣрватѣа, дар нѣ пѣтем сѣ kredem маї  
мѣат, дїн чеѣа че не аратѣ сфїнта Скрїптѣрѣ, кѣ  
есте о коастѣ а бѣрватѣааї, де фїре жїндѣїтоаре шї  
префѣкѣтоаре фоарте, пентрѣ каре с'а шї скос дїн  
раѣї їмпрежнѣ кѣ бѣрватѣа еї кѣ ѣрѣїе, ка прїн сѣ-  
доарѣа остенелїлор се тѣпїнче пїнѣа лор! шї се  
їнѣелеѣе кѣ есте рѣсѣрїтъ маї дїн ѣрмѣ. Ѓн тоа-  
те пѣамѣрїїле оменесїї шї довіточеїї vedem кѣ ес-  
те партеѣа фемеѣаскѣ маї скѣзѣтъ ла тѣрїмеѣа шї  
ла вїртѣтеѣа фѣптѣрїї трѣпѣааї еї, де кѣт чеѣа бѣр-  
вѣтеаскѣ, шї де фїре маї сїмѣїтоаре де кѣѣет, шї  
маї пѣлпїндѣ дїн непѣтїнѣ, нар чеѣа бѣрвѣтеаскѣ  
маї рїндїтоаре де мїнте шї маї пѣтернїкѣ, їнзес-  
тратѣ де о сѣамѣ шї де о потрївѣ, їмплїнїндѣ-се лїп-  
са дела жна кѣ але аалїеѣа, де їнгрѣдїреѣа кѣспїчїеї  
лор, шї прїн ѣрмаре шї спре дѣїнїре ла крещерѣа  
копїїлор, кѣ dragosteѣа бѣрватѣааї шї кѣ мїла фе-  
meeї ааї, каре контрївѣїеск фїеш-каре їн парте ла  
ачеастѣ сфїнтѣ легѣтѣрѣ, прекѣм vedem ачеастѣ  
їнѣелѣапѣтѣ їнгрїжїре ла toate ашѣзѣрїїле фѣптѣрїї-  
лор патѣрїї.

De мїраре есте їн tot кїпѣа фѣптѣра фемеѣаскѣ,  
чеѣа пѣлпїндѣ шї скѣзѣтъ де вїртѣтеѣа трѣпѣаскѣ, се

X.



ші леуѣа пѣскѣтоареі фечіоареі! каре маѣуъ кре-  
dinga ші кобоарѣ mîntîrеа, de mаintarеа ажѣн-  
цериі opîndîelіі ші а фериіреі пѣамѣлѣі omeneck.

Ла Romanî сегѣсек челе маі пѣлте ші маі ма-  
рі пілѣите фанте де сфинѣenia фечіоріеі, кѣ капи-  
цѣа фечіоареі Vecti! не каре о слѣжа ші се жерт-  
фѣа фечіоареле кѣ бѣуъ воінуъ ші kredinѣуъ, піл-  
ѣінѣ mъріnimia дѣхѣлѣі фемеесек, ші адевѣрата  
kredinѣуъ de rodіrеа кѣспііілор іn кѣвішіі! кѣ  
каре с'а фост mаintat пѣамѣл кѣ челе маі марі дѣ-  
хѣрі, ші кѣ челе маі корочите ісѣнзі, пѣпѣ а ко-  
вѣршіт ші 'ші аѣ сѣпѣс не toate! pedencind кѣ, віа  
ші беѣіа іn ѣмѣра леѣіі де ѣн пѣкат де моарте! —  
Пѣпѣ с'а хрѣніт де мѣлтеле ші порочітеле лор іс-  
ѣнзі, ші с'аѣ dat іn деcфрѣпѣтоаре деcфѣтѣрі але  
трѣфіеі, кѣнд с'а ші словозіт nартѣа фемеесекъ, а  
се пѣрта деckісѣ ла кіп ші а іnтра іn адѣпѣріле  
бѣрѣѣтещі ші іn toate прівеліщіле ші плімѣріле  
лор, ші а бѣа ші віп! кѣ каре с'а скѣзѣт kredinѣа  
ші лѣкпарѣа фечіоарелор ші а фечіоріеі, пѣпѣ с'а  
ctinc ші с'а деcфіінуѣт din обічеѣ де tot, кѣ сѣр-  
парѣа тронѣлѣі ачестѣі прѣа-пѣтернік дар! ші не-  
кѣпоскѣнд фірѣа лѣѣ п'аѣ щіѣт сѣ'л іmпреѣне релі-  
ѣіоасеі віеѣі ші ctatѣлѣі лор, ші а іnченѣт а рѣсѣ-  
рі іn локѣ'і, деcфрѣнарѣа деcфѣтѣрілор іn toate, а  
се кѣлті кѣспіііле, а се cтpіка ші а кѣѣѣа іn чѣа  
дѣпѣ ѣрмѣ, din trѣanta ші opîndѣлаа лѣкрѣріі  
лор, іn natimі de тоатѣ cтpікѣѣѣнеа ші де пѣсѣ-

пъперѣ, кѣтре маї маріѣ лор, кѣ каре с'а клѣтити ші а кѣзхт ші тронѣа стѣпѣніріѣ лор, ꙗко прѣхнѣ кѣ неа-мѣа ші с'а стѣнѣ ꙗченѣша лѣ! де ꙗнде с'а ꙗко прѣ-щѣат ꙗко локѣа ꙗко цѣлѣпчѣніѣ, де сфѣрѣнарѣа лор ꙗко tot пѣмѣнтѣа ші ꙗко toate cтaтѣріѣлѣ порoадѣлор, де се пакѣ ші се крѣск акѣм стѣрініѣ ꙗко лок де пѣмѣн-тѣні, пѣпѣрчѣ ꙗко лок де фѣі, ші стѣрнітѣрѣ ꙗко лок де ерoї, ші естѣ oмѣнірѣа ꙗко скѣдѣрѣа еї дѣн тоатѣ парѣа .

Фѣмѣа а фoст рaѣ де сфѣтѣтор прѣ пѣмѣнт, ші organ ꙗко сфлѣцѣт де крѣщѣрѣа, де щѣнтарѣа ші ꙗко ꙗнтарѣа неащѣлѣ оменѣск, пѣнѣ ла де сѣвѣлірѣа кѣ-пѣлѣ еї, де кѣнд аѣ ші кѣзхт ꙗко трѣанта добітoчѣа-скѣ, кѣ ꙗко сѣрѣа фѣріѣ ші а oрѣндѣелѣ еї; ꙗа естѣ organѣа родѣріѣ ші аа крѣщѣріѣ фѣлѣлѣ пѣрѣнтѣлѣ, дѣпѣ фѣлѣа ші а сѣмѣнарѣа кѣпѣлѣ лѣ, карѣ нѣ сѣфѣрѣ а мѣстѣкарѣ де сѣмѣнѣ стѣрінѣ, фѣрѣ стѣрѣ-кѣчѣнѣа фѣріѣ ші а oрѣндѣелѣ еї ші а лѣ; ꙗндaтѣ чѣ вa прѣімі згѣлѣ еї сѣмѣнѣа бѣрѣвѣлѣаскѣ; се ꙗко-вѣазѣ мѣла фѣмѣаскѣ де маїкѣ нѣскѣтоарѣ ші ꙗко-грѣжѣтоарѣ де крѣщѣрѣа родѣлѣ еї, се потoлѣщѣ тоатѣ зѣрдѣрѣа тѣнѣрѣцѣлор, се ꙗко фѣрѣнѣазѣ патѣма пѣлѣчѣріѣ ші а лѣмѣщѣелѣ, ші се лѣніщѣазѣ тоатѣ тѣрѣ-бѣрѣрѣа лор, се лѣмѣнѣазѣ мѣнтѣа ꙗко сѣвѣрѣшіріѣлѣ еї, се ꙗко сфлѣцѣщѣ драгoстѣа кѣснѣчѣелѣ ші а крѣдѣнѣ-цѣлѣ еї, ꙗко лaтѣрѣа бѣрѣвѣлѣлѣ се де щѣантѣ, ші се спoрѣщѣ тоатѣ аронѣсѣала ші се адаoгѣ авѣрѣа лор; ші ꙗрѣш ꙗндaтѣ чѣ се вa ꙗко прѣхнa фѣмѣа кѣ ꙗко



алдоїлѣа бърват , храще не чел дін тѣхъ , ші импре-  
хнндѣ-се ші кѣ ал треїлѣа , храще не чел де алдої-  
лѣа ші ınainte ! се стинѣ мїла де копїї еї , импрех-  
нѣ кѣ тоатѣ драгоцѣа ші кредінца кѣспїчїей лор ,  
ші се фаче о хїарѣ тѣрватѣ де о ıнфокатѣ ші не  
сѣцїоасѣ сїмѣїре а дѣлчецїї трѣнещї , ші о кѣрсѣ  
а ıадѣлѣї де стрїкѣчѣнѣа еї ші а бърбацїлор еї ,  
ші кѣ кїт ва фї маї де фрѣнте ші маї де неам ıн-  
тр'ѣн пород , кѣ атїт маї мѣлат ші маї вїрtoc , се  
ıмпрѣцїазѣ отрава стрїкѣчѣнїї еї пїпѣ ла тоарте ,  
дін каре се ıнцелече ормндѣнала фїрїї еї , кѣ есте  
пѣмаї пентрѣ хн бърват , прїн каре се тѣрѣнеще .

Дѣпѣ старѣа дѣхлѣлї ачестѣї вѣак есте партеа фе-  
теаскѣ , маї ıскѣсїтѣ ші маї депрїнсѣ ıн а ле еї ,  
де кїт чеа бърбѣтеаскѣ ıн а ле лѣї , ıар челе маї а-  
жѣнсе де о сїмѣїре ші маї ıскѣсїте ıн кѣнощїнца  
пѣртѣрїї лор , де вор фї ıнзестрате ші кѣ talent де  
о хармонїкѣ фрѣмѣсече , сїнт маї вреднїче ıн челе  
полїтїчешї але дїпломатїей , де кїт бърбацїї , де ка-  
ре се ıкопер toate ші ıмнотрївѣ се дескопер фецїї  
лор ші челе маї ıкоперїте , ші се фак доктрїце ші пре-  
zentante фърѣ кредитї-ве , ші порт рола лор ıн сфе-  
ра конверсацїей кѣ о несокотїтѣ кѣнощїнцѣ , фїїнд  
де фїре фѣцарнїкѣ , префѣкѣтоаре ші дескоперї-  
toare де таїнѣ , ші кѣрсѣ амѣѣїтоаре де бърбацї ,  
пентрѣ каре се сїргѣїеск ші се ıскѣсеск ıн шкоала  
сїнешлѣлї лор , кѣ челе маї ажѣнсе мїжлоаче , спре  
а фї плѣкѣте тѣтѣрор , ші а сѣпѣне жертфелнїкѣлї

лор пе тоуї! шї kind еї се anpind ın eroicmъ лор шї се жертфеск dragosti, еле triumфez аконерите кх о фъцарникъ милъ де icbinda лор!.. Аша есте фїрса dxxлxлї фемееск, лїngшитоаре шї жертфитоаре де вѣрбацї, ка о лхmнаре перeneгїлор; ıар ın фаца челор де о ссамъ ла фрхmхсеце шї de talent doktrin, есте nentpъ вѣрбацї чеа маї intere-cantъ привелїще! — Din каре poate се трагъ шї чел маї diplomat о лекцїе де смерїрса лхї! есте ıп magnet віх! — Каре трагъ шї депъртеазъ пе вѣрбацї ın воїе кх фаца еї! кх ıп кхвїnt! чел че пх'шї poate кхпоаще пе ажхncеле шї грешелїле nenxtїncїї лхї, ачела ıncхїrїndх-се ле ва афла дела хвїта лхї пїпъ ла хна! шї кх че блїndeце де кхцет хмї-lїt, шї кх че dхлчсацъ де dragoste шї де mїngїe-re, се adoarme чел kredїncїoc ал еї, де vїcsazъ фepїchїрса лхї лїngъ d'їnca! ıар ın datъ че ва dovїndї okїї шї ва vedea пе ıп алтхл ıntp'їnca! атхncї се ва ıngpїжа шї се ва пъzї де рхxtatea mїnieї шї а отрвїї, десвїлїpїї некredїncїї еї, че есте ıп фок ал ıа-dхлхї ımpotrїва фїpїї вѣрбѣтещї.

---

## KAI II.

## ЧЕ ЕСТЕ ОМЪА.

Între'o публѣцитѣ шѣ пѣхнекоасѣ старе, се афлѣ  
 фѣіолоѣіа шѣ фѣілософіа, кѣ дескриерѣа омѣлѣ шѣ  
 а пѣтерілор лѣі; нѣ шѣм де дѣнѣл маї мѣлт, де  
 кѣт ачѣа че ведѣм кѣ'л фѣче пѣщѣрѣа шѣ обѣчнѣ-  
 інѣа лѣі, кѣ денрѣндѣрѣа стѣрѣі імпѣрежѣрѣілор  
 дѣн фѣраѣета лѣі кѣрѣщѣре, карѣ іѣ роѣтѣще хѣарѣкте-  
 рѣл, адѣкѣ фѣелѣл сѣмѣіріі шѣ ал гѣндѣріі, де тоатѣ  
 кѣѣетѣрѣа шѣ мѣшкарѣа лѣі, бѣхнѣ шѣ рѣа; кѣ еѣте  
 де іѣдоітѣ фѣіре, фѣіреаскѣ адѣкѣ добітоѣеаскѣ кѣ  
 трѣхнѣл, че еѣте арѣѣтѣтоаре де фѣанте, фѣенomenon,  
 шѣ моралѣ адѣкѣ дѣхвоініѣеаскѣ кѣ дѣхѣл, че  
 еѣте сѣвѣрѣшѣтоаре де гѣндѣрѣі, дохmenon, ведѣм  
 кѣ'ї конѣтітѣіеск амѣндѣ, фѣелѣл іѣдѣвѣдѣлѣтѣіѣі  
 лѣі, кѣ онѣтѣрѣіінітѣ фѣелѣіре а ашезѣрѣіі шѣ а а-  
 плѣкѣрѣілор, снѣре дѣрѣрѣі саѣ патѣмѣ шѣ се деосѣбе-  
 ще кѣ роадѣле лор шѣ кѣ еѣл лѣі, дѣн tot алѣл, ка  
 шѣ кѣ кѣпѣл, кѣ гласѣл шѣ кѣ хѣарѣктерѣл лѣі, дѣхнѣ  
 карѣ еѣте шѣ кѣхвоінінѣа шѣ сѣргѣінінѣа іѣнаітѣрѣіі  
 снѣре фѣерѣііре, ла фѣіе-карѣ кѣ оарѣкарѣ деосѣбіре,  
 де се ажѣхнѣе кѣ вѣрѣѣта шѣ кѣ дѣелѣхнѣрата гѣндѣіре, шѣ  
 ла хн гѣрад ал іѣнѣелѣенѣхнѣніі лѣі, шѣ еѣте фѣілосо-  
 фѣа іѣнѣскѣтѣ омѣлѣі, кѣ іѣдѣї маї лѣхміноасѣ саѣ  
 маї іѣтѣхнекоасѣ, де сѣне шѣ де натѣрѣ. Ел се ве-  
 де іѣн натѣрѣ ка хн стѣреіп іѣн пѣмѣітѣл лѣі, іѣмпѣре-

cărat de fântâriele și de năterile ei, ce aș înflăcă-  
 înuț, epiroin, pe cât vede că okiî acăpra lăi, și  
 ce formăază ca de un model de dăncel, și cînt  
 zănele și înnotărea plămăderii lăi; trage toată xpa-  
 na și năterea vieții trănesci dela dăncel, cănoa-  
 ște că dăxăla înțelepciunii lăi leuile lor și le  
 întrebăzîndăz în voia și plană lăi, de ce între-  
 ce că lăkrăriele lor și ale nătrii. Acheaș că-  
 noșînă a cîneșălăi și a nătrii, a atîrăriei că  
 trănă și a slobozeniei că dăxăla, ce cînt împre-  
 nate în om, la dăce la icăorăla a toată arătarea lă-  
 mească, și la ahea cîntăla ideie a xnimî dăxă-  
 lăi, din care răsar acemenea și toate ideile  
 în fântări, acemenea și ahea încredințătoa-  
 re cîmăre, a credinței de Dămnezeș, și a opîn-  
 dăielî fîrii omeneșci, și ce înțelece, că toate  
 fântăriele lămeșci și omeneșci nă cînt aat, de kît  
 întăpnatele rîndări ale lăi Dămnezeș, și dăxărie-  
 le lor aat, de kît pazele ahei nemăruinitei și de  
 viață făcătoarei lăminî, care cînt tot xăivercăla  
 pîpă la un atom, în lăkrărea vieții, prekm ve-  
 dem și la om, deșirîndă-că ideile lăi din dăxăla  
 înțelepciunii, ca dăpă roata coareă și înfăin-  
 țăndă-ce în tot felăla de minăate fante și zidiri.

Din toate fântăriele viețuitoare ale nămăntălăi,  
 ecte a oinălăi cea măi așăncă, cea măi nobilă și  
 cea măi de fărănte, căvătătoare și înțelegetoare,  
 de toată prefăcereă de din lăxătră și de din afa-

ра лѣ; harmonia ашезѣрії пѣрѣлор трѣпѣлѣ, кѣ змѣ  
 блетѣлѣ ꙗн линіе дрѣантѣ, ші а кінѣлѣ потривіре кѣ  
 icometrie де фрѣмѣсеце, каре ꙗн сѣфлеуеазѣ прівіреѣ  
 ші ворвіреѣ, кѣ еѣл лѣ, ші ꙗн сѣфлѣ чинте де о пер-  
 соанѣ стѣпѣнѣтоаре; пѣтеріле лѣ кѣ ꙗн сѣшпріле лор,  
 ꙗл ꙗналѣ маї пре сѣе пecte toate фѣнтѣріле віеѣ-  
 тоаре але пѣмѣнтѣлѣ, не каре ꙗл стѣпѣнеѣ, лѣ-  
 кѣіеѣе toate кліма ші лѣнтѣ toate аспрїмеѣ еї,  
 кѣ віртѣе дѣлѣтоаре де траѣ ꙗн делѣнгат; ел а сѣ-  
 пѣс сѣлѣѣѣѣѣѣѣ гадінілор ші 'лаѣ домеснічїт,  
 де сѣнт спре слѣжѣа ші храна лѣ; ел с'а фѣкѣт кѣ  
 кѣвѣнтареѣ лѣ прїченѣт ші ꙗн целес ші алтора, де  
 ꙗнтѣмплѣрїле челе трекѣе ші петрекѣе, де с'аѣ ꙗн-  
 грѣдїт ші с'аѣ ажѣнс ла ачеастѣ фалнікѣ віеѣзіре  
 ꙗн соѣїетате, де лініѣеѣ ші ꙗнтаїреѣ тѣтѣрор; сі-  
 ла ші невоѣа 'ла деѣнтат ші треѣвінѣа 'ла ꙗн вѣѣат  
 се ꙗнтреѣвінѣеѣе пѣтеріле лѣ, ші ла депрїнс ла ме-  
 ѣеѣѣѣѣѣѣ де с'а лѣminat ші кѣ ѣїїнѣе де toate а-  
 фларѣа лѣ; скартѣнѣ пѣмѣнтѣлѣ ші'ї дѣ роаделе-  
 лѣ; сапѣ адѣнкѣл лѣ ші скоате метале ші пїетре-  
 скѣтне; ш'аѣ зїдїт лѣкаш ші лѣкѣіеѣе ꙗн палатѣ-  
 рї; ѣесе ѣоранѣїкѣл ші се ꙗн бракѣ ꙗн мѣтасе ші  
 ꙗн фїр де аѣр ші де арѣїнт; а сѣдїт пѣмѣнтѣлѣ кѣ  
 cate, ораше ші четѣѣї, ші 'лаѣ ꙗн грѣдїт кѣ грѣ-  
 дїнї де помї де toate дѣлѣѣѣѣа, де роаде ші де  
 мїрочїтоаре флорї; а абѣтѣт рѣрї де апѣ кѣргѣтоа-  
 ре де ꙗн вѣртеск морї, ші ле аѣ траѣ ꙗн прѣѣжѣа

лор; ш'аѣ фѣхѣт корабіе де се кѣлѣтореще не ма-  
ре ка не хскаѣ, де ѣнфрѣнѣ спѣмоаселе шѣ мѣн-  
тоаселе еѣ валхрѣ шѣ трече прѣн тр'ѣнцеле ка о съ-  
сѣзѣатъ; шѣ аѣ афлат трѣсхрѣ де абхр шѣ хѣбѣлѣ  
ѣн зѣор п'ѣн аер шѣ не хскаѣ; ш'аѣ icsodit okian  
de vede ѣнтѣнекоаса денѣртаре ѣнтрѣ апроніерѣа  
лхѣ шѣ прѣвеще ѣн лхнѣ шѣ ѣн стеле де прѣ нѣмѣнт,  
ка ѣнтр'о аатѣ лхѣме шѣ вѣаѣ; нѣтрѣнде кѣ дѣххѣ  
лхѣ челе трѣнѣшѣ шѣ афлѣ челе дѣховнѣчѣшѣ але  
лор, шѣ шѣ ѣнкіпхѣще дѣн фѣнтхрѣ не фѣкѣторхѣ  
ѣѣ, шѣ се ѣнааѣ де трече дѣнколо де мормѣнтхѣ  
нѣмѣнтхѣлхѣ, ѣн лхѣмѣа шѣ вѣаѣа дѣховнѣчѣаскѣ шѣ  
трѣѣеще кѣ хрѣпѣ дѣа доѣ лхѣнѣ, ѣнтр'ачѣасѣа кѣ  
трѣнхѣ шѣ ѣн чѣа вѣѣлоаре кѣ дѣххѣ, де лхнѣ шѣ  
схнхѣне тоатѣ невоѣа ачѣѣѣа, ѣн нѣдеждѣа ачѣѣ-л-  
аатѣ, шѣ се ѣнтрече кѣ лхкрѣрѣа шѣ орѣндѣхѣала на-  
хрѣѣ! шѣ кѣте аатѣ асѣмѣнѣа мхѣте шѣ марѣ icsпрѣ-  
вѣ нѣ сѣнт афлатѣ шѣ нѣ се icsnodeck ѣн тоатѣ вре-  
мѣа де ом, кѣ ѣнкіпхѣторхѣ шѣ ѣнфѣѣнѣѣторхѣ лхѣ  
дѣхѣ! шѣ кѣте порочѣте наѣѣрѣ омѣнѣшѣ, нѣ се toneck шѣ  
нѣ се ctinr нечерѣетѣте ѣндешѣрт ѣн чѣнхѣша лор!—

Ачѣст пѣтерпѣк шѣ мѣнхнат ом, се наѣще кѣ на-  
хрѣлхѣ лхѣ, чѣ ecte фѣлхѣ нѣлѣчѣрѣѣ шѣ ал апѣкѣ-  
рѣѣ лхѣ, гол ѣн нѣеле дѣн згѣхѣа маѣѣѣ лхѣ, дѣнтр'о  
вѣаѣѣ ѣнтѣнекоасѣ шѣ нѣтѣмѣтоаре есе, шѣ ѣнтрѣ  
ѣнтр'ачѣасѣѣ лхѣмѣноасѣ шѣ лхнѣѣлоаре, де tot фѣлхѣ  
де ѣнтрѣѣѣрѣ але елѣментѣлор еѣ, нѣнтрѣ кѣре шѣ  
вѣетѣще ѣнтрѣрѣа лхѣ ѣнтр'ѣнѣа, кѣ ѣнѣте де дѣрѣрѣ,

ші ете ıntpъ toate але лхї непıtinчїос шї ıntpeвъ-  
ıncat, maї mъat шї maї къ сѣamъ de кat dobitокъa,  
de ажıtopъa крещерїї лхї, ne кape ıa шї афлаъ ın  
mїaа шї dragocтea пърїнцилор, шї ете сіліт съ'а  
пріїmeаскъ прекъm ıa гъсеще, шї съ'а neтpeакъ  
ımпpeхънъ къ dхpeріaе пpeфачерїлор стърїї сънъ-  
тъцїї, de крещереа тpeнъaлхї шї de ажънцереа ne-  
pїoadелор нїeцїї лхї, шї кїнъa epесъpїлор шї aл ne-  
воїлор стърїлор, кape ıa пpїmeждъеще ın patımїaе  
шї боалеле непıtinцїї лхї, шї ıa холъpъск ne mo-  
apте caъ ne лъnta шї cъпънpeеa лор, пънъ ce  
ажънцe a o cтape maї пътepнїкъ de цїнereа лхї ın  
vїaцъ здравъn шї ıntper, кape ачeacta ете чea maї  
ıntıхъ порочїpe a пашерїї, ка шї a крещерїї лхї,  
чe ете o ınaлтъ шїїncъ neкънпocкътъ пърїнцилор  
ın dectъa шї ce ıncпe, дeлa пашepe шї цїne пънъ  
ла'вpcta de doъзечї шї чїнчї de anї, шї cїъ ın кp-  
ma aплекъpїлор aшeзъpїї пpїнципїїлор, ımпотpїvї-  
toарелор пътepї, але фїеш-къръa фїхъ, тpeпeаскъ шї  
mopалїчeаскъ; чea тpeпeаскъ поартъ сіmцїpeа пль-  
чepїлор шї a neплъчepїлор къцетъaлхї, de вpeмeлнїкъ  
decфъtare, чe тpeчe лeсne ın авъz шї'а aплeакъ aл na-  
tımї de cтpїкъчъne, de кape тpeвъїeщe съ фїe пpї-  
вeгat шї фepїт фоapте ın тоатъ вpeмea, фїїnd maї  
aплeкат dїn кpъda шї neажъncа лхї къпocцїncъ, aл  
чeлe peлe шї фъръ apътаpea ınvъцътxpїї, нїчї лe пoa-  
te deocєbї dїn чeлe бъne шї de фoлoc; ıap чea mo-  
paлнїкъ поартъ rїndїpeа сіmцїpїлор, ıncлeлeцepeа шї





birii de adevăr; ал milii conpatriciilor ши ал dra-  
 roctii patrii лор, din care рѣсар дарѣриле, talente-  
 ле ши virtutile omului. Conitlăria este cetoacъ ши  
 priimitoare de ori че арѣtare ши нвѣцъ potrivit,  
 бѣн ши рѣѣ, de ınaintarea caѣ ınapoieră ei, fiind  
 кѣ нѣ are minte de жѣdekata лор ши се ажѣнѣе маї  
 ла жртѣ, kind сѣнт ши депринсе ın обичеѣ; de а-  
 чеа се ши асѣамѣнѣ кѣ о хѣrtie алѣѣ, не каре се  
 poate скрі ori че ва вої, dar чеа че се ва скрі не  
 дѣнса маї ınтѣѣ ши рѣмѣне, ши нѣ се маї poate  
 cteѣѣ din trѣnca; pentрѣ ачѣacta treбѣиѣе сѣ fie  
 toatѣ арѣtare ши нвѣцѣтѣра нерешите, сѣмиле,  
 кѣrate, potrivite, кѣ пѣteră ınцелеѣerii, ши din  
 toate adevărate; ınчепѣnd дела челе маї de апроа-  
 пе, маї кѣноскѣте ши маї treбѣинчоасе пѣпѣелниче  
 причепѣtoare, се ınалѣѣ treпtat ла челе маї депѣр-  
 tate, некѣноскѣте ınцелегѣtoare, pentрѣ крѣщѣрă  
 лѣминѣrii minѣii, каре ınpotrivѣ о ınтѣнекѣ de tot;  
 кѣ чеа че се ва деѣnta ши се ва жртѣ маї ınтѣѣ  
 о сѣамѣ de време, се ши роctѣе ın opѣndѣтала  
 сѣмѣirii, а гѣndirii, а ınцелеѣerii ши а кѣноѣинѣii  
 ei, ши ınчепе а фѣче din време ın време idei din-  
 trѣncѣле, ши але potrivѣ спре асѣмѣнарă caѣ deo-  
 сеbiră лор, ши жртѣазѣ ши ınainte кѣ ачѣctă din  
 лѣхнтрѣл сѣнешѣлѣ, ши ın чеа din афарѣ пѣrtare  
 а ei, спре добѣndiră маї мѣлтор ши маї марѣ idei  
 ши афлѣри, че креск ımпрежнѣ кѣ трѣпѣл ın обичеѣ,  
 ши окѣrtѣiesк toate челе-л-алте лѣкрѣри але тѣпѣрѣлѣ

Ін фірса фънтърїї оменещї стъ, ка чеза че ва  
 фаче хнхл алтхн, і се фаче лхїшї ка шї хн пород  
 алтхн, прекъм ведем ачезасть хрмаре шї ла хн  
 орган ал трхнхлхї, къ де че се ва мїшка хн орган  
 tot ıntp'хн фел маї мхлї, де ачеза съ шї ıплесне-  
 ще мїшкареа лхї кх ıпоїреа фелхлхї, пıпъ се мїш-  
 къ шї де сїнешї, шї есте ачеза че се пхмеще обї-  
 чехъ, каре не окıрїхеще ın toate ка о адоа фіре,  
 шї не цїне лерацї де дıпсхл кх депıндереа лхї,  
 де дархрї саъ де патимї, шї тоатъ грїжа шї грех-  
 татеа хнеї хрмърї есте пхмаї, пıпъ ла депıндереа  
 еї ın обїчехъ, де хнде ıпчене а се ıплеснї кх пль-  
 череа поастръ; прекъм ведем ачезаста ла хн фел  
 де хранъ, де ıмъръкъмїnte шї ла toate але поа-  
 стре, пıпъ ла о трацере де табак шї де чхъхк, де фа-  
 че лхкръторхл де лемн кх о съкхре де доъ треї  
 ока, ачеза че фаче алтхл кх о бардъ де о жхмъ-  
 тате де ока, шї кх кїте невої шї грехтате се де-  
 прїnd, шї нх не словоаде съ ле депъртъм де обї-  
 чехл лор. Ачест преа пхтерпїк обїчехъ не окıр-  
 мїеще тоатъ пхрлареа шї лхкрареа поастръ, де  
 бїне шї де ръхъ, дхпъ фіреа лхї, де ımaintареа саъ  
 ınanoїереа поастръ, шї че есте песте ачезаста маї  
 ръхъ, къ нх пхтем кхпоаме вхпътатеа дїн обїчхїта  
 ръхтате а лхї, шї пхртъм сарчїна лхї кх ıплеснї-  
 ре, дар кх змїнтеалъ де стрїкъчхїнеа поастръ;  
 преа пхтерпїкхл обїчехъ де ва фі вхп не ıмбогъце-  
 ще шї не порочеше, нар де ва фі ръхъ не съръчеще

ші не тікълoшаше ші ın мїжлoкълa авхцїлoр, ші  
 ctatorнїчеще фелълa descфътрїї ші ал пътїмїрїї, ал  
 съпътцїї, ал воалей ші ал opındıelїї descвтршї-  
 рілoр dıxовнїчещї, ші ıncıшї лхпцїмeа трахлхї  
 віецїї o хотъраше, кх хп кхвınt, тоатъ бхпътateа  
 хпхї om ші porod ctъ, ın бхпътateа обїчехрілoр  
 лoр, ші кх кт vor ıntрeвхїнцa вpемeа, vor апъра  
 съпътateа ші vor прeлхпцї вїацa маї вїне, кх атт  
 cınt ші чeлe маї бхне, кх кape noate ce факъ хп  
 пърїnte ші ctъпнїтор opї-чe вa вої, ші фър' de  
 кape нх noate vımık, нїчї кх чeа маї cтрашнїкъ  
 ıngрїжїpe de ındрentape; фїınd къ нх ce pot кхпоa-  
 ще обїчнхїтеле грешелї de рeлe ші de cтрїкъчхне,  
 dın dıлчeацa хрмърїлoр, ші не фхръ фъръ de вх-  
 rare de ceамъ ші фъръ воїeа noactръ ın хрmapeа  
 лoр; кınd noї хотърım ce фачem o тpеавъ ıntр'хп  
 фeл, ne noменım фъкхтъ dın обїчeхъ ıntр'алт фeл,  
 ші не cїalım dın воїeа ші хотъртpеа noactръ, ce пър-  
 хcım ne чeлe рeлe de cтрїкъчхне ınvederatъ ші  
 нх пхtem, ші cїaxındхne алтълa кх cтръшнїчїe, рх-  
 cтхрпхпм лхмıntхл ші не ıngрoпхпм de вїт pentрх  
 мїла ші dragocteа лoр, pentрх ачeacta маї лecne  
 ce прїїмeщe de кт ce пърхсeщe хп обїчeхъ, ші нї-  
 чї ce pot пърхcї ındatъ, пıнъ нх ce вa прїїмї шї  
 прeфачe кх вpемe ın алтеле; вpеднїкъ ecte обїч-  
 нхїнцa de прїvїт, ın cъръчїa ші cкхпътъчхнeа o-  
 мхлхї, кхm ıл ınfрıнeазъ шї'л ckade dın toate ші  
 ıл депpїnde лa рхвдарeа neвоїлoр лхї, пхпъ лa a-

ца виецїи ми а нѣдеждїи лѣи, де се жмїлеще де мїн-  
те, саж се рѣсврѣтеще де невѣнїе; ми импотрївѣ  
и богѣцїе, кѣм ил десѣрїнеазъ ми'л илвїтеазъ ил  
тоате ми'л депрїнде ла кредїнѣа ми ачелор маї де-  
шартѣ ми маї прїмеждїоаце нѣлѣчїрї але фантациѣи  
лѣи, пїнѣ се нїерде де мїнте саж де вїаѣа лѣи, ка  
о первенѣа ил лѣмїна дорїнѣи ми а нѣдеждїи лѣи,  
ми есте форма траѣлѣи челор марї аї пороаделор.  
Кѣ жн кѣвїнт, нѣ есте рѣж де каре съ нѣ се поатѣ  
депрїнде омѣл, нїчї вѣнѣтате аша де маре, де каре  
съ нѣ се десѣрѣтезе кѣ време. Релеле нѣравѣрї рѣ-  
сар ми дїн фелѣл ашезѣрїи фѣнтѣрїлор, ка ми па-  
тїмїле, кѣ каре се резореск, кѣм ми дїн мѣрїмѣа  
родїрїи пѣмїнтѣлѣи ми а кѣлдѣрїи клїмеї локѣлѣи,  
ми дїн релеле нїлдѣрїи; де ачѣа есте де неапѣра-  
тѣ тревѣнѣѣ а се фѣрї обїчнѣнѣа, ка ми кредїн-  
ѣа, ка лѣмїнїле окїлор де нїлдѣрїи реле, мїнчї-  
поаце ми стрїкѣчїоаце, фїїнд кѣ съ лїпеск лесне  
ка рѣа, кѣ делѣнѣгата прївїре ми кѣ илгѣдѣрѣа лор,  
се ми депрїнд ил жрмаре де їмїтаре ми де обїчѣж,  
кѣ орї кїнд не илчеркѣм кѣ импотрївїреа жнеї обїч-  
нїтеї грешелї, ка съ о пѣрѣсїм, сїмѣїм о пеплѣ-  
кѣтѣ сїлѣїре ил нїї, де префачерѣа кѣрсѣлѣи їдеї-  
лор поатре, ка де о лїпсїре а орїндѣїелїлор, ми  
че маї есте песте ачѣаѣа, кѣ чел че сѣфѣрѣ жн рѣж,  
се депрїнде а сѣфѣрї ми доѣ, ми се фаче обїчѣл  
чел маї жрїт тѣтѣрор.

Обїчѣлїле аж о марїкѣ пѣтере, де окїрмѣїеск

не от ши не пород и але лор, ка о адоа фире; фъръ въгаре де сѣмъ де вънъ саѣ рѣа пѣтаре; че рѣсаре дин деприндеріле каре се роцтеск дѣнъ пилдѣріле пѣринтеѣ, вѣсерічеші ши політїчеші, кѣм ши дѣнъ домнітоарѣа лімѣъ ши дѣнъ кліма ши родіреа пѣпінталѣ лѣкѣнцѣі, ши се нѣмеск челе въне ши де фолос обїчѣрї, ѣр челе релѣ де стрїкѣчѣне, пѣравѣрї, каре деслѣшеск саѣ ѣмѣреск мінѣа де трѣвѣнцѣле ши де интреѣвѣнцѣреа а тоатъ времѣа, ши ачѣі маї мїчї пѣрѣі а зїлії, спре и че де фолосѣа агонїселї, де се апѣръ мінѣа ши сѣпѣтатѣа де стрїкѣчѣне, ши се индѣлѣше ши се прѣлѣнѣше вїаѣа лор, ачѣтѣа сїнт обїчѣрї. Іар пѣравѣріле сїнт интемеїете не времелнїче пѣлѣерї ши десфѣтѣрї де стрїкѣчѣне; каре се даѣ лесне ши ипграв и патїмї ши петрек времѣа и дешѣрт, де стрїкѣчѣнеа ѣртѣторїлор ши а апроапелор лор. Де ачѣа аре фїе-каре пѣам ши пород обїчѣріле лѣї, инокміте ка о хайнъ дѣне трѣн, не каре ле пѣзѣше ши ле стрѣжїѣше ка и авѣт ал сѣѣ, че цїн характерѣа ши пасѣа ипайнтѣрїї кѣлѣрѣі ши ал чївїлісаѣїї лор, ши кѣ слѣвїреа ши префачерѣа, се стїнѣ оріѣїнѣ лор. О пелѣцїїтѣ ѣртаре есте дар скїмѣарѣа ши префачерѣа обїчѣрілор, де се асѣмѣнѣ чѣл скїмѣат де дїнселѣ, кѣ о дїханїе кѣ тот фелѣа де пене! — Dietetїчеле обїчѣрї, каре копїнд пѣза ши фе-

рѣала сънѣтъцїи фїе-кърѣа, шї цїне мїнтѣа ѿн сѣ-  
вїршїрѣа лѣмїнѣрїї еї, нѣ дѣ ѿндецѣлѣ мѣртѣрїе  
де пѣза ордѣцїелїлор.

Челе темейнїче шї маї ѿнтѣѣ нерешїте тревѣн-  
це але трѣпѣлѣ вїецїї омѣлѣ, сїнт ачесте трѣмѣ-  
тоаре чїнчї канете; сѣнѣтѣа чѣ естѣ чѣа маї де  
фрѣнтѣ авѣцїе дїн тоатѣ але лѣї, шї прѣа пѣцїнї кѣ-  
носк порочїрѣа лор ѿнтр'ѿнса, шї маї пѣцїнї о нѣ-  
зеск дѣнѣ кѣвїїпѣцѣ; чѣа де а доа естѣ хрѣана чѣа  
дїн тоатѣ зїлелѣ, прїн каре се хрѣнѣще вїаца кѣ  
кѣмпѣтарѣа, шї кѣ лѣкомїа авѣзѣлѣ еї се смїнте-  
ще де боалѣ; чѣа де а трѣа естѣ одїхнѣ сомнѣлѣ  
де поанте, прїн каре се ѿмплїнѣск кїелѣцїтелѣ пѣ-  
терї але лѣкрѣрїї де зїоа; чѣа де а патра естѣ кѣл-  
дѣра ѿмѣрѣкѣмїнтѣї шї а лѣкѣїнѣел, прїн каре се  
цїн земѣрїлѣ трѣпѣлѣ ѿн цїркѣлѣацїа шї деосевїрѣа  
лор де сѣнѣтѣе; шї чѣа де а чїнчѣа естѣ кѣсѣторїа  
де родїрѣа фелѣлѣ лѣї, каре ачесте се шї сїмт кѣ  
чѣа маї маре дѣлчѣацѣ а вїецїї, шї кѣ обїчнѣїнѣа  
лор се слѣвѣще шї скѣде сїмѣїрѣа дѣлчѣцїї шї а  
ѿнвїорѣрїлор, шї кѣ о времелнїкѣ рѣѣдарѣ шї ѿн-  
трѣїере а ѿмплїнїрїї пофтілор, се ѿноїѣще шї се  
ѿнвїорѣазѣ, сїмѣїрѣа дѣлчѣцїї, ка шї а сѣнѣтъцїї  
кѣ боала, а хрѣнї кѣ фїоанѣа, а одїхнї кѣ остенѣа-  
ла, а кѣлѣдѣрїї кѣ фрїгѣл шї а ѿмпрѣхнѣрїї кѣ ѿн-  
фрїмарѣа пофтії еї, де се сїмте дѣлчѣаца лор маї  
мѣлѣ шї маї делѣхнѣат, ка шї лѣмїна кѣ ѿнтѣнѣре-  
кѣл еї. Іар чѣа маї темейнїкѣ кѣношїїцѣ дѣхов-

нїчеаскъ а моралѣаѣ вїеції трѣнѣаѣ, есте кѣ-  
 пощїна сїнешѣаѣ, а натѣрії шї а дрентѣції аде-  
 вѣрѣаѣ, шї чеа темейнікъ шї адевѣратѣ сїргѣ-  
 ıңцѣ а омѣаѣ есте, ачеа каре ındenıneще  
 ачеле канїтале тревїнѣе але лѣї, кѣ мїжлоаче-  
 ле дрентеї агонїсеаї; ıар toate челе-а-аае дѣ-  
 рїнѣе шї пльчерї сїмт, челе маї мѣате дешар-  
 те ересѣрї але фантасїеї лѣї, кѣ каре се кїелѣзеск  
 шї се дѣрапѣн оаменїї де аверїле лор, шї рѣмїн  
 лїпсїції шї де неапѣрателе тревїнѣе але вїеції лор,  
 ıп сѣрѣчїе де моарте. Drent ачсакта дѣр есте нѣ-  
 маї ачел че ва сїмѣї ачеле дѣм ımnotrıve сѣрї, а  
 ле пльчерїї шї але непльчерїї де о ссепї шї де о по-  
 трївѣ, дїн време ıн време, кѣнд ıна кѣнд ааа дїн  
 дѣм, ажѣнс де сѣнѣтате, де мїнѣ шї де авере, ка  
 шї повїаѣа каре кѣ плекарсѣа лѣї се ıпалѣм маї вїр-  
 тос, се сѣмїнеще шї се ıнфрїнеазѣ ıн дорїнѣеле,  
 пльчерїле шї пофѣтеле лѣї, де бѣнѣ-воїе, спре ıн-  
 темейерсѣ шї прелѣнѣїрсѣ дѣлчегїлор; ıар чел че  
 ва сїмѣї непрекѣрмат нѣмаї ıна дїн дѣм ımnotrı-  
 ve сѣрї, есте ıн toate грешїт шї ıн тоатѣ времсѣ  
 пѣтимаш де сѣнѣтате, де мїнѣ шї де авере. Ачсакѣ  
 фїрсаскъ орїндѣналѣ а сїмѣїрїї пльчерїлор шї а  
 пѣтимїрїї, есте а се пѣзї маї де о ссепї ıн креще-  
 рсѣ копїлор, кѣ аконерїрсѣ мїаїї шї а драгостїї  
 пѣрїнѣцїї, спре денрїндерсѣ лор де кѣ време ıн-  
 трїнсѣ, фїїндкъ ıндѣлчегїе шї прелѣнѣеще траѣа  
 вїеції лор, сїаторнїчегїе сѣнѣтатсѣ шї мїнѣа шї ıї

фаце dectoîniî şî îпaate maî marî лхnte, фъръ декаре пх есте съпътате niî minte temelînikъ şî denîin ажхnce, чî пхmaî о хмвръ kinxîтъ де nevoî- ле descфътърîлор. Pentрх ачeacta vedem коворîп- dх-ce чеî де схс îп жос, şî îппотрîвъ îпълцîпdх- ce чеî де жос îп схс.

Ачeactъ îпълцътоаре şî коворîтоаре лîniе есте îп toate фънтърîле natхrîî, прип кааре се стрîк şî се dрег, се фак şî се префак, се дърaпъп şî се îпоiesк, спре ажхпцереа opîпdхîelîлор чеî maî дх- пъ хрмъ, şî есте де тоатъ mîpapea, кхm omхл че есте чeа maî ажхпсъ фънтхръ де aдeвър şî де cîp- гхîпца пхтерîлор natхrîî, се ажхпце ла кхпoщîпца стърîî şî а opîпdхîelîî лхî, maî гpeх şî maî tîpziх de- кît добитокхл, 'кааре се кpeцe şî се domеспîчeщe maî лeсne şî се denpînde де opîпdхъaла лхî mзî îпгpaб deкît omхл, кааре се лacъ îп voîea natîmî- лор, се тъвълeщe îп descфътърîле тpъпeщî, схпхne descъвршîpîле дххoвпîчeщî спре îмплîпîpea лор, şî пoартъ dîп îпdoita лхî фîpe şî ачeлe doх îм- пoтpîвe фeцe acхпpa лхî, а бхпътъцîî şî а pъхъ- цîî, îп dархpîле şî natîmîле лхî, де cтepenîe şî де mîпdпîe, де dpaгocтe şî де vîkленîe, де mîлъ şî де пîcтъ, де dpeпtate şî де îпшълъчъeпe, де kpeдîпцъ şî де фъцъpпîчîe, де îпфpîпape şî де тpъфîe, şî де aдeвър şî де mîпчъeпъ, де кааре се mлъdхîeщe şî се cтъпîчeщe îп tot кърсхл vîeцîî лхî, kîпd де хna kîпd де алта dîп doх фîpî, şî





мърқинит, слобод ши де о егалитате ın тоатъ натъ-  
ра! де кѣт пѣмаѣ ына сінгър Дѣмнезеѣ! дін каре  
се ıнцелече кѣтъ вѣлтѣшалъ де адевр а рѣвр-  
cat ши літераціѣ кѣ лібертатеа ши егалитатеа пороа-  
делор лор, ши аѣ сѣрікат ıн скъртъ време маѣ ıмѣл  
porod, не кѣт пѣтеа ındrepta; а де сѣрнат пороа-  
de, а змıntit моралѣ, а сѣрікат обічеѣріле ши а  
ıмѣлїт патıмıлѣ ши боалеле лор, де с'а сѣлїт  
старѣа сѣпѣтъцїѣ ши с'а скѣзѣт ши с'а скъртаї тра-  
нѣа віецїѣ лор, де пѣ маѣ кѣпоск старѣа ıмпрежѣ-  
рѣрілор ши а обічеѣрілор, ıн каре се афлѣ віе-  
цїнд, ши преа пѣцїн се ıналц кѣ мїнтеа песте  
dıncеле ıн віиторıме, се вазѣ ырта ıн каре вор а-  
жѣнѣе. Нѣмаѣ чел мърқинит ши ıнфрнат ıн плѣ-  
черїле лѣї, се цїне ıн кѣмпѣтарѣа лор, спре фе-  
річірѣа лѣї, фѣрѣ де каре се де сѣрнез тодї ши  
ıн toate спре сѣрікѣчѣне.

Отѣа есте ын фїѣ nemernık ал натѣрії, не сѣвр-  
шїт дін нащере ши неажѣнс де пѣтеріле, ıнсѣші-  
ріле ши де сѣвршїріле лор, ши орıндѣїт сѣ ле де-  
щенте кѣ невоїле требѣїнцелор лѣї, ши кѣ лѣкрѣріле  
трѣпедї, се ле ıскѣсеаскѣ ши сѣ ле ажѣнѣ ла вірста  
лѣї; есте ıбїтор де віацѣ ши де ıноїрі фоарте, ши  
не сѣцїос де плѣчерїле, дѣлчецїле ши вѣпѣтъцїле еї;  
дін дѣхѣа не пѣтїнцїї чел не сѣцїос ал кѣцетѣлѣї  
дін om, каре ıл тѣрѣрѣ кѣ не ıмѣлцїмірѣа а тоатѣ  
старѣа лѣї, ши кѣ tot фелѣа де пѣлѣчірі ши де пѣра-  
врї реле де сѣрікѣчѣне ıн моарте. Pentрѣ ачѣаста

съ се сѣргѣаскъ tot omъa ажъnc de вѣрѣтъ шѣ de кѣ-  
ношѣнцѣ, спре іскъсѣнцѣ пѣтеріlor de сѣпѣнѣрѣа сѣ-  
пешълѣсѣѣ, ꙗ тоатѣ вѣмѣа шѣ старѣа, спре пѣрѣ-  
сѣрѣа челор релѣ de сѣрѣкѣчѣне шѣ ꙗнтаѣрѣа челор  
вѣнѣ шѣ de фолос, кѣ каре се ꙗлеспешѣ тоатѣ лѣкра-  
рѣа шѣ сѣвѣршѣрѣа лѣ фѣрѣ de аал шѣ ꙗлат ꙗвѣцѣ.  
Mechanicъa пѣлѣрѣі ажънѣе toate ла вѣрѣта лѣ шѣ ла  
вѣмѣа лор шѣ п'аре аалѣ тѣрѣнцѣ, de кѣт de о  
крѣщере кѣ вѣне шѣ фолосѣтоаре обѣчѣрѣі; кѣ de  
се шѣ ꙗвацѣ omъa маї de кѣ вѣмѣе din аѣтаре  
de мѣщешѣг, dar ecte ꙗвѣцѣтѣра фѣрѣ ажънѣерѣа  
вѣрѣтѣі лѣ, nepoditoаре шѣ фѣрѣ вѣнеле обѣчѣрѣі  
шѣ de змѣнтѣалѣ.

Omъa ecte дѣпѣ фелъa ашезѣрѣі фѣнтѣрѣі лѣ,  
маї аплекат спре ѣна din доѣ фѣрѣ, че сѣнт ꙗмпреѣ-  
nate шѣ лѣкрѣтоаре ꙗнтѣнѣа, de о непрекѣрѣмѣтѣ  
скѣмѣѣтоаре сѣмѣіре пѣтѣмѣтоаре, а descѣтѣрѣі шѣ  
а дѣрѣі, каре рѣсаре шѣ се префаче ѣна din аалѣ;  
пѣтѣмѣрѣа ecte dar чеа маї ꙗнтѣѣ мѣшкаре шѣ сѣмѣ-  
цѣіре а вѣцѣі шѣ чел маї ꙗнтѣѣ bold, шѣ ачеа пѣтер-  
нѣкѣ пѣтере лѣмѣаскъ, а траѣерѣі шѣ а депѣртѣрѣі,  
ecte modѣfѣkatѣ ꙗ пѣлѣчѣрѣіле шѣ непѣлѣчѣрѣіле лѣ,  
шѣ ne кѣт се pot ажънѣе okѣі лѣ кѣ vedѣрѣа лор de  
лѣкрѣрѣіле пѣлѣрѣі, аѣ шѣ лѣкрѣрѣа лор ꙗнтѣнѣа,  
neажъncѣ de сѣмѣірѣа лѣ, ꙗр сѣфлетѣа сѣмѣе шѣ  
се ажънѣе de toate але еї, фѣрѣ de каре п'ам аѣеа  
ꙗ сѣсѣра моралълѣ гѣндѣрѣа шѣ ꙗкѣпѣрѣа, прѣп  
каре ꙗфѣіѣнцѣм ѣдеїле ꙗ фанте шѣ непѣлѣцѣм пе-

cte natxpb лa cфapшитxл лop, лa ideea de Dymne-  
zeŝ! ши am фi in adevър inтp'o acemънаpe кx xp  
флarier de lemn din жocxл dobitoачелop! — kind  
noй cъвpшim мapи ши inaate icпpъви кx авxte ши  
necimъite ideй, dinтp'o inкpedinъare a cinешxлxй  
noctpъ, фъpъ кxпощинъa лop, ши icъндim май би-  
ne in мxлте, ши че ecte пecte ачeacta май мxлт,  
къ cкъзand ne om de cъфлeтxл лxй, ce acъamънъ  
кx xp dobitoк inтвpъкат in пodoaba фънтxрий лxй;  
dar фiiнд къ пx'л пxтем кxпоaщe че фeл ши кxт  
ecte cъфлeтxл inклинat кx тpънxл, ши пx ne пxтем  
фaчe дъпъ opъндxлaлa cимъиpий noactpe ничй o idee  
de dъncxл, cъntem кx ачeacta inдрeнтъщицй cъ тъ-  
гъдъim чeзa че пx кxпоaщeм? — caŝ ce мъртxpиcим  
neажънца щинъa noactpъ! ши ecte кx пxтинъъ лa o  
пxлъ de лъminoace ideй, ne лънгъ мxлцимъea челop  
inтъncкoace че авem, ce пxтем aфлa din копpинcл  
cимъиpий noactpe toatъ natxpа, че cъntem o фeмepъ  
кътpe dъncа! .. dar toate ачeстea кърг din пeкxпо-  
щинъa фънтxрий cinешxлxй noctpъ!

Organicнxл тpънxлxй omeneck ecte xp organ  
komпъc din май мxлте organe, лъкpътоape de пx-  
тepй тpъпeщй, че cъnt pentpъ agonicsaлa xpъний, a  
inтвpъкъmintей ши a одpъclipий, de апъpapea ши цi-  
nepea виецй лxй, ши decъвpшipй Дъxовничeщй, че  
cъnt mintea ши inцeлeпчънeа, pentpъ кxпощинъa o-  
pъндxелий лxй, кape кx a лop icкъcинъъ ce inвoлtez  
in кpedinъъ ши in пъдeждe, че cъnt чeлe май cфin-

те пѣтерї але лѣї, шї сѣнт стрѣнс ѿмпрехнате хнїле  
кѣ аалтеле ѿнтрѣнсѣл, шї хните лѣкрѣріле трѣпещї  
кѣ съвѣршїріле дѣховнїчещї але моралѣлѣї, де атѣрн  
шї се префак хнїле де аалтеле, се оцтенеск се вол-  
пѣвек шї се ѿнтремеѣ ѿмпрехнѣ, ѿн каре се ѡне  
о хармонїе ѿнтре toate, шї нѣ есте нїчї хн фїрічел  
лѣкрѣтор ѿн парте шї неконпрїнс ѿн оѡѡѣаска лѣкра-  
ре а тѣтѣлор, шї нѣ се поате смїнтї нїчї чел маї  
мїк орган дїн лѣкрареа лѣї, фѣрѣ тѣрѣхрареа лѣ-  
крѣрії шї а орѣндѣїелїї тѣтѣлор, шї нѣмаї ѿн хармонї-  
ка лор лѣкраре се ѡне сънѣтатеа трѣпѣлѣї шї де-  
щентареа мїнѣїї, шї кѣ смїнтеаала сънѣтѣїї се  
смїнтеѣе шї орѣндѣїаала мїнѣїї, шї змїнтїндѣсе  
мїнтеа дїнтр'о тѣрѣхраре де паїмѣ де їнїмѣ рѣа,  
де фїрікѣ, де о дорїнѣ неїмїлїнїтѣ, де грїжѣ, де  
о спаїмѣ шї де драроцте шї мѣнїе непревектїтѣ, се  
змїнтеѣе шї орѣндѣїаала сънѣтѣїї сѣх се волпѣв-  
ѣе трѣпѣл, дїн каре се ѿнѣелеѣе лѣ кїте грешелї  
есте мїнтеа сѣхѣсѣ, фїїнд кѣ есте атѣрнатѣ шї се  
ѡне де сънѣтатеа трѣпѣлѣї ка шї хмѣра лѣї де дїн-  
сѣл, шї маї вїрѣтос кїнд ведем кѣ се рѣсфѣрїнѣе  
вїаѣа дїн сѣареа шї орѣндѣїаала сънѣтѣїї еї, ѿн тѣр-  
ѣхраре шї неорѣндѣїалѣ де паїмѣ шї де вѣалѣ,  
шї нѣрѣш се ѿнѣарѣе дїн сїне, ла сѣареа шї орѣн-  
дѣїаала сънѣтѣїї, ѿн маї мѣлѣе рѣндѣрії ѿн кѣрсѣл  
еї ѿнпаїї, фѣрѣ аал ажѣтор, кѣ каре ачѣсѣтѣ ѿн-  
паїре а сънѣтѣїї се сѣатопнїчеще крещерѣа трѣпѣ-



мѣлѣ каре, се аратъ кѣ сѣмѣеа шѣ воѣа лѣ, tot  
 нѣт'о време шѣ нѣдатъ кѣ нащереа прѣпкѣлѣ, ел ѣл  
 нѣвацъ сѣ'шѣ лѣнгъ бѣзеле шѣ се сѣгъ хрѣпа лѣ, се  
 нѣтоаркѣ окѣ нѣ тоатъ пѣртеа, нѣнѣ ѣ нѣтрѣвѣще нѣ  
 лѣнѣа нѣпкѣлѣ вѣдерѣ, шѣ се аратъ кѣ рѣсѣа шѣ  
 нѣлѣсѣа дѣсфѣтарѣа шѣ дѣрѣеа лѣ дѣн комн; дѣн  
 крѣда крѣщѣреа лѣ се нѣчѣаркѣ кѣ вѣлѣнѣерѣле сѣ  
 'шѣ нѣлѣнѣ сѣнѣнѣреа воѣнѣѣ лѣ нѣсте тоѣ аѣ кѣсѣ,  
 шѣ кѣ нѣтимѣреа дѣрѣерѣлор нѣтрѣчѣлор нѣчѣне а'шѣ  
 сѣмѣ трѣнѣа, каре фѣлѣд нѣтрѣвѣте шѣ аналѣгѣте  
 сѣтрѣ лѣ, ѣл хрѣнѣще шѣ ѣл крѣще маѣ вѣрѣос, шѣ  
 се прѣфак нѣ маѣ маѣ кѣ сѣнѣрѣрѣле ешѣрѣ дѣнѣ-  
 лор, де ла вѣрѣта де хѣ аѣ шѣ нѣнѣ ла дол, кѣ о  
 трѣбѣрѣе а крѣерѣлор кѣпѣлѣ, а окѣлор шѣ а хрѣ-  
 кѣлор, дѣне каре се прѣфак нѣ рѣнд мѣ трѣнат нѣ  
 аѣте шѣ маѣ маѣ нѣтимѣрѣ де дѣрѣрѣ, аѣ вѣрѣсѣтѣ-  
 рѣлор шѣ аѣ тѣсѣ нѣтрѣрѣщѣ, шѣ ѣл хотѣрѣск нѣла  
 вѣрѣта де трѣ шѣ де шѣнте аѣ аѣ сѣнѣмѣтрѣ дѣнѣ-  
 лор, нѣ моѣрте сѣх нѣ вѣацъ, шѣ сѣнѣнѣд здравѣн  
 шѣ нѣтрѣ дѣнтрѣнѣле, че сѣнт де нѣвѣорѣреа сѣмѣ-  
 рѣ сѣнѣшѣлѣ, рѣсѣре вѣнѣрѣле де сѣамъ аѣ кѣсѣ  
 шѣ аѣ нѣнѣрѣжѣрѣлор еѣ, де каре нѣнде мѣлѣ,  
 нѣнѣ ла вѣрѣта нѣвѣртѣѣ де чѣнсѣре зѣче аѣ, кѣнд  
 атѣнѣ се нѣнѣрѣжѣнѣ мѣла шѣ кѣ сѣмѣеа дѣрѣостѣ  
 шѣ ѣл вѣлѣнѣвѣще де моѣрте сѣх де нѣвѣе, шѣ сѣнѣ-  
 нѣд здравѣн шѣ нѣтрѣ, се сѣмѣ нѣтр'о нѣвѣорѣтѣ  
 дѣлѣчѣацъ де сѣнѣтѣте шѣ де трѣнѣа вѣеѣ лѣ, кѣ  
 tot фѣлѣа де зѣрѣдѣрѣ аѣлѣнѣкѣтоѣре де нѣнѣнѣчѣвѣл

natimii kърbiei de cтpикъчъне, ши скъпънд ши дин-  
 тр'ачестea пнъ ла вpcta de доъ-зечй ши чинчй de  
 ані, се cимте нтр'о лхминаre de мінте, кape н алі-  
 нъ ши'ї потолеще зъхрдъpиле, н алеуе пъpериле, ле  
 асcaмънъ, ле потpивеще ши ле пpeфаче н ideй кх-  
 носкътоape de бине ши de ръх, de чинcte ши de рх-  
 шине, de decфъtare ши de нътимipe, ши'ї ндрpentea-  
 зъ пашій ши пхртapea лхї, пнъ ла вpcta de тpeй-  
 зечй de ані, кънд атхнчй се ажънуе мінtea ши ла  
 жъdekata eй, се болпъвеще omъa ши се скоалъ ши  
 нтр'о маї лхminoасъ нпвiorape a пхтерилор тpъпещй  
 ши дхховничещй, пнъ ла вpcta de natpъ-зечй de  
 ані, кънд се ши лхmineазъ мінtea ши de дххъa, н-  
 целепчънїй, ши vede din челе тpъпещй ne челе дх-  
 ховничещй, ши din ctapea лхкръpилор de акъm нндъ-  
 pът н вpemea чea тpeкхтъ, ши нainte н чea вїitoa-  
 pe, кънд се ши cимте дхлчeaца кхвиomїей кpedицїй  
 de Dхmnezeх! ши a pелиѣioaceй вїедй, ши се нaлцъ  
 omъa кх тpaхъa de доъ вїедй, кх чea тpъпeаскъ ши  
 кх чea дхховничeаскъ, пecte копpинcхъa cфepїй mo-  
 paлъaхї н aл пpинчїпъaхї cхфлeтъaхї лхї ши се нa-  
 нteaзъ кътpe цїнта фepїчїpїй лхї, дїнтр'ачeactъ н  
 чea вїitoape дхховничeаскъ. Aчecta ecte кърсхъa нїe-  
 цїй oмeнeщй чeл ажъnc de фїpea тpъпeаскъ ши дх-  
 ховничeаскъ, dїn кape pъсар cїmцїpї, pъcъpїтxрї ши  
 пopнїpї бъне ши pеле, ши се ажънp пpїn мїnte ши  
 нцeлeпчънe, чeлe бъне н dapъpї ши вїpтхцї, ши  
 ши чeлe pеле н natimї ши нпвїцїй, кape ce apът пe  
 aнъme пe ла локъa лop.



Тоатъ префачерѣа ашезърїи пхтерїлор пѣхрїи, шї тоатъ канонїка съвршїре а фхпхрїлор, де се фак шї се префак непрекхрmat, пѣнъ ла хп atom, este вечнїка еї сїргхїнцъ, спре ажхнцереа формей шї а орѣндхїелїи тпсхшїрїлор, челор дїн лххптрхл кх чеа де дїнафара лор, пе каре о хпелтеще шї о схчеще оменїреа, де се лхптъ кх дїнса ка кх хп врхж-маш ал еї; прекхт vedem ачеаста ла тхїереа коа-делор каїлор, шї а кїпїлор де се шї паск фхрх коаде; ла тескхїреа капхлхї шї а пїчїоарелор копїїлор, де се шї паск кх капетеле цхгхїете шї кх лабеле пїчїоа-релор мїчї, де нх пот хтѣла де ересхл поблещїї кїнезїлор; кхт шї ла стареа фхцхрпнїеї де акхт, де се змїнтеще шї орѣндхїала моралхлхї, ачеа маї побїлъ а еї десъвршїре а кхпощїнцїї, кх де este ачеаста о месерїе а актерїлор, нх поате съ фїе шї а породхлхї шї маї пхцїн а преоцїлор бїсерїцїї.

Маре таїнїкъ шї мїнхнатъ este фелхл ашезърїи ачелор доъ деосебїте шї тмпрехпате фїрї тп фхпх-ра оменсакъ, дїн каре се трае немхруїнїта фелх-рїме а фїеш-кхрхна ом тп парте, де нх се пот гх-сї дїн тоатъ пхлцїмеа лор, де схте де мїлїоане дої, тплокмаї шї тптрх тоате де о сѣамъ шї де о потрївъ ла фхпхрх, ла кїп, ла глас, ла ашезаре, ла аплекаре шї лхкраре а бїецїї шї а стхрїї сьпхтъ-цїї, шї ла орѣндхїала десъвршїрїлор дхховнїецїї але лор, дхпе каре сїнт модїфїкате шї дархрїле шї патїмїле, temperamentele шї семпеле фїсїогно-

міче, че ле аре фіе-каре кх оареш-каре деосевіре, ші аплекаре маї мхл саѣ пхѣн спре хна дін доѣ фірі, ші се адхн н доѣ деосевіте неамхрі де формалі-тѣѣ, н ажхнсь ші неажхнсь формѣ трхнеаскѣ ші дхховнічѣаскѣ а фхнтхрілор. Форма чѣа ажхнсь а фхнтхрілор трхпещі ете, ачѣа потривіть Icometrікѣ дхпѣ оріндхналѣ ла тѣрїме ші нпѣлѣме а трхпѣ-лхї, кх органїле, мѣдхлѣріле, ші пѣрѣїле лор кѣ-тре дннхл, ал кѣрхѣа трхнкѣѣ ете де о сѣамѣ кх лхнѣїмеѣ мнїлор ші а нїчіоарелор, кхм ші лавѣ-ле кх деѣетеле лор кѣтре дннїле, ка ші капхл кх пѣрѣїле лхї, фрхнѣа кх пасхл сѣнѣ тѣрїмеѣ обра-зхлхї, окїї кх спрнченїле, кх гхра дхпѣ тѣрїмеѣ ешїрії фѣлчї де жос; ші хрекіле дхпѣ лхнѣїмеѣ саѣ рѣтхлжїмеѣ еї; асѣменѣа іcometrікѣ потривіре аре ші фхнтхра фѣтезаскѣ, че ете маї скѣзхѣтѣ дін тоа-те ачѣї вѣрѣѣтѣщї, ші маї кх хармонїе де дархрі, де вхнѣтѣщї ші де фрхтхсѣе, не каре о маї нпѣ-лѣѣ блндеѣа н стрѣлхчїрѣа еї! Іар чѣа неажхнсь, грешїть ші почитѣ ашезаре де формѣ де фхнтхрѣ, ете маї маре саѣ маї мїкѣ де тѣрїмеѣ трхпѣлхї, прекхм снѣт н тоате неамхріле нїчії ші хріамїї, ла каре се сокотеск ші какѣрлачїї, адїкѣ нѣбрашїї вѣлѣлѣѣ де фаѣа нїелїї, ші крелїнїстхл, трхп мїк кх мѣдхлѣрї марї, саѣ маре кх мѣдхлѣрї мїчї, кх трхнкѣл лхнр ші кх мнїнї, кх нїчіоаре ші деѣете скхрте, кх кап маре ші кх образ мїк ші кх пас ші гхрѣ маре ші окї мїчї, кх фхнтхрѣ де ом ші



de vâd чеї кѣ гълбенаре маї тоатѣ фаца галбенѣ ,  
 чеї кѣ гхст стрікат, тоатѣ дхлчѣаца амарѣ , чеї кѣ  
 ахз змїнтїт, тоатѣ ахзїреа їн лїнїе фрїнтѣ шї грешїтѣ,  
 ҃ар чеї кѣ насхл їнфхндат де троахнѣ нх  
 прїчен нїчї odorхл нїчї пхтоарѣа шї нх щїх чеї  
 фолосеще шї чеї ватѣмѣ ла сѣнѣтате: каре ачесте  
 змїнтелї грешеск шї їнцелечерѣа, кхнощїнѣа шї  
 жхдеката мїнѣїлор; ҃ар кѣ їнфоката шї немфрї-  
 nata фантacie, де плѣчерїле шї неплѣчерїле лор,  
 шї бате кхѣетхл жок де тоѣї, шї преа пхѣїн сїнт  
 ажхншї де кхнощїнѣ шї де стѣпїнїре їндектхл,  
 ҃ар не тоатѣ времѣа нїчї хнхл, шї ах де обще тоѣї,  
 тревхїнѣ де їндрентарѣа алтхна. Чеа маї їнтїх  
 шї маї де фрхнте ажхнсѣ порочїре а омхлхї este,  
 а пащерїї шї чеа а доа а крещерїї лхї, дїн каре  
 рѣсар дхххрїле челе ажхнсе їнтр'о хармонїе кѣ  
 фхнтхра, парї шї їнарї але веакхрїлор! че este ачеа  
 ажхнсѣ сїргхїнѣ де вхнѣтате а натхрїї! де фрх-  
 нхсеѣе, де вхнѣтате, блїндеѣе, кхвїошїе де кре-  
 дїнѣ шї кѣ дархрїле челе маї стрѣлхчїте але вїртхтел!  
 — Іар дїн челе неажхнсе шї де формѣ змїнтїте  
 фхнтхрї трхнещї, рѣсар деосебїте фелхрї де мърїмї  
 де дхххрї де вхнѣтате шї де рѣхтате, де дархрї шї  
 де патїмї не дїн доѣ, сах їн парте; ҃ар челе не-  
 потрїнїте сїнт челе немїлоостїве фърѣ сїмѣїре де  
 мїлѣ, рѣсар дїн формеле челе грешїте шї почїте,  
 че este о асемѣа ажхнсѣ сїргхїнѣ де рѣхтате а  
 натхрїї! шї ах талантхл аплекхрїлор, де їнѣлхїеск

ши чеа маї ажънсь кѣвиоміе ши вѣрѣте а ꙗцелен-  
 чѣнїї! — сѣнт органе сатанїчещї ши нѣ аѣ аалѣ маї  
 ажънсь сїмѣїре ꙗ кѣѣтѣл лор, де кѣт а ісѣнді ꙗ  
 рѣѣтате, че есте тѣхѣмѣл лор! — дар дїн пронїе  
 Дѣмнезесакѣ н'аѣ дѣнѣїре де траѣ. Де мїраре  
 есте Натѣра! де нѣ се поате хотѣр ꙗ лѣкрѣїле  
 фѣнтѣрілор еї, кѣчї ꙗнѣтѣрѣзѣ пе ꙗнїле кѣ дарѣ-  
 ріле бѣнѣтѣїї ши пе аалїле кѣ патїмїле рѣѣтѣїї,  
 ши ꙗрѣш пе аалїле кѣ амѣндѣ, ши ласѣ дїнтѣн-  
 селе пе ꙗнїле кѣ нїчї ꙗнїле ꙗн старѣа морозїтѣїї,  
 ка сѣ се ажънѣ кѣ челе ажънсе ши сѣ се тѣрѣї-  
 неаскѣ бѣнѣтатеа кѣ рѣѣтатеа, сїре ꙗнїтарѣа Фе-  
 рїчїрії тѣтѣлор!.. Ачѣаста ведем ши ꙗн ꙗнїї анї, ꙗн  
 ꙗнїле тїмѣрї, лѣнї, сѣнтѣмѣнї ши ꙗнїле зїле але  
 лор! бѣне ши реле, ка ши ꙗнїле планте де лѣак ши  
 аалїле де отравѣ. Нѣ есте дар прїкос ши де ле-  
 пѣдат нїчї ꙗна ꙗн Натѣрѣ; аша ведем пе ꙗнїї, кѣ  
 нѣ кѣносѣ фаѣа чеа алѣб дїн чеа неагрѣ, нѣ пот  
 деосебї мїроасїле, н'аѣ сїмѣїреа дѣлѣчїї мѣсїчїї  
 ши а вїерсѣрілор гласѣлѣї, кѣ челе маї бѣне орга-  
 не, алїїї н'аѣ сїмѣїреа мїлїї, нѣшї пот ꙗнїпѣї  
 лѣкрѣл дїн арѣтѣрї де кѣвїнте пѣнѣ нѣ'л вор ведеа,  
 ши алїїї нѣ пот гѣнді ши ꙗнфѣїїша лѣкрѣріле а-  
 флате ши прїченѣте, саѣ ꙗн воїе ши ꙗнвїорате ꙗнде-  
 стѣл, ши ꙗрѣшї алїїї хїт лесе чеа че а ворбїт ши  
 а фѣкѣт, ши ꙗрѣш алїїї сїмт фѣамѣа ши сѣтѣа ши  
 н'аѣ сїмѣїреа саѣїлѣл лор; кѣ сїмѣїре деѣѣантѣ

## XIV.

ші кх гндіре ші тнцелелеґере грешіть, с'ащ кх сін-  
цїре адорміть ші кх гндіре ші тнцелелеґере ажхн-  
сь; кх кхнощїнцъ тн хніле ші кх жхдекатъ греші-  
ть, сащ ажхнсь жхдекатъ тн хніле ші тнаалтіае гре-  
шіть; воіе ажхнсь ші фъръ хотърїре; кхнощїнцъ  
ажхнсь ші фъръ тнкредїнцаре; трхн мік ші тнвіо-  
рат де дхххл вхнътъцї ші ал рххтьцїї; трхн ажхнс  
де търїме ші адорміт де дхх; кїп салт есте ші  
де дхх, дхх рхх н'аре рекхнощїнцъ де вхнътате,  
нічї чел вхн де рххтате; кїп потрївіт де фрхмхсе-  
це ші рече де дхлчхаца ші де сїмцїреа еї; ші кїп  
непотрївіт ші чххніт ші ажхнс де дхххл фрхмхсе-  
цїї, кх дхлчхацъ де грахъ ші де хмблет тнвіорат  
ші аалте асемеңа мхалте грешїте, змінїте ші почи-  
те де фхнтхръ ші де дхх, цїн прїмітївхл рхзбохл  
лхмекс, тнїре оменїре.

Ачесте дох тнпотрївітоаре ші тнфїїнцътоаре прїн-  
ціпї ші пхтерї але натхрїї, ащ рхзбохл лор ші іс-  
вїндеск кїнд о парте кїнд алта, асхпра ші не сха-  
ма формалїтьцїлор еї, де нх сїнт тоате де о сха-  
мъ ажхнсе ла форма лор; оменїреа че есте кх тнцел-  
елечхнса еї, маї пре схс де тоате вїеузітоареле  
фхнтхрї, ші тнфїїнцхазъ асемеңа ка ші натхра  
їдеїле еї, се наще не лїнгъ архтателе грешелї ші  
кх непхтїнцде фїрещї, каре вор тнххфлехїте ші тн-  
пхтернічїте де пхтерї дхховнічехї, не каре нх ле  
кхноаще пїпъ нх і се вор архта; де атїрпъ де ле-  
невїре ка о роадъ де ратхра еї, каре тнпїедїкх

ȋnaintarȃa ажѣнѣрїї орѣндїелїї лѣї, де'л калкъ то-  
 атъ невоїа шї'л фаче орган де стрїкѣѣне; се де-  
 грѣтѣазъ де авѣтеле вѣнѣтъѣї кѣ обїчнѣнда лор шї  
 жѣндѣїе не челе стрїеїне; хїтъ лесеїе tot вїеле  
 шї рѣхл а тоатъ старѣа шї ȋntȋмпларѣа чѣа трекѣтъ;  
 крѣде шї се ȋншалъ лесеїе кѣ челе dorite шї плѣ-  
 кѣте але лѣї, шї кѣ амѣѣїтоареле нѣлѣчїте арѣтърї  
 але фѣантациѣї лѣї, се рѣтъчѣе, din лѣтѣа шї вїа-  
 ца чѣа адеврѣатъ, ȋн чѣа minѣїноасъ а ересѣрїлор  
 еї; кар кѣ апрїндѣрѣа шї тѣрѣѣрарѣа natimїлор де  
 mїлъ шї де драгосте, де хрѣ шї де mїnie, се хрѣ-  
 неїе де mїnte шї се пїерде времѣлнїчѣе де tot,  
 де каре трѣзїндѣ-се нѣ се домїреїе маї mїхл de  
 кїт ȋntѣѣ, спре стѣпнїрѣа лѣї, шї проctїa ленеvї-  
 рїї нѣ'л слободѣ се факъ окї, сѣ'шї вазъ тїкѣло-  
 шїа ȋн каре се афлѣ, пнѣ ȋл deѣnt невоїле еї; ел  
 нѣ деосїеїе вѣнѣл din рѣѣ шї нѣ цїе че'л вѣѣтѣ  
 шї че'л фолосѣе, шї се дегрѣтѣазъ де челе о-  
 бїчнѣїе, ка се факъ лок челор стрїеїне, каре нѣ'л  
 прїеск; се стѣпнїеїе маї вїне де алѣхл de кїт de  
 сїнѣшл сѣѣ, шї маї mїхл de фрїкъ de кїт de mї-  
 ла шї драгостѣа лѣї, кѣт шї де вестїрѣа чѣа din  
 тѣѣ маї mїхл, de кїт de чѣа de алдоїлѣа шї маї  
 din хрѣтѣ; се окїрѣмѣїеїе маї mїхл de азїре de  
 кїт de vedere, шї маї вїрtoc de повѣѣїрїї стрїеїне,  
 de кїт de mїntѣа шї ȋнцеленѣѣнѣа, din nenѣїнда rȋn-  
 dїrїї лѣї; нѣ кѣноаїе кѣ лѣхл ȋнсѣфлѣ драгос-  
 тѣа шї акопере natїma, шї дефѣїмарѣа ȋнсѣфлѣ х-

ръчѣна шѣ акопере дарѣа, шѣ се стрѣкъ маѣ лес-  
 не шѣ маѣ ѿграв дѣн старе де avere, де кѣт дѣн пе-  
 avere, кар дѣн лѣпсъ се пѣрде де tot. Pentru а-  
 чеаста este кѣпошѣнца шѣ стѣпѣнѣреа де cine неа-  
 пѣратъ шѣ мѣаѣ фолоситоаре, де обще pentru тоѣ  
 oameni, ка съ'шѣ кѣпоаскъ шѣ съ'шѣ ѿndrepteze  
 фѣмѣ-каре грешалеле'а шѣ съ'шѣ ѿnainteze дарѣ-  
 ріле шѣ talentele, шѣ маѣ вѣртос ѿн стареа децен-  
 тѣрѣ дѣхѣа шѣ вѣакѣа, ѿн каре се ѿнтрек вѣрднѣ-  
 іаѣ шѣ изѣѿзіле ка валѣріле тѣрѣ! фѣръ каре а-  
 чеастъ кѣпошѣнцъ шѣ іскѣснцъ este омѣа шѣ неа-  
 мѣа пѣрдѣт дѣн лѣмеа шѣ вѣаѣа ачеаста. De обще  
 сѣнт тоѣ oameni де о фѣнтѣръ шѣ де ѣн неам, дар  
 кѣтъ деосевѣре нѣ аре ѿн парте ѣнѣа де алѣа, шѣ  
 кѣ лѣмѣа, релиѣіа, крещерѣа шѣ кѣ обѣчѣріле лор,  
 дар карѣ шѣ де обще тоѣ, аѣ tot ачеле атрѣхте але  
 кѣѣетѣа шѣ але мѣнѣі, дѣпъ каре се характерѣ-  
 сеск кѣ фелѣа сѣмѣіріі, ал гѣндіріі шѣ ал ѿцелѣ-  
 ѣеріі лор, се жѣдекъ шѣ се преѣѣіеѣе омѣа, нѣ  
 дѣпъ чеа че poate се фѣе, чѣ дѣпъ чеа че este ла  
 ажѣнса аѣ вѣрстъ нѣ ѿнфлорѣе, де се деосѣеѣе  
 фѣреа дѣн меѣеѣѣг шѣ talentѣа дѣн патѣмъ, шѣ  
 este чел децентат маѣ ѿн тоатъ времѣа изѣѿндитор.

Омѣа чел фѣреск шѣ неажѣс де мѣнте шѣ де  
 кѣпошѣнца де cine шѣ де лѣме, este о вѣлѣмѣшѣ  
 шѣ пелеѣѣіѣ фѣнтѣръ, ка tot лѣкрѣа фѣреск, ка-  
 ре ва адѣс кѣ іскѣснѣа пѣтерілор ла ѿнпреѣімеа  
 аѣ. Кѣѣетѣа аѣ este ачел дѣн cine неѣѣѣт шѣ не



adormit înșălător връжмаш, каре тл întăritъ  
ла времелниче фолоасе în parte, ші тл îmboldеше  
спре кхуетърі реле де стрікьчѣне, în toate ші în  
toată времѣа лхі, тл порнеше кх tot фелхл де нъ-  
лхчїте сїмїїрї, плъчерї ші пърерї де гхцхрї, ка  
сѣ'л деа în palimъ де nemхлцхнїре, ші дїн чѣа маї  
бхнъ ctape; саѣ н анпїнде дїн ctapeа чѣа кхвїоасѣ  
ші маї îndectхлатъ де тоатъ бхнътатеа, mândria  
лхі, кх tot фелхл де mîglіcїtoare dорїнѣ ші плъ-  
черї ctреїне ші дешарте, че нх сїнт în сфера лхі,  
не каре ле кpede дїн депъртареа лор întрх апро-  
нїреа лхі, ка кїnd ле ар ші vedeа! ші vede дїн  
сїне ші în челе дїнафара лхі tot фелхл де neажхн-  
схрї ші ne îndectхлърї тхрѣхрѣтоаре ші схпърѣтоа-  
ре персоанеї лхі, пїнъ тл хрѣпнеше де дххл лхі  
ші де трхн шї'л збоарѣ дїн ctapeа ші орїндхтала  
лхі, ка ші дхпъ о movіаль де гхпoѣ, дїн лхтѣа ші  
vїаца чѣа адеврѣатъ, în чѣа mїnчїноасѣ а ересхрї-  
лор фандacieї лхі! не каре саѣ тл кобоарѣ ка не  
хн вхлѣхр дїн пълцїме пжос ла стїрвхл лхі, саѣ  
тл рѣтѣеше шї'л болпѣеше де moarte саѣ де ne-  
бхнїе, дїн пшълъчхнѣа сїнешхлхі сѣѣ!

Ла ачесте амѣїтоаре ші пшълѣтоаре пвълхїелї  
але кхуетхлхі, стѣ mїnteа omхлхі пmoptївѣ, арѣ-  
tїндхле де mїnчїноасе ші nemъртхрїcite де адевр,  
dar чел mїndрх ші nemхлцхмїт ші nemпѣкат кх  
сїнешхл сѣѣ, нх ахде гласхл повѣцїрілор mїnцїї  
лхі, ші аззїндхле нх ле пгелеѣе, ші пгелегїндх-

ле ши крeзiндъле нъ ле пъзеце iн тоатъ времeа,  
 дiн аплекарeа лъi спpe iншълъчъне, ши ce iншалъ  
 маi iнтiѣ ел iнcъши пe cine, ииъ а нъл iншълa  
 алъл, къ доринъиле ши пълъчepиле лъi, ce cтpикъ  
 ши пiepдe cтapeа ши opиндълала лъi. Mиnteа ecтe  
 iнцep лъминътор, апърълор ши iндpентътор de грe-  
 шалиле омълъi, къ кape ce poate повъцъ. кa къ чeл  
 маi de кpединъъ пpиетeн iн тоатe алe лъi, ши нъ  
 ecтe cтape ши iнiнплape аиа de iнтънекоacъ ши  
 грeа de iнцeлac, пe кape ce нъ o лъmineze ши ce  
 нъ o decлънacкъ ииъ iнcфipшит гiндipeа ei, ши  
 тоатъ пeнорочipeа хнъi om ши пeам къръce дiн лe-  
 пeвipe ши пeчepчeтape a cинeшълъi лop, кape ce ши  
 илeснeцe къ iнcемпapeа apътърilop de зioa ши de  
 поanteа a фiеши-кърia cтърi ши iнтiмплърi къ  
 тлкъл лop, чe ecтe лa фiеши-кape om, къ cape-ка-  
 pe deoceвipe, ши вa афла iаиничe ши minъnate dec-  
 копepipъ iнтp'iнceлe. De ачeа нъ вa пpeцeтa ши нъ  
 вa iнтpzia чitитopii мeй, de a ce пpивigеа iн къно-  
 щинъа ши cтъпипipeа de cine, iн тоатъ времeа ши  
 cтapeа cънътъцiй, чeа линицiлъ ши апъратъ de тоатъ  
 гpижa ши cъпърapeа, ичepкiндъ'ши аконepit тоатъ  
 ideа чe i ce вa пърeа de вънъ ши de фолocитоape  
 cтърii лъi, ши къ алъл, спpe инкpединъape de a-  
 devър, къ кape ce decвълeck ши ce iндpентeъ грe-  
 шалиле къ пapтeа чъa cлaвъ, de кpede маi лeснe  
 чeлe дopite ши плъкъte, de къt чeлe пeплъкъte, co-  
 kotind тоатъ лaздa de хн мiжлoк de iншълъчъне,

iar nѣ de фолос, fiind кѣ tot чел че се mѣглице  
 ші се mѣndреше, ка ші чел че се mѣxиеше ші се  
 хрѣпеше de старѣа лѣ, се сокотеше кѣ вѣнѣ-сѣа-  
 тѣ de жѣмѣтате невѣн! mѣжлокѣа чел маі пѣтер-  
 ник de а се фѣри de mѣшѣлѣчѣне ecte, денѣртѣа  
 mѣndpriei ші а лѣкоміеі, че се apind din тѣрѣаша  
 віеуіре, ші аконеріѣа воінеі ші а дорінеі, de  
 кѣтре tot алтѣа, спре а нѣ се зѣри de окѣа mѣшѣ-  
 лѣчѣніі.

Отѣа ecte mѣсѣші ісворѣа лѣмініі дѣховніеші,  
 ал кѣпоцііціі адевѣрѣалѣ, de toate че шіе ші поа-  
 те се шіе ші се нѣ шіе, ші чеа маі сѣмнѣ авѣ-  
 ціе а лѣ, prin каре се mѣалѣ пecte фіѣѣа dobito-  
 чеаскѣ, ші'а mѣвѣлѣіе ші'а десвѣлѣіе mѣ воіе, пре-  
 кѣм mѣ повѣуіеше старѣа воінеі ші а шіінеі лѣ,  
 de се ажнѣ, а tѣт ла челе маі стѣрѣлѣіе dѣрѣрі,  
 кѣт ші ла челе маі гѣозаве rѣtīmī. Ел тѣвѣіеше  
 се ѣасѣ ла тоатѣ афларѣа лѣ маі mѣтѣ dīn сmѣшѣа  
 сѣѣ, ка сѣ'ші деа сѣама de dīnca ші de фaнтa лѣ,  
 кѣ rѣndѣріле ші mѣфѣціішеріле лор, каре се префак  
 ші префак лѣкрѣа кѣ лѣкрѣѣа лѣ, дѣнѣ пѣтерѣа  
 rѣndіріі ші а шіінеі лѣ, ші ecte ші се сокотеше  
 тоатѣ префѣчерѣа, de ѣn mѣжлок ал mѣaintѣріі а-  
 жнѣеріі адевѣрѣалѣ, ші кѣте rѣndірі nѣ се префак  
 ші nѣ се ctīng mѣ vѣтра лор mѣдѣшѣrt, nѣнѣ се ажнѣ-  
 ѣе отѣа de чел адевѣрат ші фолоситор; ші mѣсѣші  
 ecte сѣпѣс префѣчерілор тѣрѣалѣ, спре mѣіѣѣа  
 стѣріі сѣнѣтѣціі лѣ, mѣпреѣнѣ кѣ mѣфѣціішітоареле

лѣї гндѣрї шї идеї, шї атѣрнат де време ка toate  
вїеѣxitoarele фѣнтѣрї, де нѣмаї ете шї нѣмаї сїнт  
челе де іерї шї актѣзї шї се ажѣнѣ toate кѣ вїрѣта лѣї  
шї ла времеа лор, дїн сѣфера чѣа идеалѣ дѣховнїчѣа-  
скѣ ѣн чѣа реалѣ трѣнеаскѣ, че ете маї мїкѣ шї маї  
мѣрѣїнїтѣ де хотарїле еї; пентрѣ ачѣакта аре гндї-  
рѣа че ете де сѣфера идеалѣ, чѣа маї mare ѣнтїн-  
деѣ шї нѣ сїнт toate гндїтоаре шї адеѣѣрѣте, дар  
tot прїн гндїре се лѣмїнез шї се деескопѣр челе  
дїнафарѣ, фѣрѣ де каре нѣ ете нїчї о ѣїїнѣ шї  
нїчї о афларе ажѣнѣ ѣн деѣтѣла шї деѣѣѣршїт, шї  
кѣ времеа се ажѣнѣ toate трѣнтат, ка пѣрѣїле ѣнѣї  
план ла ѣнтреїїмеа лѣї.

De мїраре ете де ѣнїї фїлософї аї вѣакѣлѣї, ка-  
ре дѣпѣ ѣн грешїт аксіон ал лѣї Аріототел, фѣрѣ  
ѣѣгаре де сѣѣтѣ арѣт шї деескрїѣ не om, не чел де о  
фїре шї де о фѣнтѣрѣ кѣ дїншїї, де ѣн флѣїер де  
ленїн, дїн каре скоате меѣѣерѣла орї-че гласѣрї ва  
вої шї ка не ѣн доѣїток, каре се префаче фѣрѣ а  
префаче шї ел не алѣла ла гндїрѣа лѣї, дар сїнт  
грешїѣї шї ете ѣн че маї мѣлат, де се префаче шї  
префаче гндѣрїле лѣї, кїнд ел нѣ ете орган чї  
organїсїнѣла, каре се фаче шї се префаче, се стрї-  
кѣ шї се дреѣе де сїнѣшѣла сѣѣ, шї кѣноаѣе вїне-  
ле дїн рѣѣ, не ѣнѣѣѣат де нїменѣа; нѣ ете modi-  
фїкаѣїа, чї модїфїкатор, нѣ нѣмаї гнд чї гндї-  
тор, нѣ нѣмаї идеїа чї идеалїстѣла шї нѣ'л пѣтем  
сokotї нѣмаї де чел че воїм се фїе шї ѣн тоатѣ

Времеа, аѡнд префачериле гиндхрилор, а идеалор  
ши а социацилор ши а инфуцишерилор лор, ка tot  
алта ин वोѡа лхи, ши се апатъ де хн индоит исвор  
ал реалитъциї, ал инфуцишерий ши ал инфуцишателор  
гиндхри, че ecte de сфера идеалъ, кар гиндиторха  
ши лхкрха чел гиндит, ecte de сфера реалитъциї, де  
се лхнтъ прекым vedem кх аспримеа natхрий ши се  
нтрече кх пхтериле еї, не каре ле аплеакъ спре  
лхкраща лхкрхрилор тревхинчиоасе але лхи, прекым  
инфиинцеазъ ши гиндхриле ши идеиле лхи, ин фанте  
де възхт ши треche кх гиндха динтр'о сферъ ши лх-  
те ин алта, фъръ skimbare де лок! ши ecte kind  
инчер kind catana, kind om kind добиток нтрег; кх  
аша ecte фиреа оменсаскъ кх дархриле инцеленчхниї  
ши кх patimile nenхтинъциї еї, съ се хръпсаскъ де mн-  
drie ка съ се смерсаскъ, съ се грешаскъ ши се казъ,  
ка съ се индрепте ши съ се ridiche, спре а се лхмина де  
adeвър ши де adeвърата кхноцинъцъ ши kredinъцъ алхи.

Спре ачест сфършит ал кэнопингії адевърхлэі, с'а дат омхлэі сѣмѣреа сѣнешлэі, pentрх мишкѣ-ріле челе дѣн лѣхнтрхл, шѣ прѣчепереа оргanelор, pentрх лѣкрѣріле шѣ лѣкрѣріле челе дѣн афара лэі, prin каре се ѣнѣиѣгѣазѣ de тоатѣ стареа шѣ префа-череа лэі шѣ а патѣріі, шѣ кѣ кѣт вор фѣ ѣнѣиѣгѣ-ріле маі де о сѣатѣ конглѣскѣitoare de дѣнцеле, кѣ атѣт се адеверез, ѣар кѣ кѣт вор фѣ ѣнпотрѣвѣitoare ѣніле алтора, кѣ атѣт се тѣгѣдѣіеск шѣ се ѣнѣіеск

de mincinoace; diutpe kape cînt xniie лхкрхрї ĩntp' o potpivĩt dictanġie, depърtape de noi, de ce ажхнr mai mхat cař mai пхуin de копrĩncхл cĩmцĩpĩl cine-mхлхї, шї ne dař rĩndхрї шї ideї лхmĩnoace de dĩncele ĩntpeцї, cař пхmai ĩn parte de o флцѣ a лор, фїind кѣ ле vedem прекхm нї ce арѣт кар пх прекхm cĩnt ĩn фелхл лор; алїле cĩnt mai de-пърtate de noi d'авѣа ce ажхнr de копrĩncхл cĩmцĩpĩl cineшхлхї noctpх, шї ne dař rĩndхрї шї ideї ĩn-тхнекоace, de пх ne пхtem domĩpĩ de dĩncele ĩn-ductхл шї ле mai ажхнцem de noi кх rĩndїреа, ка кх okĩanхл; шї карѣш алтеле cĩnt шї mai depърtate шї ecte чѣа mai mare parte, ne kape пх ле cĩm-цїm de лок шї аѣ фърѣ шїреа шї кхпощїнцѣ, ĩn-схфлape acхпpa noactpх, kape пх ce pot rĩndї шї adevєrї, dar нїчї тѣгѣдхї фїїнцѣ dїn копrĩncхл лор шї dїn пещїїнцѣ noactpх, шї ne лас ла ĩndoғала шї ачелор mai лхmĩnoace ideї, че cĩnt пхлѣ ne лїнѣ а-челе ĩntхнекоace чеавem; dar шї de челе mai апро-мїete лхкрхрї de noi, пх poate nĩmĩнѣа сѣ ne сїхїe, de cĩnt rĩndхрїле шї ideїle noactpe, de o сѣамѣ шї de o potpivѣ кх dĩncele шї стѣ ĩn voїѣа шї ĩn пхтерѣа noactpх, а ne potpivї rĩndхрїле шї ideїle dхпѣ dĩncele, кх adecѣа шї delхнrata лор прїvїpe, ка шї кхvїntеле dхпѣ rĩndхрї, шї кх кѣт vor фї mai de o сѣамѣ шї ĩntokĩmai de o potpivѣ, кх атѣт mai mхat шї mai вѣrtoc глѣсхїeек аdevѣрхл лор.

Dar are tot omхл dхпѣ natхpeлхл, фелхл cĩmцĩ-

рії шї аа депрїндерїї шї обїчнїица лхї, каре'а сть-  
пнеше шї'а окрїмїеице н тоате але лхї, ка а доа  
фїре, маї мхат шї маї вїрїос де кїт адевърате ле  
лхї пхтерї, шї поате се фїе обїчеѣа бхн саѣ рѣѣ;  
чел бхн еце потрївїт шї конгласїтор кх регхїале  
пхтерїлор, де тоатъ нїаїнтарѣа бхнътїцїлор лхї, нар  
чел рѣѣ еце нїпотрївъ, кх депрїндерї де тот фе-  
лхл де абхзхрї, де ересхрї, де нъравхрї шї па-  
тїмї реле, де нїаїнтарѣа а тоатъ рѣхтатеа де стрїкь-  
чїхїеа лхї шї а соцїетїцїї лхї, ла каре стаѣ пхтерї-  
ле челхї прокт шї неїскхсїт кх дїнцеле, всїеа, мїн-  
теа шї нїцелелчїхїеа, неїнтребате шї неїнтребхїн-  
цате де дїнцхл, ка нїше прївїтоаре мъртхрїї але  
дърьпнърїї лхї, шї че еце маї мхат шї маї вїр-  
їос несте ачхаста, кх обїчнхїтеле патїмї шї нъравхрї,  
нїчї се пот кхноаще де реле, де хрїмъторїї лор, шї'ї  
поартъ ка не нїше довїтоаче кх фхпххрхь оменѣаскь  
спре стрїкьчїхїе, пнъ ла гроапъ! Аша дар, спре  
а кхноаще шї а пъзї омхл адевърхл шї адевърата  
лхї вїеїхїре шї нхрїтаре, требхїеице неапърат се аївъ  
дхх стьпнїтор нтр'їнцхл, каре се довїндеице прїн  
кредїнцъ лхмхрїтъ, де тот абхзхл шї ересхл шї еце  
елементхл кхноцїнцїеї вїне лхї дїн рѣѣ, ка се поатъ  
нїнтребхїнцїа шї пъзї регхлат шї д'опотрївъ ла време,  
повъхїрїле пхтерїлор лхї, каре нл апър де греш-  
лї шї де тот нъравхл шї патїма шї'а цїн невнїтхїт.  
Омхл аре шї пхтере профорїтоаре нтр'їнцхл, де  
преведе дїн старѣа времїї де акхм, нїдърът н чеа

трекутъ ми нѣинте н чѣа виитоаре, прекъм ведемъ  
 дѣн історіе спре пѣдъ пе Египтенѣ, каре ера апле-  
 кауѣ ла нкѣпъчѣнеа стелелор астрологіѣ ми тѣлхѣа  
 дѣн пѣмеріае епохелор лѣмешѣ, нтѣмплѣріае еѣ,  
 саѣ дѣнтр'ачестѣа пе зчелѣа; нар ла Романѣ domnѣа  
 тѣлхѣа кѣрѣілор сѣвіліне пентрѣ нтѣмплѣріае стѣх-  
 лѣѣ, че се ѣіне ми пѣпъ н зѣа де актѣзѣ н маѣ мѣате  
 локѣрѣ; дар орѣ кѣнд ми кѣм есте прѣорочѣреа о  
 нѣсѣшіре сѣфлѣтѣаскѣ, маѣ лѣмѣноасѣ саѣ маѣ н-  
 тѣнекоасѣ а омѣлѣѣ. Чел кѣ дѣх стѣпѣнѣтор ншѣ  
 мѣрѣінеше воѣа дорѣнцелор ми а пѣлѣерілор лѣѣ,  
 ми пѣ ле ласѣ се треакѣ н абѣз де пѣравѣрѣ ми де  
 патѣмѣ рѣле; чел кѣ мѣнте поартѣ воѣа лѣѣ пе ка-  
 лѣа дрептѣѣі адевѣрѣлѣ ми а фолосѣлѣ лѣѣ, каре  
 нл апѣрѣ де ересѣрѣ ми де грешѣлѣ, нмѣрѣбѣтѣазѣ  
 лѣневѣреа ми модерѣазѣ тоатѣ прѣнеала гѣндѣрѣѣ, че  
 стѣ н пѣсѣмѣіреа саѣ н прѣа-сѣмѣіреа сѣнешѣлѣѣ,  
 ми опреѣе лѣмѣхѣіа, а мѣртѣрѣсѣ ми а рѣспѣнде н-  
 токмаѣ ми пѣмаѣ ачѣа че се ва нтреба; нар чел  
 кѣ нцѣлепѣчѣне кѣноашѣ адевѣрѣл дѣн депѣртѣре,  
 де нде мѣнтѣа пѣмаѣ зѣреѣе ми дѣн нѣа пе алѣа  
 ми дѣн алѣа пе алѣа ми нѣинте, ѣіне таѣніае лѣѣ  
 дѣпъ каре се преѣѣіеѣе, рѣспѣнде ла вѣреме ми  
 н казѣл н каре се нтѣреабѣ ми се смѣреѣе ла то-  
 атѣ мѣнѣкарѣа ми нѣлѣцѣреа лѣѣ, спре а пѣ се грѣ-  
 ми, фѣінд грѣшала нтр'о депѣртѣре кѣ дѣнсѣл, ка  
 ми нмѣра де трѣп, ѣіне гѣндѣл ми фѣанѣаіа а-  
 ѣінтѣте пе мѣртѣрѣіа адевѣрѣлѣ ми нѣіѣѣ, ми пѣ ле



ласъ съ се абаѣъ дела дѣла ши дела идеѣа лѣѣ, и лѣ-  
теа ересхрілор дешѣртѣхніѣ оменеѣѣ, ши фаче  
челе маѣ марѣ дескоперіѣ и треаба ши шіица лѣѣ,  
и каре кѣ кѣт ва фѣ маѣ іскѣсит, кѣ атѣ се вѣнтѣе-  
ше де рѣла лѣѣ спре некредіицѣ ши иштѣлѣхне !  
дін еосфоричеаска мѣдріе, каре ал стѣпѣнеѣ ши  
де каре нѣ се поате апѣра, и нѣѣ о дѣноарѣ и-  
дѣтѣла .

Дѣне тоате ачѣтѣа се характерісеѣе омѣла ши дѣ-  
пѣ фелѣла орѣндѣеліѣ ши ал рѣсѣріѣѣ кѣпошѣицелор  
лѣѣ, че сѣнт де треѣ деосеѣте класе ; челе де кла-  
сѣла иштѣѣ сѣнт челе маѣ темѣніе, дін каре рѣсар  
челе-л-алте доѣ, прекѣм сѣмѣріѣле сѣнешѣлѣ ши  
прічеперіѣ органелор лѣѣ, пріѣ каре се иштѣица-  
зѣ де тоатѣ старѣа ши префачерѣа, чѣа дін лѣхнтрѣла  
ши де дѣнафара лѣѣ, де сѣнѣтате ши де воалѣ, де  
плѣчере ши де неплѣчере, де фрѣкѣ ши де нѣдеж-  
де, де време вѣпѣ ши рѣа ши де тоатѣ пѣрерѣа ши  
жѣдеқата лор, каре кѣ кѣт се вор потрѣѣ маѣ де о  
сѣатѣ кѣ иѣцелеѣерѣа мѣиѣѣ, кѣ атѣ арѣт адеѣѣрѣла,  
ѣар кѣ кѣт се вор ипотрѣѣ дін грешалѣле смѣнтѣлі-  
лор лор, саѣ але мѣиѣѣ, кѣ атѣ се арѣт де смѣнтѣ-  
те саѣ де мѣиѣиноасе, де веде ши аѣде хніѣе ши  
иѣцелеѣе алтеле ; чел кѣ гѣлѣѣѣѣѣ веде тоате ко-  
лоріѣ галѣѣѣе, чел дін депѣртаре тоате колѣхріѣле  
рѣтѣнде, чел асѣрѣѣт д'о хреке аѣде дін пѣртеѣ и  
чеѣ-л-алѣѣ шѣл . пе каре ле маѣ потрѣѣеѣе мѣнтѣа  
кѣ пѣртареѣа вѣкаріатѣлѣѣ лор, прекѣм потрѣѣѣѣѣ ши

deslaxhescк шї еле грешїтеле пърерї, ideї шї жъде-  
къцї але еї; челе де ал доїлеа клас снт гндї-  
тоаре шї перндїтоаре нкїпхїрї, каре се трар дїн  
челе дїн тїхъ, шї кх нтревхїнцареа мїнцїї, ле н-  
фъцїшеазъ прїн гндїре де ле прївеще шї ле чер-  
четеазъ дїн тоатъ партеа лор, шї се нхмеск кхно-  
цїнцеле нцелепчїхнїї; челе де ал треїлеа клас снт  
тоате челе асемънате шї нтемеїете пе аналоѳїе, де  
дїнафара омхлхї, але нлхрїї, пе каре ле нфъцї-  
шеазъ асемеңеа шї шї фаче ideї де дїнцеле, де кх-  
ноащем шї щїм кх вхпъ ссамъ, кх пе афлѳм нтр'о  
адеврѳатъ лхте, н каре коплхкрѳм кх дїнцїле,  
пътїмїм шї не нвеселїм, пе префачем шї префачем,  
дїн каре се нцелеѳе, кт де мърцїнїте шї де н-  
вълхїте снт, кхноцїнцеле а ктор треа класе шї  
вор deslaxhїte шї ажхnce де адеврѳ, прїн сїлїнцѳ  
шї сїргхїнцѳ омхлхї, спре а се фолосї де дїнцїле.

Toatъ смїнтсала кхноцїнцелор нцелепчїхнїї,  
каре грешаще тоатъ щїнцѳ шї жъдеката омхлхї,  
се прїчїнхїеѳе дїн вълмъшеала мїнцїї шї а мїнцїї  
дїн смїнтїтеле сїмцїрїї шї прїченерїї, пе каре ле гн-  
деѳе нї ле презентеазъ нцелепчїхнїї асемеңеа  
грешїт, че ecte адесеа орї шї о грешалъ де обїчеѳъ  
а левенїрїї, де нх потрївеще кхвїнтеле дхпъ гндхрї  
шї гндхрїле дхпъ лхкрхрї, шї се смїнтеѳе нцеле-  
ѳереа мїнцїї шї кхноцїнцѳ нцелепчїхнїї, де н-  
шелъчїхнеа сїнемхлхї сѳѳ, кх прекхм се сїргхїе-  
ѳе шї не ѳїне мїнтсѳ де мъртхрїа адеврѳлхї, а-



ka de ʔn aigentat ʃi nekʒnoskʒt pʒʃ; dar ʃi kind  
 pierdem ʒn ʒe ʃi nʒ ne pare de o ceamʒ pʒʃ de  
 dʒncʒl, ʒl ʃi rʒcim, ʃi ne privim ka ʒntp'o deŋpen-  
 tape din comn!

Mare ʃi mik, pʒternik ʃi nepʒtinʒios ecte omʒl,  
 kʒ pʒterile lʒʃi ʃi kʒ ʒncʒʃirile lor, de ce ʒnalʒʒ  
 ʒn ʒele ʒnalte ale icvorʒlʒʃi pʒʒʒirilor, al vecnii-  
 ʒiei vieʒi de fericire, ʃi ce kovoarʒ ʒn ʒele mai  
 de ʒoc ale dobitoʒiei, ʒl vecniciei mʒrʒi de ti-  
 kʒloʒia nemʒlʒʒmirii lʒʃi, ka vʒlʒʒʒl la ctʒrv!  
 ʃi ʒea mai pʒternikʒ ecte voiuʒa dʒʒʒlʒʃi nesʒʒios  
 al kʒʒetʒlʒʃi, ʒ kʒria pʒvʒʒ ʃi plʒʒere a vʒremel-  
 niciei descʒʒʒʒri tʒʒpeʒʒi, ecte nemʒʒʒinitʒ ʃi ne-  
 прекʒʒmatʒ la tot omʒl ʃi ʒn toatʒ vʒmea, karʒ  
 de ʒe are mai mʒʒt de aʒea ʒere mai marʃi,  
 ʃi nʒmai nepʒtinʒa miʒʒloaʒelʒr, ʒl kʒmʒʒʒea-  
 zʒ ʃi ʒl mʒʒʒineʒe, de ce acʒamʒʒʒ kʒ ʒn lʒʒ  
 ʒmʒʒkat ʒn piele de oaie! ʒar ʒel nekʒmʒʒtat  
 ʃi nemʒʒʒinit ecte, leʒ fʒʒʒ ʒabʒʒ ʃi zʒʒʒʒʒor  
 ʃarpe de pʒʒtate, lʒʒiʒi ʃi coʒietʒʒii lʒʃi. Tot o-  
 mʒl voieʒe ʃi ce ctʒʒʒieʒe ce fie fericit, dar nʒ  
 ʒie kʒm ʃi ʒn ʒe ctʒ fericirea, de o kaʒʒ ʒn ʒele  
 materialnice lʒkʒʒri de dinaʒara lʒʃi, ʒn slavʒ ʃi  
 ʒn avʒʒii, kind fericirea ctʒ ʒn ʒele din lʒʒntʒʒl  
 lʒʃi, ʒn mʒlʒʒmirea ctʒrii ʃi a coaptei ʒn karʒ cʒa  
 nʒskʒt ʃi ce afʒʒ, ʒe ecte ʒea mai potʒivitʒ pen-  
 tʒ dʒncʒl ʃi ʒea mai vʒʒʒ din toatʒ alʒa, kʒ'i ʒn-  
 dʒʒeʒe toatʒ amʒʒʒʒʒea ʃi'i pʒelʒʒeʒe tʒaʒl

biecūi lxi, kъ nъ ecte ctape aша de nepxtinčioacъ  
 фъръ фериçире, niçi aша de птерникъ ши de стръ-  
 лхçитъ фъръ амърчхñиле ши отравеле еї, avand  
 toate въпътъçиле ши ръхтъçиле лор ши кх кѣт вор  
 фи кх грижѣ маї мхѣте ши маї марї, кх атѣт сѣнт  
 ши маї пефериçите, deкѣт челе кх грижѣ пхçине ши  
 лесне de тmплinit, ши сѣнт тндаториçиле лор; кѣцѣ  
 тmпърацѣ, краї ши domni nъ bin тn палатхриле лор,  
 ла descнѣджdçире ши ла doringa фериçириї схпхши-  
 лор лор? — кѣцѣ аѣ тmпъръçит ши аѣ тmпъръçит пъ-  
 тmнтхл, фoctaѣ вре хнхл! мхлчхmit ши фериçит пѣ-  
 нъ тn сфѣршит? — ши хnde сѣнт? — ши сѣнт че ръ-  
 снхndере вор фи? каре вор фи адаос пecte dхрерса ръ-  
 nilор omхлхї! аѣ тntърѣtat тn лок ce алїнеze патимї-  
 ле лхї! аѣ тхрбхрат ши аѣ амърѣт viaçа лхї! ши аѣ  
 aprinc сѣфлетхл лхї de тххнїчхне, тn лок съ'л  
 хрпѣаскъ кх тапъ черѣаскъ ш ч л. Dar аша бѣн-  
 тхїеңе тmшелъторхл врѣжташ, кх патима тmndrieѣ  
 ши ѣ лъкомїеї, тоатъ ctapea omenѣаскъ de nemхл-  
 çхmїре, ши пхмаї чел кх dхх стъпmнїтор тл здpове-  
 щe ши nъ ce здpовеңe de dıncхл.

Dıntp'ачecte птнъ аїçї арѣtate ce вакхноаңe co-  
 koteck, че ecte omхл тn фїрса лхї, ши че ce поате  
 фаче de тncхшї caѣ de алтхл dıntpıncхл, кх кхноçıп-  
 çа ашезъриї ши а аплекъриї cıнешхлхї, ши кх кїрма стъ-  
 пmнїриї mıпçїї cale, спре тndrentapea грешалїлор ши  
 а обїчехрилор, de тnaitapea лхї; кїпхл чел вїѣ ши а

## XVI.

devărat aa observații cinemastice să, că în privi-  
rea simțirilor oriunde ai prefacerilor tăriei să-  
nătății lui, în pătimire și în boală, cum și ce  
cînte dăru toată întîmplarea bună și rea, cum se  
apăacă și ce pornește de dîncile, în decătare  
c'ă pătimire, în milă și în neaiz, în băcăriie și  
întipicare, în dragoste și în urăciune, în veselie  
și în mînie, în dorință și în temere, în căvîmire  
și în păcîmire, în nădejde și decădădăre,  
în încredințare și în căire, în credință și în  
frikă, în spaimă și în liniște și în alte aceme-  
nea psihologice simțiri și arătări din noi, din ca-  
re se luminează și se întăresc mințile, se apăa-  
că și se mîlediește ca o treptă dăru vînt! și ce  
xrupiește împresă ca lozica ei, pe o seamă de  
vreme, pînă trece acea nor din dreptul ei, de  
cînte omul kînd păstina kînd nepăstina tăriei lui,  
și ce prefăce neîncetînd ca zioa ca noaptea, și  
nămai este cea de ieri și astăzi, că se află mai  
că se vază bine zicerea, îndreptat ca simțirile și  
părerile, spre așezarea cunoștinței și a ori-  
ndăielii lui, ce este credința de Dumnezeu! Sta-  
rea sănătății este acesa, în care se stăruiesc  
lăcrămile organelor trăsături vieții, împresă și  
de o seamă ca decădădărele dăruvîndu-le ale min-  
ții și ale înțelepciunii, ca înlesnire de xărpi-  
nă, de ce năințez și ce năborez xîne pe altele,  
dăru oriunde aia armoniilor, și ca o simțire



цїї, се нѣтъ де рѣхате кѣ вїне, се адапъ н вїсерїкъ фїере н лок де мїере шї се нфрїназъ шї се стѣпнѣще пѣмаї кѣ фрїка .

Отъа чел кѣпоскѣхт кѣ сїне есте о шкоалъ нце-  
легѣтоаре а мїнцїї, каре наще атѣт сїмцїріле сїне-  
шѣлѣї, кѣт шї прїченерїле де лѣмѣа чѣа дїн афаръ,  
н идеї кѣпоскѣтоаре де вїне шї де рѣхъ, че ле до-  
вѣндеще прїн ведере шї азїре, ле ашазъ шї ле пѣ-  
стрѣазъ н кѣмара цїнерїї де мїнте, ка не хн скѣмп  
авѣт ал еї, шї орї кѣнд ва вої ле скоате шї ле нфѣ-  
цїшѣазъ н лїпса ачелор сїмцїте шї прїченѣте лѣкрѣрї,  
де ле прївѣще де їсїоавъ дїн тоатъ партѣа шї фаца  
лор маї кѣ д'амѣрѣнтѣл, ле потрївѣще шї веде асеме-  
нѣа шї деосевїрѣа лор, ле маї лѣмїнѣазъ шї ле маї  
деслѣшаше нцелелецѣрѣа лор, шї нпрехнѣ не челе  
де о сѣатъ н маї марї идеї, шї тарѣшї ле ашазъ  
ла локѣл лор, прекѣм с'ах фост арѣлат н време,  
н рѣнд сѣх де о датъ маї мѣлте, кѣ каре ачест акт,  
лѣкраре, се нмбогѣще мїнтѣа де афлѣрїле еї,  
шї се мѣреще копрїнсѣл кѣпоцїнцїї шї ал цїїн-  
цїї отъаї; ачѣастъ лѣкраре хрїмѣнд'о чїтїторїї н  
рѣпаосѣл лїнїцїрїї лор, маї dec дїн вренїе н вре-  
ме, де афлѣрїле дїн тоатъ старѣа шї вреїнѣа, се  
вор депрїнде лесне шї нграб, н мѣлат фолосїтоа-  
рѣа рѣндїре, шї се вор кѣпоаше шї кѣ нсѣшї мїн-  
тѣа лор, каре н ва повѣцїї н тоате таїнїїле лор  
лѣкрѣрї, нтревѣнд'о ка не хн алѣл прїн рѣндїре,  
шї лї се ва рѣспѣнде ка чел маї де крѣдїнѣ шї



maї скѣпн prieten , фѣрь фѣърниѣ de alt inter-  
 рес , кѣ кѣт пѣмаї къ вор съ фіе афлѣріле аде-  
 вѣрате , ка се нѣ о пѣшале ла повѣърѣа ші жѣде-  
 ката еї; къ де о ші ѣрѣазъ дін обіѣеѣ de обше  
 тоѣ оаменіѣ пѣ лѣкрѣріле лор , пѣфііпѣд ідеіле  
 еї пѣ фанте матеріалніѣ де меѣешѣрѣі , ші ле а-  
 пѣакъ ла тѣвѣпѣеле лор , дар аѣсакта еѣе пѣмаї  
 о механіѣаскъ деуріндеѣ де меѣешѣр , ѣар пѣ  
 ші а кѣноѣіпѣіѣ еї , кѣ кѣре се нот повѣѣі ші фо-  
 лосі пѣ тоате але лор пѣпн рѣндіѣ; де аѣсѣ пѣ  
 пѣмаї пѣѣра фѣѣе не ом кѣ аѣезѣрѣа фѣѣѣрѣі  
 лѣі , ші пѣ пѣмаї кѣѣѣрѣа ші пѣлѣіѣрѣа ѣѣа пѣіі-  
 міѣ деѣа пѣрпѣі , дар ші аѣсѣ ѣе се фѣѣе ші  
 пѣсѣші кѣ сіліпѣа ші сѣргѣіпѣа лѣі , пѣпѣіпѣѣе а-  
 ѣсѣа ѣе еѣе омѣа , ші пѣсѣші аѣсѣ пѣвѣѣѣѣрѣ  
 шѣолаѣіѣ еѣе пѣмаї о механіѣаскъ лѣкрѣѣе , ші  
 ѣп мѣжлор ал деѣѣѣѣрѣі рѣндіѣі мѣпѣі , ѣар пѣ  
 ал лѣміпѣрѣі еї , фііпд къ мінѣа се лѣміпѣазъ пѣпн  
 деѣа ші деѣѣѣѣѣ рѣндіѣ дін сѣнѣа еї , ші ѣнде  
 ва ліпсі аѣоло пѣ се поате да кѣ пѣіѣ ѣп фѣл де пѣ-  
 вѣѣѣѣѣрѣ , ші рѣмѣне тоатъ сѣрѣданіа пѣдеѣѣѣѣѣ ,  
 ші ѣе еѣе маї мѣѣѣ пѣѣѣ аѣсѣакта , къ де ѣе се де-  
 пѣѣѣѣѣ омѣа де шѣоала ѣѣа дін лѣѣѣѣѣа сіпѣ-  
 шѣлѣі сѣѣ , пѣ ѣеле дін аѣѣѣрѣ пѣвѣѣѣѣѣрѣі маї мѣѣѣ ,  
 кѣ атѣ се рѣѣѣѣѣ пѣдепѣѣѣѣѣ лѣі , де кѣно-  
 ѣіпѣа адеѣѣѣѣѣ еї .

[www.dacoromanica.ro](http://www.dacoromanica.ro)

и пѣтерѣа ачелѣи орган ал вѣцїї, отрѣвиле дїн пре-  
жърѣл лѣї, каре дешѣантѣ шї не челе-л-алте але  
трѣнѣлѣї; ичене ам'ї лїнѣе бѣзеле, шї сѣе храна  
лѣї шї креще кѣ сомнѣл, каре иї ипоїеше кѣ де-  
шѣтарѣа, вїаца шї сїмѣїрѣа лѣї, се хїтѣ и тоатѣ  
парѣа пїнѣ шї потрївѣше окїї и лїнїа пѣнкїлѣї  
ведерїт, шї се илїпѣреск тоате але касїї, ка шї а-  
ле патрїї итпр'їнсѣл шї се формѣазѣ де дїнселе ка  
де хн модел, шї кѣ лѣнта шї сѣнѣнерѣа аналогї-  
цителор елементе и фїрѣа шї орїндѣѣала вѣцїї лѣї,  
се ажхѣе и вїртѣа пѣтерїлор трѣнѣлѣї, шї и  
префачерїле крещерїї кѣ тот фелѣл де невої шї де  
пѣтїмїрї, пїнѣ се ажхѣе, шї де мїнтѣа лѣї, шї  
пїнѣ се кѣпоаскѣ ипрежърѣїле, ле шї vede de-  
прїнс и обїчеѣл лор, стѣпїт шї окїрмїт де дїн-  
селе, шї копїнс шї ипрежнѣ лѣкрѣтор и кѣрсѣл  
префачерїлор елементелор пѣмїнтѣлѣї, не каре лл  
лѣкїеѣе шї се ипайнтѣазѣ ипрежнѣ кѣ дїнсїле,  
пѣрїпїдѣл итпре доѣ ипнотрїве полѣрї, и пѣтѣр-  
їнїтѣл копїнс ал орбїїї лѣї.

Омѣл сїмте шї vede не фїаца пѣмїнтѣлѣї скїм-  
бїндѣсе шї префѣкїндѣсе непрежърмїт, зїоа кѣ  
поантѣа, кѣ патрѣ тїмїхрї але анѣлѣї, прїмѣвара  
кѣ тоамїна шї вара кѣ ѣарна, кѣре лл стїнѣг, лл лас  
шї лл префак асѣменѣа и але лор, шї ле иттрѣнѣ-  
зѣ итпр'їнсѣл; vede прїмѣвара шї вара о фрѣмїхсе-  
ѣе де вердеѣѣѣ де раѣѣ, кѣ тот фелѣл де мїросї-  
тоаре флорї каре лл десмїардѣ, де лѣак шї отрѣ-

vitoare ; izvoare къргътоаре де апе дхлчї, сърате  
 шї пхтхроаце ; копачї марї хмброшї шї перодиторї  
 шї помї де тої фелхл де поаме дхлчї, акре шї сѣ-  
 фоаце ; пъсърї кѣнтъреце кх глас дхлче шї хрт ;  
 radine въне шї реле , кх отрѣвитоаре мхшкаре де  
 моарте ꙗn mꙗnїса шї тхрѣарѣа лор ; сапъ пъmꙗntхл  
 шї ꙗл сѣашънъ кх семїнѣе алесе шї ръсаре родхл  
 ꙗmпрехнъ кх бълърії ; сапъ adꙗnкхл лхї шї гъсеще  
 pietre скхmне шї проацте шї метале въне шї отрѣ-  
 vitoare де моарте ; мънꙗнкъ, бѣа, се кхлкъ , доар-  
 те шї се скоалъ харъш флъmꙗnd ; се хїтъ не чер  
 шї vede zioa соареле ръсърїnd шї сфїнѣїnd ꙗn ori-  
 zonхл лхї ; се хїтъ noanteа шї vede лхна кх столхл  
 стелелор стрѣлхчїnd не чер ; се ръсфакъ де лхmїna  
 шї кълдхра zїlїї, шї noanteа се ръкореще шї се ꙗnvї-  
 teазъ де ꙗntхnerek спре реле ; шї не кѣт се хmїлеще  
 де ꙗndectхлърїле лхї, не atꙗt се ꙗnfꙗrїкошеазъ де фхл-  
 ѣерїле, tхnetїle шї тръсnetеле аерхлхї, тръгꙗndх'л кх  
 vedereа спре чер ! некхnosкꙗnd фолосхл лор ; пꙗнъ  
 се поменеѣе скъzїnd кълдхра, ꙗngълбенїnd шї пе-  
 rїnd вердеаѣа шї ꙗnerpїnd пъmꙗntхл, кх ѣероаце  
 шї сечетоаце вꙗntхрї, шї кх скъdereа мърїmїї zїlїї  
 шї а лхmїnїї соарелхї де тоамнъ, каре креще ꙗn  
 харнъ шї се ꙗnfꙗrїкошеазъ де мърїmeа ꙗntхnerekх-  
 лхї попѣїлор, де peїreа фрхmхсеѣїї пъmꙗntхлхї, де  
 хrapъ шї де ѣерхрїле вїфорїлор, а зъpezїї шї а ꙗn-  
 reѣърїї апелор , въzꙗndх-се dїn toate lїpcїt шї kї-  
 nхїt ка ꙗntꙗ'хn ꙗd де моарте ! radїnїle шї пъсърї-

Ае аскънце пѣн гъзрі ші візъніі, пѣмѣнтъа ѣмвръ-  
кат ѣнтр'о гіеуъріе, поміі ші коначіі пергіі ка тѣ-  
чѣніае ші тоатъ мѣнгііоаса патъръ скімбатъ ші  
префѣкхътъ ѣнтр'ън ѣад! — Акъм се мѣстрѣазъ о-  
мъа кх сімѣіреа ші пріченперса лхі, дѣче п'ахъ фѣ-  
кхъ стрѣнсоаре дін варъ ка се аіѣъ ла ѣарнѣ, ші се  
трѣдѣще кх амаръ пѣтіміре, каре ѣі маі деіѣеантѣ  
ші ѣі лхмінеазъ ѣнцелѣѣерса ші кхношѣнца де вхне  
ші реле.

Ачеастъ лін-скімбѣтоаре ші лхкрѣтоаре пхтерѣ  
а патъріі, фхръ не ом фхръ вѣгаре де сѣамѣ,  
ка зіоа кх поантеа ѣн лхкрѣріле еі, де се vede маі  
ла хрмѣ скімбат ѣн алтѣа ші ѣн тоатъ сімѣіреа ші  
мішкарса лхі, префѣкѣндѣсе кх околіреа тімпхрі-  
лор дінтр'ън аѣ ѣн алтѣа, ѣн кхрсѣа ѣнаітѣріі ші  
аа ажхнѣеріі орѣндѣіеліі еі ші аа пхтерілор лхі, спре  
ѣнволтарса лор, ші се пхтеіѣе механісѣмѣа патъріі;  
ecte кх мхат маі пхтернікѣ ші маі грозавѣ де прі-  
віт, дхрѣ хскат не маре! не каре се адхнѣ тоатъ  
пхтерса анхлхі ѣнтр'о лхнѣ, сахъ сѣнтѣмѣнѣ сахъ зі,  
адѣсѣа орі ші ѣнтр'ън чеас! де рідікѣ ана тѣріі  
ѣн сѣс ѣнтр'ън ѣнфрікошат мхѣте, ла каре се пор-  
неіѣе ші пѣвѣлеіѣе дін тоатъ партеа ѣн кхрсѣрі, ші  
дхрѣ кѣте-ѣа чеасхрі, о слоѣоаде ші се ласѣ спре  
ѣнтоарчерса еі ѣнапоі, ші се прімеждѣіеск кѣлѣ-  
торіі корѣіері; Іар ааіе-орі тхрѣхрѣ марса ші о  
ѣнѣіѣѣе дін лімнезѣала ші лініѣіреа еі, ѣнтр'о фіѣ

ервере де челе маї ѿфрікошате ши маї грозаве  
оркане ши фъртунї, ѿмбракъ черха кх о ѿтхне-  
чїме де негръ де порї, кх тхнете, фхлцере,  
кх треснете ши плеснете де ѿфокате съѹецї, ши о  
формеазъ ѿ спхмоаселе еї валхрї, де tot фелха  
де ѿпхлцїме де мхнцї, ши кх адѿчїме де пръпхцїоа-  
се въї, пе каре се въд коръбіле схїндхсе пе о пар-  
те ши коворїндхсе пе чеї-л-алтъ, ка пе о скаръ дїн  
чер пре пхмѿнт, ши акоперїндх-се ши ѿнрїгїндх-се  
де дїнселе, ка де о гхръ де ѿад! — Сах се архнк  
пе алте пхрцї але лхмїї, ши се ѿторк дїн рхтъчї-  
рѣа лор, кх архтарѣа хнхї компас! о! натхръ кхм  
кхлївезї пе фїї тхї. — Pentрх ачѣаста сѿнт Енгле-  
зїї пацїа чѣа маї кхлїватъ, чѣа маї лхмінатъ ми  
чѣа маї пхтернїкъ, дїн toate але пхмѿнтхлхї! tot а-  
чѣастъ преа пхтернїкъ натхръ, се апатъ де о vedem  
ѿн мїк ши ѿн ом! кх асемеңѣа ѿпцелѣантъ ши мї-  
пхнатъ лхкраре, префхкїнд лїнїцїта ctаре а съпх-  
тхцїї ѿн чѣа тхрѣхратъ де боалъ, де tremхръ ѿн  
кхлдхра верїї де фрїг ши се апїнде де арде ѿн фрї-  
гхл іерпїї, се звхрчеще ши се сгхрчеще трхпхл дїн  
лхнцїме ѿн рхтъхнжїме, де cїмте мхдхлхрїле лхї  
дїн дхрерѣа лор ши се дешартъ де прїкосхл zemх-  
рїлор, кх каре се реїноїеще съпхтатѣа лхї; алте-  
орї се хмбреще мїнѣа де ѿтхнечїмеа хнхї пор ши  
се слъвеск съвршїрїле еї, пх пе дъ аскхлатаре ши ахз  
ла ѿнтребхрїле noactре, пе трїндъвеще де молхчхне  
епре odїхнъ де comн, ши кх тречерѣа порхлхї d'a-

сѣпра еї, се ıntremеазъ шї се ретноїеще лхмина-  
рѣа кѣ ındoїтъ пѣтере .

ıntp'ачесте шї ın аalte асемеѣа мѣalte шї марї  
отрѣвїтоаре лѣнтѣрї, се афлѣ омѣл ın лхмѣа шї вїа-  
ца ачѣаста; се трѣдеще кѣ греле octeneлї de аго-  
нісѣалѣ, се octeneше, се болпѣвеще шї моаре;  
саѣ скапѣ шї се кїнѣїеще кѣ амарї сѣdorї, ппѣ  
шї фѣче о касѣ de лѣкѣїт, не каре кїnd кѣтремѣ-  
ріле о довоарѣ, кїnd вїлканїї о аконере кѣ ѣерѣл  
шї чепѣша лор, кїnd фокѣл о топеще шї кїnd по-  
тоанеле о спалѣ ıшпрехпѣ кѣ тоате але еї, шї се  
сѣрѣчеще шї се пїерде омѣл de мѣнка лѣї; саѣ се  
ıпсоарѣ чел кѣ касѣ ка сѣ'шї добїndѣаскѣ фамїліе  
шї немереще ın лок de соїе, о стрїгоаїкѣ рїсіпї-  
тоаре, de пѣ о поате лѣпта нїчї чел маї вреднїк,  
шїї амѣраїще вїаца de моарте кѣ черерїле еї; до-  
вїndеще конїї шї скоцїndѣїї dїn тоатѣ невоїѣа, се  
болпѣвек шї мор шїї скѣртсѣазъ вїаца кѣ мїла лор;  
саѣ їес проїї, поїїцї шї стрїкацї de жалѣа вїеїї  
шї а непорочїрїї лор dїn лхме; саѣ мор пѣрїпїцїї шї  
п'аре чїне сѣ'ї крѣаскѣ шї сѣ'ї кѣпѣтѣаскѣ dѣпѣ  
старѣа шї орїndѣѣала лор; саѣ трѣїеск пѣрїпїцїї ıм-  
прехпѣ кѣ фамїліа лор шї вїне о пагѣбѣ, саѣ фѣр-  
тѣпѣ кѣ грїndїпѣ шї тоакѣ ажїncеле сѣтѣпѣтѣрїї  
шї бѣкѣте ın пѣтїnt, de п'аѣ кѣ че трїї; саѣ вїп лѣ-  
кѣстеле шї ле фоарфекѣ dїn фаца пѣтїntѣлѣї de  
tot; саѣ вїне о сечїтѣ de пѣ рѣсар de лок шї се ıї-  
тѣ мѣпчїторїї кѣ жалѣ ла мѣнка лор, шї се пїтеж-

dziene porodza kx foametsa de moarte! mi mor  
 b̃t̃nd̃x̃ce din m̃iñi mi din pĩcere de'w̃i fak groa-  
 na lor, mi maĩ t̃pt̃ñx̃ tineriĩ t̃ñ c̃iñc̃i w̃ace z̃ile, mi  
 apoĩ b̃t̃r̃niĩ t̃ñ w̃ante ont z̃ile; dar ce ecte pecte  
 ãc̃eacta maĩ grex̃ mi maĩ grozav, otr̃b̃it̃x̃a ram̃t̃ de  
 moarte, enidemĩc̃ile boale de c̃x̃m̃! w̃in prẽf̃k̃x̃-  
 te t̃ñ aate, mi sẽcher̃ porodza de r̃ind kx linĩc̃ioa-  
 c̃x̃ mi graw̃nĩk̃ moarte, de ñx ce pot t̃ñropa x̃niĩ  
 ne aal̃c̃i, de, ce p̃x̃tieck c̃iñx̃t̃x̃r̃i de cate, orawe  
 mi c̃et̃x̃c̃i de oamenĩ t̃nt̃reũ, mi ñx̃maĩ ecte c̃ine c̃x̃  
 le l̃x̃k̃x̃iack̃, t̃ñb̃l̃c̃ind̃x̃-ce ram̃t̃x̃a r̃x̃maw̃ilor  
 t̃ñ x̃rm̃x̃ de m̃il̃x̃ p̃ñx̃ la cher! — Awa ecte om̃x̃a  
 t̃ñ l̃x̃m̃x̃a mi w̃iãc̃a ãc̃eacta, a fĩ neñpek̃x̃r̃mat t̃ñ  
 p̃t̃im̃ipe de f̃rĩk̃x̃ mi de ñ̃dẽjde, de m̃il̃x̃ mi de  
 d̃x̃pere t̃ñ tot k̃x̃rc̃x̃a w̃iẽc̃iĩ l̃x̃i, mi ñx̃maĩ t̃ñ x̃nĩle  
 r̃x̃naoce ale ei, c̃x̃ ce b̃x̃k̃x̃re de w̃iãc̃a l̃x̃i, c̃ñre a ñx  
 ce ñ̃d̃x̃jd̃x̃i t̃ñtr̃'ñca mi a ce t̃ñainta la ãj̃x̃ñc̃er̃x̃a  
 op̃ind̃x̃ieal̃i l̃x̃i, ce ecte k̃rẽdiñc̃a de D̃x̃m̃nezex̃! mi  
 tot maĩ c̃int m̃x̃l̃c̃i kare l̃ax̃d l̃x̃m̃x̃a mi w̃iãc̃a ãc̃eac-  
 ta de b̃x̃ñx̃, mi de ãj̃x̃ñc̃x̃ neñtr̃x̃ d̃ñw̃iĩ, mi vedem  
 d̃x̃p̃x̃ ãt̃tea otr̃b̃itoare l̃x̃nte de mor̃c̃i, de c̃x̃r̃b̃-  
 c̃iĩ mi t̃ik̃x̃l̃ow̃iĩ; c̃x̃te de m̃il̃ioane de oamenĩ l̃x̃-  
 k̃x̃ind̃ ñ̃m̃t̃nt̃x̃a, t̃ñ maĩ m̃x̃late ctat̃x̃r̃i de ñoroade  
 t̃nt̃reũ, kx c̃ele maĩ f̃r̃x̃moare cate, orawe mi c̃et̃-  
 x̃c̃i de o l̃x̃me w̃ie! kare pecte otr̃b̃ĩle f̃ĩrẽc̃i a-  
 le nat̃x̃r̃i, l̃x̃nt̃ mi c̃x̃ñx̃ñ mi c̃ele pol̃it̃ic̃ẽc̃i ale  
 lor.



www.dacoromanica.ro





тоуї, прекъм дін ашезарѣа ші аплекарѣа фъптѣрії  
оменеуї, се деслѣшеск ші се арѣт тоате спре мѣл-  
уѣміре.

Дѣпъ форма фъптѣрії омѣлѣ, стѣнд кѣ пічеріа-  
ле алѣтѣратѣ ші кѣ мѣніле ѣтінце, ведем кѣ ѣнкі-  
нѣиѣе о крѣче, че ѣнсемѣазъ пѣтиміреа лѣї, ѣ  
лѣмѣа ші віаѣа аѣѣаѣа, ші дѣпъ ашезарѣа фірілор  
ші аплекарѣа пѣтерілор лѣї, ведем не ом маї апле-  
кат спре ѣна дін доѣ фірі ші мѣрѣініт де чеї-л-ал-  
тѣ, де кѣѣет саѣ де мінте, ка ші кѣ ведереа ші  
аѣзіреа, спре афларѣа деосевірілор дінтр'ѣнѣл, де  
кѣноѣіңѣа ші ѣндрѣнтареа челор реле де стрікѣ-  
чѣне, ші де ѣнаїтареа ачелор бѣне ші де фолѣс  
але лѣї, ла каре се ші ѣнѣелег де ѣѣѣе тоуї ѣа-  
менїї, ші се пот аѣнѣѣе лѣсне ші ѣнѣрав, ла кѣно-  
ѣіңѣа деосевірії бѣнѣлѣї дін рѣѣ, кѣ мѣрѣініреа  
сімѣірії плѣчерілор, каре не аѣнѣекъ ѣн аѣѣз ші  
ѣн пѣтїні де стрікѣчѣне, ші кѣ ѣрѣтареа чеа по-  
трївітѣ дѣпъ вѣрѣѣа ші старѣа сѣнѣтѣѣїї, чеа де фо-  
лос а рѣѣдѣрії сімѣірії неплѣчерілор, каре ѣндѣл-  
чеѣе ші прѣлѣнѣѣе віаѣа, не ѣнѣѣтрѣазъ кѣ да-  
рѣрі де бѣнѣтѣѣїї, спре ѣнѣріреа крѣѣерії ші а сѣ-  
нѣтѣѣїї трѣпѣлѣї, ші спре аѣнѣѣереа десѣѣрѣірі-  
лор дѣѣовнічеуї ла вѣрѣѣа лѣї, ші ла лѣмїнареа  
лор, де кѣноѣіңѣа адеѣѣрѣлѣї! че еѣте сѣфлетѣл  
кѣнѣіңѣеї, каре не мѣнѣ ла ѣрѣндѣѣала поаѣтрѣ,  
не каре де не'л ші арѣт дін тоате але лор, дар ної  
нѣ'л пѣтем ѣнѣелеѣе ші тот не аплеаѣъ ла крѣдін-

ца де Dѣmnezeѣ! спре ажънѣреѣ opѣndѣielѣi  
де фepѣчipe! кѣ ecte omѣл opѣndѣit din зѣmi-  
clipeѣ лѣѣ, pentрѣ tpeѣ фopme де vieѣѣ, ne aдeвe-  
peѣзѣѣ афлареѣ noactрѣ; ачeѣа din пѣntech ecte o  
пpeгѣtipe кѣ opгaнѣл пѣлѣmѣnѣлop, pentрѣ ачeactрѣ  
де акѣm, шѣ ѣn ачeactрѣ де акѣm ecte o acemeneѣа  
пpeгѣtipe, кѣ kpeдинѣа де Dѣmnezeѣ! pentрѣ чeѣа  
вѣitoape дѣхoвнѣчeаскѣ, ачeacta vedem шѣ mѣpтѣpѣcѣim  
де aдeвѣp, дap кѣm ce пoate пpeфачe omѣл кѣ moapтeѣа  
лѣѣ ѣn вѣaѣа дѣхoвнѣчeаскѣ? ачeacta нѣ o ѣѣim кa шѣ  
пpѣпкѣл ѣn кape ce вa пaщe, ѣndectѣл nѣ c'a dat шѣ  
ne ecte noѣ cetoaca cѣmѣipe a kpeдинѣѣi, чe pѣcape  
спpe бѣтpѣneдe шѣ o cѣmѣim кa шѣ фoамeѣа, шѣ a-  
плeакѣ ѣndatѣ caѣ mѣѣtѣpѣzѣѣ де oвѣщe пѣnѣ ѣn cфѣp-  
шѣt, ne тоѣѣ лa ѣpмapeѣ eѣ! дeлa кape нѣ ce пoт  
дeпѣpтa кa дѣнтр'ѣn копpѣnc aл vieѣѣi лop, шѣ ecte  
фѣишѣ-каpe cѣlit спpe ѣмпѣкаpeѣа cѣпeшѣлѣѣ cѣѣ, ce  
ѣpmeze пeгpemit фopмa рeлѣѣѣeѣ лѣѣ, atѣt чeѣѣ ѣ-  
mѣlѣѣѣ шѣ ажъншѣ де дapѣл кѣвѣomѣeѣ, кѣt шѣ чeѣ  
пѣtѣmѣшѣ шѣ pѣтѣчѣѣѣ чe ce ѣntopк пѣnѣ ѣn cфѣpшѣt  
лa kpeдинѣѣ, шѣ ѣncѣшѣ ачeѣ ѣнфpѣkoшaѣѣ ѣмпo-  
tpѣvѣtopѣ ateictѣ, лa moapтeѣа лop! — Шѣ de чe  
ecte фopмa рeлѣѣѣeѣ лop mѣѣ фaлнѣкѣ шѣ mѣѣ  
apѣtoacѣ, шѣ слѣжбa eѣ mѣѣ кѣ хapmonie, де ачeѣа  
ѣ ѣnvѣopѣзѣѣ mѣѣ mѣлѣt, ѣmѣлeщe кѣѣѣтѣл, ѣn вece-  
лeщe шѣ ѣnѣлѣѣ дѣхѣл кѣтpe пpeѣ-пѣтepнѣкѣл Dѣm-  
nezeѣ! кa де o xpaнѣ cѣфлeтeаскѣ! шѣ ce ѣntopк де

ла ипкпнъчѣне кх о дѣлче, веселъ ми ипкредпнѣатъ  
пѣжде! ка де о извѣндъ а лор, де. ипвеселеск ми  
ипкредпнѣез ми еї не алуї, ми се цпн ипкхѣетаре  
де вѣнѣтъцї ми ипнѣртаре де фанте вѣне. Дар ми  
чѣа спплѣ моралѣ ете миезоасѣ де дрентатеа аде-  
вѣрхлхї, ми апѣрѣтоаре де ипшѣлѣчѣне.

De mirare ете ип tot кпнхл фїреа оменѣаскѣ,  
де нх'шї поате мѣрѣїні омхл мѣлѣхмїреа де cine,  
не чѣа че і с'а dat ми аре ип кхноѣїнѣа лхї, ми  
се ипгрїжашѣ ми се сїргхїешѣ маї мхлї, пентрѣ че-  
ле че нх і с'а dat ми нх ле аре ип кхноѣїнѣа лхї,  
ми воїнд съ ле афле дпн matka рѣсѣрїрїї лор, спре  
ипкредпнѣаре, се тїкѣлошашѣ ип мїжлохл ферїчї-  
рїї лхї! ми ете о прїлоостїре а вѣржмашхлхї дїа пої,  
кх палїма лѣкомїеї поастре. Дар фїїнд кѣ нх цїм  
кхм поате съ се префакѣ омхл кх моартеа ип вїа-  
ѣа дѣховнїчѣаскѣ, черчетѣм дпн сѣсхл лхї ми ипѣе-  
леѣем маї пхѣїн, ми коворїм дѣне дпн жосхл  
лхї не пѣмїнт, ведем жскатхл ми ждхл ми иптре-  
вѣндѣне пентрѣ каре треѣїнѣѣ сїнт, афлѣм доѣ  
лхмї де вїеѣїтоаре, жна де апѣ ми алта де аер,  
де се ажхѣ ми се цїне жна кх алта; ми се  
хрѣнеск ачелѣа дпн апѣ ми аѣетѣа дпн іерѣх-  
рїле фѣцїї пѣмїнтхлхї, ми сїнт амїндѣ неамхрї-  
ле сѣпхсе жнїле алтора ми тоате, пентрѣ хрѣаа ми  
треѣїнѣа оменѣаскѣ, дар оаменїї пентрѣ каре  
треѣїнѣѣ ми орїндѣнѣлѣ сїнт, ип лхмѣа ми вїа-  
ѣа ачѣаста? неавїнд алтѣ фѣнтѣрѣ дпн сѣсхл лор,

vedem; kovopindъne ꙗn adꙗнкѡлa nꙗntechꙗlꙗ nꙗ-  
mꙗntꙗlꙗlꙗ, гѡcim tot фелꙗлa de metale шꙗ de nie-  
tre, dintpe каре ecte платина, аѡрꙗлa шꙗ арꙗин-  
тꙗлa, diamantꙗлa шꙗ робꙗнꙗлa, челе маꙗ ажꙗnce de  
траѡѡ шꙗ челе маꙗ скꙗmne, шꙗ ꙗntopkꙗndъne лa  
bieꙗꙗitoapele фꙗntꙗрꙗl dobitочꙗꙗlꙗ, шꙗ ꙗnченꙗnd a  
черꙗeta aдевꙗрꙗлa дeлa челе маꙗ mꙗрꙗnte шꙗ маꙗ  
mꙗꙗlꙗ, че ecte ефemepa, шꙗ nꙗnꙗ лa челе маꙗ mꙗрꙗl  
шꙗ маꙗ dꙗne ꙗрꙗmꙗ, че ecte вꙗлтꙗрꙗлa, фꙗldешꙗлa,  
тꙗрꙗлa, лeopardꙗ, лeꙗлa шꙗ челе-л-аꙗte, че cꙗnt нꙗ-  
maꙗ nentꙗрꙗ ачꙗactꙗ вꙗꙗꙗ, de ce шꙗ ажꙗнꙗ ꙗnꙗle маꙗ  
mꙗꙗt caѡ маꙗ nꙗꙗin, de oape-каре ꙗнꙗелеꙗere de  
minte, dap ꙗнꙗеленꙗꙗꙗneꙗ лe лꙗnceꙗe de tot шꙗ cꙗnt  
нꙗmaꙗ nentꙗрꙗ пꙗꙗcꙗла лop; necte ачꙗactꙗ vedem кꙗ  
ne nꙗldꙗieꙗe ꙗn natꙗрꙗ ꙗn вꙗepmꙗꙗ, o пꙗeꙗ mꙗnꙗ-  
natꙗ фopшꙗ a oколꙗлꙗlꙗ вꙗeꙗꙗlꙗlꙗ, ꙗn tꙗeꙗ deocebite  
kꙗnꙗрꙗl, ꙗn вꙗꙗꙗ чꙗe dꙗn oꙗлa caѡ dꙗn пꙗntechꙗ, ꙗn чꙗe  
dꙗnꙗ nꙗꙗere de акꙗꙗn шꙗ ꙗn чꙗe dꙗnꙗ moapte вꙗꙗto-  
ape; че ece dintꙗꙗn гꙗꙗꙗꙗ de ꙗn oꙗꙗop кꙗt o лꙗn-  
dꙗnꙗ, cꙗ хꙗꙗneꙗe, кꙗeꙗe ꙗntꙗꙗn вꙗepme алꙗ кꙗ nꙗ-  
чꙗere, de mꙗꙗpꙗmꙗ ꙗnꙗl deꙗet, шꙗ ecte гꙗndакꙗлa de  
вopꙗꙗꙗk! каре ꙗꙗl cꙗmte лa ажꙗnce лꙗl вꙗꙗctꙗ com-  
nꙗлa mopꙗꙗlꙗ шꙗ ce ꙗnꙗroꙗnꙗ de вꙗꙗ ꙗn гoꙗoꙗшa лꙗl,  
de ꙗnde ce cꙗꙗꙗꙗe шꙗ ce cꙗꙗꙗeꙗe ꙗntꙗꙗ o коꙗꙗ  
poшꙗkꙗtꙗ, кꙗ acemꙗnape de ꙗn коꙗꙗ ꙗnфꙗꙗat, dꙗn  
каре ece dꙗnꙗ кꙗte-вa зꙗle, ꙗntꙗꙗ o фꙗꙗꙗꙗeꙗe de  
фꙗлтꙗpe зꙗꙗꙗꙗꙗꙗ! кꙗ nꙗчꙗere маꙗ лꙗꙗꙗlꙗ, кꙗ mꙗꙗ-  
tꙗꙗlꙗ, кꙗ oꙗlꙗ mꙗꙗlꙗ шꙗ кꙗ cꙗꙗꙗꙗeꙗe, ꙗnвꙗꙗkꙗt кa

întр'о катіфеа алѣъ, ші кѣ аріні де зѣрат дін віер-  
ме! О! че мінѣнатъ арѣтаре єте ачѣакта ѣн патѣ-  
рѣ пентрѣ ом! О! че ѣкрѣдінѣаре де адеѣър! О!  
че пѣтернікѣ префачере ші скімѣаре ла фаѣъ ші  
ла кін! чіне ар фі пѣтѣт се крѣазѣ кѣ єте ачѣакта  
кѣ пѣтінѣъ? Де нѣ се фѣчѣа ші арѣта ѣнаїтѣа окілор  
ноѣрїї?—Ші сѣфлетѣла де с'ар ведеа ші с'ар мѣртѣ-  
рісі ѣн фаѣа лѣї, tot atіт ар фі пентрѣ ної оаменїї, фі-  
їнд кѣ се ѣерѣе кѣ обїчнїнѣа ноактрѣ, тоатѣ мїрарѣа  
лѣкрѣлѣї, пентрѣ ачѣакта tot вор маї фі некрѣдін-  
чіомїї кѣ ѣндокѣлѣ де ѣнвіерѣа дін морѣї! о mare  
catанїчѣаскѣ вѣлѣтѣшалѣ ѣрѣазѣ ѣнтре арѣтарѣа а-  
деѣърѣлѣї ші ѣнтре сімѣїрѣа крѣдінѣїї ноактре! че  
сїнт сѣдите ші ѣмпреѣнате ѣн ної! ші дін ѣнѣлѣіе-  
ліле лор челе мѣлте ші марї, нѣ некѣноаѣѣем фі-  
їнѣа ші орѣндѣѣала ноактрѣ, пентрѣ че сїнтем ѣн  
лѣтѣа ші віаѣа ачѣакта.

Прекѣм ведем фѣкѣндѣсе дін віаѣа прѣнчіеї,  
пре гѣтіре кѣ органѣла плѣтѣнілор, пентрѣ віаѣа  
ачѣакта, асемеѣеа ведем кѣ рѣсарѣ ші ѣнтр'ачѣа-  
ктѣ де акѣм віаѣъ, ла ажѣнса вѣрктѣ а омѣлѣї, пре  
сімѣїрѣа крѣдінѣїї де Дѣмнезеѣ! ші а дѣлчегїї  
релїѣіоасѣї віегїї, пентрѣ ачѣа віїтоаре дѣхобнїчѣа-  
скѣ, кѣ карѣ не ѣнѣлѣѣм пекте чѣа добіточѣаскѣ,  
ші не ажѣнѣем ла ферїчірѣа ноактрѣ! ші не мѣн-  
гїе кѣ о дѣлче пѣдежде де тоатѣ мѣлѣѣмїрѣа ші  
ѣмпѣкарѣа сінемѣлѣї ноактрѣ, ѣн мїжлокѣла отрѣві-  
лор ші а лѣпѣрілор де моарте. Ачѣакта ведем кѣ



intoарче кредінца, лѣтѣа чеа рѣтъчѣтъ ла кѣношѣнца  
 mѣntѣrѣй, ка dѣn боалъ ѣn сѣнѣtate, де се кѣѣѣѣ шѣ  
 се покѣѣѣѣ кѣ ама рѣ лакрѣмѣ! ne vedѣтъ, ne mѣс-  
 trатѣ шѣ ne сѣлѣтъ de nѣmѣнѣа, де кѣt де конѣѣѣн-  
 ца сѣнѣшѣлѣ! каре пѣ ласѣ ne нѣчѣ ѣнѣл се нѣарѣ  
 nemѣntѣxit, пѣнѣ ѣn сѣѣrѣшѣt, прекѣт нѣ с'а vѣstit,  
 кѣ ѣncѣшѣ ачѣл mаре шѣ ѣnfѣrѣкошат хѣлѣтор Вол-  
 тер! ажѣnѣnd ла сѣѣrѣшѣтѣл vѣѣѣѣ лѣ шѣ neпѣtѣnd  
 се моарѣ, де mѣстрѣрѣа конѣѣѣнѣѣ сѣнѣшѣлѣ, с'а  
 ѣmѣlѣt шѣ adѣкѣnd ne ѣn Архѣѣрѣѣ с'аѣ mѣртѣrѣcѣt!  
 шѣ ѣn ѣѣѣrѣbѣnѣѣ лакрѣмѣ с'аѣ покѣt шѣ с'аѣ шѣ  
 сѣѣrѣшѣt ѣn моарѣ! Ла ачѣастѣ сѣѣntѣ орѣndѣнѣлѣ  
 omѣнѣаскѣ се ажѣнѣѣ omѣл, кѣ лѣкрѣрѣа орѣnѣ-  
 лор трѣпѣѣ шѣ dѣховнѣѣѣѣ але орѣnѣcѣлѣлѣ трѣ-  
 пѣлѣ, ла пре-cѣmѣѣрѣа кѣrѣdѣnѣѣѣ лѣ, че еѣte о а-  
 плекаре а сѣѣlѣtѣлѣ, де лѣmѣнарѣа ѣnѣлѣпѣѣѣnѣѣ,  
 каре ѣnfѣѣѣшѣazѣ ideѣle еѣ прѣn ѣnd, шѣ пѣ  
 се pot vedѣа пѣнѣ ла десѣѣѣrѣшѣрѣа лор ѣn лѣкрѣрѣѣ  
 вѣѣѣtoаре, neпѣtrѣ ачѣаста venѣm акѣт dѣпѣ кѣvѣ-  
 ѣnѣѣ шѣ ла арѣтарѣа орѣnѣлор орѣnѣcѣлѣлѣ, прѣn  
 каре се арѣt десѣѣѣrѣшѣrѣle dѣховнѣѣѣѣ de се ѣn-  
 ѣѣѣnѣѣѣ, ка се ле vedem кѣт сѣnt шѣ че ашѣzаре  
 шѣ ѣnклѣnаре аѣ ѣnѣле кѣ алѣле ѣn трѣп, шѣ се  
 ѣѣче ѣnѣѣѣтѣл арѣтѣrѣлор кѣ ѣnatomѣa.



**КАПІ ІІІ.****ФЪПЪРА ОМЕНЕАСКЪ.****Anatomia.**

Anatomia deşcălinează trъnхл omхлхї mort, спре афлареа ашезърїї шї а їнклїпърїї органелор, а пърцїлор шї а пъртїчелелор лхї, пе каре ле алеуе хпїле де аателе шї ле деосїбеуе din toate їnkїetхріле, алътхрърїле шї їмпрехнърїле лор; їмпарте маї їntїхъ trъnхл їмпрехнъ кх toate пъртїчелїле лхї, їn шасе пърцї марї шї мїчї; їn доъ маїнї, їn доъ пїчере, їn trъnкхъ шї їn кап; шї тоатъ партеа їn фаца dinainte, їn фаца din doc, їn доъ латхрї шї їn кхпхїхл де схс шї де жос; кар toate пърцїле trъnхлхї їntрег, ле їмпарте їn доъ пърцї маї марї, їn партеа чеа tare че сїnt оаселе, кх згїрчхрїле лор, шї їn чеа моале че сїnt кърпхрїле, легътхрїле, пїеїле, васеле хмезелїлор кх toate органеле лхї; оаселе формează trъnхл шї кърпхрїле, органеле шї пїеїле каре їл їмбракъ. Сїcїtїma оаселор че ecte temelїa фїлїтхрїї, їnшїрате їn рїnd toate пе ла локхрїле лор, шї потрївїте марї кх мїчї пе ла їnkїetхрїле лор, шї прїnce хнхл де аатхл кх легътхрї де кхпхїхрїле лор, се пхмеше скелет: оаселе сїnt алкхїхїте dїntр'хн клехъ лїпїчїос кх хn пхмїnt върос, ах tot фелхл де фор-

мъ ши де мъриме, рѣхнде ши лхнѣ, прекъм сѣнт  
 флхіеріле мѣнілор ши але пічіоарелор, че аѣ ши  
 мѣдѣвъ ѣнтр'ѣнцеле, лѣтѣреце, гѣвънате ши колѣх-  
 rate кѣ о деосебітѣ тѣріе, челе маї тарї сѣнт динѣї  
 ши мѣселіле змѣнѣхїте ѣн фаѣа лор, ѣар пе ла кѣ-  
 пѣтѣхріле алѣтѣхрілор аѣ згѣрчѣхрі мої спре ѣн-  
 леспіреа мѣшкѣрії ѣнкіетхрілор, ши спре ферѣала  
 фрекѣтхрії ши а стрікѣхѣнїї лор, ши се адѣн тоате  
 ѣн нѣмѣр де доѣ сѣте ши патрѣзечї де оаце, ши  
 сѣнт споїте кѣ о піеле сѣнѣїре ши осітѣ пе дѣнсіле,  
 де се прїнд фхіеріле мѣшкѣхрілор де дѣнса ши  
 дѣнѣ знѣл пе аалѣл, ши порт мѣшкарѣа ѣнкіетхрі-  
 лор лор. Ун прѣнѣїе сѣнт оаселе мої ши ѣнкової-  
 тоаре ка кѣреаоа ши кѣрпхріле крѣде ши бѣлоасе,  
 кѣм ши креїерїї неѣнкіегѣї, ши кѣ крещерѣа ши а-  
 жѣнѣерѣа вѣрѣтеї де тѣїзечї де аїї, се ажѣнѣ ши  
 еї ла фїреаска лор ѣнкіегаре ши тѣріе.

Партѣа ѣеа моале кѣ тоате але трѣнѣлѣї се фор-  
 мѣазѣ дїн доѣ деосебіте фелхрі де нїеї, зѣна есте  
 фѣлгѣоасѣ лѣтеаѣ ши се нѣмѣше мемѣранѣ, ши  
 аалѣ есте фїроасѣ ши се нѣмѣше фїѣрѣ; дїн ѣеа  
 мемѣранѣ се фак тоате легѣхріле ѣнкіетхрілор оа-  
 селор тарї ши мїчї, тоате васїле ши ѣевшоареле  
 змѣзелїлор рошїї ши алѣе, ши тоатѣ ѣмѣрѣкѣмїн-  
 теа піелїї оргanelор, а мѣшкѣхрілор, а первелор,  
 а деспѣрѣїрії піепѣлѣлї ши а пѣнтечелѣлї, ши а тоатѣ  
 фаѣа трѣнѣлѣї, пе дїн лѣхѣнтрѣл ши пе дїн афара  
 лѣлї, кѣ рѣспѣнѣхрії порїї, де кѣмѣнїкаѣїа рѣсѣфлѣ-

рії чей дін лъхнтръ къ чеа де дѣнафаръ; нѣлаа сѣ  
 ѡгроашъ не кап ші ръсарє нъръа, се ласъ гоалъ  
 не фрѣнте ші ръсар дін жосъа еї спрѣнченїле, се  
 ѡдоїеще не пѡпїле окілор ші ръсар ѡенїле, се  
 сѡѡїазъ не образ ші се ѡгроашъ не вѣзе ші не  
 фалка дін жос, ші рълар ла вѣрбаѡї мѣстаѡа ші  
 вѣрба, се ѡдоїеще не вѣрфъа деѡетелор, ші ръсар  
 хнріїле. Іар дін чеа фїброасъ се фак кърнхріле  
 мѣшкѣрілор ші се ѡмѣртъшеск дїнтр'ѣна ші тоа-  
 те органеае трѣпъахї маї мѣлт саѣ маї пѣѡїн, ші  
 маї вѣртос ші маї къ сѣамъ, їнїма ші маїка феме-  
 саскъ, че сѣнт челе маї пѣтернїче дін тоате органи-  
 ле, ші кѣтъ пѣтере ає хн мѣшкѣалеѡ, ведем дін  
 мѣрїмѣа грѣхтъѡїї че рѣдікѣм ші ѡїнем къ хн де-  
 ѡет, дін лобїхрѣ, арѣнкѣхрѣ, атѣрнѣхрѣ ші маї  
 вѣртос дін тот фелъа де сѡчїхрї, ѡнковїхрї, сѡ-  
 рїхрї ші алєргѣхрї де трѣп, къ кѣтъ ѣѡѣалъ се  
 фак дін меѡемѣхрѣа пѣлївѣнїєї ші маї къ сѣамъ  
 ѡ рѣзбоѣѣ, ші де хнїле гадїне ші челе-а-алте.

Пїчіоарїле сѣнт мѣдѣлѣрїле рєзїмѣтоаре ає трѣ-  
 пъахї, не карє ѡа поартъ ѡа лїнїє дрѣантъ къ хн-  
 блетъа, рѣдікѣнд грѣхтатаа лѣї дѣпъ хн пїчіор не  
 аалъа, калкъ не таапъ дѣла кѣакѣѣ спре деѡете  
 карє ѡа ѡнѣрѣще ші мерѡе фѣкѣнд пашїї маї мїчї  
 саѣ маї марї, маї лїнї саѣ маї ѣѡї де алєргѣт,  
 спре ѡа депѣрта ші аа скѣпа де невої. Мїїнїле  
 сѣнт асєменѣа мѣдѣлѣрї ає трѣпъахї, не карє ѡа  
 спрїжїнѣще ла кѣдєре, ѡа апѣрѣ де лобїхрї ші ѡа

тнкълзеце ши аа хрънеце кх агониселіле лор, де тхнкъ, де мещешхг саѣ де цїице, тар кх децетеле лор се прінде де се атрпъ ши се тпалцъ, ши фаче челе маї схпцїрї лхкрърї. Трхпкхл трхпхлхї копрінде тп сіне шанте органе але лхї, тп деспърцїреа пїентхлхї, аа інімії ши аа пльмтнїлор, ши тп деспърцїреа пнтечелхї, аа stomaxхлхї, аа фїкатхлхї, аа сплїнії, аа рїнікїлор ши аа родїрїї. Organ este ши се пхмеще о парте саѣ пъртїчікъ а трхпхлхї, че аре о deoseбітъ ашезаре ши лхкраре тп парте, спре тплеснїреа лхкрърїї тхтхрор ши а цїперїї тнтрецїмії organicтхлхї трхпхлхї.

Organхл інімії este о deoseбітъ формъ де хп тхшкхѣ фірос ши кърнос, лхкхїт тп партеа чеа ctїнгъ а пїентхлхї, тнтр'о пхнгъ де о пїеле гроасъ ши хмедъ, де форма ши търїмеа де паръ mare, кх вїрфхл тп жос ши кх капхл тп схс, копрінде локхл дела аїреа пїпъ ла а шаселса коастъ; este деспърцїтъ тп лхнг тп доъ кхмърї але еї, хпа спре ctїнга ши алта спре дрeaptа, кхм ши дїн схсхл еї аре асемеңа дїн пїелеа пхпцїї доъ кхмърї, ши се пхмекх хрекїле інімії. Inima este organхл чел маї дхїнітор дїн toate органеле трхпхлхї, кх о непрекхрїматъ стрїнцере ши лхсаре а еї, поартъ цїркхлацїа сїнцелхї дїн центрхл еї, птп toate органеле, пърцїле ши пъртїчелїле трхпхлхї, птп ла рхдхїчіїле хпгїлор, а дїнцїлор ши а пърхлхї, прїп arterї-

XIX.

іле кѣтъріі дін стѣнга, че сѣнт ваче ші цеві де о  
 ніеле гроасѣ ші вѣноасѣ, ші се рѣмѣреск ѣн пенѣ-  
 тѣрате крѣкѣлїце ші цїн бѣтата ініміі пѣпѣ ла хп  
 фїрічел ші сѣнт де о сѣамѣ стѣнгѣтоаре ші лѣсѣ-  
 тоаре ка ші ініма, кѣ сѣмѣ рошіетек де храна ші  
 крещерѣа лор, де хнде се рѣсфрѣнг артерїїле ѣн  
 віне че сѣнт асемеңѣа вѣшчіоаре нїі цеві, дар де  
 піей мої флѣр' де бѣтаіе ші маї пе фаца тѣхпѣлї,  
 кѣре ѣнторк сѣмѣеле ѣн рошѣа ѣнкїс ініміі ѣнапої;  
 де аїчі се трїміте ѣн плѣмѣні де се аѣхрѣазѣ партеа  
 лї чѣа тѣзітѣ ші стрікатѣ прїн рѣсѣфларѣа лор,  
 ші кѣ ѣнсѣфларѣа аерѣлї се ѣнвіорѣазѣ кѣ оксіге-  
 нѣ лї ші кѣ мѣхтѣл хрѣніі, се ѣнпѣоснѣтѣазѣ ші  
 се аѣхѣе де ізноавѣ ініміі, ші се дешартѣ ѣн кѣта-  
 ра чѣа стѣнгѣ а сѣмѣелї артерїїлор кѣ ѣноїлѣ хпанѣ;  
 ініма аре челе маї пѣцїне ші маї сѣпѣїрі фїре де  
 перве, дїн тоате челе-а-аате органѣ але organicѣ-  
 лї, ші доведѣще тѣрїмѣа ѣнцелѣпчїхніі ші а ѣн-  
 грїжіріі ікономїей фѣнтѣріі ошѣпѣцїі, ла ѣнтѣмплѣ-  
 ріле де фрікѣ де віне ші де рѣѣ ші ла хрѣпірѣа патїмі  
 де вѣхѣріе ші де ѣнтріктарѣа омѣлї, че сѣнт ла прѣа-  
 ѣвірѣа де сїне ші а віецїі лї, фѣртѣніі де моарте,  
 кѣре де аѣѣа перве маї мѣлѣе че ар фї фост?—сѣхртѣ-  
 рѣа тѣлѣлї; фѣртѣноаселе плѣчерї ші неплѣчерї  
 але кѣцѣтѣлї, перѣра некѣпощїнцїі мїнцїі ші о ві-  
 ацѣ добіточѣаскѣ!..

Органѣа плѣмѣнілор еѣте ѣнтр'о фортѣ де доѣ  
 пѣпѣі, де о ніеле мѣкоасѣ ші плїне де о пенѣмѣ-

patъ mълцime de кѣтърѣ, de o пiele mai сѣпѣi-  
 ре ші деспѣрѣitoare зна de алта, ачесте пѣнѣї, че  
 есте чеа din дрѣанта mai mare de кѣт чеа din ctѣnра,  
 ші алѣтъратъ кѣ inима, ші кѣ o деспѣрѣitoare пие-  
 ле пѣнтре dѣncеле, deosebѣтъ зна de алта, сѣнт импре-  
 знате din сѣсѣл лор кѣ ѣава берѣгѣїї, че есте ал-  
 кѣтъїтъ dинтр'о mълцime de черкѣлѣе de згѣрѣїѣ,  
 имѣрѣкате ne din лѣхнтрѣ ші ne din афара лор, кѣ  
 o пiele интinzѣitoare, de ce стрѣнѣ ші се лѣнѣеще  
 ѣава in воie, ce импарте in жосѣл еї in дої краѣї,  
 каре се рѣмѣреск имтр'ѣncеле in пенѣмѣрате крѣ-  
 кѣлѣе рѣспѣзнѣitoare in кѣмѣрѣѣеле лор, нар in  
 сѣсѣл еї ce интinde ѣава ne гѣт ші ce формѣазѣ  
 имтр'о кѣпѣѣїнѣ, in каре аре сѣнѣлѣе кѣ инторсѣ-  
 тѣрї de трѣмѣїѣѣ, кѣ in капак de згѣрѣїѣ in кѣпѣл  
 лѣмѣїї, че стѣ ардікат ne рѣспѣзнѣл еї, ші кѣ ингѣ-  
 ѣїтѣра ѣѣхѣрїї ші а инѣкѣрїї се апасѣ in жос ші ce  
 аконере рѣспѣзнѣл, de нѣ poate интра нѣмѣка dин-  
 тр'ѣncеле in ѣава, ші кѣ инсѣфларѣа аерѣлѣї ce  
 интinde ѣава din кѣпѣѣїнѣ in жос, пѣнѣ in кѣпѣ-  
 тѣрїле крѣкѣлѣелор еї, de ce инфлѣ кѣмѣрѣїле  
 импрехнѣ кѣ пѣлѣмѣїї, ші кѣ рѣсѣфларѣа лѣї ce  
 стрѣнѣ ла лок, ші ѣїне аѣасѣтѣ инсѣфларе ші рѣсѣ-  
 фларѣа лор, кѣ стрѣнѣрѣа ші кѣ лѣсарѣа inимїї, de  
 ла наѣѣере ші пѣнѣ ла moarte neинѣelat, ші фѣрѣ  
 kontenїре de octenѣалѣ, ші мѣнѣнат есте гѣлѣжѣл  
 in префачерѣа гласѣлѣї кѣнтѣрїї ші ал ворѣїрїї  
 omѣлѣї, ші mai вѣртос ла пѣѣерѣlate!

Organъ ctomaxъaхi ecte de форма mi mърimeа  
kitpiй, хп съкзлеу din патръ фъшиi de пиеi кх чеа  
din лъхntръ лъцоасъ, amezat пп кърmezim съхт di-  
афрма, деспърциторъa пientъaхi de пнтече, шi  
съхт фiкат шi лiнгъpеа, ape доъ pъспхncхpi, хпъa  
din къпъtъaхa din ctнpа din фауа de cхc, тpече пп-  
tp'o цeавъ de пiele гpоасъ din пнтече ппп diaфpма  
ma пппient, ce хpкъ пеггт пп cхc шi ce icпpъвeцe din  
docъa гiтaежъaхi ппггт шi ппгъpъ, шi ce пхmещe e-  
coфap, шi ecte цeава ппгiцитъpиlop хpъниi чei din тоa-  
te зiлеле, че o пpиимещe шi o dъчe кх o cтpъпъpе  
a ei de cхc ппжoc пп ctomax; кap чeлъ-л-алт pъc-  
пхnc ecte din къпъtъaхa din жoc din дрeапта, o a-  
cemеnеа пpелъхпцipe de мацъa de пiele кам cтpъп-  
съ ппкpеу деспpе ctomax, шi de доъ-спpезече de-  
цete de лъпг, пп кape pъспхnde o цeвшoаръ de пие-  
лe, din фiepеа фiкатъaхi din cхc, пpип кape пiкъ ве-  
пiнъa лъi пtp'пncъa лa mictъaла хpъниi. Aчecт мау  
ce ппгъctъazъ шi ce пpелъхпцещe, пп мацъa чeл cъб-  
цipe чe фачe кiтe-вa oкалe пп пнтече шi ce цiпe  
cтpъпc de мpеажъa лъi, шi cфъpш ndъce пtp'o лър-  
пime de мау mare ппдрeптъa шoлдъaхi дрeпт, чe'i  
зiчe мауъa чeл opъ, пп кape ce цiп лiмбpицiй, ce маi  
ппгъctъazъ пп aлтъa чe'i зiчe колон; ачecтa ce cъie пп  
латъpеа дрeаптъ пп cхc, тpече пп кърmezim пecte фi-  
кат cпpе cпiуъ пп латъpеа ctпнгъ, ce лacъ de aичi пп  
жoc ппкpегiндъce, шi ce cфъpшaщe пп шezъt. Пecte  
ачeacta ce маi алътpъ ачecтъi opгan ал ctomaxъaхi



ми аалѣа, че ecte o мѣрѣ нѣмѣтъ пѣнкреас, лимѣтъ де фѣндѣа де жос аа ctomaxxaxѣ, ѣн каре лѣкрѣмѣазѣ о ѣмѣзеаалѣ лимпѣде ѣмѣ апоасѣ де мѣктѣаала хрѣ-  
нѣѣ, каре префаче фѣреа еѣ ѣн а омѣааѣ. Aceme-  
неа сѣнт ѣмѣ васеле лимфѣатѣче че сѣнт ѣнтр'о пенѣ-  
мѣратѣ мѣаѣѣме де фѣре лѣнѣѣ ѣмѣ сѣвѣѣрѣ ка пѣ-  
рѣа, каре се ѣнѣес прѣѣ мѣреажа маѣелор ѣмѣ рѣс-  
пѣнд кѣ гѣрѣле лор ѣнтр'ѣнселе, де сѣг мѣстѣа хрѣ-  
нѣѣ, ѣмѣ ѣнпрехѣнѣндѣсе ѣн рѣмѣреле, ѣн крѣкѣаѣѣе  
ѣмѣ ѣнтрѣнкѣрѣ маѣ марѣ, ѣа адѣѣе ѣн сѣнѣеле ве-  
нелор, кѣм ѣмѣ прапорѣа ctomaxxaxѣ че ecte ѣнтѣн-  
пѣcte маѣе дрѣнт о плапѣмѣ се кѣѣѣне аѣѣ.

Органъ фикаѣхлѣ ecte o мѣрѣ mare, cнinteka-  
тъ aa мѣжлокъ ѣndoѣ нѣрѣѣ марѣ, шѣ лeгaтъ кѣ лe-  
гѣхлѣ de нѣѣ грoacc de diaфpагma, ѣn пaрtea чeа  
дрeантѣ de акoпeрe кѣ пaрtea чeа mare шѣ гѣвѣ-  
натѣ a eѣ, кѣпѣтѣхлѣ чeа din дрeантa aa clomaxxлѣ,  
шѣ кѣ чeа мѣкѣ фaцa чeа dinainte a лѣѣ; aрe o ma-  
terіe грѣхлѣнатѣ шѣ cнѣцeрoacc кѣ цeвшoарe мѣчѣ шѣ  
marѣ пѣn trѣnca, кaрe ce aдѣн шѣ ce ѣmpрeхлѣ ѣntp'o  
бѣшѣкѣ cѣбѣ dѣnca, кѣт oхл de mare, ѣn кaрe лѣ-  
крѣтeаzѣ venѣнхлѣ ѣn фѣeрe, din кaрe рѣcарe de din  
cѣхлѣ eѣ o цeвшoарѣ de нѣeлe, чe рѣcпѣnde ѣn ma-  
цхлѣ чeа de doѣ-cnppeзeчe деѣѣтe, шѣ ce deшaрѣтѣ  
пѣricocхлѣ venѣнхлѣ din фѣeрe ѣntp'ѣncхлѣ. ѣntp'ачecт  
organ ce aдѣнѣ tot cнѣцeлe venѣлop din пѣрtѣnѣa  
чeа de жoс a трѣпхлѣ шѣ aa пѣнтeчeлѣѣ, de ce лѣ-  
тѣрeщe ѣntp'ѣncхлѣ de venѣнхлѣ лѣѣ, кaрe ce aлeцѣ

ші се ҫине Ӏн фіере, Ӏар венеле се рѣсфрѣнг ші се префак Ӏн артерії, каре адѣн tot сѣнҫеле чел лѣмѣрит де венѣхл лѣї ші ал адѣк inimii Ӏнапої. Acest organ este minxnat Ӏн natѣрѣ! де ҫинерѣа сѣнѣтѣҫиї ші де прелѣхнҫіреѣ траѣхлѣї віеҫиї омѣхлѣї; Ӏн віаҫа прѣхнҫіеї дін пѣнтече, Ӏнденлінеҫе лѣхкрарѣа органѣхлѣї плѣмѣнілор, че сѣ сѣтрѣнс ші adormit, ші лѣмѣреҫе сѣнҫеле мѣмїї че і се дѣ прін вѣрїчелѣ де храна креҫерїї лѣї, де парѣа чеѣ trezi-тѣ ші сѣтрікатѣ, ші о дешартѣ Ӏн маҫе, Ӏар дѣнѣ пѣҫере кѣ дешѣртарѣа еї дін трѣп, фїїнд опрїреѣ сѣтрікѣҫіоасѣ сѣнҫелѣї. Ӏнтр'ачест organ се Ӏнкїа-рѣ тоатѣ фрїка, дѣреѣа, спѣїма ші делѣхнҫата ініма реѣ, Ӏн патїмѣ де воалѣ а Ӏнкѣїетѣрїї мїсѣїелїї ші а опрїрїї скѣрҫерїї земѣрїлор сѣтрікате, де сѣтрікѣҫхнѣа челор-л-алте organe, ші орѣндѣїелї а ле сѣнѣтѣҫиї трѣхлѣї.

Organѣа сплінії este о лѣхнҫїтѣ пѣнҫѣ де піеле, кѣ о пенѣмѣратѣ мѣлҫїме де кѣмѣрѣҫе де скѣмѣ Ӏнтр'ѣнса, ші плїне де о materie сѣнҫероасѣ ші грѣхнҫатѣ, атѣрнатѣ кѣ легѣтѣрї де піел де diaфрагма десре кѣпѣтѣхл дін парѣа сѣтнҫѣ ал стомѣхлѣї, де каре се ҫине кѣ прѣпорѣа лѣї, алѣтѣратѣ ші де мѣра пѣнкреас ші кѣ хмплереѣ ші дешѣртарѣа лѣї де хрѣпѣ, чеаркѣ неконтенїт о префачере а сѣтрїї ші а лѣхкрѣрїї сѣнҫелѣї еї, че се ҫине Ӏн мѣлҫїме Ӏнтр'ѣнса, ші се сѣтрекоарѣ Ӏн органѣа фїкатѣхлѣї дѣї Ӏнвіореѣзѣ лѣхкрарѣа деосеврїї венї-

нхлхї дїн сїнѣе їн фїерса лхї, шї есте їн лхкрареа мїсхїелїї хрїнії вхкателор, де схпхнерса фїрілор їн фїрса оменсаскѣ, чел маї пхтернїк мїжлок, нентрѣ ачсаcta се цїн ачесте треї оргane їнтр'о алххраре шї їнтр'о непрекхрматѣ мїшкхтоаре лхкраре, а дїа-фрaгмaтхлхї кх лхсарса лхї їн жос, шї кх ардіка-рса їн схс, дїн їнсхфларса шї рхсхфларса плхтї-нілор нїентхлхї, шї се доведешє комхнікацїа лор, а тїт дїн старса сьнхтхцїї кх їнлеснїрса мїсхїелїї шї а дешхртхрії прїсоаселор еї, кїт шї дїн старса де нхлімїре кх їнгрехїерса шї опрірса лор, че есте ла хїпохондрїе шї меланхолїе де баз шї венїнхл лсакхл лор.

Organхл рїнікілор есте їн дох мхре їнпхрцїт, де форма шї мхрїмеа дох скоїхї мїїї лхтече не амїндох нхрцїле, шї рххнде ла о марцїне шї стрїnce ла челе-л-алте, їн дох пїлнїoare де нїеї; сїнт рошїї вінецїї де фацѣ шї де о матерїе кхрпоа-сѣ шї грххнцатѣ, шї ашезацїї не мхшкїї гресенх-лхї дрент псоас, хнхл дїн дрсапта авїнд фїкатхл дїн схсхл лхї, шї аатхл дїн сїнгра авїнд спїїна дїн схсхл лхї, шї сїнт орїндхїцїї спре деосебїрса хмезелїї чеї де прїсос а сїнѣелхї артерїїлор, че се скхрѣе їнтр'їншїї, ла каре се, шї траѣе тоатѣ хме-зсала кх о некхносскхїї пхтере, шї се стрексарѣ дїн трїншїї прїн дох сах маї мхлте џевї де нїеле, че се лас їн жос не сххїт нїелса пїнтечелхї шї рхс-пхнд їн вхшїка хдхлхї, їн каре се депхне спре де-

шъртапе тоатъ змежеала, ши есте ачеаста въшикъ  
ашезатъ дин досъла осълаѣ поалелор, лѣнитъ ла вър-  
бацѣ де маѣла шъзѣлаѣ, ѣар ла фемеѣ де тѣака  
matkii, ши есте де о нѣле вѣноасъ ши тѣшкѣлоа-  
съ, де се стрѣне дин фѣнд спре рѣспѣнсѣла еѣ дин  
жос, ла дешертареа ѣдѣлаѣ, че се адѣнъ пѣтъ ѣн  
доъ ши маѣ вѣне лѣтре ла о словозѣре, ши есте маѣ  
дѣасъ ѣн времеа пороасъ ши маѣ раръ ѣн време  
ѣскатъ ши кѣлдѣроасъ, кѣнд се ши абѣреазъ чеа  
маѣ mare parte де змежеалъ а тѣпѣлаѣ, прин фаѣа  
нѣлѣѣ лѣѣ, ѣар рѣспѣнсѣла гѣрѣѣ въшичѣѣ се прелѣн-  
ѣеще ѣнтр'о ѣѣавъ вѣноасъ, ла фемеѣ маѣ скѣртъ  
ши маѣ ларгъ, ши се сфѣршаѣе ѣнтр'о крескѣтѣрѣ  
ѣѣреѣоасъ де о мѣрда, дин сѣсѣла арѣпѣлор органѣ-  
лаѣ ѣмпреѣнѣтор, ши се кѣмеще клѣторѣла, че есте  
фоарте гѣдѣлѣтор; ѣар ла върбацѣ есте ѣѣава маѣ  
лѣнѣ ши маѣ ѣнгѣстъ ши се сфѣршаѣе ѣн гѣтѣлаѣа  
капѣлаѣ органѣлаѣ ѣмпреѣнѣтор, каре се ѣнкордѣазъ  
де ѣнѣрѣтаре ши ла словозѣреа ѣдѣлаѣ.

Органѣла рѣшѣнѣѣ върѣѣтеск се ѣмпарте ѣн доъ  
пѣрѣѣѣ, ѣн партеа чеа дин лѣѣнѣрѣла, ши ѣн партеа чеа  
дин афаръ а лѣѣ; партеа чеа дин афаръ есте рѣѣа ѣм-  
преѣнѣтоаре, комѣѣсъ дин доъ алѣтѣрпате ши не дин  
жос кѣ ѣѣава ѣдѣлаѣ ѣмпреѣнѣате пѣнгѣлѣѣе лѣнѣгѣ-  
ѣате, де о нѣле вѣноасъ ши вѣртоасъ ши пѣлѣне кѣ  
кѣтѣрѣѣе де нѣѣ скѣѣоасе пѣн тѣнѣселе; рѣсар  
дин лѣтѣрѣлѣе краѣѣлор осълаѣ поалелор, ши се ѣм-  
преѣн ѣн гѣтѣлаѣа капѣлаѣѣ ѣевѣѣ ѣдѣлаѣ, ши се ѣм-

вѣракъ интр'о пиеле съвѣре ши моале, че се рѣс-  
фрѣне ин доъ ши формѣазъ въшмѣнтѣа лѣи, ши  
есте прѣнс дѣн жосѣа рѣспѣнсѣа лѣи кѣа лѣи, кѣ о а-  
цѣшоаръ де пиеле, спре апѣрарѣа интѣрѣрѣи ши а  
инкорѣрѣи лѣи, че се фѣче дѣн вѣрсарѣа сѣнѣлѣи  
локѣа лѣи ин пѣнѣа лѣи, де се хѣмпле ши се хѣфлѣ то-  
ате кѣмѣрѣѣе дѣнтр'инѣе, интр'о инѣененѣтрѣ  
сѣахѣтоаре де импрехѣаре, пѣнѣ се потолѣе ши  
скѣде кѣ интоарѣерѣа сѣнѣлѣи инѣоѣ; аѣеа пиеле  
моале каре имѣракъ рѣта, се прѣлѣнѣе дѣн жо-  
сѣа еѣ интр'о пѣнѣ скѣмоасъ не дѣн лѣхѣнтѣа еѣ ши  
формѣазъ боашеле, есте деѣпѣрѣѣѣ де сѣс ин жос  
ин доъ кѣмѣрѣи мѣрѣи, ин каре лѣкѣѣск коѣеле хѣх  
дѣн дрѣанѣа ши ааѣа дѣн сѣнѣа, кѣ ааѣе доъ ааѣ-  
ѣрѣате коѣе ши кѣ сѣфорѣе ши ѣевшоареле лор, че  
сѣнт рѣсфрѣнте, ши инковоѣе де лѣнѣимѣа лор, ши  
трѣк ин сѣс, интрѣ прѣн доъ инеле але пѣнѣѣлѣи  
дѣн сѣсѣа, ин лѣѣрѣе осѣа лѣи поалелор ши се им-  
прехѣ дѣн жосѣа ши дѣн досѣа гѣрѣи бѣшѣѣи хѣа лѣи;  
хѣде сѣнт доъ хѣзѣлѣе ааѣѣрѣате интр'о мѣрѣ  
пѣмѣѣ прѣѣѣѣа, де мѣрѣимѣа доор мѣрѣале мѣрѣи;  
ин каре се лѣкрѣмѣазъ дѣн ѣевшоареле коаѣелор;  
сѣмѣнѣа вѣрѣѣѣаскъ, ши есте парѣа ѣеа дѣн лѣхѣ-  
трѣа а орѣанѣа лѣи, дѣн каре се сѣѣе хѣмѣѣала сѣмѣ-  
нѣи де вѣселе лѣмѣѣѣѣе, че се инѣес ин пѣнѣмѣрѣа-  
те фѣрѣѣе ин мѣра прѣѣѣѣа, ши се адѣѣе ин ѣѣркѣ-  
лаѣѣа сѣнѣлѣи ин пѣнѣмѣрѣате рѣндѣрѣи инѣоѣ; се але-

XX.









сѣс, ꙗже креіеріи чей мичі де дін жос ші де дін дос дін чеафъ, ші ꙗже прелѣхнѣрѣа мѣдѣви гребенѣхлѣи, че се траѣе дінтр'ѣншіи ші се ꙗже нѣнде пѣнѣ ꙗже поадѣ.

Креіеріи чей марі сѣнт снѣнтекаѣи де дін сѣс пѣнѣ ла жѣмѣтата лор, дін фрѣнте пѣнѣ ꙗже чеафъ, ꙗже доѣ деопотрѣе нѣрѣи, емісферіи, ꙗже дін дрѣанѣта ші алѣта дін сѣнга, ꙗже нѣре каре се афлѣ нѣлеа чеа гроасѣ а ѣеселор прелѣхнѣи, ка о сечерѣ ꙗже нѣре дінсѣле, де нѣ ле ласѣ сѣ се лѣнѣасѣ о парѣ кѣ алѣта; креіеріи аѣ не деасѣнѣра фѣѣи лор ꙗже нѣторѣсѣхрѣи ші ꙗже нѣковѣіетѣхрѣи ка нѣѣе маѣе, ꙗже нѣе маі ꙗже нѣфаѣи ші алѣіе маі адѣнѣи, кѣ патрѣ фѣлѣхрѣи де колоаре ꙗже нѣтрѣншіи; ꙗже нѣе ченѣшіе, алѣта алѣбѣ галѣбенѣ, алѣта мохорѣи ші ꙗже нѣш алѣта алѣбѣ де тот, че еѣе мѣдѣва чеа дін мѣжлокѣл лор. Тѣндѣсѣ а-мѣндѣо лѣтѣріе креіерілор пѣнѣ ꙗже нѣ дрѣнѣл ꙗже нѣпрехнѣрілор дін жос, се веде о нѣнте кѣ патрѣ кѣмѣрѣи ꙗже нѣ лѣтѣріе еі, доѣ де а дрѣанѣта ші доѣ де а сѣнга, кѣ о деосебіи ꙗже нѣзеаа ꙗже нѣтрѣнсѣле, че еѣе аѣорѣл амосферіи нѣѣи ші а сѣѣршілор Дѣховнѣіѣи, ші аѣе комѣнѣкаѣіе дінтр'о кѣмарѣ ꙗже нѣ алѣта, ші поате ші кѣ креіеріи чей мичі, ші аѣѣіа кѣ прелѣхнѣрѣе мѣдѣви гребенѣхлѣи пѣнѣ ꙗже нѣ поадѣ. Фінд кѣ сѣнт креіеріи чеа маі моале парѣ а трѣпѣхлѣи, се ші ꙗже нѣпѣрѣтѣшесѣ кѣ мѣшкарѣе бѣтѣи артеріилор, ші кѣ а ꙗже нѣсѣфлѣріи ші а рѣсѣфлѣріи пѣлѣмѣнілор нѣепѣхлѣи, де се ардік ші се лас ші еі, ші тоатѣ аѣѣсарѣе не креіеріи прѣіѣнѣіѣе комѣ, каре се ꙗже нѣмѣплѣ ла а-



тръпхлхї, пѣнь ла рѣдѣіоареле дѣнѣілор шї аї перілор, шї се рѣсфрѣнг кѣ кѣпѣтѣхріле лор ın фаца нїелїї чеа дїн лѣхутрѣ шї дїн афарѣ тръпхлхї, шї маї вїрлос ın вїрфхріле деуїтелор мѣнілор шї а нїсіоарелор, де се вѣд кѣрнхріле де сѣнт нїелѣа тръпхлхї, ıмѣрѣкѣте ка ıнтр'о пласѣ де дѣнсіле; первеле рѣсар дїнтр'о гѣнѣліе а рѣдѣінії лор, ın нхїнѣр де патрѣ-зевї шї доѣ де перекї, доѣ-сїре-зеве перекї дїн креїерїї канхлхї, шї треї-зевї дїн преахнѣїреа мѣдѣвї гревенхлхї, каре се ıмнѣрѣцеск шї се дестрам ın оранїле челе арѣтѣле, ıар але креїерїлор ın оранїле прїченѣтоаре шї сїнт асеме-неа шанте хрмѣтоаре де дескрїс шї де арѣтѣт не анѣме ın рѣнд, оранхл нїнѣрїї, ал гѣсѣхлхї, ал шїросхлхї, ал ахзхлхї, ал ведсрїї, ал кѣвнѣтѣрїї шї ал кнѣтѣрїї, кѣ аѣ первеле лор д'а дрентхл дїн креїерї, де се пѣтрѣнд ıндѣтѣ шї де чеа маї нїкѣ ıн-тѣрѣтѣре де дїн афарѣ, че се преседевѣе ка хнфхл-ѣер креїерїлор, де се фаче прїченхѣтѣ мїнгїї шї се рѣспхнѣе че хрмѣре се факѣ омхл.

Оранхл нїнѣрїї ете рїсініт не тоѣтѣ фацѣ тръпхлхї, дар маї сѣрѣнс шї маї адхнат ете не вїрфхріле деуїтелор, каре ıнѣїїнѣсѣзѣ шї пѣн ıнлхнерек фїїнѣа лѣкрхрілор челор дїн ıмнѣрежѣр, шї араѣтѣ де сїнт лѣнрхїете, лѣтеѣе, рѣтѣнде саѣ ıнколѣхрѣте шї асїре саѣ мої, калде саѣ реїї, гревеле саѣ х-шоаре, хде саѣ хскате шї челе-л-аѣте; тоате аѣеве ıнсхнїрї але лѣкрхрілор ıнѣрѣт вїрфхлѣїїле перве-

лор челе ешите *în* фаца *pielei* деуџелор, ши се пръсџдеще фелха *întърѣтърѣи* креѣерѣлор, де се фаче прѣченхъ ши *шѣхъ* *minциѣи*, ши есте базха деосебѣрѣи прѣченперѣлор *тхѣлор* челор-а-алте *organe*, ши се кхѣлѣвеазъ кх *лхкрареа* меџешхгхрѣлор.

*Organ*а гхѣтхлхѣ есте ашезат пе *limбъ*, ши *îнѣиѣеазъ* гхѣтхл *бхѣтхрѣлор* ши ал *бхкателор* де храна *трхпхлхѣи*, ши де орѣ че *лхкрхл*, пе аратъ де есте *дхлче* саѣ *amar*, акрх саѣ *сѣфос*, *îнѣепътор* саѣ *арзътор*, сѣрат саѣ *хѣте* ши челе-а-алте; *toate* ачесте гхѣтѣрѣ се *редхк* *în доъ* *îмпотѣве* *фѣрѣи*, акре ши сѣрате, ши *пѣтрхнд* *вѣрфхлеѣѣле* первелор че *sînt* ешите пе фаца *limбѣи*, ши се пръсџдеще *îнтърѣтареа* лор креѣерѣлор, де се фак кхпоскхѣте *minциѣи*, ши се рхспхнде *îнтребхѣнѣареа* челор *плхкхѣте* ши *бхне*, ши *депѣртареа* челор *неплхкхѣте*, ла каре се прѣчен ши *схгъторѣи* *прхнѣи*, *dar* кѣте *неплхкхѣте* *sînt* *бхне* ши кѣте *плхкхѣте* *реле*, ши *афлхт* *маѣ* ла *хршъ* челе де *фолос* *din* челе де *пахъбъ* кх *îнчеркареа* лор. Пе ачест *organ* *л* кхѣлѣвеазъ *cîмѣѣреа* де *фоаме*, кх *постхл* де *потолѣреа* *зххрдѣрѣлор* *тѣнереѣѣлор*, *хар* кх *лхкомѣа* ши кх *меџешхгхл* *бхкхътърѣи*, де *префачереа* ши *фелхрѣмѣѣѣреа* *бхкателор* ши а *бхѣтхрѣлор*, кх *аместекърѣи* де *tot* фелха де *мироаѣе*, *апрѣнзътоаре* ши *îнтърѣтърѣтоаре*, *л* *сѣрѣкхъ*, де *нх* се *пот* прѣчене *хнѣле* де *алтеле*, *îмпрехнъ* кх *схпътатеа* де *tot*. *Minхнат* есте ачест *organ* ла *хпѣле* *добѣтоаѣе* ши *маѣ* *вѣрѣлос* ла *оѣ*, де *лас* *îн* *хрмѣ*

пъшънїѣ лор, върхїенїѣ челе отрѣвитоаре, пе каре аатїѣ ле кастъ шї ле мънїнкъ де прїица съпътъ-  
цїѣ лор.

Organъѣ mїроскалї ecte ашъзат пе пїелса чса  
мъкоасъ а паскалї, шї мнїиуеазъ mїроасїѣ челе  
де прїица съпътъцїѣ, шї пхторїѣ челе де стрїкъ-  
чхне шї де боалъ, каре пх се пот vedса дїн пре-  
жърхл лъкхїицїѣ, шї ecte о мхат фолоситоаре арътаре,  
де а не депърта де челе де змїтсаалъ, шї а не апропїа  
де челе nevinovate шї фолоситоаре, а кърора схп-  
цїре дххоаре, пхтрхнде върфхрїѣ первелор челе е-  
шїте м фаца пїелїѣ паскалї, шї се пръсъdeck креїе-  
рїлор де се фак кхпоскхте шї прїченхте mїицїѣ, де  
орїндхїала хрмхрїѣ. Dar сїнт шї аате мхате дх-  
ххрї отрѣвитоаре м аер шї мпрежърхл пострх, каре  
пх се пот mїросї шї прїчене, шї не прїмеждхїеск вїаца  
кх moarte, прекхм дххоарса болнавїлор де лїпгоа-  
ре, а ардерїѣ кърехнїлор шї а лхмнхрїлор мхлте,  
мтр'о мкхпере мїкъ шї стрїмтх, а топїрїѣ металх-  
рїлор шї а алтор, мхлтор отрѣвї, ка шї лїпїїоаса  
чхмтх шї а алтор contaїїоасе шї epidemiche боале,  
каре се афлх пхмаї дхпъ стрїкъчхнса лор; мсх-  
фларса аерхлхї кхрат ал кхмпхрїлор мфлорїте кх  
гхра мкїсх, децхсїнтх дххл шї мтхреще съпът-  
тса. Din toate dobїтоачеле аре кїпїѣ шї пїсїка  
аchest organ маї мтрег шї маї ажхпс, каре хрmez  
пе стхпїнї шї пе вїнатхл лор дїн хрїнеле кхлкхххрї-

лор лор, ши кѣпоск дѣпъ мѣрое върѣана лор чѣа  
 де лѣак, пе каре о кѣхъ ши о мѣпѣнкъ ꙗв боалъ,  
 де'ши върс пенѣна ꙗмпрехъ кѣ боала лор.

Органѣа ахъхлѣ есте минѣнат ши ашъзат ꙗв доъ  
 пѣрѣѣ але хрекілор, хна дѣн дрѣанта ши алта дѣн  
 сѣнга ꙗв латхрѣле канѣхлѣ; ши де конпрѣнс маѣ ма-  
 ре де кѣт чел дѣн сѣс; чел де дѣн афаръ органѣа  
 хрекіѣ, есте ꙗв кѣпѣа хнеѣ пѣланѣ, де прѣимѣрѣа тала-  
 хрѣлор аерѣхлѣ, кѣ хп рѣспѣхѣс сѣрежѣт кѣ перѣ  
 ши кѣ хп клѣѣ хѣсѣс ши амаѣ, де фѣреала ꙗв рѣрѣ  
 гѣпгѣнѣлор ꙗв рѣнѣсѣа, ѣар де дѣн лѣхѣрѣ аре тѣрѣ  
 осѣіоаре де мѣрѣмеа гѣхѣпѣхлѣ де меѣ, че сѣнт  
 прѣнсе кѣ мѣхѣкѣлѣе де перѣсаѣа тѣмѣанѣ, де о по-  
 сѣгѣѣ де нѣле фѣарте сѣпѣіре; ши лѣсне мѣшкѣтоаре  
 де ꙗвкѣхрѣле осѣіоарелор, ши сѣнт ашезате ла мѣжло-  
 кѣа ѣевѣ ахъхлѣ, рѣспѣпѣѣтор ꙗв гѣрѣ, каре се пѣ-  
 трѣнде ши де чѣа маѣ мѣкѣ мѣшкарѣ а аерѣхлѣ, ши  
 се прѣсѣѣѣе прѣн перѣхлор мѣнѣіѣ, де се фѣче мѣ-  
 шкарѣа чѣа дѣн афаръ ши невѣзѣѣ, дѣн депѣртѣреа еѣ  
 кѣпоскѣѣ, ши деосѣѣѣе гласхрѣле чѣле кѣпоскѣѣе ка  
 дѣпъ кѣп, ши афѣл прѣн кѣвѣнте мѣшкѣтоаре де аер,  
 сѣреа, пѣсѣа ши ꙗвꙗмларѣа чѣа тѣреѣѣ а алѣхѣа,  
 прѣн мѣжлоѣіреа талахрѣлор лѣі, че бат перѣсаѣа  
 ахъхлѣ; чѣі пѣскѣѣі кѣ змѣнтеала ахъхлѣ рѣмѣн  
 ши мѣѣі ши лѣпѣіѣі де кѣвѣнтѣреа лор, каре се  
 деѣѣѣѣнтъ дѣн деѣѣнтѣреа ахъхлѣ прѣн меѣѣѣѣѣ;  
 ѣар чѣі орѣі пѣскѣѣі сѣнт маѣ ажѣпѣі ши маѣ дѣ-  
 ѣѣѣі де аѣѣѣт орган ал ахъхлѣ; ахъхл есте парѣѣа

чеа маї слабъ шї хша інімії омѣлѣ, алеселе шї  
 потривите ле ꙗвїорътоаре кѣвїте есте кеза еї! прїи  
 каре інтръ амъџиторѣл маг шї ꙗ аплѣакъ ла воѣа  
 лѣї! шї тоатъ лѣхда десмїердътоаре де вѣхѣріе, че  
 есте плъчерѣа тѣхлор, фертекъ лесне не ом шї  
 скоате не чел проет шї слаб, дїн тоате але лѣї, фї-  
 інд кѣ нѣ џїне шї нѣ аре іаїнъ шї нѣ кѣноаше пре-  
 џѣл еї, ѣар кѣ мѣсіка шї поезїа се десфрїнеазъ  
 шї се префаче ꙗ алѣл, ка чел бѣхт де вїн, де се  
 ласъ ꙗ сѣлѣрї де кѣџет шї де трѣн де вѣхѣріе  
 дешартъ, каре дѣнъ нотолїрѣа шї тречерѣа ꙗ осте-  
 неалъ, се деџсѣантъ ка дїнтр'о хїмїре де хн вїс  
 дѣлче шї трекѣт, шї се кѣїеџе де фантѣ шї небѣ-  
 нїа лѣї, ѣар кѣ дѣлчеѣа гласѣлѣ кїнтрїлор оме-  
 неџї, се дескїде дїн тоате аскѣнсѣріле плъчерїлор  
 шї а неплъчерїлор лѣї шї џїне маї мѣлѣт. Пентрѣ  
 ачсѣа се шї асѣамѣнъ омѣл чел пѣїташ, кѣ хн  
 флѣїер де лемн! дїн каре скоате амъџиторѣл орї  
 че гласѣрї ва вої. Кѣмплїтъ ꙗвѣлѣїтоаре шї амъ-  
 џїтоаре де адеѣр есте азїрѣа де фїрѣа еї! шї нѣ  
 маї ведеѣа окїлор о мѣрѣїнеџе шї скѣмпѣ жѣде-  
 катъ а мїнѣїї о хотѣраџе.

Органѣл ведеїї сїнт окїї, алкѣтѣїџї дїн челе  
 маї марї перѣе, че рѣсар ꙗкрѣчішаџї, чел дїн  
 сїнѣга ла окѣл чел дрент шї чел дїн дрѣанїа ла  
 окѣл чел сїнѣг, шї ꙗмѣрѣкаџї кѣ пїеїле креїерї-  
 лор, че формез вѣлѣї кѣ кѣпѣїѣріле лор, се де-  
 стремез ꙗнтр'о мѣлѣїме де фїрїчеле шї фак о мѣрѣ-





ne ачеа піеле псагръ дін фхндхл вхлвілор окілор,  
 де хнде се ші пръсѣдеше иndatъ не ачеа гъхріче  
 а шѣдхві первхлхї ип креіерї, ҃арьш иntp'хп пхпкт,  
 де се фаче възхт ші прїченхт minciї, дхпъ пенх-  
 тьрателе рѣсфрїнѣерї але разелор лхminiї, че се  
 фаче ип окї прїп лїнтеа ші кьмтърхѣеле лїмpezелї-  
 лор, се ажхнѣе кїпхл лхкрхлхї ип хпхл ші ачелаш  
 пхпкт иntрег ші кх toate але лхї! кь иmpotrївъ  
 ам vedea кх дої окї кїпхл иndoїт, ҃ар хнде ші кїнд  
 ecte лїнїа гъхріцї тѣдхві первхлхї окѣлхї, дїп мї-  
 жлокхл рѣспхпсхлхї перделхцї кхркхвехлхї фрїнтъ,  
 атхпчї се хїтъ ошхл кх окїї крхчїш ла ачел кїп. ка-  
 ре ачѣаста се иntимплъ ші дїп денpїndepe де обїчеѣ,  
 дїп крхда крещере, кхм ші кїнд се ва хїта дїп  
 вїрфхл насхлхї иnainte ла кїп. Іар прїчина де вѣд хнїї  
 лхкрхріле дїп депъртаре маї vine, deкїт дїп апропї-  
 ереа лор, ecte лѣтъцїнеа пїелїї чеї лхminoасъ а  
 ctelїї окїлор ші а лїnteї дїп лѣхнтрхл лор, ҃ар чїне  
 vede иmpotrївъ нхмаї дїп апропїереа лхкрхрілор,  
 аѣ атїт лїнїа кїт ші cteaoa лхminiї окїлор, маї го-  
 roneѣе дїп пхпктхл мїжлокхлхї лор дїп фаѣъ. О-  
 кїанхл с'а афлат дїп фѣптхра ачестхї minxnat organ  
 ал vedepїї окѣлхї, кь кхръцїндхсъ окѣл де боѣ  
 де пїелеа рѣдѣчїнїї лхї чеа дїп doc, се ва vedea  
 pїнтp'ncхл toate ка pїнтp'хп окїан мїк; ачест or-  
 gan ecte чел маї mare, чел маї пхтерпїк ші чел  
 маї копpїнзътор де лхкрхрі ші де лок, аре иntp'ncхл  
 ші не ал пїпъїрїї, ші аратъ ctapea ші opїндхтала

harmoniei și a frumuseții natuiei, de pricene min-  
tea dînt'r'o kъxtъxръ а лѣї, маї mхat din toate, ve-  
de mхлѣmса шї mърїmса, апропїерса шї депър-  
тарса, форма шї колорѣа, mшкарса шї лхкрарса  
фънтхрілор черхлхї шї а пъmъntхлхї, каре се mti-  
пъреск шї се пресъдеск ка хп фхлѣер m креїерї,  
шї се ръспхnd de minte тревхнѣа апропїерїї саѣ  
а депъртхрії шї а mърхрії noactpe de dъnceлe, dиn  
ctрълхчїреа лхmїnїї оkїлор, се dъvedeщe mърїmса  
dххлхї, ла чеї съпътошї, нар dиn вешчежїреа шї  
mпъїnжїнїрса лор ла чеї болнавї, moарtea.

Organхa кхвmтхрії este compъс dиn organхa lım-  
bїї, dиn лхкрарса капхлхї берегъѣї, а пльmъnїлор,  
а черхлхї гхрії, а вхзелор кх dиnѣїї шї кх пердса-  
оа оmoшорхлхї; гласхa кхвmтхрії este ла върбаѣї,  
ла фемеї шї ла копїї deocеvїt, шї ла фїешї-каре  
шї m deocеvїte ctхрі кх оарешї-каре deocеvїpe, dх-  
пъ каре се кхпоащe ка шї dхпъ kиn, шї експїmса-  
зъ фїешї-каре mпрехнъ кх гласхa шї ctарса лѣї,  
de вхкхріe саѣ de mtrїctape, de хmїlїnѣъ саѣ de  
тхрвхrare, mпрехнъ кх пърерїлe cїmѣїrїлор шї а  
прїченерїлор лѣї, apаtъ пъсхa шї mtmпларса шї  
ле фаче кхпockхte хнхa aлтхa, de ce лхmїnez х-  
нхa пe aлтхa шї ce mналѣ m кхпощїnѣа шї щїnѣа  
лор, чеаа че nх cїmte шї nх прїчене хнхa саѣ m-  
tхnekat, cїmte шї прїчене aлтхa маї лхmїnat шї а-  
dхнарса пърерїлор а маї mхлtopa, decлхшащe шї  
се обшeщe mцелеѣерса лор, шї се фак челе тpe-



[illegible]

Ла ачеастъ ашезаре а пърѳіалор ши а оргanelор organicityлхы, каре формез фьпхара трыхылхы, не арагъ сictimativеаска Antropologie, доъ deosebite кывоуінде але отхылхы, фісіолоуичеаскъ ши pragmativеаскъ; чеа фісіолоуичеаскъ копрінде черерса ши лхкраща фіріи, чеа че азашъ ши фаче фірса

и отъ, нар чеа прагматическъ копирнде чеа че  
 poate ши тревзиенце се факъ инсхшї омхл, саѣ ал-  
 тхл дин сїнешхл съѣ, ка о фѣптрѣ мораль, и  
 каре се мѣрѣнск ши се хотѣрѣск челе трѣпешї  
 кх челе дѣховнїченцї але лхї, спре цїперѣа antago-  
 nїзмхлхї вїецїї, ши сїнт стрїнс лerate ши импрех-  
 nate хпеле кх алтеле ши и лхкрарѣа лор, де се  
 болнѣвек ши се иптемез импрехнѣ, ши се импѣр-  
 тѣнїаще старѣа хнхл иудатѣ ши а алтїа; кх болнѣ-  
 вїндхсе трѣнхл се змїтенце ши мїнтеа, ши пѣтї-  
 мїнд дххл се болнѣвек ши трѣнхл; пентрх ачеа-  
 ста се ши зїче, кх нхмѣї дин трѣп ажхнс де сѣнѣ-  
 татѣа лхї, рѣсаре ши мїнте трѣазѣ ши дешѣантѣ, ши  
 фїїнд кх вїаца стѣ иптр'о непрекѣрматѣ скїмѣ-  
 тоаре лхкраре а пхтерїлор еї, нх есте нїчї сѣнѣта-  
 тѣа нїчї мїнтеа ажхнсѣ деплїн и тоатѣ времѣа, ши  
 орї кїнд скaде мїнтеа саѣ сѣнѣтатѣа, се ши ипсепнѣа-  
 зѣ о дїсармонїе а оранелор де хн ипчепхт де боаль,  
 саѣ о пенхтїнцѣ а вїецїї organicмхлхї, че аре спре  
 паза трѣнхлхї еї ши спре апѣрареа сѣнѣтѣцїї лхї,  
 хртѣтоареле тревхїнце; ипїрѣа ши иппроспѣтарѣа  
 земхрілор лхї, кх храна чеа дин тоате зїлеле, ши  
 дешѣртареа челор трезїте ши стрїкate, иудатѣ ши фѣ-  
 рѣ иптрїзїере дхпѣ чеа дин тѣѣ ипцїїнгаре а лор, де  
 цїперѣа кхлдхрїї земхрілор, фѣрѣ де каре се слѣбе-  
 ще лхкрареа вїецїї кх импхцїнареа кхлдхрїї ши а вїр-  
 тхїї еї; земхрїле мїцхїтоаре де хранѣ, не авїнд че



нар чеї-л-алѣ парте нѣ есте сѣпхсѣ воинѣї лѣї шї  
 сѣнт де cine лѣкрѣтоаре фѣрѣ пчетаре шї octene-  
 алѣ де odixнѣ, прекѣм сѣнт пѣмтнїї кѣ псѣфла-  
 реѣ шї рѣсѣфлареѣ аерѣлѣї лор, бѣтаѣ inimїї шї а  
 артерїїлор еї де цїркѣлацїа сѣпцелѣї, лѣкрареѣ clo-  
 maxлѣї шї а мацелор лѣї, де mictѣнала хрѣнїї шї  
 а тѣлорор челор-л-алте organe пкїлате кѣ dпсѣл,  
 де ппѣрцїреѣ, алецереѣ шї стрекѣрареѣ zemѣрїлор  
 трѣпѣлѣї, каре лѣкрез шї пп comн шї пп tot кѣр-  
 сѣл вїецїї непрекѣрmat, шї ce ппpemez dїп octe-  
 neала лор, кѣ odixна челор-л-алте organe, фѣрѣ де  
 каре ce zmїnteck пппрехнѣ шї ce дѣрапѣнѣ ma-  
 шїна organїcmѣлѣї де tot шї пптрѣ toate .

### C o m н ѣ л .

Нѣ пѣмаї кѣ пчетареѣ лѣкрѣрїї, ce адѣп кїе-  
 лїтеле пѣтерї але organelор шї але пѣрцїлор, сѣ-  
 пѣсе воїнцїї трѣпѣлѣї, чї шї кѣ odixна comнѣлѣї  
 ce ппpemez шї ce ппoїeck пѣтерїле лор, фѣрѣ де  
 каре нѣ есте сѣпѣтате шї ce zmїnteck тоатѣ орп-  
 дѣнала лѣкрѣрїї organelор organїcmѣлѣї, шї маї  
 вїртос кѣ прекѣрmarеѣ лѣї, кпnd атѣнїї есте шї чеѣ  
 маї mїкѣ спаїмѣ, о ппїчїпѣ де воалѣ саѣ де пѣѣ-  
 нїе, де каре ce ѣїмек мїнтѣ шї ce дѣрапѣнѣ сѣ-  
 пѣтате де tot; comнѣл ce кѣлѣѣзек кѣ кѣскѣлѣ-  
 рї, вїне дѣпѣ octeneалѣ кѣ о лїпѣ шї дѣлче cїмцї-  
 ре де о грѣстате шї трпндѣвїре а трѣпѣлѣї, шї кѣ  
 атрпнаре де траѣре ла comн, дѣпѣ о лѣкраре трѣ-

пѣаскъ де хмѣлет ши де минкаре, саѣ дѣховничѣаскъ де гндире, ворѣире ши чѣире, кѣм ши дин фѣир дѣпъ кѣлдѣръ ши дин кѣлдѣръ дѣпъ фѣир, кѣнд атѣнчѣ ecte comнѣа маѣ хрѣнитор пѣтерилор челор кѣлтѣsite, де имплинирѣа ши ѣноирѣа лор, ши маѣ вѣrtoc чел де noante, де кѣт чел де zioa дин шѣдеpe де обѣчѣѣ; се адорм маѣ ѣнтѣѣ пѣопеле окѣлор кѣ атѣрпарѣа лор, ѣмпрехнъ кѣ органеле прѣченѣтоаре, апоѣ мѣшкѣѣ гѣтѣлѣѣ кѣ атѣрпарѣа капѣлѣѣ ѣн жос, дѣпъ дѣншиѣ аѣ мѣѣнилор ши аѣ пѣчѣоарелор, кѣнд се ши адѣнчѣазъ омѣа ѣн comн де одѣхнъ, ѣн каре спре жѣмѣтатеа обѣчнѣитѣлѣѣ сорок де време, саѣ маѣ тѣрзиѣ спре сѣфѣршитѣа comнѣлѣѣ, ѣнчен а се аръта ши вѣселе, ши цѣн пѣнъ ла имплинирѣа сорокѣлѣѣ comнѣлѣѣ кѣ tot фелѣа де арътѣрѣ. Comнѣа чел мѣлт де zioa жѣмѣтате, ѣнгроашъ сѣнѣеле, ѣнграшъ трѣпѣа ши adoарме дѣхѣа, ѣар чел де шасе чѣасѣрѣ d'a патра парте а zѣлѣѣ, хрѣнеѣе трѣпѣа ши дѣхѣа, чел обѣчнѣит vine ѣн сѣнѣтате нерешѣит ши се прекѣрмъ ла сорокѣа лѣѣ; ѣн депѣтинѣѣ де воалъ се прелѣнѣеѣе comнѣа, фѣѣнд хн мѣжлок ал фѣирѣѣ де ѣнтреаре; ѣар кѣнд ва лѣпѣи ecte хн cemн ал грѣхѣѣѣѣѣ, де пѣ вор. фѣ грѣжѣле ши дѣрерѣле прѣчина лѣпѣирѣѣ лѣѣ; кѣ опѣрѣа ши прекѣрмарѣа comнѣлѣѣ, се педенсѣск вѣноваѣѣѣ, ши се мѣртѣрѣсѣск ѣн comн ѣѣмиѣѣ, маѣ лѣсне де кѣт ѣн деѣентаре. Кѣлкарѣа ши адормирѣа де кѣ сѣара ши деѣентарѣа де кѣ време, кѣ зорѣле дѣмѣнеѣѣѣ ecte обѣчѣѣа comнѣ



пѣхъ, чел маї хрѣнитѣръ сѣнѣтъцѣи и тоатъ времѣа. Сомнѣа хрѣнѣше ми крѣше прѣнѣа, ми и прѣмѣа-  
зъ нехѣнѣа вѣтрѣнеделѣор, ете о лѣкраре а прѣн-  
чѣнѣхъ и нѣхѣнекѣхъ, де прѣлѣнѣиѣа трахъхъ вѣ-  
цѣи ми хѣ миѣлохъ и нѣре моарте ми вѣацъ, прѣн ка-  
ре се аратъ омѣхъ сѣтрѣиѣа чел депѣртат, и нѣр'о  
апрѣиѣе! ми и лѣажѣцѣе дѣн време и нѣ време кѣ  
и нѣлѣарѣа вѣрѣтѣ, кѣнд се ми и нѣпрѣхъ кѣ моар-  
тѣа лѣи, каре нѣ ете аат де кѣт хѣ сомн а лѣ прѣфа-  
чѣрѣи вѣцѣи лѣи.

### Вѣселе омѣхъ.

---

Дѣн тоате арѣтрѣиѣе стѣрѣи сѣнѣтъцѣи омѣхъ,  
кѣте се ахѣнѣ де копѣнѣа сѣмѣиѣлѣор лѣи ми се  
фак кѣносѣхѣе, сѣнѣ вѣселе лѣи дѣн сомн чѣле маї  
миѣхѣнѣе рѣфлѣкѣиѣи, рѣсѣтрѣиѣиѣи а лѣе лѣе, ми прѣ-  
кѣм кѣноаѣе ми деосѣвѣе не сѣне дѣн тоатъ ал-  
тѣа, де ачѣаши фѣнтѣрѣ кѣхѣа лѣи, асѣменѣа кѣ-  
ноаѣе ми деосѣвѣе ми вѣселе дѣн сомн, дѣн арѣ-  
трѣиѣе деѣнтѣрѣиѣи лѣи де зѣа; кѣ вѣзѣндѣсе омѣа чел  
вѣкѣ и нѣ доѣ и нѣпѣтрѣе лѣми ми стѣрѣи а лѣе вѣцѣи лѣи,  
и нѣ чѣа де зѣа а арѣтрѣиѣе деѣнтѣрѣиѣи ми и нѣ чѣа  
де ноанѣ а вѣселѣ дѣн сомн; и нѣ фѣчѣа ми доѣ  
и нѣпѣтрѣе пѣрѣрѣи де дѣнѣиѣе ми де сѣненѣа сѣѣ,  
и нѣ сѣа вѣзѣт зѣкѣтор и нѣ хѣа ми лѣкрѣтор и нѣ алѣа,  
ми сѣа адеверѣи дѣнѣ тоатъ деѣнтѣрѣа де фѣиѣнѣа  
лѣи, кѣносѣнѣдѣ-сѣ де о перѣоанѣ сѣнѣнѣиѣе и нѣ

копрінска лхї шї колажкрѣтоаре ӓп патѣрѣ, каре ӓмпрежнѣ пе амѣндѣ лхмї ӓп подоава черхлхї де поанте кѣ clealіe, шї де зїѣ кѣ соареле, ӓп мїпхната еї орѣндѣалѣ де фрѣмѣсеце, рѣсѣрїндѣ ле ла рѣсѣрїт шї апѣндѣ-ле ла апѣс, шї adormind шї deşcentind тоатѣ фѣнтѣра вїежїтоаре, кѣ о ӓпоїтѣ нїацѣ ка о адоа ӓмвїере дїн морцї! кѣ каре і с'а роctїт прелѣжнїреѣ вїежїї дїн скѣдерѣѣ еї, старѣѣ сѣпѣтѣцїї дїн боалѣ, а актївїтѣцїї лѣкрѣтоаре де зїѣ, дїн а пасївїтѣцїї пѣтїмїтоаре де поанте, кѣ десѣвршїріле лор дѣхѣвнїчецїї, де ажѣреѣ лѣмїнѣрїї ідеїлор, шї ecte омѣл ачеста каре се ве-де копрїнс ӓп mexanїcмѣл еї, шї че ар фї фoct ѣпа фѣрѣ алта, лѣмїна зїлїї фѣрѣ ӓнтѣперекѣл попцїї, старѣѣ сѣпѣтѣцїї фѣрѣ боалѣ шї а деşcentїї фѣрѣ а сомнѣлхї? — кѣ п'ам фї пѣтѣт кѣпоа-ще нїчї фїїпца поастрѣ пе лѣпгѣ але лор, шї п'ам фї пѣтѣт deoceбі арѣтѣріле деşcentїї дїн зїѣ, дїн вїселе сомнѣлхї де поанте, вѣнѣл дїн рѣѣ, аdevѣрѣл дїн ӓпвѣлѣїеле лхї челе мїнчїноаце, старѣѣ актївїтѣцїї шї а веселїеї дїн а пасївїтѣцїї шї а ӓнтрїц-тѣрїї шї челе-л-алте, каре се прелѣжеск шї се пѣ-лѣжеск шї ӓп вїселе поастрѣ дїн сомн.

Дѣпѣ ачѣастѣ старѣ шї орѣндѣалѣ а лѣкрѣрїї патѣрїї, ecte омѣл ѣп колажкрѣтор фїѣ ал еї, алкѣ-тѣїт прекѣм с'а арѣtat дїн доѣ ӓмпотрїве прїнчїнїї але еї, дїн materie че ecte трѣнѣл, органѣл кѣѣетѣ-лхї cїмѣрїї лор де лѣмѣѣ чеѣ дїн лѣѣнтрѣл а поп-

ції, ші din dăx че este Mintea gândirilor ші înце-  
 лепчѣнса, ші este канѣл кѣ приченѣтоареле organe,  
 organѣ лѣ de лѣмса чеа din афарѣ а зилі, ші dă-  
 пѣ nemăruinita фелѣре а ашезѣrilor, este ші ста-  
 реа ші орѣндѣнала сѣпѣтъцїї ші а інцелечерїї, ла  
 tot омѣл кѣ оаре-каре деосебіре, ші пе кѣт се део-  
 сібеще ші партеа чеа дрѣантѣ де кѣтре чеа стінгѣ  
 а трѣпѣлѣї, ші organѣ vedepi де кѣтре ал аѣзѣлѣї,  
 асемѣнса се деосібеще ші о інцелечере де алта а  
 ѣнеї арѣтѣрі де зіоѣ саѣ де ноанте; ѣр віаца че  
 стѣ інтр'о непрекѣрматѣ скімѣѣтоаре лѣкраре а лѣ-  
 мїї чеї din лѣхнтрѣл кѣ чеа din афарѣ, поартѣ фор-  
 ма лѣкрѣrilor трѣпѣлѣї ін доѣ інпотріве акте, ал  
 активітъцїї деѣентѣрії ші ал пасівітъцїї сомнѣлѣї,  
 каре се іналѣ ші се кобор дѣпѣ стареа ші орѣндѣ-  
 нала зилі noncїї, ші пе кѣт се цін ші се порт де кѣр-  
 сѣл патѣрії, пе атѣт се скімѣ ші се префак ѣнѣл din  
 алѣл, де се аѣѣнг ші се арѣт ші інпотріѣѣ, ал  
 активітъцїї ін віселе din сомн ші ал пасівітъцїї ін  
 арѣтѣріле деѣентѣрії; кѣнд доарѣле омѣл деѣент  
 ші нѣї дѣ мінса аскѣлатаре, ші este арѣѣѣтоаре  
 де tot фелѣл де ілѣcioане але фѣантациї, че сѣнт ві-  
 селе де зіоѣ, пе каре ле сокоѣеск чеї некѣпоскѣцїї  
 кѣ орѣндѣіеліле сінешѣлѣї лор, де адеѣѣрате арѣ-  
 тѣрі, каре се деѣіп din фѣантацие, ка рѣзіле лѣмі-  
 нїї дѣпѣ роата соарелѣї ші се стінгѣ, ка волворіле  
 аерѣлѣї ін атмосфера лор; ѣр ін стареа активітъцїї  
 сомнѣлѣї де ноанте, се арѣт челе маї інвіора-

te vice mi aша de лхminoace, de vede antхнеко-  
aca demърtare нtr'о anponiere, mi челе din лъ-  
хнtrхл н фацъ, mi ce мъръ н децентаpe de dec-  
лхшїреа нцелелерїї нtrхнекоаселор лхї ideї, mi  
ce нтнмплъ ачєacta mi дхнъ о делхнratъ mi nedec-  
лхшїтъ гндїpe de днncїle de сєара! Acemenєа н-  
вїopat vїceз mi чєї opбї din пашере, кape нх кх-  
носк лхmina coарелхї mi пърїнциї кape 'їаъ пьс-  
кхт mi ce тнргїeck de дорїнца афлърїлор; кap чєї  
пътїмашї mi нгрїжацї de богъцїє caъ de сьръ-  
чїє, vїceз пльчєрїle лор; хнїї vїceз маї н пхтере  
дъ'шї фак вїсхл кх хмблєтхл ne нїчїoare, mi ce нх-  
мєck хмблътopї н вїс, mi адцїї нх vїceз нїчї de  
кхm mi нх цїїъ чє ecte вїсхл, кap чєї trхdїцї mi o-  
вocїцї de octenєала trхпхлхї, vїceз маї rap mi маї  
пхцїn, mi чєї пєвхнї vїceз децєнцї, din venїреа ї-  
deїлор nekiemate, нnaintєа адхчєрїлор amїnte, din  
zmїntїta скїмбътоape лхкpape a вїєцїї.

Отхл ce adoarme кх trхпхл mi нхмаї кх хнїle  
organe ale лхї, чє cїnt схпхce voїнциї лхї, ale мї-  
шкърїї mi ale лхкрърїї мїїнїлор mi нїчїoareлор,  
кхm mi кх toate organelє прїчєпътоape ale канхлхї,  
dїntr'о дхлчє cїмцїpe чє ce реварсъ necte tot trх-  
пхл de кхлkat cнpe comn, mi маї вртoc дхнъ о  
octenєалъ de trхп caъ de дхх, н кape ce cкаde mi  
ce amorцєцє тоатъ cїмцїреа кхцєтхлхї, ка de moap-  
te; нtr'ачєactъ ctape a comnхлхї шїї cьврша-  
цє дхххл актхл apътърїлор авхte de zїoъ; н vїce

de tot фелѣа de ісвоаде, de o ссамъ de формъ саѣ de фіре, саѣ ꙗмпогрівъ ; ла чеї шеѣторі ꙗн тоатъ времеа сомнѣаѣ ші ла чеї мѣнѣторі деопре сфѣрмѣа аѣ, пѣпъ ce ꙗмплаінеск келѣзітеле нѣтепї de зїоѣ ла лок, ші ce деуѣсантъ din cромот ші din аѣміна зїаїѣ, кѣм ші din ꙗмѣаѣѣаа ѣдѣаѣ ші а дрождїї мїсѣїелїї, спре деуѣетареа лор, кѣнд ce ші сїмте омѣа ка дѣпъ o сѣѣршїтъ кѣаѣторїе оцте-нїт, пѣпъ ce тpeзeше кѣ адѣпареа рїсїнїрїї аѣ, ші ce ꙗнфѣѣїшеѣ вїселе ꙗн деуѣетаре, кѣ адѣчереа лор амінте, ка дїнтр'о ааѣ аѣме ші вїаѣѣ, кѣ o деоце-бітъ ꙗнвїораре de тѣаѣїреа лор, дѣпъ а фїе-кѣрѣа старе ші ꙗмпрежѣаре.

Дар фїїнд кѣ пої кѣпоаѣем аѣкрѣрїле нѣмаї преѣм нї ce арѣт, ѣар нѣ преѣм сѣнт ꙗн фїреа лор, ші нѣ ne пѣтем аѣжнѣе ла кѣпоѣїнѣѣ деѣѣѣршїтъ de нїѣї ѣнїле ꙗндеѣѣа, бѣгѣм de ссамъ кѣ ne афлѣм ꙗнтр'о неѣѣѣршїтъ старе de аѣме ші de вїаѣѣ, ші ce ꙗнѣелеѣе кѣ поате сѣ фїе ші арѣтѣрї-ле деуѣентѣрїї ноаѣре, асемеѣа преаѣїрї de вїе рѣѣѣрїте din ѣеа de a тpeѣа деѣѣѣршїт аѣжнѣѣ старе de вїаѣѣ ші de кѣпоѣїнѣѣ адеѣѣратѣ, ne каре din преїмѣїреа ꙗкрпедїнѣѣрїї ноаѣре, o ші нѣдѣж-дѣїм ꙗн вїїторїме, а кѣрїа некpедїнѣѣ нѣ стѣ ꙗн непѣїнѣа мѣртѣрїї, ѣї ꙗн неаѣжнѣа преїмѣїре ші пѣтере а кѣпоѣїнѣїї еї, дѣ стѣрѣїм нѣмаї ne аѣеа-стѣ de аѣм ꙗнфїїнѣатѣ, ѣар нѣ ші ne ѣеа ꙗнфїїнѣ-

цѣтоаре лѣме ші віацѣ, кѣнд ведем дін тоатѣ пар-  
 таа не ажѣнсе пѣтерї ші ідеї, ші челе маї лѣмі-  
 ноасе че авем де натѣрѣ, де ѣнсе пої ші де ві-  
 селе поастрѣ, сѣнт пѣлѣ не лѣнѣ мѣлѣнсеа чѣлор  
 ѣнтѣнекоасе ші неажѣнсе де конпрінесѣ сімѣрії ші  
 ал кѣношїнѣї деѣентѣрії поастрѣ, каре се пѣлѣ-  
 ческ ѣн віселе дін сомпн ші не лас ла ѣндоѣала ші  
 ачѣлор маї лѣміноасе ідеї, ші не сілеск се мѣртѣ-  
 рісім пенѣтїнѣа ші неажѣнсеа кѣношїнѣ, ѣн тоате  
 шїнѣеле поастрѣ- Песте ачѣаста есте кѣѣетѣа дін  
 пої, чѣл маї де апроане ѣншелѣтор врѣжѣаш, ка-  
 ре не трѣдеѣе непрекѣрѣат кѣ тот фѣлѣа де допїн-  
 ѣе ші пѣлѣерї стрѣїне, спре врѣмѣлнїкѣ десфѣта-  
 ре де стрїкѣѣѣнѣа поастрѣ, не каре нї ле пѣлѣче-  
 ѣе кѣ фанѣаста дін депѣртареа лор, ѣнтр'о апропїе-  
 ре де пїпѣїт, де ле пѣдѣжѣїм ші ле кредем ле-  
 снѣ ші ѣншелѣм маї ѣнтѣѣ ѣнсе пої не сінесѣа  
 носїрѣ, пїпѣ а пѣ не ѣншѣла аѣтѣа де дїнафара поа-  
 стрѣ, ші де каре пѣ се поате апѣра нїчї мїнѣа ѣн  
 тоатѣ врѣмѣа ѣндеѣтѣа, ші не ѣмпїедїкѣ ѣнаїтареа  
 кѣношїнѣї поастрѣ; де не вѣлѣмѣїм ші зїоа ѣн  
 деѣентаре, ка ші поанѣа ѣн віселе сомпнѣлї; пен-  
 трѣ ачѣаста есте кѣношїнѣа сінесѣлѣї, де чѣа маї  
 ѣнтѣѣ неапѣратѣ трѣвѣнѣ, а фї ѣнаїте мерѣтоа-  
 ре ла тоатѣ ѣнвѣѣѣѣра, спре депїна ші адеѣѣрата  
 афларе ші ѣнаїтаре а шїнѣелор, фѣрѣ де каре се  
 аместекѣ леснѣ чѣле дін лѣѣнтрѣа ѣн чѣле дїнафа-  
 рѣ, ші чѣле дін афарѣ ѣн чѣле дін лѣѣнтрѣа, ші

се фак челе май мѣлте грешелї шї змїнтелї, ın  
требава аdevъrateї кѣношїнцї.

Кѣ este шї o таїникъ леѣхїтоаре шї cтpeїнъ пѣте-  
pe лѣкxїтъ ın коншїїнца омѣлї, ( cinidicic ) нѣ ce  
poate тѣгъдxї ın вechї de вechїe, шї кѣ кѣт ва фї маї  
ажѣнcъ de cїмѣїреѣ кѣѣетѣлѣї, кѣ атѣт este шї мо-  
paлѣл маї рѣсърїт de кѣношїнца вѣнѣлѣї dїn рѣѣ,  
шї омѣл маї жмїлїт de мїлѣ шї de влѣndeѣe шї  
кѣ aплекape лa дapѣрї; ıap кѣ кѣт ва фї ımпоtrївъ  
cїмѣїреѣ кѣѣетѣлѣї маї рѣсърїтъ, пecte a кѣношїн-  
цїї mopaлѣлѣї, кѣ атѣт este омѣл маї neажѣnc de  
фїреѣ шї opındѣлaлa лѣї шї маї пѣтїмaш de дѣx  
пecъїoc, дѣнъ кape aчecte ımпоtrїbe cтѣрї cınt  
шї apѣтѣрїle deшѣнтѣрїї шї вїcele dїn comı deo-  
cebite; дap este шї obїчнїнца ımпоtrївъ o mагїкъ  
пѣтере, кape acѣпpeшѣ caѣ ınvїoreѣzъ aчecte cтѣрї,  
шї ne кѣт cтѣпїneшѣ ne om ın toate aлe лѣї, ne  
атѣт ıл decгѣctѣzъ de жнїle кѣ obїчнїнца лop шї  
ıл aплѣжкъ de aлїle, de нѣ este ın нїчї ıntp'o  
clare мѣлїжмїт шї ın toatъ вpemeѣ тѣрѣхрѣт кѣ cї-  
пешѣл cѣѣ, атѣт ın deшѣнтape кѣт шї ın comı, ın  
кape рѣсѣate ınkїпxїтоареѣ пѣтере a ıncелeпчѣжнїї  
шї маї вїpтoc фaнтacїa eї! ıntѣнекоaca депѣртape  
a тpeкѣтeї шї a вїїтоapeї вpемї, шї ne apatъ cтapѣa  
шї ıntımплapeѣ лop ıntp'ачѣactъ de акѣм, ın tot  
фeлѣл de вїce de лe vedem dїn noї ın челе dїnaфa-  
pъ кa ıntp'o opıındъ; кınd ce ıncoшѣe фaнтacїa  
кѣ obїчнїнца ne apatъ ıntımплѣрїle челе тpeкѣte

de demxat, ca cum ar fi ca toate imprejurările  
 ctării noastre de atunci, într'această de acum vre-  
 me, de vedem în via cere plăute și neplăute ale  
 fantelor noastre de demxat, și vorbim ca morții  
 cei răuți de zece douăzeci de ani, ca de ziua de ieri!  
 — și ne întreb de lucrările cere xmate în xma  
 morților, ca kind ar fi focul de fața și le ar  
 fi vâzât, și ne povățuiesc ce să facem spre x-  
 șirina noastră ca a lor, și ne descopeș talnice  
 și adevărate lucrări și averi! har aște ori ne dă-  
 sășuiesc și ne măstrez de fantele noastre, de le  
 și poveștim de mirare și altora în via, și dobân-  
 dim o mai xrată și mai întregă idee de dăncile,  
 de ne mirăm în deșentare de mărimea conșinșă  
 cunoștinții noastre; har kind ce încoșește fantacia  
 ca cunoștința noastră, atunci ne mirăm de tot și  
 într toate, de proorocitoare vice ale viitoare vremi!  
 arătându-ne înființarea celor neînființate și  
 vâzând în comn, cere nevăzute și necotite în de-  
 șentare, ctării și întimplării dorite și temute,  
 de fărîc și de nădejde, care ce și înmălineș! dar  
 fiind ca tot rășări acesă și din apărinderă lor  
 de dinafară, ce tot cōkoti oare a fi îndesert pen-  
 tră om? — îndetă ca ne băxăr și ne întpictez  
 fantile și xșetările noastre și în comn, ca și  
 în deșentare spre îndepărtarea noastră, din încune  
 noi! din care ce înțeleșe așea preșă pșternică și  
 ctreim pștere a cunoștinții, șea cîmău și ne pricheș



пхътъ, арьтътоаре ші невъзътоаре, ꙗцелѣасъ ші некъпоскътъ, съвршѣтоаре ші неконпрѣнзътоаре ші адеверѣтоаре ші тѣгъдѣтоаре, че есте сѣфлетѣ! — Принчѣла десъвршѣрілор дѣховнѣщѣ ал лѣи.

De оше сѣнт тоате вѣеле де треѣ деосебіте неа-  
мѣрѣ ші времѣ але лор, де ачѣасъ де акѣм време,  
чѣа трекѣтъ ші чѣа вѣітоаре, каре се презентез атѣт  
деосебіте, кѣт ші амѣтекате ѣнѣе кѣ алѣіе ші  
вор деосебіте спре тѣкѣіреѣ лор; вѣеле времѣ де  
акѣм ле аѣ ші довѣтоачеле ші рѣсар, дѣн старѣа  
сѣпѣтъцѣі тѣпѣлѣлѣ ші а кѣцѣтѣріі омѣлѣі, дѣн ꙗ-  
гѣхѣіреѣ саѣ ѣшѣрѣнѣа стомѣлѣлѣ ші а мѣцѣ-  
іелѣі лѣі, дѣн фѣлѣл хрѣпѣі ші старѣа аерѣлѣі, дѣн  
кѣлкаре гѣмѣітъ саѣ сѣчѣітъ де кѣпѣтѣѣ, дѣн ꙗмѣіе-  
дікарѣа цѣркѣлацѣі сѣпѣлѣлѣ ші а ꙗмѣлѣзѣлѣі лѣі ꙗм-  
парте, ші дѣн алѣ времѣлѣнѣе стѣрѣ ші ꙗнтѣмплѣрѣі,  
дѣпѣ каре се фѣрмѣз ші вѣеле. Вѣеле трекѣтѣі  
времѣ рѣсар дѣн аверѣа афлѣрѣілор ші а ідеілор  
мѣнѣі, ші маі вѣртѣс але адѣчерѣі лор амѣнте, пе  
каре ле рѣвѣзѣіѣѣ мѣнтѣа ꙗн комѣн ка тотѣ іконѣмѣл  
аверѣа касѣі лѣі, ле ꙗнфѣцѣіѣѣзѣ спре ѣѣдекатѣ  
лор, ле маі гѣндеѣѣ ші ле маі прѣіѣѣѣ дѣн тоѣѣ  
партеѣ ші афлѣ асѣмѣпарѣа ші деосебіреѣ лор, лѣа-  
пѣдѣ пе чѣеле мѣнѣіноѣсе, дѣѣѣѣѣнтѣ пе чѣеле ѣітѣте  
ші ꙗмплѣіѣѣѣ лѣпсѣ лор кѣ алѣіе дѣн сѣнѣл еі, ꙗм-  
прѣѣпѣ пе чѣеле де о сѣамѣ ші дѣнтѣр'о време ꙗнтѣр'о  
ідеѣ маі конпрѣнзътоаре, лѣмѣіѣѣзѣ кѣ гѣндѣреѣ еі пе  
чѣеле ꙗнтѣнекоѣсе ші ле аѣѣѣѣѣ де адеѣѣр ші ꙗрѣш ле



comu nemъруинита ші intънекоаса денъртаре, intp'ъ  
 anponiereъ noactpъ, челе аконерите де дін лъхнтрѣа  
 ın фѣцъ, ші ınклінарѣа пхтерілор лхміт чеї дін лъ  
 хнтрѣа omълхї, кх чеа дін афаръ а natърії, де не  
 фачем челе маї кхрате ші маї лхminoace, ideї de  
 dıncıle, cnppe челе маї minъnate десконерірі, мї  
 adevъратъ тлкхїре а vıcelop; дін каре се фаче do-  
 vadъ къ omъл este.окѣan de vedereъ komъnıkaцїї,  
 че este ıntre лхmъа ші vıaцa ачѣacta де акхm, кх  
 чеа vııtoare, ші ачелор морцї кх чеї vıї! — де ка-  
 ре не ınсхфлъ ınkpedıncareъ noactpъ ші пъдеждѣа  
 ınфїıncъtoare ші ащентатъ, ші чїне а пхtхt ші noa-  
 te съ се денъртезе де пъдеждѣа лхї? ші чїне а ın-  
 шелато ші nъ с'а mъctpat де dıncıa пнъ ın сфїршіт?  
 — kınd vedem ınгрозъvındъ-ne челе nenлъкхте ші  
 temъте фанте dъnъ фїреа лор ші ın comu, кх tot  
 фелѣа де cnpъmıntoace vıce, де не батем ші не  
 лхntъm кх dıncıle ın lınıııta amopцїре а trъnълхї,  
 ші пъскочїm ın vıc челе маї пхтерnıche кхvınte ші  
 mıжлоаче де ındrentareъ ші cкъпарѣа noactpъ, не  
 жхдекацї ші neocındıцї de nımıneа! — каре ачестѣа  
 dovedeck не хп алѣа преведїтор ın noї, ші не пре-  
 вестеıше бхnъл ші ръл ші ın ctareъ deщентърії  
 noactpe, кх deocеvıte cemne проорочїtoare, каре  
 ле аъ ші ле кхnock mълцї, прекхm este cımъїреа  
 temerїї де о ınтїmпларе реа, саъ ımnotрївъ ınkpedınc-  
 areъ cıнешълхї де о ıcъındъ де бхкхріе, фъръ ал-  
 тъ ınvederatъ прїчїнъ ші щїıncъ de xnde ші dıncı

че, каре се ши импăінеск! — маї инведепат семн есте мѣнкърімеа де палмъ саѣ де нас, вѣтаа спринченілор ши а пліонілор окілор, а ехзелор ши а образхлї, каре аѣ тлэкхїреа лор де віне ши де рѣѣ кх партеа чеа дреантъ ши чеа стѣнгъ ши се импăінеск асемеінеа, ка ши віселе. Дар прекѣм зіче латїнхл, нхла регхла сіне екцепціоне, кх нх есте регхлѣ ин тоатъ натхра фѣрѣ екцепціе, аша ши ла ачсакта, ши кх н'аѣ тоуї ачесте семне асемеінеа крез, фїінд кх нїчї віcez тоуї tot de о ссамъ ши мхлцї нїчї шїѣ че есте вісхл дїн комн, дар кх ачещїа нх пхтем тѣгѣдхї віселе' ши семнеле гчелор маї мхлцї, ши арлѣтеле фїціогномїче характере нїчї де кхм, дхпъ каре сѣнт оаменїї ажхншї ши не ажхншї де фїреа ши орѣндхала флѣнтхїлор, ши се пот обсерва фѣрѣ грешхалъ.

Тлэкхїреа віселор се vede а фї маї веке де кѣт Історїа ши хп инченхт ал фїлософїї, каре ера ин времеа де демхлѣ а лхмїї векї, ин mare кредїнцъ ши чїнcte тхтхлор пороаделор; тоуї инвѣцацїї ши даскѣлїї импрехнъ кх тоуї кхвіомїї преоуї ши пѣрїнцї, се инделетїнїеа кх тлэкхїреа віселор, тар астролоуїї ши магїї се хмїіеа де кхѣет, кх челе маї инсхфлещїтоаре кѣнтѣрї але инкїнѣчхнїї рѣсѣрїрїї стелелор, ши се прегѣтеа инainteа кхлхкѣрїї, кх челе маї кхрѣте кхѣетѣрї, де инвїорареа віселор проорочїтоаре ин хмѣра леуїї! — пхрта о віецхїре инфрїнатъ де прелхнцїреа пофтелор кх рѣедарса лор

de vârstă vole, în vremea moralizării! — și poartă  
 ținuturile creșterii și a civilizației poroadelor, în  
 linia călătoriei! — și se făcea căle mai multe și  
 mai mari deconferințe în natură și în psihologie,  
 pentru vedea din sfânta scriitură arătate, căle  
 mai minunate și mai mari vedenii înțelepte căbio-  
 milor după vreme, prin care ne am ajuns la ade-  
 vărata credință și viață, și de la care se trage  
 închipuirea cunoștinței și al fericiții noastre, dar  
 noi ne am abătut dela observația cinșului nostru,  
 la căle de dinafara noastre, de ne am rătăcit de în-  
 sine noi într'înșile, și nu ne mai putem înțelepe  
 și alții de și neam! nici în arătările deșentei  
 noastre de zio, că cât mai puțin în vicle comșării  
 de noapte, și ne am deprins că iscusința, în locuri  
 școlarelor morale, în a teatrelor făcătoare de  
 înșelăchne, și ne am format în școlința căl-  
 toriei și a politicii, în acteri în loc de diplomați,  
 după care se isvodeșcă și ni se arătă și vicle din  
 comn! ne prefăcem din dărnici în pătimări și ne  
 înjosim în loc că ne ținăm din veac în veac,  
 și nu vom și vica de rând că dobitoacele.

Literații poștri filozofi, teologi, lexicologi,  
 politici și medici de acum, nici mai cred vicle  
 și că drept căvin, fiind că аă îndectалъ еътае  
 de кап, că deșлшіреа înвъліеліlor меиешлїте-  
 лор арътрі але деиентіи de zio, че сінт că млат

XXIV.

маї кхмпліте де амьѹіре, де кѹт пълхчїріле лор де  
 поанте, тї не маї пхтїнд їнтоарче пороаделе дїн  
 кхрсчл десфрїнїрії шї ал рътчїрії, ла хрѹма лор  
 їнапої, се їнделетнїческ кх афлареа мїжлоачелор,  
 де префачереа шї їмоїреа гхсчхрілор шї а їнтересх-  
 рілор стьрії дхххлхї вєакхлхї, дешїрїнд прекхт  
 зїк дїн їнцелепчхне, кѹр нх дїн фанѹація еї, челе  
 маї абстрактє шї оѹскхре їдеї, кх кѹре їнтхнек їн  
 лок сѹ лхмінез шї остенеск мїнтєа шї гїндїреа чї-  
 тїторїлор, де змїнтєала лор, шї сїнт маї амьѹїтоа-  
 ре де кѹт пълхчїріле дїн комн, фїїнд кѹ порт нх-  
 темє адеѹърхлхї шї гласчл адеѹъратеї кхношїнѹї,  
 кредїнѹїї шї вієѹїї шї орѹеск шї не чеї маї лхмі-  
 ношї окї! Се не їнтоарчем дѹр дела асєменєа де-  
 монстраѹїї, ла оѹсерѹаѹїа сїнєшхлхї пострх шї ла  
 арѹтарєа віселор поастрє їнапої! кѹре не аѹ пхр-  
 тат ка не хн копїл де мїнѹ шї не аѹ ажхнєс крєще-  
 реа, де сїнтєм їн віаѹѹ шї їн кхношїнѹа бхнхлхї  
 дїн рѹѹ, де їндрєнтареа шї фєрічїреа поастрѹ, че  
 стѹ їнтр'о бхнѹ шї фолосїтоаре депрїндєре де оѹї-  
 чєхрї, кѹре не окїрмхїєщє ка а доа фїре їн тоатѹ  
 стареа шї їнтїмпларєа, фѹрѹ аат шї мхлѹ їнѹѹѹ.  
 Челе маї статорнїче стьрії але вієѹїї омхлхї сїнт  
 їнєреѹєа, че се їнчєне дела пашєре шї ѹїне пїнѹ  
 ла вїрѹта де патрхзєчї де аїї, їн кѹре продомїне-  
 щє кхѹєтхл де тоатѹ патїма; бѹтрїнеѹєа че се їн-  
 чєне де ла вїрѹта де патрх-зєчї де аїї шї ѹїне пї-  
 нѹ ла онт-зєчї, їн кѹре продомїнещє мїнтєа шї



омѣлаѣ ка ши арѣтъріле лѣѣ; ꙗкоу флѣндѣѣсѣ ꙗкоу соуи  
 ши маѣ вѣрѣос спре сфѣршѣла лѣѣ, ꙗкоу прѣчѣна знеѣ  
 шѣѣтеѣ прѣгонѣрѣ, до рѣѣта идее кѣ пофѣторѣреѣ кѣ вѣнтѣлаѣ  
 еѣ ла зреке, де фѣрѣкѣ саѣ де нѣдежде, де зрѣ саѣ  
 де драгоѣте, о ва ведеѣ ши ꙗкоу вѣс ꙗкоу тоатѣ ꙗкоу тѣнде-  
 реѣ ши форма еѣ! кѣре дѣпѣ адѣчереѣ еѣ амѣнте ꙗкоу  
 деѣентѣре, ꙗкоу ва аплека воѣсе ла амагѣлаѣ лѣѣ! —  
 Де аѣесе еѣте а се сокѣтѣ омѣла, фѣе ши чел маѣ а-  
 жѣне де мѣнте ши ꙗкоу деѣелѣпѣѣне, ꙗкоу соуи ши ꙗкоу  
 тѣ дѣпѣ соуи, ка ши ꙗкоу маѣ сѣс арѣтѣтеѣ сѣрѣ  
 але пѣлѣчѣрѣѣ ши але непѣлѣчѣрѣѣ лѣѣ, де ꙗкоу прѣжѣ  
 нежѣне де пѣтерѣле лѣѣ; — кѣнд ел се пѣреде кѣ  
 слава мѣндѣрѣѣ де кѣпоуѣнѣѣ лѣѣ, се мѣглѣсеѣ ши  
 кѣреде лѣсне тоатѣ мѣнѣѣна ши ꙗкоу деѣамнѣ ꙗкоу шѣлѣ-  
 чѣнеѣ; ꙗкоу мѣлѣ ши ꙗкоу бѣжѣрѣ ꙗкоу дрѣѣеѣ ши не  
 вѣрѣжѣмѣшѣ лѣѣ де се змѣнтеѣе, ши ꙗкоу мѣнѣе ши пѣсѣмѣ  
 зраѣе ши не чел маѣ ꙗкоу вѣѣтѣ ши кѣрединѣос ал сѣѣ прѣе-  
 тен ши се отрѣеѣе; ꙗкоу драгоѣте се орѣеѣе ши се  
 жѣрѣфеѣе де тоѣ, де нѣмаѣ кѣпоѣе алѣ фѣрѣмѣ-  
 сеѣе ши бѣпѣтѣте ꙗкоу лѣме, де кѣт обѣжѣтѣла лѣѣ; ꙗкоу  
 фѣрѣкѣ се рѣѣеѣе де тоатѣ пѣтерѣѣ ши се пѣреде де  
 тоатѣ аверѣѣ лѣѣ, кѣ темерѣѣ еѣ; ꙗкоу кѣ нѣдеждеѣ  
 се фѣрѣмѣкѣ маѣ лѣсне ши маѣ вѣрѣос, се хѣрѣнеѣе  
 ꙗкоу деѣлѣжѣнѣгѣт деѣа чѣле кѣ пѣтѣнѣѣ де ꙗкоу пѣнѣтѣ, ши  
 се ѣне кѣ ꙗкоу ꙗкоу ꙗкоу пѣнѣ ла чѣле пѣте пѣтѣнѣѣ де  
 кѣрежѣт, але еѣресѣрѣлѣор фѣанѣѣѣѣ де нежѣне! — кѣнд  
 аѣжѣнѣѣ маѣ вѣне прѣѣмеѣе а фѣ ꙗкоу шѣлѣат, де кѣт а се  
 деѣнѣдѣжѣдѣѣ де дѣнѣѣле ши рѣмѣне фѣрѣмѣкат. Дѣнѣ



наре се ицелече кѣтъ привігере ші moderație тре-  
 буиеше се аѣтъ омѣла, и стареа де акѣм асѣпра  
 пѣтерілор лѣї, спре а нѣ се греші де сінешѣл сѣѣ,  
 пѣнѣ а нѣ се ишела де алѣла де динафара лѣї,

## КАПІV.

### ПѢТЕРІАЕ КѢЦЕТѢЛѢї ФІРЕСК.

Че есте кѣцетѣла се ва арѣта маї не ларг ла ло-  
 кѣла лѣї; нар пѣтеріае че копрінде иптр'ипѣла 'ші аѣ  
 фіинѣа лор ип ом ші ип натѣрѣ; сінт де доѣ део-  
 сеbite ші иппотриве фірі, фіреаскѣ ші моралічѣас-  
 кѣ; чеа фіреаскѣ есте де фіре добіточѣаскѣ, ші  
 копрінде патрѣ деосеbite пѣтері, без патиміае лор,  
 адекѣ рѣхтатеа, темерѣа, мѣндріѣа ші деснѣдѣж-  
 дѣіреа; чеа моралічѣаскѣ есте де фіреа оменѣаскѣ  
 ші копрінде алте патрѣ деосеbite пѣтері, без дарѣ-  
 ріае лор, адікѣ міла, драгоцѣа, нѣдеждеа ші кѣ-  
 рѣценіа фечіоріі; ші рѣсар але кѣцетѣлѣї фіреск, дін  
 грешіта ші неажѣнса ашезаре а прінсіпіілор фѣптріі  
 ші а віеціі добіточѣї а омѣлѣї; нар але кѣцетѣ-  
 лѣї моралічѣеск рѣсар, дін ажѣнса хармоніе а  
 ашезѣріі прінсіпіілор фѣптріі ші а віеціі дѣховні-  
 чѣї а омѣлѣї, ші сінт амѣндоѣ ачесте фірі, кѣ-  
 цетѣла, тѣлпіна пѣтерілор дін ом; дін чел фіреск  
 нѣ poate се факѣ крескѣторѣла нїміка, саѣ прѣа

пъцин; нар дін чел мораліческ poate се факъ орѣ че ва воі, фіінд кѣ'ші цін фіреа лор ші порт віаца лхї дела пащере ші пінъ ла моарте, ші кѣ кѣт се вор хрѣні кѣ'нгѣдѣала ші хрмареа пилдѣрілор лор, кѣ атѣт се пналцъ ші се тѣреше копрінска рѣхтѣцїї ші ал вѣпѣхтѣцїї лор, пкѣт се ші пфїреск п стареа сѣпѣхтѣцїї лхї, де пѣ се нот опрісаѣ пфрїна пѣтеріле дін хрмареа лор, фѣрѣ пѣтіміре, ші стѣ п фіреа оменѣаскѣ а фї рѣхтата кѣ вѣпѣтата птр'о непрехрматъ прїгонїре, antagonism, ші цін прїмїтивѣа рѣсвоѣх лѣтеск ал прїпчїпїлор лхї, ісѣндецѣе кїнд хнѣа кїнд алѣа асѣпра оменїреї, ші есте родѣа ачестеї віецїї пѣмїнтешї, спре пнаїтарѣа ажхнѣерїї орїндѣїелїї еї, дін каре се пнѣелеѣе, кѣ кѣцетѣа фїреск чел неажхнѣе де морал, есте пѣмаї нентрѣ ачестѣ віацѣ, ші се деосїбешѣе пѣмаї кѣ форма фѣнтѣрїї лхї, нар чел мораліческ ші нентрѣ чѣа віїтоаре. Tot омѣа аре зѣстїмпѣрїле ші хїміріле мїнцїї ші але сѣпѣхтѣцїї лхї, каре се ажхнѣ маї мѣхлѣт саѣ маї пѣцїн пн фѣрїї де рѣхтата ші де неѣхнїе, дар треѣ ші се нотолеск кѣрїнд, ші сїнт раѣе пнтїмплѣрї ла чел моралнїк вѣхн; нар ла чел де морал ші характер рѣѣ, вїндеѣ, цїн пнделѣхнрат ші се скад пѣцїн пн рѣпаосѣа трезїрїї лхї, каре цїне кѣт пнтѣнечїмѣа челхї вѣхн, каре се ші арѣт пн рїнд не а пѣме.

Р ѣ х т а т е а е с т е о п ѣ т е р е а о м ѣ л х ї п т е м е р а т ѣ п е к ѣ ц е т ѣ а р ѣ х т ѣ ц ї ї , п о р н и т о а р е с п р е х р и ч ѣ н е а ш і

cтpикъчѣнѣа апроапелѣи сѣѣ, ши есте хpана пль-  
 чериї ши а pькоpелїи лѣи, кape депъpтѣазъ ши 'нcтpe-  
 инѣазъ пe хнѣа de алѣа, ши ce хapактepиcѣе din  
 интъpитapeа тхpвхъpїи cинешѣлѣи, de vede de din  
 лѣхнтpѣа ши 'n дїнафapa лѣи, tot пeажхнcхpї ши пe-  
 нотpивїpї pоїнѣї лѣи, ши есте кх тоцїи ши иn тоатъ  
 вpемѣа иn пpїгонїpї, ка ши лѣпѣа кх оѣа; чeл маї  
 pѣѣ есте иnkic ши тѣкхт интp'иcѣа; нap чeл маї  
 cлaв есте кpтитop ми лимѣхт фoapтe, ши pѣcхфлѣ  
 pѣхтateа лѣи пpїи кхвїнтe; есте de tot тeмпepамeн-  
 тѣа, кх окїи лѣчeзї de пeгpїи, кхпpѣи cаѣ алѣactpїи,  
 dar de доѣ лѣmїи de фoкхpї, de кїи тpїct ши пo-  
 comopѣт ши иn тоатъ вpемѣа интъpїtat ши гaтa de  
 mїнїе ши de пpїгонїpe, чe есте мoтївѣа лѣи, пe  
 кape'л фѣцъpнїчeщe к'o пecoкoтїтѣ иcкхcїнѣѣ de  
 индpентapeа лѣи, ши pїde гpѣѣ ши pар; нap змѣїpѣа  
 лѣи есте o иncemнape иn пpотoкoлѣа pѣcѣхпъpїи лѣи,  
 пe кape o хpѣпeщe фѣpъ мїлoctїvїpе пѣпъ лa мo-  
 apтe, ши apе o deocєbїтѣ аплeкape ши пльчepе ce  
 мѣхнчe кa кїпeлe pїzїnd; есте фѣцapнїк, пїcтaш  
 ши ипїpїгant фoapтe, de ce кхтpемхpъ de лaхda ши  
 вѣхпѣтateа алѣѣа, пe кape'лe дефaїмъ ши лe pѣчe-  
 щe de хpїчѣнѣe, кх чeлe маї акoпepїтe ши пeco-  
 kотїтe мїжлoачe ши кхвїнтe, ши ce вѣкхpъ de кѣ-  
 дepѣа ши de cтpикъчѣнѣа алѣѣа, ка de хн тpїхмф  
 ал вpеднїvїeї лѣи! Нѣ есте фѣкхтop de вїнe фѣpъ  
 cкoп pѣѣ ши ce pькopeщe de пaтїма ши дхpepѣа ал-  
 ѣѣа, фѣpъ чѣа маї мїкъ мїлoctїvїpе, ка de хн кї-

ȳġr ал съѣ шї маї вѣротъ де ачѣ маї де апроанѣ  
 фѣкъторї де бїне шї де кѣноскѣѣ, кѣтре каре се  
 шї ѿдрѣснѣще маї мѣлт. Іар ѣнде се ѿчѣаркѣ  
 шї нѣ поате ісѣнді, аколо ѣрѣазѣ чѣа маї дѣне  
 ѣрѣмѣ завїсѣре шї вїкленїе а рѣхѣѣѣ лѣї, каре  
 поате ѿгрїжа шї ѿфрїкоша не фїе-каре. Песте  
 тоате ачѣстѣа нѣ естѣ ісѣсїнѣѣ де вѣрднїчїе аша  
 де маре, кѣріа съ нѣ се поатѣ сокотї шї мѣсѣра;  
 се алѣхѣрѣ де тоѣї шї ѿмѣртѣшазѣ чѣле маї ѿ-  
 вїорате нѣдеждї, дѣпѣ дорїнѣа шї плѣчерѣа фїе-  
 кѣрѣѣа, спре ѿшѣлѣѣѣѣа лор; ѣар пѣнтре чѣї бо-  
 гаѣї шї пѣтернїчї се мѣлѣдѣще ка ѣн шарѣе пѣнтре  
 флорї, дела каре шїсѣ съ'шї кѣшїѣе крѣдїнѣа лор  
 шї съ'ї шї ѣїе ѿ лѣкрѣріле лѣї, шї с'о шї ѿтїнѣѣ  
 дела ѣнѣа ла алѣѣа, пѣпѣ ла чѣл маї маре ал съѣ  
 фѣкътор де бїне, шї дѣпѣ чѣї аѣѣѣе ѿнтр'ѣн ор-  
 гаѣ ал лѣї, де тоатѣ стрїкѣѣѣѣа, апоѣ ѣї шї вїнде  
 ѿмпреѣѣ кѣ крѣдїнѣа лѣї, фїїнд фѣрѣ мїлѣ шї  
 фѣрѣ мѣстрѣе де кѣѣѣѣа лѣї! а кѣрѣѣа рѣѣтѣе н'а-  
 ре саѣїѣ нїчї мѣрѣїнїре шї вїчї кѣїре ѿгрѣшѣлї,  
 дар естѣ шї фрїкѣс де моарте шї де пѣдѣапѣсѣ фѣ-  
 арте, шї се мѣрѣїнѣѣе шї се стѣпнѣѣе нѣмаї кѣ  
 фрїка, шї кѣ ачѣастѣа нѣмаї пѣпѣ се ва депрїнде ѿ  
 обїчѣѣѣ, кѣнд атѣнчї лїпсѣѣе, шї естѣ ѿ тоѣ кїпѣа  
 шї ѿ тоатѣ вѣрѣѣа, о рѣа шї грѣа пїедїкѣ а ѿнѣн-  
 тѣрії ѿ соѣїетѣе, ѣар ѿ слѣѣѣѣ обїѣѣаскѣ, де тоа-  
 тѣ смїтѣаѣа, шї дїн пропїе Дѣмнѣзѣѣаскѣ фѣ-  
 рѣ траѣѣ.

Т е м е р е а е с т е о г р ѣ ж ѣ ѡ т ѣ н е к о а с ѣ д е ѡ р ѣ ж ѣ ,  
 к ѡ о с ѡ м ѣ р е б ѣ н ѣ т о а р е д е ф ѣ ч ѣ н е ш ѣ д е ч е ѣ м а ѣ  
 д е а п р о а н е а ѣ с ѣ ѣ , с о к о т ѡ н д т о а т е м ѡ ш к ѣ р ѣ л е л о р  
 д е к ѣ р с е п е н т р ѣ д ѡ н с ѣ л , е с т е д ' а н ѣ р ѣ р е а т ѣ р ѣ в ѣ р а т  
 ш ѣ п е ѡ м ѣ п ѣ к а т к ѣ с ѡ н е м ѣ л ѣ с ѣ ж ѣ , ш ѣ п ' а р е с ѡ м ѣ р е d e  
 d r a g o c t e ш ѣ d e k p e d ѡ n ѣ ж ѣ к ѣ т р е н ѣ ч ѣ ѣ ѣ п ѣ л , ш ѣ к ѣ  
 к ѣ t в а ф ѣ t e m e p e a ш ѣ б ѣ н ѣ ж ѣ л а d e ш а р ѣ т ѣ ш ѣ m a ѣ а ж ѣ н  
 с ѣ , к ѣ a t ѣ t e s t e ш ѣ m a ѣ a n p r o ѣ i a t ѣ d e n e в ѣ ж ѣ n ѣ ш ѣ m a ѣ  
 p r ѣ m e ж d ѡ a s ѣ a n p r o a n e л o p л ѣ ѣ , d e o m o p ; а ч e a c t a  
 e s t e ф o r m a ч e a t ѣ к ѣ ж ѣ t ѣ d e ч e a m a ѣ а ж ѣ n c ѣ р ѣ ж ѣ l a t e  
 а k ѣ ж e t ѣ ж ѣ л ѣ ѣ , к ѣ р ѣ i a c ѣ n t c ѣ ж ѣ ш ѣ d e o в ѣ ж e m a ѣ t o u ѣ  
 m e л a n x o л ѣ i ѣ ѣ , ш ѣ e s t e а с e а ѣ ѣ р а ш ѣ а c e d e п ѣ р ѣ t a  
 ф ѣ e - k a p e c ѣ ж ѣ t o c d e m ѣ n t e , d e d ѣ n ш ѣ ѣ , ѣ n k ѣ t n ' а ж ѣ  
 ѣ n d r e n t a p e ш ѣ n ѣ ч ѣ c ѣ c л o в o a ж ѣ p e o ѣ ѣ ѣ ѣ ш ѣ k ѣ  
 c ѣ t o p ѣ e ѣ , d e ш ѣ c ѣ n t ч e ѣ m a ѣ m ѣ ж ѣ ѣ d ѣ n t p ' ѣ n ш ѣ ѣ k ѣ  
 л ѣ ж ѣ р ѣ ; ѣ a p n e n t r ѣ ж ѣ m p l ѣ n ѣ p e a o c ѣ n d e ѣ d e ф a n t e p e  
 л e k p ѣ m ѣ n a л ѣ c ѣ n t ч e ѣ m a ѣ d e c t o ѣ n ѣ ч ѣ , ф ѣ ѣ n d k ѣ б ѣ  
 n ѣ ж ѣ e c k d ѣ n c ѣ n e ш ѣ ѣ n t o t a л ѣ ж ѣ r ѣ ж ѣ , к ѣ o n e c o k o t ѣ t ѣ  
 ѣ c k ѣ c ѣ n ѣ ж ѣ , ш ѣ d e c k o n e p ч e л e m a ѣ а k o n e p ѣ t e m ѣ ж л o  
 а ч e ' d e t o t ф e л ѣ ж ѣ d e p e л e , ш ѣ e s t e o б ѣ n t ѣ ж ѣ л ѣ ѣ n  
 t p ' ѣ n ш ѣ ѣ .

М ѣ n d p ѣ a e s t e o e c ф o р ѣ ж e a c k ѣ ж ѣ n ѣ t o a p e п ѣ  
 t e p e , ѣ n t e m e n a t ѣ n e d ѣ ж ѣ л n e n ѣ ж ѣ n ѣ ѣ k ѣ ж e t ѣ ж ѣ л ѣ o  
 m ѣ ж ѣ ѣ , ш ѣ c ѣ t ѣ n t p ' o n e a ж ѣ ж ѣ c ѣ ш ѣ c m ѣ n t ѣ t ѣ c ѣ m ѣ  
 p e а л ѣ ѣ , d e p r e a ж ѣ б ѣ r e a ш ѣ ф r ѣ k a n e р ѣ i ч e ж ѣ n ѣ c ѣ n e  
 ш ѣ ж ѣ л ѣ c ѣ ж ѣ , n e c t e t o a t e ш ѣ n e c t e t o t a л ѣ ж ѣ , d e а  
 p r o a n e ш ѣ d e o ф ѣ n t ѣ ж ѣ k ѣ d ѣ n s ѣ л , к ѣ t p e k a p e c e  
 ж ѣ t ѣ k a d ѣ n t p ' o d e п ѣ р ѣ t a t ѣ ж ѣ n ѣ ж ѣ ѣ m e d e c ѣ c ѣ n ж o c ,  
 XXV.



префаче mîndria în despotismъа de cîlîrеа voîn-  
 uei tîtîrop; кар хнде нх се poate întinde mîndrаа  
 кх стъпниреа лхї indectаа, аколо тмъръцишазъ не  
 фїйка лхї рхъtate спре ажхтор, шї схрпъ чеаа че  
 нх poate zidi шї vedea în okї, касъ шї четате, кх iu-  
 tîpîra zavîctiei шї а vikleniei лхї, спре стрїкхчхнеа  
 шї перїчххнеа челор de о сѣамъ ла чїncle шї ла а-  
 vere, шї ecte în tot kîнхл шї în toatъ epemеа о pеа  
 шї греа gadîнъ соціетхїї, касїї шї ctatхлхї, cїlîн-  
 dxce се схпхїе кх voie шї фъръ voie не тоуї, спре  
 сльвїреа шї сльжба лхї, шї va! de ачел невъгъ-  
 тор de сѣамъ, кх ва фї de гоана рхъtхїї лхї, фъръ  
 mїlostivire шї тмъръцире пнпъ ла moarte.

Mîndrаа ecte несъщїос de славъ шї о întinde  
 фъръ тмъръцире, пнпъ ла чел маї dхпъ хрмъ пхнт,  
 ал vieцїї лхї, фїїnd лхї шї маї kredîнщїос, шї нїчї  
 poate съ факъ чевашї, фъръ а нх пърtїнї маї п-  
 тхъ не maiectateа лхї, pentрх а кърїа тпльцаре  
 жертфеще tot пнпъ ла vїацъ, не каре о прецхїеще  
 шї о цїне pentрх toatъ лхмеа, шї се сгрхїеще pen-  
 трх слава еї, ка о маїкъ pentрх прхпкхл еї, каре  
 pîdikîndхce пecte хп norod, се префаче тї чел маї  
 тфрїкошат tїpan! кînd нхмаї кхпоаще грешалеле  
 пепхтїнцїї, de кîт нхмаї пхтернїка лхї фїїнцъ de сла-  
 въ, кърхна тї сльжаще шї се схпхне toatъ mїntea шї  
 тпцелепчхнеа, ла пїчїоареле лхї, шї trїхmфeазъ trх-  
 фїа шї тпшъльчхнеа în toatъ гала еї! Аїчї се тмпре-  
 хнъ mîna пърpїnteлхї шї се ctavїлеще tot dpentхл шї

toate легѣтхріле сфінте, ші се словоз дін овезіле лор!  
 ші се сфінцеце нектархл кх десговіреа фечіоаре-  
 лор Вестей ın флоареа лор! каре кхтретхрѣ teme-  
 lia bisericii, ші се ıntronеазѣ фѣцѣрнічіа кх тоа-  
 тѣ сфита бліндеціі ші а фрѣмхсеціі ей, ші есте о  
 roadѣ а немѣрѣунитей десфрѣпѣрї, ші о дхлчеацѣ а  
 віецій рахлхї де пре пѣмѣнт! Дар се ші грешеск  
 аmѣndoѣ ачесте класе але mѣndrieй ın лхкрѣріле  
 лор, де каде ınсхші ачела ınкхрса пісмхїрей чеа  
 хрзїтѣ pentрѣ алтхл, ші ппнѣ сѣ се ажхнѣгѣ ачеста  
 де сконхл фѣцѣрнічіей лхї, се ші депрїнде ın хр-  
 мѣріле кхвіошіей моралхлхї, кѣнд есте сіліт сѣ ле  
 хрмезе ші ınainte, ші вор сѣ фїе ачещїа прїверїацї  
 ші мѣрѣунїцї делѣ чеї маї дін жос сѣнхші аї лор.

Ачeastѣ еосфорїчeаскѣ пѣтере а mѣndrieй се ın-  
 соцеце лесне кх орї-каре патїмѣ, дар маї кх сѣа-  
 тѣ ші маї dec есте ınсоцїтѣ кх патїма лѣкомїей,  
 де се тѣпѣнк ші се бѣах пѣлімашїй фѣрѣ сімѣїреа  
 сацїхлхї лор ші се болѣтѣвеск, ın лок се тѣпѣнче  
 ші се бѣа спре хранѣ лор, ей се отрѣвеск хнїй кх  
 дхлчеціле десфѣтѣрілор де моарте, сах порт боа-  
 ла хїміцї де мїнте ші де сѣпѣтате пе пічіоаре, пп-  
 нѣ се сфѣршеск ın моарте; кар алцїй борѣск прї-  
 сосхл шї'л пхп де існоавѣ ла лок, ка кѣнд ар фї  
 жхрїцї сѣ пѣ фїе тефѣрї, се сімѣцѣ адевѣрѣата дхл-  
 чеацѣ а віецій лор. О асемеңеа старе ші ınтѣмплѣ-  
 ре есте ші кхрвіа, каре сфѣршаще маї вѣртос тїне-  
 рїмѣа ınainteа ажхнѣцїей крещѣрїй ей, ші о скхрѣе



de toatъ пѣтереа трѣпѣаскъ ши дѣховничѣаскъ, де се приведе ка о ѡтѣрь кинѡитъ де невоиле пенѣтинцелор еї; дар ниѣ старѣа вѣрѣѣ бѣтрѣнецелор пѣ есте пѣрѣситъ де ачѣастъ патимъ де tot, ши о скѣрѣ асемеѣа ка ши пе тинериме маї ипграбъ ипмоарте. Іар кѣ ѣбѣрѣа де арѣинт кинѣиѣе ипшелѣторѣа врѣжмаш, тоатъ вѣрѣта ши старѣа оменеаскъ, маї рѣѣ ши маї делѣхнрат, де трѣѣескъ пѣтимашѣ о-приѣї де toate трѣвѣинцеле ши плѣчериле лор, ши трѣдиѣї кѣ рѣвдарѣа де фоаме, де cete, де фѣриг ши де челе-а-аѣте, некѣтезѣнд се атингъ аверѣа лор, де фѣрика скѣдепѣї ши а ипмѣѣинѣрѣї еї; О! чѣѣдатъ, сѣѣїтъ ши иппротѣвъ машинъ есте омѣа, кѣ кѣѣте-ѣа лѣї! кѣнд тоатъ лѣмеа се вѣкѣрѣ де ипдѣлѣрѣа амѣрѣчѣнѣлор вѣѣїї, кѣ ипплѣнѣрѣа трѣвѣинѣіоасе-лор еї, ши неавѣнд старѣа ши кѣ че, се трѣдеѣе кѣ ипдоит амар, ши авѣнд старѣа ши кѣ че сѣ ле ипплѣ-нѣаскъ, сѣ пѣ кѣтезе ши сѣ фѣе опрѣт а се атинѣе де аверѣа лѣї, де чѣне? де стѣпѣнѣа чел дѣн лѣхнтрѣа лѣї, карѣ'а ипгрѣжашѣ а се сѣргѣї спре адѣогарѣа аверѣї ши кѣ чел маї неѣинѣtit ши де овѣѣе вѣѣмѣ-тор мѣжлок, ши кѣ пагѣѣа ачелор маї де апроапе ши маї кѣпоскѣѣї аї лѣї, деѣаре се вѣкѣрѣ ши се ипвеселеѣе кѣ трѣѣмѣѣре! ши кѣнд веде пе фѣраѣїї лѣї пѣтимѣнд де лѣпса еї, се рѣкорѣѣе ка де ѣн кѣ-ѣїг аа лѣї, ши есте ип соѣѣетате ип toate ши ип тоатъ времеа, о рѣа ши грѣа пѣдѣікъ а ипмаїнѣрѣї еї, ши кѣ кѣт вор фѣ маї мѣлѣї, маї де фѣрѣнте ши маї де

neam, кѣ аіѣт маі мѣлт ші маі вѣптоѣ ecte cнpe cъ-  
рѣчія тѣтѣроѣ; пентрѣ ачѣacta ecte ctatѣл дін тоате  
ші ѣн тоатѣ вѣремѣа cтргѣит а ce ѣмпрѣѣдіа аверѣа ѣн-  
тpe тоѣї, ші неажѣнрѣндѣce ce ѣндепѣлінеѣще ші кѣ  
deckідеpѣа де о кaсѣ пaціоналѣ а ctatѣлѣї.

Де cнѣдѣждѣїpѣа ecte чѣа маі pѣа ші чѣа  
маі отрѣвѣтѣ ctape а omѣлѣї, ѣн кape пeнѣтѣндѣce  
ѣїнеа ѣн вѣаѣѣ де cїнешї, ce cтpікѣ кѣ ѣнcѣшї мѣпа  
лѣї; ecte ѣнтeмeнaтѣ пe некpедінѣа нѣдеждїї cї-  
пeнѣлѣї cѣѣ, дїнтp'о нїepдѣтѣ нѣдежде, де mo-  
apтѣа ѣнѣї ѣѣт, дїнтp'о ѣнтѣмѣларе де пaгѣѣѣ  
мape ші дїн делѣнrатѣ іїпѣмѣ pѣа, кѣм ші дїн  
фpікѣ мape де пpимеждїа вїeѣїї, кape ce пpe-  
фачe ѣнтp'о aпpїнѣѣтоape дѣpepе, де тѣpѣѣpapeа  
а тоатѣ cїмѣїpѣа ші де ѣнтѣнecїмѣа мїнѣїї лѣї, де  
тоатѣ pѣѣтateа де cтpікѣѣѣнѣа лѣї ші а aпpoaпeлop  
лѣї, кa де o тѣpѣape, кѣ ѣpіѣѣѣнѣа вїeѣїї ші а oмe-  
нїpїї (de micantpon), ші'л aдѣѣe ѣнтp'о гpозaѣ cпѣї-  
мѣнтocѣѣ ctape, де vede де дїн лѣѣнтpѣл ші'н дїн  
aфapa лѣї, tot cнѣїмѣнтocѣe ші ѣнфpіkowate кїпѣpї  
ші apѣтѣpї, де нѣ'шї noate aфлa лїнїѣе де ѣнпѣ-  
кape ѣнтp'ѣncѣл, ce-тpѣдеѣе кѣ aмap ші ce кїнѣїe-  
ѣе ѣнтpe доѣ ѣмпotpїve кѣпѣтїe; кѣ чeлe маі nea-  
dormite ші маі гpозaѣ дѣpepї, пѣнѣ ce cфѣpшaѣе  
де тоате пѣтepїлe лѣї, ce ocтeнeѣе ші нѣ ce маі ѣн-  
кpede ѣн нїчї ѣнeлe пoѣѣѣїpїї aлe aпpoaпeлop лѣї,  
ші ѣpaѣе ші пe cїнeшѣл cѣѣ, де pїdїкѣ мѣнѣ ші  
acѣпpa лѣї де oтop, фѣpѣ cѣ'шї кѣнpoacкѣ ctapea

и каре се афлѣ ші се приітеаскъ міжлоачеле де  
 мѣтхїреа лѣ; ачѣаста есте деснѣдѣждхїреа чѣа  
 формалѣ а отрѣвїрії дїн сїне, кѣ ипшелѣчѣнеа пѣ-  
 деждїї; кар чѣа матеріалѣ кѣ хрмате пѣкате де  
 фанте реле, есте маї грабнїкъ шї маї ипфрікоша-  
 тѣ, дїн фріка педенсії шї а осндеї чѣа ацѣнтатѣ;  
 віне кѣ апрїнзеала кълдхрії трѣпхлѣ, кѣ ворѣре а-  
 ѣреа шї кѣ рѣсѣрїтхрі дїн ворѣ шї дїн сомн, шї  
 кѣ ипфрікошате арѣтѣрї але фантациѣї, де кїпхріле  
 хрмателор пѣкате шї фанте реле, каре тѣрѣхр сїм-  
 цїреа шї хїмеск мїнтеа де пѣвхнїе, саѣ де омор, не  
 маї пхтїнд сѣфѣрї мѣстрѣреа шї ипфрікошѣрїле кон-  
 цїїнѣї лѣ, дар се итхнекъ сѣфлетхл лѣ итѣр'їнхл,  
 де веде toate шї не тоцї пегрїї шї ип чѣа маї лхмїноа-  
 сѣ зї, шї не чѣї маї де анроане шї кѣпоскхцїї прїете-  
 нї, де стѣїнї, саѣ пхмаї воїеїѣ сѣ маї вазѣ шї  
 с'ахзѣ не нїчї хнхл, фїїнд къї децѣантѣ гласхл  
 мѣстрѣрїї шї ал осндеї, кѣ ипфрікошателе кїпхрі  
 але фантелор, каре'л сфѣршеск шї'л лешїн де дѣ-  
 рѣрї шї апрїнде фокхл деснѣдѣждхрії лѣ, де о-  
 морхл сїнешхл! — О! ипфрікошатѣ фѣпѣхрѣ есте  
 омхл чел грешїт, ипкредїнѣа лѣ! •сѣ'шї факѣ о-  
 снда ипсхшї кѣ мїпа лѣ! не маї кѣпоскїндѣсе  
 вреднїк де трахл віецїї лѣ.

## ПХТЕРІАЕ КХЦЕТХЛХІ МОРАЛІЧЕСК.

Мїла есте о пхтере итемѣатѣ не хмїлінѣа  
 вхпѣтѣцїї кхцетхлхї шї не концїмцїреа стѣрїї а-  
 проанелѣ, де вхкхріе саѣ итѣрїктѣре а омхлхї,



închipitxл лор, каре иndeplineше липса minциї, de  
 chiperea neamxлxї, а сохлxї шї а фелxлxї лор и  
 viaцъ; прекхт vedem ачеаста и toate шї маї вr-  
 toс ла рипъторї; нар омxл се анъцеше шї шї pier-  
 de кх мїла шї хнїреа ексїстенциї лxї, din лхтеа  
 шї viaца ачеаста, din некхночїнца пхтерїлор cine-  
 шxлxї сьх, че сїнт сьдите иtr'їнхл, спре афлареа  
 шї паза opındxїelїї канознелор, de ферїчїреа лxї.

Невъхтъ шї и toate лхкрърїле омxлxї сьвршї-  
 тоаре пхтере ecte мїла лxї; несокотїтъ шї и toate  
 тревхїнцеле иmplїnїтоаре; neадормїтъ шї и toate  
 прїмеждїїле лxї децїентътоаре шї пхтернїкъ окро-  
 тїтоаре ecte пхтереа мїлїї; vine некїемать, се перх-  
 лєазъ неиnvъцатъ ла рьсвохъ шї и тоарче о mнъ  
 de opъшенї, о табъръ de streїнї и гоанъ ипапої!  
 кїнд сїнт ипгрьдїцї шї хнїцї иtr'о ипцелецере de  
 хп скоп шї de о kredїнцъ а чїнерїї фїїнцїї лор, din  
 паче, че ecte пентрх ом времєа ипгріжїрїї шї а пре-  
 гьтїрїї, пентрх итїmplарєа чєа din потрївъ шї реа  
 de тоатъ стрїкъчхнеа лxї.

Д р а г о с т є а ч є а d х х о в н і ч є а с к ъ ecte и-  
 temєатъ не вхпътатеа шї аплекарєа кхвїошїї омх-  
 лxї, шї не конаплекарєа ашезърїї фьнтхрїї лxї,  
 каре иnvїорєазъ сьпътатеа шї иnvеселеше іnїма шї  
 фаца лxї, de pїdїкъ шї иndрєнтєазъ mхлте шї ма-  
 рї грешелї шї сьпърърї але апроанелор лxї, фьръ  
 се сїмцъ шї се иїе, сь се рьсвхнезе лор; ecte

XXVI.



реа тронхлхї, пе каре тл схїцї шї'л лъкхїцї! шї пе каре тл ръсвоїеще тншелъторхл врьжмаш маї тхлт! фаміліа! ка шї леуѣа, каре повъцхїеще съ не хѣм хнїї пе алцїї. De ачѣа дементацї драгоцѣа хнде ва фї аромїтъ, тнтьріц'о хнде ва фї салъїтъ шї о сѣдїцї din іnїміле воастрѣ, хнде ва лїпсі. Prin пхтерѣа драгоцѣї се тнвїорѣазъ моралхл де се сtаторнїческъ хнеле обїчѣхрї шї орїндхала пхртърїї омхлхї, чѣ цїне пачѣа шї лїнїцѣа фамїлії шї а породхлхї, спре тнмїтарѣа ажхнцѣрїї орїндхелїї лор, птнъ се матеріалїсѣще драгоцѣа тнтрѣ оамент, шї тнтемѣазъ кх чѣї асемнхлцї ла ашезарѣа шї аплекарѣа лор, прїетенїа, тнлеснїрѣа тнплїнїрїї трѣхнїцелор стърїї вїецїї, спре крещѣрѣа шї тнълцарѣа фамїліѣї шї а породхлхї, шї се тнтїнде драгоцѣа дела чѣї де апроане кхноскхцї шї фъхъторї де вїне пърїнцї, фразїї, рхденїї, шї птнъ ла чѣї маї денъртацї птмтентенї де хн неам, шї кх ажхнцѣрѣа тїнерїмѣї тн втрста еї, се тнкеїе тн ачѣа сфїнтъ легътхръ а кхснїчїѣї, тн каре трѣїеще хнхл пентрх алхл шї се тнфлорѣще шї се родѣще тн одраслъ нозъ, де тнорѣа драгоцїї, а вхнътхцїї шї а дрентхцїї, prin каре се цїне омхл тн монденїрѣа лхї, де лхїнеа шї вїаца ачѣацта, шї фър' де каре нх се пот ажхнцѣ нїчї хнеле але лхї, ла тнфлорїрѣа шї родїрѣа лор.

Ачѣацтъ драгоцѣ а вхнътхцїї шї а дрентхцїї омхлхї, чѣ тндеамнъ дархрїле лхї шї стъ тнтр'о хар-





om, че ете ашезат спре а нѣждѣи челе вѣне ші де фолос, дин депѣртаѣа лор, каре акопер не челе реле дин прежѣр, ші ле петрече кѣ мнѣгѣѣа лѣи, де се афлѣ нтрѣ ащентарѣа имплінірілор. Тоатѣ нѣдеждѣа се нтемеѣзѣ не о кредінѣѣ, тоатѣ кредінѣа не ѣн адеѣѣр, ші адеѣѣрѣа не доѣ temeѣрї: чел маї де апроапе temeѣѣ ете прецімѣїѣа чѣа дин лѣхнтрѣа сінешѣлѣи; ші чел маї депѣрлат temeѣѣ ете, арѣтарѣа де дин афара лѣи; не каре мінѣа ле черчетеѣзѣ ші ле хотѣраѣѣе де адеѣѣр; дар кѣте прецімѣїї де дин лѣхнтрѣа ші арѣтѣрї де дин афарѣ нѣ аре омѣа? не каре нѣ ле поате черчета ші хотѣрї кѣ мінѣа, неавінд мѣртѣрїї де адеѣѣр асѣпра лор, ші'а ѣіне не о нкредінѣаре а прецімѣїї, саѣ а арѣтѣрїї, нтрѣ ащентарѣа имплінірілор, каре, де вор фї рѣсѣрїте дінтр'ѣн адеѣѣр преа маат ші неажѣнс де кѣноѣїнѣѣ ндектѣа, прекѣм ете ші се нтнмплѣ адеѣѣа-орї, атѣнѣї се ші нмплінеѣѣе нѣдеждѣа каре не ѣѣѣѣрѣ, не нве-селеѣѣе ші не фѣрїчеѣѣе віѣѣа, н мїжлокѣа лѣнтѣрїї рѣѣѣѣїлор ші а отрѣвілор де моарте; ѣар де ва фї прецімѣїѣа рѣсѣрїѣ дин фанѣѣѣа дорїнѣї ші а плѣчерїї ноатре, ші арѣтарѣа деѣартѣ дінтр'о нсѣфлатѣ фѣгѣѣѣїнѣѣ мінѣїноасѣ, атѣнѣї ете ші нѣдеждѣа деѣартѣ, каре не деѣнѣѣѣѣѣѣѣѣе ші де чѣа маї нведеѣратѣ кѣ мѣртѣрїї де адеѣѣр, не атѣраѣѣе, не отрѣѣѣѣе ші не дѣрапѣнѣѣ віѣѣа, дин чѣа маї ѣѣнѣ ші маї тїкнїѣ ѣтаѣе а сѣнѣѣѣїї. Tot

лѣкрьѣ лѣхдат ѿтѣрѣтъ допрѣца шѣ плѣчерѣа шѣ  
 ꙗкѣфлѣ пѣдеждѣа вѣнѣтъцѣѣ, каре акопере тоатѣ  
 грешала шѣ смѣтѣала лѣѣ; ꙗр чел дефѣѣмат ѿтѣ-  
 рѣтъ хрѣчѣнѣа шѣ ꙗкѣфлѣ пѣдеждѣа рѣтъцѣѣ, ка-  
 ре акопере дарѣа шѣ talentѣа вѣнѣтъцѣѣ лѣѣ, не ка-  
 ре черчетѣндѣле мѣтѣа спре жѣдеката лор, ле аде-  
 верѣазѣ саѣ ле тѣрѣдѣѣѣѣ, кѣ ctatornѣчѣрѣа саѣ кѣ  
 опѣрѣа крѣдинѣѣ шѣ а пѣдеждѣѣ лор. Tot лѣкрьѣ  
 допрѣт шѣ плѣкѣт ꙗнѣорѣазѣ пѣдеждѣа, кѣрѣа се ꙗн-  
 соѣѣѣѣ ѿдатѣ шѣ fantacia кѣ ꙗнѣнѣхѣрѣа мѣжлоа-  
 челор ꙗнѣплѣнѣрѣѣ лѣѣ, шѣ не о аратѣ дѣн депѣртѣрѣа  
 шѣ дѣн пенѣхѣнѣа ꙗнѣплѣнѣрѣѣ еѣ, ꙗнтр'о апропѣере  
 де нѣнѣѣт шѣ де ꙗнѣплѣнѣт, шѣ не амѣѣѣѣѣ мѣтѣа  
 шѣ не ꙗнѣнѣе нѣѣ, не тѣрѣхѣрѣ лѣнѣѣѣѣ шѣ не ласѣ  
 ꙗн рѣтъчѣре шѣ ꙗн прѣгонѣре де пенѣхѣлѣхѣмѣре кѣ сѣ-  
 пенѣа нѣострѣ, де сѣмѣѣѣм о пенѣлѣчере шѣ о ꙗнтрѣс-  
 тѣре ꙗн нѣѣ, ка де о лѣпсѣ а дрѣнтѣѣ нѣострѣ аверѣ,  
 шѣ ecte ачѣѣа че се нѣхѣѣѣѣѣ фермекат де сѣпенѣа  
 сѣѣ. Pentрѣ ачѣѣѣѣѣ трѣвѣѣѣѣѣ tot омѣа сѣ'шѣ аѣ-  
 бѣ шѣ сѣ'шѣ ѣѣе гѣндѣрѣа шѣ fantacia лѣѣ, ꙗн тоате  
 шѣ ꙗн тоатѣ времѣа ꙗн десѣвѣрѣшѣтъ стѣнѣнѣре а лѣѣ,  
 ꙗнторѣндѣ'л дѣн сѣѣорѣа лѣѣ шѣ сѣнѣндѣ'л мѣнѣѣѣ  
 лѣѣ, каре ле ва ашеѣа не ꙗнѣѣнѣѣѣѣѣ мѣртѣрѣѣѣ  
 але адевѣрѣхѣлѣѣ, шѣ нѣ ле ва лѣса сѣ се рѣтъчѣѣ-  
 скѣ ꙗн вѣздѣхѣа лор.

Кѣ мѣѣѣт маѣ рѣа шѣ маѣ грѣа ecte фермекѣрѣа  
 омѣхѣлѣѣ, чѣа ꙗнѣѣфлатѣ де аѣтѣа де дѣн аѣѣа лѣѣ;  
 ꙗнѣд о перѣѣѣѣѣ нѣхѣтѣѣѣѣѣ де ѣнѣѣѣѣ шѣ де аѣѣѣ-

pitate, ne va фѣгѣдѣи ажѣторѣа еї, de имѣнѣтъ  
 цїреѣ шї ипѣлцареѣ стѣрїї поаѣре, ne va ипѣїора  
 o нѣдежде неавѣтъ шї несокотїтъ; шї kind o a doa  
 acemenѣа персоанѣ ne va арьѣа de персоана чеѣ  
 d'иѣнѣѣ, къ се сїргѣїеѣ шї аре мїжлок шї пѣтере  
 de импѣлїнїреѣ фѣгѣдѣїнѣїї еї, ne va ипѣїора доpїн-  
 цѣ шї кpедїнѣа шї vom сїлѣї шї воїнѣа импѣлїнїрїї  
 еї, кѣ челе маї индемїnative икїиѣрїї але фanta-  
 сїеї, de ne шї ашеѣѣм ne dїnca фѣрѣ иптебарѣа  
 шї аскѣатарѣа мїнѣїї, de ecte нѣдеждеѣа потрївїтъ  
 кѣ старѣа поаѣрѣ шї кѣ пѣтїнѣѣ de импѣлїнїт; шї  
 иарѣшї kind o a тpeѣа персоанѣ ne va адеверї до-  
 pїнѣа, кѣвїнѣа шї пѣтїнѣа импѣлїнїрїї нѣдеждїї, а-  
 тѣнѣї ne икpедїнѣѣазѣ фantacia поаѣрѣ, ка кѣм ам  
 шї vedѣао импѣлїнїтъ шї de фаѣѣ? Kind атѣнѣї ne шї  
 пропѣне се сѣѣѣршїм o фантѣ нѣлеѣѣїтъ спре им-  
 пѣлїнїреѣ еї! атѣнѣї vom фї сїлїѣї de сїнешѣа нос-  
 трѣа се импѣлїнїш пої скопѣа фѣгѣдѣїелїї лѣї! шї  
 vom аѣѣента иптарѣа нѣдеждїї не ѣшѣ, нїнѣ ne  
 vom деѣѣента dїn comнѣа ипшѣлѣѣѣнеї, шї ne vom  
 тpeзї dїнтр'ачест дѣлѣе шї фpѣѣмос вїс ал деѣѣѣр-  
 тѣѣѣнїї поаѣре! каре ne ласѣ адеѣѣа-орї шї кѣ  
 смїнѣалѣ de неѣѣтїнѣѣ de мїнте. Pentрѣ аѣѣа-  
 ѣта се шї зїѣе къ ne кѣт poate нѣдеждеѣа се фоло-  
 сѣаскѣ шї се ипалѣе ne om, ne атѣт poate сѣ'л ска-  
 зѣ шї сѣ'л ковоаре dїn старѣа шї тpeѣнта лѣї, kind  
 нѣ ва фї иптемеѣатѣ ne адеѣѣр, ne каре'л кѣѣѣ ка  
 шї бѣрѣѣата алїнѣ мїерѣа dїn флорїре кїмпѣлѣї.



peu! de dragoste, къ рѣдареа лор интр'инса, пналцъ  
пхтериле виецїи шї мъреще копрінска инсхїрілор  
дхховнічещї, prin care лхнтъ шї схпхне лесне тоа-  
тъ невоѣа шї пенхтинца; индхлчеще тоатъ амъръ-  
чхнеа шї хшхреазъ сарчина виецїї, de ce импліне-  
ще липса, се индрептеазъ грешала, шї с'ажхнг челе  
неажхнсе пхтерї не ла локхл, спре инфлорїреа шї  
rodїреа лор! de милъ, de вхпътате, шї de челе  
маї кхвіоасе, дренте шї адеврате нѣдеждї, de фе-  
річіре. Дар че есте маї мхлт шї маї вїртос песте  
аечесте, къ инфрхмхсецхазъ шї салтіреа кїпхлхї,  
инвореазъ de скїнтеазъ стрълхчіреа окїлор шї ин-  
дхлчеще гласхл кхнтърїї, каре инфрїнче шї аплеа-  
къ тоатъ inima спре аскхлатареа еї! — О! Мїнхнатъ  
шї пхтернікъ фїре есте фечїорїа! шї ферїчїт есте  
шї се poate нхмї нхмаї ачел тнър шї тнъръ, ка-  
ре се вор пъзі шї се вор цїнеа непріхъніцї de ин-  
тїпъчхне, пнпъ ла вїрста шї времѣа ачї сфїнте  
легътхрї а кхспїчїї лор, каре импрехпъ мїла, дра-  
гостѣа шї кредїнца амїндхрора интр'о хнїме, се де-  
щхантъ хнхл лннгъ алтхл шї трїееще хнхл pentрх  
алтхл, се rodeck шї паск прхпчї пхтернічї de вїа-  
цъ шї ажхпшї de сьпътате шї de фрхмхсеце, креск  
лесне шї фъръ невої шї се пналцъ ин одрасле асе-  
менѣа rodїтоаре шї пхтерніче de тоатъ їсвїнда не-  
воїлор ачестей виецїї! Іар индатъ че се вор интина de  
patima кхрвїї, се шї стрїкъ шї се префаче тоатъ

ачеа opîndъналъ ꙗmpoтpивъ, ꙗntp'o nenopочитъ, рътъчитъ шѣ neroditoape ctape a tikълomii шѣ a дешъртъчѣниѣ omenещѣ! — Акъм с'а пъръcit крещереа копѣлор, din kape ce ащеаптъ ꙗnoіреа ꙗndrentъpіѣ шѣ a ꙗnaintъpіѣ omenещѣ.

### ДАРЪРІЛЕ Шѣ ПАТІМІЛЕ ОМЪЛАХІ.

Пріmітѣвлъ ръзбоѣ ал dхалитъциѣ natъpіѣ, ecte съdit шѣ прѣфъкхт ꙗn om, ꙗn darъpіле шѣ ꙗn patimіле лхѣ, шѣ нъ нъmaѣ trъпхл омхлхѣ are clхti-pіле шѣ боалеле лхѣ, чѣ шѣ Dхххл are zmintelіле шѣ patimіле лхѣ, din ашеzapеа elementелор фънтъpіѣ шѣ ꙗнчеп amъndоъ а се форма шѣ а ꙗнфлорѣ de ла вѣpcnічѣа лхѣ, pentpъ kape zіche none, къ de ecte ꙗнцеленчѣнѣа омхлхѣ хп marget, сѣnt patimіле лхѣ вѣntъpі, dar ecte грешѣт, фѣіnd къ ꙗнцеленчѣнѣа хnde ecte слободъ, алеѣе дархл, ꙗр хnde ecte ро-бітъ ꙗmpрехнъ кх воіеа, се dъ ꙗn patimъ, de vede шѣ ꙗшѣ кхпоаще шѣ ꙗpcхшѣ пѣtimашхл patima лхѣ, dar нх ш'o поате vindека d'асхпpѣѣ, шѣ ecte сіліт съ о clхжаскъ, къ аша ecte фѣреа omenеаскъ din zъmicіpеа еѣ аплекатъ, шѣ аплекътоаре кх депpіndереа еѣ, съ се mъръцѣнѣаскъ кх patima ла ꙗnaintереа darхлхѣ, шѣ minхnate сѣnt ꙗнвълхіеліле ачещѣѣ vіeцѣ пѣmъntещѣ, ꙗn kape нх ecte dar фъръ patimъ, нѣчѣ patimъ фъръ хп dar, нѣчѣ parte tare фъръ moале, шѣ нѣчѣ adъогаре фъръ скъдеpe, сѣнъtate фъръ боалъ, вхкхpіе фъръ ꙗntpictape, odіхнъ фъ-







целор, ши балсаме рѣнілор трѣпхлѣхъ, де индѣлчи-  
рѣа ши прелѣхнѣрѣа вѣщѣхъ оменѣхъ; кар патимиле  
челе нѣскѣте ши депринце сѣнт гангрелеле трѣпх-  
лѣхъ ши отрѣвитоаре сѣмѣирѣ але кѣцетѣлѣхъ, каре н'аѣ  
виндекарѣ нѣхъ тѣмѣдѣирѣ, сѣнт зѣкѣтоаре офѣтѣхъ  
пѣнѣ ла тоарте, се прѣсѣдѣск ка ши слѣхтѣрѣле трѣ-  
пѣхъ одраслелор, ши сѣнт сѣлѣхъ пѣтимашѣхъ але пѣр-  
та сарчѣна лор, кѣ хѣинѣхъ де сѣмѣхъ ши кѣ арѣта-  
рѣа рошитѣхъ инцеленчѣхнѣхъ, де имплѣнѣрѣа плѣчерѣ-  
лор, карѣ лѣпсѣск маѣ де тот ла довитоаче ши нѣ  
лѣ се пот сокотѣ нѣхъ инцеленчѣхнѣа, де кѣт нѣмаѣ  
омѣлѣхъ, карѣ се прѣнде лѣсне де гѣхтѣлѣ чѣл несѣ-  
щѣос ал дѣлчѣхѣлор, пѣнтрѣ карѣ се ши роветѣе ши  
се лѣпсѣхъ де тоатѣ чѣл-а-алѣхъ вѣхнѣтѣа ши фрѣхнѣ-  
сѣхъа дѣн лѣме, тѣрахе ши рѣхтоарнѣхъ пѣмѣнтѣлѣ, ши  
се ингроанѣхъ де вѣхъ пѣнтрѣ мѣла ши драгостѣа лор!  
— Де ѣ се ши аратѣ ши вѣде ин рѣпаосѣрѣле лор вѣ-  
хнѣтѣа дарѣхѣлор ла тот алѣхъ, дар ѣ се парѣ нѣ-  
лѣхѣрѣ де поанте ши фѣрѣхъ гѣхт, пѣ лѣнгѣхъ дѣлчѣаца  
патимѣлор, чѣ есте хрѣнѣтоаре ши зѣпѣхѣтоаре де  
мѣнте ши трахе ши аплѣакѣхъ пѣ тоѣхъ, ла хрмарѣа еѣ.  
Мѣндрѣл воѣхъе се фѣе чѣнѣтѣт ши инкѣнат де тоѣхъ,  
ши кѣтѣхъ тѣнгѣалѣхъ нѣхъ сѣмѣте ин сѣнѣхълѣхъ лѣхъ, кѣнд вѣ-  
де кѣ се хрѣахе ши се дефѣимѣхъ де тоѣхъ, саѣхъ ал ѣаѣхъ  
ин вѣтаѣе де жок, де се шѣлѣхъхъмѣхъе сѣхъ се чѣнѣхъа-  
скѣхъ нѣмаѣ де мѣглѣхѣхѣхѣхъ лѣхъ, пѣ карѣ ѣхъ кѣхъноахе  
кѣ'л тѣмѣе кѣхъ лѣхъда ши'л хрѣпѣхъе ка пѣ хн морт  
де зѣверѣа лѣхъ, дар нѣхъ се индѣхърѣхъ де чѣнѣхъа, де дра-

roctea ши mila laxdelop, ши ecte nepxtinчioc a li  
 ce 1mpotribi; bиклeанъa de рѣxтate ecte pornit ши  
 гѣtit 1n тоатъ вpемѣа cпpe биклешъг, нъ кѣпоаше  
 linie дрeантъ ши хмблъ 1n тоате пиезиш de 1ншълъ-  
 чѣне ши de cтpикъчѣне. Писмаша ce кѣстремърѣ  
 de vedepѣа вѣнѣтъцїи ши a фрѣмъсецїи, ши de axzi-  
 pѣа laxdelop алѣна, ши ce cтpгѣище 1n tot кинъa  
 a cърпа чeа ce нъ поате zidi, ши a хрѣпї чeа ce нъ  
 поате aronici лѣишї. Лакomъa ce отрѣвeще ши ce  
 дѣрапѣнъ 1нcъшї кѣ лѣkomia пѣчepилe лѣї, ши дѣ  
 тоате фѣрѣ cимѣpѣа caцїалѣї, 1n авъz de cтpикъ-  
 чѣнеа cѣнѣтъцїи, ecte apinc de patima вeцїeї, a  
 кѣрвїeї ши a ѣвїpїї de apѣint, пентрѣ кape 1нтpeбъ-  
 1нцeазъ тоате мїжлоачeлe de рѣxтate, zavictia, клe-  
 фetipѣа, дефѣмарѣа ш ч л. cпpe 1мплїнїpѣа pati-  
 mїї лѣї. Ачeцїї пѣтїмашї кѣ кѣт ce vor 1мѣлѣї ши  
 vor фї маї de фрѣnte ши маї de пeам 1нтр'ън no-  
 rod, кѣ атѣт маї мѣлѣт ши маї вѣptoc vor cтpїка  
 тоатъ opѣндѣнала вѣнѣтъцїлор лѣї, ши ва скѣдeа  
 ши ce ва дѣрѣпѣна cтaтѣa 1мпpeхнъ кѣ eї.

Din кѣцeт vedem кѣ рѣcарe ши алт deocеbit пeам  
 de patimї ши de дарѣрї дѣховнїчeщї, чe cѣнт гpав-  
 нїчe ши вpемeлнїчe, лeчнe ши 1нгрaв apїnzътоape,  
 ши пotoлїтоape хпeлe пe алтeлe, ши cѣнт ши ce пѣ-  
 тeck фѣpїoace; кape вїн кѣ фѣpїї ши аѣ фѣpѣxпоa-  
 ce ши пpїмeждїoace вaлѣрї de тѣрѣхрѣрї, ши cкѣp-  
 tez viaца маї 1нгрaв, фїїнд хрѣлїтоape ши зѣпѣчї-  
 тоape de mїnte ши de 1нцeлeпчѣнe, ши ce acѣamън

кѣ вѣѣа че се трезеѣе кѣ дѣпъ хп соmn, шѣ моа-  
 ре omъa de гравнѣкъ mtrictare ка шѣ de вѣкѣrie,  
 ка de хп tpecnet din cenin, шѣ are tot darnѣкъa шѣ  
 пѣtimашъa фѣрѣиле тѣрвѣрѣрѣѣ лѣѣ, шѣ хnde сѣnt  
 фѣрѣиле кѣ тѣрвѣрѣрѣ mъate шѣ dece, аколо сѣnt da-  
 рѣrie шѣ patimѣиле скѣзѣte, фѣind кѣ шѣ фак din  
 vreme m vreme вѣхтоарѣa лор; прекѣm сѣnt Фран-  
 цезѣѣ маѣ mъat фѣрѣомѣ de кѣt darnѣчѣѣ шѣ пѣtimашѣ,  
 mnotрѣвъ сѣnt Енглезѣѣ, Кѣнезѣѣ шѣ Etѣonѣѣ, каре  
 ле клоческ шѣ ле рѣмегъ mdelъхѣrat, шѣ се mбол-  
 deck хнѣѣ кѣ алѣѣѣ de фѣрѣa лор; Кѣнезѣѣ ne Енгле-  
 зѣѣ кѣ пѣctмѣрѣa шѣ Енглезѣѣ ne Кѣнезѣѣ кѣ mшѣлъ-  
 чѣхѣneа, шѣ de ecte вре о фѣаръ маѣ отрѣвѣтоаре m  
 лѣme, ecte пѣtimашъa чѣл тѣкѣт шѣ фѣръ фѣрѣѣ  
 de тѣрвѣраре; се фѣѣърнѣчеѣе m хрѣ кѣ dragocte,  
 m mтѣрѣtare кѣ mѣлъ шѣ m отрѣвѣтъ mѣnie кѣ пле-  
 кѣчѣхѣneа шѣ рѣгѣчѣхѣneа лѣѣ, шѣ сѣnt ачѣtea; aprѣn-  
 ca mѣnie, mфоката dragocte, рѣхѣtate, mѣлъ, рѣc,  
 пѣmѣc, фѣрѣкъ, рѣшѣne шѣ чѣa фѣръ вѣcte mтѣm-  
 пѣтоаре вѣкѣrie, спѣmъ шѣ mtrictare, de пѣгѣвъ  
 caъ de moartѣa хнѣѣ хѣѣt, кѣm шѣ маѣ вѣptoc dec-  
 пѣдѣждѣрѣa de пѣchincte шѣ de nedpentate, каре се  
 aprѣnde m mѣnie de omоръa алѣхѣa caъ ал cѣnъ-  
 лѣѣ cъъ, кѣ хрѣпѣre de mѣnte, de ce хѣтъ фѣръ cфѣ-  
 алъ m фаѣa шѣ m окѣѣ морѣѣѣ! caъ се aprѣnde de  
 хmѣlѣnѣa кѣѣѣomѣeѣ, de чѣa маѣ ажѣncъ крѣdѣnѣъ  
 кѣтpe Dъmnezeъ! шѣ коѣоаръ m арѣѣтоаре лѣкрѣmѣ  
 ажѣторъaхѣ de рѣспѣtѣre!

Дархріле челе ґнѣскѣе ші депрінсе сѣнт ґнѣсѣ  
 флєцїріле трѣпхлхї, ші ґнвїорѣтоаре пѣтерї але ґн-  
 целєпчѣхнїї, ші де сѣнт дѣпѣ попе, патимїле вѣн-  
 тѣрї, сѣнт дархріле ші вїртѣцїле сѣвѣршїрїї але ґн-  
 целєпчѣхнїї! каре сфїнцєск матерїа ка ші кѣрѣце-  
 нїа фєчїорїєї трѣпєщї, ші ґнaintєз ші ґналѣ оме-  
 нїрєа ла ажхнѣрєа орѣндѣїєїї єї, прїп крєдїнѣа де  
 Дѣмнєзєѣ а рєлїѣїоасєї вїєцїї, фѣрѣ де каре нѣ єсте  
 пѣдєждє нїчї дѣлчєаѣѣ де ґмпѣкарє ші де мѣлѣх-  
 мїрє ґн сїнє, ші ґн лѣмєа ші вїаѣа ачєаѣа, ші єстє  
 омѣл стрєїп фѣлѣтѣрїї лхї ші дїп жосѣл дѣвїтоачє-  
 лор, ка ші кїпїлє чєл їскѣсїт ші ґнцєлєгѣтор де  
 кѣвїнтє. Дархріле апѣрѣ патимїле ші сє прїгонєск  
 кѣ дѣнсєлє, ка зїоа кѣ поаптєа, ші їзѣндєск де  
 сѣс ґн жос, кѣнд хнїлє кѣнд алтїлє асѣпра омѣлхї  
 ші пє сєама соѣїєтѣѣїї лхї, ші стѣпѣнєск сѣѣ сє  
 стѣпѣнєщє воїєа ші пѣлѣчєрєа кѣцєлѣлхї, де дѣнсєлє.  
 Мїнѣнат єстє дарѣл фрѣмѣсєѣїї кїпѣлхї ші дѣлчєа-  
 ѣа гласѣлхї кѣнтѣрїї чєлхї мїлос ші кѣвїос, ґнвѣлѣп-  
 зєщє пє чєї пѣтїмашї ші дєсмїарѣ пє чєї дѣрнїчї,  
 ґнфрїнѣ патїма ші о сѣпѣнє спрє аскѣлтѣрє, стїн-  
 ѣ тоатѣ фѣрїа ші пѣтолєщє тоатѣ тѣрѣхрѣрєа, ші  
 прєфѣчє тоатѣ мѣхнїчѣнєа ші ґнтрїѣтѣрєа ґнтр'о вє-  
 сєлїє, кѣ дєцєнтѣрєа сїмѣїрїї де дѣрѣоѣтє, де мї-  
 лѣ ші де вѣнѣтѣтє, карє ґндѣлчєск тоатѣ амѣрѣ-  
 чѣнєа ші хшѣрєз сѣрѣїна вїєцїї пє о сєамѣ де врє-  
 мє, ґар пє tot d'аѣна о ґндѣлчєщє ші о хшѣрєазѣ  
 пѣдєждєа крєдїнѣїї! чє єстє чєа маї прєѣїоасѣ ші

чеа маї славітъ авѣіе а ошѣлѣ кѣвіосъ, каре се  
 ꙗлацѣ ꙗн фачерї де віне шї де ажѣторъ, челор кѣ-  
 зѣцї ꙗн пенѣтинѣ де वोалѣ шї де сѣръчїе, челор  
 пѣпѣстѣцїцї де дрентѣл лор, челор осѣндіцї де віпѣ  
 невіноватѣ, шї челор грешїцї дїн нешїїнѣ невіно-  
 ватѣ, шї се фаче оглїндѣ де ꙗнцеленчѣне шї ѿ піл-  
 дѣ де сфїнценїе фѣацілор лѣї, довіндеше арїні ꙗн-  
 церешї шї трече кѣ дѣхѣл дїн коло де мормѣнтѣл  
 ачешїї віецї пѣмѣнтешї, ꙗн чеа дѣховнічѣаскѣ де  
 вецї, шї трѣїеше шї се хрѣнеше ꙗн доѣ віецї шї есте  
 лѣкрѣтор ꙗн амѣндоѣ, ꙗнтр'ачѣастѣ де акѣм кѣ трѣ-  
 пѣл пентрѣ чеа віїтоаре, ꙗн каре се преведе ка ꙗн-  
 тр'о оглїндѣ де фѣрічїреѣ лѣї! Ачѣастѣ славітъ ста-  
 ре віртѣоасѣ оменѣаскѣ, каре алѣл ва пѣтѣа съ о  
 родѣаскѣ шї се о ꙗнachteze спре ажѣнцѣреѣ орѣндѣ-  
 іелїї еї! де кїт пѣмаї ꙗн кѣвіосъ стѣпѣнїтор! кѣрѣѣ  
 ва фї хѣрѣзїт дїн чер! крѣдїнѣа, жѣртѣа шї їзѣн-  
 да лор!... Ачѣла се ва ꙗнгрїжі кѣ мїлѣ де породѣл  
 сѣѣ, ка ꙗн пѣрїнте де копїї лѣї, ꙗї ва лѣмїна окїї  
 де кѣпношїнѣа дрентѣрілор шї а ꙗндаторїрілор лѣї,  
 шї'л ва депрїнде дїн фѣаѣета лѣї крѣщѣре, ла їскѣ-  
 сїнѣа мїнілор кѣ рѣхмперѣа пїедїчїлор де сѣръчїа  
 лѣї, прїн каре се антафонїсѣше тоатѣ натїма шї рѣ-  
 ѣтата де стрїкѣчѣне, шї се деѣшеантѣ дѣхѣл ꙗн бѣ-  
 неле шї фолосїтоареле обїчѣѣрї, каре ꙗл окїрмѣїе-  
 ше шї'л фѣрічѣше ꙗнпреѣнѣ кѣ стѣпѣнїторѣ лѣї!

[www.dacoromanica.ro](http://www.dacoromanica.ro) .



невиноватъ грешалъ, греѣ de miлѣ, de dragoste, de credinѣ и de mѣнѣ, neîmpѣcat и d'апѣрѣ-  
рѣа tѣрѣхрат кѣ cinешал сѣѣ, и cînte рѣкорѣалъ  
de бѣхѣrie de дѣрерѣа и patîma алтѣа, не каре о  
и и мѣжлочеѣе и de poate, и се îndatorѣазъ mѣлт;  
este vѣrtoc de nѣтере и de сѣпѣtate, се болѣнѣве-  
ще и скапъ din боалѣ рар, и се îншалъ греѣ,  
fѣiind încѣи îншѣлтор и се гѣверѣазъ de фѣрикѣ.

### Cemпiлe кѣцетѣлѣи моралник.

Cînt dѣnѣile зѣрѣitѣriлор фѣрѣнѣи, че кѣрг îн  
кѣрmezîшал еi, дела о tîмплѣ ла алѣа, саѣ пре-  
кѣрmate и лѣcate не спѣиѣеана чеа дрѣанѣ, и  
deпѣrtate de чеа ctîнгѣ, саѣ лѣcate din фѣрѣnte îн  
жос îн латѣрѣа рѣдѣчîнiи насѣлѣи и алѣтѣрате кѣ  
спѣиѣеана чеа дрѣанѣ; каре кѣ кѣт vor фѣi ачестѣа  
mai апропîete кѣ спѣиѣеана чеа дрѣанѣ и mai de-  
пѣrtate de чеа ctîнгѣ, кѣ атѣт mai mѣлт арѣт кѣце-  
тѣл чел моралник, и de ва фѣi аvînd и окѣл дрѣnt  
пѣctрѣи не лѣtîna ctелѣи лѣи, dovedеще чеа mai а-  
жѣнсѣ бѣпѣtate и блîndeѣе, кѣтре фѣраѣи, prietenѣ  
и сѣпѣиѣи лѣи, este cîmѣitor de дѣрерѣа и patî-  
ma алтѣа, фѣерѣinte de miлѣ, de dragoste, de кре-  
dinѣ и mѣнѣitor, нѣ аре рѣхtate и нѣ иѣе сѣ  
се рѣзѣвѣеze, итѣ лесне грешала, dar и бѣпѣта-  
тѣа алтѣа, este lîniѣit и îмпѣcat кѣ cinешал сѣѣ  
и кѣ врѣжташѣи лѣи prieten, слаб de сѣпѣtate и de  
vѣrtate, се болѣнѣеѣе и скапъ лесне din боалѣ,



ecte în toate ale lui înșălat de alții și ce guvernează de nedrept.

### Cemni ale xumanității.

Ecte mijlocul, împresurare amândurora din cîs arătate fîrî și cemne ale къцетхлхї, каре къ кѣт вор фї роците ии ашезате маї де о сѣмъ ии де о потрївъ, атѣт деспре спрѣнчѣана чѣа дреантѣ кѣт ии деспре чѣа стѣнгѣ, ѣнтр'о депѣртаре ии апропїере, пе мїжлокул фрѣнцїї ѣн паралелъ лїніе, саѣ дрепѣт ѣн перпентїкуларѣ пе мїжлокул рѣдѣчїнїї насхлхї, прекѣт а фост проорокул Davїt, пе каре хундѣ'а 'ї аѣ кърс мїрѣа пе вѣрфѣа насхлхї! къ атѣт маї мѣлѣт ѣнсемнеază пе дїн доѣ, къцет вѣн ии рѣѣ, фїреск ии моралнїк че ecte хumanitateа. Іар къ кѣт вор фї cemnele маї trace саѣ лѣсате, маї плекате саѣ маї алѣхрате спре хна дїн доѣ спрѣнчѣене, къ атѣт маї вѣрлос се аѣате ѣмпресurare лор спре хна дїн доѣ аплекѣрї маї мѣлѣт, ачест къцет ecte ѣн тоатѣ времѣа трѣдїт дїн лѣкрареа амѣндѣрора ѣмпресurate фїрї, де къїре орї кѣт ва фѣче ии ва хрѣмѣ, ecte nectatorнїк ѣн нїчї хна ии се ѣнтоарче лесне дїн але лхї. Ачесте deocевїтѣ ашезѣрї ии стѣрї але къцетхлхї се ии прѣсѣдеск дела прѣрїнцї ла копїї, ии сѣнт ла ѣнхраре ии мѣрїтаре а се ѣїнѣа ѣн сѣмъ де адеѣр, ии де алеѣере спре а се фѣрї доѣ де о сѣмъ ии де о потрїѣе ашезѣрї, ии а се пѣзї мїжлокул лор.

( 174 )  
ТЕМПЕРАМЕНТЕЛЕ.

---

Tot omъa are natъreлъa лъї, adїкъ фелъa cтъ-  
pїї cънътъцїї лъї, шї opъndъaла cїмъїpїї шї a rъn-  
dїpїї че ecte характеръa лъї, ѱар фелъpїta ѱнтъpъtare  
a характеръaлї, шї лъкpapea natъreлъaлї лъї, че ce  
deprinde din фелъa кpeщepїї, ал кълъpїї шї ал  
вїeцъїpїї omъaлї ѱн обїчeїѳ, копцїтъїeщe шї o deo-  
cebitъ ctape шї opъndъaлъ a cънътъцїї tpxпъaлї шї  
a dъxъaлї, кape ce нъmeщe temperamentъa omъaлї,  
шї ce adъn ачecte ѱn патpъ maї ѱncemпate modїfїка-  
цїї; ѱn temperament cънъepoc, melanхолїк, venїnoc  
шї флeгmoc temperament, кape ce пpeфак къ скїm-  
барeа вpctей, a клїмїї локъaлї шї a вїeцъїpїї шї ce  
кoнфopmez din xъa ѱn алъa, шї cтъпъneщe ѱn  
paca кахкаzїкъ шї ѱn вpcta тїnepецїлop maї къ ce-  
мъ temperamentъa чeл cънъepoc, ѱn чeа монголїкъ  
шї ѱn вpctъ бърбътeаскъ чeл venїnoc шї флeгmoc,  
ѱар ѱn paca etїопїкъ шї ѱn вpcta бътpъneцїлop cтъ-  
пъneщe temperamentъa чeл melanхолїк.

Temperamentъa cънъepoc, ce характерїceщe din  
дъщeантъ шї лeснe ѱнтъpъtъtoape шї apїnzъtoape  
cїмъїpe, къ pїпeлнїкъ rїndїpe, вopъїpe шї лъкpape,  
шї пpeцъїeщe toate ла vedepеa d'їntїѳ пecte  
ctамъ; ecte de tpxn maї нїхлt гpac deкїt слаб шї  
потpїvїt ла пърцїлe лъї, алъ pъmen de фаца пїeлїї, къ  
пър negpъ caѳ кactанїѳ, moале шї лънr, къ okїї  
къпpъї caѳ албастpїї шї къ къхъtъxъpъ cetoазъ; de  
къѳet ecte бъn, блїnd шї deкїc, voїoc шї фъръ

грѣшї, сокотеше пе тоуї де бунї воїторї прїетенї шї се аплазакъ шї се фърѣдїеше лесне, дар импленеше греш; нѣ аре шї нѣ цїне патимъ де рѣстате шї де вїкleshг, дар фхріос фоарте шї лесне шї нграв апринзѣтор де мїніе, дар асемеңса лесне шї нграв се потолеше шї се ctїнѣ, ка о волвоаре де паїе кїнд атхнчї се хмїлеше шї се аплазакъ маї вїрtoc шї хїтъ лесне атт фачереа де бїне кїт шї де рѣш, чеа прїїмїтъ дела аалтѣ. Се сѣпхне шї се нжхгъ лесне кѣ сарчїна шї невоѣа аалтѣа, дїн мїндріе ка шї дїн нѣдѣждсїтѣа фолос, дар octeneше лесне шї нграв шї о ласъ пенїрѣа аалтѣ. Ecte мїнтос шї слобод ла гїндїре шї ла ворбїре, шї се нпалцъ ла їсводїрї де цїнѣ шї де мецешг, дар кѣ пѣцїнъ дѣнїре.

Temperamentѣа меланхолїк, се характерїсеше дїнтр'о адмкъ нкїсѣ шї аконерїтъ нтѣрїтаре де сїмцїре, кѣ зѣваыїкъ гїндїре, ворбїре шї лхкраре прецїеше тоате дѣпъ але лхї адїнчї пѣрерї шї се ѣа лесне де челе маї греш де нцелес шї де хрmat, ecte де трѣп маї мѣлт слаб де кїт грac шї потрївїт де мѣрїме, сїцелѣт, нгрїжат шї нкїс де кїп, галбен тохорїт де фаца пїелїї, кѣ окїї мїчї, афхндацї шї стрѣлхчїцї де нерпїї, саѣ кѣурхї нкїс шї кѣ пѣстрхї пе лхмїна сїелїї, кѣ пѣр нерѣа саѣ кactанїѣ нкїс, аспрѣ шї лхнр, кѣ хрекї мїчї шї стрїнсе пе мѣрцїнї; ecte пѣтимаш де рѣстате шї де вїкленїе фѣрь фхрїї, дар кѣ аконерїтъ шї отрѣвїтъ

întърtare de m'nie, не каре о клочеце ші о рѣ-  
мегъ îndелѣнгат спре рѣсѣнарѣа еї, ші vede din  
cine не тоуї primejdіoшїї ші кѣѣтѣторїї de рѣл  
лѣї, ecte de фїре nenѣtinѣїos ші фрікос фоарте ші  
се teme ші се îнгрїжаще de îншѣлѣчѣне ка ші de  
moартѣа лѣї. Греѣ аплекѣтор ла але алѣѣа ші îнтор-  
кѣтор din але лѣї, фѣгѣдѣїеце кѣ аневоїе, дар о  
ші îмплїнеце din m'ndrїa кѣвѣнтѣлѣї, ші пѣ ѣїтѣ  
фачереа de вїне ка ші de рѣѣ, дар рече de мїлѣ,  
de dragoste, de kredїнѣѣ ші de descѣтаре, поартѣ  
сарчїна вїеѣїї ші а невоїлор лѣї кѣ ctatorнїїе, ші  
кѣ о песокотїтѣ рѣвдаре, ecte mintoc ші г'ndїtor  
adїнк, ші се îналѣѣ ла челе маї маїї izvodїрї de  
ѣїїнѣе ші de меѣѣешѣг кѣ дѣїнїре.

Temperamentѣа venїnoc, се характерїсеце din  
întърtатѣ cїmѣїре ші тѣрѣхраре а сѣрїї сѣпѣтѣѣїї,  
кѣ фѣрїоасѣ ші не ажѣнсѣ г'ndїре, ворѣїре ші лѣ-  
краре, преѣѣїеце toate песте сѣамѣ ші ле плѣтеце  
скѣмп, ecte de тѣрѣп осос ші ѣскѣѣїв, îналт ші сѣп-  
ѣїре, спїѣѣлат ла кїп ші кѣ нас таре ші їнковоѣт,  
галбен рѣмен de фаѣа пїелїї, кѣ окїї маїї алѣастрїї  
саѣ кѣпрѣї, кѣ пѣр галбен саѣ кастанїѣ deskїс ші  
їп доѣ феѣе, моале ші лѣнѣг, кѣ кап ші кѣ ѣрекї  
маїї; аре patїma m'ndrїї ші а тѣрѣхрѣрїї cїнешѣ-  
лѣї, кѣ каре întърtѣ не тоуї ші се аїпїnde îndатѣ  
de îмпотрївїре, їп фѣртѣноасе тѣрѣхрѣрї дѣїї сїѣ-  
теазѣ гѣра ш'їнѣлѣбенѣе фаѣа, ші се îнеакѣ  
їп валѣрїле лѣї не ѣскат! че тѣече ші се по-

толедѣ кърѣнд ка о волвоаре де паѣ, ши чел чел  
 дъ дрентате ши'ї вѣне кървѣнтѣазъ хртърѣле, есте  
 чел маї хъбит ши маї скъмп приѣтен аа лхї; есте  
 пектаторник; търѣхрат ши пелѣниѣит кх сѣнешал съх,  
 ва съ фѣе чѣнѣтит ши кхпоскхт де тоѣї де маї маре-  
 ле лор, ши се вѣнде пентрѣ ларда лор, кар пентрѣ  
 ѣдрентарѣа ши адеверѣрѣа дешартелор лхї пърерї  
 се робѣще; есте фѣанѣтѣкт ѣнтрег де вѣсѣазъ дешѣнт,  
 къ есте кхвѣос, ѣнѣелѣнт ши вѣредник де даскъал ши  
 де стѣпѣнитор пекте тоѣї ши пекте тоате, дар се грѣ-  
 шаѣще ши се покѣтѣнеѣще лесне де ѣншѣлѣчѣхѣнѣа лхї;  
 дѣн прѣа хъвѣрѣа сѣнешалхї есте ѣн тоатъ вѣремѣа о-  
 колѣт ши ѣншелат де мѣглѣѣѣиторї, каре спрѣжѣнеск  
 фхрѣѣле лхї; ши нх есте прѣвелѣѣще маї фхрѣмоасъ  
 ши маї ѣнтѣресанѣтъ, ка а конверсѣѣїї де доѣ трѣї  
 даме ши кавалѣрї, де ачѣст ѣмперѣамѣнт, кхм ши  
 кх че ѣерѣмонѣоасѣ кхвѣнте ши плѣкърї, се алѣтър;  
 се траг, се околѣск ши се чѣнѣтѣск хнїї не алѣїї,  
 пѣнѣ вѣне ши алѣїї де алѣ ѣмперѣамѣнт ѣнтре дѣншїї,  
 ши маї вѣртос ѣн жок де кърѣїї, кѣнд се ши сфѣшѣе  
 конверсѣѣїѣ ѣн вѣхкѣїї! нх арѣ рѣхѣтѣте нѣчї вѣремѣ  
 де вѣклѣшѣхт ши нх поате съ ѣѣе мѣнѣе де рѣзѣхѣна-  
 ре ѣнделѣхѣнѣат, дар нѣчї тѣѣнѣ чї ле ворѣѣще ѣндѣтъ  
 ка хн Вѣлѣкан дѣнтрѣѣнѣхѣл! есте ѣн тоатъ вѣремѣа  
 трѣдѣт де грѣшелї ши де кърїї, ши сѣтрѣхѣитор спрѣ  
 домолѣрѣа ши ѣдрентарѣа лхї, кх каре се ши ѣпа-  
 ѣнтѣазъ ла ѣѣїнѣе ши мѣѣѣешѣхѣхѣрї.

## XXIX.

Temperamentul флермос, ecte drent impotrivă  
 челѣі veninos, се caractericește dint'r'o славъ ші  
 грѣа cîmciре, кѣ зъбавникъ гндире, ворѣре ші лѣ-  
 краре, прецзиеше odixna maї mxat ші maї кѣ сѣа-  
 мѣ din toate, ecte de neamul eskimoshilor între  
 toate poroadelē de кліме калде ші цероасе, dar  
 maї vrtoc пе локърі бѣлтоасе, аѣ trxn бѣхав ші  
 плин де земърі албе, алѣ рѣмен де фаца пеліі,  
 кѣ кап маре ші кѣ хрекі ші кѣ окі марі, кѣ прѣі саѣ  
 албастріі nkic, кѣ пѣрѣа рошѣ, галбен саѣ каста-  
 ніѣ, моале ші лхрг; де кѣцет слаѣ ші nenxtinchioc;  
 бѣн ші фѣръ рѣxtate ші вѣклешѣг, грѣѣ ші anevoie  
 де întăritat, ecte касник, dar рѣѣ İngrijitor, се  
 denpinde грѣѣ ла octensalъ де mхнкъ, dar де чеа  
 че се denpinde ѣн обіченѣа лѣі, се ші ціне кѣ ста-  
 торніе, ші ridikъ ла грѣхтѣцї ші ла сѣпѣрърї кѣт  
 ѣн хамал, ші ле поартѣ ѣнчет ѣндехнѣат ші кѣ  
 dъinire ші рѣbdare; kнд се întăritъ maї mxat ші  
 пecte сѣамѣ, се ші anpinde ѣн minie ші се deșeantъ  
 ші се ѣnviorѣazъ maї vrtoc ѣн вѣклешѣг, dar се ші  
 ѣнтоарче İngraș ла opndxъала стѣріі сѣпѣтѣцїі лѣі,  
 ѣн конверсацїа конїілор ші а veninoșilor ecte ачест  
 temperament, о мацїкъ oglindъ де апѣрареа зѣхр-  
 дѣрілор ші а фѣрїоаселор тѣрѣхрѣрі, де стрікѣ-  
 чѣнеа сѣпѣтѣцїі, фїінд рече ші strein де cîmci-  
 реа лор, трѣеше фѣръ грїжі ші бѣтаіе де кап, се  
 aratъ mintoc фїінд кѣ ворѣеше пѣцїн ші рар, dar  
 ecte ѣн nenxtinchioc ші minchioc фїлософ.







шїицърї de сацїа лор, кар чел че нх ва сїмцї  
 шї нх ва пхтеа пзї, ачеасть шїицаре а сацїахї,  
 шї ва трече песте тьсхра тревхїнцї, ачела есте  
 лаком de кхцетхл съх пьтимаш шї пе калса нїер-  
 зьрї; аша ведем къ сїмцїреа de непхтинцъ шї de  
 дхрерї de воалъ, шїсхфлеще шї шдхлчеще сїм-  
 цїреа сьнътьцї; сїмцїреа de фоаме шї de дешер-  
 тарса мїсхїелї, шдхчеще пофта мнхкрї; сїмцї-  
 реа de cete шдхлчеще сїмцїреа вьхтрї; сїмцїреа  
 рьвдърї de пофтъ шделхнратъ, швїорєазъ шї ш-  
 дхлчеще сїмцїреа шмпрехнрї; сїмцїреа de octe-  
 нєалъ шдхлчеще сїмцїреа одїхнї comнхлхї; сїм-  
 цїреа de фрїг шдхлчеще сїмцїреа кьлдхрї; шї de  
 toate челе-л-алте але трхпхлхї, каре ачесте шмпо-  
 трїе стьрї шї сїмцїрї але кхцетхлхї, вор сїмцїте de  
 о сьматъ спре а се швїора хнїле de алїле. Іар мї-  
 жлокхл чел швїорьтор de тоатъ сїмцїреа трхпхлхї,  
 есте паза кхрьженї фечїорї! че есте шкоала їскх-  
 сїнцїї омхлхї чеа фїрсакъ! фьръ de каре нх есте  
 dectoїнїк шдectхл ш нїчї хнїле. Тоатъ дхлчєаца  
 шї вхпътатєа ачєшїї вїєцї, сть прекхт vedem, штр'о  
 непрекхрматъ скїмьтоаре префачере а стьрїлор  
 єх, а вїелхї шї а сьнътьцї, шї а рьхлхї шї а пьтї-  
 мїрї, а десфьтрї шї а шфрїпьрї, а вьхкрї шї  
 а штрїсцьрї шї челе-л-алте; каре се скїмь шї се  
 префак ка зїоа кх поаптеа ш лхтєа чеа дїн  
 льхнїрх а кхцетхлхї, шї шмпхтернїчєск шї статорнї-  
 чєск хнїле кх алїле сьнътатєа шї прєлхнцєск шї

тндхлческ вѣща, де тнфлоріеа ші родіеа еі, ші  
vedem ачеаcta ші тн лхтмеа чеа дін афарь а natxpeі!  
де тнфлореще ші rodeще пѣмтнтхл, кх лхмина ші  
тнтхнекекхл ші кх кѣлдхра ші фрірхл.

Ачесте дін сѣс арѣтатате скімбѣтоаре префачері,  
а деосевітелор ші тмпотріве стѣрі але сінешхлхі,  
че тнчен кх нащереа ші цін пе тоатѣ сѣама віеціі  
пнѣ ла моарте, сѣнт де фіреа кхцетхлхі ші де о  
асеменеа ортндхлалѣ есте ші дхххл лхі, де сімцім  
дхпѣ тнтѣрѣтіріле де зіоа ші прівіріере де ноантеа,  
о трпндѣвіре де трхп ші о дхлчѣацѣ де комн, ші  
не децѣнтѣм ка тнтр'о тнвіере дін моарте, ші сім-  
цім о дхлче тнтремапе ка дхпѣ о петрекхѣ боалѣ,  
ші о аалѣ дхлчѣацѣ а стѣріі сѣнѣтѣціі, ші а децѣн-  
тѣріі ноацпе кх аате аплекѣрі, де черері але сіне-  
шхлхі ші арѣтѣрі але ачел дін афара лхміі, ші ні  
се презентез тн тот фелхл де тнкіпхірі тнтхнекоасе,  
ка дінтр'о немѣрѣінітѣ депѣртаре, ші се ажхнг ла  
хніі ші хнеорі ла о асеменеа тнтхнекоасѣ сімціре  
де тнтпїтаре, тн ctape де вхкхріе, ші аате-орі тн-  
тр'о лхміноасѣ сімціре де вхкхріе, тн ctapeа тнтпї-  
тѣріі, ші есте о провідінцѣ а кхцетхлхі омхлхі, ка-  
ре се ші тнтмплѣ ші се тмплїнеще, ка ші хпеле  
віе ші аате арѣтѣрі проорочїтоаре де віне саѣ де  
рѣѣ, прекхм вѣтата де окї, де спрїтчене, де вхзе  
ші аателе. О фрхмоасѣ ші шхлт фолосїтоаре хр-  
мапе а омхлхі есте, а петрече о парте азїліі кх сі-  
нешхл сѣѣ, пріверінд ші черчетанд сімціріле апле-

кърпѣ лор, де плъчерѣле шѣ неплъчерѣле кхъетхлѣ  
сѣхъ, шѣ а нсѣфлѣцѣ не хнеле кхъпрехънѣрѣа аа-  
ра де нѣлѣарѣа дхлѣцѣлор, каре нѣвѣрѣз сѣнѣ-  
тата шѣ демент мѣ не чѣа маѣ адопмѣ мѣнте, фѣ-  
ѣнд кѣ нѣ еѣте сѣнѣтате аша де ахънѣсѣ шѣ де сѣа-  
торнѣкѣ каре сѣ нѣ се префакѣ нѣ непѣтѣнѣ де па-  
тѣмѣ сѣхъ де воалѣ, шѣ нѣчѣ мѣнте фѣрѣ сѣнѣтате,  
хѣтѣндѣ-се хѣ ом нѣтр'о оѣлѣндѣ ва ведеа кѣнѣа сѣхъ  
кѣ тоате мѣшкѣрѣле лѣхѣ, че се фак нѣрѣчѣпѣхѣ нѣрѣн  
ведепе шѣ нѣцѣелеѣе нѣрѣн рѣндѣре, де ле нѣфѣцѣша-  
зѣ мѣнтеа маѣ ла хѣмѣ шѣ фѣрѣ оѣлѣндѣ, ка кѣнд  
ле ар шѣ ведеа де ѣсноавѣ, кѣр лѣхкѣрѣле чѣле дѣн  
лѣхнѣтрѣа трѣпѣхлѣхѣ, сѣнт асѣхънѣ нѣ кхъетхл лор рѣмѣ  
нѣ се нѣт ведеа, де кѣт нѣмаѣ сѣмѣцѣ, нѣрѣкѣхън до-  
рѣа, пѣсѣа, воѣнѣа, аплѣкарѣа шѣ чѣле-л-аалѣ, шѣ  
сѣмѣцѣрѣле сѣнт аѣоѣрѣте шѣ нѣтѣнеѣоаѣе, де нѣ се  
нѣт деѣлѣхѣмѣ тоѣ шѣ нѣ тоатѣ вѣремѣа, тоѣ де о сѣамѣ  
де дѣнѣеле, шѣ ахъ трѣвѣхънѣ де а се маѣ нѣтрѣ лѣмѣ-  
нарѣа, кѣ нѣфѣцѣшарѣа адѣхѣрѣлор аѣмѣте нѣрѣн рѣн-  
дѣре, нѣ деѣсѣѣте шѣ нѣнѣотѣрѣе сѣтрѣ; чѣле де воа-  
лѣ нѣ сѣнѣтате, чѣле нѣтрѣцѣтѣчѣлоаѣе нѣ вѣхкѣрѣе, чѣле  
де хѣрѣ нѣ дрѣроѣте, чѣле де нѣтѣнѣлѣ нѣ мѣлѣ, чѣле  
де сѣаѣмѣ нѣ мѣнѣе шѣ чѣле де фѣрѣкѣ нѣ рѣшѣне, кѣ  
аѣѣѣт мѣжлѣок се ахъхънѣ шѣ сѣмѣцѣрѣле ла лѣмѣнарѣа  
лор шѣ ла кхънѣоѣцѣнѣ де тоате префѣхѣрѣле сѣнѣшѣ-  
лѣхѣ, шѣ кхъцѣѣнѣ де чѣле сѣмѣцѣте шѣ нѣвѣзѣте,  
аплѣкѣтрѣ, мѣшкѣтрѣ шѣ чѣле-л-аалѣ.

†мнхтернічѣта матеріе есте прінчпѣла грехъцѣи  
 іні ал апъсърїи фїріи трхпещї дїн патъръ, рефор-  
 мат ін дѣхѣла непѣстинцїи кхъетѣлѣхї дїн ом, че есте  
 тѣрѣїніт не копріпсѣла трхпѣлѣхї, кѣ органеле сім-  
 цїтоаре шї прїчепътоаре але лѣхї, афаръ дїн ал ве-  
 дерїи че копрінде не тоате, спре сімцїрѣа стѣріи шї  
 а префачерїи, де цїнерѣа фїїнцїи лѣхї ін віацъ шї ін  
 воїса плъчерїлор, че сїнт черерїле лѣхї, шї есте чел  
 маї інтѣхъ болд ал сімцїріи шї ал мїшкърїи трхпѣ-  
 лѣхї; лѣхїеуе ініма че есте органѣла органелор ор-  
 ганїсѣлѣхї, де хрѣнеуе, креуе шї ажхпѣе не тоа-  
 те ла хармонїка лор лѣкраре де сѣнътате, шї кѣ  
 трхбъѣраре лѣхї смїнтеуе не тоате, шї есте карма  
 лор, а ле се цїне шї ін пѣтереа воїнцїї лѣхї. Кхъе-  
 тѣл есте де фїре індерътнїк шї грехъ де мледхїт шї  
 де інторс дїн порнїрѣа лѣхї, есте непѣстїнчїос шї ла-  
 ком несѣцїос, звѣрдалнїк шї децфрїпътор, рѣхъ  
 де інтърїтаре шї рѣсѣхпътор де мїніе фоарте, шї  
 кѣ кїт ѡа фї маї ажхпс дїн ашезарѣа фънтхріи лѣхї,  
 кѣ атїт есте маї лѣхїтор де сіне шї маї аплекътор  
 де кхъетърї шї де патїмї реле, шї стѣпїнеуе не  
 ом дѣла нащере шї ітїнъ ла ажхпѣерѣа мїнцїи шї  
 а інцїелепчїхїї лѣхї, кїнд се шї прїгонѣе кѣ дїн-  
 сѣле пентрѣ воїса лѣхї, кѣ о пѣтернїкъ імпотрївіре  
 шї кѣ о іскхсїтъ аплекаре ле прїлостѣе, ін сѣвѣр-  
 шїрїле кхпощїнцїи лор, ка tot іншелъторѣл врѣж-

maș; ле хръпеще ши ле авате гъндѣл, фъръ въга-  
 ре де сѣашъ, дела челе аdevъpate, вѣне ши де фо-  
 лос, ла челе minçinoace, реле ши де стрікѣчѣне,  
 дела челе кѣvioace ши сфінте оmenеші, ла челе не  
 леуѣsite dovіточеші decфрѣнѣрі, кѣ челе маі  
 амѣuitoare нѣлѣçірі де tot фелѣл де гѣçтѣрі ши де  
 фолоace импарте, де смінтеала ши де алѣне-  
 карѣа ın іікѣлошіе.

Омѣл чел неажѣнс ши nemъpçіnit де minte ши де  
 дѣх стѣпнѣitor, ecte маі рѣѣ deçт о сѣлбалікѣ фіа-  
 рѣ ın соçietate, пѣтимаш ши nenpіimitor де нѣч  
 ѣн фел де леуѣре, спре ındrentарѣа лѣї, ши tot  
 пѣтимашѣл маі рѣѣ де кѣт орѣѣл дін нащере ши о  
 фаталѣ фѣпѣрѣ ın лѣмѣа ши віаѣа ачѣаста, каре  
 nençtınd кѣноаше лѣmіna соарелѣї, не пѣрпнѣї каре  
 'а а нѣскѣт ши не cine де орѣндѣлаа де дін а-  
 фара лѣї, ecte кѣçet ıntрег! каре клочеще вікле-  
 nіа ın левевіреа лѣї, рѣмерѣ фіере ши отравѣ де  
 рѣѣtate ши рѣварсѣ хѣлѣ де nemѣлѣçmіре фѣкѣто-  
 рѣлѣї лѣї! ши не пілдѣиеще фіреа doeіточѣаскѣ ши  
 çтареа пасівіѣѣї лѣї, прекѣт vedem не mѣлѣї ши  
 дін чеї лѣmінаѣї, nemъpçіnіѣї де ımпрежѣрѣріле  
 çтѣрії ши абѣтѣѣї де ındatorіріле ши де кѣноçmіnѣа  
 орѣндѣелії лор, хръпіндѣ-сѣ ши фѣкѣндѣ-сѣ ındатѣ  
 саѣ маі тѣрзіѣ, еосфорі ши леї фъръ зѣбалѣ! ın  
 лок сѣ се çтерѣаскѣ еї сѣ mѣndреск, ın лок сѣ се  
 çmілѣаскѣ де mіла фѣпѣрїї сѣпѣшілор лор, еї ıı

XXX.

апъе ші ії іптревѣиңез ка пе довітоаче, ші іп лок  
сѣ прослѣвѣаскѣ кѣ дарѣріе лор пе Дѣмнезеѣ! еї  
прослѣвѣск пе сінешѣл лор, ші сѣпѣн факѣлтѣїіе  
mînciї ші але іпцеленчѣнії, спре імплїніреѣ пѣ-  
черїлор времелнічелор десфѣтѣрі, де се отрѣвѣск  
кѣ кѣар дѣлчелїе лор, ка ші кѣ отрѣвіе де моар-  
те ші кѣ вѣпѣ шїиңѣ де дїнсіе ші де сіне, кѣ пѣ  
фак вїне; оаре дїн тоуї ачелїа пѣ вор фї фост дїн  
трїпшії ші кѣ іпцеленчѣне ші кѣ дѣх стѣпїнїтор дїн  
десѣл? — Дар аша есте вѣжмашѣл орїндїт, сѣ  
пѣ ласе нїчї о старе оменѣаскѣ пѣвїлїтѣ де сѣѣ-  
їіе лѣї! де се траг' де обїчѣѣ іп ѣрмарѣа лор, пе  
маї кѣпоскїндѣле дїн іпвѣлїелїіе лор, де реле,  
де сѣ іптїнс де ла ѣнїї ла алїї ші с'а акоперїт а-  
девѣрата віеїїре ші кѣпощїиңѣ а фїрії ші а орїн-  
дїелїї оменелїї, іп ченѣша еї.

Кѣѣетѣл се іпсѣфлелїе ші се ажѣнѣе де лѣ-  
mїна кѣпощїиңїї адевѣрѣлѣї, кѣ іппреѣнарѣа пѣ-  
терїлор мїиңїї ші але іпцеленчѣнії, ші кѣ ѣмїлїн-  
їа лор се іпалїѣ ла старѣа актївїтѣїї омѣлї, че-  
лѣї ажѣнс деплїн де пѣтерїе лѣї ші де челе маї  
іпалте пресїмїрії шї проведерї але лѣї. Іп кѣѣет  
нї се арї марї ші таїнїче пѣтерї ші сѣвѣршїрі, пе  
каре пѣ ле пѣтем сімїї тоуї, tot de о сѣамѣ ші  
іп тоатѣ времѣа, кѣр кїнд ле сімїїм іп старѣа а-  
жѣнсел сѣпѣтѣїї а трѣпѣлѣї, ші а ѣмїлїиңїї пѣтерї-  
лор ноактре, атѣнїї сімїїм маї нѣлте іп ної ші  
vedem ші іп натѣрѣ маї адїнк, пе ѣнїе дїн

depъртаре маї bine ши ne аlitae de din лъхнтрѣ маї  
лесне, декѣт din апропиерѣа ши де din афара лор.  
Іn natърѣ аѣ toate обжетъриле хn кърс преа лін ши  
стаѣ іn рѣнд ши іntр'о dictanѣие ctatorникъ а лор,  
de ce pot обсерва іn voie іn копрінсѣа лор ши іn  
toatъ времѣа, ѣар іn кѣѣет аѣ cимѣириле хn кърс  
фоарте ѣте ши peneде, de vin хна іndatъ дѣпъ  
алта, ce грѣмѣdeck de o datъ маї mѣлте іnaintѣа  
minѣиї, ши nѣ ле poate обсерва кѣ de амърхнтѣа,  
ши ле гѣndеѣе прекѣм ce арѣт, ѣар nѣ прекѣм сѣnt  
іn аdevър, ши фърѣ ctatorничіе адеcѣа opї ши фърѣ  
орѣndѣѣалъ, ши nѣ ле poate іnкліна ши ашеза toate  
іn voie ши дѣпъ орѣndѣѣала лор, чї nѣмаї іn вре-  
ме, ши ecte спре o іntреарѣ а лор кѣноѣиѣѣъ de  
neапъратъ тpeвѣиѣѣъ; din каре ачѣacta ce іnѣелеѣе  
кѣ іnфрѣnata віеѣѣіре а omѣлѣї ши а nоpоdѣлѣї, а-  
жѣиѣе ши ctatorничіеѣе cѣнѣtateа ши mіntѣа, ши  
preлѣѣѣеѣе траѣлѣ віеѣѣї лор, фїреcк ши mоpалі-  
ческ, ѣар чѣа descфрѣnatъ ле грѣѣеѣе ши ле cкѣр-  
тѣазъ іn moарте, кѣ tot фѣлѣа de natimї ши de ne-  
voї de боалъ ши de neвѣnie!

Іn кърсѣа cимѣирілор кѣѣетѣлѣї ce cimt doѣ de  
фїре deocebite mішкърї, каре ce prezentez minѣиї  
спре гѣndіреа ши лѣmінарѣа лор; хна ecte а обѣѣе-  
ѣїї віеѣї decmіepдѣtoаре ка лѣна, кѣ череріле ши  
плѣчеріле кѣѣетѣлѣї, de дѣлѣѣѣа времелнічїлор  
descфѣтърї, каре cїлѣіеск mіntѣа кѣ фѣлѣѣeroace ши  
neсѣѣіoace поfte, de охрѣпеск фърѣ de вѣгare

de сѣамъ, ші о аплек спре хрмарѣа имплініріѣ лор, de ce deprind релеле пѣравхрі de имѣріѣа патімілор, ші се фак обичеѣ de стрікѣчѣне; нар міжлочінд мінтеа имплінірѣа лор ла време ші кѣ кѣмнѣтате, атхнѣ се нѣмече ачѣастъ конлѣкраре, хѣманітатеа, ші нарѣш, кінд кѣѣетѣа нѣ съ ва импѣка кѣ кѣмпѣтатеа мінѣїї ші рѣсврѣтіндѣ-се асѣпра еї, о ва сѣпѣне спре асѣлѣтареа лѣї, атхнѣ ес-те ачѣеа че се нѣмече патімъ а кѣѣетѣа лѣї, каре стѣпнече ші окѣрѣѣече не ом импрехнъ кѣ воїѣа лѣї! стінѣе tot дарѣа ші талантѣа de вpednіііле лѣї, ші рѣмне стрікат ші стрікѣчіос апропелѣї ші соѣіетѣїї, не тоатъ сѣамъ віѣїї лѣї. Din ка-ре се имѣелеѣе кѣт de de кѣ време тревѣече им треаба креѣерії коніілор, а се стѣпні ші а се имфрїна воїѣа тіперілор, пнѣ се вор deprinde им сѣпѣнере de асѣлѣтаре, ші се ва ажѣнѣе мінтеа кѣ имѣлѣареа вѣртеї, din сѣхѣа пѣлѣерілор кѣѣетѣа лѣї, че ес-те базѣа креѣерії лор, прін каре се имдреп-тез мі чеї змінтіѣї ші фѣрѣ de каре се змінтеск ші чеї здравенї din наѣере, ші нѣмаї сѣнт вѣні ніѣї pentрѣ дншїї ніѣї pentрѣ алѣїї, ѣї de стрікѣчѣнеа тѣхрор.

Iar чѣа de алдоїлѣа импотрївъ сімѣїре а мішкѣ-рії din кѣѣет, ес-те а віѣїї дѣховнічѣмїї, елементѣа моралѣа лѣї din om! каре десмїарѣ ка соареле ші дешѣантъ ачѣа повїлъ ші кѣвіоасъ конѣїїнѣ de пресїмѣїрѣа чѣа din лѣхнтрѣа сінешѣа лѣї, din каре



рѣсар десѣвршіріле дѣховнічещі але мінціі ші ін-  
целенчѣніі, де кѣноціица чеа дін афара лхі а патх-  
ріі ші концітіеице віаца чеа дѣховнічѣаскъ, а ре-  
ліціоасеі віеці, каре се модіфічѣазъ ін пхтерѣа міліі,  
а дрентьціі ші а нѣдеждеі, спре крещерѣа ші ін-  
пѣларѣа неамхлхі ші спре депріндерѣа вхпелор  
овічѣхріі, де інтѣріѣа дархрілор, а талантелор ші  
а віртхцілор, ші сінт стрѣжхитоаре ші апѣрѣтоаре де  
стрікѣчѣне. Іар ѣнде ва ліиці ачест елемент ал мо-  
ралхлхі, аколо ліпсеце ші інкрѣдінцарѣа сінешхлхі,  
міла, драгостѣа, крѣдінца, дрѣнтатѣа, кѣноціица де  
адѣвр, ші мхстрѣа концііицеі де кѣіре ші де  
мхстрѣе ін грешелі, ші есте о отрѣвитоаре хіарѣ  
де тоатѣ рѣхтатѣа, каре поате се наскъ натхѣа дін  
грешелі; Се зіче мхате рѣле пентрѣ кѣцет, къ се  
фаче неінфрѣнат дін врѣме, стѣнѣнитор несте мін-  
те, ші тхрѣхрѣ десѣвршіріле еі, кѣнд ел есте нѣмаі  
о сѣхгѣ ал еі, ші къ есте індепѣтнік ші грѣш ші а-  
невоіе де аплекат ші де сѣххс ла аскхлатѣа мінціі,  
ші къ есте несте ачестѣа ші іншѣлѣтор, де каре нѣ  
се поате прівѣріа ші фѣрі мінтеа індектхл ші ін  
тоатѣ врѣмѣа. Іар де алціі се лѣхдѣ кѣцетхл, ші  
маі вѣрѣто де ноіеціі ші романціі, дѣхнѣ старѣа кхл-  
тхріі ші а десфрѣнѣріі всакхлхі де акхм, каре пхп  
фрѣхнтѣа дхлчѣціі віеціі інтрѣнчхл, фіінд къ поартѣ  
сімцірѣа плѣчерілор десфѣтѣріі омхлхі, ін пхтерѣа  
кѣрора зік: къ с'ар фі фѣкѣнд челе маі маі із-  
вѣнзі, ші къ есте болдхл інaintѣріі лхі, несокотінд

къ ecte de фирѣа добиточѣаскъ шѣ ꙗнпотрѣва ꙗнѣн-  
тѣрїѣ орѣндѣелїѣ лѣї; дар тоате ачѣтѣа кѣрѣ дїн  
ѣнѣлѣелїѣ стѣрїѣ пасївїтѣїѣ лѣї, шѣ сѣнт пенѣ-  
тїнѣеле омѣлѣї, че се пѣтѣеск парѣа лѣї чѣа сла-  
вѣ, каре се ꙗнтѣрѣще кѣ ажѣнѣерѣа мїнѣїѣ ꙗн сѣвѣр-  
шїрїѣлѣ жѣдекѣїѣ еї, кѣнд і се шѣ сѣпѣне кѣѣетѣлѣ,  
ꙗн кѣрма сѣвѣнїрѣї шѣ ꙗн аскѣлатѣрѣа повѣѣїрїлор  
еї, де тоатѣ ꙗнѣелеѣерѣа шѣ ісправѣ ѣмїлїнѣелор.

Мѣлѣе неажѣнсе грѣшїте ідеї шѣ ꙗнѣелеѣерї, се  
арѣт де аѣторї, адеѣа-орї шѣ де чѣї маї кѣ мїнте,  
шѣ маї вѣртос де ноеїѣї, кѣнд вїн сїмѣїрїѣлѣ ꙗн прї-  
пѣ ѣна ꙗндатѣ дѣне алѣа шѣ се грѣмѣдѣеск ꙗнѣнтѣа  
мїнѣїѣ, не каре пенѣтѣндѣлѣ гѣндї ꙗн рѣнд не тоате,  
рѣм ꙗн ѣвїлѣ не ꙗнклїнате шѣ неажѣзате ла локѣлѣ  
лор, дїн актѣлѣ рѣфлѣкѣїѣ не формалїcite шѣ не по-  
трївїте, шѣ ecte о грѣшѣлѣ маї вѣртос а темперѣ-  
mentѣлѣї, де кѣт а неѣїїнѣїѣ лор, кѣм шѣ прекѣм  
ведѣм ачѣсакѣ ла чѣї холѣрїчї шѣ сѣнѣеромї, де се  
прїнеск ла ворѣвѣ шѣ ла тоатѣ трѣба лор, фѣрѣ  
де вѣремѣа гѣндїрѣї, шѣ сѣнт чѣї маї грѣшїїѣ. Дар  
шѣ дїн парѣа кѣѣетѣлѣї ведѣм мѣлѣе сїмѣїрї ꙗнтѣ-  
некоасе шѣ неажѣнсе ла кѣноѣїнѣѣа мїнѣїѣ, шѣ о  
грѣшѣще ꙗн фѣлѣлѣ десѣвѣршїрїї еї; де сїмѣїм ѣне-орї  
ꙗн сѣарѣа сѣпѣтѣїѣ, о лїпсѣ сѣѣ трѣвѣїнѣѣ де ѣн  
че ꙗн ноеї, шѣ нѣ не пѣтем десѣлѣшї прїн гѣндїре  
де чѣ? шѣ орї чѣ вом фѣче снре афларѣа еї, нѣ не  
ꙗндектѣлѣазѣ; алѣе-орї не помѣнїм кѣ о темѣре де  
фрїкѣ сѣѣ де ꙗнтрїктѣре, ꙗн чѣа маї ѣѣѣ сѣаре де

веселіе, ші нх не нхтем domiri din че, пнпъ нх се  
 ̑ntimnлъ; dar kind шим кх вхпъ-схатъ къ ecte  
 toatъ axzipеа грешитъ ші не ̑ncpedinуѣм еї din о-  
 вичеѣ, ка kind am фї възх'о, ші дхпъ афлареа еї  
 de minчinoасъ, нх не маї нхтем ̑ntoapче дела  
 kpedinуа еї ̑nanoї. Пecte ачестъа vedem мареа  
 дхне хскат маї ̑налтъ, ші дхне mare хскатхл маї  
 ̑налт, лхна ла ръсърїреа еї маї mare de кѣт din  
 схсхл крещетхлхї noctрх, ші аalte acemenеа mхлате,  
 каре грешеск ші не чеа маї ажхнсь ші маї децхеп-  
 тъ minte, ші кѣте аalte нх се фак ші din мецхешх  
 cnpe ̑ншълъчхнеа еї.

Кх mхлат маї mare ші маї ̑нфрїkowatъ ecte ̑н-  
 вълхала de adevър а кхуетхлхї, каре хрхпеще min-  
 tea din аџintata adнчime а гндїрїї еї ̑нтр'нсхл, ̑н  
 каре неафлнд ̑ncpedinуаре ші кхнощїнцъ de a-  
 devър псїхолоџїческ, се рхтъчеще din префачерїлѣ  
 хлхї ші din рхсхл perхлїлор гндїрїї еї, de vede din-  
 тр'нсхл о neopндхлалъ ̑нвълхїтоаре ̑нтр'нса, не  
 каре nenxtнд'о схнхне ̑н хотърїтоареа еї кхно-  
 щїнцъ, се зmintеще de невхнїе, ші ecte ачеза че  
 се пхмеще сцентиїїснхл, кхрхна сѣнт анлекаџї de  
 modъ чеї маї mхлџї фїлософї! о acemenеа ̑нвъл-  
 хлалъ de nenxtнцъ а mїнџїї, ̑нnpесоаръ вpемел-  
 нїчеще не mхлџї, ̑н deocеvїте вpемї, ші не чеї маї  
 сьпхтошї de minte, ші ̑ncpedinуаџї de adevърхл  
 кхvїowїеї, ші маї вpтoc ̑н вpемса ̑нкїнъчхнїї,  
 kind ce ші ̑налџ кх дхххл ̑н челе ̑наalte ші сфїн-

te, de'i Ъntxiem̃e am̃ȳitor̃a k̃uȳet, k̃x x̃ale d̃e a-  
 лхнекар̃еа лор! de каре нх се poate ad̃xna mint̃ea  
 din picinĩrẽa ei ĩñgras̃ ĩndect̃a; ачест̃а нх с̃ĩnt  
 vedenĩĩ nĩcĩ ĩãxcioane, чи адевьрат̃ лхкrape а кх-  
 ȳet̃ãл̃и̃ din ної, каре нх се poate t̃ĩak̃zĩ maĩ ĩñve-  
 derat, ш̃и се d̃ъ de с̃eam̃ъ к̃ъ prĩbind̃ mint̃ea cĩm-  
 ȳirĩle л̃и̃, се хр̃не̃ше din ĩȳẽala k̃̃rc̃ãл̃и̃ лор,  
 ка ш̃и din прел̃х̃чи̃ри̃ле ф̃р̃х̃т̃х̃се̃ȳи̃ okĩлор х̃неї фе-  
 меї, каре не апл̃еак̃ъ ла cĩmȳĩrẽa фок̃а̃л̃и̃ eĩ! ш̃и  
 de х̃nde ecte ĩñчен̃х̃т̃а грешел̃и̃ ш̃и а ĩншел̃ъч̃к̃ни̃  
 noactpe, ч̃ел maĩ ĩntĩх̃? deк̃ĩt̃ din ĩnc̃х̃ne ної!..  
 Din преа ĩȳĩrẽa noactp̃ъ са̃ъ а л̃х̃к̃р̃а̃л̃и̃ noactp̃ъ!

Dec̃ф̃r̃ĩñар̃еа ecte о п̃лъч̃ере а cĩmȳirĩĩ k̃uȳet̃ãл̃и̃,  
 ш̃и ч̃е̃а ч̃е о dec̃mĩard̃ъ се н̃х̃м̃е̃ше dec̃ф̃ъtare;  
 ĩñф̃r̃ĩñар̃еа dec̃ф̃ъt̃ъrĩĩ ecte о п̃еп̃лъч̃ере а cĩmȳirĩĩ  
 л̃и̃, ш̃и ч̃е̃а ч̃е о nẽvoiẽше се н̃х̃м̃е̃ше п̃ȳtĩmĩrẽ,  
 ш̃и с̃ĩnt am̃ĩndõъ х̃на а̃ãtia ĩm̃pot̃rĩṽ, dec̃ф̃ъtar̃еа  
 ш̃и п̃ȳtĩmĩrẽа, mĩжлок̃а d̃intpe d̃ĩnc̃ele ecte linĩ-  
 ȳẽa, каре ле ȳine dec̃ñȳr̃ȳite х̃на de а̃ãta, de се  
 not̃ ĩntinde ш̃и ас̃х̃пра cĩmȳirĩĩ ш̃и а ĩȳẽleȳerĩĩ  
 noactpe, ш̃и нх ле лас̃ъ с̃ъ се ĩntĩãñeас̃к̃ъ, dec̃ф̃ъ-  
 tar̃еа к̃х п̃ȳtĩmĩrẽа, fĩĩnd de ф̃ел deocebite fĩrĩ, к̃х  
 deocebite л̃х̃к̃р̃ъrĩ ас̃х̃пра к̃uȳet̃ãл̃и̃, de в̃х̃х̃rie ш̃и  
 de ĩñp̃ictar̃еа л̃и̃; Ач̃е̃а гр̃ъ̃е̃ше ш̃и ск̃х̃r̃ẽаз̃ъ  
 vĩãȳъ, кар ач̃е̃аст̃а о а̃ãĩñẽаз̃ъ ш̃и о прел̃х̃н̃ȳе̃ше спре  
 аж̃х̃н̃ȳер̃еа op̃ĩnd̃xĩel̃и̃ eĩ, de сл̃ъ̃vĩrẽa матер̃и̃cĩ. К̃х  
 ач̃ест̃ mĩжлок̃ а̃л̃ ĩн̃ȳr̃ȳĩnĩrẽĩ ш̃и op̃ĩnd̃x̃ĩãл̃ъ а dec̃-  
 ф̃ъt̃ъrĩĩ, ne ĩnd̃x̃ãȳim̃ ш̃и ne прел̃х̃н̃ȳim̃ тра̃х̃а̃ viẽ-

цїї, ꙗко мїжлокѣа лѣпѣрілор шї ал отрѣвілор де моарте, шї не слѣвим не ꙗкоже пої, кѣ ажѣнѣе-рѣа мїнѣїї ла кѣноѣїнѣа адеврѣлѣї, че есте орѣн-дѣлаа поастрѣ; ꙗко кѣ не афлѣм копрїншї де-ла наѣере шї пѣнѣ ла моарте, ꙗко кѣрсѣа времїї шї ꙗко ачеї ꙗкопрежнѣ кѣ дѣнѣа префачерї, а стѣрі-лор шї а сїмѣрілор поастрѣ, каре не траг непре-кѣрмат дела ачеастѣ де акѣм старе, ла чеа вїітоа-ре, не каре пѣ о кѣноаѣем шї ва се о петречем перешїт, шї се ажѣнѣе пѣмаї кѣ мѣрѣїнїрѣа дес-фѣтѣрії, кѣ кѣ кѣт не есте кѣ неплѣчере сѣ ешїм дїнтр'о обїчнѣнѣѣ шї се їнтрѣм ꙗко алѣа, кѣ атѣт не есте ꙗкоїрѣа десфѣтѣрії стѣрії поастрѣ кѣ плѣчере, шї сѣнт амѣндоѣ ѣнѣа шї ачелашї акт ал префаче-рії, де скїмѣарѣа стѣрії ꙗкопрежнѣ кѣ сїмѣрілѣе дѣлѣеїї вїеїї, дѣне каре се префак шї плѣчерїлѣе десфѣтѣрії непрекѣрмат, дїн ѣнїлѣ ꙗко алѣлѣе, пѣнѣ се ажѣнѣ ла вїрѣа бѣтрїнеѣелор, ла кѣпѣтѣлѣа чел дїн ꙗконоуїрѣѣ ал їнереїлор, шї се сфѣршеск кѣ дѣлѣеїїа десфѣтѣрії пѣдеждїї не вїїторїме ꙗко моарте.

Tot кѣрсѣа ачеїїї вїеїї пѣмѣнѣеїї, стѣ їнтр'о непрекѣрматѣ деасѣ скїмѣѣтоаре, де мїчї ꙗкоїнѣ-тоаре кѣ їнтрѣдѣнѣелѣ мѣрѣїнїтоаре лѣкрѣрї, шї есте о контїнѣїїе а antagonїсѣлѣї амѣнѣѣрѣа, а десфѣтѣрії шї а пѣїмїрії, каре се їнѣреск шї се слѣбеск шї се мѣн ѣнѣа не алѣа, се скїмѣ шї се пре-

фак непрекъснато, и пълчері ші непълчері але къцетхлхі; прекъм vedem и сѣфлареа къ ръсѣфлареа пълмѣлор, прии каре се стрѣне ші се ласъ ini-ma, де лъкрареа цѣркхлациѣі сѣнцелхі еі; мѣнкареа къ дешѣртареа чеа din toate зилеле а прѣсосхлхі еі; octeneала де зѣла къ odihna сомнхлхі де поаптеа; гѣндѣреа къ ворѣреа ші челе-л-алте, каре цѣн вѣаца ші ctatorнѣск стареа сънѣтъцѣі еі, ші сѣмѣцѣм дхлчеаца десѣтътеріі прии амѣръчхнеа ші дхререа пѣтимѣріі де тоалъ, ші вѣаца din moarte, прии скхлареа поактръ din comn, ші челе маі де фрѣнте пълчері але къцетхлхі ші дхлчеуі але стѣріі сънѣтъцѣі омхлхі, сѣнт, мѣнкареа дхпъ о флѣмѣнзѣре, odihna дхпъ octeneалъ, ипрехнареа дхпъ о маі иделхнратъ итѣрзѣре а ипфрѣнѣріі еі, ші сѣмѣцѣреа дхлчеуіі фачерѣлор де вѣне ші де ажѣтор апроапелор, каре хрѣнеск десѣтътареа пѣдеждѣі лхі, ші фѣръ де каре се сѣтршеск toate и дешѣръчхнѣле вѣеуіі ип moarte. Ачеактъ пѣдежде а омхлхі есте о аплекаре а вхнеі ашезѣрі, че рѣсаре dинтр'ѣнса ші се ажхнеуе къ фачерѣле де вѣне але лхі, кѣтре алтхл, ші але алтхлѣа кѣтре дѣнцхл де ивѣереа еі! ші ваі ші амар ачелхлѣа каре о ва лхл къ ишелѣчхнеа еі иудешѣрт, фѣнд къ есте хн рѣзѣм ал вѣеуіі дхховнѣеуі, фѣръ де каре каде омхл ип деспѣдж-дѣре ші рѣтъчѣре де moarte.

Мѣрѣнѣреа есте о пѣтимѣре де дхрере ші хн bold ал вѣеуіі де инаптеа еі, инапте мѣрѣтор а тоатъ

descfьtarea, mi xnde mi kьnd va lьnci. ne фачем  
 ѿncьne noi кѣte xна, de петречере де рreme mi de  
 xpѣt, mi че ар фѣ viaца noactpь фьpь mьpьuиpе  
 mi пьtimipе, de кѣт о грабникъ moapte a descфьт-  
 pѣ de бькxpie, mi ѿmpotpѣвъ, фьpь descфьtare ар  
 фѣ пьtimipеa mьpьuиpѣи xн kin de moapte nie, пре-  
 кxм ce mi ѿntѣnpлъ de мор mьxлцѣ дѣнтp'о грабни-  
 къ бькxpie ка mi de ѿntpictape, mi кxм с'ар пxтea  
 ѿцелеце viaца де вечѣ кx о вечникъ descфьtare, фь-  
 pь дьререa mi аmьpьчьxнea ачеuѣи де акxм? кьnd  
 vedem къ ce ѿnpѣpеazь пьдеждea омьxлѣ, кx кѣт ce  
 аnpѣie кx бьтpѣнецеле де сфѣpьшѣxл лѣи! Дар че-  
 фел ce фаче mi поате сь ce факъ дьпъ moaptea лѣи,  
 ачeacta нx пxтем афла пѣпъ атхнѣи, прекxм нx uѣe  
 нѣи гьндакxл де бopанѣик, чефел о сь ce факъ дѣн  
 морmѣнтxл rогоашеи лѣи! ачeacta vedem къ кx пе-  
 тречереa тѣнерецелор mi кx ажxнцереa омьxлѣ ла  
 бьтpѣнеце, ce скѣмъ mi ce префаче кxцетxл, ѿm-  
 пpеxнъ кx cѣмѣpеa дьxлчеuѣи пльчерѣлор лѣи, де  
 tot mi ѿнтpъ toate, де нx ce маѣ кxпоаше тѣпьpъxл  
 ла бьтpѣнецеле лѣи; кx ажxнцереa кxцетxлѣи ѿ mьpь-  
 uиnѣта лѣи voie, че ecte кеѣa ѿнимѣи mi кѣpма кре-  
 щерѣи тѣпьpъxлѣи, ѿфлореше viaца лѣи, ѿ bѣptxte де  
 cьпьtate mi льminape де minte, кape даѣ льcтpъ де  
 льminъ mi де пльчере ѿ toate, mi ce пpѣвеше дѣн  
 cтpъxлѣта mi mѣнpѣoaca лѣи vedepе, ѿ вьпьѣtata  
 cѣмѣpе де дьxлчeaца дpapocteи, mi ce vede дѣнтpь-  
 ѿncxл toate mi ѿ чеe дѣн афapa лѣи, ѿнтp'о acemensa

фрѣмѣсе де хармоніе, ші аколо ѡнде нѣ ете; дела каре ачест пѣнкт ал вѣрстеі, де треізеі де ані, ꙗчене кѣѣтѣл а скѣдѣа ꙗмпреѣнѣ кѣ маѣиче-шїле лѣї ꙗвѣлїелї але сімѣїїї плѣчерїлор лѣї, ші а креѣе ꙗмпотрївѣ лѣмїнарѣа мїнѣїї, че се ажѣнѣ дїн време ꙗн време ла стѣпнїрѣа ші окѣр-мѣїрѣа воїнѣї, ші ла кѣпоѣїнѣа жѣдекѣїїї еї, прїп каре се лѣмїнез ші се статорнїческ плѣче-рїле дѣховнїчесїї але моралѣлѣї, де кѣпоѣїнѣа чеа дѣне ѣртѣ ші адеѣѣратѣ, кѣ скѣѣїрѣа плѣчерїлор кѣѣтѣлѣї ші а тоатѣ ꙗвѣлѣлѣа тіперецелор лѣї, кѣ ашезаре де о віеѣїре тікнїтѣ ші петречере лїнїїї-тѣ, веде тоате челе дїн аѣара лѣї времелнїче, мїн-чїноаце ші ꙗншелѣтоаре, се ѣмілеще ші се аплѣакѣ ла фанте ѣѣне, фолосїтоаре ші темейнїче ші се ꙗн-тѣреще кѣ нѣдежѣа ꙗн кредїнѣа лѣї, ші се сѣѣр-мѣше кѣ о ꙗн кредїнѣаре де адеѣѣр ꙗн моарте.

Дар нїчї ꙗнтр'ачеастѣ ажѣнѣсѣ старе а ѣѣтрїнеѣе-лор, ші а кѣпоѣїнѣїї мїнѣїї де адеѣѣр, . нѣ ете омѣл пѣѣїт де ꙗвѣлїелїле кѣѣтѣлѣї сѣѣ, де tot ші ꙗн тоатѣ времѣа, чї ꙗл черчѣтѣазѣ маї рар, дар маї адѣнк ші маї аїоперїт, ꙗн але мїнѣїї ші ꙗн че-ле маї скѣѣмне але лѣї; тоатѣ плѣчерѣа трѣнеаскѣ ші дѣховнїчѣаскѣ а кѣѣтѣлѣї, ете мїнѣїї ꙗвѣлїї-тоаре де грешелїле лѣї, ші тоатѣ неплѣчерѣа лѣї, ꙗнтрїтоаре де дарѣїле ѣѣнѣтѣїїї еї, ші нѣ се пот ведеа ꙗнѣ ла ѣрта лор, ла зїоа жѣдекѣїїї! — кѣнд нѣ не маї нѣтем ꙗнтоарче ла мѣнтѣїре ші ла воїса





Агѣа minxnatъ прѣа пхтере а трауеріѣ шѣ а цѣне-  
ріѣ трѣххрілор черещѣ интр'о орѣндѣалъ, каре ре-  
гѣлѣазъ toate лѣкрѣріле шѣ леуѣіеѣе toate фѣнтѣ-  
ріле natxpіѣ, де се цѣн шѣ се стѣвекъ хніле де кѣ-  
тре алтеле ин вѣаца лор, еѣе prinѣinxл фіріѣ дѣ-  
ховніеѣѣ дѣн natxpъ, реформат ин дѣххл пѣтѣнцѣѣ  
шѣ ал кѣпоцѣнцѣѣ мѣнцѣѣ шѣ а инѣеленѣхніѣ дѣн ом,  
ѣе сѣнт инсѣшіріле сѣфлетѣлѣхѣ nemxpітор, фѣхлѣхѣ  
каре не аплѣакъ ла крѣдѣнцѣа татѣлѣхѣ Дѣмнезеѣ! шѣ  
еѣе о сѣнтъ лѣмѣнѣтоаре пхтере ин ом.

Дѣпъ пѣме кѣпоск тоцѣѣ оаменѣѣ мѣнтѣа, шѣ ѣел  
маѣ проѣт ворѣеѣе де дѣнса кѣ сѣфіалъ, шѣ еѣе о  
сѣнтъ пхтере; дар прѣа пѣцѣнѣ кѣпоск лѣкашл,  
фолоаселе шѣ интрѣхѣнцѣареа еѣ, ин лѣкрѣріле лор,  
шѣ маѣ пѣцѣнѣ пѣзекъ регѣліле шѣ повѣцѣхіріле еѣ,  
ин трѣххріле шѣ ин пѣртареа лор, шѣ инпотрѣвъ со-  
котеѣк шѣ крѣд де оѣеѣе тоцѣѣ, кѣ сѣнт шѣ се порт  
кѣ мѣнте, шѣ орѣ-ѣе гѣндеѣк шѣ фак лѣ се пѣре не-  
грешѣте, шѣ се инѣел тоцѣѣ де пѣререа шѣ сокотѣа-  
ла лор. Релѣцѣа шѣ Лоцѣка сѣнт доѣ сѣхрорѣ nepo-  
трѣvѣте шѣ неажѣнсе ла фіреа лор, каре деѣент сѣм-  
цѣреа кѣвѣошѣеѣ шѣ роѣтеѣк гѣндѣреа мѣнцѣѣ фѣілор,  
дар ѣеѣ маѣ мѣлцѣѣ сѣмт, гѣндеѣк шѣ фак инпотрѣ-  
ѣъ; хрѣмѣнд индемнѣтоареа нѣлдѣре а оѣѣѣѣлѣхѣ  
пѣрѣнтеѣк, шѣ а ѣелор маѣ мѣлцѣѣ оаменѣ, шѣ не  
кѣт пѣ се гѣндеѣк шѣ пѣ се повѣцѣіеѣк кѣ мѣнтѣа

лор, се ижред дин левевіреа гндирії, сфѣтхирілор  
алтора . ші сѣнт де анерѣреа грешіцї ші де прادا  
иншелъчѣнілор ; дар нїчї кѣ ачѣаста нѣ се пот ин-  
demna ші депрїнде ла гндире индectѣл, ші инлок  
се инcemнезе ин цїнерѣа де мїнте, парѣба ші дѣ-  
перѣа лор, ле зїтъ ші ле нїерде лecне ші инграв,  
ші фак кѣ ачѣаста лок ші алтор грешелї ; дар аша  
ecte omѣл чел фїреск ші не афлат кѣ мїнтѣа, ка  
ші кѣ плъчерѣа ші пенлъчерѣа лѣї, кллдіт ин лѣ-  
мѣа ші віаца ачѣаста, ка прїн иншълъчѣне де па-  
гѣбѣ ші дѣреде, сѣ се deſcente ші сѣ се кѣноаскѣ  
ин але лѣї ; дар че ecte пecte ачѣаста маї рѣѣ ! кѣ  
депрїnzїндѣ-се иншелъчѣнеа ин patїмѣ де обїченѣ,  
нѣ се маї поате кѣноаше ші intoарче omѣл, спре  
їndрентаре де їnaintарѣа ажнцїерїї орїndїелїї лѣї  
їnapoї, ші рѣмїне cтpїкат ші cтpїкѣїoc coцїетѣцїї  
не тоатѣ cѣama віецїї лѣї .

Mїнтѣа ecte ѣн дѣх гндитор, cetoc де афларѣа  
adeвѣрѣлѣї ші инцелерѣтор де тоатѣ cїмцїреа ші  
прїченерѣа . Ачect дѣх ал мїнцїї рѣсаре дин еле-  
mentѣл моралѣлѣї, не каре ал инcѣфлeцїeшe ші лѣ-  
кїeшe ин арѣтателе кѣмѣрї але креїерїлор капѣлѣї,  
авїnd ин латхрїле ші ин фїацѣ лѣї, органїле прїче-  
пѣтоаре, ал vedерїї, ал аѣзѣлѣї, ал мїросѣлѣї, ал  
гѣctѣлѣї, ал кѣвїнтѣрїї, ал кїнтѣрїї ші ал пїпѣрїї,  
де афларѣа cтѣрїї ші а-префлачерїї лѣмїї чeї дин а-  
фарѣ, ші кѣ первеле лор цїне toate органїле, пѣр-  
цїле ші пѣртїчелїле трѣпѣлѣї їntp'o cтpїncѣ їмпреѣ-

nare, la orînduнала лхкрърілор де viaтѣ, де се  
 ипциіиуеазѣ иудатѣ ка хп фхлѣер, де симиіреа кх-  
 џетхлхї, де тоатѣ стареа шї префачереа трхпхлхї,  
 де сѣнѣтате шї де боалѣ. Mintea ecte де новлеуеа  
 фѣнтхрії шї а орîndxіелії оменедїї, каре импрехнѣ  
 не ом кх патхра де се прївеуе иптрѣнца ка иптр'о о-  
 глîндѣ, шї ecte о лхние ип алта, кх маї иухатѣ саѣ  
 маї пхџинѣ аилекаре, кѣтре хнхл дин доѣ прїнџинїї  
 але вїеџїї, шї ecte acemensa де доѣ деocesite фїрї;  
 кх џенїхл, адїкѣ кх ипџелепчѣхнса еї; toate ипциіи-  
 џтоареле симиірї але оргanelор дин лѣхнтрхл трх-  
 пхлхї, шї прїчеперї але оргanelор де дин афара лхї,  
 се адхн прїн первеле лор ип креїерїї канхлхї, хнде  
 ле черџетсазѣ mintea дхнѣ перхлїле џїиіиуеї еї, ле  
 гндеїуе шї ле рефлектсазѣ ип рѣспхндереа хрмѣ-  
 рілор трхпхлхї вїеџїї, де иптревхїиуареа саѣ де де-  
 пѣртареа лор dedѣнхл, ла каре се прїіоненѣ маї  
 иухат саѣ маї пхџин кх плѣчерїле кхџетхлхї, не  
 фїїнд схпхс иптрх toate шї аскхлтѣтор повѣџїрілор  
 еї ип тоатѣ времса, шї кх траџереа ипџелепчѣхнїї  
 еї спре ажхтор, ил хміленѣ де се десвѣленѣ де  
 ипвѣлхїелїле адевѣрхлхї, каре не вѣлмѣшеск; де  
 ачеса нх ecte нїчї мїнте аша де mare шї де ста-  
 торнїкѣ, каре се нх се амѣџесакѣ, иудатѣ саѣ маї  
 тїрзїх, де вража амѣџиторхлхї еї, шї нїчї тоатѣ пѣ-  
 перса че рѣсаре динтрѣнца адевѣратѣ, шї кѣте нх  
 се дешїр индешѣрт, ипнѣ се ажхнѣе омхл де чеа  
 адевѣратѣ шї фолосїтоаре а лхї. Mintea се џїне шї

се поартъ де сѣмѣііе ши пречеперіе оргanelор еї, vede ын хаос де деспърѣте тѣхпѣрі ши пѣрѣї ын natѣрѣ, ши се пѣтеме кѣношѣнѣа еї де жос, ыар ынцелеѣреа ши кѣношѣнѣа ынфѣѣшерії лор, се пѣтеме кѣношѣнѣа де сѣс, ши ecte де дѣх ana-litѣк; ыар ѣенѣа еї се ѣіне ши се поартъ маї де сѣс, де cictimele ши де ынтеѣімеle обѣдеѣї орѣndѣіeлѣ а кѣрсѣлѣ лор, ши ecte де дѣх cıntetѣк; кѣношѣе дѣн времеа де акѣм пе ѣеа тѣекѣт ши вїі-toare, ѣе cınt ынпреѣнate ынтрѣнca, ши ынцелеѣе дѣн ѣеле тѣепеѣї пе ѣеле дѣховнѣеѣї ши дѣн фѣп-тѣрѣ пе фѣкѣтор, ши се ыналѣѣ ла ызворѣл рѣсѣрі-тѣлѣ а тоатѣ арѣtareа лѣтеаскѣ.

Аѣecte дѣн сѣс арѣtate elementare пѣтері але о-мѣлѣї, cınt ла фїеш-каре кѣ о deoseбітѣ орѣndѣ-нaлѣ ашезate ши аплекate, ла ажѣнѣреа ынцелеѣе-рії ши а кѣношѣнѣїї лор, ынa де алта маї рѣсѣрітѣ caѣ маї скѣзѣтѣ, кѣ маї марї caѣ маї мїѣї мїжлоа-ѣе пѣнтpe дѣнcele, каре конctіtѣіeck форма ши ха-рakterіcek іndіvіѣalіtateа омѣлѣї, де aktіvіtateа ын-ѣеленѣѣнїї ши а мїнѣїї лѣї, ши ынsemneз де кѣ вре-me аплекѣріле де cınt де фїре, ындѣрѣtnіe caѣ ынaintѣtoare, фѣрѣ де каре аѣecte нѣ се poate а-жѣнѣе нїѣї о лѣкpape ла ынфлоріреа ши rodіреа еї. Аша dar ecte tot омѣл де cіnem лѣкрѣтор лѣїш де віне ши де рѣѣ; де віне кѣ ынфрѣnarеа плѣчерілор кѣѣetѣлѣї, ѣе і се prezentez nрīn cīmѣіpe ши rѣndī-

pe în tot фелѡа de ȳkipxipȳ амѡѡitoаре але фан-  
 tacii, ȳар де рѡѡ, кѡ ȳmplanipeа dорinѡелор ші а  
 пѡѡерілор, дін аскѡѡtareа лѡї, дін неѡѡгареа по-  
 ѡѡѡірілор minѡii în сеамѡ. Mintea este стѡпȳni-  
 toареа ші окȳpmѡitoареа пѡтере а кѡѡetѡлѡї, ші ȳn-  
 ѡер пѡѡитор ші лѡminѡȳor де адеѡѡѡѡ омѡлѡї, де  
 ȳnaintареа феріѡірії лѡї, каре ȳл поѡѡѡіеѡе ȳn  
 toate кѡїле ші порȳnіріле лѡї, ȳл апѡѡѡ де грешелі  
 ші де амѡѡitoареле ȳnѡѡлѡїелі але кѡѡetѡлѡї, ші ȳл  
 скѡѡеѡе де mѡѡте ші mарі неѡї але аѡеѡii ѡіеѡї,  
 кȳnd і сѡ ѡа да аскѡѡtare ші аѡѡ де пȳn, даp нѡ  
 ѡіѡ тоѡї се ȳntреѡѡinѡеѡе поѡѡѡіріле, ші се траѡѡ  
 фолоаѡеле еї, ші се domіреск ȳrziѡ đѡпѡ пȳѡѡѡ  
 ші đѡpеѡѡ ѡор, кȳnd нѡ се mаї not ȳmplanі ші ȳn-  
 đpenta, ші nіѡї атѡnѡї нѡ се неѡѡіеск кѡ đеслѡѡіреа  
 грешелії, дін ѡе а рѡсѡріт ші с'а ȳnѡенѡт, спре  
 ѡіinѡѡа фереелії ші а апѡѡѡрії ѡор ші де аѡїле а-  
 семенеа.

ȳnфȳrȳnȳndѡ-сѡ омѡл прін гȳnd ȳn сінешѡл сѡѡ,  
 ȳn еѡ, ші ȳntреѡȳndѡ-се ne сіме ѡіне сȳnt еѡ? ѡе  
 соартѡ ші орȳndѡѡѡѡлѡ ам еѡ? ѡnde сȳnt ші ѡе фак  
 еѡ? і се ѡа пѡѡѡа кѡ'ї рѡсѡѡnde ѡn аѡѡѡ дін лѡ-  
 ѡntрѡ лѡї ші este mintea лѡї; аѡѡ іскѡѡcінѡѡ-сѡ ші  
 ѡерѡetȳndѡ-сѡ омѡл меѡеѡ, дін toate сінѡіріле,  
 пріѡенеріле, аплекѡѡріле, dорinѡїле ші пѡѡеріле  
 ѡrmȳрілор лѡї, се ѡа đепrінде дін ѡреме ȳn ѡреме  
 ла гȳndіре, ші се ѡа лѡmіna де сінешѡл сѡѡ ші се  
 ѡа кѡѡѡѡѡ ші кѡ поѡѡѡіріле minѡii лѡї, ші de-

princ кх dınca fliind ші кхпоскхт ші кх повъцхрі-  
 ле еї, і се ва аръта лхї ın doъ deocesite cтърї але  
 еї, че се асєамън кх старєа deцгентърії ші а com-  
 пхлхї, каре се скимъ ші се префак непрекхрmat,  
 ка zioa кх noantea, хна din алта ın лъхнтрхл лхї,  
 кх deocesite арътърї ші афлърї, дхпъ кхлтхра ші  
 deщентарєа фїеш-кърхѣа om, каре вор прївїrete ші  
 ıncemnate ın цїнерєа de minte, ка ші vїcїale din  
 toate зїлеле. Ачєcte deocesite cтърї але minцїї се  
 ıntımpлъ ші се прївїrez, ın deocesite времї але  
 minцїї, кх лхаре aminte de лхкрарєа чєа din лъ-  
 хнтрх а cїмцїрії ші а гındїрії omхлхї, че се пхме-  
 ще spontaneitatea, ші се ва глсї кх се афлъ kınd  
 ın хна kınd ın алта din doъ cтърї, кх цїре de dıncїale  
 ші de лхкрарєа лор; ın старєа пacївъ, пътїmitoare,  
 сaщ ın чєа активъ лхкръtoare; старєа чєа пacївъ пътїni-  
 toare ecte а nenхtinцїї, dınr'о trındъvїpe а дхххлхї  
 сaщ а trхпхлхї, дхпъ octeneалъ, mıncаре, тхрєхра-  
 ре ші maї vıptoc ımpрєхnаре, ın каре dъm аскхл-  
 tare ші ахз алтхѣа, ші ecte mintєа прїїmitoare de  
 ıncїїıncтърї, ne каре ле алеце ші ле ашазъ prin  
 гındїре ın лъхнтрхл еї, dar кх хмєрїтъ ші ne ажхн-  
 сь кхпощїнцъ de жхdekata лор; ıар старєа чєа  
 активъ лхкръtoare ecte а ажхuceї сьнътъцї а trхпх-  
 лхї, ші а харmonїї десъвршїрілор minцїї, дхпъ о  
 ıntрєmare de comn, de mїctхѣалъ, de octeneалъ  
 ші de o nenхtinцъ, ın каре кхпоащєm ші ındрєп-  
 тьm грєшалїле noacлpe ші але алтхѣа, ші ecte mın-

tea de аццантъ, воіоасъ ші съвршитоаре, гънди-  
тоаре ші пцелегътоаре п тоате, ші кх птреагъ  
жхдекатъ. Дар тоатъ гъндіреа ші птрепіндерса  
чаа маї дін тѣхъ, а хпхї лхкрх сах лхкрърї, ете  
грешітъ, чеа де ал доїлеа деахшитоаре ші чеа де  
ал треїлеа лхмінътоаре де кхпощінуъ адеврѣтъ,  
ші де че не вом гънді де дпнциле маї деахпрат,  
де ачеса пі се вор лхміна тоате фецїле ші пърці-  
ле лор, каре се десвѣлеск дінтр'пса, ка ші пазї-  
ле лхмінії дхпъ роата соарелхї.

Ачса рефлекціе, адікъ рѣсфрпнѣре а мінції  
п ех! гъндитор ші пфѣцїшетор, а пщїпнцателор ші  
афлателор лхкрхрї ші лхкрърї, прін ведепе ші ах-  
зіре, кхм ші лхътор де ссама гъндірї ші а пфѣ-  
цїшерї еї, псесмнсазъ хп ех пдоїт ші ете хна ші  
ачесап персоапъ, че се рѣсфрпнѣре дін сїмціре сах  
пріченепе п гъндіреа еї, ші не дъ оафларе ші о  
емпірікъ кхпощінуъ де дпнца, ші се фаче пцеле-  
гътоаре, де о пфѣцїшазъ ші п лпнца еї, кх щїре  
де амандоъ ачесте акте, ші ете пхтереа кхпощіп-  
цїї адеврѣхлхї мінції. Аша не черчетъм ші не  
псхне пої, де сїмціріле челе дін лххптрхл кхѣе-  
тхлхї пострх, дхпъ пхміта псіхолоѣе, хар де орпн-  
дхала рѣсфрпнѣерїлор гъндірї ші а пфѣцїшърїї  
мінції, не пвацъ леѣхїтоареа лоѣїкъ. Мптеа ете  
де характерхл актївїтѣцїї, ші копрінде орпндхала  
гъндірїї арѣтърїлор де дін афаръ ші де дін лххп-  
трхл сїмцірії дхне време, каре кхм а хрмат п



рѣнд шї ле ҃нфѣѣшазь ҃н воїе, де ле прїевеѣше шї  
҃н лїпса лор, шї роѣеѣ леѣїле лорїїї, че сѣнт  
де фел маї лѣмїноаѣе шї маї ҃нѣелегѣтоаре; кар  
кѣѣетѣл еѣте де харакѣтерѣл насївїтѣѣїї, шї копїї-  
де орѣндѣѣала сїмѣїрїлор ѣелор дїн лѣѣнѣтрѣл лѣї,  
дѣнѣ вѣреме, каре кѣм с'а ѣрмат шї с'а арѣтат ҃н  
рѣнд, шї сѣнт де фел ҃нтѣнекоаѣе, грѣѣ шї аневоїе  
де оѣсерѣват шї де рѣфлѣктат, пѣнѣтрѣ аѣѣѣѣѣ нїѣї  
се поате ҃нмїнта псїѣолоѣїа шї еѣте рѣмасѣ ҃н сѣѣ-  
рѣа еї ѣѣа дѣ демѣѣл. Ла ѣї кѣ темпѣрамент ме-  
ланѣолїк, еѣте сїмѣїрѣа кѣѣетѣлѣї маї рѣсѣрїтѣ шї  
маї лѣмїноасѣ, дїн каре еѣте шї рѣфлѣкѣїа мїнѣїї  
маї аѣѣнѣсѣ де ҃нѣелеѣ, дар шї пѣтерѣа рѣѣѣѣїї  
лѣї, де ѣнѣѣѣѣала мїнѣїї, еѣте маї маре шї траѣѣл  
ѣїѣїї лѣї маї мїк.

Пентрѣ ачеастъ слабъ ші іntѣнекоастъ сімѣіре  
а кѣѣтѣлѣ, ші неажѣнѣ рефлѣкѣіе а mіnѣі de  
іntѣлес іndѣстѣл, се повѣѣіеіе ші есте de неапѣ-  
ратъ тpeбѣіnѣ а се пѣзі атенѣіа, бѣгарѣа de сѣамъ,  
ші а се ѣінеа гѣndіреа mіnѣіі аѣіntатъ асѣпра mіш-  
кѣріі ші а лѣкрѣріі лѣкрѣлѣ, маі іndѣлѣнратъ  
време, фѣрѣ ѣеа маі mікъ пріnѣ ші рісіnѣалъ а еі,  
ші се вор декопері маі mѣлте акоперіте фѣе аде  
лѣ, каре ла сімѣіреа саѣ прічепереа ѣеа dіn тѣѣ,  
пѣ се арѣта, ші есте спре о іntѣрѣгъ кѣношѣіnѣ а  
ѣпѣі лѣкрѣ саѣ лѣкрѣрі, de неапѣратъ тpeбѣіnѣ;  
кѣ mѣлт маі асѣѣнсе ші маі акоперіте сѣnt кѣвѣn-  
теле ѣпѣі образ, каре не ворѣеіе ші кѣ бѣгарѣа

де сѣамъ а гласхлѣ, а тонхлѣ шѣ а челор-а-алте  
 мишкърѣ, шѣ кх о потрѣвѣ имитаре шѣ гѣндѣре а лор,  
 афлѣм воѣа шѣ дххл лхѣ. Аша тревхѣше се хр-  
 тѣм шѣ се не пхртѣм ѣн тоате лхкрѣрѣле поастре,  
 спре а не фолосѣ шѣ а нх не змѣнти де дѣнцѣле шѣ  
 де нѣрдхѣта лор време. Дар ла ачѣастъ ѣскхсѣнцѣ  
 а минцѣ поастре се ѣнцелѣе, кх тревхѣше се фѣм  
 ѣмпѣкацѣ кх сѣнешл пострѣ, шѣ лѣнѣщѣцѣ дѣн тоате  
 але поастре, шѣ се не фѣрим шѣ ѣн чѣа маѣ мѣкѣ  
 сѣпѣраре саѣ тхрѣхраре а сѣпѣтѣцѣ, де грѣкѣ, де  
 неказ, де драгоцѣ саѣ хрѣ шѣ маѣ вѣртѣц де мѣнѣе,  
 а жхдека шѣ а хотѣрѣ чевашѣ, кх вѣм фѣ кх вхпѣ  
 сѣамъ грѣшѣцѣ шѣ змѣнтѣцѣ ѣн але поастре де дѣнса,  
 ка шѣ фѣрѣ мѣнте хрмате; ѣар кх лѣнѣщѣре шѣ кх  
 вѣгаре де сѣамъ а гѣндѣрѣ еѣ фѣѣнд, чѣ ецѣе прѣвѣрѣа  
 кхрсхлѣ шѣ а ѣмпрѣхнѣрѣ сѣмѣрѣлор шѣ а прѣче-  
 перѣлор еѣ, не вѣм дѣнрѣнде кх дѣнса а о шѣ ѣнтрѣ-  
 вхѣнцѣа ѣн воѣе шѣ ѣн тоате але поастре лхкрѣрѣ,  
 фѣѣнд де фѣре атѣт дѣсѣкопѣрѣтоаре кѣт шѣ аѣкопѣрѣ-  
 тоаре де адеврѣ, шѣ арѣ негрѣшѣтѣ тревхѣнцѣ де  
 лѣнѣщѣре ѣн дѣсѣврѣшѣрѣле еѣ, кѣнд не шѣ ѣнфѣцѣшѣа-  
 зѣ кѣпхрѣле лхкрѣрѣлор трѣкхѣте, де вѣн ѣн воѣе шѣ  
 кѣемате прѣн гѣнд, кх адхчѣрѣа лор амѣнте, шѣ ле  
 ѣнтоарчѣе не чѣле некѣемате кх асѣменѣа не дѣплѣнѣ  
 воѣе ѣнапоѣ, кх карѣ ачѣастъ аскхлѣтаре а лор сѣ шѣ  
 фѣче мѣнтѣа стѣпѣнѣтоаре асѣпра воѣ шѣ а чѣрѣрѣлор  
 кхцѣтхлѣ, шѣ омхл ѣнцѣлес кх дѣнса шѣ кх дѣсѣврѣ-  
 шѣрѣле еѣ. Врѣднѣкѣ ецѣе прѣвѣрѣа деѣсѣвѣтелор акѣе

але інфъцішерілор minciї, kind vor veni in voia ei ши kiemate de dinca, atit pentрх locикъ, кѣт ши pentрх metafісікъ, fiind de чеа маї comprinzіtoare ашмїнаре а omхлхї; нар kind vor veni інфъцішърїле in potрївъ, nekiemate de minte ши фъръ voia ei, din prіlocіtita фантacie inkіпхїtoare, че ecte бн-тхїтъ de кхует, атхнчї не вълмъшеск de невхнїе ши сїнт ачест фел de інфъцішърї, а се опрї ши а се intoарче in грав кх вїртхте inapoї, кх стьпнїреа гндхлхї, de каре се ва аръта ла локхл лхї маї не ларг.

Pentru acesa este trupa cu organile lui, cu  
 puii lui cu mecanica lui naturala! care invidioasa  
 si deosebita simpatia si prietenie lui nemurta,  
 si la prefata mintea in ideile ei, de ne ajunge  
 cu crederea trupa lui si la varta cunoastii lor, si  
 de ce simtim si prietenia lui carea mecanica lui  
 mai intraga si mai deplin, de acesa sunt si ideile  
 mai ajunge de invidioasa infuziunii lor, si ne  
 intrerese si ne ctatorniceste cunoastea si cunoastin-  
 ca mai mult si mai luminat, de ce ajung si or-  
 ganile la invidioasa lor lui care si invidioasa,  
 si treburile ne apara cu ne prietenia mintea  
 si incuie cu iscusinta rindului ei; si cu a-  
 ctivitatea lui in toate si in toate vremea, ne chela  
 adevarate lui lui si lui, ale marturiiilor a-  
 deva lui, care ne filosofic, precum ne prieteniaz  
 si mintea ne noi, de ne apara de greseli si vial-

мъшелі de zmintaalъ. Toate афлъріле кѣнощинуі  
 минуі сѣнт идеі сѣмпле ші компѣсе, кѣре вор сѣ  
 фіе адевърпате, кѣрате, лѣміпате ші деслѣшѣте ѣ  
 дестѣл, спре а нѣ се греші ѣ десѣвршіріле еі,  
 дѣн прѣіпѣна ѣпвѣлѣелілор ші а неѣгѣріі поастрѣ де  
 сѣамъ, де ші есте маі крѣдѣнѣіоасѣ декѣт ѣнсѣне  
 ноі кѣтрѣ дѣнса, де не ѣндрѣнтѣазѣ мѣлѣте ші марі  
 грешелі, ші не лѣмінеазѣ кѣ тот фелѣл де арѣтѣрі  
 де апѣрѣрѣа стрікѣчѣніі поастрѣ, дар ѣмповѣрѣнд'о  
 кѣ тот фелѣл де ересѣрі мѣнѣіноасѣ ші кѣ дѣрѣнѣе  
 ші плѣчері дешѣрте де стрікѣчѣне, о стрікѣм пе  
 лѣнгѣ ѣнсѣне ші пе дѣнса, де нѣ не маі поате ѣн  
 дрѣнта, ші рѣмѣне нентрѣ ноі ѣндемѣпт. Идеіле еі кѣ  
 ре се маі лѣмінез кѣ адеѣа ѣнфѣѣішѣрѣа лор, дѣн  
 ѣтірѣа ѣхнелор ші фолосѣітоарелор кѣрѣѣі, ші се маі  
 деслѣшѣеск кѣ ашезѣрѣа лор хнѣі хнѣмѣі, спре мѣрі  
 мѣа копрѣіндѣріі лор, сѣнт прѣа пѣѣіне ші ѣнтрѣ нѣ  
 мѣка, пе лѣнгѣ сѣіпа ѣелор ѣнтѣнекоасѣ, хнѣле ѣн  
 парте алѣіле де тот, кѣре нѣ ажѣнг ѣн копрѣнѣлѣ  
 сѣмѣріі кѣѣетѣлѣі ноѣтрѣ, ші ал гѣндѣріі минуі  
 поастрѣ, се прѣлѣѣеск ѣнтрѣнѣлѣ нѣмаі кѣ хнѣле  
 маі зѣрѣітоаре пѣрѣѣі алѣ лор, ка дѣнтр'о неѣѣр  
 ѣініѣ деѣѣртѣре, спре арѣтарѣа фѣінуіі лор ѣн па  
 тѣрѣ! ші нѣмаі прѣн мѣжлѣѣірѣа ѣелор маі зѣрѣ  
 ітоаре идеі, се кѣноск де сѣмѣріа кѣѣетѣлѣі, дар  
 фѣрѣ ѣірѣа ші кѣнощѣнуа минуі; дѣн кѣре аѣѣастѣ  
 се ѣнѣѣелеѣе, кѣт де нѣѣіп кѣноаѣѣем дѣнѣ мѣнѣте  
 натѣра, ші пе ѣнсѣші сѣнѣшѣл ноѣтрѣ, кѣтрѣ дѣнса,  
 аша де мѣре есте мѣлѣѣімеа ѣнтѣнекоасѣелор идеі

але минциі дін ної, де не фачем мхате ши импоти-  
 триве маї грешелі, фъръ щирса ши воіса еї, фи-  
 инд'къ нх ле poate comprinde intreprі in кхнощінца  
 еї, дар ничі се пот тгъдхї фїінца лор дін натхръ,  
 ши лхкрарса лор де асхпра ноахтръ, ши не лас ла  
 индохала ши ачелор маї лхminate идеї че авем, ши есте  
 чеа маї микъ парте, де фїінца ши лхкрарса кьро-  
 ра се прігонеск фїлософїї intpe діншії фъръ дес-  
 лхміре де адевър.

Чеа маї мхатъ ши маї mare вълмъшалъ се прі-  
 чинхїеще минциі, дін некхнощінца стърїї ши дін не-  
 вьгарса де ссамъ а обсерваціей натхрії, ши а cine-  
 шхлхї похтръ, че есте преліctit де плъчерїле ши  
 обїчекхїрїле ши де лхкрърїле ши арътърїле лхї,  
 дела каре се intoарче кх аневоіе ла кхнощінца чеа  
 адевъратъ inapoї, спре indrentарса грешїтелор пь-  
 репї, але гндхлхї ши але inкїнхїтоарей десъвршї-  
 рі а минциі, дін каре с'а zmintit цїнерса де мїнте,  
 жхдеката ши обсерваціїле еї, де се ши скїмбъ акхт  
 сїмцїрїле челе дін лххнтрхл кхцетхлхї, кх прїчепе-  
 рїле челе дін афаръ але минциі, дін intхнекоаса  
 лор кхнощїнцъ ши фъръ вьгаре де ссамъ, ши се со-  
 koteck мхате сїмцїрі де прїчеперї, де вълмъшала  
 минциі. Mїнтса се ажхнче ла лхminарса кхнощїн-  
 цїї еї чеа адевъратъ, кх вїрcta трхпхлхї де 3o: de  
 anї, ши кх тьрцїнірса плъчерїлор ши кх рьдарса  
 сїмцїрії неплъчерїлор кхцетхлхї, ла жхдеката ши ла

XXXIII.

іскхсінца гндірїї єї, фъръ мхлѣт ѿнвѣцъ де рерхліле єї, нар хнде ва лінці мінтеа де лок, дінтр'о ненорочїтъ ашезаре а прїнципієї лор, аколо нїчї се поате децента мї да кх нїчї хн фел де ѿнвѣцѣхър ѿндецхл, стѣ ѿнцеленїтъ ка мї кх недешентареа мї неїскхсінца єї, кѣ чеа че ѿнвѣцѣ ѿмхл прїн шкоале мї ле ѿнкредїнцезѣ ѿнерїї лхї де мїнте, єсте пхмаї о лхкраре механїчсакѣ мї фъръ мїнте, нар кнд се ва лхмїна де цїнешї се мї дешентѣ маї вѣрѣтос, дїн пхцїн мхлѣт мї дїн хна ѿ алѣа пнѣ ла челе маї ѿналѣ але їсворхлхї рѣсѣрїрїї, мї се ажхнѣ де аналогїа ѿнцеленчхнїї єї, де адеврѣтѣ кхнощїнцѣ мї кредїнцѣ де Дхмнезеѣ! мї де адеврѣхл чел маї дхне хрмѣ мї де оссїамѣ адеврїтор мї тѣрѣдхїтор ал фїрїї ѿменешї; аша єсте мінтеа мї аре сїре лхкрѣрїле єї де кхнощїнцѣ адеврѣтѣ, треї деосевїте десѣвршїрї, факхлѣтѣцїї але єї, мї єсте десѣвршїрѣа ѿнерїї мї а ѿнфѣцїшерїї де мїнте, десѣвршїрѣа ѿнкїпхїтоаре мї десѣвршїрѣа жхдекѣцїї єї.

## ДЕСѢВРШІРЕА-ЦІНЕРІІ МІ А ѿНФѢЦІШЕРІІ DE MINTE.

Маре мї мїнхнатѣ єсте ѿнерѣа мї ѿнфѣцїшареа афлѣрїлор мїнцїї, каре фъръ ѿнѣскхѣте їдеї нх се пхѣса сѣвршї, ка мї гндїрѣа єї, че єсте чеа маї ѿнтѣѣ мї чеа маї пхтернїкѣ ѿнхшїре, де афларѣа

ши импрехнареа а тоатъ арѣтареа чеа дин лѣхнтрѣа  
 ши де дин афара, ин идеиле еї де инцелес ши де кх-  
 носкхт, кх ексактитате небѣгатъ де сеамъ де органе-  
 ле еї индectѣа, пе каре ле пѣстрѣазъ ин цинерѣа  
 лор, ши ecte victieria пѣстрѣриї афлѣрилор мин-  
 ції, ши а идеилор челор дементате ши трекхте prin  
 цїреа ши кхноцїнца еї, де toate cїмцїтеле ши  
 прїченхтеле лхкрѣрі але трѣнѣлхї ши але пѣх-  
 рії, кх фелѣа префачерїї ши ал гїндїрілор еї, пре-  
 кхт с'аѣ фoct арѣtat ин време ши ин рїнд хна дхпъ  
 алта, саѣ де о datъ маї мхлате, интокмаѣ ши интрѣ  
 toate кх асоцїацїїле лор, ле аре ашезате ши пѣ-  
 cтpate, ши орї кїнд ва вої ле кїамъ prin гїндѣа еї,  
 че ecte адхчерѣа лор амїnte, ши ле инфѣцїшеазъ  
 мїanteа еї, ка пе нїце мѣртѣрії скоасе дин кѣта-  
 рѣ де афлѣріле еї, пе каре ле прївеще, ле черче-  
 теазъ, ле асеамѣпъ, ле потрївеще ши афлѣ деосе-  
 бірѣа ши асемѣнарѣа лор, ши Һарѣшї ле ашазъ ла  
 лок ши кх орїндѣѣала лор; пecte маї мхлатъ саѣ маї  
 пхцїпъ време ле кїеамъ ши ле инфѣцїшеазъ де іс-  
 поавъ, ин лїпса лхкрѣрілор ши а трекхтеї времї, ле  
 прївеще ка кїнд ар фї де фацъ, ле черчетѣазъ маї  
 кх сеамъ дин тоатъ пѣртеа лор, ле маї мѣреще лх-  
 мїнарѣа ши Һарѣшї ле ашазъ ла лок ши ла орїндѣ-  
 ѣала лор, ши орї кїнд се вѣд саѣ се ахд асоцїацїїле  
 лор, инфѣцїшеазъ ши пе дїнселе ши ле моїеще  
 инцелецерѣа ши кхноцїнца лор, дин време ин вре-  
 ме ши пх ле ласъ сѣ се ctїнѣ дин цїнерѣа де мїnte.

De mirare ecte gîndirea minţii, de ce învoltează-  
 зъ кѣ тѣчерѣа ші кѣ кѣвѣнтареа се десволтѣазъ, нар  
 кѣ лѣмѣхѣіа се слѣвѣще ші піере імпрехнѣ кѣ ре-  
 гѣліае еї, ші tot се маї ціне ѣн неажѣнцѣле кѣвѣн-  
 те але лѣмѣхѣіі лор, каре нѣї лас време де а се  
 форталісі ѣн ідеї ші вѣлтѣшеск лесне, кѣ вѣл-  
 машала сінешѣлѣї лор ші не алтѣл. Пе кѣт де-  
 щѣантѣ арѣтарѣа оргanelор гîndirea minţii, не атѣ  
 ле ѣнвіорѣазъ ші мінтѣа лѣкрарѣа ші атенѣіа, вѣ-  
 гарѣа лор де сѣантѣ, ші чѣа десѣвѣршѣтѣ лѣмінаре  
 а ідеї се ажѣнѣе дѣн сѣнѣа еї, ші кѣ кѣт се ва аѣін-  
 та гîndirea асѣпра арѣтѣрії маї мѣлт, кѣ атѣ се  
 десѣвѣлѣще маї вѣртос ші се ціне.

Ачѣастѣ десѣвѣршіре а мінѣіі де цінерѣа ші ѣн-  
 фѣѣішарѣа афлѣрілор трежѣте, се ажѣтѣ ші кѣ де-  
 сѣвѣршіреа ѣнкѣнѣітоаре, де імпрехнѣ времѣа чѣа  
 трежѣтѣ кѣ ачѣастѣ де акѣм, де прѣвѣще ші ѣн вѣі-  
 торіме, ѣн каре прѣведѣ мѣлѣте марі ѣнтѣмплѣрі,  
 ші се вѣкѣрѣ де чѣле вѣне ші де фолос, ка ші  
 де але трежѣтѣї времѣї, ші се ѣнтѣріѣтѣазъ де чѣле ре-  
 ле мѣ де змѣнтѣалѣ. Цінерѣа ші ѣнфѣѣішарѣа а-  
 флѣрілор мінѣї ecte де обѣще, дар ла tot омѣл кѣ  
 оареш-каре деосѣвіре ла ѣнвіорарѣа лор, дѣпѣ вѣр-  
 стѣ ші треабѣ, кѣм ші дѣпѣ аскѣлатарѣа мінѣїі чѣ  
 і се ва да ѣн арѣтѣріле ші повѣѣѣіріле еї; чѣле маї  
 ѣнтѣѣ афлѣрі дѣн тѣнереѣе сѣнт ші чѣле маї статор-  
 нѣе ші маї де крѣдѣнѣѣ де ѣнфѣѣішарѣа лор, ші  
 се ѣін маї делѣхнратѣ време дѣн toate, пѣнѣ ла а-



дѣла бѣтрѣнеге; афлѣріе дела треізеуї шї пѣнѣ  
ла вѣрѣта де чїнзеуї, сїнт челе де ал доілеа рїнд,  
каре се цїн їн мїнте маї слаб шї маї пѣцїн, челе  
де їнтрїпѣтаре, кар челе де вѣхкрїе маї мѣлат; кар че-  
ле деспре бѣтрѣнеге де ал треїлеа рїнд, сїнт маї  
слабе шї се трезек кѣрїнд шї рѣмїне бѣтрїнѣла  
кѣ крѣдїнѣа шї нѣдеждѣа де мїнтїре сѣфлѣтѣаскѣ,  
чеа маї їнвїоратѣ їн локѣла тѣтѣрор пѣнѣ ла  
моарте .

Дѣпѣ їнвїорареа афлѣрілор ла чеа маї їнтїѣ а-  
рѣтаре а лор, се шї цїн шї се їнфѣцїїнез; кѣ кїт  
вор фї фост маї вѣрате їн сѣамѣ шї маї черчетате  
дїн тоатѣ партеа шї фаѣа лор, шї се вор їнфѣцїша  
маї dec дїн време їн време, кѣ атїт їмбогѣцеск  
мїнтеа маї мѣлат, фолосеск маї мѣлат шї се шї цїн  
маї мѣлат шї маї лѣмїнат: кар кѣ кїт вор фї фост  
ла арѣтареа шї їнѣїїнѣареа лор чеа дїн тїѣ, ѣм-  
вїте шї їнтїнекоасе лесне шї їнграб трекутоаре,  
печерчетате шї неафлѣте їндектѣла, кѣ атїт нѣ се  
пот ажїнѣе ла їнфѣцїшареа лор, се стїнѣ шї се  
щерг їнграб шї кѣрїнд дїн цїнерѣа де мїнте, шї  
рѣмїне мїнтеа сѣракѣ де афлѣрї шї слабѣ де тоа-  
тѣ пѣтерѣа десѣвїрїїлор еї. Ѓн боалѣ се пїерде  
цїнерѣа шї їнфѣцїшареа де мїнте времелїнїеѣе де  
tot, шї кѣ тречерѣа еї шї їнтрѣмарѣа сѣнѣтѣцїї вїн  
маї їнвїорате ла лок; кар спре бѣтрѣнеге скад, се  
слѣвеск шї пїер їн адїнѣле бѣтрѣнеге кѣ їнѣтѣла  
де tot, шї рѣмїне бѣтрїнѣла ѣїмїт де дїнѣле шї

1nbiopat nъma1 de kpedinъa лхї. О nepъtinъъ a min-  
 цїї ecte 1n cънъtate, k1nd nъ ne пъtem adъche amin-  
 te de хnїa лъкрърї аша лeсne, тpeкъte пpїn 1нцe-  
 лeуepъa minцїї шї шїxte шї kъnockъte нoъ, шї ne  
 r1ndim мъaт п1нъ ne adъchem дeа дрeнтъa aminte  
 de d1ncelъe, caъ пpїn мїжлoчїpъa a coцїaцїїлop лop,  
 ne кape лe 1нтpeбъїнцeаъъ мїнтeа дрeнт фopмa лop,кa  
 шї ne deцeнтatїe eї ideї, de ne adъchem aminte de  
 чeлe xїtate maї лeсne пpїn acoцїaцїїлe лop, кape нї  
 ce шї пpeзeнтeъ 1мпpeхнъ къ ideїa лop ne kїemate  
 шї фъpъ voїeа нoactpъ. Acoцїaцїїлe c1nt 1ncъшїpлe  
 шї 1мпpeжъpъpїлe oбїeктъpїлop, кape ne deцeнт ideeа  
 къ 1нкїпхїpъa лop; k1nd vom vedъa хn om къ бapъъ шї  
 къ o пълъpїe мape ne кaп, de кїтe-opї vom vedъa  
 лa aaтъa пълъpїe, ne adъchem aminte шї de бapъa  
 aчeлxї dīn t1ъ om, opї de кїтe opї vom vedъa бap-  
 въ ne adъchem aminte шї de пълъpїa чeа мape. Цї-  
 пepъa de mīnte a aфлaтeлop лъкръpї шї лъкръpї 1м-  
 бopъцeцe мїнтeа maї мъaт, къ к1т vor фї maї 1нbї-  
 opate шї aдeвъpate, кap къ к1т vor фї 1мпoтpївъ  
 мїнчїноace шї 1нвъaхїte, къ at1t o зmїнтeцe шї o  
 пїepдe maї мъaт къ xpmapeа лop. Пeнтpъ aчeacta  
 ecte pепeтїцїa, бъгъpїї de ceamъ a 1нвъцътъpї-  
 лop, къm шї aчeлop aфлaтe шї шїxte лъкръpї, 1n  
 toaтъ вpemъe de мъaт шї мape фoлoc, шї чeл maї  
 de фpъnte тaлeнт aл хnхї пърїнтe шї dackъa ecte, a  
 1ntoapчe aдeceа-opї ne tīnepї 1nanoї, кa шї 1nante.

## ДЕСЪВЪРШІРЕА ҃НКИПЪИТОАРЕ .

Десевѣршіреа ачѣаста ҃мпрезнѣ ші компѣне идеі, дін кѣмара челор авѣте ші де о сѣамѣ ҃нкіпѣите, дін каре се ҃нцелѣе кѣ ҃нкіпѣитоареа десѣвѣршіре, ҃мпрезнѣ идеіае ҃нтр'алт кін ші ле аратѣ ҃нтр'алтѣ формѣ, ші ҃н деосевіте кінѣрї ле префаче де ле ҃нтрѣеде саѣ ле слѣбѣе, ші ле скімѣъ орѣндѣа-ла лор, кѣ каре се ші деосібѣе десѣвѣршіреа цї-перїї де мінте, кѣ афлѣріле еї, чѣ аѣ а фаче кѣ челе трекѣте лѣкрѣрї ші кѣ ачесте де акѣм сїмѣїрї ші ҃нсѣшірї; ҃нар ҃нкіпѣитоареа десевѣршіре се сїргѣї-еде ші аре афаче кѣ челе вїітоаре, че есте о део-севітѣ десѣвѣршіре де дѣх, каре скімѣъ ҃нсѣшірїле лѣкрѣрїлор, ші ле презентѣазѣ ҃н кінѣрї ші ізводїрї стреїне ҃н натѣрѣ, ҃нзектрѣнд не ҃нїле кѣ ҃нсѣші-рїле челор-л-алте ші лѣсѣнд не алтіле кѣ чѣса че се кѣвіне ҃нїеа . Прекѣм се рїдікѣ кѣѣетѣл кѣ стѣпт-нїре асѣпра мінцїї, асѣменѣа се рїдікѣ ші ачѣастѣ десѣвѣршіре асѣпра ачѣї де цїнере де мінте шії стѣ-пнеїе идеіае, не каре ле ҃мпрезнѣ ші ле компѣ-не ҃н tot фелѣл ші кінѣл фѣрѣ орѣндѣалѣ ші тѣр-ѣїнїре, кѣ каре не кїт не десміардѣ кѣ фалнїчіле арѣтѣрї, де тоатѣ ҃ндектѣларѣа ші мѣлѣѣмірѣа, не атїт не вїнтѣїеде орѣндѣала лѣкрѣрїлор мінцїї ші ҃нцелѣеѣреа поактрѣ, ҃ї фѣрѣ гїндѣл ка ҃н фѣр фѣрѣ вѣгаре де сѣамѣ, ші ҃л абате де ла челе ҃нфїїнѣате ші адевѣрпате, ла допїнѣеле челе дешапте ші а-



mîi în om! ecte de fîre fîoarte înълцътоаре де а-  
 флърї; ръзвате mîi стръbate înълцїмѣа, адїпчїмѣа  
 mîi тоатъ латрѣа кх фхлѣроаса еї пхтере, де ско-  
 пере але вїиторїмѣї mîi роctеще мїклоаче де наalte  
 щїїнѣе mîi де мещешхгхрї, дар mîi де мещешхуї-  
 ріае челе маї наalte mîi маpї! mîi адхче мїнцїї tot  
 фелхл де матерїе де гндїт mîi де жхдекат. Песте  
 toate ачестѣа ecte mîi мїглицїтоаре, амъцїтоаре mîi  
 фермекътоаре де мїнте! прїн пхтерѣа еї поартъ  
 оръхл дїн нащере, вїкарїатхл ведерїї! їзвндїторхл  
 інкредїнѣаре! mîi вълтрїнхл нъдеждѣа кредїнѣїї лхї!

### DECEVĂRIȘIREA ЖХДЕКЪЦІГ.



Жхdekata ecte o acemenѣа наaltъ пхтере а омх-  
 лхї, mîi o decевършїре а мїнцїї чеї ажхнѣъ де впр-  
 ctъ, пентрх каре пх се poate да нїчї o регхлъ  
 де роctїрѣа еї, хнде ва лїпцї, де кїт кх їскх-  
 cїнѣа decелор інфъцїшерї mîi моїрї а афлърїлор  
 кхнощїнѣелор еї, кх адесѣа адхчерїлор амїнте, mîi  
 ctъ інтр'о асемънаре де доъ саъ де маї мхalte ім-  
 potрїве арътърї саъ де їдеї, пе каре ле потрївеще, ле  
 інтокмеще, ле імпрехнъ mîi ле деспрехнъ мїнтѣа  
 прїн гндїрѣа еї, пїнъ афлъ дхпъ o deocesїтъ орїн-  
 дхлалъ а еї, інцелеѣерѣа deocesїрїї mîi а асемънъ-  
 рїлор, mîi ле імпрехнъ спре жхdekatz, че ctъ а-  
 cemenѣа інтр'о deocesїтъ кхнощїнѣъ а аdevърхлхї,

### XXXIV.

din mişloacеле ивѣлѣиі лѣи. О minte здравѣ-  
нъ ми ажѣнсъ, о іскѣцитъ жѣдекатъ ми о темѣникъ  
ицелепчѣне, копінде тоатъ пѣтерѣа кѣнощинуѣи  
оменеиі; ицелепчѣнеа естѣ пѣтерѣа кѣнощинуѣи  
ми а траѣриі динтр'о кѣтъѣме де идеі, пе чѣа маі  
деосевитъ ми маі ѣнитъ чентралъ, де каре се ѣин  
тоате челе-л-аате, ми фѣръ де каре нѣ се пот стѣви  
ниі ѣнеа. Вѣрста и каре се ажѣнѣе омѣа де  
дѣнцеле естѣ, чѣа де minte де тѣѣзѣи де ані, чѣа  
де жѣдекатъ де патрѣзѣи, ми чѣа де ицелепчѣне  
ми де крѣдинѣ де чинѣи-зѣи де ані, кѣнд рѣсаре  
и жѣдеката минѣи ми о икрѣдинѣаре де адеѣръ,  
не тѣлѣѣитоаре ми фѣръ кѣнощинуѣ де мѣртѣриі и  
партѣ.

### † N Ц Е Л Е П Ч И Ъ N E A.

Din всѣхѣриі трѣхѣте де демѣлт се мѣртѣриѣе  
ми се зѣче, кѣ ичѣпѣѣа ицелепчѣниі естѣ фѣрика  
де Дѣмнезеѣ, дар нѣ се деѣлѣѣѣѣе ми нѣ се и-  
целѣе кѣ ачѣастъ дефѣниѣе, родѣа еі индеѣѣа,  
спре кѣнощинуѣа орѣндѣиіі омѣлѣи, и каре лѣхѣ-  
іѣе; ачѣа сфѣнтъ фѣрикъ де Дѣмнезеѣ, нимѣкниѣѣ-  
зѣ пе тоатъ алатѣ ми ивѣѣѣѣѣ пе омѣ де лѣптѣ ми  
сѣлѣне пе тоате, ми итѣрѣѣе сѣлѣѣиѣнеа лѣи, де  
а нѣ се грѣши кѣтре дѣнѣѣа ми кѣтре Дѣмнезеѣ, кѣ  
кѣ кѣт ва фѣ фѣрика маі кѣратѣ, кѣ атѣ естѣ ми крѣ-  
динѣа ми нѣдеждѣа лѣи маі маре ми маі пѣтерѣи-



жънѹе ла чел маїѳналт ши слъвѣт ши маї дъне хр-  
мъ темехъ, ал тхтхрор темехърілор, аdevърхрілор  
ши ал прѣчѣнілор, че ecte чентрхл славеї фїѣнцелор  
дхховнічешї! de хнде се ковоаръ ѳн жос ѳнапої ла  
челе ѳнфїѣнцате трхпешї фъптхрї, ши фаче мхлате,  
марї ши мхлат фолоситоаре дескоперїрї, де ферїчї-  
рса вїецїї оменешї. Кхцетхл cимте ѳнвълхїелїле  
лхї, мїнтса ле гїндеше, ле афлъ ши ѳнфъцїшсазъ ѳн-  
целепчхнїї, ѳнцелецерїле еї, хар ѳнцелепчхнса  
ѳнфъцїшсазъ мїнцїї идеїса кхпоцїнцїї еї, чеа дїн  
лххнтрхл а ѳнтрецїмеї ши а сфършїтхлхї актхлхї лор,  
дъне каре се vede омхл атїт слобод кїт ши мърцї-  
нїт кх воїса лхї, де доъ ѳнпотрїве лхмї ши вїецї,  
трхпсакъ ши дхховнічсакъ, ши аплсакъ пе хна кх  
алта ши се окїрмхїеше кїнд де кхцет кїнд де мїн-  
те, ши сїнт ѳнцелепчхнса ши схфлетхл, дхххл лор,  
ѳнтрхпате ѳн ом! ши ecte де мїраре, кхм поате се  
ѳнвълхїе ши се хрхпсакъ о мїнте ши ѳнцелепчхне  
пе алта? кїнд кхцетхл стъ ѳн воїса лор, кх каре  
поате кїт хн ѳмпърат пре пърмїнт! пе каре ал кх-  
тремхръ ѳн фантъ рса, чел дхховніческ ал същ! О  
вечнїкъ патъ а рхшїнїї 'ши ащ ѳнсхшїт хнїї дїн фїї вї-  
серїчїї апхсхлхї, кх стълпїрса зейцеї ѳнцелепчхнїї,  
ѳнтр'о фемеїе, ши кх ѳнсемнарса пърцїї еї чеї дїн  
фацъ кх лїбертатеа, ши а чеї дїн док кх егалїтатеа,  
де каре с'а кхтремхрат тоатъ мїнтса ѳнцелепчхнїї!—

Спре маї лхмїноасъ де слхшїре а дхххлхї ѳнцел-  
епчхнїї, се дъ чїтїторїлор меї ачсакъ пїлдхїре,



mai лесне де ицелес; ын зыграв воинд съ зыгръ-  
васкъ ын кін а ынѣ ом, инокмаі ми иптръ toate  
дхнъ асемънареа лѣ, требѣище се фіе май иптрѣ  
преа кхпоскѣт кх днцхл, дін тоатъ партеа лѣ, ка  
съ'л поатъ ипкінѣ ми зыгрѣви ип лінса лѣ, прин і-  
деіса чеа віе ми иптреагъ, каре ми о фаче прин пѣте-  
реа ипкінѣитоаре ип гндхл лѣ, че есте о ынме дх-  
ховнічаскъ ип дххл лѣ, каре ипфіїицѣазъ лхкрареа  
зыгравхлѣ, адікъ кінхл, де се поате ведеа иппрех-  
нъ кх идеіса ми асемънареа лѣ, иптреагъ кх toate  
але лѣ ми але еі; дін каре се ипцелѣе кх ікоана  
кінхлѣ ера ипипрїтѣ ип дххл зыгравхлѣ ипнокмаі  
ми иптръ toate, че есте идеіса лѣ ми ынмеа дхов-  
нічаскъ ип дххл лѣ, каре а пѣтат мїна лѣ ла  
зыгрѣвіреа кінхлѣ; ачѣакъ идеіе се пресѣдеище прин  
ведере ми се ипвіорѣазъ ми ип дххл алтѣ зыграв,  
фїиінд кх есте кхпоскѣтор де днца ми де лхкрареа  
еі, Һар ип tot алтхл не афлат кх ачѣет менѣешѣ  
ал зыгрѣвіі, есте идеіса иптрѣнекоасъ, ми веде нхмаі  
кінхл Һар нх ми идеіса лхкрѣторхлѣ менѣер. К'ын  
кхвїнт, ипцелѣпчїхїеа се ипалѣъ несте тоатъ афла-  
реа ідеілор ми а адеврѣрїлор мїнѣїі, не каре ле  
иппрехнъ ми дх кхпѣиїиїі поактре, о ынме ми фа-  
че деоконерїрї, де алте поъ ми май ипалте ідеї ми  
адеврѣрї лхменѣї ми оменѣї, мхлат копрінѣїтоа-  
ре ми фолѣокїтоаре оменїреї.

О асемїеа идеіе се поате фаче ми траѣе дін ор-  
че лхкръ кхпоскѣт, ми дін ом че стѣ ипайтеа поа-

стръ ши не ворбеѣе, пѣтрѣнзѣндѣ'а ѣн челе дѣн  
 лѣхнтрѣа лѣї, кѣ рѣндѣа ѣнцеленчѣнїї, вом афла  
 не хн алтѣа ѣнтрѣнцѣа, кѣре не ворбеѣе ши не мѣр-  
 тѣрїсеѣе адеврѣа лѣї; аша ведем дѣн челе дѣн  
 афарѣ трѣнеѣї, ши кѣноаѣем не челе дѣн лѣхнтрѣа  
 дѣховнїчеѣї але лор, ши дѣн лѣкрѣа не лѣкрѣтор,  
 дѣн челе апроане не челе денѣртате, ши дѣн челе  
 вѣзѣте не челе неврѣзѣте ши акоперїте, ши орї че  
 трѣабѣ ши лѣкрѣре вом вої сѣ фѣчем, пѣнѣ нѣ о  
 вом сѣврѣшї маї ѣнтѣѣ прїн рѣндїрѣа мїнѣїї ши а  
 ѣнцеленчѣнїї еї, ши не вом фѣче о идеїе де дѣнса,  
 нѣ о пѣтем лѣкра ши ѣн фѣантѣ, ши нїчї о пѣтем  
 ѣнпѣртѣшї ши порѣнчї алтѣа, деаѣшїт де ѣнцелес  
 ѣндектѣа, ка се о фѣакѣ, ши орї че вом ворѣї де хн  
 лѣкрѣ некрѣносѣкѣт нерѣндїт де дѣнцѣа ѣндектѣа, не  
 ѣмнїедїкѣ ѣнтѣнечїмеа лѣї ѣн ворѣа нѣастрѣ.

Аша дар еѣте дѣхѣа ѣнцеленчѣнїї, рѣсѣѣѣтор  
 де ѣнѣлѣїмеа ши аѣнѣїмеа лѣтѣрїлор натѣрїї, кѣ  
 фѣлѣгероаса лѣї ѣнкїпѣїтоаре пѣтере, ши пѣтрѣнде  
 тот лѣкрѣа ши тоатѣ фѣнтѣра ѣн челе дѣн лѣхнтрѣа  
 лор, еѣте де фїре хнїтор ши фѣкѣтор де ѣнаѣте ши  
 мѣлѣт копрїнѣѣтоаре ши фолосїтоаре идеї немѣрѣї-  
 нїте, де кѣноѣїнѣе обѣѣѣї; идеїе мїнѣїї сѣнт  
 мѣрѣїнїте не ѣнфїїнѣѣтеле фѣнтѣрї трѣнеѣї ши не  
 мѣрѣнѣїмїле лор, аналїѣе, кѣре се сѣфѣршесѣ ѣн  
 нѣалѣ! кар идеїе ѣнцеленчѣнїї сѣнт ѣмнїотрївѣ сїн-  
 тетїе, копрїнд дѣхѣа ѣнтрѣїмїї фѣнтѣрїлор ши а  
 лѣкрѣрїлор лор, ши се аѣхн ѣнтр'о хнїме, дѣн ка-

pe ce trar, c  uin mi la care ce intror toate ! min-  
tea cunoa te toate despru ite  nile de aatele , mi  
ce pierde  n m r u imile lor ;  ar  ncelenchnea  
cunoa te toate  mpreunate  ntr'o cistem  d k to-  
are la o  nime ! tot  nivers la nat rii (  er la k ste-  
lile )  l cunoa te de  n tr n  nbiat mi l kr tor de  
via   , ka toate f nt ra vie  toare prin d x la  
 el din     tr la ei , mi este  ntreg mi  n om ! mi  
 okote te forma f nt rii l i  sa din af r  , de o  
 nf i  are a l kr tor l i d x din     tr la l i ,  
mi toate  nf i  atele mi v   toare f nt ri de din  
af r  , de  nim  , adik  de ide  ale d x l i din  
    tr la lor , f ind k  ce trar mi ce ped k toate  
 ntr' nc la , mi  n  el de om e al sf r it l i t -  
t rop ! mi toate l kr rile      lor mi ale me-  
       lor om l i , n    nt al  ev    , de k t  
ide le  nf i   toare ale l i , care ad k mi ne ale  
nat rii la l kr rile  ele t        e pent   
d    la .

Acest d x al  ncelench n i cunoa te  n c flet  
 n nat r  , care o  ine  n l kr re de via   , mi pri-  
   e  n pr a p ternika D mnezeire !  e este  en-  
tr la  nf i   tor l i ei c flet , acemensa pr    e  
mi D mnezeir a k  m       e  ele      e k tre  
d    la , ka mi k tre  el  ndrentat c flet al om -  
l i ! mi este pent  d    la  esa  e este D mneze-  
ir a pent  d    la ! o pr a p ternik  mi v      de  
 ine      e , mi de via   izvor toare mi      e

фiинцъ! Аша дар есте натъра ши омъл хп инцер  
 нтрънат din materie ши нфiинцат спре слъвиреа  
 ей! дар към есте къ пхтинцъ съ се ашатъ ндхмне-  
 zeitъл din кърма ши орндохала лхй Dхmnezeъ? . . De  
 се твълеще н тоатъ нтинъчхнеа патимилор лхй, а-  
 чсакта vedem атат н натъръ ла трхпъриле черещй, кт  
 ши ла моралника лхй фхптъръ ши о времелникъ сло-  
 bozenie, спре а се ажхнче ла кхнощинца пърципирй  
 ей, ла каре лл нтоарче пнъ н сфършит ла хрма ши  
 орндохала лхй нпаой! кх кт пхмай къ фаче хп май  
 mare ши май делхнгат кърс, ал нкеиерй ши ал ажхн-  
 церй околхлхй лхй, пе каре лл ши рьскхмпъръ кх о  
 лакръмъ de кьире! . . Ши есте о лакръмъ de кьире  
 аша пхтерникъ? — Кт о крединцъ de пьдеждаа мн-  
 тхирй лхй! . . Iар чеї че нх снт кхноскхцй ши ажхн-  
 шй de ачест слъвит дар, ал крединцй ши ал пьдеж-  
 дилор, се ажхнг пнъ н сфършит ши ачешя май  
 тързиъ, ши кх време prin мижлочиреа моралхлхй  
 dintр'нший ла фантеле лхй, каре ле фак окй de се  
 лхminez н кхнощинца адевърхлхй, ши нх снт ничй  
 хнй пьрдохцй din ошцаска орндохалъ а нтреци-  
 меї ши а нaintърй лор, прекъм vedem ачсакта ши  
 н натъръ, н ал кърйа копринс нх есте очіръ, не-  
 копринсъ ши нентревхнцатъ н кърсхл ошцешй  
 лхкрърй а ей!

Ицелелчхнеа нсхфлъ омълхй кхвиошиа мора-  
 лхлхй, хмилеще ши аплакъ кхцетхлхй, спре хрма-  
 реа ши паза канопелор ей, ши mare, minхnat ши  
 пхтерник есте омъл чел кхвиос, н кърма крединцй

АѢ! АѢНТЬ КЪ АНКРЕДИНГАРСА ПЪДЕЖДИІ ДЕ ФЕРІЧІРЕ,  
 тоатъ невоіѣа, поартъ грехтата сарчініі вієцїі АѢ  
 КЪ АНЛЕСНІРЕ, шї фаче ізѣндъ де хн ампърат!  
 крединга есте цїнта аїаїтърїі, де ажънѣреа орѣ-  
 дієліі фъптърїі шї а фїріі оменєцї! чєѣа чє есте  
 антхнекосѣлѣ пъмѣнт сарѣа шї соареле! есте оме-  
 нїріі крединга, фъръ де каре нѣ есте дѣлчєацъ шї  
 орѣндѣалъ де ампъкаре шї де мѣлѣмїре а сїне-  
 шѣлѣ, а лѣнїѣа шї віаца ачєаста, се вєщєжєск  
 шї се сѣѣбєск тоате пѣтерїє вієцїі дѣховнїчєцї шї  
 трѣпєцї, шї се стїнг шї се нїмїчєск тоате дарѣрі-  
 є шї талантє, ампрєхнъ кѣ віаца а чєпѣша ма-  
 терїі лор, шї се аїцєленєск а трѣда кїнѣрілор мор-  
 цїі вєакѣрі аїдєлѣнратє, пѣпъ ла о дє ієпоавъ фор-  
 мѣ мї аїєрє а єї. Аїцєлєпчѣнєа констїтїє-  
 щє дїн канѣанєлє єї, моралѣа, чє стѣ а кѣпѣшїн-  
 ца алєѣерїі вѣнѣлѣ дїн рѣѣ, шї а аплєкарєа шї  
 хмїлінга ампѣтрївітарєлор пѣтерїі дїн ом, дїн карє  
 рѣсарє tot дарѣа шї тоатъ віртѣтєа, шї повѣцїє-  
 щє довѣндїрєа фєрічїріі ачєцїі вієцї, прїн індѣ-  
 стїє (сїргїнга агонїєлїі) шї кѣмпѣтарє, шї а фє-  
 рєчїріі дє аїчї пєнтрѣ чєа віїтарє, прїн крединга дє  
 Дѣмнєзєѣ! кѣ нѣртарє кѣвіѣасъ шї фєчїѣаръ; арѣ-  
 тїнд лєнєвірєа шї тоатъ лѣкомїа а дѣхѣлѣ нєсѣцїѣс  
 дє хн пѣкат дє моартє, карє нѣщє тоатъ рѣхтата. А-  
 сємєнєа прєвєдє аїцєлєпчѣнєа а мєханїсмѣа натѣ-  
 ріі, шї чєлє нєчтє пѣтїнцъ дє вѣзѣт акѣм, кѣ пѣтїнцъ

in viitoripe, de mîrîndxicî kьnoщinga din dъxъa eî, ka razеле dъпъ роата coapeлъî, mî ажънue щинцеле mî meщешъгъриле ла съвршîреа чеа de исправъ mî ла хъ пънкъ ал лор! mî кьноаще din ашезареа формî фънтърилор, аплекареа mî лъкрареа; din лъкраре фîреа, mî din фîре скопъл mî сфîршитъл лор; mî къ кîт вор фî mаî notpibite din тоатъ партеа mî mаî ажънце къ хармоние de фрхмъcege mî de аналогîе, къ атîт пpeведe mî o ѓnзectpape de дархърî mî ѓncъшîрî mаî mарî! Iар ачеа пърхътъ ideie a фîлософîлор de слобоzenia oмълъî, нъ o poate дефîна, фîînd пecte копpîнцъл eî, mî nîчî ce poate ѓнцелеce, кînd ел ce афлъ копpîнc ѓntp'ън непрекърmat ръзвожъ, mъръînit mî атîрnat de доъ ѓmnotpibe mî ѓmпрезнате пътерî, mî нъ ce poate хотърî пе хъна, фъръ а нъ фî ѓmпрîгопîре къ чеî-л-алътъ; дар poate къ превъд къ ачеа-ста, o ѓncъшîре a сфълетълъî чеа dънъ moaptea тpъпълъî.

ѓнцеленчънса се ажънue пе ла вîрcta de natpъzeчî de аnî, къкарe ce ѓmplîнeще opîндълала деcъвршîрилор dъховнîчeщî a oмълъî, че ecte cъвршîтоаре prin фîреа фънтърîî тpънeщî, de кьнощinga eî mî ce apатъ къ вîртъте а хъвîрîî de cîne mî de тpаѓ ѓndeлънrat, mî ecte ѓntemeнatъ пе кaпoнъл вîeщîî, mî апъръ пе om de cтpîкъчънса лъî, де'шî ѓmplîнeще тpеъîнчîo-aceлe лъî de xpанъ mî de вешmînte, къ mîнънate mî пътернîче mîжлоаче, mî къ кîт вор фî mаî тpеъîн-

чіоаце, кѣ атѣ ecte ми сілхїреа имплінірії лор маї  
 mare, ми nedovindindѣле ce anpinde in тѣрѣраре  
 de рѣзбоѣ ми хотѣраце ізбїнда. Іхвїреа de podipe  
 ecte intemeatѣ ne канонѣл кѣцетѣлѣї, чел пѣтернік  
 ми minѣnat, спре ашї лѣса pod дѣпѣ фел ми асе-  
 мѣнаре in хрѣма лѣї, ми кѣ чѣса dintѣѣ довїndipe  
 de одраслѣ ce аѣхнѣг пѣрїнуїї de ачѣса anгрїжїтоаре  
 пѣтере а mїlїї, каре domолеше крѣzїnѣа, domес-  
 нїчеше сѣлѣбѣтѣчѣнѣа, ми anpinde драгоctѣа ne о  
 дѣлче вїацѣ de кѣспїчїа лор, ми кѣ агопїсѣала ми  
 кївернїсѣала еї, ce ctatorнїческ in крeдїнуѣ хнѣл  
 кѣтре алтѣл, ми toate че рѣсар dїn пѣтереа mїlїї  
 ce ми депрїnd кѣ времѣа in обїченѣ, ce импѣртѣ-  
 шеск кѣ драгоctѣа, че ecte о deосебїтѣ аплекарѣ  
 кѣтре чей маї асемѣнацї ми маї de о сѣамѣ аще-  
 зацї ла форма трѣнѣлѣї сѣѣ а дѣхѣлѣї, ла сїмцї-  
 ре, ла гїndipe ми inцелелецѣре, ми ecte темеѣл de  
 крещѣреа ми imѣлцїреа norоdѣлѣї in соцїетате, in  
 каре ce inдемн ми ce їскѣсеск хнїї ne алцїї, ми кѣ  
 аплекарѣа воїнцей кѣцетѣлѣї, de а фаче алтѣа че  
 дореше ка сѣї факѣ ми лѣї алтѣл, ce ми опреше  
 de а фаче алтѣа чѣса че нѣ воїеше ка сѣї факѣ  
 ми лѣї алтѣл, ce депрїnd ми in кѣлтѣра моралѣлѣї  
 ми ce inainteз спре ферїчїреа лор, фѣрѣ de алт ми  
 mѣлѣт inвѣц, кѣ кїт нѣмаї кѣ ce inтѣрzie сѣѣ ce о-  
 преше алецѣреа inцелелѣчѣнїї, кѣ neарѣтарѣа ка-  
 поанелор еї, de ce даѣ dїn вїацѣ omеnѣсакѣ in чѣа  
 dobitочѣсакѣ ми in вечнїкѣ moарте.





trъa; ної не кѣноащем фїица дин ехa noctръa, еѣ  
 сѣнт каре грѣише кѣ вої! не каре кѣстацї?... Еѣ  
 лѣкрѣтор шї еѣ лѣѣтор де сѣама лѣкрѣлѣї, сѣнт  
 tot еѣ ѣntper хнѣa шї ачелаш еѣ ѣn алтѣa, шї нѣ  
 щїм де кѣт не ѣncъне ної? ної кѣноащем вїаца  
 дин моарте, сѣнѣтата дин боалѣ шї старѣа де щен-  
 тѣрїї дин comнѣa noctръa, шї лѣmina зїлїї дин ѣn-  
 тѣнерекѣa попѣїї, шї че ар фї ѣn кѣноащїица ноа-  
 стрѣ лѣmina, фѣр' де ѣntѣнерекѣa еї, вїаца фѣр' де  
 моарте шї де щентарѣа фѣрѣ comн? де кѣт ачѣа че  
 дорїм шї кѣѣтѣм се афлѣн, о лѣminѣ шї вїацѣ  
 вечнїкѣ де щентатѣ, нѣ ече шї нѣ пѣтем се о авѣм  
 шї нїчї се о сїмѣїм ѣn лѣмѣа шї вїаца ачѣацта, шї  
 чѣа че ведем шї щїм де лѣмѣа шї вїаца ачѣацта,  
 ече нѣлѣ, не лѣнѣ чѣа че нѣ пѣтем се ведем шї  
 нѣ щїм, шї нѣ авѣм нїчї хн фѣа де телескоп ка а-  
 чѣа де афларѣа лор. Дин каре се ѣнѣелеѣе кѣ  
 нїчї моартѣа, нѣ ече ѣn адеѣѣр моарте, чї нѣмаї  
 о префачѣре шї скїмѣаре а ашеѣѣрїї фѣнтѣрїлор,  
 спре ажѣнѣѣреа орѣndѣїелїї чѣї маї дѣне хрѣѣ а  
 лор, прекѣм ведем ачѣацта ѣn toate шї ѣn tot око-  
 лѣa кѣрсѣлѣї natѣрїї! кѣ ѣнчен дин чѣле маї дїна-  
 їте, се деосїбекк дин чѣле ѣmpрехнате шї се ашеѣѣ  
 дин чѣле маї рїсїните. Дар де с'ар шї пѣтѣа арѣта  
 шї ведеа сѣфлетѣa аша де лѣminoc шї фрѣѣmoc ка  
 соареле! кѣ каре н'ам обїчнїxit, де не ѣїтѣм ла  
 дїncѣa ка ла о сѣа! оаре фї vom кѣ ачѣацта маї ѣn-  
 ѣелепѣїї, маї дрепѣїї, маї mїлoшї шї маї бѣнї?—

Саъ tot асел несъщюшѣ de nemълѣхмире, de каре ниѣ моартеа нъ ne noate иndрента.

Къ ecte иnadевър хп сѣфлет ип natъръ шѣ ип om, vedem din ипсхмиріале дѣховничешѣ але лор, дѣ кѣѣт, мѣте шѣ ипцеленчѣне, че сѣут копрѣnce ип лѣкpape de вѣацѣ ип om! пpѣн каре cѣмte, гѣндеше шѣ кѣпоаше фѣицѣа шѣ стареа лѣѣ ип лѣме, шѣ ce dedѣк тоате челе лѣмешѣ шѣ omeneшѣ ла о хнѣме ипцелегѣтоаре, пѣскѣтоаре шѣ изворѣтоаре de ideie! дap че ecte ачѣастѣ хнѣме ип om нъ о кѣпоашем, deкѣт дѣпѣ нѣмире шѣ ехпѣ сѣашѣ оpазъ а Дѣмнезеipѣѣ, че ecte сѣфлетѣл! фѣиѣд къ cѣмte о аплекape de пѣлѣчере шѣ de nepѣлѣчере иптр'ипсѣл, ле жѣдекѣ шѣ афѣл сѣфршѣтѣл лор шѣ кѣпоаше каре хнде ил дѣче! ла вѣне саъ ла рѣѣ, ла моарте саъ ла вѣацѣ; ил дожѣнѣше мѣ ил мѣхстрѣазѣ ип кѣѣтаре шѣ фантѣ рѣа, шѣ ил мѣртѣpѣceше жѣдекѣторѣлѣѣ, копѣицѣа лѣѣ, де'шѣ иа иndрентарѣа de мѣнтѣpе! иар ип кѣѣтаре шѣ фантѣ вѣпѣ ил mѣгѣie шѣ ил apатѣ de nepѣноват; ил иптрѣѣше ип nepѣицѣѣ de боалѣ шѣ de сѣрѣѣie, de лѣпѣ nepѣoіale лор шѣ кѣ рѣѣдарѣа лѣѣ ле сѣпѣне; дap къ kрѣдѣицѣа лѣѣ ил deсѣіарѣѣ, ил хмѣлѣше шѣ ил бѣкѣрѣ mѣл mѣлѣт deкѣт бopѣѣііale лѣѣ Kpѣc! иѣ хрѣнѣше пѣдеждѣа de фѣpѣііpе шѣ ил ипkрѣдѣицѣазѣ de извѣндѣ; иар ип пpѣмѣждѣie de вѣацѣ шѣ ип patiѣмѣ de пapѣѣѣ, de nepѣincte шѣ de nepѣntate, ил аплѣакѣ ла хмѣііицѣ саъ ил рефлѣкѣтѣазѣ ип cѣne!

ші ковоаръ ın лакръмі ажѣторѣа de ınтѣреа лѣї!  
ші ıтоарче не чеї рѣтъчіцї ла калѣа кѣвіошіеї de  
покрїнцѣ ! ачесте шї алте мѣлте семне арѣтътоаре  
не віиторїме de бїне шї de рѣѣ, сїнт мѣртѣрії не  
тѣгѣдѣїтоаре din om, каре непревестекѣ фїїнцѣа ı-  
неї deосевїтеї ıнгрїжітоареї шї окїрмѣїтоареї пѣтерї!  
не каре се ıнтемеѣзѣ шї стѣп ıнїреа ıмпѣрацілор,  
кѣ контракт, сѣѣ фѣрѣ контрактѣа теократїеї.

Пресїмцїреа не ıнтїнѣреше ıн кѣношїнцѣа поа-  
стрѣ шї о ıнкрѣдїнцаре de адеѣр, а ıнїмїї din ної,  
каре абїа се ажѣнѣе ка dїнтр'о немѣрѣїнїтѣ депѣр-  
таре ıн копрїнсѣа сїмцїрії кѣѣетѣлѣї noctрѣ, шї се  
ıмпїїнеше, прекѣм фѣ кѣ афларѣа Амерїчії ш. а  
т. dar кѣм este сѣфлетѣа ıнклїнат кѣ трѣпѣа, че-  
фел ıл лѣкѣїеше шї кѣм сїмте шї мїшкѣ десѣѣр-  
шїріїле дѣховнїешиї але лѣї, нѣ шїм шї нїчї пѣтем  
се шїм, фїїнд органїїле noactре маї мѣлт пентрѣ  
лѣмѣа чеа din афарѣ, de кїт пентрѣ чеа dїл лѣхп-  
трѣа noctрѣа ; атїта нѣмаї ıнцелѣцет ıнтѣнекат, кѣ  
este о фїїнцѣ прѣа сѣпцїре шї прѣа пѣтернїкѣ, de  
tot шї ıнтрѣ тоате deосевїтѣ шї неасемѣнатѣ, кѣ  
нїчї ıнеле але кѣношїнцїї noactре шї але натѣрії,  
ка о разѣ мѣртѣріїсїтоаре ıн тоате десѣѣршїріїле  
дѣховнїешиї але трѣпѣлѣї, шї de нїчї ıнеле копрїн-  
зѣтоаре шї арѣтътоаре de кѣношїнцѣа фїїнцїї еї, а-  
тїт ıн сѣсѣа кїт шї ıнжосѣа аналогїеї еї. Din ıн-  
фрїнцѣреа чеа din лѣхптрѣа сїнешѣлѣї noctрѣа ıн  
еѣ din еѣ, сокотїм не дої, dar нѣ пѣтем deосевї  
не ıнѣа din алѣа din ıнсѣне ної ; ıн зѣчере de воа-

ЛЪ nice аратъ ка kind ар фи зь kind алтѣа ѿ локѣа  
 noctрѣа, саѣ ѿ латрѣа noctрѣ; ѿ natima певѣ-  
 ниеі ecte пѣтимашѣа pornit ѿ тѣрѣарѣа manieі de  
 omop, ші dхпѣ ѿndrentарѣа лѣі се хмілеще ші се  
 кѣиеще de фанта лѣі; ѿр ѿ асфікcie, хп фел de  
 лешin, се pierde ѿncхфларѣа, пѣлсѣа кѣ ціркѣла-  
 ціа сѿнцелѣі ші кѣадѣра трѣпѣлѣі, ѿмпрехѣ кѣ  
 тоатъ сімцірѣа ші мішкарѣа лѣі de tot! ші dх-  
 пѣ кѣте-ва чѣасхрї ші зі ѿнтреарѣ, се децѣанѣ  
 ші се скоалѣ mortѣа здравѣн ѿntper ші сѣпѣ-  
 toc! ші пѣ шіе фіціологіа сѣ не снѣіе кѣм ecte  
 кѣ пѣтинѣ се маі ѿnvieze mortѣа! дінкаре а-  
 чѣacta се ѿнцелече, кѣ пѣ ecte прінчипѣа віе-  
 ціі, адікѣ сѣфлетѣа, атіpnat ѿн тоатъ времѣа de  
 organicмѣа трѣпѣлѣі. Дар kind ворѣім кѣ гндѣа  
 хнѣа алтѣа, не ѿнтребѣм ші не рѣснѣndem хнѣа  
 алтѣа ші не ѿнцелечем ѿн мѣате маі бие de кѣт  
 din ворѣе; kind лѣкрѣм кѣ трѣпѣа саѣ кѣ гндѣа,  
 не ѿndrentсазѣ лѣкрарѣа ші не лѣхмінеазѣ сфѣрші-  
 тѣа лѣкрѣрїі лѣкрѣлѣі, пѣпѣ а пѣ'а іспрѣві, ші ал-  
 те мѣате acemensa арѣтѣрї не даѣ мѣртѣрїі de хн  
 алтѣа ѿн пої! — Віаца ші сѣпѣтатеа сѣнт міжлокѣа  
 ші старѣа обсерваціеі арѣтѣрїлор ѿнцелечѣхнїі, ка-  
 ре не аплѣакѣ, не дѣче ші не ціне ла кѣношїнѣа  
 аdevѣрѣлѣі, ка ла ізворѣа мѣнтѣрїі ші ал рѣсѣрї-  
 рїі лѣі! дар ѿнвѣлѣіеліе плѣчерїлор времелнїчі-  
 лор дѣлчецї але віецїі noctре, не атіpn ѿн жос ші  
 не депѣртез de дѣнсѣа ла пѣтиміре, ші пѣтиміреа

не intoарче ла адевър инапої! ши каръші не аватем  
 ши не intoарчем иn tot кърсхл виецїї noactpe, ши  
 din ґенерацїе иn ґенерацїе не маї апроиет, пипъ  
 не vom ажхнґе de дїнсхл, ка ши прхнкхл din пн-  
 течеле маїчїї ла пашерса лхї иn лхте! kind vom  
 ши vedea кх лхмина адевърхлхї ши схфлетхл по-  
 стрхл! dar хnde ecte схфлетхл аколо ши кредїнґа,  
 ши хnde ecte кредїнґъ аколо ши икредїнґарса de  
 адевър ши пѣдеждеа de мѣртхріа лхї.

Дхпъ арѣтарса пхтерїлор ши а ипсхшірілор фї-  
 сїче, моралнїче ши интелекхале импарте, venim а-  
 кхм дхпъ кхвїнґъ ши ла арѣтарса хнителор десъвр-  
 шїрі але лор, че сїнт челе маї ипалте ши маї мї-  
 пхнате кхношїнґе pentрх om; арѣтателе сїмґїрі  
 ши черерї але преа хвїрії кхцетхлхї, факхлтьцїле  
 minґїї ши кхношїнґеле ипцеленчхнїї, пх сїнт ла  
 тоцї oamenїї tot d'o ссамъ ши de o потрївъ ажхнсе  
 de вїртхтса лор, чї маї рѣсѣрїте ла хнїї, ши маї  
 скѣзхте ла алцїї, дхпъ фелхл ашезѣрїї ши ал їскх-  
 сїнґїї лор; dar се мѣреце копрїнсхл лхминѣрїї  
 ши ал десъвршїрілор кх вїрста ши маї вїртос кх ип-  
 vїората обсервацие, (вѣгаре de ссамъ), а сїмґїрілор  
 ши прїченерїлор, кх de амѣрхнтъ ши десъвршїтѣ  
 прївїре ши аскхлтаре а лор, фїїнд кх сїнт елемен-  
 тареле арѣтѣрї але копрїнсхлхї сїмґїрії чеї din лѣ-  
 хнтрхл ши а челор de дїнафара трхпхлхї, каре с'а-  
 рѣт ши с'алѣтхр органелор vedepїї, ахзхлхї, гхстх-

лхї, мірослхї шї піпърїї, шї се poate презлї  
вѣрға лор де сѣамъ ѿ воїе, фїїнд кѣ децент фа-  
кхлѣцїле мїнцїї спре ѿтреага афларе а тоатѣ пар-  
тѣа шї фаца лор, фър' де каре рѣмѣн лхкрхїле  
ѿтхнекоасе шї неажѣнсе де кхпощїнца лор ѿде-  
тхл шї се грешаще жхдеката мїнцїї; кѣ кѣ кѣт вор  
фї сїмцїріле шї прїченерїле маї ѿвїорате шї маї  
ѿтрецї, кѣ ѿтѣт вор фї шї арѣтърїле факхлѣцїлор,  
десѣвршїрілор мїнцїї маї лхмїноасе шї маї арѣ-  
тѣасе де жхдеката еї; де ачѣса требхїење негрешїт  
а се фаче спре ачест сфїршїт ла тоатѣ черчетарѣа,  
чѣа маї де амѣрхѣтѣ шї десѣвршїтѣ вѣгаре де сѣа-  
мѣ, кѣ ацїнатѣ, адхнатѣ шї непїсїнїтѣ гїндїре а-  
схпра лхкрхлхї черчетърїї, кѣт де мхлѣт шї делхн-  
рат се ва пхтѣа шї ва фаче требхїнцѣ, спре ѿтреа-  
гѣ афларе а характерелор, семнелор лхї, дхпѣ ка-  
ре се деосїбење шї се кхпоаще дїн тот алтхл. Спре  
ачест сфїршїт се фаче шї компарацїа, потрївїрѣа  
хпора кѣ алтеле, спре десѣвршїтѣ афларе а асе-  
мѣпърїї шї а деосевїрілор, шї спре маї де кредїн-  
цѣ кхпощїнцѣ а лор, се фаче шї абстрактїа, о тра-  
цере де їдеї дїнтр'їнцїле, ѿкїпхїріле лор прїн гїнд,  
де се ѿфѣцїмез мїнцїї шї ѿпїпса лхкрхїрілор, шї  
се прївеск прїн гїнд ка кхм ар фї де фацѣ, ла ка-  
ре ачѣастѣ ѿфѣцїшаре не гѣсїндхле мїнтѣа де кх-  
пощїнцѣ ѿдectхл, ле ѿнѣорче ла де їсноавѣ сїм-  
цїре шї прїченере ѿпапѣ, кѣ каре се ѿвїорѣазѣ ѿп-  
фѣцїшарѣа їдеїї шї а ѿкїпхїрї лор, шї се ѿмѣогѣ-

уеще mintea de cunoștințe și de așezare judecată a ei, ca delugata rîndire. Rîndirea este o împrejurătoare ptere a felurimii simțirilor și a principilor într'o vreme, a înțelegerii și a cunoștințelor minții, че ръсаре și се întoarче în cunoștința omului, și este cunoștința și voinea до вжзгате де фире деосеbite принципії але lui, și ръсар din знал și ачелаші ісвор ал cunoștințelor lui.

Къдетъ, леха чел фъръ зъвалъ, се шмілене де minte și înțeleпчъне и знае трежътоаре стърі și întинплърі, се аплеакъ și се знае într'o vreme de дъх и маі мълте рндърі и кърсъл виеції, аде се орі și и деосеbite врте и времї, și este о раръ și лесне трежътоаре старе а аженсеі съпътъї а омълхї, че стъ într'o хармоникъ лъкраре а оргanelor și десъвршїре а знітелор птерї, але виеції тръпълхї, и каре се сімте шшор și îndemnat, спре фачерї де bine, воіос și într'o бжжріе веселїтоаре și ивиорътоаре, де ивеселенне și ивиореазъ și ел пе алції, și се vede într'ън дъх иналт къ зп мърїт și лхminat копїнс, де иналтъ cunoștințe; иптр'ачеакъ лхminоасъ și пхтернікъ старе, ацїнтїндъсе, адїнчїндъсе și прївїндъсе омъл, къ ивиоратъ бжгаре де сзамъ, vede пе знае din депъртаре маі bine, și пе алтеле де din лъхнтръл маі лесне, де кїт din апроїерза și де din афара лор! кар итхнекоаса депъртаре а вїіторїмеї, и фаца și и времѣа де акъм! din каре ръсар și ачеле иналте

mi minxmate precimcipi inkredingutoare de ade-  
 vъp, фъръ алте мъртъріі, de ce inaluz кх дхххл  
 mi treche din ctareа mi opindxhala ачестей виецї, in  
 чеа viitoare dxhovnichaskъ, mi dintp'acheacta in чеа  
 чентралъ, а славеї Dxmnezeemї, mi преведе сфѣр-  
 шитхл мхлтор mi марї стърї mi intimплърї omene-  
 щї mi лхмешї, din spontaneitatea xmilitslaxї mi  
 xnitxslxї dxh ал кхпошїнцей omeneщї, mi andatъ че  
 се ва слъбї xnimеа пхтерїлор, се mi skimъ mi се  
 префаче ctareа, in арътърїле черерїлор mi але tre-  
 xhincelор trxnslxї omxslxї, kind се mi аба-  
 te dxпъ toate ачестса, ла мъртърїїле minциї mi але  
 инцелепчхнїї, ка нище decxnite in parte prinчїниї,  
 d'ocеамъ aдеверїтоаре mi тхгъdxїтоаре de адевъ-  
 рхл лор, mi рхмне omxл интре доъ impotrive кх-  
 пхтіе, de пх се inkrede in нїчї xпхл, mi tot este  
 аплекат kind кхтре xпхл, kind кхтре алтхл in tot  
 кхрсхл виецїї лхї, mi феричїт este ачел че се сфѣр-  
 шаще in kredingъ mi in inkredingарса cїнешлхїї  
 съх, ла челе неажхнсе de кхпошїнцъ indectхл.

Intp'acheа ажхнсъ ctare а съпхтхцїї mi а хармо-  
 нїей пхтерїлор, este omxл чел маї пхтерник in тоа-  
 те але лхї; нар родїрса фемеаскъ dintp'acheactъ  
 ctare, паще ачеа порочїтъ одраслъ, каре се mi  
 icbodeще prin intimплърї, ажхнсъ de фрхмхсеце,  
 de трахъ indeлхнrat mi de dxh mare mi inalт. Док-  
 торхл преведе din precimcipеа лхї, кхрсхл mi ctар-  
 са воалеї маї лхminat, mi се адинчеще лесне in



афларса прічиніі еї, ші а пѣсхлхї болнавхлхї сѣхъ, де ле ѿфрѣне шї'а тѣмѣхїе: командїрхл трѣпелор преведе асемеуса, дїн старѣа ашезѣрїї шї а мїшкѣрїї ошїрілор дхшмѣнецї, скопхл шї планхл генералхлхї лор, шї дїн чел маскїт пе чел адеврѣт, шї кх чел дїн ѿпотрїва лхї, лл ѿфрѣне шї їсвїндеце. Ачест мотив ал пресїмѣрїї есте ла тоцї оаменї кх оаре-каре деоцесїре, маї лхмінат сах маї ѿтхнекат де актївїтатеа лхї, шї с'ажхнѣ маї dec сах маї рар, цїне маї мхлѣт сах маї пхцїн, шї се ѿтревхїнѣазъ де преа пхцїнї оаменї, дїн некхноцїнѣа сѣрїї шї а ордхїелїї сїнешхлхї лор; хар чеї афлацї шї кхпоскхцї кх сїнешхл лор, превѣд шї проороческ дїн ѿтхнекоаса лор пресїмѣре, де челе че ва се фїе шї се ѿтѿмплѣ хне-орї, де се шї ѿмплїнеск, фїїнд времѣа де акхм хн род ачеї трекхтеї шї ѿсѣрчїнатъ кх чеа вїїтоаре; песте ачѣаста ахъ хнїї шї алте ѿн парте семне але лор, де вїне шї де рѣхъ, шї стах ѿтр'о вѣтаїе де спрѣчене шї де окї, кхм шї хпеле цїхте дїн афларе шї дїн вїсе арѣтѣтоаре, де челе че о сѣ лї се ѿтѿмпле, каре се шї ѿмплїнеск шї нх се пот тѣрѣдхї. Дхпъ toate ачестеа ведем ачест мотив ал пресїмѣрїї ѿтїнц ѿн фїре шї ѿн їнстїнкхл добїтоачелор шї ал пѣсѣрїлор, де фак оаре-каре прегѣтїре де апропїерѣа хнеї вїжелїї шї фхртхнї, сах плої марї шї скїмѣрїї але времїї, че сѣнт асемеуса ѿвѣдепате фанте шї нх се пот тѣрѣдхї.

Ачеа пресимџире а хнитхлхї дхх се деидеантѣ дин  
 cine де дин лѣхнтрхл лхї, фѣрѣ ипведератѣ де дин  
 афарѣ причинѣ, ши се деосибеще де кѣтре симџи-  
 реа чеа симплѣ дин тоатѣ времѣа трѣпхлхї, ши де  
 кѣтре тоате порнїріле черерїлор кѣџетхлхї ип пар-  
 те, кѣм ши де пѣтерѣа ипцелегѣтоаре ши ипфѣџи-  
 шѣтоаре, че есте о десѣвршїре а гндїрії минџїї ип  
 парте; кар ипкинѣтоареа ипцелепчѣхне се импрехнѣ  
 кѣ амандоѣ ши нѣ се poate сокоти де о афларе дин  
 тоате зїлеле, нїчї де о десѣвршїре ип парте а хнеї  
 сїнѣратечеї пѣтерї, де ши сїнт тоате иптр'ѣн трѣп ши  
 рѣсар динтр'ѣн орган, че есте органїсмхл лор, прїн  
 каре превестек ши арѣт фїїнџа лор, атїт ип лїне  
 коборѣтоаре а прївїрії стѣрії ши а орїндѣїелїї десѣ-  
 вршїрілор, кѣпоџинџїї ехлхї сїнепхлхї дин пої, прїн  
 каре се превестеще сѣфлетхл; кїт ши ип лїне ипѣл-  
 џѣтоаре кѣ џенїхл ипцелепчѣхнїї, а прївїрії стѣрії  
 ши а орїндѣїелїї арѣтѣрілор патѣрії, а лѣмїї чеї дин  
 афара ноастрѣ, че есте органїсмхл тронхлхї Дѣм-  
 незеїрії! Ачест џенїѣ есте хн асемеѣа хнит ши сфїнт  
 Дхх, ка ши ал пресимџїрії, ши иптеменат пе пѣте-  
 реа чеа ипкинѣтоаре а ипцелепчѣхнїї ши пе жѣдека-  
 та минџїї еї, каре'л џїне пе мѣртѣріїле адеврѣх-  
 лхї, фѣр'де каре с'ар рѣтѣчї ип прѣпѣстїїле пеїрії  
 немѣрѣїнїтхлхї хаос лѣтеск; ачест ал треїлѣа град  
 ал џенїхлхї минџїї, есте фѣлѣџерос де ѣџїме, де рѣс-  
 вате кѣ гндхл лхї тоатѣ латѣреа патѣрії, де фїре  
 лѣминѣтор ши деконоеритор де пѣтерїле ши канона-

неде еї, пѣтерникъ кѣпоскѣтор ши пѣскочитор де п-  
наате шѣинѣе, ши ашезѣтор де сѣтеме ши де челе  
маї минѣнате ши мѣлат фолоситоаре дѣкѣе, ши де  
поѣзѣе пѣскѣлѣѣтор; кѣ хѣ кѣвѣнт, адѣпѣ пѣ дѣ-  
хѣла лѣї tot шѣрѣла разелор пѣкѣпѣрѣїї ши але гѣндѣ-  
рѣї, ка пѣтр'о оглѣндѣ, не каре ле ашазѣ, ле регѣ-  
лѣазѣ ши ле пѣпрехѣпѣ, дѣпѣ идеалѣла ши скопѣла  
лѣї, пѣтр'о хармонѣе пѣвѣорѣтоаре де челе маї фѣрѣ-  
моасе ши маї копѣрѣнѣзѣтоаре идеї.

Мѣжлоукѣла чел пѣтерник де пѣтемеѣерѣа ши ста-  
торпѣчѣрѣа ачеї прѣсѣмѣїрѣї ши а ѣенѣхлѣї еї, ете пѣ-  
темерѣт не зѣмѣслѣрѣа лѣхмѣнѣїї лѣхнѣї ши не регѣ-  
лѣле дѣетѣѣеї, де пѣза ши фѣрѣала сѣпѣтѣѣїї,  
де кѣтре порпѣрѣле черерѣлор кѣѣетѣхлѣї, че сѣнт  
прѣчѣнѣїтоаре де патѣмї ши де воале, кѣ стѣпѣнѣ-  
рѣа ши пѣфѣрѣпѣарѣа лор, сѣхѣндѣле ши ѣїндѣ-  
ле пѣ кѣрма ши воїеа мѣнѣїї ши а пѣцеленѣѣнѣїї,  
спре а се пѣплѣнѣї ла време ши кѣ кѣшпѣтѣла чел а-  
пѣрѣтор де смѣнтѣалѣ, че стѣ пѣтр'о де о сѣамѣ  
ши де опотрѣвѣ сѣмѣїре а пѣлѣчерѣлор ши а непѣлѣ-  
чѣрѣлор лѣї, кѣ десѣѣтарѣа ши пѣтѣмѣїрѣа, прѣкѣм  
с'а арѣтѣт ла кѣѣет. Пѣлѣчерѣа ши непѣлѣчерѣа сѣнт  
доѣ пѣпротѣѣе стѣрѣї ши сѣмѣїрѣї але кѣѣетѣхлѣї, ка-  
ре прѣвѣестѣск десѣѣтарѣа ши пѣтѣмѣїрѣа трѣхѣхлѣї  
вѣѣїї; десѣѣтарѣа ете о сѣмѣїре а пѣлѣчерѣїї, ши  
чѣеа че о десѣїарѣдѣ се пѣхѣмѣе вѣесѣлѣе; пѣфѣрѣпѣ-  
рѣа еї ете о сѣмѣїре а непѣлѣчерѣїї, ши чѣеа че о  
невоїеѣе се пѣхѣмѣе пѣтѣмѣїре; ачѣеа доѣ стѣрѣї  
сѣнт хѣна аатѣа пѣпотрѣвѣ ка ши воала кѣ сѣпѣта-



нѣхъ лѣхъ, ла каре хрмеазъ mintea импотривъ, кх  
 кхноуица ші жѣdekata, спре дефѣтарѣа еі чеа дх-  
 ховнічѣаскъ, кх опріѣа саѣ кх шѣрѣиіѣа ші кхм-  
 пѣтарѣа лор, че есте неплѣчерѣа ші пѣтиміѣа лѣхъ,  
 ші нх се поате домірі ошѣа чел некхноскхт кх сі-  
 нешѣа съѣ іndectѣа, пе каре дін доѣ арѣтѣрі се  
 хрмезе, де се іngроапъ іngрешелі де стрікѣчѣне,  
 пипъ се деідеантъ кх пагѣве ші кх дхрері, ла іко-  
 номіа віеуіріі ші а нхртѣріі лѣхъ, ші кхноскіnd дін  
 афларе кѣ се сфѣршаѣе іn челе дхне хрмъ, тоатъ  
 дефѣтарѣа іn пѣтиміѣе, ші тоатъ пѣтиміѣа іn де-  
 фѣтаре, се сѣхѣне рѣвдѣріі пѣтиміріі кх вхпъ ші  
 хмілітъ воіе, каре іntрзііnd несте сѣамъ, се іn-  
 леснеск невоіле еі, кх обічнхіица лор, кіnd нічъ  
 се маі сіmt, ші се прегѣтеѣе спре хна дін доѣ де-  
 фѣтѣрі, трхнеаскъ саѣ дхховнічѣаскъ: чеа трхнеа-  
 скъ кіелѣіеѣе аверѣа ші віаца лесне ші іngравъ;  
 кар чеа дхховнічѣаскъ споѣеѣе аверѣа ші прелхн-  
 цеѣе віаца. Ачестѣа сіnt хніте лхкрѣрі іn natхрѣ  
 ші іn om, ші стъ іn фіѣа віеуіі omеnеші, але кх-  
 ноаѣе ші але деосебі фііица лор; ноі кхноаѣем  
 toate дін импотрива лор, хна дін аѣта, лхміна  
 зііі дін іntхнерекѣа попѣіі; кѣлдхѣа дін фѣрі,  
 фѣхмхсеѣеа дін сѣхтіѣа, вхнѣа дін рѣѣ, дхлчеа-  
 ѣа дін амѣрѣчѣне, веселіа дін іntріctаре, ші лі-  
 ніѣеа сѣпѣтѣуіі дін дхрерѣа воалеі; ші чіне нх  
 ѣіе кѣ аре тоатъ плѣчерѣа саѣіѣа ші невоіле не-

XXXVII.

пльчеріі еі, tot adevърхл 1nvъlzіelіle лхї, tot talentхл ші дархл patima лхї, ші тоатъ пхtinца ші nepхtinца еі, ші къ 1ncхшї omхл нх е 1n тоатъ времѣа tot ачела, чї се skimбъ ші се префаче neppekъpmat кх челе dīn афаръ, ші de dīn лъхntpхл лхї, ка zіoa кх noantea, ші k1nd чел lakom се 1mбхїbеazъ ші се болпъвеще, чел 1nфp1nat ші кхmnpъtat се хрънеще ші се 1ntъpеще, ші k1nd чел descфp1nat 1n descфътpіle пльчеріlor, пер de cīmųp1rea дхлчегїі лор, чел mхncіtor ші върбат 1ndхлчеще тоатъ амъpъчхneа лхї, ші. а. m.

Dīntr'achece 1n'ачї apъtate ce va 1nceleye ші ce va кхnoаше cokoteck, кхрат ші decлхmit 1ndectхл, к1t е omхл de абъtхt de кхnoцїnца моралхлхї, ші de pъtхїt de ctapea 1naintp1ї ші а ажхncp1ї op1ndхїelїї cхфлетхлхї лхї, ші de дхххл кхnoцїnцїї 1nceлeпчхnїї, ал dpeнтъцїї ші ал kpeдїnцїї adevърхлхї, чел 1ncхфлат de tatъл 1mppeхпъ кх vїaца ачeacta, каре kонтpїbхїeck лeцїlor ашезъм1ntхлхї полїтїeck ші dormелор bїcepїчeщї але Pелїцїeї, de porочїp1ea ші фepїчїp1ea лхї ші а ctatхлхї лхї, 1n mїжaокхл 1nvъlzіelїlor, а отръvїlor ші а лхntpїlor de moarte, de m1ntхїp1ea лхї! фър' de каре нх ce pot poctї вънеле op1ndхїelї ші пхртpї каре апър ші цїn vїaца, ші nїчї дхххл еї нх ce poate podї 1n фante vїpтxoace ші кхvїoace але моралхлхї, ші агонїcї cхфлетхл nemхpїtor, ші pъm1ne omхл ші ctatхл 1n ctapea ші op1ndхїала doбїtoчeackъ, кх фънтхpa omeneackъ!

Моралхл, адекъ кхнощиңца алецериї вхнхлхї дін рѣ, е antemeat пе конщиңца омхлхї, о сфѣнтъ пхтере нтр'нхл, дін каре рѣсаре прекхнощиңца винехлхї дін рѣхл шї хмілеще воїеа кхцетхлхї, кх порпирї кхвиоасе шї хрѣпитоаре де кхвиошиє, де е де морал вхн шї де морал рѣ, шї хртеазъ кх вхнъ щїиңъ а сїнешхлхї, чел вхн челе вхне, дренте шї фолоситоаре, шї чел рѣ челе реле, недренте шї нѣрхвїтоаре; шї ecte конщиңца хн преа пхтерник motif ал вхней аплекърї шї пхр-търї а омхлхї, де се шї черчетезазъ чел вхн шї кх-виос де кхцетърїле, фантеле шї дорїңцелелхї, каре'л порт шї се мѣртхрїсеще конщиңцейлхї, шї с'а-флѣ лїнїїт шї нпѣкат кх сїнешхл съѣ; тар чел рѣ шї пѣтимаш се черчетезазъ асемеңеа, не пѣтїт де нїменї, дар се сїмте шї се мѣртхрїсеще кон-щиңцейлхї, де хрѣпитор шї де вїцїос шї се афлѣ тхрѣхрат шї не'нпѣкат кх сїнешхл съѣ, шї де анх-рхреа мхстрат де конщиңца лхї; шї фїнд кѣ стѣ н фїреа лхї а і се фаче чега че фаче, трыїеше кх фрїкѣ де осїндъ шї ecte песте пхтїңъ а с'аконерї рѣхл дін фаца лхї. Де ачега ecte, моралхл фѣ-рѣ кхлхрѣ де нувѣцѣтхрї шї нїлдхїрї вхне, орѣ, шї фѣрѣ крединъ, неродитор.

### KREDINȚA DE DĂMNEZEȘ.

KredinȚa ecte о аплекаре а прецимѣпирї дін ом, сетоасѣ шї сїрхїтоаре де афлареа Ziditorхлхї съѣ,

не каре ала кахъ де дин лъхнтръа ин челе дин афа-  
ра лхї, ка хн копїа пердхт не пъринтеле съх шї  
перъсїндх'а се тнргїеше кх амаp, пнпъ шї афла  
їеворъа ръсърїрї лхї дела Dxmnezeх! де се импа-  
къ шї се лїнїшеазт кх пъдеждѣа лхї нтр'нцъа, шї  
maї вртос ин невоїле шї примекдїїле вїеуї, кнд  
се шї анауъ кътре днцъа кх дххъа хмїлїнцї лхї.

Ачсакъ кълъторїе а вїеуї пъмнїтешї ете, о їснї-  
тъ де о mare грїжъ шї лхнтъ нентръ ом, ка шї тро-  
нъа стънїрїї Пїнцїлор, ин каре се вълнїшаше  
лесне дин некредїнцъ шї де сїнешъа съх, шї се  
кхноаше дин доъ инпотрїве аплекърї шї кхцетърї,  
нхмаї чеа фолосїтоаре не вїїтор де адеврать; дин  
каре се нцелече, кх вїаца ачсакъ ете нхмаї хн  
нченхт аїеї вїїтоареї, шї дхпъ кредїнцъ ете шї  
аплекареа омъахї преа деосебїтъ, спре а о моше-  
нї; мїла, дрентатеа шї адевръа сннт характерї-  
ле еї. А креде шї а нх креде омъа хн че, нх  
стъ нвоїнца лхї шї ете о арътаpe де хн темехъ  
де дин лъхнтръа съх, каре нї словоаде сах н о-  
преще кредїнца лхї, ка шї а кхноаше о фантъ  
де вхпъ сах де рѣа, непнвѣат де нїменѣа, ете о  
асеменѣа арътаpe де хн темехъ, че ръсаpe дин кон-  
шїнцъ нтр'о пpесїмцїpe а лхї, де тнрлїеше шї  
копїахъ грешала лхї; хн асеменѣа темехъ де о пpе-  
сїмцїpe нкредїнцътоаре ете ин ом шї кредїнца  
де Dxmnezeх! фъръ алтъ мъртхрїе, пpекхм авем  
ачсакъ нкредїнцаpe де адевр шї ин алїле, нх дїд



фрікъ саѣ дін дорінѣ ші нічї дін воінѣ ші кѣно-  
 щінѣ поастрѣ, чи дін фіреѣ фѣнтѣрії ші а ашезѣрії  
 лѣї; кредінѣ естѣ о сфмѣ пѣтере ші Фечіоарѣ неп-  
 тінатѣ, каре нѣ сѣферѣ аместекаре де алѣ стреінѣ  
 грїжѣ ші кѣѣетаре лѣмѣаскѣ, фѣрѣ перїреѣ сфін-  
 ѣніелї еї; естѣ леѣѣа чѣа сѣдїтѣ ші ажѣнсѣ їн фіреѣ  
 оменѣаскѣ, їнтр'о чентралѣ пѣтере, каре копрін-  
 де ші перѣлѣѣѣѣ не тоате; ошѣа се ѣмілѣѣе їн  
 времѣа їнкїнѣчѣнії кѣ пѣтерілѣ лѣї, пї кѣ кїт ва  
 фї гїндѣа маї аѣїнтат ші нестрѣмѣтат де кїнѣа їн-  
 кїнѣчѣнії! — Кѣ атїт маї мѣлат шї маї вїрѣтѣ, се  
 апрїнде дорінѣа ші їнаѣѣѣ гїндѣа кредінѣа лѣї,  
 де се апронїе маї мѣлат саѣ маї пѣѣїн де Дѣмне-  
 зеїре! ші кобоарѣ їн арѣѣтоаре лѣкрѣмї саѣ їн ѣ-  
 мїлїте кѣвїнте, прѣа пѣтерѣа де сѣс ла непѣтїнѣа де  
 жѣс ші о їнсѣфлѣѣѣѣѣ, кѣ їнкредїнѣарѣа де ажѣ-  
 тор; ачѣастѣ сфїнтѣ їнкредїнѣаре а кредїнѣїї рѣса-  
 ре не лѣ вїрѣтѣа де чїнѣї-зеѣї де анї, їнтр'о їнѣпѣ-  
 ѣатѣ аплѣкарѣ прївїтоаре кѣ сѣте їн Дѣмнезеѣ! де  
 нїмїнѣа вѣѣѣт, їнѣелѣс ші кѣносѣѣт, ші де ов-  
 ѣѣе прѣсїмѣїт ші сѣлѣвїт де тоѣї, кѣ ѣн кѣвїнт ес-  
 те чѣѣа ѣе естѣ соареле планїтелѣр лѣї, каре її  
 поартѣ їмпрежѣрѣа лѣї дѣїї лѣмїнѣѣѣѣ шїї їн-  
 кѣлѣѣѣе де родїреѣа лѣр, їмпрежѣнѣ чентрала пѣте-  
 ре а времелїнїчїї вїѣѣї де жѣс, кѣ чѣѣа вѣчнїкъ де  
 сѣс, ші апронїе не ом де Дѣмнезеѣ! де'л їнѣерѣ-  
 ѣѣе кѣ сѣлѣвїреѣа кредїнѣїї лѣї, шїїї їнсѣфлѣѣ пѣдеж-  
 дѣа а се вѣѣѣѣа їн вѣѣї де дїнсѣа ші де вїїтоареѣа  
 вїаѣѣѣ, кѣ каре се фѣрїѣѣѣе їнтр'ачѣастѣ де акѣм.

Кредінца хрѣще реліѣіоса віацъ , каре сфін-  
 щене не чеа трѣпаскъ, хмілене ші ѿпакъ не от  
 кх сінеша съх, ѿфрѣне патіма ші потолене трѣ-  
 вѣрарѣа еї, ѿдхлчене амѣрьчѣнса ші хшхрѣазъ  
 сарчіна ачешії віеці, де лхнтъ тоатъ невоіѣа ші сѣ-  
 пѣне асирімеа еї, ші есте чеа маї сфѣнтъ ші чеа  
 маї пѣтернікъ авѣіе а віеції лхї, фѣръ де каре пѣ  
 есте омѣл ѿпѣкат ші мѣлѣхміт кх сінеша лхї,  
 ѿн нїчї ѿнтр'о старе ші лїніціт де трѣвѣрѣрї ѿн тоа-  
 тъ віаца лхї; пентрѣ ачѣаста а фост, есте ші ва фї  
 тоатъ попріѣа реліѣіосеї сѣвѣршірї ші віеці, де а-  
 пріндеѣа кредінції лхї, де рѣстоарѣнъ пѣмѣнтѣл  
 ші се ѿнгрѣанъ де віх, пентрѣ міла ші драгоѣа  
 еї; кредінца есте центрѣл соціалїї віеці а stateлор  
 ші прїнціпѣл окѣрмѣіреї ші тоатъ трѣвѣрарѣа лор,  
 хн пѣкат д'а дрентѣл кѣтре Дѣмнезех! ші чел че  
 пѣ vede ші пѣ ce teme де рѣспѣлѣіѣа лхї, ачѣла  
 есте орѣ де кхношцінца еї ші де сфѣршітѣл лхї,  
 ші стѣ ѿн старѣа дѣхлхлхї вѣакхлхї, а о кхлтіва  
 ші а оспріжіні кх асѣменѣа дѣрїнцъ, ѿн фѣлѣл  
 фѣрмії еї, спре а пѣ ce aprinde ѿн лок се потолѣа-  
 скъ патїміле омѣлхлхї, че есте пѣре ші мїнѣнат кх  
 кредінца лхї, шіе неѿнѣцѣат де нїмїнеа, кѣ ce de-  
 рапѣнъ прїн пѣкѣте ші прїн віртѣці се ѿмѣлцъ; кре-  
 дїнца ѿнкорѣазъ тоатъ старѣа ші tot сфѣршітѣл,  
 ші хрѣще кхрѣченїа фѣчіорїеї ші кхношцінца  
 дрентѣції адеѣрѣлхлхї; есте coape неанѣс каре лѣ-  
 мїнеазъ оменїѣа спре мѣнтѣіре, де крещѣреа ші

нѣлцарѣа еї. Pentрѣ ачѣаста с'а нтрѣпат Хрістос Мнтхиторѣа, ка се пїлдѣаскъ оменїїї мнтхїрѣа шї н фантѣ, шї не повѣцїеше прїн релїцїа лхї, се кредем, се ѣбїм шї се пѣдѣждѣм н Dѣмнезеѣ, шї прїн Бїсерїка лхї, сѣ не спѣлѣм де пѣкате шї се не лхмїнѣм де кредїнѣа лхї, шї чел че нѣ кре-  
de ecte нїердѣт де моцїенїрѣа лхї, шї нѣ кѣноаще че ecte мїла шї драгоцѣа де жос кѣ чѣа де сѣс. Іар кѣатѣа еї кѣ кїт ва фї маї лѣмѣрїт де ересѣрї-  
ле шї патїмїле крѣзїмїї де демѣат, маї потрївїт кѣ старѣа нмпрѣжѣрїлор омѣахї мї а нородѣахї; шї маї ажѣне де адеѣтѣр шї де адеѣтѣрата кѣноцїнѣѣ шї вїаѣѣ, кѣ атїт ecte шї маї нѣтернїк, маї ро-  
дїтор шї сарчїна лхї маї ѣшоарѣ; каре пїнѣ ла Іоан Damascїn с'а кѣатїват шї де атѣнѣї а рѣмас, ка о грѣдїнѣ пѣрѣцїнїтѣ шї пѣрѣсїтѣ де нгрїжїрѣа лхї, кїнд дела дїнсѣа, че ecte temelїa, се нчѣне тоатѣ organїзацїа ашезѣмнтѣахї ѣнѣї нород шї ѣнѣї ctat, сїре а се наѣѣ ѣн дѣх ка ачѣла.

Din чѣа маї крѣдѣ старѣа а оменїїї, дѣне кїнд трѣа ѣаменїї пїн скорѣорїле копачїлор пѣдѣрїлор, пїн пѣцїерї шї вїзїнїї нсїнѣратїче фамїлїї шї н чѣте де маї мѣате адѣнате ла ѣн лок, с'а доведїт кѣ авѣа фїе-каре нмнарте кїте о формѣ нкїпѣїтоа-  
ре де релїѣе, сїре слѣвїрѣа лхї Dѣмнезеѣ! каре е-  
рѣа сїмплѣ шї проаѣтѣ, дѣпѣ старѣа децѣнтѣрїї сїмѣїрїї шї а нцѣлеѣѣерїї крѣзїмїї лор, ндѣѣтѣа кѣ ера пресїмѣїрѣа domnїтоаре, ка шї сїмѣїрѣа де

ҫоаме ши де цете, кѣ каре се independence мижло-  
 кѣа чел пѣтерник, де крещерѣа ши сѣхперѣа фа-  
 миліи лор ла аскѣлатаре, ın аінса кѣлѣриѣи ши а џи-  
 vilizaџiei noactre де акѣм! се дѣчѣса ın deosebite  
 времѣи ши зиле ла кѣте о станѣ де ниатрѣ маре, ла  
 тѣхнѣи ınалѣи ши ла кѣте ҫн копачѣ маре ши ҫмѣ-  
 брос, ҫнде зидѣа ватрѣ де ниетре ши не каре фѣчѣа  
 фок, де ардерѣа жертфелор лор, кѣтре Dumnezeu!  
 ши адѣчѣа фие-каре din dr̃eanta agoniceала лѣи; бѣ-  
 кате, неше, пѣсѣри, вите ши алтеле, ши арзѣндѣле  
 ınџенѣкѣа тоџи ınпрежѣрѣа жертфелникѣлѣи, кѣ фа-  
 џа ла пѣмѣнт, ши се ҫмилѣа ши се покѣа де пѣка-  
 теле лор, ҫар капѣа пѣ'л рѣдика ın сѣс дела пѣшѣнт,  
 пѣпѣ пѣ се ардѣа жертфеле де tot; алѣи авѣа алте  
 сѣмбоале але кредѣнѣи лор де касѣ, пѣрѣси, вите ши  
 алте чѣдате лѣрѣри, не каре ле хрѣнѣа, ле чѣн-  
 сѣа, ле ınподобѣа ши се ınкѣна лор, ши фѣиѣд кѣ  
 ведѣа скѣмѣндѣ-се зѣоа кѣ поанѣа ши ҫарпа кѣ ва-  
 ра, сокотѣа кѣ сѣнт ши доѣ дѣмнезеѣи, ҫнѣа бѣн ши  
 алѣа рѣѣ, кѣрора ле жертфѣа ınпарте гадѣнѣ бѣ-  
 нѣ ши гадѣнѣ рѣа, ҫниѣ ҫнѣа ши алѣи алѣѣа, ши  
 ҫарѣши алѣи ла амѣндоѣ; пѣртаѣи фѣиѣд фонѣи де  
 cetoaca лор кредѣнѣи ши d'a ınгрѣжитори лор преоѣи,  
 каре пѣрта слѣжѣа ардерѣи жертфелор де tot, ши  
 ера din бѣтрѣниѣ лор, чел маѣ деѣенѣи де сѣмѣре  
 ши маѣ ажѣнѣи де дѣх.

Дѣпѣ о тречере де кѣте-ва всѣкѣри, ınхѣлѣндѣ-се  
 ши ınхѣлѣндѣ-се оаменѣи ın пороаде ши ın пѣамѣри

întrege, mi domîrîndu-se din krъzimea cълвътъчъ-  
 niilor, c'aş mai lъminat de lъme şi de трагъа vie-  
 цii lor, şi аş рădikat înkîpъirile înkîpъчъniî mi  
 a cълвîrilor de Dъmnezeş, de пре пъmînt ла еле-  
 mentеле лъi şi ла чер, cълпîndъле пе апъ, пе аер,  
 пе фок, пе coape şi пе лъпъ, cокotînd coarele şi  
 лъна de къpeteniile armii cтелелор черхалi! че се  
 пъמעце Сабаicтъс, дела Саба coarele, прекъm  
 îп mitologia zeilor şi a zeicelor пе ларг се аратъ,  
 şi ле пъмеа Ocîpic, Icîc şi Молох, înkîpъîndъле  
 îп cîмбол, къ фъпътъръ de om şi къ кап de боъ,  
 îптр'о грозавъ търпие, ла хniî чioпait de лемп,  
 ла аацii de пiатръ şi къръшi аацii лавеа търнат de  
 метал, şi ашезат къ пiчioarele пе жертфелникъа  
 de фок de arderea жертфелор пе жъмъtate, şi тре-  
 чеа фъмъа şi кълдъра фокхалi print'încъа, аvînd  
 îп mîна чеа дрeантъ cкiпъръа îппърътеск, кър чеа  
 ctîнгъ ера întîncъ кътре пород, черînd жертфа лъi,  
 пе каре авеа o mîникъ къръшi de метал кîт хп сак  
 de ларгъ, îп каре се пънеа пръхчii şi oamenii спре  
 жертфа лор! dar се şi ръскъmпъра пе ванi саш пе  
 dobitoаче; кър kind се жертfia, îпъла мхлцiмъа  
 cлужбашilor преоцi, чё се пъмеа Patriarхi, Ipoî  
 şi Краi аi poroadelor, челе mai îпвъпъiete cтpîгъ-  
 рi de кîнтърi de cълвîре şi de mîнтъîре, спре îп-  
 вълхнала цînetelor de мiла жертфiцilor! Tot îп-  
 тр'о време се cълвiа şi înkîpъirile Ipoilor şi алe

краѣрілор, дела каре възхсе пороаделе скъпаре  
de mîntzîre, и локъа лѣї Dymnezeѣ, ші ип чеа маї  
дхне хрмъ de ките-ва вѣакхрї авѣа слѣвїа natъpa,  
vîrtuііle ші dархрїле оменѣї.

Иптр'ачсакъ време рѣсърїсе ші се вестїце дела  
Marї, икїнѣчхнеа стелелор, че се траѣе дела Маѣа  
a mітологїей Indianъ, ші ипсѣмнеазъ zeїца нѣскъ-  
тоаре, адїкъ natъpa, драгоцѣа дхховнїчсакъ ші  
ѣвїрѣа дхлчѣїї трхнеїї, гїчїторїа ші фермекъто-  
рїа, аратъ нхмїрѣа еї. Medїї ші Percїї ера чей  
маї кхлїваїї кх астрологїа, арѣтїнд кх dїn anpїn-  
derѣа иппотрївїтоарелор ипчененїї лхмѣїї, а лхmї-  
nїї ші а иптхнеперекхлхї, рѣсаре шїрхл фънтхрїлор  
вѣзътоаре, каре се арѣт ипдоъ иппотрїве лхmї, а  
лхmїnїї ші а иптхнеперекхлхї, ші се адхн ка zїoа кх  
поантѣа, ші креск ші се префак ка вара кх ѣарна,  
шї ecte адхнарѣа времїлор иптр'ицеле ші лхкрарѣа  
їзворхлхї непрекхрmatхлхї рѣзбоѣ лхмѣск, иптре  
пхтерїле челе вхне ші реле, ші се аратъ їсвїнда  
kїnd ла о парте kїnd ла алта, ипнъ ип чеа маї дх-  
не хрмъ стѣпїнеїе хна не алта маї делхнrat; нх  
ecte ипхмаї їзводхл ачелхї рѣзбоѣ, чї ші скїмбарѣа  
времїї че рѣсаре dїnтр'ицхл, ші пpїnтр'ицхл се  
їїне ипалтхл; прекхm vedem ачѣакта ла рѣзбоаїеле,  
ла невхнїїле, ла боалеле, ла морїїле ші ла ип-  
тѣpїтѣpїїле anpїnderїї, че се иптїмплъ маї mхлте  
mї маї mарї, кхzїnd ип їcomepїа anхлхї, ип deo-  
uотpїва mѣpїmeї a zїlїї попїїї! Ачѣакъ иїїнцъ а

ткнѣчнїи стелелор ера нтрѣпатъ къ Maria, шї  
 нтемѣнатъ не ачест канон; омѣл къ ажѣторѣл чел  
 прѣа нмалт ал съѣ нпченѣт, се нмвреднїчене нѣ нѣ-  
 маї асѣпра сїнешѣлѣ съѣ, чї шї асѣпра алѣлор  
 de din афара лѣї, а фї minѣнат лѣкрѣтор, каре ал  
 фѣче стѣпнїтор атїт не а са, кїт шї не ачѣа din а-  
 фарѣ натѣрѣ! —

Ачѣастъ марїкъ шїїнѣѣ нмвѣѣ нтрармѣрѣа, шї а-  
 челѣї маї пѣтернїк есте, нмфрнмѣрѣа а тоатъ natima  
 трѣпѣаскѣ шї дѣховнїчѣаскѣ, къ прѣлѣнѣїрѣа а тоатъ  
 пофта пѣлѣчѣрїлор, каре статорнїчѣеск съпѣтѣа шї  
 нмворѣѣ тоатъ лѣкрѣрѣа; нтрѣага шї пѣтернїка стѣ-  
 пнїре а вої асѣпра сїнешѣлѣї, шї къ денѣртѣрѣа  
 гнндѣлѣї кѣрвїѣї, а трѣфїѣї шї а тоатъ нтнѣчнѣнѣа  
 трѣпѣлѣї шї а дѣхѣлѣї, ѣрмѣазѣ времѣа ткнѣчнѣ-  
 нїї лѣї! шї а стелелор челор din toate серїлѣ, н  
 чѣа маї фѣрїтѣ шї лїнїшїтѣ сїнѣѣрѣтѣа, шї адѣнѣ-  
 ре а гнндѣлѣї, чѣ ва се фїѣ нестрѣмѣтат аѣнтат кѣ-  
 тре кїпѣл ткнѣчнѣнїи чел din сїне, чѣ есте сѣф-  
 флѣтѣл! — Дѣр ткнѣчнѣнѣа есте пѣтерѣа вїїлор шї  
 нсѣфлѣѣїтѣарелор кѣвїнте! прїн каре се фѣче о-  
 мѣл къ пѣтерѣа дѣхѣлѣї съѣ, Дѣмнезеѣ алѣѣа, шї  
 пѣтернїк сїлѣїтор шї слѣвѣзїтор лѣкрѣтор de жос,  
 асѣпра натѣрїї de сѣс! каре нї дескѣнѣре таїнїїлѣ  
 ѣї пѣтерї, шї лѣ персѣналїсѣнѣе кѣѣетѣл шї сѣф-  
 флѣтѣлѣї, къ нсѣшїрїлѣ шї сїмѣїрїлѣ лор, кѣт  
 шї нтнмплѣрїлѣ чѣлѣ трѣкѣте шї вїїтѣарѣ лѣарѣтѣ,  
 de лѣ vede toate на нтр'о оглїндѣ!.. Шї ковоарѣ

не чед черхт Dxmnezeŭ, спре ımpunirea череріт  
рѣгъчѣніт лхї! de акърхѣа фацѣ нѣ се zmintеше  
нічї се хрѣпеше de пѣтереа лхї, чї се ıntреше маї  
virtos ла kredinѣ; фърѣ de ачесте ıntрармѣрї,  
не каре deștentла лхкрѣтор, нічї о datѣ нѣ ле слѣ-  
беше, нічї ле депъртеазѣ дела dıncла, нічї поа-  
те чевашї; кар кѣ dıncеле ажѣт ел ка хп kredin-  
cios рѣзѣоїнік лхmınıї пѣрїптещї, а лхпта цїнѣтла  
entхперекхлхї, шї се фаче скѣтитор шї благословїт  
mıntхїтор времїлор шї фрацїлор лхї.

De ачест ınnat dхх се vede кѣ а фост Ecel, Pita-  
gorїї шї алцї фїлософї de атхнчї, каре бїне кѣвн-  
та рѣсѣрїеа стелї а фїеш-кѣрїеа зї поѣ, шї петре-  
чеа ıп кїтѣрї de лхдѣ кѣрсхлел, ка сѣ нѣ се слѣ-  
бескѣ ıп лхкрѣрїле лор, чї сѣ се спорѣскѣ маї  
virtos, фїїнд tot омхл стѣпнїтор асхпра пѣтері-  
лор лхї, че се нхтеск бхнї шї рѣї demonї, ка prin-  
tїncеле, схѣт акѣрора ıнфлхїенѣ се афлѣ лхкрѣ-  
рїле, се лхкрезе; пїнѣ ıntр'atıт се ıntїнде шї поа-  
те омхл, ıнтрѣ хmїлінѣа шї ıмпрехнарѣа пѣтері-  
лор сале! акѣрора ажѣтор ıнтребхїнѣезѣ dın челе.  
maї вежї de maї de demхлт времї, шї пїнѣ ıntр'а-  
честе de акхм, кѣ алте нхмїрї. Аша аѣ фост то-  
цї вpredнїчї лхкрѣторї, ıскхсїцї маї ıntлѣх асхпра сї-  
пешхлхї лор, de с'аѣ фѣкѣт маї ла хрмѣ стѣпнї-  
торї шї асхпра алтора; воїеа окїрмхїенше tot дархл,  
шї patima трѣпхлхї шї а dхххлхї, хѣрїеа шї хрѣ-  
чхнѣа, mїла шї пісма, шї плѣчерѣа шї пенлѣче-



рѣа отхлхѣ, шѣ чел че о афлѣ шѣ о кѣщѣгѣ стѣпѣ  
 неше не стѣпѣнѣторхл еѣ! пѣнтрѣ каре се шѣ тѣлѣ-  
 дѣиѣе ка зп шарпе пѣнтре флорѣ, кѣ tot фелхл  
 de пѣглицѣoare сѣлжѣе ка о трѣctie дѣпѣ вѣнт! шѣ  
 нѣ се деосѣвѣе дѣн чел крѣдинѣос. Ачѣстѣа шѣ  
 аѣте асѣменѣа мѣлѣ, пѣрта крѣдинѣа оменѣаскѣ,  
 ка пѣше кѣпоскѣторѣ де пѣтерѣле шѣ лѣкрѣрѣле пѣ-  
 тѣрѣѣ, шѣ ка кѣ о хармонѣе де гласѣрѣ, деѣнта не  
 чѣле де о сѣамѣ де дѣн лѣхѣнтрѣа аплѣкрѣрѣѣ але о-  
 тѣхлхѣ ла воѣа лор, шѣ с'аѣ цѣнѣт ачѣстѣа пѣнѣ тѣ  
 врѣмѣа Рѣманѣлор, каре цѣнѣа кѣ кѣлѣтѣхлхл об-  
 щѣаскѣ, шѣ фѣмѣѣ адѣкѣтоаре шѣ апѣрѣтоаре де  
 грѣдинѣ шѣ де аѣте асѣменѣа.

Чѣа маѣ тѣтѣѣ фѣормѣ де крѣдинѣѣ че с'аѣ пѣ-  
 мѣт рѣлѣѣѣе, сѣре деосѣвѣрѣа полѣтеѣсѣхлхѣ а лѣмѣѣ  
 чѣѣ маѣ вѣкѣ, се траѣе деѣа Рѣманѣ, фѣкѣнд чѣа  
 маѣ тѣтѣѣ канѣѣе де слѣвѣдѣ жѣртѣѣре шѣ тѣкѣнѣ-  
 чѣѣе а порѣдѣхлхѣ, де слѣвѣрѣа зѣлор лѣѣ, тѣнтре  
 каре се чѣнѣтѣа шѣ се слѣвѣа маѣ кѣ сѣамѣ шѣ маѣ  
 кѣ крѣдинѣѣ зѣѣѣа фѣчѣоареѣ Вѣстѣѣ! не каре о сѣлѣ-  
 жѣа чѣле маѣ де пѣам шѣ маѣ аѣсе фѣчѣоаре кѣ-  
 rate, кѣ тѣвѣцѣтѣрѣ шѣ аскѣлѣаре де морѣл шѣ де  
 пѣкат, не скѣрт шѣ хѣнор шѣ лѣсне де тѣцѣелѣс; чѣа  
 че вѣтѣмѣ не сѣнѣшѣ шѣ змѣнтѣе не апрѣопѣле  
 сѣѣ, еѣте пѣкат, нар чѣа че фѣлѣсѣе ла хрѣмѣ,  
 еѣте морѣл де вѣне шѣ де чѣнѣте. Іѣтѣ мѣханѣсѣ-  
 тѣл пѣтѣрѣѣ кѣм тѣнѣнта шѣ ажѣнѣѣа тоѣтѣ фѣнтѣ-  
 ра, шѣ лѣмѣна кѣпѣщѣнѣа морѣлхлхѣ дѣнѣнтѣа окѣ

лор *intănekoșii* аї *omxaxi!* pentрx каре *ziče* Вако ,  
кx *nimika* нx поате се отрѣваскx аша рѣш *ші греѣ*,  
крединца *ші* *віаца* *omxaxi* *ші* а *porodxaxi*, *імпре-*  
*хнъ* кx *лхкрареа* лор , ка *іпкxіvatele* *ші* *cfinuite-*  
*ле* ересхрї *ші* *авхххрї*, *dintr'incеле!*.. Крединца  
*ші* *віаца* *omxaxi* нx ете ерес , чї *кїпхл* *адевърх-*  
*лхї* ш а л. *Dymnezeіrea* *dintr'incхл!* *ші* нx се поа-  
те *лха* *іndешьрт*, фъръ *ctinцереа* *лхъторхлхї* лор  
*іndешьртъчхне!*

Спре сф<sup>т</sup>ршїтхл *всакхрїлор* *лхмії* векї се рѣвѣр-  
case о о<sup>б</sup>щ<sup>н</sup>аскx *лхmınare* *pecte* *poroadе*, de се  
прївѣа *din* *toate* *ші* *din* *toatъ* *partea*, *іпълцїndх-се*  
челе *dххovнічешї* *pecte* челе *трънешї*, *ші* *іntinzіnd-*  
*хсе* *пхтереа* *моралхлхї* *pecte* *тоцї* *ші* *pecte* *toate*,  
каре *імпрехнъ* челе *времелнїче* але *ачешїї* *віецї*,  
кx челе *вечнїче* але *вііtoареї!* *Dххл* *relіgіoaceї*  
*віецї* крещѣа , се *іпвіора* *ші* *іпфлореа* *іп* *cіmцїреа*  
*poroadелор* *din* *време* *іп* *време*, ла *іпълцїmеа* а-  
жхцїерїї *врctеї* *лхї!* *іпченїnd* се факъ *ші* *іпїnхга-*  
*те* *арътърї* *іп* *parte* челор *кхvїomшї* *ші* de о<sup>б</sup>ще *іп*  
*адхнърї*, каре *лхmına* *кхпоцїнца* *адевърхлхї* *ші* *іп-*  
*віора* *пъдеждѣа*, de о *славъ* de *ферїчїре* чева съ *фіе*  
*пе* *вііtoрїme*, de се *mїpa* *тоцї* *ші* се *інтреба* *інтре*  
*poroadе* *хнїї* *пе* *алцїї*, de чеа че ва се *фіе!* *стъп-*  
*нїtorїї* *імпрехнъ* кx *іпвъцацїї* *ші* *дрегъторїї* лор,  
*cіmцнa* о *хmїlїнцъ* *ші* о *префачере* *інтр'іnшїї* *ші*  
*іп* челе *dїнафаръ*, *ші* нx *шїa* *din* *че*; *кар* *Archie-*  
*реїї* *ші* *къртхрарїї* се *іпгріжасе* *ші* се *temеа* *ші* нx



viaцъ! Ачеactъ mхat лхminъtoape ми копpinъtoape  
 проповедхipe, ce импръщia ми ce инtindea интpe  
 порoade кх инчетхл, dar аднк ce инфицea ин inimie-  
 ле лор, фиind кх кх клътиpea олтарелор инкинъчх-  
 ний idолешѹ, ce клътea ми архiereиѹ ми стъиниториѹ  
 лор спре къдеpe, de кape epa ми ингрижаѹѹ фоар-  
 te, dar инzadar, кх кѹт ce опpea инtindepea про-  
 поведхipiѹ ми ce импотpивѹ еѹ кх pedenci de moар-  
 te, кх атѹт маѹ mхat ми маѹ вѹptoc o инdemna ми  
 ce инainta импръщierea ми инtindepea еѹ интpe no-  
 роade, фиind фoct инвъцътхpa лхminoacъ ми дхлче  
 de cимъipe, хшоаръ ми лecne de инцелес ми de xp-  
 mat, пентpъ toate порoadele ми потpивѹт пентpъ  
 tot омхл ми ctapea пътрхnzъtoape ми аплекъtoape  
 ла kpedinga Дхmнезехлхѹ челхѹ вѹѹ ми аdevъrat, ка-  
 pe инсхфла cъфлетхл nemхpitor ми viaца de вечѹ,  
 ми o apъta инфантъ ми инфаца тхтхpor! prin кape  
 с'а dat жидовилор лхmina адекърхлхѹ, филоcoфиѹ  
 Еlинилор kpedinga ми пpъвилилор Romane мopa-  
 лхл. Ин вeaкхл дин тѹѹ с'а фoct импръщiat про-  
 поведхipea, ин ал doилea с'а инсхфлат, ми ин ал trei-  
 лea вeaк с'аѹ пpъдъчинат kpedinga xpictianicmхлхѹ  
 интpe порoade, ми prin импъратхл Кocтantin чel  
 mare с'аѹ intemerat.

Импъратхл Кocтantin ал Царigrадхлхѹ, нхmin-  
 dxce дхнъ moарtea татхлхѹ cъѹ, de oцipилeхѹ им-  
 пърат, ла 3об: дхнъ Хpictoc a moщенit Франца,  
 Енглитepa ми Испания, ми авъtндхce ми кътpe Ро-

ma în Italia, a ruscito conpîncu în cъpînîrea xpi-  
 ncam ctrein mi întîrit фoarte, ne каре voind cъ'а  
 cъpxie, a възхт într'o noante o крѣче волворînd de  
 ахmîнъ не чер, а рѣтîndîce în vic mi ачест кѣвînt,  
 « printр'ачест cemn veî izbîndî » în a doa noante  
 i c'aъ а рѣtat mi incxîmî Христосъ într'o ахmîнъ, ін-  
 trebîndъ'а de а пѣс а рѣтата крѣче не cтаръа cъъ,  
 mi deщентîndъ-ce фoarte c'a mîpat; în чеа маî dъ-  
 не xpmъ а пѣс cemнъа крѣчîй не cтаръа cъъ mi ла  
 пѣmît лаворѣm, cemнъа ахкрѣтор! кѣ каре а mi  
 cъpxc mi а вîрхît не врѣжмашъа ахî mi а cъpînît  
 Roma, словозînd не тоуî вîноватîй dîn temnîцъ, ін-  
 tre каре ера чеа маî mare parte de крещîнатî ін-  
 kîmî cipe мѣченîе de moarte, кѣрора întоркîndъ-  
 ле toate аверîле че аî ce ахace înapoî, 'аъ орîndîxit  
 mi în слѣжбе оушещî. Iar сенатъа пѣmînd не Ко-  
 ctandîн îмпѣратъа de Аххет îнтѣъ, îмпѣрат ал  
 îмпѣрацîлор, mi îнкредîнцîндъа de cъpxперѣа лор,  
 са întорс ла Царîград, mi îndatъ c'a mi крещîнат  
 îмпѣрхпъ кѣ îмпѣрѣтѣаса mi кѣ тоатъ полата ахî,  
 mi c'a întemeат xpîctîanîcmъа, фѣкînd челе маî  
 марî mi маî спорнîче îнaintѣрî, кѣ каре c'a cърпат  
 îнкîнъчѣнѣа îдолѣаскъ mi c'a прекѣрmat mi гоана  
 крещîнîлор.

Не пашѣреа, îнвîереа mi îпѣлцареа Mîntxîторѣ-  
 ахî постръа Христосъ, се întemeазъ îнчепѣтъа вѣа-  
 кѣахî ахmîй поъ, mi кѣ формалîcipeа Iерархîеî, се

XXXIX.

ичепе ши статял бисерическ, каре кх истръпареа лѣи  
 статялѣ политическ, кѣм ши кх пѣниреа икѣменіко-  
 сѣлѣ Патриарх, ши кх ашезареа скаѣнѣлѣ лѣи ип  
 капиталѣ импѣрѣтѣскѣ а Цариградѣлѣ, с'а ши ип-  
 темерѣт кх пѣтере де лѣкрѣпе ши де стѣнире, ип  
 тоатѣ иптиндерѣа импѣрѣѣи, дела рѣсѣрит ши пѣнѣ  
 ла апѣс, ши фѣинд-фост статял де мѣре иптиндере  
 ши пороаделе импѣрѣѣи кѣ крѣдинѣа лор, а аше-  
 зат икѣменікосѣл не ѣн ал доілеа виѣе Патриарх ип  
 капиталѣ Ромѣи, каре ера сѣнѣс ши крѣдинѣиос икѣ-  
 менікосѣлѣ Патриарх ал Цариградѣлѣ, ши се пѣ-  
 нѣа ипѣинтеа импѣрѣѣиї статялѣ, партеа импѣрѣ-  
 ѣиї рѣсѣритѣлѣ, кѣ капиталѣ Цариградѣлѣ, ши пар-  
 теа импѣрѣѣиї апѣсѣлѣ кѣ капиталѣ Ромѣи; ѣр  
 икѣменікосѣл авѣа сѣлѣт дѣнѣсѣл ши не алѣиї треї Па-  
 триархѣи, ал Іерѣсалимѣлѣ, ал Александриѣи ши ал  
 Антиохіѣи, ши окѣрѣмѣѣа ипформѣ Арѣстокрѣтѣсѣскѣ  
 не треї темѣѣрѣи; чѣл дѣн тѣѣ ал ипѣриѣиїї сѣфѣнтѣ-  
 лѣи Морѣинт, чѣл де ал доілеа ал скаѣнѣи импѣрѣ-  
 тѣск ал Цариградѣлѣ, ши чѣл де ал треїлеа ера ал  
 ипѣинтѣрѣиї хрѣistianісѣлѣи, не каре аѣѣастѣ дѣн ѣр-  
 мѣ ипѣриѣиї ера иптемѣерѣт ши Патриархѣл Ромѣи,  
 ши орѣ кѣнд се киѣма де икѣменікосѣл, ла сѣноаделе  
 чѣ се фѣѣѣа ип деосѣѣите вѣремѣи ши се сорочѣа де  
 импѣратѣл, вѣнѣа тоѣи дѣн тоатѣ партеа ши ип пре-  
 зиденѣѣа импѣратѣлѣиї сѣѣ а икѣменікосѣлѣи Патри-  
 арх, се ѣїнѣа сѣнодѣл пѣнтѣрѣ ашеѣѣѣинтѣл бисѣри-  
 ѣиї, ши с'аѣ пѣѣит аѣѣастѣа о делѣнѣратѣ сѣамѣ де

време нестрѣхатъ, ші фѣча христіаніска челе  
 маі спорніче maintърі in тоатъ партеа impърѣіеі,  
 ші кѣ че рѣвъ а сѣрѣицеі, кѣ че dragoste а кре-  
 динцеі ші кѣ че дѣх аа хмілінгеі, се алтѣра, се  
 impрехна ші се хнѣ poroadеле хнѣ кѣ алтѣ ла  
 стахѣа бисеричіі рѣсѣритѣхѣ! prin каре се ахмина  
 ші се incѣфлѣеа omenіреа din мѣжлохѣа inkinъ-  
 чѣннѣ ідолещѣі, in кѣношѣица ші сѣвѣреа ачеі маі  
 intѣѣ deckonepірі а Dѣmнезѣхѣ! чѣхѣ віѣ ші аде-  
 вѣрат cнpe mѣntѣре сѣфлѣѣаскѣ. Акѣм vedem  
 дѣпѣ atіта roаѣ, kinѣрѣ, вѣрсѣрѣ de cнѣерѣ ші  
 сѣрѣдѣннѣ, каре аѣ черкат kredinѣіошѣі Mѣchenіѣ  
 ші inгріжitorіі лор, христіаніска сѣвѣт, скѣзѣт ші  
 хneatit din тоатъ партеа ахѣ.

In време kind ikѣmenіkosѣа Patriarѣ аѣа челе  
 маі mѣхѣтѣ ші маі mарѣ ісnіте, ші cіnoаделе чеа  
 маі mаре ахѣтѣ дѣховнѣѣаскѣ, pentрѣ inтoкmіреа  
 dormелор ші а канoанелор бисеричіі, кѣ ересѣріле  
 ші аѣхѣрїле еретіілор, кѣм ші кѣ пѣрерїле челе  
 deшарте аѣ гласѣрїлор аѣхѣрїі, ші маі кѣ сѣапѣ  
 ші маі вѣptos аѣ Влѣdіkі Donat, ші аѣ ахѣ Apіe  
 preotѣа din Alexandria, ші ne сѣѣт dншѣі inтp'a-  
 сѣхѣс ші а Patriarѣхѣхѣ Romіі, каре се inпoтpівѣа  
 kredinѣіі ші хnіріі бисеричіі, прівінд фoлoаселе in  
 парте аѣ обѣѣѣхѣхѣ ахннѣ векї, inтpіgarісѣа ші ка-  
 балісѣа хnіреа inѣелеѣерїі cіnoаделор; чѣл маі in-  
 тѣѣ cіnod а фoст ла ахѣа 320: ла Alexandria, чѣл  
 de аа doілѣа ла ахѣа 325: ла Nikeѣа, каре а de-

пъртат не еретичї шї некрединчиомї аї хнїрії вїсерї-  
чїї кѣ dormеле лор, шї кѣ челе маї грозаве шї ин-  
фрїкошате афѣрїценїї шї влестеме, кѣтре чеї рѣї  
шї импотрївъ крединчиомї, дїн каре време а инче-  
пѣт Патриархѣл Ромїї а рѣрї венїреѣ лѣї кїнд се кїе-  
ма, шї а трїмїте ин локѣл лѣї кїте дої легацїї, солї  
аї лѣї, фїїнд кѣ се импѣрѣїсе импѣрѣїа ин доѣ  
пѣрѣї, ин партеѣ рѣсѣрїтѣлѣї шї а апѣсѣлѣї, дѣнѣ  
моартеѣ лѣї Костандїн импѣратѣл, дѣне каре со-  
котїнд Патриархѣл Ромїї, кѣ есте дрент леѣїт а се  
импѣрѣї шї стѣтѣл вїсерїческ, с'а интентат ин воїеѣ  
шї пѣтереѣ стѣпнїторїлор прїнцїї аї апѣсѣлѣї, чеїї  
кнїїгѣсе сїре ал сѣѣ скоп шї хрѣнеѣ маї де де-  
мѣлѣт ин їнїма лѣї, кїнд ачеїї прїнцїї креїщеѣ шї се  
апѣлѣа ин пѣтерї, ѣр аї рѣсѣрїтѣлѣї скѣдеѣ импо-  
трївъ дїн пѣтерїле лор.

Десїре сфїршїтѣл вѣакѣлѣї ал патрѣлѣѣ, възїндѣ-  
се Патриархѣл Ромїї интѣрїт шї инкредїнѣат де нѣ-  
деїждеѣ лѣї, шї де мѣрїмеѣ интїндерїї енархїеї шї  
а стѣпнїрїї лѣї, с'а вѣстїт де чѣл маї интїѣї Патри-  
арх ал ачелор-л-алѣї, кѣ ачѣстѣ пѣтере де кѣвїнт,  
кѣ Рома есте чѣѣ маї веке шї чѣѣ маї интїѣї канї-  
талѣ а тронѣлѣї импѣрѣтѣск, шї кѣ Апостолѣл Пе-  
трѣ, че есте вїсерїка лѣї Хрїстос, а петрекѣт чѣѣ  
маї дѣнѣ хрїтѣ вїаѣѣ а лѣї ин Рома, кѣрѣѣ есте  
моїшенїтор! фїїнд кѣ авѣѣ дѣнїї прїм енархїїле Па-  
триархїлор рѣсѣрїтѣлѣї, сокотѣѣ кѣ арѣ шї tot дрентѣл  
а се интїнде кѣ стѣпнїреѣ шї асѣпра Патриархїлор,



не каре ꙗ кавасісеа ші ꙗфацъ ші кх mꙗніе, ка  
сѣ'ші ꙗтѣрѣаскъ фіінца ші слава де стѣпꙗніре асх-  
пра лор! не сімꙗінд хрѣпіреа лхї де слава дешар-  
тѣ а mꙗндіеї, че есте кх totꙗл ꙗmpotriva крeдін-  
цїї вїсерїчїї, ші рѣхтатса нїсmeї де стрїкѣхѣнеа вї-  
серїчїї ші де ꙗвѣлѣлаа ші рѣчeлаа крeдінцїї ші  
а dragostїї omenєщї, ші а ꙗсхшї славії лхї! не ка-  
ре о лхкра непхїнд се ꙗцелєагъ сфршїтꙗ еї! о!  
кїтѣ dragoste, мїлѣ ші хнїре афрѣцїеї! о! кїтѣ  
фрхмѣседе ші дхлчєацъ а вїєцїї! ші кїтѣ ꙗnainta-  
ре де фєрїчїре а хнїрїї крeдінцїї вїсерїчїї лхї Хрїс-  
тос! нх с'аѣ кѣлкат кх ачєастъ сатанїчєаскъ хрѣпі-  
ре ші с'аѣ префѣкхт ꙗтп'о вєчнїкъ хрѣ де прїгонї-  
ре ꙗтпє порoадє!.. де се вѣд ші се сокотєск хнї  
не алцїї де гоанѣ, ші хнєлє не алєлє де нєлєцѣ-  
їтє! кх deosebїтєлє фoрmє а нѣдєждїї шї а декрeдін-  
цїеї де хн сінгхр Dꙗmnєzeѣ!.. Pentрѣ ачєаста с'аѣ  
фoст шї ꙗчєркат тоцї стѣпꙗнїторїї прїнцї дхнє врє-  
мї, кх tot фєлꙗл де мїжлoачє ка се ꙗмпачє, ші се  
прєкхрмє ачєастъ отрѣвїтoгє прїгонїре а дешѣр-  
тѣчѣнєї, ші нх лє аѣ фoст прїн пхтїнцъ.

Toate ꙗчєркатєлє мїжлoачє алє прїнцїлор де  
ꙗмпѣкарє, ꙗлoк се ꙗмпачє ші се адхкѣ не Patrї-  
архꙗл Romїї лѣ хmїлінцъ ші лѣ кхпoщїнцъ, 'лѣѣ  
фoст аурїнє де mꙗніє mаї вꙗptoc, де opꙗндꙗсїє дїн  
partєї влѣдїчїї не лѣ ачєлє дѣнїї чє авєа ꙗн partєа  
рѣсѣрїтꙗлхї, ка се ꙗтпїрарїсєаскъ ші се нїмїкчєзє  
opꙗндꙗєлїлє вїсерїчїї лхї! не карє де 'ѣ шї izronit

ꙗмператѣ Цариградѣ ꙗм маї мѣлте рѣндѣрї дѣ-  
 прин локѣрїле лор, дар нѣ с'а рѣшинат невѣрѣнд се  
 ꙗнцелѣагѣ шї сѣ се ꙗнтоаркѣ ла кѣношїнцѣ, чї аѣ  
 ꙗнтреѣшїнцат рѣштатеа ꙗн лок де шїмїлїнцѣ а сѣѣтѣ-  
 реї, шї а мїжлочїт де а фѣкѣт ꙗн сїнод вїсерїческ ла  
 Сардіка ла анал 334: ꙗмпотрїва Патріархѣлѣ Царї-  
 градѣлѣ, шї маї ла хрѣмѣ а мїжлочїт шї ꙗн Декрет ал  
 лѣ Валентїан ꙗмператѣл Romanїлор, прин каре с'а  
 вестїт лѣмїї де чел маї mare шї маї ꙗнтѣѣ Патріарх  
 ал вїсерїчїї аѣхсѣлѣ, кѣнд нїчї атѣнчї нѣ с'ар фї  
 кѣноскѣт де оѣцѣа крещїнѣтъцїї, де нѣ ар фї фост  
 алте марї ꙗмпрежѣрѣрї каре ꙗл фаворїсѣа; прекѣм  
 зїдїреа вїсерїчїлор дїн Бретанїа шї Цѣрманїа, шї  
 маї ꙗнскѣрт тѣрѣѣрѣрїле префачерїлор полїтїчїї  
 дїн Італїа шї дїн Франца, каре ꙗл ꙗнтѣмѣна шї нѣ  
 ꙗнчѣта а ле ꙗнтреѣшїнцѣ спре ꙗмплїнїреа скопѣлѣї  
 сѣѣ, шї рѣсѣчѣа шї хрѣзеа фїрѣл ачїї отрѣвїтоареї  
 мѣнїї не вїїторїме, не каре ꙗл мошѣнеа ꙗнѣла де-  
 ла алѣлѣ шї tot маї рѣѣ шї маї отрѣвїт, прї-  
 вїнд асѣпра деспїкѣрїї вїсерїчїї рѣсѣрїтѣлѣї, спре  
 ꙗнтѣмѣїереа вїсерїчїї латїнѣ а аѣхсѣлѣї, пентрѣ каре  
 с'аѣ фост ꙗнкѣнат шї доѣ сїноаде вїсерїчїї, ꙗ-  
 нѣла ла Царїград ла анал 318: шї алѣлѣ ла Халке-  
 don ла 451: нѣмїндѣ-се Ікѣменїкосѣл Патріарх ал  
 Царїградѣлѣ, чел де ал доїлѣа кап ал вїсерїчїї рѣ-  
 сѣрїтѣлѣї, шї а рѣмас ал Romїї чел дїн тѣѣ ал вї-  
 серїчїї аѣхсѣлѣї.

Дар нїчї кѣ ачѣаста нѣ с'а пѣшт ꙗмпѣка шї мѣл-

цхми прѣа-сѣицѣа Папа! фѣиѣнд кѣ а авѣт скоп шѣ  
 план маї маре, catanichesк de имплinit! кѣ каре  
 deкicесе шѣ импѣрацѣлор хп ал доїлѣа канал ал дѣ-  
 пломатиї, де каре а шѣ инцѣицат импѣратѣа Romeїлор  
 Чено, импѣратѣахї Romanїлор хотѣрѣрса cinodѣахї  
 din Халкедон, дар фѣиѣнд кѣ ведеа шѣ кѣ ачѣаста о  
 неажхнѣсѣ импѣкаре де тѣацхмире, сокотѣше а фѣ  
 маї вѣне шѣ маї де кѣвиѣнцѣ десѣикареа вѣсерѣиї,  
 де кѣт хѣлїреа шѣ кабалисїреа еї, кѣ каре се рѣчѣше  
 шѣ се рѣтѣчѣше амѣндоѣ пѣрѣцї але крѣщѣнѣтѣцї;  
 ла каре кѣиѣмѣнд импѣратѣа не Папа Romїї фелїкс  
 ал доїлѣа, 'ѣаѣ пропѣс импѣкареа кѣ орї-че мѣж-  
 лок ва фѣ, дар неврѣмѣнд се инцѣелеагѣ нѣчї dorѣнѣа  
 кѣрѣцїї сале чѣа аплекатѣ спре хнїре, нѣчї фолосѣа  
 мѣнтѣрїї общїї крѣщѣнецї, а trїmїc афѣрїсенїї Па-  
 trїархѣахї Царїградѣахї шѣ лѣхї Alexandрѣ, ла а-  
 нѣа 484: рѣдїкѣмѣнд шѣ инклїпарѣа вѣсерїчѣаскѣ че  
 авѣа крѣщѣнїї рѣсѣрїтѣахї кѣ аї апѣсѣахї, шѣ ера  
 Папїї лѣхмїї де мїраре! вѣзѣмѣндхї лѣкрѣторї ла фѣ-  
 рѣа нехнїрїї шѣ дѣне моартѣа лор! хрїмѣторѣа че-  
 лѣхї din сѣхс Папѣ Хормїдас, лѣхасе о асѣменѣа про-  
 пѣнѣре де паче а кѣрѣцїї сале, ла анѣа 519: каре  
 фѣцѣрнѣиѣмѣндѣ-се кѣ мѣжлоаче мѣнчїноасе, а инцѣ-  
 ицат не импѣратѣа сѣѣ, кѣ toate интѣрѣвѣицателе  
 лѣхї мѣжлоаче де хнїреа вѣсерїчїї, а рѣмѣас индѣшѣрт,  
 шѣ кѣ нѣх еѣте кѣх нѣхтѣнѣцѣ а се инцѣелеѣе кѣ дѣхѣа  
 Romeїлор. Пѣзѣмѣнд тоѣї сїctїма лор кѣ чѣа маї а-  
 дѣнкѣ крѣдѣнѣцѣ, каре о тоѣшенѣа импѣрѣхнѣ кѣ вѣ-

серика лор, нх ичета ничи хна а тримите фъръ прі-  
чинъ афхрисеніі Патриархалѣ Цариградалѣ, кѣнд а  
фост и чѣа маї дхне хрѣнъ с'а дескоперит сѣме-  
та лор, тримиѣнд афхрисеніі ші Патриархал Фотіе  
ла анхал 733: кх тоатъ ферѣала лѣї, каре възѣнд ші  
кхпоскѣнд сфѣршитѣа воѣнѣї лор , а понослѣит пѣ  
Панії кх слобода лор воїе а се нхмі чѣї маї ичѣхъ  
ишпотрѣва скрѣнтхрії, ал доїлѣа кх хнелтірѣа сѣм-  
болѣалѣ пхрчедерії сфѣнтѣалѣ Дхх ші ал треїлѣа кх  
префачеріѣе вѣсеріѣї адеврѣатеї кредѣнѣї, кх опрѣ-  
рѣа преоцїлор де кхспічїе, кх постїрѣа Сѣмѣтеї  
ші кх ренетїѣїа лїтхргїеї ші кх префачерѣа пїнеї  
и оцїе недоспїтъ .

Пѣ ачѣастъ понослѣїрѣ а лѣї Патриархал Фотіе и-  
темеїндѣ-се тѣртхріе де халъ, с'ахъ protectat де  
ишпѣратѣа Романїлор ші с'а скос Фотіе, и дохъ  
рѣндхрії дїн Патриархїа лѣї, ші кх трѣде де невої ші  
де іспїте грѣлѣ с'а сѣвршїт и моарте ; дїн каре се  
флѣхсе Патриархїа Цариградалѣї, о кхрсѣ де прї-  
теждїоасѣ иштїмплѣрїї, непхтѣнд сѣ се маї стѣвѣа-  
скѣ нїчї хн Патриарх, ші сѣ се ферѣаскѣ де гоана  
Панїлор ші се фїе и паче де кабалїлѣ лор . Іар  
кѣнд а фост ші и чѣа маї дхне хрѣнъ хрѣ де гоанъ  
врѣхтѣшаскѣ а Панїлор, а хотѣрт Патриархал Мі-  
хаїл Церхлерїе, ка маї вїне се пїарѣ ел, декѣт кре-  
щїнѣтѣа, че пѣтїмѣа де о сѣамѣ кх дїнѣхал, ші  
вѣзѣнд ипрѣдѣчината хрѣ де рѣхтѣте асхпра вѣсерї-  
чїї лѣї фърѣ мїжлок де скѣпарѣ, а сокотїт кѣ лѣ

va abate mî le va прекърта лѣкарѣа лор de tot,  
 mî le аѣ dat onхста ла анѣа 1054: кѣ челе маі гро-  
 zave mî маі иѣфрикошате аѣхриценіі, десѣруінд-  
 бисеріка ип доѣ! аѣборіндѣа песте але лѣі Фотіе,  
 mî mиnкарѣа пинѣричѣніі мортѣчѣнілор, nedo-  
 спіреа пиніі ла taina пречістѣніі mî пелеуѣита дес-  
 фрѣнаре а преоцілор лор, кѣ каре десѣруіре аѣи-  
 серііі с'аѣ десѣруіт mî Romei de латін, ип вре-  
 меа лѣі Папа Леон ал нолѣа, mî с'аѣ ctatorнііт  
 доѣ ctatхрі бисерічеші, ал рѣсѣрітѣлѣі mî ал анѣ-  
 сѣлѣі, ип сокотінѣ де о вечнікѣ паче. Dar ніч  
 кѣ ачѣаста нѣ с'аѣ пѣтѣт ипѣка преа сѣінѣі Папіі  
 ипчепінд кѣ алте маі ипtince mî маі отрѣвіте сѣнѣ-  
 рѣрі mî асѣпра ипѣратѣлѣі Царіградѣлѣі! ла каре  
 нѣ се пѣтеа ипцелѣе nіmінеа de atіta врѣжшѣше,  
 mî ce da de сѣамѣ кѣ нѣмаі кѣ стрѣмѣтарѣа сѣи-  
 тѣлѣі Mormiнт пе партеа лор, се вор пѣтеа ипѣка,  
 каре нѣ ера кѣ пѣтінѣ а се фѣче ип віаѣ фі-  
 інд Romei. Pentрѣ ачѣаста mî еі нѣ ипчета кѣ tot  
 фелѣа de mіжлоаче а каѣалісі тронѣа ипѣрѣтеск!  
 вѣзіндѣа маі вѣртос mî стрімторат дін тоатѣ партеа  
 mî кѣ непѣтінѣ де лѣнтат, аѣбора дѣрепе песте  
 дѣрепе фрацілор лор, песте фокѣа рѣзѣоаіелор кѣ  
 Otomanі! че се ипtinceсе mî се хрзісе асѣпра лѣі,  
 mî' лѣасе челе маі мѣате ораше mî четѣѣі дін Асіа  
 mî Афріка, mî иѣфрикошате грозав крешінѣтатеа  
 рѣсѣрітѣлѣі дін тоатѣ партеа, de ce нѣпѣхтісе mî

се първесе ши, сляжбее сфнтхлх Мормент, ши а  
 ле вiceriilor de prin презър маї de tot, void се  
 фие маї bine и mїnї, ctreine але тхрчилор де кт  
 и але Romeilor, ши сe-тхрчаа чеа маї mare parte  
 де крещинї, фърь съ се хмїлeаскь кх мїле асхпра  
 лор ктхшї de пхїи, de тхлцїмеа neвоїлор ши де  
 тхрїмеа primejdїїлор лор.

Интр'ачеастъ жалникъ ши primejdїoасъ ctape a  
 тpoнхлхї импърїїей ши а крещиньтхїї рьсрїтх-  
 лхї, се хмїлеа ши чеї маї отрѣвїцї врьжнашї de  
 фїре ши de морал, нар прѣа сфїнцїїї Папї се и-  
 схфлeцeа de patima ши пѣдеждеа лор маї вѣтoс  
 ши се рькорѣа de фокхл отрѣїлор; kind de o datъ  
 ши фърь де весте cocї ла сфнтхл Мормент сфнтхл  
 Принц Vladimir! кх o тхлцїме de popod Рхшї ши  
 Слави ка хн фхлцер din чер!.. Карe а исхфлeцїт  
 крещиньтатеа чеа descнѣждхїтъ, а итoрe не чеї  
 тхрчїцї импрeхнъ кх Moxametariї че се афла ако-  
 ло, ла хpїctїanїcнхл, а импърїїт сляжбашїлор  
 преоцї banї de пхртареа сляжбелор сфнтхлхї Мор-  
 ment, ши 'лаѣ mїntхїт импрeхнъ кх крещиньтатеа  
 лхї, и пхнктхл перїчєнїлор! Архїерей, преоцїї  
 ши крещиньтатеа се хїта и фаца Принцхлхї! ка ла  
 лхїmїna лхї Хpїctoc, амхїцїї de вхххpїe! ши зїчеа  
 тхлцї къ аѣ ивиат Хpїctoc! — Kind с'аѣ крещїнат  
 ши чеа маї mare parte de оврей! ши с'а итoрe Пpїн-  
 цхл ипанoї, ачeacta вeстїндх-се и Царїград аѣ а-  
 дхс кхрѣа ла o mare мїраpе de вхххpїe, каре с'аѣ

împreună în tot ȳnălta ca de o lămină, черваскѣ, че поартѣ илгріжїреа лор, тар прѣа сфинѣиїл Папѣ аззїнд де ачѣакѣ мїнхнатѣ итїмпларе, с'аѣ рѣчїѣ де фрікѣ мї индатѣ 'ші аѣ трас, не ȳрзїторїѣ кабалелор мї а илтриѣилор лор инапол! мї а фост тронѣа илпаче о деахнгатѣ сѣмѣ де време. Дела ачѣек прїнѣ саѣ илѣер! се ѣїне мї се салвеѣе сфїнтѣа Мормїнт мї креѣїнїтатѣа, илпрехнѣ кѣ кѣрѣїло сїмбоалелор мї а канонаелор сїноаделор че с'аѣ фѣкѣт дѣпѣ време, де ашеѣмїнтѣа бїсерїчїї рѣсѣрїтѣахї, пїнѣ ил зїоа де актѣзї. Ачѣакѣ мїнхнатѣ мї порочїтѣ итїмпларе се сокотѣе де тоѣї, де а доѣ илвїере а бїсерїчїї лѣї Хрїктос! кѣре илтемнѣазѣ илсфїршїт ашентареа ȳнсѣахї сѣѣ! де мѣшїенїреа дрентѣрїлор славеї лѣї де пре пѣшїнт, кѣре ва да мї ва лѣа роада лѣ бѣнѣ време, сїре мїнтхїреа породѣахї сѣѣ! —

Ачѣакѣ фѣрѣ recte непревѣзѣтѣ мї некѣнскѣтѣ итїмпларе, а венїрїї прїнѣахї Владїмїр мї а мїнтхїрїї сфїнтѣахї Мормїнт! мї а креѣїнїтѣїїл лѣї де прїлжеїдіа ил кѣре ажѣнсеце мї се афла, нелѣїнд прѣа сфїнѣїтѣа Папа се афле мї се илѣелѣагѣ, де ȳнде мї кѣм с'аѣ коборѣт Прїнѣа кѣ атїт пород, с'а тѣрѣхрат мї с'а илфрікошат фѣоарте ка де ȳн трѣснет дїн чер! темїндѣ-се мї де илсѣшїл тронѣа сѣѣ! кѣ дескѣнѣрїреа планѣахї сїctемїл мї кѣдерѣа лѣї! — Ачѣек план прївѣа ил доѣ кїпѣрї илїнтѣа де шїкѣрїї бїсерїчїї, ил пѣпїсмосѣа креѣїнїтѣїїл рѣ-

сърцѣхъ, не каре ꙗко ꙗко сѣсе къ тоу фелѣ де  
 мѣлоаче ꙗко ꙗко пѣждѣхъ негрешѣ, ꙗко прѣа пѣ-  
 чин а лѣситъ сѣа сѣвршаскъ! ꙗко дѣпъ десникарѣа  
 бѣсѣрѣи, вѣна се добѣдѣаскъ стѣпѣнѣса сѣнтѣхъ  
 Мормѣнтъ къ тоате дрѣнтѣрѣле хъ! ꙗко каре стѣ тоу  
 темѣхъ примѣхъ бѣсѣрѣи хъ Христосъ, ка сѣа  
 ѣдѣаргъ поносѣа схѣмѣтѣ, че ꙗко поартъ ꙗко сѣмѣ  
 грѣстѣа хъ тронѣа Пѣнѣлор! каре сѣа ꙗко нѣмѣнѣ-  
 ѣитъ къ арѣтарѣа принѣхъ Владимѣр, де тоу ꙗко пре  
 тоатѣ времѣа лор; дѣр фѣндъ фостъ ꙗкогрѣжѣѣ фѣар-  
 те, ꙗкоахъ ꙗкоторѣ планѣа сѣтѣмѣи де ꙗкотемѣерѣа  
 тронѣхъ, кътре ꙗкохъ принѣ ꙗко фѣи бѣсѣрѣи лор! ꙗко  
 сѣа фѣхъ кърѣсѣ лор, прекъмъ се ва ведѣа ꙗко ꙗко  
 сѣрѣшитъ. Къ де се десѣрте омѣа къ грѣхъ ꙗко къ  
 аневоѣе де патрѣа ꙗко пѣѣа, де соѣе ꙗко де копѣ  
 хъ! къ пѣхъ маѣ грѣхъ ꙗко маѣ аневоѣе се десѣрте  
 де крѣдѣнѣа хъ ꙗко а пѣринѣлор хъ, есте о вѣѣа  
 де ꙗко фѣокъ неѣтѣнъ ꙗко сѣмѣрѣа къѣѣхъ сѣхъ! каре  
 ꙗко арде непрекърѣмѣ!..

Принѣи бѣсѣрѣи аѣхъхъ а кърѣра стѣпѣнѣе се  
 ꙗкотѣнѣсе неѣте тоатѣ Еѣропа, зѣѣа ꙗко сомѣа ѣел  
 маѣ дѣѣе ꙗко маѣ адѣнъ! десѣре лѣкрѣрѣе прѣа  
 сѣинѣѣлор Пѣнѣ, че ера десѣнѣ ꙗко прѣѣѣѣѣ  
 ꙗко тоате але тронѣхъ лор ꙗко ꙗко тоатѣ времѣа, ахъ  
 ꙗкотрѣѣѣѣ аѣа дѣѣе сѣаре а Принѣлор, сѣре  
 ꙗкотемѣерѣа тронѣхъ лор ѣел сѣнтъ, къ дрѣнтѣрѣе  
 ѣеле дѣмѣнѣѣ але лор! ꙗкоа рѣдѣѣе неѣте тоу  
 ꙗко неѣте тоате але Еѣропѣ! каре сѣѣѣа сѣнтѣхъ



лор Трон! кѣ nemъpъinitъ cъпхнере ка тнcъшї лѣї  
 Христос din чер шї пре пъmint! din nevinovata шї  
 кърата кpединцъ а Принциплор, каре о тнкpединцасе  
 nemъpъinitъ лор; дар ачестъ кpединцъ че се тнcъ-  
 фла де оуце тѣтpор, din чеа маї кpхдї кpещере  
 пъринтаскъ шї школactикъ, ера тнпpexнатъ кѣ тн-  
 фpикoшата xрѣie а cфнтхлї Трон! де каре тремх-  
 pa тоатъ cъфлареа шї ce тнфpикoша ка де хн тръc-  
 net де mânia лѣї Dxmnezeș din чер! шї кpещеа  
 тнпpexнъ кѣ тръпхл шї ce xрзеа де очзатъ де кѣ-  
 лхгъpї пхmitъ lezxiцї; ачестъ чеатъ пpекхm ce ва  
 маї арѣта, ера тнпpъщїатъ prin toate ctatъpїle шї  
 кърцїле Принциплор, шї пн toate фамїліїle шї ка-  
 селе лѣкхїтopїлор, дхпъ вpеднїчїа шї paмхл фїеш  
 кърхѣа, cъхт пхmїpe де dаскѣлї шї пedaгorї, пe  
 каре ce pezimа слава де cтъпнїpe а пpеа пхтepнї-  
 чїлор Панї! де лок цїтopї аї тронхлї лѣї Христос!  
 а кърхѣа афхpїcanїe cпъїmїntа лхмса! prin каре  
 лeгacepъ toate тронхpїle Принциплор де пїчїoapeлe  
 cфнтхлї лор Трон!.. де пх ce пхтeа мїшка шї кѣ-  
 цета чевашї фъръ щїpеа шї благocлoвeнїa воїї лѣї!  
 — Kабїnetхл ачecтхї cфнт Трон, ce пхmїа лeагъ-  
 нхл дхххpїлор Принциплор шї ал ctatopїлор! шї ce  
 acemъна кѣ о monarхїe хнївepсалъ! ла каре кър-  
 цeа victiepїїle din тоатъ пapтeа тн cтнхл лѣї, шї лѣ-  
 ace шї dpentхpїle cъzepанїтъцїї тѣтpор!..

Ioan Mїлop хн цepman зїчe де тpeї Панї Гpе-  
 poар, Alexandpъ шї Іnoцeнцї, кѣ аѣ pїdїkat лѣ-

mi! планъ cictemiî лор +ntp'o ctaviлъ! +mnotpiva  
 p+xpîлор каре потоніа пѣm+ntxл! — Aici аѣ aшезат  
 mîniіе пѣrinteлxî Іерархія, ші +нгъ d+ncа слобо-  
 zenia ctatxpîлор џемѣ! de grextateа овезілор е!..  
 Аша ера ctatxл бисеріческ ал апхсхлxî, авѣа крѣи  
 +ntpeуî дажніче тронхлxî лxî! — Enглітера, Lexia,  
 Унгаріа, Бхлгаріа, Арагоніа ші Секілііе ера сѣ-  
 пхсе тронхлxî челxî сф+nt ал лор! пе аî кѣрора  
 краî ші +мпѣрацî +î +пълца ші +î кобора Папіî +n  
 poie dxne трон! — Іар пе Крѣіаса Enглітерîî ші а  
 Холандіî ле авѣа kredinçioase слѣжніче бисерічîî  
 лxî Xpictoc!.. п+нъ +нк+т лî с'аѣ џінxт Папілор ші  
 скара шелî! de +мпѣратxл Oton! каре се пхmіа  
 dîn mіла лxî Dxmnezeѣ ші а Папіî +мпѣрат!.. Ші  
 се сокотѣа де оџіе тоџî +мпѣрацîî ші краîî де фîî  
 аî Папіî! — Дар ачѣастъ nemѣpçinîтъ ші netemeîni-  
 къ +пълџіме де cтрълџітъ cтѣn+nipe, zidîтъ пе пх-  
 терî ctreіne а cф+ntxлxî Трон! нх се пхѣа џінеа +n-  
 delxnrat, нічî тpѣфаша ші decфp+natа вѣџхіре а  
 лxî, аконерîтъ де лхmіna coарелxî! фîіnd къ се лх-  
 кра ші се пхpta де oamenî, кх асеменеа плѣчерî  
 шî dorinџî, каре ші фѣрѣ nіldxіpî се +ndemna ші  
 се +мпpѣџіа дела слѣжѣашî cф+ntxлxî Трон ші +n-  
 tre porod, ші маî кх сѣамъ се апріндеа +n іnīmī-  
 ле челе cімџітоаре ші деџенте але Прінџілор! ка-  
 ре ведеа тpѣфаша dezgіnape че ажхncece ші копpіn-  
 cece tot кліросхл п+нъ ла чел маî проct кълхгѣр!  
 ші фѣџѣа okî tѣтѣpor de p+mніpѣа лор, ші се тpѣ-

dea tot ce era mirean de сървие și tikълошіе, și  
каре се și сфърша чеа маї mare parte, фъръ mi-  
лъ de иngrijire și de иndreptare.

Ачеастъ стрълачитъ ипълциме де стъпнире, și и  
фаца Exroniі кѣпоскѣтъ мъріице, а тронълазі бисери-  
ческ песте toate челе политичеці, се трауе дела Папа  
Григоріе аа wanteаа, каре а фост доб иndit ачел ма-  
ре drent аа сѣзеранитѣцѣ ипрехнъ кѣ Matilda! și'а  
стъпнеа кѣ ачест кѣвѣнт, кѣ бисерика есте чел маї  
ипат temeѣ, кѣріеа се кѣвѣне și се сѣхнѣ toate ах-  
мециле, алытрѣнд спре мъртыріе де икрединца-  
реа Prinцилор și порoadелор лор, сабіа ахѣ Petръ  
Апостолъа кѣ доъ аскѣцитѣрі! де сѣмбол аа стъп-  
ніріі ахмециі și дѣховничеці!.. Ши орѣ кѣм și  
kind се идръзнѣа Prinциі кѣ рѣгѣчѣне де слово-  
зіреа drentѣрілор лор, аї се арѣта сѣмболъа де стъ-  
пнире зіkind! кѣ нѣ поате сѣ ле fie некрединчиос  
лор și ахѣ Petръ сѣхѣи ахѣ Христос pentрѣ тоатъ  
віаца са! și аша ера prinші ка мѣциле ип трѣжа  
цѣнаженъахѣ! каре зѣрніе пѣпъ ле сѣуе și се хсѣк  
де moarte și де глас, din каре се ицелеуеа маї  
мѣат де кѣт аї се спѣсече, și с'аѣ десѣаїт și се  
vedѣа акѣм планъа decіиѣріі Panілор де бисерика  
рѣсѣрѣтѣахѣ! де хпелісѣрѣ леуеа ахѣ Христос, dog-  
меле și канонаеле бисеричѣи ахѣ și крединца по-  
roadелор! — Dar ера toate иnzadar și иndешѣрт,  
кѣ нѣмаї иѣтоа niminea сѣ се маї мише акѣм din  
аерѣтѣріле ахѣ! — Dar орѣ kind се кіема Prinциі

pentru trezindu общедї шї се aduna ofta adina  
 între dînşii, се întreba шї се рѣспъndeа din oki  
 зная алтѣа, фъръ се кѣтезе вре зная се рѣсѣфле  
 пѣсѣа лѣи, impotriva Папиї, fiind focuї dintre dîn-  
 şii mitxiuї шї cnioti аї лѣи! dar шї kind се impre-  
 diuа шї impъртъша зная алтѣа пѣсѣа шї кѣета-  
 реа лѣи, нѣ идрѣснеа шї се кѣремѣра de electe-  
 mѣа афѣricenieї Папиї, шї се инека de рѣbdare  
 пѣпъ се априndeа, kind niuї атѣнѣи нѣ кѣтеза се рѣ-  
 сѣфле кѣвѣнт сѣнѣшилор лор impotriva Папиї, fi-  
 ind focul сѣвѣit de сѣvѣit!

Niminea нѣ пѣтеа се vazъ шї се кѣноаскъ стѣриле  
 шї кѣуѣтѣриле tѣтѣрор аша кѣрат, шї се превазъ  
 сѣтрѣиѣла лор аша de депърtat ка Папиї! — Шї се  
 temѣа de impѣterniѣirea Принцилор, шї се ипгрижа  
 de o рѣсѣрѣтире асѣпра тронѣа лѣи! каре л'о пре-  
 vectѣа рѣчѣала кѣпѣа лѣи а графѣрилор лор! pen-  
 tru ачѣаcta се шї прѣверѣа шї фѣkind сѣfat бѣсѣри-  
 чѣск с'аѣ гѣcit de кѣвиѣцѣ се рѣзбоѣаскъ ne еретѣ-  
 чѣї Romeї; ачѣаcta с'а шї хотѣrѣt шї иndatъ с'аѣ  
 шї vectit пѣn toate ctѣтѣриле сѣнѣсе, trezindu шї  
 priimѣrѣа de octaшї, каре с'аѣ шї adѣnat, шї але-  
 гѣnd ne чѣї маї incemnauї дешѣенцѣ din nobлецѣ,  
 'iaѣ opѣndѣit клѣetenїї шї 'iaѣ pornit асѣпра Rome-  
 илор, каре ера непрекѣрmat вѣntxiuї de Maxometa-  
 ni, кѣп de mѣпъ de ажѣтор шї de иvitarѣа лор маї  
 vѣptoc, ка сѣї ctинѣ de tot кѣ чѣї че,прѣмеждѣа  
 ne dînşii; dar пѣcte пѣдѣн пѣпъ се нѣ ажѣнѣ лѣ

Romei, a venit щіре къ с'ащ tonit mi с'ащ ctinc екпеді-  
 ціа de octamī mai de tot, mi иndatъ фъръ алтъ мхл-  
 тъ сокотсалъ с'а фъкхт cinod бисерическ, дхне каре  
 се кіема пороаделе спре аскхлатаре de mаntхіре, mi  
 се иnvita тоуі din тоатъ партеа спре рідикаре ип схте  
 май марі, ла каре се алеуза чеі вълхціі, чеі май de  
 неам mi май de фрхнте din фамілііле челе новіле  
 mi богате de къпетеніі, фііnd къ дхпъ моартеа сащ  
 лінса мошениторілор, мошенса сфінтхл Трон! аве-  
 ріле лор, mi къ челе май ивъплъіете de ферічірса  
 лор и поруса! ипрехнъ къ легаціі каре дхуса  
 картеа de афхріcanіе, кхтре Патриарххл Царіградх-  
 лхї, dar ажхнуса ошчіріле пхмай ппъ ла хп лок,  
 хнде се іспрѣва мерінда лор mi се tonia mi се  
 ctинуса de дрхм, de фоаме mi de боале ппъ анх  
 ажхнуса ла Romei, mi се иntорча а зечса парте а  
 касъ ипапоі голі mi гърбовіці.

Кх кѣт ера Прінціі ипрехнъ къ пороаделе лор,  
 de некъжіці mi асхпріці din партеа Папілор, къ а-  
 тѣт ера mi аплекаці de хра Romeилор, mi къ кѣт  
 ера Папіі de вълхиторі асхпра Прінцілор, къ атѣт  
 май мхлате mi май марі примехдіі лі се превестса  
 din партеа Іезхіцілор, de тхрѣварса лор, mi ера  
 Папіі ип непрекхрнматъ гріжъ de а слъбі пе Прінці,  
 къ орѣ-че міжлок mi кін ва пхтеа. Кѣnd а фост  
 ла анхл 1204: възѣnd Папіі лхксоаса mi трѣфаша  
 descфрѣнаре а кхрціі mi а кхртезанілор лор, къ пх

се маї poate опрі ші аконери, де кѣтре старѣа чеа апѣсать а Принцілор ші а породаелор лор, а фѣкѣт о експедиѣіе ші маї mare, ridikind чеа маї mare parte de norod din toate statele сѣхѣсѣ, импрежнѣ кѣ крѣдинѣіишї лор Венеѣіанї ші кѣ легаѣїї, ші 'іаѣ trимic сире рѣзбоѣ асѣпра Ромѣілор, каре фїіnd фомї сфїршїцї de рѣзбоаїеле Мѣхаметане, ле аѣ ші лѣат Царїградѣа, тїіnd ші прѣнциї импрежнѣ кѣ мѣмеле лор фѣрѣ мїлоствїре! 'іаѣ тїкѣло-шіт de tot ші іntрѣ toate але лор де сѣрѣіе, іn врѣжмѣшіа крѣдинѣїї лор ші а прїматѣаѣї сфїнтѣаѣї Мормїnt, че есте ші пїпѣ іn зїоа de аѣтѣзї о грозавѣ бїрнѣ іn окїї лор! іnвїтїnd ші мїжлоѣїnd сѣ'а вазѣ лѣат ші кѣзѣт іn мїна тѣрѣілор!.. Дар ші дѣне дезрѣіреа Царїградѣаѣї de імпѣратѣа Мїхаїа Палеологѣа, ла аѣа 1261: дѣпѣ 57 de ані, tot нѣ аѣ лѣсат Папїл ne Ромѣї іn паче, чї 'іаѣ трѣдіт ші 'іаѣ кїнѣїт іn тоатѣ врѣмѣа ші іn tot кїпѣа, кѣ tot фелѣа de мїжлоаѣе але лор! пїпѣ 'іаѣ сфїр-шіт de тоатѣ старѣа ші пѣтерѣа лор, ші а кѣзѣт сфїнтѣа Мормїnt іn сѣтїмїреа Мѣхаметанїлор ші аѣ роѣїт крѣдїнѣтатѣа ne маї мѣате веакѣрї!..

Аѣеаѣтѣ жалнїкѣ іntімпларе ші старе а сфїнтѣаѣї Мормїnt ші а крѣдїнѣтѣїї лѣї, де а кѣрѣра мїлѣ се іnfїораче ші іnїмїле ізвїndїторїлор тѣрѣї, кѣм пѣтѣ се фїе преа сфїнѣїтѣаѣї Папѣ! ші лок-ѣїїтор аа лѣї Хрїѣтос!.. De аtїта іnvїоратѣ бѣкѣрїе а сѣф-флѣтѣаѣї сѣѣ!.. Кїnd планѣа лѣї се десѣаїсе dїn

toată partea şi ce cunoaşce de toată cunoaştea lui,  
 şi totuşi prinşi cu ei sărguim! — dar în pînă-  
 ta periculi a coci şi vestirea kăderii sfîntu-  
 lui Mormint, şi îndată a şi işt ce o întrevîn-  
 ceze spre cunoaştea şi de ispoavă întemeierea  
 tronului său! — fiind cînoade bisericeşti şi kon-  
 gres de sfat oştesc din toate staturile, aş arătat  
 presa sfîntu! kă lacrimă de umilinţă şi de mi-  
 lă kătre poroade! kăderia sfîntului Mormint! în  
 minile pînilor! — zikind kă glas de jale! aşa  
 voiesc Domnului! dezrobirea auctu sfînt lok! şi  
 a drepturilor lui Xristoc! dela cei ce lă fuesc şi  
 ce nămesk kreştin! spre sfîntenia lor! aşm a  
 coci premea într'armării oştăşilor lui Xristoc! —  
 şi leaş dat kăruşa kă cele înviortoare blagoslo-  
 venii şi kă încuflaşi încredinţare de Iroi ai lui  
 Xristoc mîntuitorul lui, în minile lor, de toată  
 izbînda! şi îndată c'aş aplecat toată învîpnaşi de  
 kredinţă înpăraşi, krai şi prinşi, kă poroadel-  
 le. lor spre rîzvoş! încemnăndu-se toţi, dela cel  
 mai mare pînă la cel mai mic kă semna kăruşi!  
 şi c'aş nămit înkăruşi!

Înkăruşi c'aş focu pornit în tabere de cîte de  
 mi, kare ce întruş kă neperkărmatele înnoi de  
 oştiri, ce ce trimetă pe tot anu spre aştoru  
 lor, şi aş işt auctu mare demertare de po-  
 roade ale anşului, şi adăpare la rîşpit, necte  
 şna cît de an! kă kare c'a prelăniit trăia Ro-

meilor' mi venea la rzyboŭ asypa Mxhametani-  
lor, spre dezrobirea Palestiniŭ, mi a Ierusalimx-  
lxi, unde se află cŭntxl Mormant, mi unde c'aŭ  
nъскxt a petrekxt, a pъtimit, c'aŭ ingronat mi aŭ  
inbiat Mъntxitoxa Xpictoc! mi ce фъкxсе pъcъp-  
txl xn mormant lxmек de om! de noroadе din  
Englitera, din Франца, din Цermania, din Italia  
mi Уngaria, кx impърациѣ, край mi prinциѣ лор!  
de кare се ingrozъvice Mxhametaniŭ, маѣ mхat din  
axzirea potonxлxi че vinea asypa лор, de кit din  
vederea оцирilor, fiind къ пинъ се ажхнъ impъ-  
чициѣ ла локxl чел opandxit, че ера Царipadxl,  
пера пecte жхмъtate cхmъ ne дрхm, de фоame,  
de боале mi de потеканиѣ дрхmлxi! in кare ачса-  
ctъ време c'aŭ фoct лхat mi c'aŭ фoct pierdxt Ie-  
pъcalimxl in маѣ mхate pъndxpъ кx pzyboŭ vitaz,  
mi a перit пecte дръ milioane — de norod in кpъ-  
чици! О! че mare nenladxitъ, mi minхnatъ izbъndъ!  
a фoct ачсacta pentpъ intemeierea cŭntxlxi Трон  
ал Папilor!.. ка се ctинъ фокxl temepiŭ mi ал  
бънхieliŭ чел аццат de динми! — кx пхctipea пинъ  
in cŭpъшит ал анхсxlxi de noroadе!

Дар че ера пecte ачесте, пръпъdenie de доъ  
milioane de norod, mi скъдеpe de пxтepe а cта-  
тхrilor de чса маѣ impъpикоматъ жалe! cтаpea  
tikълошиeŭ mi а cъpъчиeŭ omeneцѣ! impъndeatъ  
ne фаца а челор скъпацѣ кx вiацъ mi intopшѣ  
ne ла касiлe mi фамiлiилe лор inapoŭ! дела Prinц





котитъ блѣнде! даръ рана inimii пороаделоръ нѣ се  
 маі пѣта виндека, ші орї kind се ѿторчаа кѣ гн-  
 дѣла дела времѣа чѣа трекѣтъ кѣтре старѣа де акѣмъ,  
 се съѣта де дѣперї!.. Ачѣаста ѿцелегнуд'о Панїі  
 маі адѣнк, с'аѣ фoct ѿгрїжатъ маі мѣлатъ де кѣт ѿ-  
 тѣѣ, ші спре а ѿтѣмнина примѣждіа темѣтъ, а скосъ  
 печетѣхїтсрї де іертареа пѣкателоръ, ші ѿмпрѣщїи-  
 дѣе прїи Іезїїїі лоръ прїи тоате стѣхрїе сѣпѣсе,  
 ле виндеа не банї, дѣпѣ старѣа фїемї-кѣрѣѣа, ші аѣ  
 стрѣнс о море сѣмѣ де банї дела пороаделе лоръ,  
 кѣ ѿдоїѣ скон де планъ, ка се сказѣ не лѣкѣїторї,  
 ші прїи ѣрмаре ші не Прїнѣї де банї! ші сѣ'ї сло-  
 воазѣ ѿ десѣрїнаре, де тоатѣ патїма ші десѣѣта-  
 реа спре стрїкѣѣѣнеа лор! ші сѣ авѣтъ ведѣреа  
 дела дѣмшїі! Даръ орї кѣмъ ші ѿ орї чѣ кїи фѣѣѣа  
 ші арѣта, нѣ се маі крѣдеа нїчї челе маі адеѣѣрате  
 кѣѣетсрї але лор! ші нѣ се маі пѣтаа аконерї  
 планѣа лоръ, чѣ ера петрекѣтъ, вѣзѣтъ ші кѣпоскѣтъ  
 де тоѣї шї дїи тоатѣ парѣѣа, ші ѿкondeѣат ѿ іи-  
 мїе тѣхроръ, дела дезрїнарѣа вїсерїчїї рѣсѣрїѣѣѣї,  
 ші пѣпѣ атѣнчїі ѿ чїнчїі шѣѣе сѣѣе де ані!

Іаръ kind а фoct ѿ челе маі дѣне ѣрмѣ с'аѣ  
 vectitъ кѣ аѣ рѣсѣрїт дїи четеле кѣлѣѣѣрѣѣї, дої  
 реформаторї кѣ рекламѣѣїі ѿпотрїѣѣа Панїлор! ші  
 ѿпотрїѣѣа вїсерїчїлор! о! чѣ тpecnet дїи сенїи фѣ  
 ачѣаста Панїї! каре клѣтї Тронѣа ші ѿцеленї дѣхѣа  
 Іерархїї!.. атѣнчїі зїѣе Пана! Іатѣ акѣмъ а cocїѣ вре-  
 мѣа ші а ѿптр'армѣрїїі ноатре! — де каре ачѣаста

ziche ʒn Aʒtop! atʒnʒi se fi vʒʒt oki de om pʒ-  
 teresa fʒʒʒʒʒʒʒi Papi! mi a toatʒ Ierapxiʒ mi a  
 klipocʒʒʒi ei! zʒʒʒʒʒʒʒi ʒntpʒʒn kin! pʒʒʒ la ʒel  
 mai mik! kʒ ʒe lakpʒʒi de ʒmilinʒʒ, kʒ ʒe milʒ  
 de aʒʒtop kʒtpe toʒi, kʒ ʒe kʒʒetare de kʒʒepni-  
 ʒie, mi kʒ ʒe vʒʒndegʒ mi aplekare de kredinʒʒ  
 kreʒʒinʒʒʒʒ! ka niʒi odatʒ la vre ʒʒʒʒ din toʒi!..  
 dar ʒnzadar mi ʒndemert aʒ fʒoct toate ale ʒop,  
 kʒ pʒ se mai ʒimia mi kredʒa de niminea, mi  
 aʒ aʒʒʒʒ treaba la pʒʒʒʒʒ! mi la de ʒʒʒʒʒʒ  
 vʒʒʒʒʒi de ʒʒʒʒʒʒi! — kare a ʒinʒt ʒntpe nopoadē  
 de ʒn neam mi de o religie, treʒ-ʒenʒi de ani!.. ʒe  
 ecte ʒel mai ʒncemnat ʒn ʒʒʒʒʒ mi ʒel mai ve-  
 ctit mi kʒʒʒʒʒʒ de toʒi ʒʒʒʒʒʒ! kare a pʒʒʒʒʒ  
 ctatʒpʒʒe apʒʒʒʒʒ de ʒʒʒʒʒʒ ne mai mʒʒʒʒ vre-  
 me, pʒʒʒ cʒʒ aʒʒʒʒ nopoadele la o ʒʒʒʒʒʒʒʒ  
 mi la ʒn ʒʒʒ! cʒʒe decʒʒinʒʒʒʒ mi cʒʒe dec-  
 fiʒinʒʒʒe Papi de tot mi ʒntpʒʒ toate, de tot darʒʒ  
 cʒʒʒʒʒʒ ʒop! ne fiʒind dectoʒniʒi de Dʒʒʒʒ bice-  
 riʒi ʒʒi Xpʒctoc! mi nevredniʒi de cʒʒʒʒʒe ei  
 ʒʒʒʒʒ! aʒʒʒʒ a oʒʒʒi kʒʒetare mi aplekare ʒʒ-  
 dekʒndʒo Ppʒinʒi, mi kʒʒʒʒʒʒndʒo kʒ ʒʒʒʒʒ ʒop ʒʒa  
 polʒʒʒʒʒʒʒ, cʒʒʒ temʒt kʒ vor pʒʒʒʒi nopoadele  
 ʒop apʒʒʒe de kredinʒʒ, mi se vor apʒʒʒa la bice-  
 pʒʒa pʒʒʒʒʒʒʒʒ ʒʒʒʒʒ, mi ʒn vʒʒʒʒʒe Pociei! mi  
 pʒʒa pʒʒʒʒ a ʒʒʒʒ cʒʒe ʒʒʒʒ o tʒʒʒʒ mi ʒn pʒ-  
 ctop! — kʒ kare cʒʒʒ fi vʒʒʒ toʒi ʒntpʒʒʒo fʒpʒʒʒ  
 fiʒʒʒʒʒʒʒ mi morʒʒʒʒʒʒʒ! dar din pʒʒʒʒʒʒʒ

мижлоаче каре а стѣтѣт ѿтре дѣнцелѣ, с'аѣ хотѣрѣт ѿ чеа маї дѣпъ хртѣ, ми с'аѣ приимѣт десѣачерѣа protectanцілор, де бисерѣка папѣстѣшаскѣ, каре с'а ми сѣшѣат ѿ маї мѣлѣе фѣшѣи де релиѣіоасѣ формалѣтѣцѣ!... —

Ачел дѣн тѣхъ protectant а фост Martin Лхтѣр, ом ѿвѣцѣат ми сѣфлѣтеск, ми чѣл де ал доїлѣа ѿдатѣ дѣпъ дѣнцѣл, а фост Ioan Calvin, ѿн асѣменѣа кѣвѣос ми ѿвѣцѣат, каре се алесѣсе, се пѣсѣсе ми се протѣжа де Прѣнцѣ, ми се деосѣвѣще бисерѣка лор де чеа папѣстѣшаскѣ, кѣ лѣпѣларѣа tradiціѣ, проповѣдѣрѣи Апостолѣчѣщѣ, а естетѣвѣи ми а алтор цѣремонѣоасѣ подѣоабѣ, цѣндѣ-се нѣмаї де Testamentѣл чѣл ноѣ, де ѿнѣшѣи Евангелѣїлѣ лѣї Христѣос, ми де доѣ дѣн шантѣ таїнѣ, а вѣтезѣлѣи ми а прѣнѣстѣнѣиѣ, кѣ чеа маї сѣмплѣ, дар ми ѣскѣтѣ сѣлѣжѣѣ бисерѣчѣаскѣ, ми стѣ ѿтр'о проповѣдѣрѣе а моралѣлѣи, де каре ми естѣ породѣл еї маї ѿнѣзѣтрѣат. Дар с'аѣ дат кѣ ачѣсѣкта о нѣлѣѣ рѣа а нестѣаторнѣчѣиѣ, ми прѣчѣнѣѣ де с'аѣ реформѣат пѣнѣ а кѣм, пѣстѣ шѣїзѣчѣи де реформѣе а релиѣїѣи крѣщѣнѣщѣ, фѣиѣшѣ-карѣ кѣ оарѣшѣ-карѣ деосѣвѣрѣе, дар tot маї сѣмплѣе ми маї ѣскѣте, ми tot се маї фѣлѣрѣимѣцѣеск дѣн вѣремѣ ѿн вѣремѣ. Дѣн шантѣзѣчѣи де релиѣїѣи пѣгѣнѣщѣи ми дѣн шѣїзѣчѣи Ісѣламѣчѣе, чѣ маї сѣнѣт пѣнѣ а кѣм, ми дѣпъ чѣ се вор прѣфѣчѣе ми ачѣстѣа, вор ѿнѣчѣе чѣлѣ реформѣатѣ а се маї реформѣа ми а се децѣтрѣма пѣнѣ вор аѣжѣнѣчѣе ла нѣлѣ! фѣїнд кѣ

трек зніл ла бисерика алтора, нх гъсецк дхлчсауъ де мхлххміре ші сінт де нлчл зніле, де кит де моралхл лор нхсхфлеліте, каре се матеріалісеуе ші сінт фъръ реліціоасъ влхуъ перодитоаре, че сінт де фіре нематеріалніче ші плерд лхкрарса родірл лор; дар кит а салт нх есте дела морал ші пнпъ ла Теологіе, ла централа пхтере чеа знітоаре ші нхкрелінуутоаре де адевр?.. Ші клтъ деоселіре нх есте ші нтре кхлтхра моралхлхл фіешл-кърхл ом? каре фъръ нхсхфлелітоарса ел крелінуъ се плерде, флїнд омхл атрнат дін фіре маї мхлт ші маї кх ссамъ де пїлдхїре!

Капіталіле Реліціел але дхххлхл вєакхлхл де акхм сінт патрх, чеа патхралъ пггнєаскъ; чеа оврєа-скъ мозаїкъ че есте спре сфлршлт; чеа крелінієаскъ ші мохаметанъ; дін чеа крелінієаскъ ах рхсърл алте члнчл формалітхуї де реліції, чеа папїстхмаскъ а апхсхлхл ші се пхмєше католїкъ, есте рхнтъ дін чеа оріїналъ а рхсърлхлхл; чеа евангелїкъ че есте рхнтъ дін чеа папїстхмаскъ; чеа калвінъ че есте рхнтъ дін чеа евангелїкъ; евангелїкъ реформатъ ші евангелїкъ англїканъ, дін каре ачесте дхне хрмъ, ах рхсърл алте маї мхлте реформе. Росїа се чїне де тхлпїна чеа капїталъ а реліціел крелінієл а рхсърлхлхл, чеа нтемєратъ пе сфлнтхл Мормлнт! Австрїа, Франца, Испанїа, Португалїа, Італїа ші Сардїнїа се чїн де реліціа

папистъшаскъ а апхсхлхї, întemeiete пе Апóстолхл Петрх. Іар тоате челе-а-алте ctatxpї цїн реформеле релїѳїей папистъшешї, прекхѣм Енглїтера, Саксонїа, Данїмарка, Швеція, Холанда, Хелвеція ми Прхсія. Тоате релїѳїїле прївеск ла хп скоп ми сфършїт, ал кхношїнцїї де ом ми де Дхмнезеж, пе каре ал копрїнд хнїле маї мхлт ми маї бїне де кѣт алтїле, ми сть ѣн кредїнца ми темерса де Дхмнезеж; ѣн вхпъ крещере ми ѣн фолосїтоаре депрїндерї ми обїчехрї моралнїче, де ѣнгръдїрса фрѣѳїей ми а драгостїї породхлхї еї! прїн каре се хмїлеск спре мїлх де ажхтор ми се фаче хнхл алххѣа вхп ми фолосїтор, де ѣнаїтареа орїндхїелїї тхххор! ми естє темехл крмїї полїтїчешї ал пороаделор, де ѣмпрезнарса челор де схс дхховнїчешї кх челе де жос фїрешї ми трхпешї.

Iezїtїcмхл ера ачса таїнїкъ ми кредїнцїоасъ чса-ть кхлхгърсаскъ а сїctемїї Папїлор! пе каре о авса ѣмпрѣшїатъ прїн тоате ctatxpїле ми кхрцїле схпхсе сфѣнтхлхї Трон! дрент снїонї прївїторї, афлхторї ми дескоперїторї де тоатъ кхцетареа ми мїшкарса, ми вреднїчї лхкрхторї соцїетхїї дхховнїчешї, ѣмпотрїва стхпнїрїї лхмешї ми челор-а-алте релїѳїї стреїне, де ѣнвхлхїелїїле амѣѳїрїї ми а хнелтїрїї лор. Командїрхл ачешїї чете ера хп Генерал ал кабїнетхлхї Папїї! каре авса аренцї пе влхдїчї, пе проїectowї ми пе дхховнїчїї ctatxpїлор схпхсе пе дїнафарь, ми авса тоцї Прїнцїї кѣте о кхпetenїе



mi se nѣ афле челе ꙗmnотривъ лок, de каре ера ми  
 пѣртареа ми ворба лѣи линъ, плекать ми смерить!  
 прекъм воѣа се фѣе тоѣи кѣтре дѣнсъл, ми се привѣа  
 ачѣастъ фѣѣѣрнѣие дела Тронъл сѣнт ми пѣнъ ла  
 чел маѣ дѣн жос Iezxit! zikind кѣ toate се сѣинѣеск  
 prin мѣжлоачеле лор, спре слѣвѣреа de Dѣmnezeѣ!  
 ꙗнцелегѣнд не Папа ми не генералъл лѣи! спре слѣ-  
 вѣреа Iерархѣи de стѣпѣнѣреа тронърилор лѣмешѣи  
 авѣа генералъл не алѣи чѣнчѣ ꙗн лѣтѣреа лѣи, ажѣто-  
 рѣи пѣмѣиѣи Acictenѣи, ꙗн Франца, Ispania, Ѣerma-  
 nia, Italia ми ꙗн Португалиа, каре ꙗндрѣнта ми а-  
 жѣта слѣжба Iezхиѣилор, ми рѣпортѣа ꙗнѣиѣнѣѣри-  
 ле лор кабинетълѣи сѣнтълѣи Трон! de опѣреа сѣѣ  
 ꙗmniedикареа ꙗнвѣѣѣторѣилор ꙗнпарте, спре а нѣ се  
 zminti по roadеле de кредѣнѣа лор! — prin трѣнсе-  
 ле, ми се пѣмѣа de овѣе toate челе-л-алте еретѣе? —  
 Кѣ ачѣст план ми cictimъ а Iezxiticмълѣи аѣ ꙗntemeѣат  
 ми аѣ ѣинѣт Пѣниѣ слава тронълѣи Iерархиѣилор, атѣ-  
 те вѣакърѣи! prin каре аѣ сѣѣиѣат кредѣнѣа! че еѣте  
 ѣна ꙗнтр'ѣн Dѣmnezeѣ! ꙗнтр'атѣеа фѣиѣи ми аѣ дѣ-  
 рѣпѣнат оменѣреа кѣ атѣеа вѣрсѣрѣи de сѣнѣѣѣрѣи!..

Пѣниѣ зѣѣеа ми zik ми акъм! кѣ сѣѣзѣпанѣтѣеа по-  
 roadелор еѣте чел маѣ ꙗнтѣѣ канон ми изворъл еѣ де  
 ла Dѣmnezeѣ! de ѣнде се ми траѣе, ми деѣконе-  
 рѣреа ачѣстѣи извор de пре пѣмѣнт, че еѣте Папа Ро-  
 миѣ!.. кѣ de се ми фѣѣлеск Принѣиѣи ми фѣлософѣи  
 кѣ се афлѣ ꙗн вѣакъл лѣмѣнѣѣрѣи, dar сѣнт маѣ вѣр-  
 тос zik еѣ, ꙗн вѣакъл неѣиѣнѣиѣи, фѣиѣнд кѣ ꙗнкъ нѣ



кхпоск не ом!... cокотинд не тоуї дхпъ cinemxa  
 лор!.. не ла лeатxл 1750, ce cхma Iezxiuї a-  
 проaпe de 23, de miї! не кape вьзiндx'ї Prinuїї  
 maї ла xpmъ къ iнтpeвxiнueз Папиї cпpe ickodi-  
 pea ctatxpiлop, de xпeлtipea пxтepиї пopoadeлop  
 лop, кx tot фeлxл de iнтpицї mi de кaбaлe, cпpe  
 aлт de icпoв cфipшit, 'iaxъ cхpнат ла 1773, кap кx  
 pъdikapea лxї Bona-пapтe c'aъ decфiiнuат Iezxiuї de  
 tot, iмпpeхпъ кx toaтъ armia Папилop! mi c'aъ iм-  
 пpъuиат toaтъ cхma Iezxiuїлop пpиn toate ctatxpile,  
 кx aлтъ фopмъ de вешmиnt mi de opиndxлaлъ, mi  
 кap a iмчeпxт a iмcхфлeцї пpиn кxрцїлe Пpиnцїлop!  
 iнтpeвxiнuиндx'ї фiеш-кape iмпapтe, cпpe iнтpигap-  
 picipea mi кaвaлicipea iнтepecxлxї xпxї aлтxлa, mi  
 тоуї cиnt iм кipma лop! mi ecte пectе пxтиnуъ a ce  
 maї ctинue aчect dxx Iezxitik, фiiнд dхпъ кaпoнxл  
 лop, tot пъmиntxл mi pелиuia, dxxлa natpיעл лop! de  
 zminteaла тxтxop! кx xп кxвiнт кaтoлiчicтxл! ecte  
 o тxлпiнъ дiн кape чioплeск тоуї cхpчeлe de apc ла  
 фoк, de ce iмкълзeск чeї чe п'aъ лeмпe mi ce iмпи-  
 edикъ mi ce пoтiкпeск zioa кa пoantea; чeї пpoцї  
 дефaїm pелиuia iм лoкxл aвъзxpiлop eї, чeї iмцe-  
 лeпцї o iмдpentez дiн cтpиmбътxpile eї, кap чeї  
 кxвиoшї cхфлeтeцї, кxлeг poadeлe кap пx cхpчe-  
 лїлe eї!.. Eъ п'aшї фi iмдpъcпit cъ'mi iнтinз кoп-  
 деxл aсхпpa Папилop ппъ iнтp'atit, de пx ap фi  
 кxрцїлe лiмбиї лop плiнe кx iмзeчїтe жалпичe apътъ-  
 pї пeнтpъ oмeнipe! mi пiчї xпiлe пx cиnt дeлa mi-  
 ne, deкiт modepaцia, mi лe пoчъ apъta opї kиnd,  
 дiн чeпcхpa ctatxлxї лop.

# PARTEA A DOUA.

## K O C M O Λ O Y I A .

### K A I I I .

#### Φ Ξ Π Τ Ξ Ρ Α Λ Ξ Μ Ε Α Σ Κ Ξ .

Kocmολογία este ȳiina a φλξριѳ φѳπтξριѳ лξμε-  
 щѳ, каре аратъ ачѳастъ nemъpѳinitъ шѳ minъnatъ  
 antpeѳime лхmεασκѳ, кѳ este ξn trъn; ne кѳt poate  
 се vazъ шѳ се копrinъъ okѳ de пре пѳmant ne чер,  
 се сѳmѳъ шѳ се ȳncελαγъ mѳntεα omεnεασκѳ, се  
 nъmεще ξnѳερсѳλ лхmѳ, adeкѳ natъpa, черѳλ кѳ  
 cτελѳλε лѳѳ шѳ кѳ toate nъtεpѳλε φѳiνѳελop шѳ a ȳn-  
 cъшѳpѳλop λop, вѳъzѳte шѳ neвѳъzѳte antp'ȳnca, се  
 nъmεще de pȳnd лхmεα шѳ φѳpεα чѳα mare de обѳѳе,  
 ȳnкаре се копpѳnde шѳ пλανѳtѳλ пѳmȳntѳλ поcтpѳλ,  
 ne каре ȳλ лѳъξȳm шѳ се cокotεще шѳ се nъmεще  
 шѳ ачѳεta ȳmparte, лхmεα шѳ φѳpεα чѳα mѳкѳ, чѳ  
 este o пѳȳtѳѳѳѳ dѳn чѳα mare! шѳ φѳъкѳtъ tot кѳ а-  
 чѳα neгрѳѳtъ ȳncελεпѳѳѳѳѳ, de ачѳλ преа nъtεp-  
 nѳk Ziditop аλ antpeѳimѳ lξmεщѳ. Се zѳѳе кѳ  
 mȳnȳinte de тоѳѳ vεѳѳѳ, еpа преа nъtεpнѳkа φѳi-  
 ȳnѳа лѳѳ Dѳxmnezeѳ! ξna cѳngъpъ de cѳnεшѳ de-  
 cъѳpшѳt ѳѳitoape шѳ cтѳnȳnitoape! шѳ ачѳεt ne-

мърциніт копрінс лѣмекъ, ѡн хаос ѡнтѣнекос шї  
 плин де етер, че се нѣмеше матеріе, вїне-воїнд  
 прѣа пѣтернікѣа Дѣмнезеѣ! се факъ кѣ ачѣастъ  
 матеріе, не лїнгъ ѡмпѣръѣїа са чѣа дѣховнічѣаскъ,  
 шї о ѡмпѣръѣїе трѣнѣаскъ, аѣ порѣнѣїт сѣфлїнд  
 ѡтр'їнса, шї ѡдатъ с'аѣ фѣкѣт сорї лѣмінѣторї,  
 кѣ планѣї шї кѣ лѣнї ѡнтѣнекоасе шї околїтоаре  
 ѡмпрежѣрѣа лор, шї с'аѣ лѣмінат шї с'а ѣмплѣт  
 копрінсѣа хѣсѣлѣї, кѣ трѣнѣрї де сорї, стрѣлѣчї-  
 тоаре де лѣмінъ, че се нѣмекъ стеле, шї сѣнт лѣ-  
 крѣтоаре ѣнѣа кѣтре алѣа, шї toate кѣтре Дѣмне-  
 зеѣ! Космологїї даѣ де сѣамъ, кѣ аѣ стѣтѣт ла  
 фѣчерѣа лѣмїї, ѣн mare шї делѣнѣрат прїмїтїв рѣз-  
 боѣ, пѣнъ с'аѣ фѣкѣт шї с'аѣ ашезат лѣмѣа, ла чѣа  
 че есте мї се vede акѣм, кѣре ачѣст рѣзбоѣ есте  
 непрекѣрѣмат шї се vede шї акѣм ѡн toate але патѣ-  
 рїї. О арѣtare де о вѣчїнікъ прїгонїтоаре лѣкрѣре,  
 ѡнtre toate трѣнѣрїле лѣмѣїї, шї ѡн toate фѣнтѣ-  
 рїле шї лѣкрѣрїле еї, се арѣтъ а фї шї лѣміна со-  
 арѣлѣї ѣн род, ал ачѣїї прїгонїтоареї лѣкрѣрїї, кѣ  
 планїтеле лѣї, кѣм шї кѣ тоатъ лѣкрѣрѣа ѣнеї пѣ-  
 терї се матеріалїсѣше, дїн кѣре се ѡцѣелеѣе, кѣ  
 матерїа есте маї дїн ѣрѣмъ, ѡнфїїнѣатъ дїн лѣкрѣ-  
 рѣа пѣтерїлор, шї кѣ форталїсїрѣа фѣнтѣрїлор се  
 слѣвѣше шї кѣ префѣчерїле еї, се ѡндѣховнічѣше  
 пѣнъ ѡнсѣршїт; прекѣм vedem кѣ ѡнтръ кѣ време  
 шї комїїїї чѣї прїбеѣїї, шї фѣр' де старе шї орѡн-  
 дѣлѣлъ, ѡн старѣа шї орѡндѣлѣла лѣкрѣрїї планїте-

лор, ка чел дела 1835, каре ткеие околѧ импрѧ-  
жърѧ соарелѧ, тн 75 де ані, ші поате дін окол тн  
окол, ші дін веак тн веак съ се тнхмезе cictemiї  
соарелѧ; кар тоате челе-л-алте идеї але кѡстолоуѧ-  
лор, сѧнт прѧа тналте, хтѧрїте ші тнтхнекоасѧ, грѧѧ  
ші кх аневоїе де тнцелес ші де крезхт, фїїнд кѧ нѧ  
пот арѧта лхкрѧріле лхмещї, тн адевърѧ лор пре-  
кхм сѧнт, чї прекхм се арѧт ші с'ар пхтеа тнцеле-  
це, кх каре неабате маї вѧртос, де фолосѧ ші а-  
девърѧ лор.

Пхтерпїїле тнчепенїї, прїнцїпїїле лхмещї, че  
се пхмек ші елементе, дін каре с'аѧ алкѧтхїт лх-  
мѧ кх тоате але еї, дін чеа маї тнтѧѧ ашезаре а  
лор, ші тн каре карѧшї се дескомпхн ші се топек,  
пннѧ ла чеа маї дін хртѧ рѧтѧшїцѧ а лор, сѧнт  
доѧ, матерїса ші дѧхѧ чел лхкрѧтор тнтр'їнса, а  
кѧрора прототїп, адїкѧ сїнгѧрате хѧѧ де алѧѧ,  
нх ле пхтем кхноашѧ, де кѧт пхмаї прїнтр'о идеїе,  
че нефачем де дїнцеле, фїїнд тоате челе маї де-  
склїнате де фїре ші дін мешешхг, компхсе дін  
амѧндоѧ; прекхм ведем ачѧста, ші ла лхкраѧа  
матѧѧѧї пѧмѧнтѧѧї, ші ла електрѧ аѧрѧѧї лѧї  
че сѧнт челе маї сѧѧїате пхтерї, каре кхноашѧм  
тн патѧрѧ, авѧнд хна ші ачѧсамї пхтере, доѧ тн-  
потрїѧѧ лхкрѧрї, а траѧерїї ші а апѧсѧрїї лхкрѧрї-  
лор, ші нїчї лхмина соарелѧ, нх с'ар пхтеа прї-  
чѧе де нѡї, фѧр' де тнтхнепрекѧ матарїеї еї дїнтр'-  
їнса. Ачѧстѧ тнпотрїѧѧ лхкраѧе ведем хртѧнѧѧ-

ce mi la mișcarăa trînzîrilor cerești, kă trînzîrăa zînzî ne alță, ce este mîla, mi kă lăsarăa mi apăsarăa lor zînzî ne alță, ce este nîzma mi mîndria în om; acemeneă ce lăminez kă lămina, mi ce zînzîresk kă zînzînereskă, zînzî pre alță în tre dîncele.

Dăx kărat de fîrăa lăi, înțelegem dar, nămaî cîfletă omăi, al natrîi mi maî pre cîc de dînce, Dămnezeirăa! ce este năterăa cea necfîrșită mi de năuț fîkătoare mi zîitoare, fîrăa cea rînditoare mi înțelegătoare, ce kopinde tinocă fîntzîrilor, mi orîndzîala năintzîrii lor; dăx că nătere nămesk kosmolozi, toată mișkarăa mi lăkrăă, cea arățătoare mi înțelegătoare a lăkră-lăi, kăr materie kărat de fîrăa ei, înțelegem eteră, înkierător, înpăzător mi întrăpător, kăre zînzîle toată sekăzra de mărimăa întînderi mi a înpăziri ei; este trînzî omăi, mi al natrîi, ce ce nămeșe fîrăa trînzăsk mi ce poate năpă, kăre greșămeșe mi măruineșe, năintăreă fîntzîrilor, mi le kielăieșe mi le cîfășămeșe în mōarte; Așăcta ni ce năldăieșe kă lămina zîne lămînrî, dînce kăre ce poate apînde alte măle, cîme de lămînrî, fîr' de skăderăa ei, kăr sekă, ce este materăa, skade mi ce cîfășămeșe kă arderăa lăi. O acemănată mi maî învederăte deosebire a prinčiniilor lor lămeșî vedem în lămînz, ce

извораще din trъnъpиле corior, шi ecte de фiрса dъххлхi, аре чеа маi нте фхлцуроасъ шi пътрхнътоаре мишкаре din лхце, каре се ассамънъ кх нцесала гндхлхi оменеск! а крpица pазе се фpиrг шi се descфpиrг in пенхмъpате pндхpи, пе trъnъpиле шi in адитхкхpиле челе инънекоасе, де се пот vedea де поi, шi ле инкълзеце шi ле rodeце кх фънтхpи виецитоаре! хn mare actronom зиче, се dъm славъ де мхлцхmipe тmпъpатхлхi череск! кх ecte копpинсхл лхmini лхmeцi; маi mare de кiт ал инънеpекхлхi. Инънеpекхл ecte in toate импотpивъ, де фiрса матерiei, trндaв ми amorцитор кх церхл лхi, шi виецi шi веретациi импотpивитор, извораще din trъnъpиле черецi челе инънекоасе але планителор, але лхпелорхшiаде комителор, каре ачещиа околеск импрежърхл corior шi хмвреск шi инънек лхmina шi фиинца алтора, де нх се пот vedea пе о ссамъ де време.

Черчетъторiи natхpиi фiлософi аръt тоуi кх хn глас! кх тоатъ ачсакъ пегръiтъ мхлцime шi мърpine а trъnъpилор черецi, каре стрълхческ де лхminъ in славъ пе чер, шi се пхмеск стеле, ecte инклинатъ хнхл де алтхл, дела чел маi mare шi маi inaлт, шi пнъ ла чел маi мiк шi маi din жос, ка инкietхpиле хнхi непрекърmat ланц, in лхкpареа шi релхкpареа лор, околiнд хпеле не алтиле импрежърхл лор, фиiнд toate, кiнд пpичинъ, кiнд хpмаpe хнхл алтхл, шi копpинце inтp'o вечникъ нестръ-

mxtatъ cictimъ de unitoare леѳї; каре прївекъ аа  
 хн скоп шї сфїршїт аа цїнерїї лор, їнтр'о пергїї-  
 ть орїндїалъ де фрхмхсеце, кх о немърїунїтъ  
 їнцеленчїне де хармонїѳ; пе каре ле пьзекъ пе-  
 стрїмхстат їн тоатъ лхкрареа лор, їн немърїунїтх  
 копїнс, шї дела каре нх се пот деїмрїта, кїтхшї  
 де пхїїн, фър' де кьдереа шї стїнгереа дїн слава  
 лор, шї се сокотекъ toate де хн трхп аа натхрїї!  
 шї се дах де вхнх ссамъ, кх сїнт лхкхїте кх фьп-  
 тхрї вїеуїтоаре пе дїнцеле, ка шї пе пьмїтх  
 noctрх, де тоатъ трханта шї орїндїала лор: хнїле  
 маї схвїїрї шї маї нобїле декїт аатїле, аатїле маї  
 ажхїсе шї маї де фрхнте, шї хархшї аатїле маї їн-  
 наате шї маї слхвїте, кх аат фелт де фортъ, де  
 фрхмхсеце шї орїндїалъ, шї дхлчхвхцъ де вїацъ!  
 пе челе де жос се хрїмхазъ кх їмпрехнареа, о веч-  
 нїкъ пхщере шї моарте а фьпхтрїлор; шї о вечнї-  
 къ пхщере шї префхчере а лхкрхрїлор, каре слх-  
 жхще спре їнаїтареа ажхїнерїї лор чеа маї дхпе  
 хрїмъ; хар пе челе слхвїте дїн схс, се стерце їм-  
 прехнареа шї префхчереа, їмпрехнх кх моартх  
 фьпхтрїлор де tot, шї стьпїнеще о вечнїкъ їнвїере  
 шї вїацъ де вечї! аа ачест сфїршїт шї темехъ, се  
 dedхче тоатъ лхкрареа шї орїндїала фьпхтрїлор  
 вїеуїтоаре, шї а лхкрхрїлор шї а лхкрьрїлор лор  
 дхпе фаца лор, шї нх есте нїчї хнхл неконпрїс їн-  
 тр'ачхастъ обхщхскъ лхкраре шї орїндїалъ а їна-  
 їнтрїї ажхїнерїї лор, прїїн каре се цїне вечїнїчїа  
 вїеуїї лхтеуїї.

Toată mърimea deosebirii лхкрърілор ши а фъп-  
 тхрілор лхмеші, сѣ ѿ nemъруinita treпtelника а-  
 шezare а prinчiniілор лор, дела челе маі марі  
 ши маі ѿнаате, ши пѣпѣ ла челе шаі miчi ши маі  
 din хртѣ, каре кѣ а лор predominatѣ parte, а дѣ-  
 хлалі саѣ а materieі, аѣ ши ѿncхшіріле лор, ши се  
 deocіvesк ѿ тоатѣ лхкрареа ши opѿndхала префа-  
 черіі лор, хнхл де алтхл, ши се сѣпѣнеск хпіле  
 маі мхлѣ де ѿncхшіріле дхххлалі, нар алтїле маі  
 мхлѣ де ѿncхшіріле materieі, ши ѿin ачаa negры-  
 тѣ хармоніе ши фрхмхсече де сѣвїреа лор, ѿ ко-  
 prinчхл хnіversхлалі, ѿ каре нѣ ecte niчi хн лхкрѣ  
 сѣтѣтѣлор, ѿ odіхнѣ ши ѿ зѣчере де moarte, ши  
 niчi хн нхнкѣ ал лхі nelхкрѣтѣлор кѣтре челе-л-аате,  
 кхм ши deocевїреа фелхрїmїі лхкрѣрілор хнхл кѣ-  
 тре алтхл, ecte аша де mare ѿнкѣ нѣ се афлѣ ѿ  
 тоатѣ negpita лор мхлѣime, доѣ ѿtokмаі ши ѿтpѣ  
 тоате де о ceамѣ ши де onотpівѣ. Нѣ ecte niчi хн  
 лхкрѣ фѣр' де лхкраре niчi лхкраре фѣр' де фїи-  
 ца лхкрхлалі; toate сѣnt prїgonitoаре ши ѿmnotpівѣ  
 лхкрѣтоаре, хнхл алтхл, niчi хнхл нѣ ecte фѣрѣ  
 де копpinc де лок, niчi poate сѣ се сѣтѣвсаскѣ хн че  
 ѿ тоатѣ natхpa, де cinеші ѿmparte лхкрѣтѣлор, фѣр  
 де а фї копpinc ши ѿnklinat ѿ коплхкрареа тхтх-  
 лор, а ѿndрѣѣimїі лхмеші, фїїнд toate копpince  
 ѿтp'о обѣдсаскѣ cїctimѣ ши коплхкраре, дела челе  
 маі марі ши маі ѿнаате din сѣс, ши пѣпѣ ла челе  
 маі miчi ши маі mърхnte din жос, сѣnt ѿтp'о вечї-



никъ непрекърмате скимѣтоаре ши пріронитоаре  
лѣкраре, ка ши органиле хнхї трѣп кѣ вѣацѣ, prin  
каре се цїне cictima вїеуїї лхї, кѣ tot фелхл de im-  
potrive лѣкрѣрї ши арѣтѣрї, але фѣпѣхрїї лхї.

Toate ачестѣа маї сѣс арѣтате ши inclinate лѣ-  
крѣрї, але фѣпѣхрїлор ши а лѣкрѣхрїлор лѣмещї, аѣ  
temelnїкхл лор кѣпѣтїѣ ал цїнерїї лор, ши прївеск  
toate ла хн скоп ши сфѣршїт, ал непрекърматеї фа-  
черї ши префачерї а формїї, спре слѣвїрѣа фїїнцїї  
лор; прекхм vedem ачѣаста ın toate, ши пре пѣ-  
мїткхл постѣх, не каре ıа лѣкхїм, дела хн грѣхнц  
de nїcїн ши пїнѣ ın сѣс ла хн мѣнте, копїнце toate  
ıмпрехнѣ кѣ tot копїнцхл трѣпхлхл ши а фецїї лхї,  
ıntр'о лѣкрѣре, de се ıпрїнд челе din лѣхнтрѣхл лхї  
ши се борѣск прїп вхлканї не фаца лхї, ши се ıн-  
грон ши пѣмаї ecte ачѣа каре а фост. Дѣалхрїле  
ши мѣхнцїї се цѣрїнез, скад ши се топеск, ши се  
фак шецѣхрї ши вѣї! шецѣхрїле ши вѣїле креск ши  
се ıналѣц ın дѣалхрї ши ıн мѣхнцїї, хскатхл се фаче  
ıд, ши ıдхл се звїнтѣзѣ се хсѣкѣ ши се фаче хскат!  
пїетрїле челе проacte ши мої, се ажхнг ла тѣрїса  
kremenїт de скапѣрѣ фок, ши челе робїле, ла тѣ-  
рїса diamantхлхл челхї стрѣлхчїтор de лхнїнѣ; А-  
cemenѣа се фак ши се префак ши металеле, ши се  
ажхнг ла платина, ла ахр ши ла арѣїнт! че сїнт а-  
жхнсе de орїндхїала сфѣршїтхлхл лор, de нѣ се маї  
префак нїчї пѣтѣрееск ıнвечїї. Ачѣастѣ вечнїкѣ не-  
прекърмате обїцѣаскѣ ıнaintаре vedem ın кате тѣе-



dreptare lăm de la dăncă? — Acemenea va fi și  
cu sфлетя.

Cosmologia ne arată cu niči natяpa niči фъптъ-  
ріе, niči лхкръріе și лхкръріе ei, челе пфип-  
цате și възхте, нх снт де cinеші лхкрътоаре și  
цїтоаре пн вечї, și фак dovадъ де хп алт маї  
пналт și маї пхтерпик темехъ, де о маї пналтъ  
și де маї din nainte пхтере, каре цїне фїица лор  
și а ei пн лхкраре; фїицъ ку пцеленчхнхна нх  
poate сь афле niči сь гндаскъ о токмеалъ фър'-  
de птормитор, niči птемеере фър' де птемее-  
рхл еї, пн тоатъ natяpa, чи се сілеще де фїрса  
лхкрърілор, сь dedъкъ тоатъ лхкрареа ла прї-  
чина еї! фър' де каре нх ар авса цїнере niči фї-  
ицъ; аша дар сь пналцъ дїнтр'о аръtare пн алта,  
дїнтр'о прїчинъ пн алта, și дїнтр'ху темехъ пн  
алтхл, ппнъ ажхнче ла идея челхї маї преа пналт  
și преа пхтерпик вечпик темехъ! че есте Dymne-  
zeїrea! де каре се цїн тоате, есте де cinеші цїї-  
тор din тої вечїї, și не атрнатъ де tot алтхл.

Toate ачестса але natяpїї пнтрхпате și възхте  
лхкрхрії și фъптрїї, ащ și фїицеле лор челе не-  
възхте дхховнічешї, каре ле паск și фър' де каре  
нх poate фї niči орїндхїала лхкрърії лор, și dove-  
deck кхрат și declъхїт пн dectхл, ку ащ хп аше-  
зъмїнт преа пцелент și ку жхдекатъ де пналте  
ideї, каре deckoпep ку темехл лор трхпеск și  
хп алтхл дхховніческ, din каре рьсар și пн каре сь

întorc каръшї ла їсворѣа лор ѿпаої! ка шї прѣ-  
 цїле хпхї прѣа ѿпаѣт план, каре вїн шї се алѣтѣр  
 кѣ време, ла ѿплїнїрѣа лѣї! аша vedem rotația  
 планїтелор сѣвршїндѣсе ѿнтре осїїле лор, де каре  
 се цїн ѿн лѣкраре нестрѣмѣтѣт, шї ѿнкеї околѣа  
 ѿмпрежѣрѣа соарелѣї лор, ѿнтр'ѣн хотѣрѣт шї не-  
 стрѣмѣтѣт сорок де време, де сѣ цїне zioa кѣ  
 поантѣа, шї сѣ фак челе патрѣ timpuri a ле ашѣ-  
 лѣї, че сїнт ѿнклїнате спре podire де фѣнтѣрї вїе-  
 цїтоаре шї кѣ храна лор! о acemenѣа прѣа пѣтер-  
 нїкѣ ѿнцеленчѣне шї ѿнгрїжїре пѣрїптеаскѣ, сѣ  
 dovedește шї дїн мѣлцїрѣа лѣнелор, дѣпѣ депѣр-  
 тарѣа планїтелор де соаре, спре адѣогѣрѣа лѣмї-  
 нїї u i a кѣлѣрїлор, шї алте acemenѣа мѣлте, пре-  
 кѣм сѣ вор vedeа ла astronomie, каре dovedeck  
 шї мѣртѣрїсеск фїїпца адеврѣлѣї ѿн фантѣ аде-  
 врѣтѣ, шї нѣ се пот тѣгѣдѣї ѿнвечї, нїчї сѣ пот  
 ѿнсѣшї алтеї пѣтерї стреїне, прекѣм este materїа,  
 дїн каре нѣ сѣ poate тѣлѣкѣї нїчї гїндїрѣа омѣлѣї.  
 Аїчї este локѣа ontologie, чеа маї де фрѣнте пар-  
 те а metafizicїї, а сѣ арѣта атрївѣцїїле фїїпцелор  
 дѣхѣвнїчїї, фѣр'де каре нѣ пот фї фѣнтѣрїле ѿн  
 фїїпцѣ кѣ калїтѣцїле лор, че este апалїсїтѣ ѿн кри-  
 тїка кѣратеї ѿнцеленчѣнї, шї нѣмїтѣ де Kant фї-  
 лософѣа, transcendentalѣ. Дар сѣ лѣсѣм не ѿн-  
 целент се гїндѣаскѣ kind аре че.

Natѣра дескопере авѣцїѣа еї, фїеш кѣрѣна ом!  
 дѣпѣ лѣмїнарѣа дѣхѣлѣї шї а кѣцѣтѣлѣї, шї дѣпѣ

dorința mi sîrgînța ce va fi avînd de dîncă, mi  
 ce întреще кх ажхторхл еї! сь поартъ кх тоуї ка  
 о мхмъ кх копїї еї, ми прекхм се аратъ копїлор  
 кх мнгре, ми сь мїлѣхїеще дхїпъ але лор, а-  
 семенѣа се хмїлеще ми кх воїса ми кхцетареа п-  
 целенцїлор, ми сь пнцелече кх але лор ка кх але  
 еї! орї чїне ми кїнд о ва черчета de адевр с'аѣ de  
 вѣлмъшалъ, аколо о ми афлъ префъкїндхсе п  
 емеренїе de пкредїнцаре! пдрептсазъ не фїеш-  
 каре ла сфїршїтхл кхцетрїї лхї! ми tot чел афлат  
 кх dınca, ce vede п inima еї ка птр'о оглїндъ вїе  
 ми арътътоаре; теологхлхї, докторхлхї ми поетх-  
 лхї, сь аратъ кх птреага еї фрхмхседе, кїнд че-  
 лор-лаалцї, сь аратъ пхмаї кх хпїле пърцї а ле еї,  
 прекхм зхгравхлхї, лїтографхлхї, архїмхзїкхлхї  
 ми архїтекторхлхї! Кх хп кхвїнт! Натхра аре ко-  
 лоаре, ми гласхрї пентрх tot дхххл птрїнка!—

Natхра сь аратъ кїнд мърцїнїтъ птр'о idee de  
 птрецїме, кїнд пмнърцїтъ фър'de пхмър ми фър'  
 de мърцїнїре; челхї пндхмнеzeit, адеверсазъ пре  
 Dхмнеzeѣ прса-лхminat! кх мъртхрїї адеверїтоаре  
 ми пкредїнцътоаре de фїїнцa адеврхлхї! каре  
 рьсар dїn фїреа ми dїn тоатъ партеа еї, ми вор  
 рьсърї пнвечї! Іар челхї neпндхмнеzeit, ce пре-  
 фаче ми се акопере ла фацъ, арътїндхїце ппо-  
 трївъ, ка кїнд 'лар ми vedea! фїїнд toate ачесте  
 арътърї ми пn om! п dхххл ми пн кхцетх лхї, de



↑↑прехнъ кх лхкрареа organizaціѣ віеціѣ ші а ↑↑-  
 кліпъріѣ лор! Tot омхл афлат кх natxpa ші кх ле-  
 цѣxitoареле еѣ пхтерѣ ші лхкрърѣ, аре дхххл еѣ de-  
 скоперіт ші лхminat ↑↑trѣнсхл, атѣт дхпъ челе дін  
 афаръ, кѣт ші дхпъ челе дін лххнтрхл еѣ, ші съ  
 кхноаще прін trѣнца не сінешѣ ↑↑трег! Дар ла а-  
 чхастъ mare ші мхлѣт копрінзѣтаре кхнощінцъ а  
 natxpіѣ, нх ecte toatъ mінtea dectoіnikъ а о ші  
 ↑↑целеце, арѣ↑↑ndхce ↑↑тp'о немѣрѣүнїтѣ мѣрхн-  
 цїне, де лхкрърѣ бѣшкѣлхїте хнхл де аалхл, ка  
 о ↑↑мпѣрѣцїе стреїнъ, фѣр'де opѣndхлалъ де фрх-  
 мхсече ші де дхлчхцацѣ ↑↑целелчххнїї ↑↑toate але  
 лхї. De ачхса схпхне tot черчететорхл прїверетор ал  
 natxpіѣ, mінtea ca, ↑↑целелчххнїї сале, каре vede  
 ші копрінде toate ↑↑тp'о адхнаре, кх opѣndхлалъ  
 де cїctїмъ, ші лл дхче ла хнїмса еѣ чхса дін лххн-  
 тpх ші маї дхпъ хрїмъ, че ecte дхххл адїкъ сѣ-  
 флетхл еѣ! фїїнд кх нх ecte арѣтаре де дін афаръ,  
 фѣр'де лхкрареа чхса дін лххнтрхл еѣ, нїчї мѣрхнцї-  
 ме фѣр'де хнїмса лор!

Дхпъ ачecte арѣтате характерхрї, а ле natxpіѣ  
 ші а ле фїхлхї еѣ, че ecte омхл, съ dovedeще ал-  
 кѣтхїрса ші съ мѣртхрїсече кх ↑↑клїнарса че аѣ  
 хнхл кх аалхл, ↑↑toatъ лецѣхїта лор лхкраре ші  
 арѣтаре, о лхме де ↑↑целелчххне мї де фрхмхсече  
 це, ші о негрѣїтѣ дхлчхцацѣ де ферїчїрса віеціѣ о-  
 менецї!—Ші съ deскопере ачхса дін вechї акопе-  
 рїт ші не ↑↑целелчхсѣ таїнъ! а ↑↑тpхпърїї ші а наще-

piî fîxaxî, cufletaxaxî omxaxî! o minxnatъ izbîndъ,  
 a вечникxaxî ръзбоѣ лхмеск! а дххxaxî чел 1псх-  
 флаат natxpîi de tatъa! каре с'аѣ рѣсфронт лхminat  
 дхпъ к1п mî acemъnape, dîn trîncа 1п om! ка съ  
 mърtxpîcъackъ de лхm1нъ ш1 съ лхmineze oamenî-  
 лор, ка о фъкл1е v1e ш1 глъсzitoare! кх кхv1nte 1п-  
 целегъtoare de челе вечн1че а ле 1мпъръц1i лх1! de  
 каре с'а z1c къ 1п лхme ера ш1 лхmeа пѣ d1ncxл пх  
 'лаѣ кхпоскхt, 1пtrъ але сале а venit, ш1 а1 сѣ  
 пѣ d1ncxл пх 'лаѣ пр11mit, ка съ се ажхпгъ ла кх-  
 поц11нца лх1! — О к1тъ m1лост1v1ре! к1тъ славъ de  
 mър1ре а лх1 Dхmnezeѣ! съ deckonepere кх ачѣactъ  
 та1нъ omxaxî чelaxî nemxpîtop dîn trîncxл! de'а  
 вѣd прхпч1i ш1 чelî opb1 dîn нац1ере ма1 лхminat!  
 de к1т чelî кх ok1i лхm1нош1 ка coapele!..

Aчѣacta а natxpîi deckoneper1re пх ecte вpe о xp-  
 mare а во1нц1i ш1 а фantac1i noactpe, ч1 о перѣ-  
 ш1тъ аръtare ш1 о хотър1тъ op1ндxлaлъ а лхкрър1i  
 e1! каре с'аѣ ц1нхt п1пъ акхm акonep1тъ dîn пeц1i-  
 1нца ф1z1ч1i, ш1 рѣcare пр1v1top1лор dîn тоатъ пар-  
 tea, ш1 ва рѣсър1 1пвеч1 dîn ф1реа e1; ecte teme-  
 xл tхtхpor xpmateлop deckoneper1r1, къ de с'аѣ ш1  
 deckonep1t, mхate та1н1 пр1п аръtareа чelop ма1  
 c1mц1top1, v1рtхom1 oamen1, c1nt ш1 ачѣа копp1н-  
 m1 1п natxpъ, ш1 tot 1п ачѣаш1 лхкpape а 1e1, dîn  
 1пkped1нцapeа c1нешxлx1 лор, ф11нд natxpа пpекхm  
 с'а аръtat персонаl1c1тъ trхпeщe ш1 дхховн1чeщe  
 1п om! ш1 дххxл e1 ecte копц11нца cufletaxaxî лх1!



шїреа де сїнешї шї де тоатѣ лѣкареа лѣї, дїн  
каре съ деосївеще, шї съ кѣноаше кѣ еѣ! фѣр'де  
каре нѣ ар пѣтеа кѣноаше пе аа natѣрії, нїчї лѣ ар  
пѣтеа арѣа прїп нїлде шї граѣ фѣрацілор лѣї. Ве-  
ctїтѣл віртѣос Платон, аѣ vectїт лѣмїї дїн ҃їтате  
вѣакѣрі ачестѣа, кѣ ідеїле челе ҃нпѣскѣте ҃н ом!  
пе каре Арїctотел нѣ 'лаѣ ҃нцелес дѣпѣ дѣх, шї  
нїчї ҃л ва ҃нцелече нїмїнеа, фѣр'де ҃нкредїнѣареа  
сїмѣїрії лѣї! Natѣра ecte маїка мїжлочїтоаре ҃н-  
тре Дѣмнезеѣ шї ҃нтре оаменї, кѣм шї tot ҃ндѣм-  
неzeitѣл ом; ҃ар чел маї mare шї маї де апроане  
сѣлѣїт мїжлочїтор ecte сѣфлетѣл! дѣхѣл кредїн-  
цїї шї аа вїсерїчїї лѣї! каре'о сфїнѣеще шї прїп каре  
се сфїнѣеще омѣл! се деосївеще дїн tot алтѣл, шї  
съ ҃налѣцѣ песте тоате фѣнтѣріле вїеѣїтоаре, съ  
сокотеще де сїнешї слобод окѣрмѣїтор кѣ воїе ҃н-  
треагѣ, а фаче вїне сѣѣ рѣѣ, ка ҃н ҃мпѣрат! шї  
съ цїне кѣ дарѣріле віртѣцїї моралѣлѣї ҃нтр'ачеа-  
стѣ віаѣцѣ, шї кѣ але кредїнцїї лѣї, съ ферїчеще  
шї pentрѣ чеа вїїтоаре де вechї! ҃ар кѣ рѣхѣцїїле  
пѣтїмїлор, съ стрїкѣ шї съ пїерде дїн амїндоз.

Вїртѣте де вѣпѣ воїе ecte, а фї стѣл҃н ҃нтрег шї  
десѣвршїт окѣрмѣїтор сїнешѣлѣї сѣѣ, че ecte а-  
плекат спре стрїкѣчѣне, шї а се ҃мпотрївї кѣ хо-  
тѣрїре, пѣлѣерїлор лѣї, спре а нѣ фї мѣстрпат де  
конѣїїнѣа лѣї, шї а фї пїлѣѣ де ҃ндрептаре шї а-  
проанелор сѣї, кѣ ҃дрепт҃ндѣсе ел, ҃рмѣторїї  
пїлѣхїрії сале, нѣ се вор маї пѣтеа ҃нтоарче ла ҃н-

dreptare, ши есте пърташ стрікѣчѣнілор; ши нѣ есте пѣкат алтѣ? де кѣт чеа че ватѣмъ ши змѣнтѣе, трѣпѣе саѣ дѣховнічѣе не сінем саѣ не апроа-пеле лѣї. Вѣртѣте сфѣнтѣ есте а фѣ фѣкѣтор де паче, де віне ши де ажѣтор де овиѣе тѣтѣрор фѣацілор, а ѣndrepnta не чел нѣпѣсѣїт, а лѣміна не чел орѣ ши рѣтѣїт де кѣношїнѣѣ, ши а іѣрта грѣшала чеа невіно-ватѣ ши мѣртѣрїсїтѣ. Вѣртѣте ѣнѣреаскѣ есте а кѣ ноаѣе адевѣрѣл, dreptatea ши мїжлोकѣл де ажѣтор, ши а ле ѣрта ши а мїжлочи кѣношїнѣа лор ши алтора, ѣн нѣдеждѣа рѣсплѣтіїї, фѣр'де каре нѣ съ ро-дѣе моралѣл ши рѣтѣне сѣтеп ши ѣndeshert.

Din toate ачѣсѣа арѣтате харакѣтерѣї, а ле омѣ-лѣї ши але натѣрїї, съ деслѣшаѣе кѣрат ѣndectѣл, кѣ есте о преа ѣнѣелѣантѣ, слѣвїтѣ ши невѣзѣтѣ преа пѣтернїкѣ фїїнѣѣ чѣнтралѣ! ши окѣrmѣїтоаре де віне ши де фѣрїчїре ѣнтрїнсѣле! каре'ї съ ши ѣмпѣртѣшеск ѣнѣл алтѣа; натѣра ѣмпѣртѣша-зѣ оменїрїї, лѣкрѣрїле ѣнсѣшїрїлор дѣхѣлѣї, ѣар оменїрѣа ѣмпѣртѣшазѣ не натѣрѣ, дїн слобо-zenia еї, ѣмпотрївѣ, лѣкрѣрїле ѣнсѣшїрїї mate-рії! Прекѣм vedem аплекарѣа, старѣа ши порнїрѣа чеа де овиѣе кѣрїѣтоаре, а тѣтѣрор пороаделор де стрїкѣчѣнѣа лор! Де съ прїгонеск аѣторїї кѣ ide-їлѣ лор, сѣпнїторї кѣ пороаделе, сѣпнїї кѣ сѣ-пѣшїї лор, пѣрїнѣїї кѣ фїї лор ши вісѣрїка кѣ то-цїї! — Pentрѣ десфѣрѣнарѣа слобоzenїї ши а пелеѣѣ-їрїлор! Pentрѣ каре съ ши ѣнтѣмплѣ спре осѣнда

de овще а tɨtɨrop, кɨtremɨre, потоане, фоамете,  
 фокхрі, ръзбоаіе, ръзврѣтії, кѣфхндърї, шї не-  
 прасніче боале, шї морці гравніче; дхпъ каре  
 хрмеазъ, ꙗ чѣа маї дхпъ хрмъ, шї ачѣа таре  
 шї ꙗфрікомат феномен лхмѣск! че се vede no-  
 anteа не чер, къzınd планеції шї cictime de corp  
 ꙗntреці, dın tреapta шї opꙗndхнала лхкрърії лор!  
 ꙗ пръпъстііе ххххххї neірїї лхмѣщї, ка ніше  
 лепъдъхрі а ле natхрії, фър'де чѣа маї mіkъ zмін-  
 теалъ а ꙗntреціmїї еї! че сѣnt комїції, каре хтѣлъ  
 рътъчіці шї прївеці, ꙗntрх ꙗntхперекхл гецърії мор-  
 ції чѣї de vecї.

## КАПІ ІІ.

### ЧЕРХА КЪ СТЕЛІАЕ.

Dın ꙗнченхтхл кхпощїнції omхххї, а фост черхл  
 кх stelіае, ачѣа mърїme de славъ шї de фрхmх-  
 сеце, каре а deцентат dхххл mірърії лхї, шї ꙗ ꙗm-  
 схфлат dragoctѣа бърърії лхї de ceамъ шї рѣпъ а  
 къхта шї а афла prin trıncіае, не zıditopхл шї o-  
 кѣrmхitorхл лор Dѣmnezeх! ꙗntр'ачѣастъ сімплъ  
 прїченере шї сімпїре de mіpare, нещїхтъ шї не  
 deслахїтъ лхї, нх vedeа къ се окѣrmхѣще шї ел  
 ꙗmpрехнъ кх dıncхл, шї съ ꙗmpакъ кх челе de  
 пре пѣmınt а ле лхї. Dar opї kınd съ слъба mі-

рареа ши рѣвна дѣне чер, фѣлѣеріле ши трѣснетеле  
atmosferii, ѿл ѿнѣора ши ѿл трѣѣа ла ел ѿпапої!  
кѣ де ізноавѣ мїраре ши бѣгрї де сѣатѣ, ши ера  
ѿ тоатѣ времеа спѣѣнтат атїт де перїреа фїїнѣї  
сале, кїт ши де фрѣмѣсѣѣа лѣї, не ѣїїнд че сѣ  
фаче ши че сѣ чере де ла дїнсѣл.

Кѣ рѣсѣрїреа соарелѣї ешіа омѣл дїн лѣмеа чеа  
munchinoasѣ а ѿтѣперекѣлѣї поѣїї, ши їнтра ѿ чеа  
adevѣратѣ а лѣminiї zїlїї, спре ѿмплїнїреа требѣ-  
їнѣелор лѣї, ши прїѣа пѣмаї не ѣн сїнѣѣр лѣmi-  
пѣтор соаре! че ера повѣѣїторѣл ши окѣрѣїто-  
рѣл лѣї, ѿ тоатѣ сїмѣїреа ши їнїшкареа, ши ѿ  
ѣлѣѣа де Dѣmnezеѣл стелелор, кѣрѣа сѣ ѿкїна ши  
їїжертфеа їнделѣнrate вѣакѣрї, пїпѣ с'а domїpit ши  
аї ѿчепѣт сѣ факѣ овсерѣаїї ѣctronomїчеїї не чер.

Прїїїнд черѣл дїнтр'о ѿнѣлѣїме де лок, сѣ  
аратѣ ѿмпрежѣр їнтр'ѣн шеїт mare де окол, ши  
де ва фї локѣл прїїїрїї пѣ ѣн мѣnte ши маї ѿ-  
паат, сѣ ва арѣта ачел ѿмпрежѣр ши копїnc,  
de ѵ маї mare їntїндеpe де окол дїн тоатѣ партеа,  
арѣїндѣсѣ лѣкрѣїле де пре пѣmїnt, мѣнѣї, вѣї,  
cate ши пѣдѣрїї, маї мїчїї маї стрїnce ши маї адѣ-  
natѣ, ши кѣ кїт ва фї локѣл маї ѿпаат, кѣ атїт маї  
мѣлт ши маї вїptoc сѣ арѣт маї апроапе ѣнїле де  
алтеле, ка ши стелеле черѣлѣї, кѣ кїт сїnt маї ѿ-  
паате ши маї депѣrtate, кѣ атїт се арѣт ши маї стрїn-  
ce, дїн каре сѣ їнѣелеѣе, кѣ арѣтарѣа лѣкрѣїлор,  
ecte ши дѣпѣ ѿнѣлѣїмеа локѣлѣї прїїїрїї лор; ѣр  
мѣрѣїнїле ачестѣї окол де лок ѿмпрежѣр, не кїт

poate съ се antinzъ vederea okilor, се пхмеше o-  
rizonъа локъахї прївїрїї; din cъсха orizonъахї съ  
арать черъа ка о жмътате de гълаа афъндатъ ла  
mижлокъа еї, шї лъсатъ de жър импрежъръа ori-  
zonъахї, че се пхмеше firmament; не ачест fir-  
mament, ръсаре шї сфїнцеше coареле zioa, нар  
noantea ръсаре шї сфїнцеше лъна къ стелїле, а-  
vind tot фелъа de търїме шї de izvoade de кїнърї  
не dїнсъа, а кърора тхлцїме, имбракъ тоатъ фаца  
черъахї, че импресоаръ пъмїнтъа de жър импре-  
жъръа лхї, и кїнъа хнхї вешмїнт, каре съ ип-  
тоарче мереъ, (din potogolїrea пъмїнтъахї) de ла  
ръсърїт спре анхс, сфїнцїнд ла о марцїне х-  
нїле шї ръсърїнд ла чеїалаатъ din импотрївъ ал-  
теле, къ їndoїтъ подоавъ de фрхмхсеце de алте  
izvoade, каре къ ръсърїтъа coарелхї, пїер дхпъ  
фаца черъахї, dїn търїмъа лхмїнїї лхї, че ако-  
пере лхmїна стелелор, ка кїnd п'ар фї ип фїїп-  
ца лор, арътїндхсъ пъмїнтъахї хн сїнгър лхmї-  
нътор шї стъпїнїтор ал zїлїї, пїпъ ла сфїнцїреа  
лхї; нар пъмїнтъа че ecte слобод din тоатъ партъа  
лхї, прекхм кълъторїїле че с'аъ фъкхт de жър им-  
прежъръа лхї ne-adeverъазъ; съ ипвълхїе noantea  
къ їнтхперекъа шї zїoа къ лхmїна, шї съ мїшкъ  
импрехнъ къ пої, de ла анхс спре ръсърїт, нар  
пх черъа къ стелїле, а къръа мїшкаре нїчї съ поа-  
те прїчене de кїт а лхнї шї а nланїцїлор, че сїnt

mai aproape de noi, mi ne ved pre noi in cea,  
prekym le vedem mi noi ne ele.

Acheacty vyltshytoare' mihikare a cherlaxi kx cte-  
lile, imprejura p'mintxali, p'stlyshayche mi  
zioa kx coarele, kare' ryc'ripid din brizon cъ in-  
pacy ne cher in bxc, p'mb' v'he m'iprentx kreche-  
txali ne cъ nymench' genit, kind ecte hamiezxa zioa  
jymntate, de xnde ce lacy spre hxc m'et la cfin-  
cipa lxi, de tot din orizon, mi invene a'ce arpta  
de iznoav, podoaba ctehlodr cherlaxi, kx acemenca  
orindxialb de kxc. Dar lxnidxc m'vznpъ bъ-  
tare de ceamъ kinx izboadexop, klobka kx pxi,  
kaxa, kpxca ca' xhizl, <sup>meorexachet izvod (v)</sup>  
la ryc'ripitx lxi, cъ ba t'ci l'efh'ipba lxi spre  
apko, m'tore kx k'p'tyxl m'vz, (x) din kare cъ  
m'celace kx cъ m'ixkъ mi ce r'ctogoleme p'mnt-  
txa imprejura lxi, de la hxc spre ryc'ripit, in-  
tre polxpile lxi, in dox-zen m' patrx v'asxpi, kx  
etymxtare mi skimbare de l'of, prekym ce ba a-  
rpta la lokxa lxi mai ne l'apt, tar nъ cherx kx  
ctelile.

х. q

Toaty acheacty perpyt' m'xym'e de ctete, ne cъ  
v'd m' kx okil ne in armaytъ pъ cher, ecte mikъ mi  
m'trx m'mika, ne l'ngъ v'ep'atъ perpyt' m'xym-  
me a lop, kare doveden'e ok'axla actronomil,  
m'tre d'ncela mi mai v'p'tou, in d'xym'e cele a-  
ve ne ce v'd ne cher, mi cъ nymeck d'rxmxa lap-  
telxi, kym mi in petele cele m'orate ne sint mai

ın cлавъ din cъcъa лор, доведеще окъанъa аcтpo-  
 номіѣ, cтеле ка пiципъa мъріѣ ıntpıncеле, ıe  
 cınt адъанате cтoлъpї де cıctıme ııı поpнıте, ııı o-  
 pıндъaлаa кърcъaıı, ıııверcъaıı лор, каре din мър-  
 pıмъa депъртъріѣ де pої, cъ арът cтpınce ııı адъ-  
 анате ıntpe дıncеле; ıentpъ ачеаcта ıııпapте аcтpo-  
 номіa, копpıncъa черъaıı къ cтеaїле, чea din дреп-  
 тъa кърcъaıı cоареaıı (ıe cъ пъмeдде екаїотık),  
 фїınd къ cъ ıntıмплъ ıntınerııııııııe пъмıntъaıı  
 ııı aлe лъmıніѣ лъı ıntpıncъa, ıe cıcte маї нıptoc  
 ııı дъпъ aдeвъp [ııı кърc аa пъмıntъaıı ıııпpежъ-  
 pъa cоареaıı де ıııp аıı, ııı доъ-cпpе-zeche де o по-  
 тpıвъ пърıı cъъ oкоaлe, cокотıндъaлe де доъ-cпpе-  
 zече лъıı aлe аııъaıı cоареaıı, пe кape де пъмeck  
 дъпъ ıııкıпıpıea ıııboадeлор ııı лъкpapъa фїeшї-  
 къръa oколъ, zodıı, ıııı де даъ din вeкıme, къ  
 ар фї авınd пътepе ııı лъкpape де ıntıмплъpıı деa-  
 cebite, бъne ııı pеaлe, аcъпpа пъмıntъaıı ııı a oı-  
 menıлор; ачecte zodıı cъ пъмeck, кepбекъa, ıe  
 ape ııı копpınc де ıııaї-zeııı ııı ıııaıe де cтеле; ııı-  
 pъa, де ıııa cъtъ пaтpъ-zeııı ııı ıııa; ıemenıı, ıe  
 ıııcemneazъ фъtъııııııea ıııteлор де пpıмъpаръ, ко-  
 пpınde 85 де cтеле; pакъa ıııcemneazъ коборıpъa  
 cоареaıı ıııaпoї ııı копpınde 83 де cтеле; лeъa ııı-  
 cemneazъ зъdъфъpııe вepıı, ııı копpınde 95 де  
 cтеле; фeчoapa cечepıшъa ııı копpınde 110 cтеле;  
 къıтпъna, ıııcemneazъ деopotpıвъ мърıмъa ıııaıı  
 попııı de тоамнъ, ııı копpınde 51. де cтеле; cкop-

nia incemneazъ bōalale toamnei mi kōprinde trei-  
zechi mi chinchi de ctelē; cъcъetъtorъa incemneazъ вѣ-  
natъa mi kъprinde 65 de ctelē, капра cъabatikъ in-  
cemneazъ cъirъea coareлъi de primъваръ, mi kъ-  
prinde 51 ctelē, върcъtorъa de агъ incemneazъ  
плоиле примъвръi mi kōprinde 150 ctelē, doi пещи  
incemneazъ времѣa вnzъrъi лор de примъваръ mi  
kōprinde xna cъtъ trei-zechi ctelē.

Toate ctelile черxлъi ачестор аръtate zodiъ, mi  
aлtop mai mъate, cъnt de doъ deosebite neamъrъi;  
de neam лхminoc че се пхмекъ corъ; mi de neam  
antъnekoc, че cъ пхмекъ Планици mi лхuile cлжito-  
pъi лор, in кare ачест neam cъ cокотекъ mi komiciъ;  
ctelile c'аъ пхmit din ctарѣa cъtrъi лор, а кърора миш-  
каре пх ce poate vedea niчi кх okъi in армаци, mi пх  
cъpъmъt локъa афлъръi лор; ачесте cъnt челе mai ма-  
pъi тpъпъrъi черещи, dar mi челе mai пaate mi mai  
депърtate de поi, mi ce osebescъ inтpe dъncеле dъпъ  
арътарѣa лор, de шante ont фелъръi de търимъ, mi  
cъnt corъi лхminъtopъi ка mi coarele пъmъntълъi по-  
cъtrъ; kōprinde фиеще-каре кate o cъmъ de планици  
mi лхuи, тpъпъrъi mai мичи, ne кare ле поартъ in  
deosebite депърtate окоале inпрежърxл лор, de  
ле лхmineazъ mi ле inкъazeще, de podipъa фециъ  
лор de тоатъ фънтъpa, mi cъ пхмеще tot coarele  
кх околитopъi inпрежърxлъi лъi, cictimъ черѣаскъ,  
din а кърора пегръitъ mъaume cъ вѣd xпile, mi



кѣ окїї не ꙗ артаці не чер, шї съ нѣмек не  
 proctime клошка кѣ пѣї; pentrѣ ачѣаста зїче ꙗ  
 mare астронот, съ дѣм славѣ де мѣлѣмїре ꙗм-  
 пѣратхлѣ черек! кѣ есте мѣрїмѣа лѣмїнїї сорї-  
 лор маї марѣ, шї трече песте мѣрїмѣа ꙗтѣпере-  
 кхлѣ трѣпѣрїлор ꙗтѣперекоасе.

э

Планїцїї шї лѣнїле лор, с'аѣ нѣмїт дїн ꙗнѣлѣ-  
 ѣала шї скїмбарѣа стѣрїї шї а стѣмѣтѣрїї локхлѣ  
 афлѣрїї лор, че фак ꙗн тоатѣ времѣа; сїнт трѣпѣрї  
 черекї де нѣам ꙗтѣнекос, ка шї планїтхл пѣмꙗн-  
 тхл noctрѣ, шї аѣ статорнїкѣ пестѣмѣтатѣ орꙗн-  
 дѣалѣ де кѣрѣ ꙗмпрежѣрхл соарелѣ лор, дїн ал  
 кѣрхл ꙗнѣт шї хотар, нѣ съ пот стѣмѣтхл кѣтшї  
 де нѣгїн, фѣрѣ де кѣдерѣа шї стїнѣерѣа лор, ꙗн  
 хаосхл чел нѣмѣрїнїт ал прѣпѣстїлор лѣмекї;  
 ѣар лѣнїле с'аѣ нѣмїт дїн скїмбарѣа лѣмїнїї лор,  
 че аѣ ꙗн тоатѣ времѣа, сїнт асемѣнѣа трѣпѣрї че-  
 рекї маї мїчї, каре околеск ꙗмпрежѣрхл планї-  
 цїлор, шї се нѣмек слѣжїторїї лор, де каре се  
 цїн шї се порт ꙗн tot кѣрѣхл околхлѣ че'л фак  
 планїцїї, ꙗн кѣрѣхл соарелѣ, де се лѣмїнез ꙗм-  
 прѣхнѣ кѣ дїнцелѣ, прѣхн есте лѣна планїтхл  
 пѣмꙗнтхл noctрѣ, каре не лѣмїнсазѣ нонцїле по-  
 актѣ.

Комїцїї сїнт асемѣнѣа трѣпѣрї черекї де нѣам  
 ꙗтѣнекос, шї де tot фелхл де мѣрїме, хнїї маї  
 марї декꙗт пѣмꙗнтхл noctрѣ, шї алцїї маї мїчї;  
 ꙗмѣлѣ прївекї фѣрѣ старѣ шї орꙗндѣалѣ статор-

nikъ, се стрекор ши трек prin kîmpîile planiciilor, ши intrъ ши ec din kopîncъa xъi coare ın aaltъa, ши din ցîntъa xъi planit ın aaltъa, pentrъ ачаастъ а лор привеуире ши ne ctatornicире; нъ съ poate афла ın адевър niчi mъaцîmъa лор, къ каре съ афлъ ın toatъ vremea; фiiнд къ се арът фъръ de vесте prin ıntîmpлърi, kind vin ши трек ın kopîncъa xъi coare, ши prin kîmpîile ши prin прѣажма planiciilor лор лъi, съ арът ınkîпъa xъi nor лъчîнд ши лъ-minoc, din pазеле лъminîi coарелъi, ши съ deocî-век де планицi ши de toate cтелiле черълъi, din koada лор чеа лънгъ ши стрълъчiтоаре че аъ, ла toatъ ivиреа ши арътареа лор, ındin docъa фецi чei лъminoace descîpe coare, креще-къ апропiереа лор де coare ла търime, скадe къ денъртареа ши nier ın кiтeва зiле, ши нъ съ маi вѣд ne mълтъ vreme ши вѣакърi, кърора ле зiк ne проctime cтеле къ koadъ.

Toate trъпърiле черещi, сiнт де овице маi мълт саъ маi нъцiн де о формъ рътъндъ, xпiле апъ-cate ла доъ ımpotrive къпътѣръ а лѣ лор, че съ нъмекъ полърi, ıнтре каре се роctоголекъ ın tot кърсъл лор; кар ателе сiнт лѣтеуе ка лiнтъа, ши се ıнвiртеск ıмпрежър ın tot кърсъл околълъi лор, ши се deocîвек маi мълт ши маi вiртoc, ла търimъa trъпълъi, ши ла opъндътала mîmkърii кърсълъi лор, къm ши ла търia materii trъпълъi ши ла хъдъала mîmkърii лор, че ecte скiмътоаре ши ne прекърmatъ, ցiındъсъ xъa де aaltъa ка ıнтръa

nemăruinit launz kx nenymăpatē mkeetxpi. Toate  
 truxpīle черещі аѣ atmosferъ, adikъ възdъx m-  
 прежърхл truxpъxъ лор, каре авърѣазъ din docnă-  
 ла ші къадъра materil лор, ші съ афлъ кx deoce-  
 bite mпъадime ші гросime din сѣхъл фецил лор, не  
 каре лѣхтеск ка ші коръбііле не mare, дар фър'  
 de пѣтере de вint, ші фър' de кѣрмъ нѣ се not ці-  
 нса m орѣндѣала кѣрхълѣ околълѣ лор че'л фак  
 de овще toate, хнѣл кѣтре аалхл; Агсастъ пѣ-  
 тере ші кѣрмъ ѡ аѣ планиціл mпрехнъ кx лѣmina  
 лор de ла coape, ші лѣnile de ла планиціл лор, de  
 каре се цин кx бѣmвѣtoape пѣтерл ші лѣкрърл, съ  
 траг, съ лас ші съ апъѣхнѣл не аалхл, фър' de m-  
 niedikape ші ешѣре de лок, хнѣл аалхѣл, пѣrѣndъce  
 хнѣл de аалхл m орѣндѣала лор, лѣnile de планиціл,  
 планиціл de coape, ші хн coape de аалхл, пѣnъ ла чеа  
 маі de не хрмъ neutрал coape, ші централъ cicti-  
 mъ de ctolxpi de coplъ. че ecte temeъл фѣinцил, аа  
 лѣminъpil ші аа орѣндѣелл mшкърл, ші аа хармо-  
 нил tѣxлор, възхтедор truxpърл ші пѣтерл але natъpil  
 m каре прекъm с'а арълат ші възхръm доъ deoce-  
 bite ші mnotpive мѣченерил лѣменціл, acemensa сѣnt  
 ші m mшкарѣа truxpърлор черещі, доъ deocbite  
 ші mnotpive пѣтерл; а траѣерил ші а апъсърл хнѣл  
 не аалхл, каре de ce ші vede, дар нѣ се шѣie de  
 хnde ce мѣчене, ші се цѣine централа лор пѣтере;  
 хнл din actronoml фак арътаpe de o ctea de перъ-  
 итъ mъpime ші депъртаpe de noл, а zodil мѣnelѣл

челѣи mare nymitъ cipios, каре лeар фi тpъгiнд  
 шi лeар фi пъртiнд ne toate iп дъкpape, дiнtr'ъи  
 копpиnc iнтp'алъа, дар нъ ce щие къ аdevъp, фiинд  
 маi мълте cтеле de o acemenеа mърime шi денъp-  
 тape, шi даъ тоуi de cсамъ, къ нъ поате съ аiвъ  
 мишкарeа тpъпъpиlor чepeщi алт iнчепът, de кiт  
 din чeа nemъpъиниъ шi пpеа iналъ пътере a teme-  
 жълѣи, шi a къпътижълѣи челѣи маi дънъ xpmъ чен-  
 трал, че ecte Dxmnezeipеа! Din коло de дръмъа  
 лanteлѣи, шi ал петелор челор iнорate, necte ал  
 тpeлeа окpъг de чер; дънъ кiт vedem ачeacta, ecte  
 ла noi coapele, каре щие планищi iмпрежънъ къ  
 дъниле лор iп мишкарe, din apъtateлe доъ deoce-  
 bite шi iмпотpивe пътерi лxmещi, din пpironitoapеа  
 лъкpape a ачeclor пътерi, тpаѣ coapele че ecte de  
 пeам лxминoc шi маi mare de тpъи шi de пътере,  
 ne планищi лѣи, дънъ deocebiteлe лор депъртъpи  
 de дiнcъа, шi къ deocebitъ mъсъръ, прекъи съ  
 тpар шi eи, iнтpe дiншиi xпъа ne алъа къ лъниле  
 лор; дар грeхtateа лор i атpнъ, de съ лac шi съ  
 апъc xпъа ne алъа, пiнъ ce iнтopк de лок, iп  
 чeадалiъ мишкарe a тpаѣpиi, de ce къмпънecк  
 iнтp'o de o cсамъ тpаѣpе шi лъcape a лор, шi o-  
 колеск тоуi iмпрежъpъа лѣи, iп deocebite депъp-  
 тъpи къ deocebite окоале, че съ пъмecк еiнce.

Ачeactъ apъtare a mexanicii, ce declъшaщe къ  
 ачeactъ пiлдъipe, маi iнvedepat, лъiнд eъ xп бо-  
 лован de пiатpъ iп бpаѣ, ел mъ ва апъca дънъ mъ-

pîmîea greotîciî în joc, cе este lăcrarea lui, iar  
 pîdikîndu-mъ еъ de la pîmînt în сxc, mъ va apъsa  
 mai mult, шî de cе mъ vorъ пълца mai mult în  
 сxc, împreună къ dîncuа, de аcesa va креще пъ-  
 terea апъсриî în joc mai mult; Dar асsacta va  
 фî пъmai пîнъ ла о ссамъ de пълциме, шî de de-  
 пърtare de фаца пъmîntуа, каре аcesa ссамъ  
 tpeкîndu еъ mai сxc, ва пчене împotrîвъ а скъ-  
 деа птерea апъсриî, шî а greotîciî lui, шî п-  
 пълциndu-mъ къ dîncuа шî mai сxc, ка кым ам  
 зиче, пîнъ ла депърtarea лъniî de пъmînt, аснуса  
 нъ mъ ва mai апъsa пîatra mea, пичî mъ voi mai  
 teme къ voi къдеа, шî vorъ пхти împreună къ  
 dîncuа, не мижлокъла депъртиî mele de пъmînt,  
 шî mъ vorъ пърta îнтръ opîndуала, кînd а трауе-  
 риî кînd а ауъсриî, de доъ împotrîвe птерî; къ  
 кînd еъ mъ vorъ лъса аснпра пъmîntуа, лъна  
 mъ ва трауе не парtea еî, шî кînd съ ва лъса пъ-  
 mîntуа аснпра mea, coарелe а ва трауе îмпре-  
 журъа lui, шî еъ vorъ фî сîlit а mъ лъса în joc,  
 шî а mъ схи în сxc ка шî лъна îмпрежуръа пъ-  
 mîntуа! —

Мішкарeа coарелуî нъ съ poate vedea, de кит пъ-  
 mai rotaциа îмпрежуръа трхпхуа lui, dar се дъ  
 de ссамъ къ тpeвхиeсe съ айъ хн кърс, къ о сфъ-  
 pîтъръ foarte нте че тpeчe пecte тоатъ ссама п-  
 челеуериî; мiшкарeа planiciilor, este îndoît în

doz kинxpi, ka mi a porxъmilor чeлop жъкъtopi;  
 kape иntopцandъcъ иmпрежъxъa тpъпъxъi, cъ mi  
 депъртез din локъa лъcъpii лop; o acemenъa po-  
 ctorolipe иmпрежъp аъ mi планициi, къ kape ce  
 инкеie zioa къ поаптъa, иap кърcъa oколъxъi иm-  
 прежъxъa coapeлъi, ecte чъa de алдоiлъa мишкape,  
 ne kape иa cъвършаше иntp'o eлiпcъ, mi инкеie o  
 варъ къ иapъ. Ачъactъ eлiпcъ ape doz къпъти-  
 xъpi, къ kape ce aпpoмie mi cъ депъртъazъ de coa-  
 pe, mi cъ нъмеще къпътиxъa чъa aпponietop ал  
 иntиnipiи coapeлъi, иap чъa-л-алт a депъртъpiи лъi  
 de dиncъa. Лъпиe аъ нъмаi ип фел de мишкape  
 mi de oкоале, oколeck иmпрежъxъa тpъпъpilor,  
 планициilor, иntp'o deocebitъ жотъpътъ депъrtape  
 de dиmъi, нъмаi ne o фaцъ, ип kape ачъactъ oко-  
 лipe иmпрежъp, cъ mi цiн ип тоатъ кълъtopia кър-  
 cъxъi лop, лъminиdъaлe жmъpилe, адикъ попциe  
 лop; komициi аъ o мишкape фър' de фopмъ de o-  
 кол иntp'o лiнiе фрiнтъ, фiiнд къ жmбъъ pътъ-  
 чигi mi пpибеуi фър' de пичъ ип фел de ctape mi de  
 opиdъxъaлъ, гонiндъi тоате чъeлeалte тpъпъpi къ  
 opиdъxъaлъ ctatorникъ, din пpеажма mi цiнxъa  
 лop, ka ne нище пaie мътъръtoape; вiн ип кiпъa  
 жъxъi пop atit ип лъпъxъa, кит mi ип кърmeziшъa  
 къmпиilor, mi тpek дiнтp'ън цiнxъt, mi дiнтp'ън  
 копpinc ип алъa de roana лop.

Toate ачъctъa apъtate тpъпъpi чepeцъi, афаръ din  
 komициi, цiн o nectpъmъtатъ cictimъ иntpe dиncъe;

de съ лѣминеъ, се нѣкълъск шѣ съ родеск de vi-  
ауъ, шѣ нѣ ecte пѣнъ ла нѣла некорпѣс ѣнтр'а-  
чеастъ лѣкраре овѣдѣаскъ, а ажнѣерѣ орѣндѣелѣ  
чеѣ маѣ дѣнъ хрѣнъ а лор, de ѣнтръ дѣнъ делѣн-  
rate вѣакхрѣ шѣ комѣѣѣ ѣн орѣндѣѣала лѣнѣлор,  
лѣнѣлѣ ѣн орѣндѣѣала планѣѣѣлор, шѣ планѣѣѣ ѣн  
орѣндѣѣала сорѣлоръ, шѣ сорѣ ѣн копрѣѣѣѣ шѣ ѣн  
орѣндѣѣѣа аалор cictime шѣ cloлхрѣ de сорѣ, че  
cѣнт копрѣѣѣ шѣ норнѣѣѣ ѣн орѣндѣѣѣа аалхѣ о-  
крхг череск, ачѣлхѣ маѣ дѣнъ хрѣнъ къпѣѣѣѣ аа  
лор, de ѣнде нѣ съ маѣ зѣреск нѣѣ къ чел маѣ  
маре шѣ маѣ дѣ фрѣnte okian! дар пѣнъ ла ажнѣ-  
ѣерѣса ачѣѣѣѣ маѣ дѣнъ хрѣнъ орѣндѣѣѣ къпѣѣѣѣ,  
vedem къзнѣ непрекърмат, мѣлѣ трѣнхрѣ чере-  
ѣѣ, din слава, трѣѣѣѣ шѣ орѣндѣѣѣа лор, cti-  
гѣндѣѣѣ ѣн хаосѣа чел немѣрѣѣѣѣ аа прѣѣѣѣѣлор  
лѣмѣѣѣ! фѣр' de чеа маѣ мѣкъ смѣѣѣѣѣ а ѣнтрѣ-  
ѣѣѣѣ, орѣндѣѣѣѣ ѣнѣверѣѣѣѣ! — De каре се смѣѣ-  
ѣѣѣѣѣѣѣ ми се мѣр дѣххрѣлѣ фѣлософѣлор шѣ асѣро-  
номѣлор, шѣ ѣнѣелѣнеск de мѣрѣѣѣ лор. —

## КАПІІІ.

### СІСТІМА СОАРЕЛХГ.

Ачѣѣѣѣѣѣѣ сѣѣ cictimъ а соарѣлхѣ пострѣ, копрѣѣѣ-  
de: 11: пѣнъ акѣѣ афлаѣѣ планѣѣѣ, къ 18. лѣѣѣ але лор,

не каре и поартъ и копринска стъпнирии ми ортк-  
дхала околirii ипрежъръла лхї, деї лхминсазъ  
миї икълзеще де родирса фецїї лор, кх tot фелхл  
де фънтърї. динтр'ачещї арътацї планїцї ecte ми  
пъmintъла noctрх зхнл ипрехнъ кх лхна лхї.

Ачест coape не каре noi ил vedem ecte зх трхп  
череск, де неам лхминoc ми лхминъtop де о негръ-  
итъ мърїме, каре итрече тоатъ мхлцїмеа ми мър-  
їмеа планїцилор лхї кх лхнїле лор, де ont chte  
де ori; иар нхмаї мърїмеа планетхлхї noctрх, о  
итрече де зх milion ми патрх chte де mil де ori;  
се афлъ де патрх chte де ori маї депъртат де пъ-  
mint ип слава лхї, де кит лхна де динсхл, адекъ де  
доъзечї ми зхна де milioane де милхрї, ми фиїнд  
къ планїцїї околеск ипрежъръл лхї, зрмеазъ ка  
се околсаскъ ми ел кх cоворхл лхї, ипрежъръла  
алхї cовор де coape, дар дин мърїмеа депъртърїї  
лхї де noi, нх се poate vedea ницї кхрсхл лхї, ка-  
ре треъиеще се айбъ негрешїт ми ел кътре алхл,  
де каре се траче ми се стръмхтъ дин копринска зхнї  
окрхг ип алхл, де нхмаї ecte ип чел де an ми ectim,  
фиїнд копринс итрецїмиї лхкрърїї зхїверсхлхї, ми а-  
бна се зъреще нхмаї итоарчерса ипрежърх лхї ocїeї  
лхї, че о cъвршаше дхнъ скхмцеле бътърї де cеа-  
мъ, ип доъзечї ми чїнцї де zile, ми доъ-спрезече  
чвасхрї, кх о негрытъ хцїме де cфїрїтъръ, де  
ръварсъ ми ипръвцїазъ разеле лхминї лхї, ип де-  
пъртърї де milioane де милхрї (а) ипрежърхл ко-  
принсхлхї лхї, пecte тоцї планїцїї ми лхнїле лор.

(а) Зх mїa ecte о палс де ип чвас миї зс де мїнтърї, cаї: 9600 де памї.



Razele лхмїніі кърр' дїн соарѣ ка нїще арзѣтоа-  
 ре съцеѣї, рѣзват елемеѣтърїле вѣздѣхърїлор, шї  
 трѣхърїле планицілор шї ѣле лхнїлор лор, се нфїр  
 шї се рѣсфрїнр дїн пѣмїнт, н пѣнѣмѣрате рїндѣ-  
 рї наної не фаца лор, н кѣлѣхрѣ родїтоаре, шї  
 маї вѣртос не фаца апелор, каре нрїт нтр'їнцеле  
 чеа маї mare parte de raze; ачѣастѣ разѣ а лхмї-  
 нїі соарелѣї есте де фел о materie рѣкороасѣ, кѣ  
 мѣлат маї сѣпїре, маї хшоарѣ шї маї лїмпедѣ,  
 де кїт чел маї кърат, шї маї лѣмїрїт аер ал пострѣ;  
 аре о негрїтѣ хѣїме де мїшкарѣ, де сѣврїшаще  
 нтр'ѣн мїнст де чеас, о кѣлѣторїе де доѣ трї мї-  
 лїоане де мїлѣрї, есте фоарте пѣтрѣнзѣтоаре шї  
 рѣзѣтѣтоаре н тѣт трѣхѣ шї копрїнсѣ нтѣнекос,  
 де ле фак вѣзѣте н тѣт фелѣ де колорї; кѣ аѣ ко-  
 лорїле теменѣл лор н лхмїнѣ, не адеверѣазѣ атїт  
 кѣркѣбѣл, че есте о рѣсфрїнѣере а разелор прїн-  
 тр'ѣн пор, кїт шї хїмїчещїле лхкрѣрї кѣ металѣрї,  
 кѣм шї прїзма каре ле рѣсфрїнѣе н челе онт те-  
 меїнїче колорї; рошѣ, портокалїѣ, галбен, верде,  
 албастрѣ, віорїтѣ, алѣѣ шї неагрѣ; дар че колорѣ  
 есте алѣ? рѣсфрїнѣерѣа разелор маї мѣлат н лхмї-  
 нѣ де кїт н кѣлѣхрѣ, шї се зїче кѣ есте о амекте-  
 карѣ дїн тоате; Дар че колорѣ есте негрѣл? рѣс-  
 фрїнѣерѣа разелор чеа нмпотрївѣ, маї мѣлат н кѣл-  
 ѣхрѣ де кїт н лхмїнѣ, се зїче кѣ есте о лїпсїре де  
 лхмїнѣ н фїїнѣа еї, дар дѣ се щїѣ кѣ адеѣрат ка  
 шї лхмїна шї нтѣнекерѣл, че лхкрѣрї сїнт н лх-

me, de năpăstem vedea călăşăra şi fîrîşă, ca şi lumină şi întăpăreacă, şi nămaî cîmăim fîinşă lor; fîind că cînt челе маî cîмпăе şi маî cîнгъратіе fîinşе şi лăкрърі din лăме, din тоатъ патъра; Іар cтăпăеа рăзелор прінтр'ън оуіş de cтăкă, саş о-гăндъ mare şi арънкате нтр'ън пăнкт аа лор, а-прінде şi арде коръбіі н волвоаре де фок; дар орі кăм се вор тăкăі, ноі vedem că рăсар рăзеле лăмініі din аtмосфăра трăпăлăі соарелăі, кă каре ете нвълăт де жър нмпрежърă лăі şi din траѳе-реа еі, се арът ніше nete нтăнекоасе нтр'нцă, че deconpere фаца трăпăлăі, прін каре се зъреск мăнці кă вăі, şi ане марі ne dăncă, нă се дъ de сăамъ кă ете лăкăіт de н аат deосебіт neam şi фіре де фънтърі виеуітоаре!.. Аічї требъіеше сь фіе о вечнікъ варъ şi зі, şi раş de дăлчсаа роа-делор; Іар аеле рăрілор, челе нсърчinate şi ръзвътăте de рăзеле лăмініі лăі, требъіеше сь фіе апа чса вие şi хрънітоаре де віацъ! ачест cтăлă-чїт трăп череск, поартъ нмпрежърă лăі, ne ачещї хрмъторі планіці кă лăніле лор.

Меркър ете чел маі нтăş şi чел маі апроа-не планіт де соаре; нкеіе кърсă околăлăі нмпре-жърă соарелăі, нтр'о деуъртаре де онт мїліоане де мїлърі де дăнцă, н време де онт-зечї şi онт де зіе, че ете анă лăі, де о варъ şi Іарпъ, Іар ротація, адекъ роctоголірăа нмпрежърă трăпăлăі лăі о cьвършаще ка şi пъмнăлă роctър, н до-

zecl' mî patrî de ceaşcri mî inkeie zioa kî noantea, aчect planit ecte de 16 ori mai mik, dar de trei ori mai tare de materia trîpîlî, de kît pîmîntîl noctrî, ecte lîcheafîrîl че се iveşte toamna kî pîcîin înaintea pîşcripîlî coarelî; iar primîvara се aratî mai întîş îndatî dîpî cîpîncîrîea lî. Întp'ачect planit fîind mai mik de trîpî, mî pîea lîmînoc mî aprîane de coare, abîa се зъреск mîncî mî vîle, mî apele lî, kîm mî pîşcripîea mî cîpîncîrîea coarelî ne dîncîl.

Benîcî pîmit afîrodita, ecte al doilea planit de coare, inkeie kîrcîl okolîlî che' lî fîche împîreжîrîl lî, întp'o deupîtare de 15 milioane mîlîrî de dîncîl, învîme de 22î de zile, kî kîre се împlîneşte anîl lî de o varî mî kîrî. Iar rotaцîa împîreжîrîl trîpîlîlî, o cîvîrîşîe îndîpî zecl' mî trei de ceaşcri mî 22 de mîncîrî, kî kîre mî împlîneşte zioa kî noantea; ачect planit ecte mai de o cîamî la mîrîmea mî tîrîea trîpîlî, kî pîmîntîl noctrî; ecte lîcheafîrîl чel mai fîrîmoc mî mai lîmînoc din toцî, се iveşte primîvara, îndatî dîpî cîpîncîrîea coarelî, mî toamna înaintea pîşcripîlî lî, mî cîne mai mîlî de kît чel dîntîş, ne ачect planit се arît mîncî vîle mî apele, kî îpîearî lîmînare mî declîmîre, kîm mî pîşcripîea mî cîpîncîrîea coarelî dîpî dîncîl. Atmosfîra lî се aratî a fî kî mîlî mai cîpîre, mai kîrî mî mai lîmînoacî de kît a pîmîntîlîlî noctrî.

Пъмѣнтѣа еѣе ал-треїлѣа планит де соаре; не каре ѣл лѣкѣим пої оаменїѣ, шї се ва арѣта ла хрѣмъ маї не ларг.

Марс ал патрѣлѣа планит де соаре, еѣе де па-трѣ орї маї мїк, не жѣмѣтате маї моале де трѣн шї маї пѣцїн лѣминат, де кѣт пѣмѣнтѣа noctрѣ; ѣнкеїе кѣрсѣа околѣлѣї чѣ'л фѣче ѣмпрежѣрѣа соа-релѣї, ѣнтр'о депѣртаре де 30 мїліоане де мїлѣрї де дѣнсѣа, ѣн време де ѣн ан де ал noctрѣа шї ѣн треї еѣе доѣзечї шї доѣ де зїле, кѣ каре ѣшї ѣм-плїнеѣе анѣа лѣї де о варѣ шї о ѣарнѣ; ѣар rota-ѣїа ѣмпрежѣрѣа трѣнѣлѣї, прїн каре ѣшї ѣмплїне-ѣе зїоа кѣ поантѣа, о севѣршѣе ѣн доѣ-зечї шї патрѣ де чѣасѣрї, шї ѣн 39 де мїнѣтрї, не аѣест планит се аратѣ асемеѣа мѣнѣї, вѣї шї ане, шї се vede маї ѣн тоатѣ времеа не чер ценїн шї се кѣ-поанѣе дїн лѣміна лѣї чѣа ромїе шї ѣнфокатѣ.

Вестѣа еѣе ал 5-лѣа. Іхно ал 6-лѣа. Церес ал 7-лѣа; шї Палас ал 8-лѣа планит, каре дїн мї-порїтатеа лор нѣ с'аѣ пѣтѣт черѣета кѣ деамѣрѣн-тѣа, нїчї фѣкѣтеле вѣгѣрї де сѣамѣ нѣ с'аѣ хотѣ-рѣт пѣнѣ акѣм ѣнтре аѣтронмї, дар де тоѣї се а-деверез кѣ сѣнт ѣн фїїнѣ шї ѣн лѣкраре, кѣ кѣрс-ѣа околѣлѣї чѣл фѣк ѣмпрежѣрѣа соарелѣї, ѣн деосеbite депѣртѣрї де дѣнсѣа, шї ѣл ѣнкеїе ѣн део-cesїте сороаче де време ка шї чѣї-л-алѣї планїѣї.

Іхнїтер еѣе ал 9-лѣа планит де соаре де 1474 де орї маї mare, дар де чїнѣї орї маї моале де

trъnî mi de 25 de opî mai пхѹin лхminat, de кѹ  
пъmъntxл noctpъ; de каре се дъ de ceamъ къ tre-  
въиeщe съ фie mi кълдъpa лхi mai mикъ; ачест планит  
аре о елiпсъ адикъ околхл orbîtiл лхi, de 682, de  
milioane de mîлxрi импрежър, не каре о съвршаще  
кх кърсхл лхi че'л фаче импреѹърхл coapeлхi, и-  
tr'о депъртаpe de хна cхтъ ont mîlioane de mîлxрi  
de дiнcхл, иn вpeme de 11 anî mi 3¼ zile, че ecte  
анхл лхi de о варъ mi карпъ, кар rotaciа импрежър-  
рхл тръпхлхi лхi, о ипкеie кх о перъитъ хѹime de  
сфiрiтхръ, пхmai иn 9 чeacхрi mi 56 minxte, кх  
каре ишi импланещe зiба кх noantea; ачест планит  
аре din pronia ikonomiei лхi Dymnezeş, патрх лхni  
mai mapî de кѹt a noactpъ, не каре ле поартъ иn de-  
ocеbite депъртърi de дiнcхл, импрежърхл тръпхлхi  
лхi, кх каре се mai адаогъ атiт лхmina кѹt mi къл-  
дъpa лхi, de пpиiнѹa mi cтъвiрeа фънтхpилор дхпъ  
дiнcхл.

Catъpн. ecte аа 10-лeа планит de coape; de  
199 de mîlioane de mîлxрi депърtat de дiнcхл; и-  
трече мъримeа пъmъntxлхi noctpъ, de хна mie тpeй-  
зeчi de opî; даp ecte de 10 opî mai moaлe de тръп  
mi de лхmina лхi, de 90 de opî mai mикъ, фiind  
апроane de 10 opî mai депърtat de coape de кѹt noi.  
Ачест планит, аре о елiпсъ de 128,000,000, аде-  
къ хна mie доъ cхте ont-zечi de mîlioane de mî-  
лxрi импрежър, не каре о ипкеie кх кърсхл околх-

лѣи орбитѣи лѣи, че'л' фаче импрежурѣа соарелѣи, ин време де доъ-зечѣи ши, ноъ де ані, ши зна сѣтъ маїзечѣи ши ноъ де zile, че еѣте анал лѣи де о варѣ ши нарнѣ! — Дар ши ачестѣа іс'аъ дат дин пропіа ікономіеи лѣи Дѣмнезеѣ 7 лѣни, не каре ле поартѣ импрежурѣа трѣнѣлѣи лѣи, ин деоцебите депѣртѣри де дѣнсел ши де дѣнцелѣе, кѣ каре се адаогѣ лѣмина ши кѣлдѣра лѣи фозрте, ши се арѣт дин арѣтата депѣртаре а лѣи де ної, к'ѣн чѣаркѣн прѣа лѣминос импрежурѣа лѣи, де нѣ poate сѣ аїбѣ нїчѣи поанте фїїнд лѣмина еї де опотрїбѣ кѣ а зїлії лѣи, ши маї вїртос кѣ ѣцѣаа ротаціеи импрежурѣа трѣнѣлѣи лѣи, че о сѣвршашѣ нѣмаї ин зече пѣасѣрї ши 18 минѣте.

Ъранѣо еѣте аа ії-лѣа планїт де соаре, ши чел маї дѣне ѣрмѣ, кѣ каре се имплїнеѣе подоава сїстемїи соарелѣи noctрѣ, де а сѣ мѣрїме де пѣтере ши де копрїнс; ачѣт планїт се афлѣ ин чѣа маї mare ши маї дѣне ѣрмѣ депѣртаре де соаре, де 400,000,000, де мїлѣрї, адекѣ natрѣ сѣте де мїліоане де мїлѣрї, мѣрїмѣа трѣнѣлѣи лѣи еѣте де ontзечѣи ши треї де орї маї mare, ши лѣмінарѣа лѣи де 361 де орї маї мїкѣ де кѣт а ѣмїнтѣлѣи noctрѣа, елїпса лѣи еѣте де 251 $\frac{1}{4}$  мїліоане импрежур, не каре о інкеїе кѣ кѣрсѣа околѣлѣи че'л' фаче импрежурѣа соарелѣи, ин време де 84 де ані ши 9 zile, апроане де ѣн вѣак! еѣте анал лѣи де о варѣ ши нарнѣ! — Дар ши ачѣта арѣ дин пропіа ікономіеи лѣи Дѣмнезеѣ 6 пѣнѣ акѣм де скоперїте лѣни, не каре



Фіе ші плантеле ші копачіі лор, ші маі вѣртос ın чел маі дѣпе хрмъ ші маі депъртат планіт. Хра- нѣс не каре се аратъ а авѣа о ıарнъ де 40 ші маі вѣне де ані; чефел тревѣиѣе съ фіе фънтъріле лѣ челе вѣцхитоаре? — се дѣнеаскъ ші се петреакъ о ıероасъ ші делхнгатъ ıарнъ ка ачѣаста? — Каре дѣ- пъ орıндѣалъ тревѣиѣе се сокотаскъ перешіт вара лор де раѣ! тоатъ ачѣастъ деосевіре се афлѣ кѣ оареші-каре скъдере, прекъм вом ведѣа ші пе пъмıнтѣа пострѣ, ші слѣвек тоате кѣ лѣхдъ де тѣлѣхміре, пъзиторѣа лор Дѣмнезеѣ. —

Планіціі чеі дıн сѣсѣа пострѣ, ші маі апроа- пе де соаре, аѣ пъмıнт маі вѣртос, маі нıсінос ші маі пıетрос, не каре адѣнек ші се скърг разеле лѣ- мініі соарелѣі, ші се рѣсфрıнг маі мѣлат ın апъ ші ın атмосфера лор, ші се лѣмıнез маі мѣлат не кıт се ıнкѣлзескъ, ші кѣ кıт сıнт маі апропıацї де дıн- сѣа, кѣ атıт маі мѣлат ші маі вѣртос тревѣиѣе съ фіе апеле ші аерѣа лор, кѣ мѣлат маі лѣмıрїте, маі сѣвцїрі, маі хшоаре, маі хрѣнїтоаре ші маі ıнвїорътоаре, ші попцїле лор ка зїоа поастрѣ, ın каре ар фі ешıнд оаменїі ıд лѣкрѣа ші ın лѣкрѣрѣа лор, ка зїоа че о аѣ де одıхнъ, пентрѣ тѣрїмѣа лѣмініі ші а кѣлѣхріі лор, ıнде нѣ есте фрїг, пıчї ıарнъ, пıчї поанте, чї о вѣчїнікъ варъ ші зї! Ачѣа- стъ клıмъ че есте чѣа маі лѣмıрїтъ ші маі хшоа- рѣ де хмезелї ші авѣрелї, тревѣиѣе съ фіе чѣа маі сѣпътоасъ ші се аїѣ ші фънтърї вѣцхитоаре





din docxl feçii lor descupe coare, mi'i skot atit  
 planiçii kît mi coarele, kx goana xuçeliî potaçiei  
 mi a kxrcxaxi, ka ne niçe gxoaiie din dpxmxl lor.  
 Açeçii komiçii cînt trxpîrî de pxmint kx atmosfer-  
 rî, bin din çele mai çeroace depîrtîrî, mi adxk  
 la toatî iîpîea mi apîtarîa lor, o tîpîpîrîtoare mi  
 otrîvîtoare dîxoare, kare avîpîeazî din decîeçîarîa  
 feçii, mi ce înalçî înatmosfera lor, întp'îpî por  
 gros mi lîched de lîxmina coarelixî, kare ce pîvar-  
 cî mi ce împîpîçîazî ne toatî kalexîa lor, mi kx kît  
 ce apîonîe de coare mai mîlt, kx atit mai vîptoc  
 ce trîpî mi ce xuçeçe xîmîletîa, mi ce mîpîeçe at-  
 mosfîera împîpîxî kx koadîa lor, çe ce întînde de  
 mai mîlte mîlîrî mi gradîrî ne çer, mi apîonîîpî-  
 dî-ce de coare îî gonîeçe, fîkînd o xîmîtîate de  
 çîarkîpî împîpîpîrîa lî, îpî kare vîpîe ce adîpî  
 mi ce pîeçîe koadîa îpî mai mîlte kîpîrî, pîpî îî  
 trîeçe kx goana dîpî kîpîncîa lî, dîpî kare ce îpî-  
 çîeçeçe kî lîpîeçe komiçîilor xî çîe! de pî ce pot  
 çîînea îpî opîndîxîala kîpîoanelor planiçîilor, mi kx  
 kît ce depîrtîez de dîncîa, kx atit skade xuçîala  
 xîmîletîalî mi lîxîmîarîa lor, pîpî pîer dîpî vede-  
 re de tît, mi pî ce mai întîpîk îpîvîçî, çîx pîete  
 mai mîlte vîakîrî, dîpî întîmîpîrî.

Iar kînd vîpî fîpîr' de vîete mi împîpîpî, dîpî mîlt-  
 te pîvîzîte pîçîîî mi întîmîpîrî, pîpî kîmîîle  
 kîrcîalî mi pîpî pîeçîîa planiçîilor, pîçîîîçîeçî  
 kx otrîvîtoarîa lor dîxoare, çîe pîçîîeçî împîpî-

жър, пѣпрасниче боале виецѣтоарелор лор; нар х-  
 ne-orї pot сѣ fie ши de primejdia планилор ши  
 а лхнилор лор, kind vin repeziцї din goana алтора  
 импотрїва кърсхлхї лор, кад ка о сѣуеатъ интр'ин-  
 шїй ши прїчинхїеск мхлате ши марї префачерї de  
 стрїкѣхїне, кх потоане асхпра фецїї лор, ши стрѣ-  
 нхтаре de лок ши de орїндхїала кърсхлхї, им-  
 прежърхл соарелхї лор. De mirare ecte ачсакъ  
 стрейнъ ши индърѣтнїкъ фїре а комїцїлор, de ce им-  
 потрївеск орїндхїелїї фѣнтхїлор лхмешї, ши ce даѣ  
 de ссатъ кѣ ар фї маї вїртос сфїршїтхрї, de  
 кїт инчепхтхрї а хѣ трхнхрїлор черешї, ши ce стѣ-  
 веск ин мхлхїмеса лор; din 95 de комїцї каре  
 ce сокотеск din тоатъ мхлхїмеса лор маї кхпос-  
 кхцї, с'ар фї афлїнд интре coape ши интре пла-  
 нїтхл Мїеркхр 20; интре Мїеркхр ши Бенхс 36,  
 интре венхс ши пѣмїнтхл noctрх 20, интре пѣ-  
 мїнт ши марс 15, ши интре марс ши хспїтер 4, нар  
 ин цїнхтхл лхї сатхрнхс с'ар фї афлїнд песте 12  
 мїї de комїцї. Din тоцї ачешїа сїнт нхмаї 5, 6,  
 маї кхпоскхцї кх хн хмѣлет ши арѣтаре маї соро-  
 чїтъ; ши дїнтр'ачешїа ecte нхмаї хнхл адеврѣт,  
 маї кх ctatorнїк кърс ши орїндхїалъ, каре с'аѣ а-  
 рѣтат ла 1835, de аа 6-лса рїнд, ши инкеїе кърсхл  
 околхлхї импрежърхл соарелхї ин 76 de anї, din  
 каре ачсакта ce инцелече, кѣ преа пхтернїкхл ши  
 мхлат мїлоствхл Dхmnezeѣ! нх ласъ ne нїчї о фѣп-  
 тхрѣ ce нїарѣ de tot пїнъ инсфїршїт din стѣпнїреса  
 лхї, ши интрѣ ши Комїцїї дхпъ делхнrate вєакхрї  
 ин орїндхїала интрецїмїї лхмешї.

Къ ачеиѣ комиѣ че сѣнт елементеае сѣмбоаѣ  
леаор, мѣтолоѣи де демонѣ, мѣ де тартаръ мѣ на-  
дѣа че есте лѣкашѣа лор, се ѣнкеѣе тоате трѣпѣ-  
риае череиѣ а ле сѣцѣмиѣ соареаѣи нострѣ, песте ка-  
ре нѣмаѣ сѣнт мѣ нѣ сѣ маѣ афлѣ атеае, де кѣт ко-  
прѣнсѣа сѣкѣаѣи, ѣн каре сѣнт кѣмпѣиае кѣрсѣаѣи  
лор; дѣпѣ ачѣаста се дѣ де сѣамѣ, кѣ сѣнт тоате  
сѣлѣиае черѣаѣи, кѣте о асѣменеа сѣцѣмѣ де соаре,  
каре порт о асѣменеа мѣаѣи де аѣмѣ ѣмпрежѣрѣа  
лор, мѣ сѣнт ѣнклѣнае де се ѣи ѣна де аѣта, пѣпѣ  
ла чѣа маѣ дѣпѣ ѣрмѣ сѣцѣмѣ а лор, де ѣнде ѣн-  
чѣн аѣте сѣцѣме де сѣрѣ, а ле дѣрѣмѣаѣи лаутѣаѣи,  
дѣпѣ каре сѣнт атеае маѣ сѣлѣвѣте а ѣетѣлор чѣлор  
ѣнорате мѣ сѣтрѣаѣѣитоаре де аѣмѣиѣ, ѣнде трѣвѣѣеск  
сѣ фѣе мѣ ачѣи пѣстрѣмѣѣтаѣи чѣендрѣаѣи сѣрѣ, пе каре  
ѣи околѣск мѣрадеае де сѣтолѣрѣи де сѣцѣме де сѣрѣ  
ѣмпрежѣр! ѣнде се афлѣ ачѣа пѣгрѣѣѣѣ сѣлѣвѣ мѣ  
мѣрѣре де пѣѣтере а тронѣаѣи Дѣмнезеѣи! . . . —

Де аѣѣи мѣрѣиторѣае! де ла ачѣесте пѣпѣ аѣѣи арѣ-  
тате аѣмѣ мѣ сѣѣпѣнѣрѣи, сѣѣндѣсте кѣ гѣндѣа мѣиѣи ѣн  
сѣлѣвѣ ѣн сѣѣ! веѣѣи теменѣа чѣл веѣнѣк мѣ пѣклѣнтѣи,  
аѣ крѣдинѣи ѣисѣрѣѣѣи аѣи Дѣмнезеѣ! мѣ прѣвеѣиѣ  
фолосѣа чѣл адеѣѣрат мѣ пѣпреѣѣѣѣ аѣ ѣнаѣнѣтрѣиѣ тале  
де фѣрѣѣѣре! дѣнтр'ачѣастѣ де аѣѣм ѣрѣменѣнѣкѣ ѣи-  
аѣѣ, пѣнтрѣ чѣа ѣѣитоаре де веѣѣ! кѣѣноаѣѣе мѣ жѣ-  
деѣѣ, кѣт есте кѣртѣаѣа рѣѣѣѣѣѣѣи пѣсѣѣѣѣоасѣлор  
тале пѣѣѣи де отрѣѣѣитоаре, аѣѣѣ кѣѣре сѣнѣш кѣт мѣ  
кѣѣѣе зѣдѣиторѣа тѣѣ Дѣмнезеѣ! каре дѣн ѣенѣѣѣѣѣ-

nita ca' несфършитъ милъ, ne mai ȕine ȕn viaȕъ, mi  
 kare altъ mърime de славъ mi de пѣтере, poate ce  
 поарте mi ce ȕie atȕtea лхmi ȕn вечника лор хармо-  
 никъ лхкране, кре прѣвекъ toate ла ȕn скоп mi сфър-  
 шит, ал ажнѣерѣи орѣндѣелѣи фѣнтѣрилор дѣпъ дѣп-  
 селе, din kare нѣ съ poate абате кѣхшѣ de пѣѣин,  
 фър' de кѣдерѣа mi стрѣнѣерѣа лор, ȕn прѣпѣctiile  
 хѣосхлѣи ȕнѣперекхлѣи ѣерос ал морѣи de вечѣ;  
 mi pentрѣ kare алт сфѣршит ce ȕine mi ce пѣземе а-  
 чѣастъ хармоние de фрѣмѣсеѣе mi орѣндѣалъ de вѣ-  
 аѣъ? de кѣт pentрѣ о ȕнкѣпѣѣне mi славѣре а нѣме-  
 лѣи лѣи Dѣмнезеѣ!.. аѣ доаръ ȕndешѣт vor фѣ а-  
 чѣестѣа? — саѣ нѣмаѣ pentрѣ поѣ оаменѣи ȕine atȕtea  
 лхmi ȕн фѣиѣѣа mi лхкране лор, ка съ ne ȕnpodo-  
 беаскъ попѣиле поастре, кѣ стрѣлхѣирѣа лхmini  
 лор? — че сѣntem кѣтре дѣнцеле кѣ tot пѣмѣнтхл  
 пострѣ, кѣт ȕн грѣхнѣ de мѣщар, mi кѣтре вечѣиѣа  
 лор кѣт о ефѣмеръ о департе! de нерѣитѣ славъ mi  
 немѣрѣиѣа ȕнѣелѣпѣѣне mi орѣндѣалъ а лор, de  
 kare ce ȕнѣнекъ toatъ mintѣа мѣриторхлѣи om! mi  
 dѣвѣа ce зѣреѣе нѣмаѣ кѣ окѣи kredѣиѣи! — ȕнѣпѣ-  
 тхл mi сфѣршитхл лор!

О мѣндрхле мѣритор! чѣл че poate сокотѣѣи а-  
 чѣастъ арѣtare, de о жѣѣѣrie а фѣндѣиѣ мѣле, de-  
 парте еѣѣ de адевѣр! mi кѣ мѣат mai депѣртат de  
 порочѣа паѣѣе а та, mi лѣнѣит de toatъ дѣлѣѣаѣа  
 mi фѣрѣиѣирѣа вѣѣиѣ, mi а орѣндѣелѣи фѣнтѣрѣи tale!

атаръ, ши вечникъ есте непорочіа некретинчосѣ-  
 лѣ!.. Deușantъцї кхуетѣ чел adormit ши ıntъне-  
 кос, рїдїкъцї окїї чеї ıмпъжеїнацї кътре чер! ши  
 ръспınden! чїне аѣ фъкхт не ачешї лхмінъторї! ..  
 каре те лхмінѣазъ de te vezї ıмпрехнъ къ еї? — Чїне  
 аѣ фъкхт пъмıntѣл не каре тѣ лъкхещї?.. de ıncхфлї  
 аерѣл атмосферїї, веї ана ши тъпıтнчї roadele лѣ  
 de храна та! чїне те аѣ фъкхт не тїнекх кїп de om? ..  
 кх organe прїченътоаре, кх кхует cımъitor ши кх  
 mınte de жѣдекатъ, de кхпошїнца вхнхлѣ дїн рѣх! —  
 De vor ıncї ачестѣа toate веї маї фї тѣ om, ши ıп  
 віацъ? .. о църїпъ віе! кхм нх'цї кхпошї грешала  
 неажхнцерїї тале! кхм нх кхпошї не лхмінътор дїн  
 ıntъперекхл тѣх, ши не zıdїтор дїн zıdїрѣа лѣ! ..  
 dar de ешї тѣ грешїт, сїнт тоцї tot de о сѣамъ кх  
 тїне?.. стреїнъ есте фънтѣра та ши дѣххл фїїнцїї  
 тале! кар нх пърїнтеле каре те аѣ фъкхт, ши ıнтре  
 стреїнътатеа лор те веї ıнтоарче! атхнчѣа веї сїмъї  
 ши нх веї маї пхтѣа кхвїнта, чѣа че vezї акхм ши  
 нх поцї търхрїсї! ..

## КАПІ IV.

### П Ъ М ı N T Ѣ Л.

Ачест пъмınt не каре ıл лъкхїм ної оамениї есте  
 ал-треїлеа планїт ал cїctımїї соарелѣї пострѣ; фор-

maia lăi se dă de seamă, că nu este tot dintr-o vreme  
 ca a coarelui; are aridicități, moriști, dealuri și  
 muni, din carele feci lăi ca și suri de câmpii,  
 împietriate ca pământ și ca suri de apă cără-  
 toare, ca plante și ca gadine și dobitoace de tot  
 felul, între care este omul dobitoacul cel mai de  
 frunte și mai așezat de pe pământ! care cu iscu-  
 sește, atât ne scut, cât și ne mare și prin aerul  
 atmosferic lăi, și se deprinde și lăcăsește toată  
 clima lăi ca și împietrit!

Forța trăsăturii pământului este răzândă ca o  
 gălea, dar apăsător la doră drept împotriva câmp-  
 tării, în care mărșăluie ca floarea și koda lăi,  
 care se nămesk polșurile pământului, și sunt așe-  
 zate șura spre miază noapte, ce este mai aridă,  
 și alăla spre miază zi ce este mai lăcat, între care  
 se învârtă ca o roată în osia lăi, pământul miș-  
 dockal între răsărit și apăs. Această potârnică a  
 pământului cu adevereașă din șura lăi cea răzândă  
 ce are și kade pe cer, ca și pe fața lunii de o întă-  
 nek pe pământ vreme, cum și mai vârtoc din câ-  
 lătorii ce s'au fărâșat pe mare și pe scut, de jur  
 împrejur lăi, și din arătarea ce face dăne scut  
 de se vâd mai întă vârturile katarșilor ce vin,  
 iar dăne mare ce vâd mai întă vârturile muni-  
 lor și a zidurilor dăne scut; mărșăluie pământ-  
 lăi se arată afi de 5400. de mii de jur împre-  
 jur lăi, iar grosimea lăi este o kânză linie,

dintr'o фацъ drent ın чеia-л-алтъ din ımpotrivъ,  
caх dintr'ъn пол, ші птпъ ın чеia-л-алт de 1700.  
mıaxpı, mърimeа adıncımıı minелор ші а окнелор  
ecte птпъ ла 3000, de палме domneшї, преа пхуїнъ  
не лıngъ арътата гpocıme а лхї, ıар сımbхpıle adı-  
къ mieзхл пъmıntхлхї, ce zıче къ ар фї de метал,  
dar de че фел de метал пх ce цıе.

Toatъ фаца пъmıntхлхї копpınde o parte de хскат  
ші doх de апъ, каре скad ші ce префак непрекър-  
mat хна ne алта; хскатхл ecte ımpectpıcat кх рıхpı  
de апъ кхргъtoаре dхлчї ші металıче, калде ші  
pечї, каре ръсар ші ıзворъск din mхнцї, din деа-  
лхpı ші din шъцхpıle лор, каре ачестеа сınt mai  
de o потривъ кх фаца mърїї, dхпъ каре ce ші mъ-  
соаръ ıпълцımeа mхнцїлор, ші а локхpıлор; ші-  
pхл mхнцїлор descpe хскат, ах хnїї ıпълцıme de  
кıte тpeї патрх чeасхpı, ne а кърора вıрфхpı ecte o  
вечнїкъ зъпадъ; Ачест шїр ал mхнцїлор тpeче ші  
prin mare, ші сınt ctıнцї аконepıte кх апъ, de прї-  
meждıа коръıїлор, ші cъ цıне ка хn ланц de къпъ-  
тıхл алтора; рıхpıle сınt mıчї ші marı птпъ ın doх  
ші тpeї чeасхpı лъцıme, ші adхк ne челе mıчї ıп-  
трıncеле ші ce върс ın mare, caх ıпълцї, каре ce  
скхрг ne cхът nıcıп ші ръсар de cхът пъmınt ın рı-  
хpı кхргъtoаре ın mare. Mareа ecte ачеа mърime  
de лъцıme ші adıncıme de апъ, каре ıмпpесоаръ  
tot хскатхл пъmıntхлхї кх toate ocтpоавеле лхї;  
ecte de гхct амаръ ші cъратъ, вıнътъ poшіe, caх



псагръ верде де фауъ ши фоарте тхрѣхратъ; скѣнте-  
азъ поантеа валхріле еї де мѣлѣимѣа сѣрії; кхрѣе  
лін ши ѣнѣт, де ла рѣсѣріт спре апѣс, ши се соко-  
теѣе де 5, пѣрѣї а ле еї; партеа полхрілор чеа ѣн-  
теѣатъ, партеа атландикъ а апѣсхлѣї, партеа індікъ,  
ши партеа чеа лінъ ѣнтре Асія ши Америка; кхрсѣл  
мѣрії се мѣнъ ши дін мѣшкарѣа пѣмѣнтхлѣї, ши дін  
лхкрарѣа вѣнтхрілор мѣрії, кѣм ши дін пѣхтерѣа тра-  
ѣерїї лхнії, ши а вѣртежхрілор че аре марѣа ѣн трѣн-  
са, де се траѣе ала дін депѣртѣрі ка ѣнтр'о пѣлніе  
ѣн трѣнсеа, ши рѣспѣнде пе сѣѣт фѣндѣл еї, ѣн аа-  
те маї депѣртате локхрі.

Атмосфера адикъ вѣздѣхлѣа пѣмѣнтхлѣї еѣте ае-  
рѣл чел сѣпѣіре ши хшор, каре авѣреѣе дін еле-  
ментеле пе фаѣа лѣї, ши ѣл ѣмпресоаръ ши ѣл ѣм-  
бракъ де жѣр ѣмпрѣжхрѣ лѣї, ка хн вѣшмѣнт кѣ о  
ѣнѣлѣиме ка де чѣнчї шасе чеасхрі дін сѣсѣл фѣѣїї  
лѣї, ши де че се ѣналѣъ, де аѣеса еѣте маї ѣмпе-  
де, маї сѣпѣіре ши маї хшор, пѣнъ дѣ ѣн чел маї  
сѣпѣіре де тот, че се пѣмѣѣе еѣтер; ѣн каре пѣмаї  
пот вѣѣхї вѣѣхїтоареле фѣѣїї пѣмѣнтхлѣї, ши ѣм-  
потрѣвъ, кѣ кѣт се ласъ маї ѣн жос пе фаѣа пѣмѣн-  
тхлѣї, кѣ атѣа еѣте маї грос, маї тѣрѣхрат ши маї  
греѣ, де авѣріле хмезелїї фѣѣїї лѣї, ѣн каре вѣѣ-  
ѣхїм ѣмпрехнъ кѣ плаантеле ши доѣїтоаѣеле, ка ши  
пѣѣїї ѣн апъ, ши пе каре пѣхтеѣе пѣмѣнтхлѣа ка о  
коравіе, ѣн тоатъ мѣшкарѣа лѣї, се ши ѣіне де дѣн-  
сѣл. Аѣѣѣ аер аа атмосфѣрії, нѣ еѣте ѣн тот ло-

кѡа шї ꙗn тоатѣ времѣа tot de o сѣамѣ ла калїтъцї-  
ле лѣї, ла хнїле локхрї ecte маї грос шї маї греѣ,  
ла аателе маї сѣвцїре шї маї хшор; ꙗn хнїле вре-  
мї ecte маї хмед шї маї рече, ꙗn аателе маї хскат  
шї маї калд; чел дѣне фаца шѣрїї ecte ꙗn тоатѣ  
времѣа маї хмед шї маї греѣ, de кїт чел дѣне хс-  
кат; чел дѣне мѣнцї ecte маї рѣкорос маї кхрат шї  
маї хшор, ꙗр чел дїн вѣї маї калд шї маї греѣ;  
toate ачестѣа дїн сѣс арѣтате калїтъцї але аерѣлѣї,  
сїnt дїн кѣлдѣра соарелѣї шї дїн траѣреѣа лѣнїї,  
ꙗnтр'о вечїнїкѣ лѣкраре de амектекаре, хна асѣпра  
аатїѣа, спре кѣмпѣнїреѣа лор ꙗnтрѣ toate de o потрї-  
вѣ, каре ачѣастѣ лѣкраре се нѣмѣѣе вїnt.

Вїntхрїле челе теменїче, шї ctatorнїче сїnt па-  
трѣ, ачелор патрѣ пѣрцї лѣмѣцїї, а рѣсѣрїтѣлѣї, че  
кхрѣе сѣѣ бате непрекхрmat, прїn мїжлокѣа пѣ-  
мїntѣлѣї, пїntре тропїчїле лѣї спре апѣс, ecte маї  
кхрат шї маї калд; ал апѣсѣлѣї кхрѣе сѣѣ бате ꙗn-  
потрївѣ спре рѣсѣрїт, шї ecte маї хмед шї маї  
калд; ꙗр ал полѣхрїлор, dїnколо de тропїче, сїnt  
маї ꙗn тоатѣ времѣа челе маї хmede, маї фрїгѣ-  
роаце- шї маї ѣероаце, toate челе-а-аате вїntхрї  
бат прїnтр'ачесте 4 кх зѣctїмпхрї, дїн каре сїnt х-  
нїле отрѣвїтоаре вїецїї de моартѣа оаменїлор, do-  
вїтоачелор шї роаделор пѣмїntѣлѣї, челе че бат  
дїn Arabia шї Persia, пе кѣлдѣхрїле верїї адѣче чѣ-  
ма чеа неагрѣ шї mare, каре пѣctїазѣ орашѣ шї  
ѣїnхте ꙗnтрѣцї шї се нѣмѣѣе самѣт; кѣм шї ꙗn Ita-

lăa ecte xнxл maї acemenea ші ce пxмеще cірокъ ;  
 Іар toate челе-л-алте вntxpї бат кx зъctиnxpї, cнт  
 дxне тiмnxpїле анxлxї, maї калде caщ maї речї,  
 maї xмeдe caщ maї xckate кx o deocebitъ пxтepe;  
 Һар kind бат maї mхate иnпpexnate, caщ иnпotpивъ  
 ші tot иnтр'о вpеме, пpичинxіeck фxртxнї, вpтeжxрї  
 ші вїжxлїї de вїфopе, Һар фелxл амecтeкxтpїї ші ал  
 aмeзxрїї aepxлxї xнxї лок de пъmиnt, ce пxмеще  
 клїma локxлxї, чe ape ne тоатъ фaцa пъmиntxлxї,  
 o deocebitъ иnфлxенцъ acхпpa фeцїї лъкxитopїлop,  
 a дxлчeцїї ші a тъpимїї ші mхлцїmїї poadelop лxї.

Ачecт aep ал атмocфepїї пъmиntxлxї, ecte ватpa  
 нeпpекъpмaтeлop фїepвepї ші амecтeкxтxрї xимичe-  
 щї, de лeгъpїлe ші deслeгъpїлe eлeмeнтeлop лxї;  
 Aepxл ecte кoмпъc din тpeї deocebite ші иnпotpивe  
 dхxxpї, din 76 пъpцї de дxф ozotik, чe ecte de  
 фїpe иnпeкъчїoc ші отpъвитop вїeцїї, din тpeї пaтpъ  
 пъpцї de кapбoнїк, чe ecte de acemenea фїpe, ші  
 din доъ-зeчї de пъpцї de дxф vital, (окciгeн) чe  
 ecte de фїpe xръnitop ші dezmiepдътop вїeцїї, кape  
 ачecтa ce ші кїeлтъeщe, атxт кx apдepea фокxлxї  
 ші a лxиmиpїлop, кxи ші кx иncхфлapea лxї de  
 вїeцxитoape, ші ecte мїжлoкxл вїeцxитoapeлop, дx-  
 ne xckat ші din апъ; ші плaнтeлe тл иncхфлъ пpип  
 фpхнze, de ce цїн ип veгeтaцїa ші ип вepдeaцa po-  
 дїpїї лop; дap тл pъcхфлъ пpeфъкxт иnтр'алxл, чe  
 ce пxмещe xїдpoгeн, ші ecte acemenea a azotik кa  
 чeлъ-л-алт; плaнтeлe pъcхфлъ зїoа пpип лxкpapea

разелор лхminiї шї а кълдхрії соарелхї, дхххл вї-  
тал, шї нсхфлѣ не чел idpoџen, ѱар поаптеа прїп  
нтхнерек нсхфлѣ не чел vital, шї рѣсхфлѣ не чел  
idroџen, каре се маї адаогѣ шї кх абхреала чеа  
din toatѣ времеа а апелор, шї маї вїrtoc ачелор  
ctѣtѣte шї клочїте; ѱар кх аместекареа лор п ае-  
рхл атмосферїї, о парте де дхф vital шї доѣ де  
idroџen, се апринд ард, шї се формез п апѣ.

П аер се лхкреазѣ мхлте шї марї метеорїче а-  
рѣтѣрї; абхрелїле пѣмїнтхлхї шї аде апелор лхї;  
се траг шї се пналѣ кх лхкрареа траџерїї соарелхї  
шї а лхнїї, непрекхршат п аерхл чел схѣїре де  
din схс, хнде се аместек, се лег шї се дезлег дхпѣ  
хїмїченїїле лор аплекѣрї, шї се кобор префѣхте  
п жос пре пѣмїнт, дхпѣ тїмпхріїле анхлхї; абхре-  
лїле челе trace de zїoa, не кълдхра шї лхmїna соа-  
релхї де вара!, се стрїнг din рѣчеала попїїлор п х-  
mezeалѣ, шї кад дїмїнеаѣа п роѣ, шї де ва фї  
ачеа рѣкореалѣ фрїгхроасѣ де тоампѣ, се префаче  
роа п брхтѣ; ѱар де ва фї аерхл пнсѣрчїнат кх х-  
mezelї маї мхлте, din кълдхрїле зїлїї прїмѣверїї,  
атхнѣ се адхп ачеле хmezelї п порї, каре де вор  
фї схѣїрї шї мїчї, шї фѣр' де вїнтхрї, п звантез  
шї п рїсїпеще кълдхра соарелхї п фхлџере хска-  
те; ѱар де вор фї порїї маї грошї, маї пndecїїї шї  
кх пntїndere маї mare, атхнѣ се маї пndecеск шї  
ее маї пntїnd кх бѣтаа вїнтхрїлор, каре кх пхрта-  
реа лор дїнтр'хп лок пнтр'алхл п фрек, шї п фрѣ

mîntъ ип маї мѣате кинѣрї, пинъ ла о deocеbitъ а лор ипdecime ши гросime, де се ипчинг дѣфѣриле лор, чел vital ши xидроѣен иптр'о негрѣитъ мѣлѣime де бѣшикѣѣе иптриншиї, каре се апринд, атѣт дин фре-кѣтѣра лор хниле кѣ алѣиле, кѣм ши дин разеле кѣл-дѣриї ши а лѣminiї coарелѣї ши се префак ип апъ, ши се кобор ип пикѣтѣрї де плої, кѣ фѣлѣѣере, кѣ тѣnete ши трѣcnete; caѣ се снарг норїї дин греста-тѣа апиї лор ши пpичинѣiesк о ипnapте вѣрсаpe де а-пъ, ши хп вpемелник потоп.

Фѣлѣериле ecte априндеpѣа дѣфѣрилор; тѣnetѣл, кѣтpемѣрѣл аерѣл atmосфepиї, че се ипtиmплъ tot odatъ кѣ фѣлѣерѣл, дар се аѣде маї тpзиѣ, дин де-пѣртapeа лѣї, каре кѣ кѣт ва фї маї депѣртat, кѣ а-тѣт се аѣде маї тpзиѣ, ипкѣт хне-орї ниѣї се аѣде тѣnetѣл ши се vede нѣмаї фѣлѣериле, нар трѣcnetѣл ecte априндеpѣа Eтерѣлѣї челѣї amectekat кѣ аерѣл, ши се нѣмѣѣе materia електpикъ, че се ипчинѣе ши се апринде, дин разеле лѣminiї ши а кѣлдѣрїї coa-релѣї, ши се дешартъ пpѣcosѣл еї дин аер пpе пѣ-тѣнт, ип кинѣл хнеї сѣѣѣї де фок, фѣр'де алѣ сѣѣѣатъ де пѣатpъ caѣ де метал, каре аpе о deoce-bitъ тpѣѣере, кѣтpе toate металѣрилe, zидириле, ши кѣтpе tot локѣл хмѣpит де пpе пѣтѣнт, акѣрѣѣа кѣ-ѣѣалъ дѣpамъ ши аpде tot лѣкpѣл арѣѣтор, хнде ва кѣдеа дѣпъ ипtimплѣрї не кѣлдѣроаселе timнѣ-рї, фїиnd кѣ не челе ѣероасе, нѣ тѣнъ, ниѣї фѣл

церь нїчї тръснече, pentрх ачєactъ deocсbitъ тра-  
цере а тръснетелор де металхрї, с'аъ шї афлат мїж-  
локхл апърьрїї лор де зїдїрї шї де полїтїї, тръгн-  
дхлє кх ачєct мїжлок, ıntр'хn deocсbit депърtat лок,  
фър' de zmintєалъ, карє кх пхцїнъ кієлтхєалъ с'ар  
пхтєа фачє. —

Iар де вор фї ачєї норї ıncocїцї кх вıтхрї репє-  
зї шї рєчї, шї маї мхлте, вътınd хнхл ımpotrїва  
алтхл кх хцєалъ, атхнчї ıngїєц пїкътхрїлє апїї  
плoїлор, шї кад прє пъмınt ın грїndїнъ, адїкъ ın  
пїатръ, шї каръшї де вор фї ачєї норї ıncocїцї, пх-  
маї кх вınt рєчє, вътınd dїn схсхл лор, атхнчї сє  
кoбoаръ ачєл нор ın гїацъ прє пъмınt, карє сє  
скхрцє de хmezєалъ шї сє рїcїнєцє кх ръсърїрєа  
coарєлхї; tot ачєї норї авınd маї мхлте вıтхрї цє-  
роасє пє врємєа їєрнїї, атхнчї ıї чєрпє шї ıї кoбoаръ  
ın зънадъ лїn, сaъ кх вїфop dхпъ хцєала лор, ıар  
вътınd вıтхрї маї мхлте хнхл ımpotrїва алтхл, а-  
мєctєкaцї кх норї, атхнчї прїчїнхїєск вїртєжхрї, кх  
трацєрє de апъ шї де гхпоаїє dхпє хскat ın схс ın  
норї.

Dхпъ арътapєа хскатхлхї, а хдхлхї шї а атмocфє-  
рїї пъмıntхлхї, venım акхm шї лa deocсbita арътa-  
рє а авхцїїлор dıntр'ıncхл шї dхпъ фaцa лхї, карє  
ачєctєа сє ımpart ın тpєї deocсbite ımpърьцїї; ın  
ımpърьцїa нїєтpїлор, (mınєpалoцїa) ımpърьцїa  
плantєлор (botanıkа) шї ımpърьцїa dobitoачєлор  
(zoолоцїa).



цїре ши де мїшкаре де вїацѣ; пентрѣ каре се ши пѣмедде ачєастѣ импѣрьїе, фїрєа чєа неorganікѣ, ши есте пе лїнгѣ чєлє-а-алте доѣ чєа маї ctatornїкѣ де траѣ indelѣnrat. Dїntр'ачєлє апрїнзѣтоаре ши арзѣтоаре матерїї але пѣмїнтѣлѣ, їncoїте ши кѣ їncїнцєрєа металѣрїлор ши а dѣфѣрїлор сѣрїлор, се прїчїнїєск кѣтрємѣрїлє, кѣфѣндѣрїлє ши вѣлканїї импартє, каре борѣск жар де фок їn депѣртатє локѣрї, dїn врємє їn врємє; Дар кїnd се їncїнр ши се апрїнд, фїїнд ачєстєа тоатє їn tot пѣмїнтѣл ши їn тоатѣ врємєа; дар нѣ се цїє кїnd се апрїнд ши се поатє ши ачєст їмпартє прїмєждїос фєnomen а се слѣбї ши а се ши апѣра, кѣ фачєрєа пѣцѣрїлор, прїn deocєsїтє локѣрї, але рѣдѣчїнїї ши ши але їntїлнїрїї mѣnцїлор, їn лїпса mїнєлор dїu прєажмалор, ка ши трѣсnetєлє атмосферїї.

Ѓмпѣрьїа plantєлор, кoпрїndє тоатє ѣрїєнєлє ши вердєѣрїлє, помїї, скаєїї, мѣрѣчїнїї ши копачїї, dїntрє карє сїnt mѣлтє атїт лєкѣїтоаре де бo-алє, ши де tot фєлѣл де рѣнї їndєкѣтоарє, кїт ши отрѣвїтоаре де вїацѣ, прєкѣм їнєлє нєамѣрї де вѣрєїї, чѣпєрчїї, скаєїї, кѣкѣтє, лѣхрє, їмѣра гардѣлѣ ши маї вїртoc, лѣхрѣ чєл рошѣ, dѣпѣ фаца пѣмїнтѣлѣ; ши їntрѣ ачєастѣ импѣрьїє vedem o trєntєalнїкѣ їnaintарє, дєм о вѣрїанѣ кѣ траѣ де о лѣнѣ ши дєхн ан, ши нїнѣ лѣ копачїї чєї маї марї ши їмѣрошї, де траѣ де сѣмє де анї; акѣрора ашєзарє естє маї kоmпѣсѣ ши organїкѣ, кѣ лѣкрєарє



de xmezsaлъ intr'incele, ne kape ле traye atit din  
 пѣмѣнт, prin рѣдѣчѣне ле лор; кѣт ми де dinaфара  
 лор, prin ипсѣфларѣа аерѣлѣи prin фрѣнзѣле лор,  
 кѣ кape ce ипверзек, креск ми ипфлорек, ми се  
 rodeck, avind ип флоарѣа лор, нице фѣрѣчѣле кѣ  
 гѣмѣлиоарѣ ип вѣрфѣл лор, xnele mai mѣate deкѣт  
 аате ле, че сѣнт партеа вѣрѣѣтѣаскѣ, ѣар фѣрѣчѣлѣл  
 чѣл mai грос mai din мижлокѣл tѣxop, ecte пар-  
 теа фѣмѣѣаскѣ, кape пpиimeцѣ ип пpѣмѣа родѣрѣи,  
 xп пpѣфчѣан пpѣа сѣпѣирѣ, че рѣсѣфлѣ партеа вѣр-  
 ѣѣтѣаскѣ intr'ица, де пpѣnde сѣмѣица родѣрѣи лор,  
 ла кape нѣ пѣцѣиѣ лѣкpape де иплеспѣирѣ, аѣ ми  
 mѣцѣле, гѣндачѣи ми вѣрѣѣата алѣиѣнѣ. Xнѣ ле din  
 вѣxrienѣ де анѣ скот флоарѣа лор din сѣсѣл фѣцѣи  
 анѣи ип лѣминѣ, ип вpѣмѣа родѣрѣи лор, пѣнѣ се ро-  
 deck ми се траг ѣарѣшѣ ипаноѣ ип анѣ; mѣate din  
 plante dovedeck ми оарѣш-кape cѣмѣирѣ ми мишка-  
 ре де вѣѣцѣитоаре, кѣ deckidepѣа фрѣнзѣлор ми а  
 флорѣлор лор, не лѣмина ми кѣлѣѣра зѣлѣи, кape  
 не рѣкореѣала nonѣиѣ ce ипkid; ѣар аате ле ce ми  
 cтpѣиѣг ми ce ипkid, кѣ atѣнѣpѣа деѣѣтѣлѣи де фло-  
 арѣа лор, кѣрѣра ле зѣк нѣ мѣ atѣнѣѣ адѣкѣ (mѣmѣ  
 antѣ).

Иппѣрѣѣѣа dobitoачѣлор, копpѣnde toate вѣѣѣѣ-  
 тоаре ле dѣne xскат ми din анѣ; аѣѣ vedem tпenteл-  
 нѣцѣѣ ипѣлѣарѣа фѣрѣи аѣѣнѣсѣ ла чѣа де сѣѣѣрѣшѣѣ  
 tпѣantѣ ми opѣndѣлѣл де вѣѣѣѣ; дела xп ефѣмѣ-  
 pon (о mѣскѣлѣѣѣ кape ce пѣѣѣѣ, кpѣѣѣѣ, ce rodeѣѣѣѣ

ші моаре tot ıntp'ачеа зі), ші ппнъ ла вълтър, де  
 ла ıп віертъш ппнъ ла кітхл чел mare, ші дела о  
 фърнікъ ші ппнъ ла леъ, тигрос, леопард, фїлдеш  
 ші ом! че сınt toate фънтърї ажънсе ла сімъїре  
 ші мішкаре де віацъ, кх воїе ші кх стръмъtare де  
 лок; каре ачестеа се пъменше фїре чеа органикъ віе-  
 цхїтоаре, дїнтре каре сınt мхлте отръвітоаре віецїї  
 кх мхшкареа лор, ıар кх тхрвареа лор дїн мнїе  
 сınt toate ші ппнъ ла ıп шоарїче. Mare ші мїнх-  
 натъ есте сїргхїнца фїрії ıп севтршїреа орїндїелїї  
 ıпайнърїї, ıп кате треле ачесте ıмпъръцїї, деце ıп-  
 пайнтез ші се ажхнр фънтърїле, ші трек дїнтр'о ıм-  
 пъръцїе ıнтр'алта, песте хотареле лор! О мїнхнатъ  
 схкцесїе vedem ıntїнсъ фър'де мъръїнїре ıп тоатъ  
 патъра, ші ачї пре пъмїнт; дїн ıмпъръцїа нїетрї-  
 лор, vedem коралеле (літофїта), плантъ де нїатръ,  
 крескїнд пе фаца ıнеї алте нїетре, о алтъ нїатръ  
 ıп схс, кх ръшхрїле ıп кіпхл ıнеї plante! Бхрете-  
 ле че есте лїніт де нїатръ кх оареш каре сімъїре! мї-  
 діїле ші стрїдіїле лїніте де нїатръ кх сімъїре ші  
 мішкаре де віацъ!

Дїн ıмпъръцїа плантелор vedem ıнїї бхрецї ші  
 алте бхріент кх о сімъїре ла атїнцереа лор, де се  
 стрїнг ші се ıпкїд ка о віецхїтоаре! ıпеле се цїн пх-  
 маї кх ıп фїрічел де ръдъчїоаръ, ıп mare саъ ıп  
 апъ дхлче; алтеле сınt слободє де tot де пъмїнт,  
 ші се одръслеск дїн фаца трхпхлхї, одраслъ а фе-  
 лхлхї лор, каре се хрълеск ıмпрехпъ, ппнъ че

креск ши се ажънр, се dezlinеск де динселе ши тръ-  
 иеск де синешъл лор, ка о виецхитоаре! асемеѣа  
 vedem ши ѣн ѣмпъръцѣа доbitoачелор, ажънrинdхсе  
 динтр'ън неам ѣнтр'алъл, ши префъкrинdхсе челе де  
 апъ ѣн челе де хскат, дин хмблътоаре ѣн звърътоа-  
 ре, прекъм сѣнт лѣлѣчѣи ши вѣрмѣле де voranѣк  
 ши алтеле мхате, кхм ши дин звърътоаре ѣн хмблъ-  
 тоаре, асемеѣа deocebѣре vedem, ла виецхитоаре  
 ши ла opѣndхѣала одръслѣрѣи лор; хнеле афънтхръ  
 атѣ вървътаскъ, кѣт ши фемеѣаскъ, прекъм ве-  
 dem ла мелчѣ, ла лѣнѣторѣи ши ла алтеле, авѣнд амѣн-  
 доъ ѣмпрехнътоареле organe ѣнтр'ън трън, де се  
 ѣмпрехн ши се rodeск хна не алта, ши се нхмеск  
 ермофродите; ѣар алтеле нх се одръслеск нѣчѣ де-  
 кхм, сѣнт ѣн вѣчѣ фѣчоаре, ши се пак дин алт неам,  
 прекъм сѣнт албѣнеле, ши алтеле мхате а ле ѣнѣн-  
 трѣи natхрѣи!

ѣн минералоѣе с'афъ афлат пѣнъ акхм песте хна  
 mie де фелхрѣ де ниетре, металхрѣ, пѣмѣнт ми ал-  
 теле, ѣн botanѣк с'афъ афлат песте доъ сѣте де  
 мѣл де plante, ѣар ѣн Zoолоѣе с'афъ афлат песте шѣп-  
 те milioane де виецхитоаре, кх тоѣи вѣермхшѣи, гѣн-  
 даѣи ши мхскхлѣделе, дхне фаѣа пѣнѣнтхлѣи, ѣар  
 де oameni се сокотѣше афѣ пѣнъ ла хна mie де мѣ-  
 lioane toate пороѣделе.

Ачѣастъ мърѣме а трънхлѣи пѣмѣнтхлѣи, че ко-  
 прѣнде о парте де хскат ши доъ де апъ, ете ѣмпър-  
 цѣи дин фѣре ѣн чѣнчѣ deocebite марѣ пърѣи де хскат;

Еуропа, Асія, Африка, Америка, ши Оланда ноъ, че се нхмеше ши Австралия, ши ин кате ва миѣ де остроаве марѣ ши миѣ, каре пѣмѣнт се импѣрѣеше пентрѣ инлеснирѣа инцелечерѣи, хрмѣтоарелор лѣи арѣтурѣ ши мещешхѣеше, ин доъ деоцеbite кинхрѣ, адикъ ин лхнгрѣа ши ин латѣа лѣи; лхнгрѣа се импарте ин треѣ деоцеbite фелхрѣ, кх о кибзхите линие прин гинд; маѣ интиѣ, дрент прин миѣлокрѣа пѣмѣнтхлѣи дела рѣсѣрит сѣре апхс, ин доъ де опотриве пѣрѣи, децѣрѣитоаре ин партѣа полхлѣи миезхлѣи попѣи, ши ин партѣа полхлѣи миезхлѣи зѣлиѣ, каре ачѣастъ линие се нхмеше екваторхл пѣмѣнтхлѣи, адикъ импѣрѣиторхл лѣи; ал долѣа фел се импарте пѣмѣнтхл, кх доъ асѣменѣа кибзхите линиѣ, ин треѣ де опотриве пѣрѣи, адикъ ин партѣа миѣлокрѣа пѣмѣнтхлѣи, че копѣинде екваторхл лѣи ла миѣлок, ши ин челе-ла-лте доъ пѣрѣи а ле полхрѣилор, каре ачѣесте доъ линиѣ, се нхмекс тропичеле полхрѣилор пѣмѣнтхлѣи, ши сѣнт ашѣндоъ интр'о деопотривѣ де пѣртаре де екваторхл лор, ка де дол-зеѣи ши треѣ ши жхмѣтате гѣадхрѣ, дин хнхл ши алтхл, пѣнѣ ин екваторхл лор. Тропикхл миезхл попѣи, каде прин кѣпѣтиѣ дин жос ал Асиѣ, прин миѣлокрѣа Африѣи ши ал Амерѣиѣи, ши копѣинде чѣа маѣ маре партѣ де хскат ши де пороаде, ѣр тропикхл полхлѣи миезхлѣи зѣлиѣ, калкъ прин Холанда чѣа ноъ, прин кѣпѣтиѣа де жос ал Африѣиѣи ши ал Амерѣиѣиѣи, ши копѣинде чѣа маѣ маре партѣ де маре, ѣр миѣлокрѣа

пѣмѣнтѣхѣи кѣ екуаторѣхѣи лѣи; конпринде жѣмѣтате  
 Холаанда нѣхѣи, а Африкѣи шѣи а Америкѣи кѣи о мѣхѣи  
 ме де острѣове марѣи шѣи мѣи; аа-треѣлаа фел се  
 ѣмпарте лѣхѣи пѣмѣнтѣхѣи, кѣи аае 36, де кѣхѣи  
 ите линѣи де жѣхѣи ѣмпрежѣхѣи лѣи, дела рѣхѣи  
 апѣс, кѣи о депѣртаре ѣна де ааа де 10, мѣхѣи,  
 каре се нѣхѣи градѣхѣи.

Кѣхѣи ѣмпрѣи чѣи де аа-долѣа аа лѣхѣи пѣ-  
 мѣнтѣхѣи, ете нѣмаѣ де ѣн фел, се ѣмпарте кѣи асе-  
 менѣа 36, де кѣхѣи линѣи, ѣнчѣи дѣнтр'ѣн пол  
 шѣи пѣнѣи ѣ чѣи-а-аа дѣи ѣмпрѣи, каре таѣ линѣи  
 шѣи градѣи чѣи аае, кѣи трѣи шѣи екуаторѣхѣи  
 лор, ѣи кѣхѣи, шѣи се нѣхѣи ачѣи линѣи шѣи гра-  
 дѣи meridiane, шѣи се сокѣи дѣнтр'ѣн пол шѣи пѣ-  
 нѣи ѣекватор, де 90, де градѣи, шѣи дѣи екуатор шѣи  
 пѣнѣи ѣ чѣи-а-аа дѣи прѣи пол, ѣарѣи де 90,  
 каре ачѣи meridiane ѣнчѣи кѣи вѣи соареѣи  
 ѣдѣнтѣхѣи лор, мѣхѣи зѣи, ѣи тоае лѣхѣи лѣхѣи  
 ѣи лор, шѣи сѣи а се ѣнчѣи депѣртаѣа ѣхѣи  
 лѣи саѣ ораи де ааѣхѣи, шѣи прѣи кѣи, фѣр' де  
 арѣи де лѣи саѣ де лѣи, с'аѣ хотѣи а се нѣи  
 ѣи meridian din тоѣи маѣ кѣи сѣи, пѣнтрѣи каре  
 с'аѣ шѣи фѣи де фѣи, meridianѣи острѣхѣи  
 фѣи, ѣи Германѣи аа острѣхѣи Тѣи; дѣи  
 каре се ѣмпарте пѣмѣнтѣхѣи шѣи ѣи парѣа рѣхѣи  
 шѣи а аѣхѣи, ѣнчѣи а нѣѣа градѣи, дела  
 аѣи сѣи рѣхѣи, пѣнѣи ѣдѣнтѣхѣи лѣхѣи саѣ о-

рашхлѣ черхт, pentрх афлареа лхнѣимѣ шѣ а лѣ-  
ѣимѣ лхѣ, деспре екватор спре хнхл дѣн доъ по-  
лхрѣ, каре се ѣнцелече маѣ лесне шѣ дѣн vedere не  
харте ѣеографѣчешѣ. —

Мѣшкареа пѣмѣнтхлѣ, есте ѣн треѣ деосевите кѣпх-  
рѣ; чеа дѣнтѣх мѣшкаре есте ротаѣна ѣмпрежхр,  
ѣнтре полхрѣле лхѣ, не каре о сѣвршаше пѣмѣнтхл  
кх ѣѣѣме дела анхс спре рѣсѣрит ѣн 24, де чеасхрѣ  
одатъ шѣ ѣнкеѣе зѣоа кх поантеа; чеа де алдоѣлеа мѣш-  
каре, есте кхрсхл околхлѣ орбитѣ, че'л фѣче ѣм-  
прежхрхл соарелхѣ, де хна сѣтх треѣ-зех дѣ мѣлѣоа-  
не де мѣлхрѣ ѣмпрежхр, не каре ѣл сѣвршаше пѣ-  
мѣнтхл ѣнтр'о депѣртаре де 21, де мѣлѣоане де мѣ-  
лхрѣ де дѣнцхл. ѣн 365 зѣле, 5 чеасхрѣ, 48 ми-  
нхте, мѣ ѣн 45 ' де секхнде, мѣ ѣмпѣнеше ачеле  
патрх тѣмхрѣ а ле анхлѣ; тоамна кх ѣарна, шѣ прѣ-  
мѣвара кх вара. Ачѣастъ мѣшкаре а пѣмѣнтхлѣ,  
есте аша де ѣсте ѣн кѣт фѣче ѣнтр'хн минхт де чеас,  
о кѣлѣторѣе де 250, мѣлхрѣ, адѣкх 4, мѣлхрѣ ѣнтр'хн  
секхнд, пѣпх се вор компѣмента доѣ ѣншѣ ѣн тре-  
кѣтоаре, фѣк о кѣлѣторѣе де 10, 15, мѣлхрѣ кх ка-  
пхл гол! Ачѣастъ мѣрѣме де ѣѣѣеалъ есте прѣѣина,  
де нх се сѣмте мѣшкареа лхѣ, мѣ нѣчѣ поате се казх  
чевашѣ дхпх дѣнцхл. —

Чеа де алтреѣлеа мѣшкаре а пѣмѣнтхлѣ, че се а-  
ратъ аѣчѣ ѣн парте, есте чеа маѣ лѣнх шѣ прѣченхтх  
де мхлхѣ астрѣомѣ векѣ шѣ поѣ, фѣѣнд кх абѣа се  
адхпх бѣгареа еѣ де сѣамх, ѣн маѣ мхлхте вѣакхрѣ,

ла оареш каре деосебіре, а тінпхрілор, кх каре се ınaintеазь пхпктхл чел деопотривь ал зиліі попцїі, ші се ардікь полхл пордхлхї, ші се лась чел дін ınпотривь дін веак ın веак маї мхлт, каре ачсаста vedem кь аь фост кхпоскхть хпїлор векї астрономї ші математичї, лхї Інарх, де хнде се трауе ші пхміреа periodхлхї челхї mare, де префачереа клімїлор фецїі пьмїнтхлхї; дхпе каре се ва ажхпче екваторхл пьмїнтхлхї, пе церосхл де акхм порд, ші се ва стрьмхта грьдіна рахлхї пе дїнцхл! — вор рьсьрі кїедріі лїбанхлхї, дхмьрьвіі ші кїмпїі, ші вор ınверзі фаца лхї ка о ınвіере а natхріі дін моарте! — ші пасьріле вор кїнта трїхмфхл еї! — ... Фьр'де алте ınтїмпльтоаре прїчїні де дїнафара лхї; прекхм се арать кь ınтїрзіе пьмїнтхл ın депьртареа лхї де соаре, ші ın тречереа лхї прїн челе 6, зодїі але породхлхї, хнде се цїне ont зїле маї мхлт, кх каре се спорецше вара поастрь, ші се прелхпчецше дїнпотривь, ьарпа полхлхї сьдхлхї. Ачсасть рїдікаре а полхлхї есте прїчина, де кад разеле лхмїніі ші але кьлдхріі соарелхї, дін веак ın веак маї пїезїшї, де крецетхл пьмїнтхлхї, ші скде мхлцїмеа ші дхлчсаста роаделор лхї; де се ındесек ші се мьреск плоїле де потоане времелнїче, поате ші алтеле, сь се ınтїмпле дін веак ın веак маї мхлт, ші се ажхпг потоапеле қх decїмеа лор, дін топїреа ші абхреала гїецьріі пордхлхї, кх чел дела Noe! ші се vedem атхпчї, чеса че нх вісьм акхм де дїнцеле. Дар ші пе ачсаста ал вор тїлхї фїзїцїі, дїнтр'о деапьрать ınтїмпларе а трауерїі шї а мїш-

жърії, де іноіръа феції пѣмѣнтълхї, че аре кѣ чела-  
лаате тръпърї чередї, ѱар нѣ дїн кїрма невѣзѣте-  
лор пѣтерї, че сїнт песте лѣкрареа шї арѣтареа лхї!

Арѣтатъла окол ал пѣмѣнтълхї импрежъръла соаре-  
лхї, че се нѣмеще еклїптікѣ, есте лѣнгѣатѣ, шї  
кѣ ѱн кѣпѣтѣѣ де 700: мїї де мїлърї маї апроапе  
де соаре, ѱар кѣ чела-л-алт, ѱар кѣ атїт маї депър-  
tat, шї се нѣмеще ачела ал їнтїлнїрїї, ѱар ачеста  
ал депъртърїї лхї де соаре, ачеста каде їн времеа  
верїї поастрє, че не афлѣм не кѣпѣтѣлхї пордълхї,  
де не рѣкореще зѣдѣфърїле еї, ѱар ачела каде їн  
времеа ернїї шї не алїнеазѣ тѣрїмеа ѣерълхї еї; че  
сїнт ла кѣпѣтѣлхї сѣдълхї, дрєнт їмпотрїѣ, де ка-  
де їнтїлнїреа їн времеа верїї лхї, шї тѣреще зѣ-  
дѣфърїле еї, ѱар депъртарєа їн времеа ернїї шї тѣ-  
реще ѣерърїле еї. Pentрѣ ачєастѣ прїчїнѣ ажѣнг,  
шї черчетърїле че с'аѣ фѣкѣт ачєстхї пол, нѣмаї  
пїпѣ ла 71: де градърї, ѱар ла чела-л-алт ал пордъ-  
лхї, аѣ ажѣнс пїпѣ ла 81: де градърї лѣѣїме.

Ѓн тоатѣ пїпѣ акѣм арѣтатѣ мїшкарє а пѣмѣнтъ-  
лхї, дїн tot кѣрсѣл лхї, стѣнїмеще соареле їн вєак-  
мїжаокъла лхї, че аре о лѣѣїме де 47 градърї, дїн-  
тр'ѣн-тронїк шї пїпѣ їн чела-л-алт, де жър импре-  
жъръла лѣнѣїмїї лхї, не карє шї рѣсарє шї сфїнѣе-  
ѣе соареле, кѣ о тѣлѣдарє шї коворѣре, дїнтр'ѣн  
тронїк їн алтѣл, їн време де ѣн ан; петрєче пѣмѣн-  
тѣл ачеле 12: zodiї але черълхї, кѣ їнкеїереа еклїп-  
тїчїї кѣ ачєастѣ орїндѣлалѣ; дела Decembrie 9, сє  
афлѣ соареле їн тронїкѣл мїєзълхї зїлїї, кїнд есте



noantea noactpъ чѣа маї mare шї impotpivъ, zioa чѣа  
 маї mикъ, ичепе а се ипъла не мижлокъла пѣмнтъ-  
 лхї incxc, kind шї петpече zodia капpїї сълбатикъ,  
 цї ичепе а скъдѣа noantea шї а кpеще zioa ; atxn-  
 чѣа ecte ичепхтхл epnї ; дела 7: Genapıe, петpече  
 пѣмнтхл ип схїpѣа coapeлхї. zodia вѣpсѣторхлхї  
 de апъ ; дела 6, Февpъapıe петpече zodia ачелор  
 doї пецї ; дела 8: але лхї Martie ичепе zodia вѣp-  
 вчхлхї, kind atxnчї се афлъ coapeлe cxit шї а-  
 жхnc ип дрентхл екваторхлхї пѣмнтхлхї, ecte zioa  
 кх noantea, ип деопотpивъ тѣpıme шї ичепхтхл прї-  
 тѣвѣpїї. Дела 8: але лхї Aprilıe, петpече пѣмнт-  
 хл zodia тхрхлхї ; дела 9, але лхї Marř петpече  
 zodia цemenїї ; Дела 9: Іхnıe ecte ичепхтхл вѣpїї,  
 zioa чѣа маї mare шї noantea чѣа маї mикъ, шї  
 coapeлe ажхnc ип тропїкхл поpдхлхї, ип петpечерѣа  
 zodїї pакхлхї, de xnde ичепе а се коборї ипapoї  
 ип жoc. Дела 10, але лхї Іхлıe петpече zodia лех-  
 лхї, kind cınt зѣдхфхpїлe челe маї марї, але тхp-  
 вѣpїї кїпїлор шї але гадїнїлор, пентpъ кape се шї  
 пѣтеск ачecte зїлe канїкхлe. Дела 11: але лхї Ав-  
 гхct петpече пѣмнтхл zodia фечїoapeї ; дела 11: а-  
 ле лхї Septembpıe петpече zodia кхmpenїї, kind а-  
 тхнчї се афлъ coapeлe погорїт ип дрентхл екваторх-  
 лхї, ип деопотpивъ а зїлїї попцїї de toamnъ, шї ecte  
 ичепхтхл еї ; дела 11, але лхї Octombpıe петpече  
 пѣмнтхл zodia скорпїї ; Дела 10, але лхї Noem-  
 bpıe петpече zodia съцѣтѣторхлхї, дела кape се ко-

воаръ каръшѣ ла zodia капріѣ сълбатикъ, kind ажън-  
це соареле indrentъа тропикълахѣ miezълахѣ zilaї, de  
xnde ичепъсе а се сxi, шѣ ecte noantea чеа маї ма-  
ре кx ичепъхъа ернїл.

Pecte ачесте арътате лъкрърї але сxїрї шѣ але  
коворърї соарелъхѣ, din мишкареа пъмънтълахѣ иш-  
прежъръа лъхѣ, prin каре се фак шѣ се префак ла  
ної, 4 тимпърї але анълахѣ, маї сѣнт шѣ се ицелег  
шѣ ачестеа; kind авем ної лъкxиторї miezълахѣ поп-  
цїї примъвара, аъ лъкxиторї полълахѣ miezълахѣ zilaї  
toamna; kind авем ної вара, аъ еї карпа; kind а-  
вем ної toamnъ, еї аъ примъвара; шѣ kind авем  
ної карпъ, еї аъ варъ. Pecte ачестеа kind авем  
ної лъкxиторї пърцїї ръсърїтълахѣ dimineaцъ аъ тоцїї  
лъкxиторї meridianълахѣ noctръ, dimineaцъ; кар лъ-  
кxиторї пърцїї анъсхълахѣ аъ сѣаръ, и тоатъ итінде-  
реа meridianълахѣ лор; Kind авем ної namiezъа  
(zioa жъмътате), de vine соареле и drentъа кре-  
щетълахѣ noctръ, чеї zиче аръпеце ценїт, аъ анъ-  
сенїи чеї drent иmпортївъ din жосхъа noctръ, mie-  
zъа попцїї, чеї zиче nadїрїї, шѣ сѣнт antipozi, a-  
dikъ иmпортїва пїчїоарелор noactpe, шѣ kind авем  
ної сѣаръ кx сфїнцїреа соарелъхѣ din opizonъа no-  
ctrъ, еї аъ dimineaцъ ип ръсърїреа лъхѣ. Ачестъ  
de mirare пърхътъ арътате, а иmпортїситорїлор пїчїо-  
арелор noactpe, пїере не лѣнгъ ideea мърїмїї ип-  
тіндерїї пъмънтълахѣ, кxм шѣ не лѣнгъ мърїмеа жъ-  
целїї rotaцїей шѣ а кърсхълахѣ лъхѣ, de пx се poate  
declini шѣ къдеа дъпъ dиncъа нимїка.

Міжаокѣа пѣмѣнтѣахѣ, ѣнтре тропічеле амѣндѣ-  
 рора полѣрѣ, ecte рѣхѣа де пре пѣмѣнт; аїчѣ сѣнт  
 зїоа кѣ поапѣа ѣн деопотріѣѣ шѣрїме, ѣнде сѣпѣ-  
 неше клїма чеа маї дѣлче шї маї ѣшоарѣ де аер;  
 шї грѣа де зѣдѣф, дар хрѣнітоаре шї ѣнвїорѣтоа-  
 ре, шї се адѣнѣ ѣн доѣ тїмѣхрї але аѣхѣахѣ, ѣнтр'о  
 прїмѣварѣ шї ѣнтр'о варѣ, ѣнде нѣ се маї сѣнѣе  
 ѣнфлорїѣа шї родїѣа, шї се хрѣмеазѣ сечерїшѣа  
 де доѣ орї пе tot аѣа, ѣнде ecte лѣмїнарѣа шї  
 кѣадѣра чеа маї маре, авѣнд лѣкѣїторїї лѣхѣ, де  
 доѣ орї пе tot аѣа рѣзеле соарелѣхѣ, ѣнкрещїетѣа  
 шї ѣн пѣмѣнтѣа лор, че ecte чеа маї родїтор дїн  
 тоатѣ чеї-л-аатѣ фѣаѣѣ а лѣхѣ, кѣ апеле челе маї ѣ-  
 шоаре, маї лїмпезї шї маї хрѣнітоаре; ѣар лѣкѣ-  
 їторїї сѣнт маї мїнтшї шї трѣпешї, дар маї лене-  
 шї дїн мѣаѣїмеа родїрїї, мохорїѣї де фѣаѣѣ, рѣ-  
 ѣїноае, арѣмоае, мѣсїїне шї неагрѣ де tot, кѣ  
 пѣрѣ скѣрт, аспрѣ, перѣ шї креѣ, фѣлѣкошї де  
 кїп шї пѣтернїчї де вѣртѣте. Аїчѣ рѣсар шї креск  
 мїрезмїле флорїлор кїмпѣахѣ, аромателе шї вал-  
 самѣрїле, нектарѣа шї тѣмїїоаселе, ѣнде се ѣндѣа-  
 ченѣе шї оѣетѣа; аїчѣ лѣкрѣмеазѣ дїн помї тѣмїїа,  
 змїрна шї сакїзѣа, ѣнфлореск кѣїшоареле, скор-  
 ѣїшоара, пѣкшоара, кѣфѣаоа, пѣчеле де кокос шї  
 ванїїїа; аїчѣ рѣсаре пїперѣа, шї інібарѣа, шї тре-  
 сѣїа де захар, аїчѣ креск кѣрталеле, фїсѣїкѣрїле,  
 коконареле, сѣафїделе, мїрдалеле шї змїкїнеле,  
 лѣмїїле, портокалеле, родїїле шї кїтрїле шї ате-

ле мѣлте фелхрі де роаде . Аичі се гъсеск нїетрїѣ  
 ле челе скѣтне , ахрѣл шї арѣнтѣл ın маї mare  
 мѣлѣме ; дар tot аичі се ажнѣе шї се шї трече  
 маї кърнд , тоатѣ родїреѣ шї фънтѣра вїеѣїтоаре .  
 Аичі лѣкѣїеѣ Фїлдешѣл , Лехл , Леопардѣл , Тї-  
 грѣл , Рїнокерѣл , маїмѣцеле , Папагалѣл , Стрѣѣл ,  
 Кондѣрѣл , Крокодїлѣл , Кѣмїла , Васїлїскѣл шї Бѣ-  
 лѣхрїї чеї марї .

Полхріле , шї кѣпѣтѣхрїле пѣмїнтѣлѣл , сїнт ımpo-  
 trїѣл dın toate , шї кѣ кїт се апропїе де полхрї маї  
 мѣлѣт , кѣ атїт маї вїртос , ıncїпїеск ѣадѣл де пре  
 пѣмїнт , кѣ трѣдѣ де мѣнкѣ мѣлѣтѣ , шї кѣ роадѣ  
 пѣѣїнѣ . Деѣа тронїе ıнчене а скѣдеѣ ачел слѣвїт  
 дѣл , ал лѣмїнїї шї ал кѣлѣхрїї соарелѣл , ıмпрехнѣ  
 кѣ мѣлѣмеѣ шї дѣлѣеѣаца родїрїї фѣѣїї пѣмїнтѣ-  
 лѣл лор , а се рѣкорї , а се ıнгроша , а се аспрї , шї  
 а се ıнгреоѣа клїма лор , шї а се адѣна ачесте па-  
 трѣ тїмѣхрї але анѣлѣл пѣмїнтѣлѣл noctрѣ , ıн доѣ  
 ımpoтрїѣе , ıн ѣарнѣ шї ıн варѣ , кѣ каре креще  
 тѣрїмеѣа зїлїї попѣїї , шї скѣде деосевїреѣа шї мѣлѣ-  
 ѣїмеѣа соѣхрїлор шї а фелхрїлор де роаде але план-  
 телор , а довїточелор , а гадїнїлор шї а оаменїлор ,  
 а креще алѣѣѣа фѣѣїї кѣ скѣдерѣа негрелїї , шї кѣ  
 кїт се депѣртеѣ локхрїле де тронїе , шї се апро-  
 пїе де полхрї маї мѣлѣт , кѣ атїт маї вїртос сїнт  
 клїмїле маї аспре шї маї ѣероасе , шї лѣкѣїторї  
 маї трѣдїѣл , де тѣрїмеѣа ѣерѣлѣл шї а неродїрїї ло-  
 хрїлор , d'abia aronїеск хрѣна лор де песте tot

анхл; дела 63, de graduri lădime, anene podirsa  
 съмънъхрілор, а планелор, а помілор ші а пъ-  
 дхрілор, кѣм ші а довитоачелор домесніче ші съл-  
 ватіче, а се ынхуіна de tot, ші а пері рoada вігій,  
 ші а се арѣта ынпотривъ, алте сохрі де plante, de  
 dovitоаче ші de radine, de климъ цероасъ; аynd  
 лъкхіtorii din челе домесніче, не кѣне ші radinъ  
 алергътоаре, не каре о ынхам ші о ынпревхінцез ын  
 лок де каі, ачсакъ radinъ се ассамъпъ кѣ чѣта,  
 кѣ кѣт кѣ'ї сінт пічіоареле dinainte кѣ мѣлт маі  
 лхнцї. Din radinele челе сълватіче аѣ ынмѣлцїме,  
 хрші, лхні ші вхлпї албе ші негре, ші фoарте пъ-  
 роасе de піеле, кѣм ші алте маі мѣлте radine маі  
 пічі, кѣ але кѣрора блъні, фак чел маі mare пе-  
 гоц ші скімъ, кѣ челе че ле ліпсеск, din мѣрїмеа  
 церхлхї локхрілор лор, Islandia, Grenandia, Сїбе-  
 ріа ші Спїдбергхл.

Дела 70, de graduri lădime anene марса чса  
 ынгецѣтъ ші феціле хскатхлхї а стрѣлхчі de ал-  
 бецеа гіецїї ші а зънезії, кѣ мѣнцїї чеї грѣмѣдіцї  
 ші ынѣлцѣцї ппъ ла чер de грозѣвіа слохрілор de  
 гіѣцъ, каре се арѣт din чса маі mare депѣртаре,  
 ынде се афлѣ спїд Бергхл, Новаземблѣ ші Лапоніа,  
 ші ынчепе лхкрарса фїрії а ынцеленї de tot. Лъкхї-  
 torii ачестхї лок de пѣмїнт de неам camoed, ес-  
 кімошї, ші пешереш, се тпар негрешїт din климе-  
 ле челе каalde, але тропїчелор, ші de марї невої

се vede къ с'аѣ трас ши с'аѣ denpinc intr'achte ac-  
 пре ши крѣде локхрі, каре акѣм ничі ар скімба клі-  
 ма лор кѣ а поастръ; сѣнт де фел мичі, мърхнѣ  
 де трѣн ши кѣ кап mare ши скѣнзі, де флхере ши  
 де ничіoare, прощі де мите ши де лимѣ, ши нгѣ-  
 лаѣ фоарте; нар nevestele лор че сѣнт acemenea  
 скѣнде, дар лѣтеѣ ин снете, кѣ гѣт gros, скѣрт  
 ши кѣ кап mare, де нѣртѣа грехѣѣ тревѣнчіoa-  
 celор лор; екіпажѣ лор ecte вара о лѣнтре нѣ-  
 дитъ де скѣндѣрі, ши кѣнтѣшитъ кѣ нѣі де кѣне,  
 ши нарна о сѣнчіoarъ ла каре нѣхат кѣнші сѣ гѣ-  
 динъ алерѣtoare, кѣ каре се nevoiesc ин челе маі  
 марі трѣде ши лѣнте а грозѣві церѣлѣ, ши а сѣтр-  
 піріл пѣмѣнтѣлѣ де сѣнт лѣпсіѣ ши де lemne.

Мърімеа злѣіт пощі креще маі ла доѣ сѣнтѣ-  
 мѣні, де ecte zioa де варъ ши поашѣа де нарнъ де а-  
 чѣастъ мъріме, ин каре нѣ рѣсаре coареле ши се  
 лѣмѣнѣзъ нѣмаі де лѣміна лѣні, acemenea ecte  
 ши zioa де варъ, ин каре нѣ сѣінѣѣ coареле, не  
 каре о прѣзнѣеск, фѣінд хрістіанісѣмѣ ажѣнс пѣнъ  
 ла дѣнші, де нѣверѣа де Паѣі! ши о петрек ин ла-  
 хѣде-де слава ши мъріреа лѣі Dymnezeѣ! ин треі лѣ-  
 нѣ, че ecte прѣмѣвара нѣпрехнѣ кѣ вара, ин каре  
 се ажѣнг ѣнеле дін роаде ши сѣмѣнтѣрі але лор.  
 Тоамна че ecte нѣпрехнатъ кѣ нарна, петрек лѣ-  
 лѣкѣиторіи пощіле челе делѣнгате ши цероасе, кѣ  
 зѣчерѣа лор прін бордеіе ка хрші прін визнѣі, ин  
 каре време се лѣмѣнез ши се нѣкѣлѣеск кѣ арде-



налъ, ші се дескопере о педсплїнъ ші їнтрєагъ їн-  
грїжїре ші їмплїнїре, а требѣнчїоаселор їтѣроп  
пєамѣрїлор, че аре хнѣа кѣ алтѣа, де їнаїтареа  
орїндїелїї лор, дела чеа маї мїкѣ флѣнтѣрѣ ші  
пїпѣ ла чеа маї маре ші маї їнаатѣ, vedem пѣзїн-  
дѣсе леуѣїтоареа орїндѣналъ, ші непрекѣрматє  
сѣкесїе а лор, кѣ деосевїреа клїмїї локѣїїлор ші а  
обїченѣрїлор пєамѣрїлор, кѣм ші маї вїрїос кѣ  
лїмбїле ші кѣ релїѣїа лор, кѣ каре се vede а опї-  
натѣра аместекарѣа лор хнѣа кѣ алтѣа, де се їнтѣ  
рїтѣ хра хнѣа, асѣпра алтѣа, ші не кїт ле аплаа-  
кѣ кѣ требѣнцеле, че аѣ хнѣа де кѣїре алтѣа, пе  
atїт ле аїрїнде дѣхѣа негоуѣлѣї, каре рѣсѣчеце  
фїрѣа рѣзѣоѣлѣї, де се сѣхѣн лѣї їодатѣ саѣ маї  
тїрїзї, ші се сїнїр хнѣа де алтѣа! ші есїе ші ачѣа-  
сїа о їндемнаре, де їнаїтареа ажїнѣерїї орїн-  
дїелїї лор.

## КАП V.

### Л 8 N A.

Din toate тїхнѣрїле черенїї, каре їмпресоарѣ  
пѣмїнтѣа noctрѣ ші vedem пе чер, есїе Л х н а чел  
маї ауроане де ної, акѣрїза денїртаре ші лѣкра-  
ре че аре асѣпра фецелор пѣмїнтѣлѣї ші а вїе-  
цїїтоарелор лѣї, есїе фоарїе їнїеpecantѣ ші мѣлї



фолоситоаре афларе. Азна есте зн трхн тнтхнекоо ші сажитор пьмнтхлхї, де лхминареа понцілор ші де октрпхїреа хмезеллор ші атмосферїї лхї, каре се лхминезь де соаре. Мьрїмеа трхнхлхї еї копрін-де а 1/4, парте де фацъ, ші а 50, парте де мьрїмеа пьмнтхлхї, фїїнд кх зн че маї моале де пьмнт; грочїмеа трхнхлхї дїнтр'ан пол тнтр'а/тхл, есте о кїзхїтх лїніе, саъ оcie а еї, де 463, де мїлхрї, ші се афлъ тнтр'о деїмтраре де пьмнт де 51,570, де мїлхрї геогрaфїчешї (а).

Ачест сажитор ал пьмнтхлхї, се прїронеїче тн tot кхрсхл че'л фаче тмпрежхрхл лхї, де тргцереа де доъ тмпотріве пхтерї, де а соарелхї ші де а пьмнтхлхї; Пентрх ачєакта нх есте нїчї кхрсхл око-лхлхї тн тоатъ вреїмеа tot де о потрївъ; тнчєне де-ла аңхс спре рьсърїт, ші фаче ка ла 13, окоале, тмпрецхрхл пьмнтхлхї тнтр'ан ан, схїтоаре ші ко-борїтоаре, дела зн тропїк ла аатхл, не фаца мїж-локхлхї лхї, кх каре се маї апропїе ші се маї де-пъртєазъ де дїнцхл, де се vede лхна хне-орї маї mare ші аате-орї маї мїкъ. Ачєсте окоале але лх-нїї сїнт елїнсе, адїкъ лхнхїєте, ші таїе екклїтїка пьмнтхлхї, че фаче тмпрежхрхл соарелхї, тн доъ тмпотріве пхнхїхрї, че се пхїмєск нодхрї; тн каре саъ лнлгъ каре ачєсте нодхрї, вїїнд лхна тн вреїмеа зьмїслїрїї лхмїнїї, ка де хмєра трхнхлхї еї, не фа-

(а) Зн мїа геогрaфїчєск есте кх зєче мїнїте маї mare де ктї чєл Цєрмaнїчєск шї полїтїчєск, о калє де тн чєст шї жїтїєлє.

ца пѣмѣнтѣлѣи шѣ ал ѣнтѣнекъ не о пѣцѣиъ сѣамѣ  
de време, пѣнѣ се траѣе хнѣл de алѣл, din ачел  
пѣнкѣт, шѣ се лѣминѣазѣ кѣ траѣереѣ еѣ, нар ѣнтѣм-  
пѣлѣндѣсе се вѣе лѣна ѣнтр'ачел пѣнкѣт, ѣн лѣминѣ  
пѣлѣнѣ, кѣнд рѣсаре tot ѣнтр'о време шѣ de одатѣ  
кѣ сѣфинѣирѣѣ соарелѣи, атѣнѣи кѣде хѣбра пѣмѣн-  
ѣлѣи асѣпра лѣниѣ, шѣ о ѣнтѣнекъ не о сѣамѣ de  
време.

Лѣна аре тѣрѣ деосевѣте фелѣрѣ de мѣшкѣрѣи, ѣн  
tot кѣрсѣл еѣ; хна еѣте ал околѣлѣи чел фѣче ѣм-  
прежѣрѣл пѣмѣнтѣлѣи; чѣѣ de ал доѣлѣѣ еѣте око-  
лѣл чѣ'л фѣче ѣмпрежѣнѣ кѣ пѣмѣнтѣл, ѣмпрежѣрѣл  
соарелѣи; шѣ чѣѣ de ал тѣрѣлѣѣ еѣте ротаѣѣ ѣмпре-  
жѣрѣл тѣрѣнѣлѣи ѣн оѣѣ еѣ, кѣ ѣнчѣтѣл шѣ нѣмѣѣ о-  
датѣ ѣнтр'ѣн окол, ѣн кѣре ѣшѣ префѣче лѣна ачеле  
патрѣ сѣфѣртѣрѣи але лѣминиѣ еѣ. Окоалеле шѣ елѣнсе-  
ле лѣниѣ ѣмпрежѣрѣл пѣмѣнтѣлѣи, сѣнт ѣн доѣ кѣнѣ-  
рѣи, не хнѣл ал сѣвѣрѣшѣѣѣ ѣн 27, de зѣле, шѣ 8 чѣѣ-  
сѣрѣи, шѣ се нѣмѣѣѣ пѣриодѣчѣск; нар не чѣлѣ-л-алѣ  
ѣл ѣнкеѣѣ ѣн 29, de зѣле шѣ 13 чѣѣсѣрѣи, шѣ се нѣмѣ-  
ѣѣ сѣнодѣчѣск; околѣл пѣриодѣчѣск еѣте ачѣла, не  
карѣ ѣл сѣвѣрѣшѣѣѣ лѣна ѣмпрежѣрѣл пѣмѣнтѣлѣи  
ѣнтѣр, de 360, de гѣадѣрѣи, фѣкѣнд не тоатѣ зѣѣѣ о  
кѣлѣтѣрѣѣ de 13, гѣадѣрѣи, шѣ ѣл ѣнкеѣѣ кѣ сѣѣрѣѣ еѣ,  
ѣн дѣрѣнтѣл ачѣл сѣлѣи, de хnde с'ѣѣ фѣѣѣт нѣрнѣт, ѣн  
27, de зѣле шѣ 8 чѣѣсѣрѣи. Дѣр фѣѣнд кѣ пѣмѣнтѣл  
нѣ сѣѣ чѣи хѣмѣлѣ ѣнтр'ачѣсѣѣѣѣ време ѣн кѣрсѣл лѣи,  
се афѣлѣ мѣѣ ѣнаѣнтѣт сѣпре анѣс, кѣ 27, de гѣадѣрѣи

pe care depărtare o împăineşte lăna, къ аalte dou  
zile ші 5 чeасxрї, de vine îndreptă lăi ші a coa-  
reлxї, în zemicăireа lăminiі eї, ші ce фаче ачест  
окоа de 29, de zile ші 13 чeасxрї, de о лăнъ de а  
coareлxї, че ecte а 12 parte а аnхлxї, околхлxї ci-  
nodическ.

Întр'о лăнъ cinodическъ, ші съвршаще лăна  
лăминаreа de жър împрежър pe тоатъ фаца eї, în 4  
ноъ аръtate сфeртxрї къ ачeастъ opîndхлă; дела  
întăлнreа eї къ coareлe, кînd vine în linie дрeп-  
тъ din жосхл лăи ші îпкрeщeтxл eї, ce лămineazъ  
pe фаца жымъtate, чeа decнpe coare, нap чeа dec-  
нpe noї, ecte întхнекоасъ ші neвъзхтъ, кînd ce зъ-  
мислeщe лămina eї, pe care о apатъ noъ а tpea-zî-  
dхнъ сфîнцîreа лăи, întр'о mарѳine лăminatъ de-  
cнpe аnхc, ка о сечeрь, care дх întpзîereа че фа-  
че лăна, de ръмне къ чîнчî-zenї de minxte de  
чeас maї îndърът, ші ръcare, din съаръ îп съаръ  
maї tîpziх, кpeщe лămina чeа decнpe noї, пîнъ а-  
жхнѳe ла жымъtateа фeцîeї, de ne лămineazъ no-  
anteа жымъtate, ші ecte сфeртxл чeл dintîх; нap  
кînd ръмне de ce афлъ лăна, îп вpeмeа сфîнцîrîї  
coareлxї, îп ръсърîtх opizonхлxї noctpх, atхнчї  
ecte лăminatъ пecte тоатъ фаца eї decнpe noї, îп  
лăминъ пîнъ ші лămineazъ noanteа întpearъ, ші  
ecte сфeртxл чeл de ал doileа; de аîчї înainte îнчe-  
ne а скъдeа сфeртxл dintîх, decнpe аnхc, ші ажхн-  
гînd ла жымъtateа лăminiі eї, ecte сфeртxл ал tpeî-

лѣа, рѣсарѣ ꙗко мѣзхл попуѣ, шѣ нехмѣнѣзъ нѣ-  
антѣа жхмѣтѣ; ꙗко скъзѣнд шѣ чел-а-алѣ партѣ  
де лхмѣнѣ дѣспре рѣсѣрѣт, атхнчѣ естѣ ачѣла сфѣр-  
тхл ал патрхлѣа, кх карѣ се ꙗко еѣе околхл синоди-  
чѣск, шѣ се ажхнѣе лхна де ѣзноавъ ꙗко рѣнѣхл со-  
арѣлхѣ, де шѣ ꙗко еѣе лхмѣна еѣ! —

Дхнѣ тоатѣ ачѣстѣа арѣ лхна шѣ алтѣ маѣ мхлѣ  
мѣнхнѣ лхкрѣрѣ, атѣ асхнра фѣцѣл нѣмѣнтхлѣ, а  
аерхлхѣ шѣ а апѣлор лхѣ, кѣт шѣ асхнра стѣрѣл шѣ о-  
рѣндхѣлѣл сѣпѣтхѣл лхкрѣторѣлор лхѣ; карѣ нѣ сѣ  
арѣтѣ ꙗко тоатѣ врѣмѣа, дѣр маѣ врѣтѣ кх тѣрѣ зѣлѣ  
маѣнѣнтѣа зѣмѣлѣрѣл шѣ а ꙗкоплѣнѣрѣл лхмѣнѣл еѣ.  
Грозѣвъ шѣ ꙗкофрѣкошатѣ естѣ пхтерѣа траѣерѣл еѣ, а-  
тѣт асхнра аѣерхлхѣ атмосфѣрѣл, кѣт шѣ асхнра фѣ-  
цѣл мѣрѣл, лѣа рѣдѣкѣ ꙗко сѣс ꙗко кѣпхл хнхѣ мхнѣтѣ,  
де нѣвѣлѣе аерхл ꙗко кхрѣсхрѣл де вѣнтхрѣл шѣ де фхр-  
тхнѣ, де сѣ траѣе ахрѣалѣ шѣ хмѣзѣалѣ фѣцѣл нѣ-  
мѣнтхлѣ, де жѣс ꙗко сѣс, де лѣ фѣерѣе шѣ лѣ амѣ-  
стѣкѣ, шѣ сѣѣ лѣ зѣвѣтѣзѣ шѣ лѣ рѣѣнѣе, сѣѣ лѣ  
ковѣарѣ ꙗкопѣл ꙗко плѣл, ꙗко нѣнсѣрѣл сѣѣ грѣндѣнѣ  
прѣ нѣмѣнт; ꙗко асхнра мѣрѣл о рѣдѣкѣ нѣ тоатѣ  
зѣоѣ шѣ нѣ тоатѣ б чѣасхрѣл, ꙗкочѣпѣнд дѣн зѣ ꙗко зѣ кх  
о жхмѣтѣ де чѣас маѣ тѣрѣзѣ, ꙗко ꙗко врѣмѣа зѣ-  
мѣлѣрѣл шѣ а ꙗкоплѣнѣрѣл лхмѣнѣл еѣ, о ꙗколѣцѣ ꙗко кѣ-  
пхл хнхѣ ꙗкофрѣкошатѣ мхнѣтѣ, лѣ карѣ сѣ порнѣе  
шѣ нѣвѣлѣе марѣа дѣн тоатѣ партѣа ꙗко кхрѣсхрѣл,  
кх скѣдѣрѣа мѣрѣлѣлор еѣ, де сѣ рѣтѣчѣск шѣ сѣ  
прѣмѣждхѣск кхлѣторѣл корѣѣерѣл, шѣ нѣстѣ б чѣа-

ѣхрї се ласъ шї се ковоаръ харъшї не ла локхріае еї. Де ачеастъ интимпларе шї лхкраре а лхнїї, че се пхтеск флхксхрї шї рефлхксхрї (паліріа) се ингрїжеск коръбіерїї фоарте, интр'ачеа време де примехдіа еї, шї се окротеск кх щїинца коръбіерїї.

Нхмаї пхцїнъ есте лхкрареа лхнїї, шї асхпра стхрїї сьнхъцїї оаменїлор, шї маї вїртос асхпра пхрцїї фемеещї шї копїлхрещї, ин времеа зьміс-лірії шї а инплїнірії лхмїнії еї, сах шї кїнд се плімъ маї делхнгат интр'ачеа време, сьара де фрх-пхсецеа еї, порнеще орїндхала фірії фемеещї ин скхрцереа де сїнхе шї де лепъдххрї, шї дъ лесне не прхнчї ин патїма епїлєнсіеї, хар не бър-бацї її вїнтхїење кх трохнъ, кх рьгхшалъ, кх ин-пекхчхње де пхдхф шї кх датблале, шї маї вїр-тос не чеї пльпнзї шї слъвхноцї де фіре, хар не чеї вїртошї де сьнхътате її фолосење, порнеще шї поартъ скхрцереа хмезелїї трїпжїлор алъ шї рошїї, шї орїндхала фірії фемеещї чеа дїн тоатъ лхна, шї инїхрїтъ сьнхътата кх tot фелхл де схпхрхрї, фхрх де алъ инведератъ прїчїнъ; хар не пенх-тїнчїоаса копїлхріе вїнтхїење кх рьсхрїтхрї шї снє-рїетхрї дїн комн; хшхрсазъ не хпїле боале шї не аателе ле ингрехазъ импотрїва орїндхїелїї кхрх-лхї лор, де каре се ингрїжеск докторїї. Іар чеа маї де овще шї маї неапхратъ лхкраре а лхнїї, се аратъ асхпра мїнцїї не каре о инхнекх шї о ингре-

șiază în toate lucrările ei, că o trîndăvire de timp, mi că tragepe de comă, care că kît ce va adormi acea vreme, că atît ce va deșenta mai întepat mi mai înșterpîit.

Aceste marî mi minșnate lucrări ale lui, aș deșentat pîna șerșetșorilor, mai că șamă a aștronomilor mi a matematîilor, care aș mișlovit adșșereș așector de akșm okiane, în șea deșșvîrșîitș arștare a lor, pîin ale kîrora lucrare ce mîreșșe, de ni ce nare că ce anșonșe, tot pîkștșl șeșșl akșmîi trșșșrîlor șereșșî, că mîșt șeșșe pîșterșș-șeșșșl okîlor pîșșrîi, mi șmî așșlate ka de doș șșș de anî kîkōașî, șmîreșșș că pîkșoșșș, careș mîreșșe în adșșșr mînorîțea lucrșrîlor, de mîi de orî; kar okîenîșe aștronomîșl, șe ce pîșșeșș Tșșî mi teleshonî, mîreșșe șăș așpîșșe pîșmî pîșș în 200 de orî; care mi așșșș aș o akșșșșș, pîșș la kșna șșș mi mai șîne de pîșșe domneșșî; de așșș pș ce not mîreșșșșș, în tot lokșl, șșr' de o deoșșșș așșșșș la kș lok așșș mi ștatopîk, de mîșșșșșș mîșșșșșrîi lor șșșe obșșkt. Șșșl dîin șeșș șșșe arșșșș mi șeșș de pîșșl okîan aștronomîșșș, șșșe șeș de doș pîșșe mi kșmîșșșe domneșșî de akșr, că șșkșș ne șșșșș, al mîșșșșșșș Doloșt Pîșșșșș.

Pîinșșșșș dîin șșș arșșșșe okîene aștronomîșșș, ce șeș de în akșr toate; atmōșșșș ei șșșe mai mîșșșș de șșșșș, mi mai kșșșș de așșșșș,

de kit a pământului nostru, de ce vede și ce cunoaște toată fața ei, de zd și de șcat; acele nete ce se văd și cu ochi pe înarmați intrinca, se dau de seamă cu cînt mări, se îngră și nu se răsfrîng razelor luminii coarelei, spre luminarea lor; pece acesa se văd pe șeușurile cele luminate de șcat, mînuți cu vîile lor, înșirăuți ca și carpații nostri și cu vîlcarii; din care c'ar fi trînd acesă kudepe de pietre minerale pe pământul nostru, și ar fi arzînd și afîmerînd mai în toată vremea, ce dă de seamă cu ar fi avînd lîna, mai multe metale și arzătoare materii intrinca, de kit pământul nostru, pe lîna dint'r'acei mai înalți mînuți 'laș și mîșcat, și 'laș rîcit de o înălțime de 25000, de niere; ca și Himalaea din Asia noastră; iar toată mel-a-altă parte luminată, se arată de kîmpurile ei, pe care se văd și pîduri, orașe și cetăți, cu țărnișile lor! — Cu este lîna lăkăit, este o vece cokerale; Pitagorii zic din vremea lor, fîr' de arătarea acesor de akhm okiene, cu lîna are mînuți, pîduri, plante, dobitoace, cetăți și orașe cu oameni! care acesce toate, se aderepez akhm, cu acesc mai din xrmă aflăat okan, așezat pe 5, niore, a Doktorului Franz Haxa, Profesorul astronomii din Minxen, și ce șerue toată bînzala, cu nu este lîna lăkăit, cu fînturi vieșitoare, și cu oameni, ca și pământul nostru, avînd toată kăltura pământului, a-

рѣтъндѣсе ми арѣтрѣле еї, ми кѣ ветре де cate ми де ораше кѣм ми де кате ми zidiri marı, не ла поалеле тѣнѣіор.

Iatѣ тѣриторѣле! intrareѣ ta кѣ rındѣл dınr'о лѣме ми віацѣ ınr'aлta! ınalıцѣте ми te ıntinde a-кѣм кѣ dѣхѣл, дела планїїї cıctımїї ачестї coape че vezї, ла mırıadеле де cıctıme де corї, че cınt ın сѣс не чер! ми кѣноаще де погї дın тѣрїмеѣ ıntınderїї ми а ikonomїї лѣмешї, дın zıdıre не zıdıtor! Жѣдекѣ де погї дın нерѣїта тѣлїме ми тѣрїме де лѣмї а трѣнѣріор черешї че vezї, сѣк-цїа ми ınkıınarѣа че аѣ, хıхл кѣ алѣл, де ına-ıtarѣа лор ми тѣрїмеѣ ıncelencıxnїї лѣї Dımnenezѣ! — Mї cokoteцѣ де поате се фїе ачесте ınde-ınerpt? — с'аѣ фїкѣте нѣмаї nentrѣ noї?.. ка се не лѣмінезе попїіле поастрѣ, саѣ ка се vedem тѣрї-рѣа лѣї!.. ми сѣ'а сѣлѣм dѣне кѣвіıncѣ! прїве-цїте ми пре tıne дѣпѣ фїпѣтрѣ ми vezıцї пѣтерїле каре те ажнѣ ла кѣношїıncıа ми те аплек ла kredıncıа де Dımnenezѣ!.. ми тѣ те ленебешї ми ınrıpzїї ферїчїрѣа ta! — De not се фїе сѣдїте ın tıne ınde-ınerpt?.. Deчї кѣноаще ми нѣ те ındoї де catana, чї жѣдекѣ ми vezї! де ешї ми погї сѣ фїї времелнїк, саѣ emıt дın mїжлोकѣл копрїнсѣлї ачешїї вечнїче покрїрї ми лѣкрѣрї, а ınaintѣрїї овцешї, тѣкар кѣ rındѣл! — Mї сѣлѣше дѣпѣ кѣвіıncѣ не Dımnenezѣ! нѣ nentrѣ а лѣї тревїıncѣ де tıne, прекѣм те ınrım-fezї, чї nentrѣ а ta ınaintape де ферїчїре! сїре рѣ-



сплътірѣа лхпърїї невоілор шї а сарчінії ачещїї віе-  
цїї времєанїче; че ещї їнтрїнса кїт о ефімеръ, кїт о  
клїпъ де окї, кѣтре ачєа віітоаре де вечї! шї кх  
кїте дхлчєцї шї фрхмхсєцї пх те їмхъртхмєщї шї  
їн ачєаста? ка їнтр'хн віс дхлчє, весєл шї фрхмос,  
де хн ракъ ал вієцїї!.. шї кхм поцї сѣ фїї ла їн-  
дохалъ кѣ пх веї фї їмхъртхшїт пєнтрх крєдїнга  
та, шї кх о їмхъръцїє де ххнхъцїї вечнїче! —

## DE KXΦXNDAREA ПЪМЅNTXΛXΓ.

Мхлцї їн мхлте кїпхрї аѣ дескрїс, зїоа де апої а  
жхдекъцїї дрєнтхлхї жхдекътор, дхнъ domnїтоарєа  
їдєє, їн маї мхлте кїпхрї, грєѣ шї аневоїє де їнцє-  
лєс; кар єѣ фак пхмаї о адхчєрє амїнтє де пхтїнга  
кхфхндхрїї, адїкъ де клдєрєа пѣмїнтхлхї шї а лхнїї  
лхї, дїн слава шї дїн трєанта орїндхєлїї лор, їн хао-  
схл чєл нємхърцїнїт ал прѣпѣцїїлор лхмєщї! — че  
єctє о їнтїмпларе прєа їнвєдєратъ їн патхрѣ, де те-  
мхт шї де крєзхт! ачєаста поатє сѣ сє їнтїмплє, їн  
доъ врємї алє анхлхї; їн ал апропїєрїї пѣмїнтхлхї  
де соарє, кїнд єctє поантєа чєа маї марє шї їнчєпх-  
тхл їєрнїї, дєла Дєкємвріє їн зєчє, сак їн ал дєнхър-  
тхрїї лхї, кїнд єctє зїоа чєа маї марє шї їнчєпхтхл  
вєрїї, дєла Іхнїє їн зєчє, чє сїнт їнцєлннатє кх пашє-  
рєа шї кх їнѣлцарєа Мїнтхїторхлхї! — дїн кхрсхл  
врємїї стрѣмхтат дїн локхл лхї, шї єctє де мїрарє  
нєбъгарєа де сєамъ а асτροномїлор, сак їнчєтарєа

гласъхъ лириѡр! kind vedem între desconepiriile  
actronomice şi zimbinaşea pământului, între ocîra  
mişcărilor lui; cum şi din periodul cel mare al tre-  
leură mişcărilor; prin care se strămută punctul de o  
potrivă zărilor nouă, cînduce din veac în veac, că şi  
ce spre nord, şi că întreprindea de ont zile ce face  
pământul în zodia răzului, şi ce ardită nordul în  
cîs, pe kit ce lăcă cîdă în joc! pînă ce va ajunge  
în undelănuşă veacuri, în linie dreaptă perpendiculară  
la răz, kind atînci va fi nordul faţă cea mai că-  
dăroacă a pământului, şi împodobiť că dăluşile  
şi mirezmile екваторului de acum! şi vom fi atînci,  
între o grădită de răz!.. şi ce veteşte ачѣста,  
că ploile cele de ce şi mară, de unde va încheie ачѣ  
linie, dreaptă, а се încemна şi а се ажуңе din veac  
în veac spre nord! pînă ce va comfortoria pământul  
împreună că fîră omensack, а răzănimă lui  
în formă de аinte, şi omensack а dăхл аdev-  
ratei kredinţi! Іаť шъ în năşă! ceea ce ve-  
dem în trăхл vieţii şăş om şi prăк! din pîn-  
tecele măşă lui! cum се аnainte şi се ажуңг că  
vreме toate, а opîndăлаа cea mai dăне şăş а  
lor! а slavă lui Dumnezeu!..

Іар întîmplănduce între ачѣle doş аrătate împo-  
trive puncturilor, сă се змinteаскă pământul аа şă  
че, сă de вре şă че de din афара lui, atînci сă  
şi descăмпуңе de ошѣаска cictimă, се рѣ-  
неңе din локла кăмпи, din кăрса şi din opîндă-

ѡала траѡерїѡ соарелѡї, шї каѡе ѡмпрехнѡ кѡ лѡна  
 лѡї непрехѡmat, дїн слава шї тѡанта лѡї, ѡn не-  
 шѡрѡїnitѡa копїnc ал ѡаосѡлѡї, шї се афлѡ ѡnтр'о  
 вечнїкѡ кѡфѡndаре, а апѡсѡрїї шї а гоѡнїї тѡхѡрѡ  
 ѡрѡхѡрїлѡр стѡпѡnїtoаре, дїн кѡmнїа кѡрсѡлѡї лѡр,  
 шї ва авѡа ѡntїanїре, лѡvїре, zdѡxнчїнаре шї zмѡ-  
 чїнаре, нѡmaї кѡ челе де о сѡамѡ кѡ dїncѡл, адї-  
 кѡ кѡ комїqїї ѡаосѡлѡї!.. ачѡacta ва фї фѡр' де ве-  
 cte, кѡ скїmбареѡ элементѡрїлѡр. шї кѡ префаче-  
 реѡ tїmнѡрїлѡр лѡї, кѡ скѡдеpѡ лѡmїnїї, а кѡлѡх-  
 рїї шї а zїlїї, дїн деmѡртареѡ лѡї де coаре шї кѡ  
 адлѡгареѡ ѡерѡлѡї шї а nonѡїлѡр, дїн кѡфѡndареѡ  
 лѡї, дїн zї ѡn zї maї mѡat, ѡn ѡntѡнеpекѡa реѡерїї  
 mѡрѡїї де веѡї! кѡnd атѡнѡї се вѡр ѡїта ѡаменїї кѡ  
 paмѡt де жале, ѡnї асѡпа алѡпа, вѡzїndѡce тоѡї  
 де ѡвѡе, ѡnтр'о ѡcїndѡ! шї вѡр pїdїka paмѡt де  
 pѡгѡмѡѡne шї де cтїpаре кѡтpe чер ѡn деmѡрт! — А-  
 тѡнѡї се ва деcѡлї фѡѡѡpнїqїa кpедїnqїї ѡnтолѡта-  
 теѡ еї, де не фаѡа ѡаменїлѡр! шї вѡр кѡноаѡе аде-  
 вѡрѡа кѡ toate вѡнѡтѡїїle вїeѡїї, dѡнѡ nїeрдеpѡа шї  
 лїncїpѡа лѡї! атѡнѡї се вѡр mѡлѡѡmї nѡpѡadele се  
 вазѡ ѡ jазѡ ачѡcтѡї де акѡm лѡmїnѡлѡr coаре! шї  
 nѡ ѡ вѡр авѡа шї се вѡр кѡфѡnda ѡn ѡntѡнеpек, ла  
 каре се тpѡѡa дїн лѡmїnѡ, ка шї кѡлѡторїї пре-  
 шаpе каре се ѡngїt ѡмпрехнѡ кѡ коpавїѡа лѡр де  
 cѡхїndѡcere валѡрї але фѡpтѡnїлѡр еї! —

Дар ачѡacta ва фї nѡmaї nѡнѡ се ва ажѡнѡе ваpa  
 ѡn тоaмѡнѡ, тоaмѡna ѡn ѡapнѡ, шї ѡapна кѡ ѡntѡне-  
 pекѡa necte tot аnѡа! — шї вѡ лїncї лѡmїna шї ва  
 nepї кѡлѡдѡpa шї zїѡa де tot! атѡнѡї ва ѡnreѡa тоaтѡ

vegetația plantelor și toate sufletele vieuitoare,  
 și ea fi o reșerie necte toate fața pământului,  
 care ea strânsă de țăr și de înțelepciunea a toate  
 natră! — Atunci ea fi acesă împărătească grădi-  
 nă a pământului cu toate dăruiele și descoperile  
 ei de acum, încă tărâșului catanii și al dimoni-  
 lor lui! de care ce zice că este ocolit cu două țări  
 mari de foc, Flegedon și Acheron, și că se a-  
 flă lăsat cu vieuitoare streine de kin și de m-  
 rime și fântă trâșului lor, pline de otrăvi-  
 toare răutate de moarte! ca viermele de sârt ră-  
 țe, care sune viața de moarte țăr și vor  
 zări oamenii de pre pământ după întinplări lă-  
 mina, ca și vinovații din temnițe, și îi va înviora  
 pe puțin vreme din amorțirea lor! acesia vor  
 fi de trâșă cel mai delușat, dar și cel mai ki-  
 nit de nevoi de linca hrăni, vor mîncă mîșkă  
 de sârt rățe în loc de pâine! vor se fie miși și  
 șcăpă de trâș, și cu cap și cu ochi mari, de  
 linca lămini! primul pe trâș și cu coade de ako-  
 perirea rășini, ca și rădinele! poate că se vor și  
 mîncă și pe alții de foamă! și vor lăsa din pa-  
 latări pînă bordeie și rășii în pământ!.. — Dar p-  
 nă atunci, vedem acesă întinplare și ctare și acum  
 pre pământ! ce este încă pentru și răș pentru  
 alții, și încemnează acesă înainte mergătoare fi-  
 re a vieții, că este o lume a țării și a pokinții,  
 iar nu a slobozenii ei, pre cum latră lătrătorii de  
 dinca.

Сфършит.

		Фаца.
Партѣа ѿтѣѣ Anthropologia.	-	-
Кап ѿтѣѣ Ictoria omenipii.	-	- 1.
— Фемеѣа.	-	- 24.
Кап ал doileѣа че есте омѣл.	-	- 31.
— Unde есте омѣл.	-	- 78.
— Pentpѣа че есте омѣл.	-	- 85.
Кап ал treileѣа, Фѣнтѣра omenѣаскѣ Anatomia.		94.
— Organѣл inimii.	-	- 97.
— — Palmimilor.	-	- 98.
— — Stomaxѣлѣ.	-	- 100.
— — Fikatzѣлѣ.	-	- 101.
— — Splinii.	-	- 102.
— — Pinikilor.	-	- 103.
— — Tmpreznѣтор вървътеск.	-	- 104.
— — — Фемееск.	-	- 106.
— — Kreirilor.	-	- 108.
— — Pipirii.	-	- 111.
— — Gctѣлѣ.	-	- 112.
— — Mirocѣлѣ.	-	- 113.
— — Axzѣлѣ.	-	- 114.
— — Bedcrii.	-	- 115.
— — Kѣvѣntѣpѣii.	-	- 118.
— — Kѣntѣpѣii.	-	- 119.
— — Comѣлѣ.	-	- 123.
— — Bicele.	-	- 125.

Кап ал патрѣа, Пхтеріле кхуѣтхлѣ фіреск.	141.
— — Ръхтата.	- 142.
— — Темерѣа.	- 145.
— — Мѣдріа.	- 145.
— — Деспѣѣждхіреа.	- 150.
— Пхтеріле кхуѣтхлѣ мораліческ.	- 151.
— — Мілѣ.	- idem.
— — Драгоцѣа.	- 153.
— — Нѣдеждѣа.	- 156.
— — Феціоріа.	- 160.
Datorііае ші патіміае омхлѣ.	- 162.
— Семпеле Фісіогноміче.	- 170.
— — Кхуѣтхл фіреск.	- 171.
— — — Мораліческ.	- 172.
— — — Ъманітьцѣ.	- 173.
Темпераментеле.	- 174.
— — Сѣцерос.	- 174.
— — Меланхолік.	- 175.
— — Бенінос.	- 176.
— — Флегінос.	- 178.
Кап ал чіпчіѣа, Десѣвршіріле дххонічешѣ але омхлѣ.	
— Корпінсхл сімціріі сінешхлѣ.	- 179.
— — Кхуѣтхл.	- 184.
— — Мінѣа.	- 198.
— Десѣвршіреа цінеріі ші аѣнфѣцїшѣріі	
— — de mīnte.	- 210.

	Фаца.
— Десъвршіреа <i>inkipxitoare</i> . -	- 215.
— Десъвршіреа <i>жѣдекъцїи minciї</i> . -	- 217.
— <i>Ѧицелепчѣнеа</i> . -	- 218.
— <i>Сѣфлетѣа</i> . -	- 228.
— <i>Kredința de Dămnezeș</i> . -	- 243.
Партѣа а доа Космологїа .	
Кап <i>Ѧntѣș</i> , <i>Фѣнтѣра лѣмеаскъ</i> . -	- 286.
Кап аа <i>doilea</i> , <i>Черѣа кѣ стелїе</i> . -	- 303.
Кап аа <i>treilea</i> , <i>Cictima coарелѣї</i> . -	- 315.
— <i>Планїтѣа, Меркѣр</i> . -	- 318.
— — <i>Venșe</i> . -	- 319.
— — <i>Mars</i> . -	- 320.
— — <i>Vesta</i> . -	- idem.
— — <i>Iuno</i> . -	- idem.
— — <i>Церес</i> . -	- idem.
— — <i>Izniter</i> . -	- idem.
— — <i>Catșpn</i> . -	- 321.
— — <i>Ѧranıșe</i> . -	- 322.
— <i>Komiциї</i> . -	- 325.
Кап аа <i>patșalea</i> , <i>Планїтѣа пѣмѦntѣлѣї</i> . -	- 330.
Кап аа <i>çinçilea</i> , <i>Лѣна</i> . -	- 356.
— — <i>De кѣфѣндареа пѣмѦntѣлѣї</i> . -	- 365.

## DOMNI PRENUMERANȚII AȚEȘTI KȚRII.

Къри.

Преа-сфинџа Са П. Іларіон Епископъ Арцешалѣ.	5.
Преа-сфинџа Са П. Кесаріе Епископъ Бѣзъ.	5.
Преа-сфинџа Са П. Влѣдіка Dometie .	5.
Преа-сфинџа Са П. Влѣдіка Nifon .	5.
D. Бънеаса Сѣѣтика Брѣнковѣанка. - -	2.
D. Мареле Клѣчер Петраке Поенарѣ.	2.
D. Пахарникѣа Сімеон Марѣовічѣ.	2.
D. Мареле Клѣчер Костакѣ Петрескѣ.	1.
D. Пахарникѣа Dymitreskѣ.	1.
D. Пітарѣ К. Паслама. - - - -	1.
D. Пахарникѣа Dinitrie Бовескѣ.	1.
D. Пахарникѣа Ioan Miteskѣ.	2.
D. Столникѣа Іанкѣ Donea, іпак D. D. Столникѣа Іанкѣ Nѣдѣанѣ.	2.
D. Столникѣа Павлі Dѣдѣлескѣ.	1.
D. Пахарникѣа Ніколае Пѣклеанѣ.	2.
D. Сърдарѣ Теодоракѣ Іатропѣ.	1.
D. Ф. Арон, Професорѣ.	1.
D. Г. Хіла, Професорѣ.	1.
D. І. Поп. Професорѣ.	1.
D. Г. Ioanid Професорѣ.	1.
D. Іоніѣ Поенарѣ Професорѣ.	1.
D. Костакѣ Петровіч Професорѣ.	1.
D. Пітарѣ Грігоріе Мосѣ.	1.
D. — Шефан Бѣрке. - - - -	1.



D. —	Nikolaе Трестіанъ.	-	-	-	-	1.
D. —	Matake Koadъ.	-	-	-	-	1.
D.	Алекъ Ботеа.	-	-	-	-	1.
D.	Dъmitраке Третінескъ.	-	-	-	-	1.
D.	Nikolaе Kірілов.	-	-	-	-	1.
D.	Nikolaе Търтъшескъ.	-	-	-	-	1.
D.	Гіцъ Рътескъ.	-	-	-	-	1.
D.	Полковнікъ Іордаке.	-	-	-	-	1.
D.	Петраке Аріон.	-	-	-	-	2.